

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta

## KRAKOWA.

Z polecenia Prezydium Magistratu w czasie od 1. stycznia do 31. grudnia 1886.

opracował i zestawiał

PIOTR BANAS.

konc. apl. Mgtu.

---

### VII. Rocznik — 1886.

---

W KRAKOWIE.

NAKŁADEM GMINY MIASTA KRAKOWA.

W drukarni A. Koziańskiego.

1886.

*Prawo 6094.*

# DZIENNIK ROZPORZADZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa,

redagowany na zasadzie uchwały pełnej Rady miejskiej z dnia 5. marca 1880.

Wychodzi w miarę uzbierania się materyału.

Od 1. stycznia 1880. do 31. grudnia 1886.

wydano roczników siedem.

---

I. Rocznik — 1880.	obejmuje	Nrów.	4. str. tekstu	65. str. spisu	trzy.
II. Rocznik — 1881.	"	"	13. " "	112. ze spisem	łącznie.
III. Rocznik — 1882.	"	"	8. " "	74. str. spisu	IV.
IV. Rocznik — 1883.	"	"	20. " "	154. " "	IV.
V. Rocznik — 1884.	"	"	13. " "	168. " "	VIII.
VI. Rocznik — 1885.	"	"	32. " "	198. " "	VIII.
VII. Rocznik — 1886.	"	"	36. " "	260. " "	XII.

---

## REDAKCJĄ DZIENNIKA ZAJMOWALI SIĘ:

W czasie od 1. stycznia 1880. do 31. grudnia 1883. II. Wiceprezydent miasta Dr. Michał Schmidt.

" " " 1. " 1884. " 31. " 1884. sekretarz Magistratu Bolesław Trembowelski.

Od 1. stycznia. 1885. aż do dalszego zarządzenia, redaguje Dziennik konc. apl. Mgtu. Piotr Banaś.



# SPIS RZECZY

zawartych w Dzienniku rozporządzeń dla stoł. król. miasta Krakowa z r. 1886.

(Liczby końcowe oznaczają stronicę).

- 
- A**bsolutoryum z administracji funduszu — Dietla 223.  
— Rudolfa 223.  
— Sukiennic 223.
- Adamscy, małżonkowie, nabywają skrawki gruntu miej. przy ul. Dietla i Zielonój 101.
- Akademia przemysłowo-techniczna — kursa wieczorne przy niej 23.  
— odpowiedź na interpelacyą w sprawie kursów rzemieśl. 24.
- Akcyza miejska — oświadczenie się przeciw ścieśnieniu akcyzowego okręgu, między rogatkami Czarnowiejską i Łobzowską 58.
- Alexandrowicz Izak — dostawa nafty 107.
- Areszta miejskie — ogłoszenie licytacyi na dostawę słomy 192.
- Aresztanci miejscy — kredyt. dod. na żywność dla nich 84.  
— podwyższenie porcyi chleba 111.
- Armlhaus Antoni — prezenta na pos. naucz. starsz. 233.
- Aronson Franciszka — prezenta na pos. naucz. młod. 233.
- Aryńska ulica — wniosek r. m. Szpakowskiego co do jej przedłużenia 85.  
— uchwała co do nieprzedłużenia jej 190.
- Autonomiczne władze — ochrona ich godności urzędowej 161.
- B**alcarczyk Józef — prezenta na pos. naucz. kieruj. 233.
- Balicki Stanisław, mianowany aplikantem Mgtu. 161.
- Barański, nabywa skrawek gruntu przy ul. Karmelickiej 101.
- Basztowa ulica — zatwierdzenie planu regulacyjnego 55.
- Baszty pasamoników restauracya 130.
- Bazar wyrobów krajowych — statut 68.  
— założenie 67.  
— subwencya wydziału kraj. 83.
- Białas Marya — zapew. przyj. do gm. 191.
- Biborski Aleksander, mianowany asystentem budow. 161.
- Bielika Józefa dzieci — odmówienie przyjęcia ich do gminy 174. 184.
- Bienenfeld Franciszka — prezenta na posadę naucz. kieruj. 233.
- Biernacka Agnieszka — nabycie od niej gruntu na otwarcie ul. Biskupiěj 173.
- Binek Józef — zapew. przyj. do gm. 174.
- Biskupia ulica — grunt na jej otwarcie od Biernackiej nabyty. 173.
- Biuro statystyczne — zatwierdzenie rozdziału dotacyi. 242.
- Blumenstock Leon — powołany na radcę miejskiego 223.
- Błonie miejskie — uregulowanie granic wobec prawa służebności paszenia bydła przez Półwie zwierz. i klasztor pp. Norbertanek. 57.  
— skarbowi wojskowemu dzierżawa 60. 87.  
— zniżenie czynszu dzierżawnego od morgi na 24 zła. 111.  
— zatwierdzenie kontraktu o dzierżawę 129.
- Bochenek r. m. — interpelacya z powodu pokasania 9 osób przez psa wściekłego. 106.
- Borkowski hr., mianowany delegatem w Krakowie 215.
- Borzęcki Józef — zapew. przyj. do gm. 58.
- Brand Rozalia — prez. na pos. naucz. młod. 233.
- Bruki około nowego uniwersytetu — kredyt dodatkowy 223.
- Brukowego kamienia dostawa 63.
- Brzeziński Paweł — nabycie od niego realności pod l. 9. Dz. IV. 242.
- Budowlany ruch — w styczniu 14.  
" lutym 19.  
" marcu 70.  
" kwietniu 76.  
" maju 92.  
" czerwcu 120.  
" lipcu 155.  
" sierpniu 163.  
" wrześniu 175.  
" październiku 182.  
" listopadzie 211.  
" grudniu 224.
- Budowle — przepis co do porządku w czasie ich dokonywania 69.



- Budowle nowe — okna na zewnątrz otwierające się 18.  
 — w planach na nie, ma być uwidocznionem mieszkanie dla stróża 96.
- Budownictwo miejskie — konkurs na posady urzędników 10. 133.
- Budowniczych wykaz 16.
- Budynek poszpitalny św. Ducha — najem mieszkań 10.  
 — wymiana belek 130.
- Budziłowiczówna Paulina — zapew. przyj. do gmin. 58.
- Budżet — głoszone fałszywe wieści o nim 25.  
 — rezolucye 25. 26.  
 — rozchodów i dochodów 27.
- Bukowska Aleksandra — prezenta na nauczycielkę starszą 233.
- Bukowski Ludwik, komisarz targ. — o przeniesienie w stan spoczynku 99.  
 — przeniesiony w stan spoczynku 233.
- Burzyński Albin, — zgłaszanie się stron po kwity kasowe 40.  
 — wydanie kaucyi służbowej. 216.  
 — uwolniony ze służby nadet. sekwestratora. 233.
- Cech rzeźniczy — nabycie gruntu pod szkołę na Kołowym. 86.
- Łęga do budowli używana, — jaka ma być. 79.
- Ceny mięsa — na styczeń 6.  
 „ luty 12.  
 „ marzec 21.  
 „ kwiecień 73.  
 „ maj 81.  
 „ czerwiec 88.  
 „ lipiec 103.  
 „ sierpień 132.  
 „ wrzes. 154.  
 „ październ. 168.  
 „ listopad 180.  
 „ grudzień 205.
- Ceny pieczywa — na styczeń 5.  
 „ luty 11.  
 „ marzec 18.  
 „ kwiecień 74.  
 „ maj 82.  
 „ czerwiec 87.  
 „ lipiec 104.  
 „ sierpień 131.  
 „ wrzesień 154.  
 „ październ. 168.  
 „ listopad 180.  
 „ grudzień 206.
- Ceny targowe — z 5. stycznia 6.  
 „ 5. lutego 12.  
 „ 5. marca 21.  
 „ 2. kwietnia 73.  
 „ 4. maja 81.  
 „ 1. czerwca 88.  
 „ 6. lipca 103.  
 „ 3. września 153.  
 „ 5. paździer. 169.  
 „ 2. listopada 181.  
 „ 3. grudnia 205.
- Cewłowska Helena i Marya — zapew. przyj. do gminy 60.

- Chlebowska Ksawera — zapew. przyjęcia do gminy 58.
- Cholera — obowiązek doniesienia o zasilabnięciu 180.  
 — kredyt udzielony ewentualnie 129.  
 — przepis co do przyjezdnych chorych i czystości w domach 9.  
 — przepis co do środków prezerwatywnych 170.
- Chrystowski Adolf — zapew. przyjęcia do gminy 57.
- Ciesielskich majstrów wykaz 16.
- Ciesielskie roboty w szkole na Dajworze — oferta Federowicza zatwierdzona 63.
- Cmentarz miejski w Rakowicach — deklaracja przed budową grobowców 131.  
 — kredyt na urządzenie nowej części 23.  
 — księga zażaleń 74.  
 — nabycie gruntu od Kucielskiej 90.  
 — ustanowienie 2ch gróbarzy etatowych 173.  
 — zmiana cyfry powierzchni nabytego gruntu na rozszerzenie 118.
- Cosel Marya — kredyt na jej wykształcenie fachowe w krawiecczyźnie 190.
- Czarna wieś z Kawiorami — przyłączona do miejs. okręgu szkol. 84.
- Czartoryski książę — zezwolenie na ganek kryty ponad ul. Pijarską 101.
- Czekalski Mikołaj, mianowany kapelanem cmentarnym 167.
- Czyszu ziemnego extabulacja 85.  
 z real. l. 321. Dz. I. 130  
 „ „ „ 240. „ „ 130  
 „ „ „ 72. „ VI. 130  
 „ „ „ 67. „ III. 130  
 — „ „ „ 134. „ IV. 130  
 „ „ „ 68. „ „ 130  
 — „ „ „ 103. „ IV. 190  
 „ „ „ 26. „ VII. 190  
 „ „ „ 119. „ IV. 190  
 „ „ „ 44. „ VIII. 190  
 — „ „ „ 65. „ VI. 222
- Czyszczenie masła syst. Talarda — sprawienie jednego beczkowitzu 101.
- Dąbkowska Monika — zapew. przyjęcia do gminy 57.
- Dąbrowski Mieczysław — mianowany inżynierem drog. 133.
- Delegata do Rady szkol. kraj. wybór 161.
- Depozyta miejskie — sprawozdanie z funduszów 112.
- Deputowanego do Rady państwa wybór — komisya wyborecza 84.  
 — kredyt z powodu wydatków przy wyborze 130.
- Desinfekcyjny przyrząd — uchwała co do zakupna tegóż 216.
- Dietla ulica — uporządkowanie jej przez założenie plantacyj 130.
- Dodatku gminnego wysokość 11.
- Dobroczynnych zakładów zamknięcia rachunkowe 112.
- Dobrowolska Helena, mianowana starszą nauczycielką 166.
- Doły kloaczne — właścicielom nie wolno samowolnie ich wypróżniać 75.  
 — wypłata należności Gołowskiej za czyszczenie 45.
- Domański r. m. — wniosek co do topienia śniegu 44.
- Donau-Verein w Wiedniu — zaproszenie do wzięcia



udziału w obradach nad polepszeniem stosunków nawigacyjnych 57.

Drożyniana ankieta — skład członków do niej należących 58.

Drzewa opałowego przez Lajtra dostawa 186.

Dyakiewicz Józef — zapew. przyj. do gm. 174.

Egzamin polityczny — termin do złożenia go 161.

Egzekucyjne należitości — przypadają gminie 185.

Emerytalna komisya — sprawozdanie z funduszów 111.

Felicyanki SS. — odpisanie należitości i kanał betonowy w ul. Smoleńsk 85.

Fizyka sprawozdanie za r. 1884. — koszta druku tegóż 190.

Filiński Bolesław otrzymuje prezentę na posadę nauczycielską. 133.

Flaszki Złota — zapew. przyjęcia do gminy 58.

Friedlein Julian — nabycie od niego gruntu na otwarcie ul. Zieloněj. 101.

Fundacya Banku hipotecznego. 135.

— Chromego 136.

— Dietla na nagrody dla terminatorów. 218.

— Dąbkowskiego 138.

— Helcla dla podupadłych rękodzielników 219.

— Helclowej kapliczna 143.

— Gaffenki 141.

— Kamińskiego 145.

— Karwickiego 146.

— Kremera 147.

— Marfiewicza 148.

— Matyasika 147.

— mszalna urzędników Magistratu 151.

— mszalna ku odprawianiu nabożeństwa w rocznicę pożaru Miasta Krakowa (18. Lipca). 148.

— Słęczka na wsparcie sierót 220.

— Straszewskiego 234.

— Wechslera 149.

— Zubowskiego 150.

Furaż i słoma dla pociągów miejskich — ogłoszenie licytacyi 192.

Gazowa komisya — jej zakres działania 60.

Gazowych rur nie wolno samowolnie zmieniać 91.

Gazometrów nie wolno samowolnie przenosić lub naprawiać 91.

Gazowy zakład — objęcie zarządu przez miasto 22.

— zakupno 55. 56.

— objęcie go w posiadanie gminy 60.

Gazownia miejska — licytacya na zabudowanie fabryczne 5.

— licytacya na zabudowania pomocnicze 5.

— pożyczka 460.000 zł. na jej zakupno 58.

— zatrzymanie dotychczasowych urzędników 60.

— zaciągnięcie w Wiedniu pożyczki na jej zakupno 110.

— sprawozdanie z użycia pożyczek 118.

— absolutoryum z pożyczki prowizor. 242.

— absolutoryum z pożyczki głównej 242.

Gąsienice — ogłoszenie względem oczyszczenia z nich drzew i krzewów 203.

Gerszlik Majer — zapew. przyj. do gm. 85.

Gimnazjum III-cie — aby nosiło nazwę „Sobieskiego.“ — interpelacja r. m. Rzewuskiego 201.

— odpowiedz na interpelację r. m. Rzewuskiego co do nazwy 209.

Głowacki Franciszek — zapew. przyj. do gm. 101.

Gnojowniki — rozporząd. sanitarne 96.

Goldgartowi o służebność wyjścia wytoczony spór. 64.

Grażyna, rzeźba — dar r. m. Jordana 129.

Grecko-kat. komitet w Krakowie o subwencją na odrestaurowanie cerkwi 221.

Gromczakiewicz Laurenty, mianowany komisarzem obwod. 161.

Grunta — zgłoszenia zmiany posiadania wobec nad-geometry Romańskiego 42.

Gruntu nabycie — od Biernackiej na otwarcie ul. Biskupiej 173.

— na rozszerzenie ul. Rakowickiej i Topolowej 190.

— na Kotłowym pod szkołę. 86.

Gruntu miejskiego sprzedaż — „na Kotłowym“ pod pocztę 84. 105.

— Englischowi na Maślakówce 86.

— Hamerschlagowi przy ul. Kupa 90.

— przy ul. Miodowej Teitelbaumowi 90.

— na Maślakówce Warzesze 100.

— na Maślakówce Lindquistowi 100.

— przy ul. Karmelickiej Barańskiemu 101.

— przy ul. Dietla Marguliesowi 111.

— Marguliesowi przy ul. Dietla 130.

— na Grzegórkach cechowi rzeźniczemu 86. 242.

Grzywny za przekroczenie ustawy przemysłowej 6.

Hajdukiewicz r. m. wyznaczony do podpisania kontraktu zamiast b. r. m. Pszorna 110.

Jagiello, Jadwiga — grupa na plantacyach ustawiona 85.

Jahn Jan — wydzielenie hipoteczne gruntu 85.

Jakubowski Faustyn r. m. — wyrażenie mu podziękowania za rozwiązanie kwestyi gazowej 55.

Janik Marceli — zapew. przyjęcia do gminy 58.

Jarmarki na konie — termina podane dla ich odbywania się 173.

Jednanie stron w sporze będących przez mężów zaufania — wniosek r. m. F. Jakubowskiego 100.

Jeziński Władysł. dyetar. — odmówienie zaliczki na dyurnum 233.

John Augst ś. p. — legat dla ubogich 109.

Jonas Kaźmierz — zapew. przyj. do gm. 101.

Jordan r. m. — czyni dar z rzeźby „Grażyna“ 129.

Jurjewicz Franciszek — zapew. przyjęcia do gm. 58.

Kacz Edward — prez. na pos. naucz. starsz. 233.

Kaczmarek Wład. — nabycie gruntu pod ul. Studenczką 24.

Kagańce u psów — rozporządzenie, aby były noszone 174.



Kamieni granicznych zakupno 85.  
 Kamieniarskich majstrów wykaz 16.  
 Kanaly — rozporz. sanitarne 96.  
 Kanału betonowego w ul. Zwierzynieckiej budowa. 107.  
 Kantak Kaźmierz — wspomn. pośmiert. 242.  
 Karpińska Ludwika — zapew. przyj. do gm. 58.  
 Kasa Oszczędności — o zmianę niektórych §§. statutu 86.  
 — wybór wielkiego wydziału 105.  
 — zmiana niektórych §§. statutu 186. 188.  
 Kasowa pozostałość z 1885. r. 89. 100.  
 Kasy miejskiej skontro 201.  
 Katastralnej mapy Krakowa zakupno 85.  
 Katedra na Wawelu — wniosek o subwencyę na jej restauracyę 173.  
 Kempler Jonas — przyjęcie do gminy 174.  
 Kieszkowski Henryk — nadanie obywatel. hon. 85.  
 — podziękowanie za nadanie obywatelstwa hon. 110.  
 Kloaczne doły — rozporz. sanitarne 96.  
 Kłobukowski Tadeusz — otrzymuje zaliczkę 86.  
 Knaus Karol r. m. otrzymuje urlop 129.  
 Kochanowska Kamilla — zapew. przyj. do gm. 57.  
 Kohn r. m. — wniosek o obmyślenie sposobu co do pomieszczenia biednych, wyznań niekatolickich 190.  
 Koleje państwowe — petycja, by w dzierżawę oddane nie zostały 241.  
 Kolej Karola Ludwika — petycja by była nabytą na rzecz skarbu 241.  
 Kolej obwodowa — most komunikacyjny przy ul. Zwierzynieckiej 221.  
 Kominów czyszczenie — ogłoszenie licytacji. 184.  
 Łomisarze spisowi — dla spisania dzieci w wieku szkolnym będących 80.  
 Komisya dla czuwania nad Sukiennicami — wniosek r. m. Dr. F. Jakubowskiego 90.  
 Komitet przyjęcia urzędujący podczas przejazdu Naj. Pana 173.  
 Komitet ratunkowy dla pogorzalców Stryja 89.  
 Koni rewizya na targ — wynagrodzenie weterynarza 111.  
 Kondratowicz Kaźm. — zapew. przyj. do gm. 223.  
 Konkurs na posady urzędników budownictwa 10.  
 Konopacka Helena — zapew. przyj. do gm. 174.  
 Konsensa szynkowe — interpelacya r. m. Romanowicza 106.  
 — odpowiedź na interpelacyę 109.  
 — wniosek Romanowicza co do zasad przy ich nadawaniu 110.  
 Kontrolne zebranie żołnierzy 170.  
 Kopcińska Walerya — prez. na pos. naucz. młod. 233.  
 Korzeniowski Józef — zapew. przyj. do gm. 58.  
 Koppf Wiktor dr. — składa mandat radcy m. 105. 173. 189. 223.  
 Kosiński Teodor, mianowany aplikantem Mgtu. 161.  
 Kosterkiewicz Anatol — przyjęcie do gminy 85.  
 Koszary u OO. Bernardynów — koszta reperacyj ma ponosić gmina 172.  
 — odpisanie kwot z powodu reperacyj tychże 191.  
 Koszar obr. kraj. budowa — dodat. kredyt. 86.  
 Kotwicz Marya — odpisanie kosztów jej utrzymania 174.

Kram przy OO. Reformatach do zburzenia. 18.  
 Krasiński, biskup — złożenie mu gratulacyj z powodu jubileuszu 114. 118.  
 Kredyta dodatkowe — wniosek Prezydenta co do zmiany postępowania w ich uchwalaniu 25.  
 — na wywóz śniegu 44.  
 — uchwała Rady co do ich uchwalania 43.  
 — na wywóz śniegu z miasta 59.  
 — do różnych tytułów budżetu 64.  
 — na żywność dla aresztantów 84.  
 — na zamiatanie i zlewanie ulic 173.  
 — na czyszczenie miasta 203.  
 — sprzęty kancelaryjne 203.  
 — na utrzymanie budynków 203. —  
 — na pokrycie 27.000 zła. 223.  
 — do 11 rozmaitych tytułów 242.  
 Krowianka — wniosek r. m. Feintucha, by była dostarczaną kosztem Rządu 57.  
 Kruczkowski Jan — wysłany do Pasteura do Pa-ryża na kuracyę 109.  
 Księża Spowiednicy kościoła N. P. Maryi — najęcie domu ich na szkołę nie dochodzi do skutku 113.  
 Kwis Filip, introligator — o podwyższenie cen 89.  
 Kulczycki Teodor, nadsyła podobiznę pamiętnika Jerzego Fr. Kulczyckiego z 1683. r. 43.  
 Kulesza — zatwierdzenie oferty na roboty kamieniarskie 23.  
 Kulska Tekla — odmówienie przedłużenia dodatku na wychowanie córki 112.  
 Kuntze Eleonora — prez. na posadę naucz. młod. 233.  
 Kursa rzemieślnicze przy akademii tech. przem. — interpelacya i odpowiedź na nią 23. 24.  
 Kusionowicz Wład. mianow. aplikantem Mgtu. 161.

Lampy ditmarowskie do oświetlenia przedmieść użyte 106.  
 Landau Hirsz — zezwol. na spuszczenie ścieków do kanału miej. 173.  
 Lederberger Manele — zguba koncesyi na tandeciarstwo 10.  
 Leinzeig Mendel — zapew. przyjęcia do gminy 58.  
 Lewandowski Czesław — zapew. przyj. do gm. 223.  
 Licytacya na dostawę furazu i słomy dla pociągów miejskich 192.  
 — na dostawę części szklanych i knotów do oświetlenia naftowego 192.  
 — na różne dostawy i roboty na rok 1887. 204  
 Like Leon — otrzymuje zaliczkę na płacę. 107.  
 Lindquist Henryk — nabycie gruntu m. na Maślakówce 100.  
 Lisowski dr. Syndyk m. — pokrycie rachunku wydatków 84.  
 Lnu inflanckiego sprowadzanie 191.  
 Loebenheim i Baranowski — dostawa kamienia brukowego 63.  
 Lokale publiczne — zakaz wprowadzania do nich psów 203.  
 Loretańska ulica — wybrukowanie ścieków i chodników 64.  
 Losowanie pożyczki krak. 1.

Madzejowa otrzymuje pensyę wdowią 111.



Majewska Helena — prez. na pos. naucz. młod. 233.  
 Majzel Karolina — o pozwolenie na kram 125.  
 Magistrat — termin do przedkładania wykazu robót i napraw w biurach 10.  
 Margulies Lazar — nabywa grunt przy ul. Dietla. 111.  
 — zmiana cyfry powierzchni nabytego gruntu 130.  
 Malinowski Ludwik, otrzymuje zaliczkę 130.  
 Maszyna do zamiatania ulic — zapłacenie drugiej połowy należności 186.  
 Maślakówka — postanowienie parcelacyi i sprzedaży 64.  
 Matrasiewiczowa J. — należność za pomalowanie baryer 203.  
 Matula Jan — wyrażenie mu podziękowania za jego dla miasta życzliwość 222.  
 Miecznikowski Kaźm. — zapew. przyj. do gminy 101.  
 Miedzuch ulica — jej regulacya 101.  
 Mieroszowski hr. — składa mandat radziecki 43.  
 — rezygnacya z godności radcy m. nieprzyjęta 64.  
 — cofnięta 67.  
 Mińska Helena — zapew. przyj. do gm. 174.  
 Mirtenbaum r. m. wniosek o podniesienie ruchu handlowego 23.  
 Miszewska Marya — prez. na pos. naucz. młod. 233.  
 Młyny królewskie — pozew przeciw ich właścicielowi o służebność przejazdu 58.  
 Modlich Marya — zapew. przyj. do gm. 191.  
 Muczkowski, notaryusz — pokrycie wydatków notaryalnych 85.  
 Murarskich majstrów wykaz 16.  
 Murów szczytowych i gzymsów rewizya 7.  
 Muzeum narodowe — sprawozdanie komitetu za 1885. r. 187.  
 — zamknięcie rachunk. 105.

Nabożeństwo pamiątkowe za duszę Tadeusza Kościuszki — zaproszenie nań 189.  
 Nabożeństwo w dniu 29. listopada — zaproszenie nań 215.  
 Naftowe oświetlenie — licytacya na dostawę części szklanych 192.  
 Nafty dostawa przez Aleksandrowicza 107.  
 Najjaśniejszego Pana Franciszka Józefa I. przez Kraków przejazd — uchwała Rady m. co do przyjęcia 172.  
 — komitet przyjęcia 172.  
 — podziękowanie ludności za przyjęcie 185.  
 — sprostowanie pogłosek przez r. m. Zolla 186.  
 — sprostowanie faktu przez r. m. Rzewuskiego 186.  
 — sprawozdanie z wydatków 186.  
 Napieralska Ambrozya — zapew. przyj. do gm. 101.  
 Narolewska Antonina — zapew. przyj. do gm. 223.  
 Nawóz ze stajen i placów miejskich — ogłoszenie licytacyi na sprzedaż tegóż 192. 214.  
 Nauczycielskie kursa feryalne — koszta podróży na nie 125.  
 Niedziałkowski Janusz — dyr. Bud. miej. 133.  
 Noworocznych składek wykaz 65.

Obrońca krajowa — ćwiczenia bronią 8.  
 — ćwiczenia kawaleryi 108.  
 Odrzywolski Sławomir, nabycie gruntu pod ul. Studencką 24.  
 Ogłoszenia prywatne (plakaty) — zakaz przyklepania ich na budynkach miejs. 82.  
 Obwieszczenie terminu co do zgłoszeń zmian w posiadaniu gruntów 3.

Pasteur w Paryżu — chorzy wysłani do niego na koszt Gminy. 109.  
 — chorzy wyleczeni. 125.  
 Pawia ulica — zatwierdzenie planu regulacyjnego 55.  
 Perlmutter Wolf — zapew. przyj. do gm. 101.  
 Peszkowski Ludwik — otrzymuje prezentę na posadę nauczyciel. 133. 233.  
 Pietruski Oktaw — sposób uczczenia w dniu jubileuszu. 59.  
 — nadanie honor. obywatelstwa 84.  
 — złożenie życzeń w dzień jubileuszu. 99.  
 Plantacye — ustawienie grupy Jagiełło i Jadwiga. 85.  
 — uporządkowanie przed nowym Uniwersytetem 85.  
 — utworzenie ich w ul. Dietla. 130.  
 — kredyt na założenie plantacyj w ul. Dietla. 186.  
 Plantacyjnej komisji sprawozdanie. 186.  
 Plater Władysław — wytoczenie mu procesu o zwrot dzieł sztuki i starożytności, własności Schmidta-Ciążyńskiego. 243.  
 Pływalnia w ogrodzie Krakowskim — chorągiewka na strażnicy wojsk. jako znak kąpiel. 82.  
 Poboru do wojska wynik 83.  
 Pobór popisowych z 4. kl. wieku. 214.  
 Pociągów pośpiesznych nocnych ruch. 172.  
 Poczтового urzędu w Krakowie godziny urzędowania. 162.  
 Podatek z real. miej. zapłacony. 24.  
 Podatkowe 30-letnie zwolnienie dla nowych domów — petycyja do Rady państwa. 221.  
 Podatek konsumcyjny krajowy — petycyja by nie był zaprowadzony. 242.  
 Podrządków fundusz — dzieci w Krakowie mogą być nań przyjmowane. 107.  
 Pogorzelnicy m. Stryja — otrzymują zapomogę. 89.  
 — podziękowanie za nią. 105.  
 — o subwencyę na odbudowanie kościoła. 174.  
 Pogorzelnicy m. Łiska — otrzymują zapomogę. 100.  
 Pokąsani przez psa wściekłego, — wysłani do Wiednia na kuracyę. 129.  
 Poledniak Tomasz — mianowany sekretarzem Magistratu. 161.  
 Pomnika Xcía Poniatowskiego w Lipsku restauracya. 99. 105.  
 Popiel Franciszek — wspomnienie pośmiertne. 23.  
 Popiela Waclawa zapis — przyjęcie tegóż na rzecz gminy w razie zwinienia zakładu ks. Siemaszki. 174.  
 Popisowych wykaz. 13.  
 Popisowych do wojska pobór. 17.  
 Popisowych powołanie z 4. kl. wieku. 18.  
 Popisowi — obowiązek stawienia się do poboru. 178.  
 Porządek w czasie dokonywanych budowli. 69.  
 Pospolite ruszenie — przepisy doń się odnoszące, mają być drukowane w dzienniku rozporz. 190.  
 — koszta z powodu niego dla gminy wyniły. 190.  
 — ustawa z 6. czerwca 1886. r. 193.



Pospolite ruszenie — rozporz. minister. z 17. sier-  
 pnia 1886. r. 195.  
 Potocki hr. — przeznacza 1000 cetn. węgla z Sier-  
 szy, dla ubogich. 221.  
 Pożary — obowiązek doniesienia straży o pożarze. 13.  
 Prezydent miasta — urlop. 129.  
 Preliminarz budżetu na rok 1887. — zawiadomienie,  
 że jest ukończony. 242.  
 Probostwo św. Krzyża — zamiana gruntu. 55.  
 Probostwo św. Floryana — nabycie gruntu na ure-  
 gulowanie ul. Warszawskiej. 107.  
 Prochu w magazynach wojsk. w obrębie miasta prze-  
 chowanie. 86.  
 Przekupnie w sieniach domów sprzedający — spra-  
 wozdanie o ich liczbie. 101.  
 Przedmioty znalezione :  
 — w styczniu 11.  
 — „ lutym 22.  
 — „ marcu 74.  
 — „ kwietniu 79.  
 — „ maju 87.  
 — „ czerwcu 104.  
 — „ lipcu 134.  
 — „ sierpniu 154.  
 — „ wrześniu 167.  
 — „ październiku 180.  
 — „ listopadzie 206.  
 — „ grudniu 225.  
 Przemysłowe szkoły — kredyt dodatkowy na płace  
 nauczycieli 23.  
 — prośba o subwencję na nie. 60.  
 — okręgi szkolne 133.  
 — błąd w rozporządzeniu przydzielającym termi-  
 natorów do okręgów szkolnych. 173.  
 — potrzeba sprawozdania dla Wydz. kraj. 173.  
 Przemysłowej komisji o szkołach sprawozdanie 101.  
 Przysięgi sędziowie — lista pierwotna. 169.  
 Psów do lokali publicznych wprowadzać nie wolno. 203.  
 Puchacki Franciszek dr. — zapewnienie przyjęcia do  
 gminy. 58.  
 Babinowicz Wolf — zezwolenie na spuszczenie ście-  
 ków do kanału miejs. 173.  
 Rachunkowe zamknięcie — funduszu pożyczkowego,  
 amortyzacyjnego i fund. pożycz. Dra.  
 Dietla 99.  
 — funduszu pożyczkowego Rudolfa  
 — funduszu Muzeum narodowego  
 — funduszu Sukiennic  
 — funduszu emerytalnego } 105  
 Rada powiat. wielicka — petycja w sprawie refor-  
 my podatku dom. czynszowego 109.  
 Rada szkolna okręg. — biuro ma zostać w dotych-  
 czasowym lokalu do końca roku. 111.  
 Realność pod l. 9. Dz. IV. — uchwała nabycia jej  
 od Brzezińskiego 242.  
 Rewizya murów szczytowych i gzymsów 7.  
 Rezolucye budżetowe 25. 26.  
 Rokicka Michalina — zapew. przyj. do gm. 223.  
 Rondla Bramy Floryańskiej restauracya — odpowiedź  
 na interpelacyę Bobrzyńskiego 208.  
 Rothhirsch Dawid — wypowiedzenie dzierżawy pla-  
 cu nad Wisłą 222.

Roszkowski Adam — dzierżawa części plantacyj.  
 między ul. Wisłą a Franciszkańską 130.  
 Rozporządzenie sanitarne co do dołów kloacznych itp 96.  
 Rudawy górnego brzegu regulacya 222.  
 Ryby — czasokresy ich ochrony 75.

Sanitarnego rozporządzenia zatwierdzenie 111.  
 Ścieków spuszczenie do kanału miejskiego z realno-  
 ści pod l. 361. Dz. VIII. 223.  
 — z nowej synagogi przy ul. Miedzuch. 223.  
 — Sekcyja I. otrzymała upoważnienie do udziela-  
 nia pozwoleń. 223.

Sekcyje i komisye Rady — wykaz ich posiedzeń:

w grudniu 1885.	23.
„ styczniu 1886.	57.
„ lutym „	63.
„ marcu „	83.
„ kwietniu „	99.
„ maju „	105.
„ czerwcu „	172.
„ lipcu „	172.
„ sierpniu „	172.
„ wrześniu „	189.
„ paździer. „	208.
„ listopad. „	221.

Sędziowie przysięgli — lista pierwotna 169.  
 Siemaszki ks. zakład, — zachęcenie do składania nań  
 ofiar. 203.  
 — o subwencję na utrzymanie nauczyciela. 241.  
 Siemiński Jakób — przyznanie emerytury 190.  
 Sieroty u osób prywat. — kredyt dod. na ich utrzy-  
 manie 223.  
 Silberstein Berl — odmówienie zapew. przyj. do gm.  
 174.  
 Siostry miłosierdzia — umieszczenie dziewcząt 24.  
 — subwencya 24.  
 Sitkowa Łucya — odmówienie pensyi wdowięj a u-  
 dzielenie jednoraz. wsparcia 223.  
 Sławkowska Aleksandra — zapew. przyj. do gm. 58.  
 Sługi szkolne — uchwała Rady, wyjaśniająca znacze-  
 nie tych wyrazów 243.  
 Śmiałowski Eustachy, mianowany inżynierem drogo-  
 wym 161.  
 Śniegu i lodu składanie 7.  
 Śnieg i lód ma być wywożony na oznaczone płace 217.  
 Sokół krakowski stow. — subwencya dlań 85.  
 Sokołowski Stanisław — zapew. przyjęcia do gm. 57.  
 Spis dzieci w wieku szkolnym będących 80.  
 Sprawozdanie z czynności Rady miejskiej i Magistra-  
 tu 44. i 45. — 54.  
 Starczewska Janina — o podwyższenie pensyi wdo-  
 wiej 23.  
 — odmówienie podwyższenia pensyi wdowięj 112.  
 Statutowa komisya — interpel. r. m. Pieniążka 110.  
 — interpel. r. m. Warschauera 216.  
 Statystyczne biuro — sprawozdanie i etat wydat-  
 ków 100, 102.  
 — zatwierdzenie rozdziału dotacyi 242.  
 Stempińska z Kaczmarek — połączenie służy  
 ściekowej z kanałem m. 130.  
 Steuer Emanuel — zapew. przyj. do gminy 85.  
 Stockmar Ernest r. m. otrzymuje urlop 118.  
 Stowarzyszenie opieki nad zwolnionymi więźniami 87.



Stowarzyszenie Polaków w Budapeszcie otrzymuje datkę 50 zł. 118.

Straszewski Maurycy — sprzedaż skrawków gruntu przy ul. Podzamcze i nabycie realności Nr. 508. — 106.

Stróże nocni — o polepszenie bytu 83.  
— odmowne załatwienie prośby o podwyższenie im płacy 243.

Studencka ulica — nabycie gruntu na jej rozszerzenie 24.  
— wybrukowanie ścieków i chodników 64.

Studziński Marcei — sprawozdanie delegata Rady szkol. kraj. 43.  
— podziękowanie za sprawowanie obowiązków delegata do Rady szkol. kraj. 161.

Studniarskich majstrów wykaz 16.

Stypkowska Augustyna — prezenta na posadę nauczycielki kierującej 233.

Stypendyum wydziału kraj. dla kandydatki dla wyuczenia się robienia gorsetów 221.

Subwencya na odbudowanie kościoła w Stryju 174.

Sukiennice — najem sklepów 7.  
— zamknięcie rachunk. 105.

Swierzyński Stanisław — o wykonywanie prywat. praktyki. 105.  
— inżynier sanitarny 133.

Syndyk miejski — pełnomocnictwo dlań dla przeprowadzenia spraw tabularnych gminnych 190.

Szalwiński Maksymilian — zapew. przyjęcia do gm. 58.

Szematyzm 253.

Szeroka ulica — obywatele o naprawę rynsztoków i ścieków 118.

Szczepański plac — obywatele o przywrócenie na nim targów 207.

Szkół zamknięcie z powodu choroby. 9.

Szkoła dla artyst. przemysłu — pomnożenie przedmiotów nauki 25.

Szkoła handlowa ma pozostać w dotychczasowym budynku 190.

Szkoła na Kotłowie — nabycie gruntu pod jej budowę od Cechu rzeźniczego. 86.

Szkoła muzyczna — wyjednanie dla niej subwencji 201.

Szkoła wydziałowa żeńska — posada ochmistrzyni 126.  
— instrukcyja dla ochmistrzyni 127.  
— ustanowienie osobnego katechety 12.  
— reorganizacyja 126.  
— delegat dla kursów dopełniających 126.  
— zatwierdzenie statutu 126.  
— kursa dopełniające 126.  
— nauczyciele kursu dopełniającego 167.

Szkoła sztuk pięknych — kredyt na oświetlenie 44.

Szkół ludowych budowa — interpelacyja r. m. Majera 216.

Szkoły na Dajworze budowa — dostawa belek żelaznych 83.  
— roboty ciesielskie 63.  
— roboty stolarskie 84.

Szkoły żeńskie — przekształcenie ich na pięcioklasowe 111.

Szpital Św. Łazarza — w sprawie składania zwłok w domu przedpogrzebowym 172.

Szupasowych kosztów odpisanie 223.

Szynkowe konsensa — zasady co do ich nadawania 188. 243.

Szynkarze pod kościołem Śgo. Floryana — rekurs obywateli 109.

Szynkowe sprawozdanie 111.

Tandeta starzyny przeniesiona na ul. Szeroką 178.

Tanich mieszkań budowa 8. 6. 126. 130. 131. 216.

Taniewski Aleksander — zapew. przyj. do gm. 174.

Talarda system czyszc. dołów kloacz. — sprawienie 5 beczkwozów 23.

Targi — miejsca do sprzedaży wyznaczone 174.

Tarnowski Stanisław hr. — wybrany delegatem do Rady szkol. kraj. 161.

Tapkowski Mieczysław — oferta na dostawę płyt chodnikowych 83.

Teatru miejskiego budowa:

— uchwała Rady 114. 118.

— tow. techn. krak. o konkurs 118.

— „ polit. lwow. o konkurs 118.

— termin do zrealizowania pożyczki na budowę 118.

— pożyczka 131.

— odroczenie obrad nad tą sprawą 173.

— przedłużenie terminu do zaciągnięcia pożyczki 450.000 zł. 185.

— uchwała względem zaciągnięcia pożyczki 450.000 zł. 201. 202.

— nabycie budynku starego teatru od rządu 202.

— uzyskanie subwencji od sejmu 202.

— uzyskanie subwencji od Kasy oszczęd. 202.

— uzyskanie 10% na rzecz teatru 202.

— odmowne oświadczenie się względem teatru letniego przez tow. strzel. zamierzonego 202.

— postanowienie względem budynku poszpitalnego św. Ducha 202.

— interpelacyja r. m. Rzewuskiego w sprawie programu 221.

Techników prywatnych wykaz 15.

Telefonicznych sieci budowa 23. 90.

Tercyanie szkolni — o podwyższenie płac i umundurowanie 105.

— odmówienie prośbie o zrównanie ich co do płacy i ubioru ze sługami miejskimi 191.

Toczyński Wacław, — przyjęcie do gminy 101.

Topolowej ulicy plan regulacyjny 85.

Towarzystwo przyj. sztuk pięk. o bezpł. odstąpienie części placu Szczepańskiego 24.

Towarzystwo wzaj. ubezpieczeń o rozszerzenie rur gazowych w jego realności 24.

Trzeciński Stanisław — zażalenie przeciw niemu 83.

Turnauowa Karolina — nabycie od niej gruntu na rozszerz. ul. Rakowickiej i Topolowej 190.

Tyczka Stanisł. — zapew. przyj. do gm. 174.

Ubody miejscowi kredyt. dodat. na jednorazowe wsparcia dla nich 191.

— przeznaczenie dla nich wsparcia: dla chrześcian 800 zł. dla izraelitów 400 zł. 63.

— zawiadomienie o rozdaniu zapomóg 89.



Ujeżdżalnia pod Kapucynami — nabycie jej na rzecz gminy 60.  
 Ulanowa pogorzelnicy otrzymują zapomogę 191.  
 — dziękują za zapomogę 206.  
 Ulanowski Bolesław dr. — zapew. przyj. do gm. 85.  
 Ulic zamiatanie i skrapianie — kredyt. dodat. 173.  
 Uroczystość Stefana Batoiego — wyjaśnienie Prezydenta dane na Radzie miejskiej w dniu 23. grudnia. 227.  
 Uwolnienie się od powinszowań nowego roku przez zakupno biletów 214.

**Walca** drogowego zakupno 64.  
 Walentowicz, weterynarz m. — wysłany do Pasteura dla wycuczenia się szczep. ochron. wścieklizny 106.  
 — jego pobyt u Pasteura w Paryżu i innych miastach dla celów praktycznych 125.  
 Warszawskiej ul. około kościoła św. Floryana uregulowanie 107.  
 Warzecha Franciszek — nabycie gruntu m. na Maślakówce 100.  
 Wdowiszewski Wincenty (junior), mianowany inspektorem budow. 161.  
 Wdzięczny Melchior, ksiądz — zapew. przyjęcia do gm. 174.  
 Wentzl Konrad — powołany na radcę miej. 64.  
 — przyjęcie mandatu radzieckiego 83.  
 — przyrzeczenie radzieckie 89.  
 Węglu kamiennego przez Przeworskiego dostawa 186.  
 Węgla dla urzędników zakupno—zaliczka na uie 125.  
 Węzowicz Wincenty — mianowany inspektorem budownictwem 133.  
 Win składy — zmiana instrukcyi co do ich kontroli 185.  
 Wisła — przepis co do pływania łódkami 91.  
 Wiśniowski Józef — prow. sekwestratorem wyznaczony 233.  
 Wiśniowski Franciszek — mianowany kom. targ. 233.  
 Wiszniewski Ludwik dr. — powołany na radcę m. 64.  
 — przyrzeczenie radzieckie 67.  
 Wodociągowa sprawa — kredyt na wydatki 89.  
 Wójcikiewicz Władysław — przyj. do gminy 191.  
 Wójcik Piotr — odmówienie podwyższenia płacy 111.  
 Wojskowe kontrolne zebrania 170.  
 Wołodkiewicz Bolesław — zapew. przyj. do gm. 191.  
 Wózki na śmieci dla 6ciu szkół 223.  
 Wybrukowanie chodnika wzdłuż muru przed kościołem św. Floryana 223.  
 Wybrukowanie chodników w ul. Dietla 223.  
 Wychodki — rozporz. sanitar. 96.  
 Wydatki nieprzewidziane — uchwalenie kwoty 15.000 zła. 186.  
 Wydział rachunkowy — przedkłada zamknięcie rachunkowe 43.  
 Wykreślenie prawa zastawu na sumach hipotekowanych 223.  
 Wylewy wód — ostrożności względem zapobiegania im 41.  
 Wyrobiszowna Emilia — prezenta na posadę nauczycielki kierującej 233.

Wystawy dzieł sztuki i przemysłu za wstępem 7.  
 Wystawa robót kobiecych w Muzeum austr. 8.  
 Wystawa krajowa w Krakowie — wybór 5ciu radców do Komitetu dla zajęcia się nią 173.  
 — odezwa zakres jej określająca 178.  
 — odstąpienie 25 morgów na Błoniach pod wystawę 209.  
 — komitet o subwencyę 221.  
 — interpelacya r. m. Rzewuskiego co do pokrycia jej kosztów 222.

Voss Konrad — zamianowany inspektorem gazowni 60.

Zakład czyszczenia dołów kloacz. na Dajworze — sprzedaż nawozu 10.  
 Zakład czyszczenia miasta syst. Talarda — zakupno 6 beczkwozów 173.  
 Zakład rekonwalescentów w ogrodzie Bystrzonowskich — zezwolenie fundatorki, aby był zamieniony na zakład dla ubogich dziewcząt 190.  
 Zakład kałek nieuleczalnych — kredyt dodat. na ich utrzymanie 223.  
 Zakład ks. Siemaszki, — umieszczanie chłopców 24.  
 — subwencya 24.  
 — podanie o subwencyę na utrzym. nauczyciela 241.  
 Zaliczka na płace nauczycieli 216.  
 Zamknięcie rachunkowe — funduszu m. obrot. i zakład 185.  
 — fundacyj różnych za 1885. rok. 207.  
 Zatorski Maksymilian — wspomnienie pośmiertne 59.  
 Zbożowe składy — prośba o przyspieszenie ich otwarcia 189.  
 Zembaczyński Kajetan otrzymuje zaliczkę 130.  
 Zichardt Gustaw — przyjęty do gminy 223.  
 Zielonej ulicy otwarcie 101.  
 Zlewnie doły i zlewy — rozporządzenie sanitarne 96.  
 Zubrzycki Jan, mianowany asystentem budownictwem 161.  
 Zyblikiewicz Mikołaj — petycya Rady o nieprzyjęcie jego rezygnacyi z urzędu marszałka kraj. 209.  
 — odpowiedź Rządu co do prośby o nieprzyjęcie jego rezygnacyi 215.  
 Zygmuntowski kaplicy i wieży zegarowej w Katedrze restauracya — odpowiedź na interpelacyę r. m. Jakubowskiego Faustyna 208.

Zębrakom małoletnim jałmużny dawać nie należy 203.  
 Żoldani Stefan — o wykonywanie prywat. praktyki 105.  
 — mianowany budownictwem 133.



*Uprasza się o sprostowanie następujących błędów w tekście:*

- Stronica 87. wiersz 24. od dołu, kolumna lewa: zamiast *30 czerwca* czytaj *31 maja*.
- „ „ „ 7. od góry „ prawa: zamiast *30.* czytaj *31.*
- „ 167. „ 1. od góry „ prawa: zamiast *września* czytaj *października*.
- „ 174. wiersz 15. od dołu: „ lewa: zamiast *przyjmuje się do gminy*, czytaj *odmawia się do przyjęcia gminy*.
- „ 174. wykreślić *obwieszczenie L. 7.937* gdyż ono zostało już zamieszczone na str. 96.
- „ 215. wiersz 6. od dołu, kolumna lewa: wykreślić słowa *za duszę ś. p. Tadeusza Kościuszki*.
- „ 233. wiersz 9. od góry, kolumna prawa: zamiast *starszej* czytaj *kierującej*.
- „ 246. kolumna lewa: w wykazie członków Sekcyi I. opuszczono nazwisko radcy miejskiego *Dra. Hajdukiewicza Jana*.







# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

W dniu 2. stycznia 1886. wobec Komisji złożonej z Prezydenta miasta Dra Szlachtowskiego, z Radców miejskich Geislera Jana i Mendelsburga Alberta, c. k. Notaryuszów Goebła Romana i Gutowskiego Juliana, i przy liczném udziale publiczności, odbyło się w sali radnej Ratusza krakowskiego w godzinach przedpołudniowych

### XXX. CIĄGNIENIE LOSÓW pożyczki premiewej miasta Krakowa.

Numer	WYGRANA	Numer	WYGRANA	Numer	WYGRANA	Numer	WYGRANA
	Zł. a.		Zł. a.		Zł. a.		Zł. a.
394	30	060	30	442	30	694	30
604	30	8904	30	447	30	816	30
911	30	9128	30	671	30	905	30
951	30	573	30	714	30	927	30
1340	30	700	30	15305	30	978	30
944	30	711	30	345	30	19956	30
2004	30	946	600	363	30	20002	30
290	30	10510	30	459	30	055	30
404	30	646	30	672	30	181	30
439	30	11261	30	820	30	825	30
3124	30	351	30	887	30	989	30
884	30	419	30	16435	30	21126	30
990	30	520	30	602	30	537	30
4124	30	544	30	607	30	325	30
214	30	826	30	16725	30	22112	30
392	600	894	30	736	30	454	30
472	30	12071	30	852	30	609	30
836	30	498	30	895	30	854	30
5338	30	636	30	948	30	23085	30
348	30	735	30	17256	30	575	30
798	30	13269	30	291	30	24576	30
822	25000	271	30	922	30	877	30
862	30	480	30	937	30	25395	30
997	30	657	30	18071	30	517	30
6182	30	769	30	582	30	821	30
359	30	14048	30	601	30	926	30
501	30	200	30	631	30	26180	30
7037	30	403	30	679	30	27317	30

28  
104  
112

Numer	WYGRANA	Numer	WYGRANA	Numer	WYGRANA	Numer	WYGRANA
	Zł. a.		Zł. a.		Zł. a.		Zł. a.
372	30	279	30	709	30	511	30
519	30	839	30	812	30	538	30
912	30	990	30	51274	30	648	30
28378	30	41002	30	394	30	63896	30
943	30	074	30	516	30	64140	30
29325	30	252	30	741	30	503	30
404	30	746	30	817	30	65074	30
493	30	918	30	965	30	312	30
518	30	919	30	52014	30	666	30
30562	30	42098	30	407	30	914	30
803	30	247	30	635	30	66355	30
31142	30	326	30	905	30	396	30
204	30	403	30	53320	30	720	30
208	30	694	30	391	30	793	30
348	30	775	30	431	30	927	30
353	2000	861	30	764	30	67382	30
503	30	43337	30	54038	30	463	30
847	30	360	30	427	30	502	30
32003	30	427	30	455	30	630	30
489	30	471	30	797	30	68192	30
644	30	503	30	973	30	235	30
33303	30	920	30	55349	30	350	30
400	30	44002	30	553	30	432	30
404	30	117	30	642	30	997	30
480	30	153	30	56033	30	69174	30
803	30	45702	30	993	30	996	30
34289	30	46250	30	57055	30	70730	30
327	30	375	30	431	30	741	30
919	30	803	30	821	30	71122	30
35016	30	47098	30	58741	30	259	30
846	30	164	30	59105	30	496	30
36263	30	493	30	168	30	534	30
37158	30	616	30	474	30	649	30
584	30	889	30	475	30	677	30
865	30	48155	30	764	30	821	30
38151	30	387	30	845	30	72139	30
318	30	800	30	877	30	147	30
451	30	839	600	967	30	73317	30
539	30	49303	30	60068	30	374	600
669	30	320	30	200	30	576	30
992	30	352	30	251	30	900	30
39059	30	661	30	614	30	74117	30
302	30	679	30	61684	30	351	30
368	30	702	30	62005	30	721	30
838	30	50333	30	411	30	729	30
943	30	615	30	689	30	770	30
40076	30	698	30	63235	30	910	600

Wypłata nastąpi w 6 miesięcy po ciągnięciu w kasie miejskiej krakowskiej. Następne ciągnięcie odbędzie się dnia 2. stycznia 1887.

Nr. wylosowane i dotąd niewypłacone:

82, 593, 994, 1419, 1893, 1983, 2095, 2519, 2526, 2726, 2901, 3001, 3088 3245, 3427, 3742, 4019, 4076, 4299, 4312, 4510, 5233, 5595, 5722, 5733, 5769, 6195, 6309, 6426, 6640, 7402, 7738, 8118, 8668, 8784, 9499, 9761, 9995, 10002, 10077, 10079, 10180, 10529, 10764, 10871, 11547, 11632, 11962,



11983, 12295, 12410, 13167, 13381, 13931, 13934, 13992, 14064, 14142, 14229, 14828, 14996, 15066, 15294, 15596,  
 15610, 15674, 15995, 16088, 16111, 16132, 16459, 16488, 16746, 16885, 16910, 17069, 17433, 17901, 17926, 18391,  
 18543, 18560, 19164, 19396, 19686, 19763, 19805, 19886, 20032, 20046, 20188, 21522, 22511, 22985, 23037, 23066,  
 23099, 23666, 23769, 23891, 23943, 23976, 24030, 24402, 24432, 25116, 25176, 25574, 25765, 26363, 26771, 26785,  
 27193, 27328, 27332, 27797, 28291, 28329, 28693, 29331, 29443, 29694, 30424, 30437, 30728, 30747, 31135, 31193,  
 31568, 31899, 32097, 32175, 32306, 32534, 32793, 33099, 33856, 33905, 33964, 34046, 34604, 34931, 34971, 35130,  
 35195, 35432, 36317, 36342, 36596, 36952, 37339, 37826, 37909, 38010, 38376, 38587, 38810, 39148, 39314, 39603,  
 39695, 40023, 40843, 41207, 41383, 41454, 41826, 42024, 42935, 43113, 43187, 43280, 43939, 44223, 44505, 45152,  
 45248, 45592, 45840, 45921, 46044, 46436, 46441, 46574, 46931, 47078, 47749, 47883, 48595, 49116, 49184, 49365,  
 49458, 49543, 50309, 50489, 50678, 50862, 51834, 52028, 52300, 52436, 52931, 52996, 53018, 53537, 53658, 53867,  
 54118, 54368, 55805, 56132, 56558, 56823, 56826, 57451, 57502, 57616, 58441, 58940, 59108, 59824, 60249, 60547,  
 61055, 62521, 63089, 63167, 63618, 63750, 63812, 64501, 65022, 65256, 65924, 66334, 66509, 66552, 66847, 67391,  
 67915, 68086, 68284, 68669, 68783, 68793, 69460, 70032, 70124, 70745, 71322, 72274, 72341, 72393, 72412, 72837,  
 73016, 73032, 73443, 74338, 74446, 74675, 74762.

Nr. do armotyzacyi zgłoszone:

6245, 6335, 10435, 14645, 16535, 18353, 18413, 23950, 27536, 28291, 34155, 37483, 41601, 44073, 44614, 44635,  
 49105, 49549, 51699, 52794, 53413, 54422, 57416, 58530, 59846, 60915, 62341, 63782, 63835, 64072, 64073, 66625,  
 66647, 67175, 67577, 73742.

L. 31412.

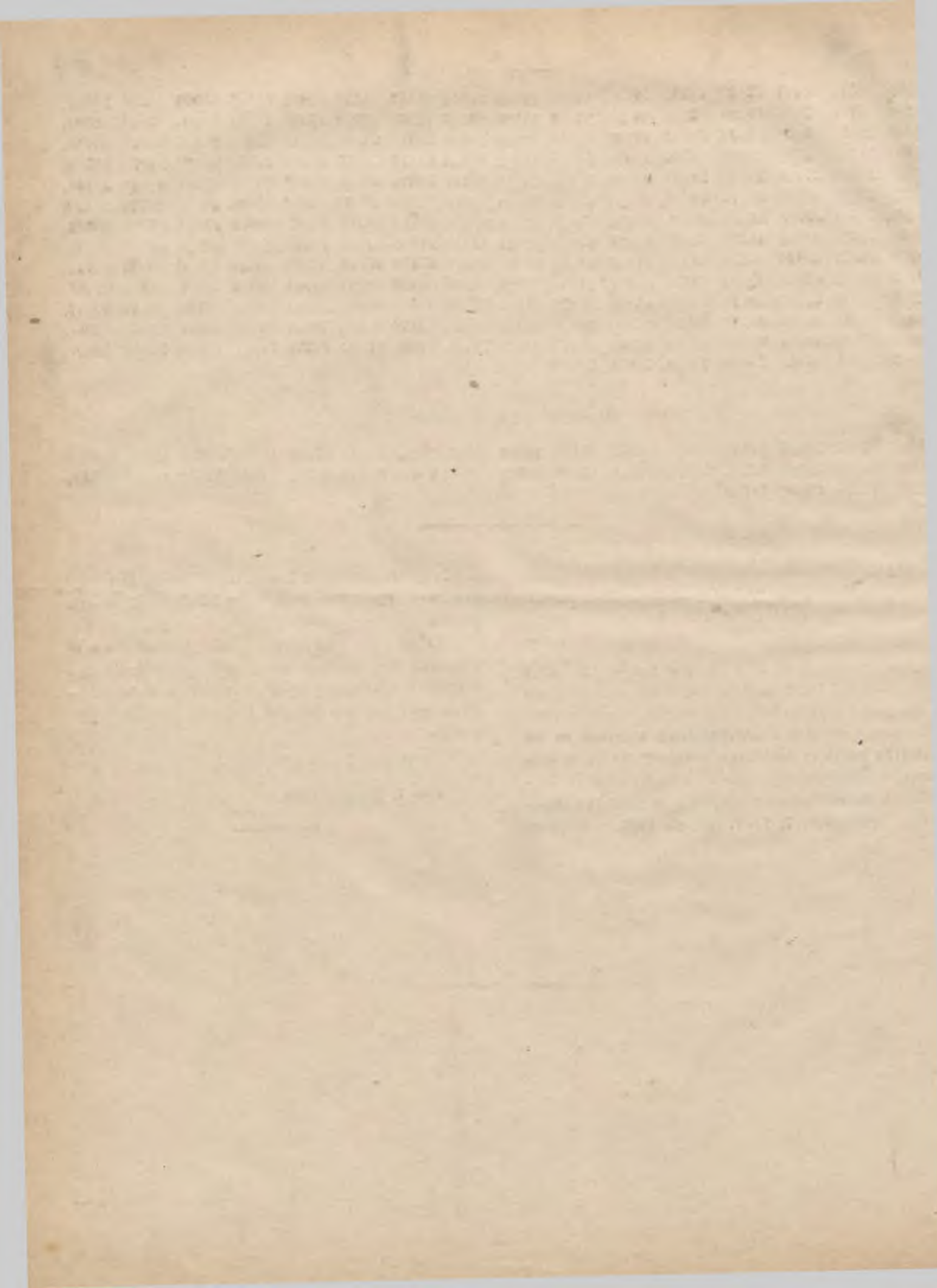
OBWIESZCZENIE.

Stósownie do §§ 18. i 19. ustawy z dnia 23. maja 1883. r. l. 83. Dz. u. p. o utrzymywaniu ewidencji podatku gruntowego, podaje się niniejszém do powszechnéj wiadomości, że w celu przyjmowania zgłoszeń co do zaszłych zmian w posiadaniu gruntów, tudzież w celu innych urzędowych czynności dla utrzymywania ewidencji, p. Romański geometra ewidencyjny pomiarów, urzędować będzie dnia 7. 8. i 9. stycznia 1886. r. w lokalu

urzędu ewidencyjnego t. j. w c. k. powiatowej Dyrekcji Skarbu w Krakowie, przy ulicy Kanoniczej, na II. piętrze.

O czém się właściciele gruntów zawiadamia z tą wzmianką, iż w pomienionym urzędzie należy przedłożyć dokumenta, odnoszące się do zaszłych zmian w posiadaniu gruntów, lub téż podać ustnie odnośne wyjaśnienia. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
 dnia 7. grudnia 1885. r.





# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 81.

### OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do publicznej wiadomości, że w celu oddania w przedsiębiorstwo wykonania zabudowań fabrycznych, przy zakładzie gminnym gazowym stawić się mających, odbędzie się w dniu 29. stycznia 1886. (piątek) o godzinie 12. w południe w biurze Budownictwa miejskiego publiczna licytacja za pomocą ostemplowanych i opieczętowanych ofert.

Ostatni termin do złożenia ofert wyznacza się na dzień 28. stycznia 1886. r. między 11tą a 12tą godziną w południe.

Warunki licytacyjne, oraz plany i opisy zabudowań mogą być przejrane w biurze Budownictwa miejskiego (gmach Magistratu 2. piętro), w godzinach biurowych.

Blizsze wyjaśnienia również tam udzielane będą. —

Wadyum wynosi 3.500 zł. aw.

Kraków dnia 24. grudnia 1885.

L. 82.

### OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do publicznej wiadomości, że w celu oddania w przedsiębiorstwo wykonania zabudowań pomocniczych, przy zakładzie gminnym gazowym stawić się mających, odbędzie się w dniu 29. stycznia 1886. (piątek) o godzinie 12. w południe, w biurze Budownictwa miejskiego publiczna licytacja za pomocą ostemplowanych i opieczętowanych ofert.

Ostatni termin do złożenia ofert wyznacza się na dzień 28. stycznia 1886. r. między godziną 11tą a 12tą w południe.

Warunki licytacyjne oraz plany i opisy zabudowań, mogą być przejrane w biurze Budownictwa miejskiego (gmach Magistratu 2. piętro schody boczne), w godzinach biurowych.

Blizsze wyjaśnienia również tam udzielone będą.

Wadyum wynosi 2.000 zła.

Kraków dnia 24. grudnia 1885.

### Ceny pieczywa na miesiąc styczeń 1886.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Roski wie-	Bułki wie-	Bułki zwy-	Chleb stoło-	Chleb stoło-
	defakie	defakie	czajne	wy doborowy	wy zwycz.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 $\frac{1}{2}$	30	35	50	51 $\frac{2}{3}$
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 $\frac{2}{3}$	33 $\frac{1}{2}$	50	35	50
Piek. Gust. Barucha w Podgórze.	23 $\frac{1}{3}$	30	35	L. 1.71 $\frac{2}{7}$	L. 1183 $\frac{1}{3}$
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	23 $\frac{1}{3}$	30	45	47 $\frac{3}{4}$	56 $\frac{1}{4}$
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	28	40	50	70	80
Długoszowski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23 $\frac{1}{3}$	30	40	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 $\frac{2}{3}$	30	35	50
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	23 $\frac{1}{3}$	30	35	45	68
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	30	36 $\frac{2}{3}$	45	40	50
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	26 $\frac{2}{3}$	35 $\frac{2}{3}$	50	57 $\frac{1}{2}$	96
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	30	40	50	68	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	21 $\frac{1}{3}$	28	34	36	52
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	33 $\frac{1}{3}$	40	50	45	44
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	26 $\frac{2}{3}$	26 $\frac{2}{3}$	40	60	60
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	33 $\frac{1}{3}$	40	56	62 $\frac{1}{2}$	75
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			60	90
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	30	36 $\frac{2}{3}$	50	55	70
Wójcik Michał L. 7. plac Szczepański.	23 $\frac{2}{3}$	30	43	46 $\frac{1}{2}$	48
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	25 $\frac{1}{3}$	37 $\frac{1}{3}$	56	65	80
Goldschmid Joel L. 5. ul. Miodowa.	30	33 $\frac{1}{3}$	45	70	95
Kleinzeller Jakób ul. św. Agnieszki	20	30	40	60	80
Schmeidler Joachim L. 5. ul. Pusta.	30	33 $\frac{1}{3}$	45	70	95



## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 5. stycznia 1886.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram	Pszenicy zimowój . . . . .	7	50	7	75	6	75	7	25	6	—	6	50
" "	Pszenicy jarój . . . . .	7	25	7	50	6	75	7	—	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	5	70	5	80	5	50	5	60	—	—	5	40
" "	Jęczmienia . . . . .	6	25	6	50	5	75	6	—	5	25	5	50
" "	Owsa . . . . .	6	25	6	35	6	—	6	15	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	9	—	9	25	8	50	8	75	8	—	8	25
" "	Jagieł . . . . .	11	50	11	75	11	—	11	25	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	10	50	10	75	9	50	10	—	—	—	9	—
" "	Tatarki . . . . .	—	—	7	50	7	—	7	35	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	7	15	7	25	—	—	7	—	—	—	—	—
" "	Rzepak zimowego . . . . .	nie	by	ł	w	t	r	g	—	—	—	—	—
" "	Rzepak letniego . . . . .	nie	by	ł	w	t	r	g	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemiaków . . . . .	—	—	2	20	—	—	2	—	—	—	1	80
100 Kilogram	Siana . . . . .	2	20	2	40	1	80	2	—	—	—	1	60
" "	Słomy . . . . .	—	—	2	—	—	—	1	80	—	—	1	60
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral.	—	—	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 75° .	—	—	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garń. (4 litr	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . .	3	50	3	75	—	—	3	25	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	76	—	80	—	—	—	72	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	—	—	1	80	—	—	1	70	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwyczaj.	—	64	—	70	—	—	—	60	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często-	1	70	1	80	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	chowskiej) . . . . .	—	—	1	50	—	—	1	40	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	—	—	1	50	1	20	1	30	—	—	1	10
" "	" perlówój . . . . .	1	40	1	50	—	—	1	40	—	—	—	—
" "	" tatarczanej całej . . . . .	—	—	1	50	—	—	1	40	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanój . . . . .	—	—	1	20	—	—	1	10	—	—	—	—
" "	Pęczaku . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	90	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanej . . . . .	1	20	1	30	—	—	1	10	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		17	50	17	—	16	40	15	60	14	—	13	—

## Ceny mięsa na miesiąc styczeń 1886. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Półedwicy wołowój . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	48
Baraniny " tylnych . . . . .	60
" " przednich . . . . .	60
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	60

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	52
Półedwicy wołowój . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	48
Baraniny z części tylnych . . . . .	60
" " przednich . . . . .	60
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	60



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 30.836/86.

## ROZPORZĄDZENIE.

Magistrat wzywa niniejszém Szanownych PP. Właściciele realności, aby pod osobistą odpowiedzialnością, ze względu na bezpieczeństwo publiczne zarządzili niezwłocznie, po stopnieniu obecnych śniegów, rewizyę murów kominowych ponad dachami, murów szczytowych, gzymsów, i. t. p. oraz, aby wszelkie spadnięciem grożące części wyprawy lub muru, po dostrzeżeniu niezwłocznie usunąć polecili. —

Kraków dnia 9. stycznia 1886.

Prezydent miasta.

*Dr. Szlachtowski w. r.*

L. 734.

## OGŁOSZENIE.

Z powodu nagromadzonych w mieście mas śniegu, przypomina Magistrat ścisłe wykonywanie przepisów, objętych paragrafami 9. do 24. regulaminu czystości i porządku z dnia 24. sierpnia 1884. (Dziennika rozporządzeń dla stoł. król. miasta Krakowa L. 8. z r. 1884.) nadmieniając, że przekroczenia tychże przepisów surowo będą karane.

Do składowania śniegu i lodu z domów prywatnych wywożonego, wyznacza się miejsca następujące:

I. Dla obwodu I., a mianowicie dla realności położonych w rynku, oraz w śródmieściu, od klasztoru św. Józefa i z ulicy Stolarskiej, aż do ulicy Szczepańskiej i placu Szczepańskiego, dla przedmieść Nowy-Świat i Piasek: **Błonia miejskie za wałem fortyfikacyjnym.**

II. Dla obwodu II., a mianowicie dla realności położonych w śródmieściu od prawej strony ulicy Szczepańskiej, aż do wylotu ulicy Dominikańskiej, oraz z przedmieść Kleparza i Wesołej:

Brzeg Wisły za mostem kolejowym na Grzegórkach i koryto Stariej Wisły, poczaszwy od ulicy Blichowej tj. od mostu kolei żelaznej, ku Grzegórkom.

III. Dla obwodu III., a mianowicie dla domów położonych na Zamku, na Rybakach, na Stradomiu i na Kazimierzu:

Brzeg Wisły przy wylocie ulicy Piekarskiej, na prawo ku Skałce.

Co się podaje do wiadomości z uwagą, że składowanie lodu i śniegu na inne, niż powyższej wskazane miejsca zostaje zakazane, a przekraczający ten zakaz ulegnie karze pieniężnej od 1 zła. do 100 zła., a względnie karze aresztu od godzin sześciu do dnia 14tu. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa

dnia 18. stycznia 1886.

L. 28.393/86.

## OGŁOSZENIE.

W Sukiennicach są sklepy l. 17 i 24. do wyjęcia.

Blizsza wiadomość w II. Wydziale Magistratu. —

Kraków dnia 10. stycznia 1886.

L. 391/86 Mgtu.

Reskrypt wys. c. k. krajowej Dyrekcyi Skarbowej we Lwowie z dnia 20. grudnia 1885. r. l. 87947.

do c. k. Administracji podatków we Lwowie, c. k. miejscowej Komisji podatkowej w Krakowie i wszystkich c. k. Starostw.

Zdarzają się wypadki, że osoby prywatne urządzają wystawy dzieł sztuki i przemysłu, za opłatą pewnego z góry oznaczonego wstępnego.

W myśl reskryptu wys. c. k. Ministerstwa spraw wewn. z dnia 9. lipca 1885 l. 2.874. M. J.



wydanego w porozumieniu z wys. c. k. Ministerstwem handlu do wszystkich politycznych władz krajowych, jest w danym razie obojętnym, czyli wystawca jest przemysłowcem lub nie, ponieważ do uprawnień przysługujących przemysłowcom na podstawie ustawy przemysłowej, nie należy prawo urządzenia wystaw przedmiotów własnego przemysłu, za opłatą wstępnego.

Z powodów wyżej przytoczonych, należy w mo- wie będące wystawy uważać jako widowiska, względem których znajdują zastosowanie postanowienia dekr. kanc. nadwor. z dnia 6. stycznia 1836. (zb. ust. prow. tom 64. Nr. 5), normującego sposób i warunki udzielania zezwoleń na urządzenia wszelkiego rodzaju widowisk za pieniądze.

Ponieważ wystawy podobnego rodzaju są na zysk obliczone, a jako takie podatkowi zarobkowemu, a względnie dochodowemu podlegają; przeto poleca się władzom wymiarowym wskutek reskryptu wys. c. k. Ministerstwa skarbu z dnia 18. lipca 1885. l. 22.451, aby w danym razie w celu opodatkowania takowych, co potrzeba, zarządziły. —

C. k. Namiestnictwo  
we Lwowie.  
L. 82.115 ex 1885.

Do  
Wielmożnego Pana Prezydenta  
stoł. król. miasta

Krakowa.

**Austryackie Muzeum sztuki i przemysłu w Wiedniu** urządza w miesiącach marcu, kwietniu i maju 1886go roku **wystawę nowych ręcznych robót kobiecych**, pochodzących z monarchii austryacko-węgierskiej.

O czém się Wnego Pana uwiadamia w myśl reskryptu wysokiego c. k. Ministerstwa Wyznań i Oświecenia z dnia 17go grudnia 1885go roku, L. 22808, do którego odniosła się Dyrekcya Muzeum w powyższej sprawie.

Załączając oraz dwa egzemplarze dotyczącego programu\*), wzywam Wnego Pana do stósownego współdziałania w tej sprawie, mianowicie w tym

\*) Program można przejrzeć w biurze III. Wydziału Magistratu u p. radcy Zawilowskiego.

kierunku, aby zwrócić uwagę kół interesowanych industrii domowej, na wspomnianą wystawę i przyspieszyć jej tym sposobem zwolenników i uczestników.

Nadmieniam téż, że ktokolwiek zamierza wziąć udział w wystawie, winien dołożyć starania, aby przesyłka do Dyrekcyi Muzeum wszystkich robót przeznaczonych na wystawę, nastąpiła wcześniej, tj. w czasie **od połowy stycznia do połowy lutego 1886.** roku, jakoteż, aby inne postanowienia programu były zachowane. —

Lwów dnia 12. stycznia 1886.

W zastępstwie  
Loebl. mp.

L. 625.

### OGŁOSZENIE.

W myśl ustawy z dnia 24. maja 1883. L. 87. Dz. u. p. ogłasza się na podstawie rozporządzenia wys. c. k. Ministerstwa obrony krajowej z d. 4. grudnia 1885. L. <sup>1674</sup>/<sub>IV. praos.</sub> i wys. c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 2. stycznia L. 79.164, co następuje:

W r. 1886. odbędą się **czterotygodniowe ćwiczenia obrony krajowej** w batalionach pieszych w Galicyi, tylko w jednym terminie, w czasie ogólnych ćwiczeń wojskowych w jesieni.

Do tych ćwiczeń będą powołani żołnierze asenterowani do obrony krajowej w latach 1885. 1884. 1883. 1881. i 1879. — nadto landwe-rzyści asenterowani:

w r. 1885. i 1876., jeśli dotąd nie odbyli 20 tyg. ćwicz.  
1877. i 1878. " " " " 16 " "  
1880. " " " " 12 " "  
1882. " " " " 8 " "

Także odbędą się w r. 1886. ćwiczenia przy kadrach pułków ułańskich i dragońskich Obrony krajowej Nr. 1. 2. i 3.

W oddziałach pieszej obrony krajowej z Austrii górnej i dolnej, Salzburga, Styrii, Czech, Dalma-cyi i na Morawie, odbędą się ćwiczenia w dwóch terminach: na wiosnę i w jesieni. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 21. stycznia 1886.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 32.773.

## OBWIESZCZENIE.

Z powodu sprawdzenia ponownych przypadków cholery w Tryjeście, Magistrat w myśl polecenia wys c. k. Namiestnictwa z dnia 25. grudnia 1885. L. 81.961 zarządza, co następuje:

1. Właściciele hotelów, zajazdów, jakoteż każdy mieszkaniec, do któregoby przybył podróżny z okolic cholera nawiedzonych, przedewszystkiem zaś z obwodu Tryjestyńskiego, winien o nim natychmiast donieść komisarzowi właściwego obwodu, inaczéj ściągnie na siebie bardzo dotkliwą karę.
2. Przedmioty chorego na cholere bardzo znacznie zanieczyszczone, lub o małej wartości należy spalić.
3. Bieliznę, pościel i t. p. rzeczy należy włożyć do beczek szczelnie dających się nakryć, nieszczących w sobie 5% roztworu kwasu karbolowego, tam je zostawić przez 48 godzin, następnie wypłukać w wodzie gorącej i wyprać.
4. Przedmioty nie znoszące téj procedury, jak suknie, najlepiej odwietrzyć zapomocą pary gorącej.
5. We wszystkich domach a szczególnie takich, do których uczęszcza bardzo wiele osób, jak w hotelach, restauracjach, piwiarniach, kawiarniach i t. p. należy zachować jak największą czystość, tak w pomieszkaniach, jak w sienach, na podworcach, gankach, a głównie w wychodkach i pisoarach.
6. O wszelkich nieporządkach tak na placach publicznych, ulicach, jako téż w realnościach prywatnych, raczy każdy dawać znać Magistratowi, za pomocą kartek wrzucanych do skrzynki w sieni gmachu magistrackiego, (obok biura kasy miejskiej) umieszczonej.

Podając to do publicznej wiadomości Magistrat ostrzega, że niestósujący się do niniejszego rozporządzenia, ulegną karze w myśl cesarskiego rozporz. z dnia 20. kwietnia 1854. L. 96. Dz. ust. państwa i nieporządki sanitarne na ich koszt się usunie.

Czuwanie nad wykonaniem niniejszego rozporządzenia w sposób wskazany rozporządzeniem z dnia 18. maja 1885. r. L. 188. pr. (Dziennik rozporządzeń str. 77.) poleca się pp. Komisarzom obwodowym. —

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

dnia 3. stycznia 1886. r.

Prezydent miasta  
Szlachtowski w. r.

L. 32.768.

## ROZPORZĄDZENIE.

Wys. c. k. Namiestnictwo reskrytem z dnia 18. grudnia 1885. r. L. 79083 poleciło, wskutek odezwy krajowej Rady szkolnej z dnia 5. grudnia 1885. L. 14662, by w razie zarządzonego zamknięcia szkół, z powodu wybuchu jakiej choroby nagminnej, o tém zarządzeniu każdym razem powiadomioną była okręgowa Rada szkolna, niemniej téż o ustaniu epidemii, a to w celu otwarcia szkół.

Wykonanie tego rozporządzenia poruczam p. Fizykowi miejskiemu. —

Kraków dnia 28. stycznia 1886. r.

Prezydent miasta  
Szlachtowski. w. r.



L. 828.

## OBWIESZCZENIE.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do wiadomości powszechnej, iż w Zakładzie czyszczenia dołów kloacznych na Dajworze, sprzedawany będzie od pociągów miejskich także umieszczonych, nawóz ze stajen końskich, częściowo, po cenie 1 Zł. za furę parokonną.

Pragnący nabyć wspomniany nawóz zechcą się zgłosić do Budownictwa miejskiego (w zabudowaniu Magistratu na 2gim piętze), a względnie do p. Świerzyńskiego, Inżyniera sanitarnego.—

Kraków dnia 25. stycznia 1886.

## OBWIESZCZENIE.

W realności miejskiej przy placu Sgo Ducha jest jeden sklep do wynajęcia.

Wiadomość bliższa w II. Wydziale Magistratu.—

Kraków dnia 11. lutego 1886.

L. 31.

pr.

## OGŁOSZENIE KONKURSU.

Prezydium Magistratu stoł. król. m. Krakowa ogłasza niniejszem, w myśl uchwały Rady miejskiej, powziętej na posiedzeniu poufnem w d. 26. stycznia b. r. konkurs na trzy posady urzędników technicznych przy Budownictwie miejskiem a mianowicie:

1. na inspektora budowniczego ligo w oddziale policji budowniczego-ogniowej — z płacą roczną 1.200 zł. i dodatkiem służbowym 200 zł.
2. na posadę asystenta budowniczego w oddziale policji budowniczego-ogniowej, z płacą roczną 700 zł. i dodatkiem służbowym 120 zł.
3. na posadę asystenta budowniczego w oddziale robót gminnych, z płacą roczną 700 zł. i dodatkiem służb. 120 zł.

Kandydaci, ubiegający się o powyższe posady, winni do 28 lutego r. b. włącznie, wnieść do Rady m. podania, poparte dekuramentami, stwierdzającymi daty, na dołączyć się mającej do podania tabeli kwalifikacyjnej uwidocznione, której następujące poszczególne rubryki wypełnione być mają:

Kandydata:

- 1) Imię i nazwisko;
- 2) stopień służbowy, jaki obecnie zajmuje, względnie inne zatrudnienie;
- 3) miejscowość i data urodzenia, wyznanie religijne, stan (wolny, żonaty, wdowiec, ilość dzieci) i obywatelstwo państwowe;

- 4) ukończone studia i złożone egzamina;
- 5) znajomość języków;
- 6) czas przepędzony w służbie praktycznej u władz, instytucyj, lub prywatnych budowniczych, z podaniem ilości lat, miesięcy i dni służby po dzień 28. lutego r. b.

Kandydaci ubiegający się o te posady, obok wykazania ogólnych warunków t. j. nieposzlakowanego życia, odpowiednich zdolności i wieku nieprzekraczającego 30 lat życia, winni wykazać się przy konkursie o posadę inspektora budowniczego IIgo, także i egzaminem rządowym na budowniczych.

W końcu nadmieniam się, że przy konkursie niniejszym, ci kandydaci będą mieć pierwszeństwo przed innymi, którzy wykażą się egzaminem rządowym na budowniczego i upoważnieniem do zajmowania się czynnościami geometrii cywilnego.—

Kraków dnia 28. stycznia 1886.

Prezydent miasta:

**Dr. Szlachkowski w. r.**

L. 1276.

Do

**Wszystkich Pp. Naczelników poszczególnych Wydziałów Magistratu i Urzędów miejskich.**

Sekcyja ekonomiczna na posiedzeniu dnia 13go stycznia 1886. uchwaliła wezwać Magistrat o przedkładanie Wydziałowi I. w pierwszych dniach kwietnia każdego roku, wykazu potrzebnych robót i napraw w poszczególnych biurach.

Wzywam przeto Panów Naczelników o zastosowanie się do tej uchwały i złożenie w krótkiej drodze żądanego wykazu, w oznaczonym terminie Wydziałowi Imu Magistratu, na ręce p. Naczelnika tegoż Wydziału. —

Kraków dnia 30. stycznia 1886.

L. 28.305/85.

## OBWIESZCZENIE.

Manelemu Lederbergerowi, zamieszkałemu w Krakowie pod l. 37. przy ul. Dietla, wydał Magistrat krakowski duplikat koncesyi uprawniającej go do trudnienia się tandeciarstwem, a to w uwzględnieniu jego prośby, w której nadmieniał, że oryginał koncesyi wydanej w dniu 28. lutego 1880. do L. 4433. zaginął mu na targu w Myślenicach.

Co się podaje do powszechnej wiadomości z wezwaniem o doniesienie Magistratowi, gdyby kto pierwotnej koncesyi Lederbergera nieprawnie używał.—

Kraków d. 30. stycznia 1886.



L. 1451.

## OBWIESZCZENIE.

Rada miasta Krakowa uchwałą z dnia 14. stycznia 1886 postanowiła na potrzeby miejskie na rok 1886. pobierać dodatek gminny do czynszów z mieszkań, w tej samej wysokości, jak w latach poprzednich, to jest po dwa centy od każdego złotego austriackiego czynszu, oraz dodatek gminny 6% do wszystkich stałych podatków rządowych.

Podając tę uchwałę do publicznej wiadomości, Magistrat oznajmia, że 2% dodatek gminny do czynszów wnosić należy do kasy miejskiej w terminach kwartalnych z dołu, zaś 6% dodatek gminny do podatków stałych, pobieranym będzie na zasadzie rozporządzenia wys. c. k. krajowej Dyrekcji Skarbu we Lwowie z dnia 2. kwietnia 1875. l. 7082 przez c. k. główny urząd podatkowy przy poborze podatków stałych. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 23. stycznia 1886.

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. stycznia 1886. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 1. portmonetka z kwotą 2 zła.
- " 2. portmonetka z kwotą 6 zła.
- " 3. weksel na 45 zła.
- " 4. weksel na 44 zła.
- " 5. pierścionek złoty.
- " 6. kawałek bransoletki z sylwetką.
- " 7. portmonetka z kwotą 23 $\frac{1}{2}$  cent.
- " 8. parasol.
- " 9. obróżka na psa.
- " 10. dwa klucze
- " 11. sześć kluczy.
- " 12. cztery klucze.
- " 13. trzy klucze.
- " 14. chustka do nosa
- " 15. czapka krakowska.
- " 16. kawałek kamlotu.
- " 17. klucz.
- " 19. żakiet.
- " 20. chustka czarna.
- " 21. elementarz polski.
- " 22. Historia powszechna Schlossera.
- " 23. książka do nabożeństwa.
- " 24. książka szkolna.
- " 33. kapiszon, kołnierzyk futrzany, 2 rękawiczki, parasol czarny, woreczek z kwotą 3 zła. 2 cent.

Magistrat wzywa niniejszemi właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa

własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie, po upływie jednego roku, nabadą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat staną się ich właścicielami.—

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 31. stycznia 1886. r.

## Ceny pieczywa na miesiąc luty 1886.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wie-	Bużki wie-	Bużki zwy-	Chleb stoł-	Chleb stoł-
	defskie	defskie	czajne	wy doborowy	wy zwyecz.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartl Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 $\frac{1}{2}$	30	35	50	57 $\frac{1}{2}$
Bartl Józef L. 28. ul. Szewska.	26 $\frac{2}{3}$	33 $\frac{1}{2}$	50	45	50
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 $\frac{1}{3}$	30	35	L. 1.71 $\frac{3}{7}$	L. 1.83 $\frac{1}{3}$
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	23 $\frac{1}{3}$	30	45	47 $\frac{1}{2}$	56 $\frac{1}{4}$
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	28	38	50	70	80
Długoszowski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23 $\frac{1}{3}$	30	40	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 $\frac{2}{3}$	30	35	50
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	23 $\frac{1}{3}$	30	35	45	53
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	30	36 $\frac{2}{3}$	45	40	50
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	30	36 $\frac{2}{3}$	55	52	55
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.				35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	30	40	50	68	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	21 $\frac{1}{3}$	28	34	36	52
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26 $\frac{2}{3}$	40	50	44	50
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	26 $\frac{2}{3}$	26 $\frac{2}{3}$	40	60	60
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	33 $\frac{1}{3}$	40	56	65	75
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.				60	90
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	30	36 $\frac{2}{3}$	50	55	70
Wójcik Michał L. 7. plac Szczepański.	26 $\frac{2}{3}$	30	43	47	48
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	25 $\frac{1}{3}$	37 $\frac{1}{3}$	60	65	80
Goldschmid Joel L. 5. ul. Miodowa.	30	33 $\frac{1}{3}$	45	70	—
Kleinzeller Jakób ul. św. Agnieszki	20	30	40	60	—
Schmeidler Joachim L. 5. ul. Pusta.	30	33 $\frac{1}{3}$	45	70	—



## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 5. lutego 1886.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszeniczy zimowój . . . . .	7	75	8	—	7	25	7	50	6	75	7	—
" "	Pszeniczy jarój . . . . .	—	—	7	50	—	—	7	25	—	—	—	—
" "	Zyta . . . . .	6	—	6	20	5	75	5	85	—	—	5	65
" "	Jęczmienia . . . . .	6	—	6	25	5	50	5	75	—	—	5	35
" "	Owsa . . . . .	6	50	6	60	6	—	6	25	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	9	50	9	75	8	50	9	—	8	—	8	25
" "	Jagieł . . . . .	11	25	11	50	10	50	11	—	—	—	9	75
" "	Fasoli . . . . .	10	50	11	—	10	—	10	25	—	—	9	50
" "	Tatarki . . . . .	7	50	7	75	7	—	7	25	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	7	25	7	50	6	75	7	—	—	—	—	—
" "	Rzepak zimowego . . . . .	10	25	10	50	—	—	10	—	—	—	—	—
" "	Rzepak letniego . . . . .	nie	by	ł	w	t	r	g	u	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemiaków . . . . .	2	—	2	10	1	80	1	90	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	2	40	2	60	—	—	2	30	—	—	2	—
" "	Słomy . . . . .	—	—	2	10	—	—	2	—	—	—	1	80
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral.	—	—	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 75° . . . . .	—	—	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr.	—	—	3	75	—	—	3	50	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	76	—	80	—	—	—	72	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	—	—	1	50	—	—	1	40	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwycz.	—	65	—	70	—	—	—	60	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często- chowskiej) . . . . .	—	—	1	70	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	—	—	1	60	—	—	1	50	—	—	—	—
" "	" perłowej . . . . .	1	50	1	60	1	30	1	40	—	—	1	20
" "	" tatarczanej całej . . . . .	1	50	1	60	—	—	1	40	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanój . . . . .	1	20	1	30	—	—	1	10	—	—	—	—
" "	Pęczaku . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	90	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	20	1	30	—	—	1	10	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		17	50	17	—	16	40	15	60	14	—	13	—

## Ceny mięsa na miesiąc luty 1886. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowój . . . . .	od 80 do 90
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Baraniny " tylnych . . . . .	60
" " " przednich . . . . .	60
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" " bez skórki . . . . .	60

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	52
Polędwicy wołowój . . . . .	od 90 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Baraniny z części tylnych . . . . .	60
" " " przednich . . . . .	60
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" " bez skórki . . . . .	60



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 32.506/86.

## OBWIESZCZENIE.

Dość często powtarzają się wypadki pożarów, które mieszkańcy domu usiłują własnymi środkami opanować i przytłumić, bez zawiadomienia straży pożarnej o powstałym ogniu; co oprócz narażenia gaszących na uszkodzenia, może spowodować dla miasta groźne następstwa.

Aby temu na przyszłość zapobiedz, Magistrat przypomina § 41. ustawy ogniowej, przez c. k. Rząd krajowy dekretem z dnia 28. kwietnia 1855. l. 6165 zatwierdzonej, który opiewa:

„Kto wszczęty ogień ukryć usiłuje, lub o wybuchłym u siebie pożarze donieść zaniedba, ten za takie przestępstwo wedle różnicy miejsca i większego, lub mniejszego niebezpieczeństwa z ukrycia wynikłego, ulegnie karze pieniężnej od dziesięciu do stu Zła.“

Podając to do powszechnej wiadomości, Magistrat wzywa mieszkańców miasta, aby o każdym powstałym ogniu w mieszkaniach i w ogóle zabudowaniach, niezwłocznie zawiadomili straż pożarną miejską.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa  
dnia 9. lutego 1886. r.

Prezydent miasta  
Szlachtowski w. r.

L. 787. Dz. Wydz.

## v. OBWIESZCZENIE.

Wykaz popisowych urodzonych w latach 1886., 1865., 1864. i 1863., do poboru wojskowego w roku 1866 obowiązanym, będzie można przejrzeć w Wydziale V. Magistratu w godzinach urzędowych od 15go do 22go lutego 1866 r.

Kto chce wskazać pominięcie, lub niedokładne zamieszczenie kogo w wykazie popisowych, ma prawo uczynić to ustnie, lub pisemnie w Magistracie z należytym uzasadnieniem do dnia 28. lutego b. r.

Mający prawo do czasowego uwolnienia od służby wojskowej, powinni najpóźniej do dnia 28. lutego b. r. wnieść do dziennika podawczego Magistratu reklamacje, poparte dowodami w paragr. 41. instrukcyi do ustawy wojskowej wskazanymi,

do czego informacyi oraz druków potrzebnych udziela pp. Komisarze obwodowi.

Reklamacye i ich załączniki wolne są od marki stęplowej.

Zwraca się uwagę tak samych popisowych, jakoteż ich rodziców, krewnych i opiekunów, że popisowi do poboru na rok 1886. obowiązani, a w wystawionem do przejrzania wykazie niezamieszczeni, jeżeli do wpisania dodatkowego, bądź osobiście, bądź przez zastępców się nie zgłoszą, będą w razie wykrycia ich, na karę pieniężną lub karę aresztu, a względnie na przedłużoną o jeden lub dwa lata służbę czynną wojskową skazani.

Wzywa się nadto popisowych I. klasy wieku popisowego tj. urodzonych w r. 1866. do Krakowa przynależnych, aby stosując się do paragr. 25. instrukcyi do ustawy o poborze, zgłosili się w Wydziale V. Magistratu dnia 22. lutego r. b. o godzinie 10. przed południem w celu wyciągnięcia liczby losu, wedle której w liście stawienniczej będą zapisani. Za popisowych nieobecnych przy losowaniu wyciągnie los kto inny, a los ten jest ważny na czas, dopóki trwa obowiązek stawiania się do poboru zatem także i w wyższych klasach wieku.

W pierwszych dziesięciu dniach marca b. r. obowiązany będzie każdy popisowy dowiedzieć się w właściwym Komisarjacie miejskim, ewentualnie w Wydziale V. Magistratu, kiedy wypada na niego kolej stawienia się do poboru.

Aspiranci do służby wojskowej jednorocznej, którzy przez c. k. komisye wojskowe uznani zostali za niezdatnych; obowiązani są w myśl paragr. 49. instrukcyi do ustawy wojskowej złożyć najpóźniej do 28. lutego 1886. r. w dzienniku podawczym Magistratu rezolucye właściwej komendy wojskowej wraz z dowodami, jakie do podań o przyjęcie do służby jednorocznej załączyli i otrzymali napowrót, a to dla zastrzeżenia sobie prawa jednorocznej służby na wypadek, gdyby przy głównym poborze zostali asenterowani.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa  
dnia 6. lutego 1886. r.



## Ruch budowlany w miesiącu styczniu 1886 r.

## W Y K A Z I.

pozwoleń udzielonych przez Magistrat na budowy i roboty budowlane prywatne w mieście Krakowie na zasadzie §. I. ust. bud. dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	of.			
1		Gołębia	186/7 188 189 189	22 24 26 28	28157	Budowa kanału ściekowego z budynku Uniwersyteckiego do kanału miejskiego, w ulicy Straszewskiego.	Urząd Budowniczy przy c. k. Starostwie w Krakowie.
2	I.	Floryańska	369	38	32150 85	Wybicie okna i przełamanie ściany działowej, oraz restauracja sklepu na parterze. Własc. realn. Dr. Nowak.	
3		Kanonicza	103	2	Kartka pozwoleń bud. Nr. 5.	Wymiana belek na I. piętrze. Własc. realn. Bojanowski.	Robota dokonana pod odpowiedzialnością Bruśnickiego, majstra cieśli i Miaskowskiego mstr. mur.
4		Poselska	141	10	32505	Zburzenie oficyny w real. miejskiej po ś. p. Rydzowskim.	Donhajser budow. K. Grünwald, przedsiębiorca.
5	III.		4	3	29182 85	Przybudowanie piętrowe do domu mieszkalnego. Własc. realn. J. Schneider.	Ertel, budow.
6	IV.	Podwale	86	14	Kartka pozwoleń bud. Nr. 4.	Reperacja dachu i zburzenie części attyki. Własc. real. Głębocka.	Krzyżanowski, mstr. mur. Oraczewski, mstr. cieśli.
7		Długa	2	4	25353	Budowa dwupiętrowego domu z oficyną. Własc. realn. J. Gawelkiewicz.	projektował Żychoń, budow.
8		Sgo Filipa	74	11	31679	Plan dodatkowy na zmiany w urządzeniu wewnętrznem lodowni do planów potwierdzonych rozporz. Magistr. z d. 12. lipca 1883 r. L. 14036. Własc. realn. M. Goldfinger.	projektował Donhajser, budow.
9	V.	Pędzichów	68	15	29730	Budowa jednopiętrowej oficyny. Własc. realn. J. Drozdowski.	projektował Ertel, budow.
10		Helców (Polna)	57	21	29776	Budowa zakładu dla nieuleczalnych, fundacyi ś. p. Helców.	projektował T. Pryliński, budow.
11		Warszawska	80	4	28200	Budowa szluzu ściekowej do kanału miejskiego, w ul. Warszawskiej. Własc. realn. A. Chlipalski.	projektował Ertel, budow.
12	VIII.	Józefa	256	20	29606 85	Budowa pieca piekarskiego. Własc. realn. J. Mörser.	projektował N. Kopald, budow.
13		Józefa	278	25	29685 85	Budowa wychodków. Współwłasc. realn. K. Goldwasser, L. Silberfeld. R. Dukler i L. Rothwein.	projektował Świerzyński, budow.
14		Ciemna	194	14	31123	Budowa dołu kloaczego. Własc. realn. Chaja Dallet.	projektował N. Kopald, budow.
15		Miodowa	109	7	29099	Budowa dwupiętrowej oficyny. Własc. realn. K. Teitelbaum.	projektował Zoldani, budow.
16		Podgórska	335	6	30639 85	Projekt na urządzenie kuchni i ganków, tudzież na przedzielenie kilku pokoi. Wł. realn. C. Tislowitz.	projektował Zoldani, budow.
17		Starowiślna	362	3	29193	Budowa szluz ściekowych do kanału miejskiego. Własc. realn. L. Reich.	projektował Świerzyński, budow.



## W Y K A Z II.

## Pozwolenia na drobne roboty budowlane na zasadzie §. 3. Ustawy budown. dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.			
1	I.	Stój Gertrudy	505	25		Rekonstrukcyja studni. Właśc. realn. J. Wartalska.	K. Wilczyński, studniarz.
2	V.	Basztowa	103	17	386	Zamiana okna parterowego na drzwi. Właśc. realn. Śmieszkiwicz.	
3		Rynek Kleparski	87	12	32110	Podział przestrzeni strychowej oficynki nowo budowanej na wysypkę. Właśc. realn. A. Jagielska.	Miarczyński Jan, mstr. mur.
4	VI.	Rakowicka	117	19	32731	Zamiana okna frontowego parter. na drzwi. Wł. realn. Kozierowski.	
5	VII.	Stradomska	26	27	31634	Wyburzenie muru przedziałowego w narożnej sali parterowej.	—
6	VIII.	Józefa	251	10	23202	Pozwolenie na otworzenie okna ślepego oraz na wykonanie ścianki działowej w jednej z ubikacyj na I. piętrze. Współwłaśc. realn. R. Neufeld i M. Neufeldowa.	—

## W Y K A Z III.

## Pozwolenia na wydzielania gruntów na zasadzie §. 4. Ustawy budowniczej dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	L. Mgtn	Parcela, Nr. realności i nazwisko właściciela.	Geometra
1	IV.	Batorego	32323	Parcela l. 1469 $\frac{5}{8}$ , realn. Nr. 166. Właśc. realn. J. Konopkowa.	Pawikowski aut. geom.
2			85 603	Parcela grunt 1476, 1477, część parcel. grunt 1478 $\frac{1}{2}$ , 1481 $\frac{1}{2}$ część parceli bud. 1462 $\frac{1}{2}$ realn. Nr. 70. zostają wcielone do realn. L. 159 Dz. IV. Własność Zgromadzenia OO. Zmartwychwstania Pańsk.	Romański c. k. nadgeometra.
3		Łobzowska	603	Parcela bud. 1868 $\frac{1}{1}$ i parcela grunt. 1483 $\frac{1}{2}$ Właśc. Zgromadzenie OO. Zmartw. Pańsk. realn. pod Nr. 89.	Romański c. k. nadgeometra.
4	V.	Długa	653	Parcela bud. 1289 i parcel. grunt. 1132 realn. pod Nr. 40 Właśc. K. Wałkowiński.	Zugmuntowski aut. geom.
5			31259 85	Wydzielenie parceli grnt. 1261 $\frac{1}{2}$ z realn. pod l. Wyk. 889 kons. 20. Właśc. F. Ignaszewska.	Pawikowski aut.
6	VI.	Jasna	856	Wydzielenie parc. grunt. 277 $\frac{1}{4}$ z realn. Nr. kons. 124. Właśc. B. Zweig.	Pawikowski aut.

Oprócz tego zatwierdził Magistrat na groby na cmentarzu miejskim w miesiącu styczniu r. 1886. —

2 plany na większe rodzinne gronowce.

Konsensów na urządzenie lodowni w miesiącu styczniu r. 1886 udzielono 6.

Ogółem udzielono 37 konsensów na różne budowle i t. p.

Komisij policyjno-budow. w miesiącu styczniu r. 1886. odbyło Budownictwo m. 109.

Zestawiono w Urzędzie Budownictwa miejskiego, w Krakowie d. 6. lutego 1886.

## W Y K A Z

## autoryzowanych i konc. prywatnych techników w mieście Krakowie.

## A) Inżynierowie cywilni:

1. Gebauer Aleksander, l. or. 30. ul. Mikołajska.

2. Łuszczkiewicz Antoni, l. or. 30. ul. Kopernika.  
3. Zarzycki Andrzej, l. or. 10. ul. Bracka.

## B) Architekci:

4. Zaremba Karol, l. or. 8. ul. Starowiślna.

## C) Geometry:

5. Jakubowski Alojzy, l. or. 38. ul. Długa.



6. Pawikowski Rudolf, ul. Dietla.
7. Zygmontowski Józef, l. or. 10 ul. Zwierzyniecka.

#### D) konces. Budownicy:

8. Beringer Wandalin, l. or. 4 ul. Mikołajska.
9. Boznański Adam, l. or. 17 ul. Wolska.
10. Cybulski August, l. or. 2 ul. Śgo Tomasza.
11. Dąbrowski Mieczysław, l. or. 13 ul. Śgo Krzyża.
12. Donhajser Józef, l. or. 6 Plac Matejki.
13. Ertel Jan, l. 155 Czarna wieś.
14. Górski Bronisław, l. or. 38 ul. Długa.
15. Hercok Jan, Wola Justowska.
16. Jaworzyński Sebastyan, l. or. 21 ul. Smoleńsk.
17. Knaus Karol, l. or. 12. ul. Śgo Sebastyana.
18. Kopald Nachman, l. or. 29 ul. Starowiślna.
19. Krause Bronisław, l. or. 22 ul. Straszewskiego.
20. Libermann Markus, l. or. 37 ul. Karmelicka.
21. Luks Zygmunt, l. or. 23 ul. Stradomska.
22. Matusiński Jacek, l. or. 17 ul. Garncarska.
23. Meus Rajmund, l. or. 17 ul. Wolska.
24. Meyer Jan, l. or. 33 ul. Długa.
25. Miarczyński Ignacy, l. or. 5 ul. Koletek.
26. Müller Bronisław, ul. Karmelicka.
27. Niedziałkowski Janusz, l. or. 33 ul. Zwierzyniecka.
28. Niedźwiedzki Józef, l. or. 3 ul. Krupnicza.
29. Nitsch Maksymilian, l. or. 40 ul. Floryjańska.
30. Odrzywolski Sławomir, l. or. 7 ul. Studencka.
31. Opid Adolf, l. or. 36 ul. Lubicz.
32. Owskiński Walery, ul. Czarnowiejska. 47.
33. Pryliński Tomasz, l. or. 6 ul. Basztowa.
34. Rybiński Karol, l. or. 1 ul. Franciszkańska.
35. Siedek Antoni, l. or. 42 Rynek główny.
36. Stryjeński Tadeusz, l. or. 14 ul. Batorego.
37. Swierzyński Stanisław, l. or. 13 ul. Zwierzyniecka.
38. Talowski Tadeusz, Półwie Zwierzynieckie.
39. Tlachna Leopold, } l. or. 7 Plac na Groblach.
40. Tlachna Maurycy, } l. or. 7 Plac Dominikański.
41. Wężowicz Wincenty, l. or. 7 Plac Dominikański.
42. Żołdani Stefan, l. or. 30 ul. Śgo Jana.
43. Zychon Karol, l. or. 1 ulica nad Wisłą.

## WYKAZ

### Majstrów ciesielskich, murarskich, kamieniarskich i studniarskich w Krakowie.

#### A) Majstrowie ciesielscy.

1. Bruśnicki Władysław, l. or. 1 ul. nad Wisłą.
2. Cichy Mikołaj, l. or. 14 ul. Św. Wawrzyńca.
3. Federowicz Adam, l. or. 11 ul. Rakowicka.
4. Karwat Daniel, l. or. 7 ul. Wolska.
5. Kowalski Walenty, l. or. 5 ul. Rajska.
6. Müller Stanisław, l. or. 47 ul. Karmelicka.
7. Oraczewski Tomasz, l. or. 14 ul. Wielopole.
8. Piwko Jan, l. or. 24 ul. Śgo Jana.
9. Pszorn Julian, l. or. 52 ul. Długa.
10. Rembertowski Adam, do Sącza wyjechał.
11. Romanowski Andrzej, Promnik Biały Nr. 19.
12. Szafranski Andrzej, l. or. 32 ul. Kopernika.

13. Szczerbiński Kasper, l. or. 11 ulica Mikołajska.
14. Zasadzki Leon, l. or. 13 ul. Kanonicza.
15. Zieliński Bolesław, l. or. 3 ul. Krupnicza.

#### B) Majstrowie murarscy.

16. Cieślowski Franciszek, l. or. 16 ul. Długa.
17. Dębski Adam, l. or. 13 ul. Pawia.
18. Drozdowski Józef, l. or. 15 ul. Pędzichów.
19. Drzewiecki Jan, l. or. 435 ul. Mikołajska.
20. Galiszkiewicz Błażej, Grzegórzki Nr. 16.
21. Grabowski Ignacy, l. or. 49 ul. Długa.
22. Grabowski Władysław, l. or. 7 ul. Wiślna.
23. Guzikowski Franciszek, Lobzów.
24. Jura Jan, l. or. 24 ul. Starowiślna.
25. Krzyżanowski Stanisław, l. or. 28 ul. Kopernika.
26. Leiter Kazimierz, Zwierzyniec.
27. Lisowski Ludwik, l. or. 6 Mały Rynek.
28. Majeranowski Wincenty, l. or. 8 ul. Starowiślna.
29. Matliński Władysław, l. or. 49 ul. Długa.
30. Miarczyński Jan, l. or. 61 ul. Długa.
31. Miaskowski Jan, l. or. 1 ul. Karmelicka.
32. Morawski Jan, l. or. 11 ul. nad Rudawą.
33. Mularski Jan, l. or. 8 ul. Stradomska.
34. Müller Stefan, l. or. 5 ul. Warszawska.
35. Potrzebiński Franciszek, l. or. 19 ul. Rakowicka.
36. Prokiesz Dawid, ul. Starowiślna.
37. Puciński Michał, l. or. 19 ul. Rakowicka.
38. Skawiński l. or. 13 ul. Krupnicza.
39. Skóra Jan, Czarna wieś Nr. 60,
40. Wilezyński Franciszek, Półwie Zwierzyniec.
41. Zabłocki Sylwester, l. or. 10 ul. Rajska.
42. Zajęzkowski Adolf, l. or. 37 ul. Floryjańska.

#### C) Majstrowie kamieniarscy.

43. Chrońnikiewicz Władysław, l. or. 33 Rynek główny
44. Fischer Jan, l. or. 17 ul. Lubicz.
45. Gadomski Walery, l. or. 10 ul. Krupnicza.
46. Hibiński Władysław, l. or. 18 ul. Starowiślna.
47. Hochstim Adolf, l. or. 38 ul. Floryjańska.
48. Hochstim Berl, l. or. 20. ul. Podbrzezie.
49. Hochstim Fabian, l. or. 2 ul. św. Gertrudy.
50. Kulesza Józef, l. or. 20 ul. Lubicz.
51. Mularski, l. or. 26 ul. Straszewskiego.
52. Stehlik Edward, l. or. 3 ul. Kolejowa.
53. Trembecki Adam, ul. Rakowicka.
54. Wypiański Franciszek, do Tarnowa wyjechał.

#### D) Majstrowie studniarscy.

55. Krzanowski Andrzej, l. or. 17 ul. Długa.
56. Kołodziejczyk Marcin, Półwie Zwierzyniec.
57. Kowalczyk Piotr, l. or. 13 ul. Garncarska.
58. Piwowarski Wincenty, l. or. 17 ul. Lubicz.
59. Piwowarczyk Jan, l. or. 52 ul. Krakowska.
60. Wilezyński Karol, l. or. 4 ul. Garncarska.

Zestawiono w Urzędzie Budownictwa miejskiego,  
w Krakowie dnia 8. lutego 1886 r.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 3344.

### OBWIESZCZENIE.

**Pobór do wojska popisowych urodzonych w latach 1866. 1865. 1864 i 1863. do gminy krakowskiej przynależnych, oraz obcych, którzy mają pozwolenie stawania przed komisją poborową w Krakowie, odbywać się będzie w myśl rozporządzenia wys. c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 10. lutego 1886. L. 9452. (ogłoszonego według paragr. 51. instrukcyi do ustawy wojskowej w urzędowej „Gazecie Lwowskiej“ z dnia 23. lutego 1886. L. 43. dla całej Galicyi) w dniach 22. 23. 24. 26. 27. 29. 30 i 31. marca 1886. r. w Wydziale V. Magistratu w Krakowie w następującym porządku:**

**Dnia 22. marca b. r.** w poniedziałek stawać będą popisowi tutejsi I. klasy, urodzeni w r. 1866. od liczby losu 1 do 220.

**Dnia 23. marca b. r.** we wtorek popisowi tutejsi z téjże klasy, od liczby losu 221 do 442.

**Dnia 24. marca b. r.** w środę popisowi tutejsi II. klasy, urodzeni w r. 1865. od liczby losu 2 do 355.

**Dnia 26. marca b. r.** w piątek popisowi tutejsi II. klasy, od liczby losu 356 do 445 i popisowi tutejsi III. klasy urodzeni w r. 1864. od liczby losu 1. do 195.

**Dnia 27. marca b. r.** w sobotę popisowi tutejsi III. klasy, od liczby losu 196 do 582.

**Dnia 29. marca b. r.** w poniedziałek popisowi IV. klasy urodzeni w r. 1863. od liczby losu 2 do 303.

**Dnia 30. marca b. r.** we wtorek popisowi IV. klasy, od liczby losu 306 do 620.

**Dnia 31. marca b. r.** w środę stawać będą popisowi do Krakowa nieprzynależni, którzy mają pozwolenie właściwych władz do stawiania się w Krakowie, na podstawie doręczonych im przed terminem wezwań Magistratu.

Reklamacje rozstrzygać będzie komisya według liczby losów, które popisowi reklamowani w liście stawczej posiadają, w tych dniach, w których na tychże popisowych przypada kolej do stawiania przed komisją i w tychże dniach mają się zgłosić do komisyi o godz. 8. rano ojcowie w wieku do lat 70, a względnie bracia reklamowanych w wieku ponad 18 lat, podani za niezdolnych do pracy. Popisowi reklamowani z I. i II. klasy, jeżeli zostaną uwolnieni, nie potrzebują się stawiać do poboru, natomiast obowiązani są popisowi reklamowani z III. i IV. klasy w właściwych dniach, według liczby ich losów stawić się przed komisją a reklamacje ich, dopiero po uznaniu ich za zdolnych do służby wojskowej, zostaną załatwione w myśl paragr. 56. instrukcyi do ustawy wojskowej.

Pobór rozpoczynać się będzie każdego dnia o godzinie 8 rano, a wszyscy powołani popisowi powinni już o tym czasie znajdować się w **Wydziale V. Magistratu**. Wszyscy popisowi, którymby do **15. marca b. r.** wezwań nie doręczono, obowiązani są zgłosić się po nie do właściwego komisarza obwodowego miejskiego najpóźniej do **20 marca b. r.**

Wszyscy popisowi obowiązani są dołożyć starania, aby stawili się przed komisją należycie obmyci.

Ktoby z popisowych w oznaczonym czasie nie przybył do poboru i nieobecności swój nie usprawiedliwił, będzie karany w myśl paragr. 46. ustawy wojskowej, przedłużoną aż do 2 lat służbą wojskową, lub w razie niezdolności do wojska grzywną od 5 do 150 złr. a w razie ubóstwa aresztem od 1 do 30 dni, przyczem się nadmienia, że tłumaczenie się niewiadomością ustawy nie będzie uwzględnione. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa

Kraków dnia 25. lutego 1886. r.



L. 3345.

## OBWIESZCZENIE.

Wys. c. k. Ministerstwo obrony krajowej zarządziło w porozumieniu z wys. c. k. państwowym Ministerstwem wojny reskryptem z d. 29. stycznia 1886. L. <sup>1378</sup>/<sub>284</sub> II a na podstawie przepisów §. 32. ustawy z d. 2. października 1882. L. 153. Dz. u. p. **powołanie popisowych z IV. klasy wieku do głównego poboru wojskowego w r. 1886.** w Galicyi wraz z Wielkiem Księstwem Krakowskiem.

Co się w myśl okólnika wys. c. k. Namiestnictwa z d. 12. lutego r. b. L. 9190. podaje do powszechnej wiadomości.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa  
dnia 22. lutego 1886.

L. 32.447/85.

## OBWIESZCZENIE.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa, biorąc na uwagę względy estetyczne, sanitarne, oraz bezpieczeństwa publicznego, uchwalił na posiedzeniu dnia 10. lutego r. b, iż na przyszłość **we wszystkich nowych budowlach**, wykonywanych w mieście Krakowie, **mają być urządzone okna tylko otwierające się na wewnątrz.**

Co się niniejszem podaje do powszechnej wiadomości.

Kraków dnia 20. lutego 1886.

II. Vice-Prezydent miasta  
*Dr. Schmidt w. r.*

L. 32.504/85.

## OBWIESZCZENIE.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do wiadomości powszechnej, iż **celem zburzenia realności miejskiej L. 509. Dz. I., to jest kramu położonego przy murze ogrodowym 00. Reformatów od strony plantacyj**, odbędzie się w biurze ekonomicznem Magistratu w dniu 15. marca b. r. o godzinie 12. w południe **publiczna licytacja.**

Cenę wywoławczą ustanawia się w kwocie 20 zł.

Wadyum wynosi 5 zł.

Blizsze warunki w biurze ekonomicznem Magistratu, w godzinach urzędowych przejrzane być mogą.

Kraków dnia 23. lutego 1886.

Prezydent miasta  
*Dr. Szlachetowski w. r.*

## Ceny pieczywa na miesiąc marzec 1886.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rozki wie- defskie	Bułki wie- defskie	Bułki zwy- czajne	Chleb stołowy	
				doborowy	wy zwyczaj.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartl Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	50	52
Bartl Józef L. 28. ul. Szewska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	35	40
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	L. I. 71	L. II. 75
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	45	47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	56
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	40	55	70
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	40	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	50
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	50
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	40	50
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	30	36 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	55	55	60
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	40
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczępańska.	30	40	50	68	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Sw. Tomasza.	21 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	28	32	36	52
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	50	44	50
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	40	60
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	50	60	70
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			60	90
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	50	50	70
Wójcik Michał L. 7. plac Szczepański.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	43	46 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	48
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	24	36	58	60	76
Goldschmid Joel L. 5. ul. Miodowa.	30	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	70	—
Kleinzeller Jakób ul. św. Agnieszki	20	32	40	60	—
Schmeidler Joachim L. 5. ul. Pusta.	30	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	70	—



## Ruch budowlany w miesiącu lutym 1886. r.

## W Y K A Z I.

pozwoleń udzielonych przez Magistrat na budowy i roboty budowlane prywatne w mieście Krakowie, na zasadzie §. I. ust. bud. dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Budowniczy projektujący, lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.			
1	I.	Szewska	230	25	1402	Budowa dwupiętrowych schodów ogniotrwałych i przebudowanie oficyny. Właśc. realn. Henryka de Freindelsberg.	Żychoń, budow.
2	"	"	231	27	947	Dobudowa piętrowa dwóch przedpokoi i zmiana dachu gontowego na cynkowy. Właśc. realn. B. Berg.	M. Nitsch, budow.
3		Mikołajska	457	19	529	Budowa piętrowych wychodków i dołu kloacznego w klasztorze na Gródku. Właśc. realn. Klasztor PP. Dominikanek.	J. Matusiński, budow.
4	III.	Podzamcze	4	3	1348	Budowa piwnicy. Właśc. realn. J. Schneider.	Ertel, budow.
5		Garncarska	parcela L2003/10		821	Budowa domu piętrowego, mieszkania dla stróża, stajni, wozowni i sztachet. Właśc. parcel. S. i S. Jaworzyńscy.	S. Jaworzyński, budow.
6	IV.	Karmelicka	171	70	240	Wewnętrzne zmiany w domu, wybudowanym według planów zatwierdzonych przez Mgt 6. czerwca 1885. L. 13.602. Właśc. realn. J. Kurzycki.	B. Müller, budow.
7		Krupnicza	19a	13	32739 85	Pozwolenie na zburzenie domu parterowego. Właśc. realn. Hr. Mioszowska.	J. Niedźwiecki, budow. J. Skawiński mstr. mur.
8		Batorego	174	14	2065	Dobudowa parterowej galeryi z logią. Właśc. realn. T. Stryjeński.	T. Stryjeński, budow.
9	VI.	S. Gertrudy	Plac	pusty	1052	Budowa dwupiętrowej oficyny. Właśc. realn. Dr. Maurycy Wechsler.	K. Knaus, budow.
10	VIII.	Krakowska	78	9	32449 85	Zezwolenie na zburzenie oficyn parterowych i parkanów. Właśc. realn. L. Margulies.	
11		Dietłowska	375	—	14	Budowa oficyny piętrowej. Właśc. realn. J. Mastalska.	Ertel, budow.
12		Kupa	149	7	31149 85	Budowa piętrowych komórek kloacnych i dołu kloacznego. Właśc. realn. J. Eintracht.	Ertel, budow.
13		Józefa	264	26	1926	Budowa zewnętrznych ganków komunikacyjnych. Właśc. realn. M. J. Wetzler.	Kopald, budow.



## W Y K A Z II.

## Pozwolenia na drobne roboty budowlane na zasadzie §. 3. ustawy budown. dla m. Krakowa

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Budowniczy projektujący, lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.			
1	I.	Plac WW. Świętych	149	8	1681	Naprawa sufitu i belkowania nad stacją na parterze. Właśc. realn. p. Chwalibogowska.	J. Grabowski, mstr. mur.
2	IV.	Rajska	147	22	3285	Przerobienie okna na drzwi sklepowe. Właśc. realn. M. Wójcik.	
3	V.	Długa	20	42	—	Budowa studni drewnianej z pompą. Właśc. realn. p. Kaparska.	M. Kołodziejczyk, mstr. studniar.
4	VI.	Lubicz	6	5	2525	Urządzenie sieci rur gazowych w powszechnym kasynie, z połączeniem z rurą główną gazową miejską. Właśc. realn. J. Łąpiński.	Gazownia miejska.

## W Y K A Z III.

## Pozwolenia na wydzielenia gruntów na zasadzie §. 4. ustawy budowniczej dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	L. Mgtu	Parcela, Nr. realności i nazwisko właściciela.	Geometra
1	V.	Polna	2630	Zezwolenie na wydzielenie parcel L. 1181 $\frac{1}{2}$ i 1184 $\frac{1}{2}$ . Własność fundacji Helclów.	Jakubowski.
2	V.	"	2630	Zezwolenie na wydzielenie parcel L. 1191 $\frac{7}{7}$ , 1191 $\frac{9}{9}$ , 1191 $\frac{10}{10}$ , 1191 $\frac{8}{8}$ i 1859 $\frac{2}{2}$ . Własność fundacji Helclów.	Jakubowski.
3	VI.	Jasna	1523	Zezwolenie na przydzielenie części gruntów z parceli L. 277 do realności L. 124. Dz. VI. Właśc. B. Zweig.	Pawikowski.
4	VIII.	Gazowa	1997	Zezwolenie na przydzielenie parcel 1767 $\frac{2}{2}$ i 506 $\frac{1}{1}$ do realności l. 353, oraz parceli 506 $\frac{3}{3}$ do realności l. 354. Właściciele B. Schönborg, A. Schmelkes, A. Szyfra 2im z Schönborgów Schmelkesowa i J. Schiff.	Pawikowski.

## W Y K A Z IV.

## Robót budowlanych, na które konsensa w roku ubiegłym udzielono, roboty zaś dotyczące w r. b. w miesiącu lutym rozpoczęte zostały.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu.	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
1	I.	Mały Rynek	430	7	20328 85	Dobudowanie piętra. Właśc. realn. Zgromadzenie XX. Spowiedników kościoła N. P. Maryi.	22 $\frac{2}{2}$	Ertel, budow.
2	V.	Śgo. Filipa	79	23	21105 85	Budowa oficyny piętrowej. Właśc. realn. W. Guzikowski.	28 $\frac{2}{2}$	J. Donhajser, budow. F. Guzikowski, mstr. mur.

Oprócz tego zatwierdził Magistrat na cmentarzu miejskim w miesiącu lutym r. 1886. — 3 plany na większe rodzinne grobowce.

Ogółem udzielono 25 pozwoleń na różne budowle.

Za pustki uznano 2 realności jedną w dz. VIII. i jedną w dz. IV.

Komisji policyjno-budow. w miesiącu lutym r. 1886. odbyło Budownictwo miejskie 86. —

Zestawiano w Urzędzie Budownictwa miejskiego, w Krakowie d. 5. marca 1886.



## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 5. marca 1886.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszonicy zimowej . . . . .	8	80	9	35	8	25	8	60	7	50	8	—
" "	Pszonicy jarój . . . . .	—	—	8	50	—	—	8	—	—	—	—	—
" "	Zyta . . . . .	6	40	6	50	6	15	6	30	—	—	6	—
" "	Jęczmienia . . . . .	6	60	7	—	6	20	6	40	5	75	6	—
" "	Owsa . . . . .	7	50	7	60	—	—	7	30	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	9	50	10	—	9	—	9	25	8	—	8	50
" "	Jagieł . . . . .	12	—	12	50	11	—	11	50	—	—	10	—
" "	Fasoli . . . . .	11	—	11	25	10	—	10	50	—	—	9	50
" "	Tatarki . . . . .	8	25	8	50	7	75	8	—	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	7	50	7	75	7	—	7	25	—	—	—	—
" "	Rzepaku zimowego . . . . .	nie	by	łó	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
" "	Rzepaku letniego . . . . .	nie	by	łó	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków . . . . .	2	20	2	40	1	80	2	—	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	3	—	3	20	—	—	2	80	—	—	2	50
" "	Słomy . . . . .	—	—	2	30	—	—	2	20	—	—	2	—
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral.	—	—	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 75°	—	—	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr.	3	75	4	—	3	25	3	50	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	72	—	80	—	—	—	68	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	—	—	1	50	—	—	1	40	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwycz.	—	66	—	72	—	—	—	62	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często- chowskiej) . . . . .	1	75	1	80	—	—	1	70	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	—	—	1	62	—	—	1	55	—	—	—	—
" "	" perłowej . . . . .	1	50	1	60	1	30	1	40	—	—	1	20
" "	" tatarczanej całej . . . . .	1	60	1	70	—	—	1	50	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanój . . . . .	1	30	1	36	—	—	1	20	—	—	—	—
" "	Pęczaku . . . . .	—	—	1	10	—	—	1	—	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	30	1	40	—	—	1	20	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		18	60	18	10	17	50	16	60	15	10	13	90

## Ceny mięsa na miesiąc marzec 1886. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	52
" " przednich . . . . .	44
Baraniny " tylnych . . . . .	70
" " przednich . . . . .	70
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	52
" bez skórki . . . . .	60

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	70
" " przednich . . . . .	70
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	60



L. 3900.

## ZAWIADOMIENIE.

Kontraktem w Krakowie dnia 13. lutego 1886. zawartym, nabyła Gmina miasta Krakowa od niemieckiego kontynentalnego Towarzystwa gazowego w Dessau zakład gazowy w Krakowie na własność, i z dniem 1. marca 1886. zaprowadziła w nim zarząd miejski.

Zawiadamiając o tém, oznajmia się także, że do życzenia jest, aby osoby mające zamiar zaprowadzić oświetlenie gazowe w domach prywatnych lub publicznych, zgłoszenia wcześniej czyniły, gdyż później Zarząd gazowni zajęty będzie robotami zaprowadzenia oświetlenia publicznego.

Kraków dnia 3. marca 1886.

Prezydent miasta  
Szlachtowski w. r.

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 28. lutego 1886. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 35. sześć książek treści historycznej.  
„ 36. sylwetka złota od zegarka.

- „ 37. karta zastawnicza na 3 nitki korali.  
„ 38. portmonetka z kwotą 2 cent.  
„ 39. portmonetka z kwotą 14 zła. 24 cent.  
„ 40. czapka futrzana.  
„ 41. rękawiczki.  
„ 42. chustka włóczkowa.  
„ 44. trzy klucze.  
„ 45. klucz.  
„ 46. trzy klucze.  
„ 47. klucz.  
„ 48. dwa klucze.  
„ 50. trzy klucze.  
„ 51. klucz.  
„ 52. klucz.  
„ 53. sześć kluczy.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie, po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat staną się ich właścicielami.—

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 28. lutego 1886. r.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miejska.

Posiedzenie zwyczajne (34. kad. VII.) z dnia 7. stycznia 1886.

Przewodniczący: Dr. Szlachetkowski, Prezydent m. Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 45. Radców 13. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na wstępie posiedzenia podał Sekretarz do wiadomości treść pism wniesionych do Rady, a mianowicie:

1. Zyg. Chwalibogowski, J. Przeworski, hr. Sobiesław Mieroszowski, Boguński, H. John i A. John, Stanisław Serwatowski, proszą o pozwolenie zaprowadzenia w mieście Krakowie sieci telefonicznej.

Przekazano do załatwienia Sekcyi I. —

2. Janina Starczewska, wdowa po ś. p. Karolu Starczewskim, dziennikarzu Mgtu, prosi o podwyższenie pensyi wdowięj w kwocie rocznej 366 zła 66. ent. jęj przyznanej, do kwoty 400 zła. rocznie.

Przekazano Sekcyi III. —

Sekretarz podaje następnie do wiadomości Rady, że w miesiącu grudniu 1885. odbyły posiedzeń:

Sekcyja I. . . . .	5.
" II. . . . .	8.
" III. . . . .	1.
" IV. . . . .	2.
" V. . . . .	1.

Komisya przemysłowa . . . . . 1.

Przewodniczący na wstępie posiedzenia wspomina o śmierci ś. p. Franciszka Popiela, podnosząc zasługi zmarłego, położone przez wspieranie ubogich naszego miasta, i wspominając o licznych zapisach, jakie zmarły poczynił dla dobroczynnych instytucyj Krakowa. Chociaż instytucye te nie znajdują się pod bezpośredniem kierownictwem miasta, ale przecie wzbogacają się one na pożytek całej gminy; dlatego Przewodniczący wnosi, aby Rada przez powstanie z miejsc uczciła pamięć zmarłego dobroczyńcy. Wezwaniu temu Rada nożyła zadość. —

Przed przystąpieniem do porządku dziennego, przypomniał r. m. Mirtenbaum, iż jego wniosek naglący, uczyniony na ostatniem posiedzeniu Rady, stanowczo załatwionym nie został, dlatego ponowił go w następującem brzmieniu:

Poleca się Komisji przemysłowej, aby w krótkim czasie Radzie miejskiej przedstawiła środki, jakie dla podniesienia ruchu handlowego w ogóle, a w szczególności handlu zbożowego, za odpowiednie uznaje.

Wniosek ten przekazano Komisji przemysłowej. —

Ze spraw zamieszczonych na porządku dziennym posiedzenia uchwalono:

Na wniosek Sekcyi Iszój. (Spraw. dyr. Bud. miej. Niedziałkowski).

Zatwierdza się ofertę p. Kuleszy, majstra kamiennarskiego, z dnia 24. grudnia 1885. na roboty kamiennarskie w szkole miejskiej nowobudowanej przy ul. Miodowej, w ogólnj kwocie 2.432 zła. 31 ent. —

Na wniosek Sekcyi Iszój: (Spraw. dyr. Bud. miej. Niedziałkowski).

1) Na otoczenie części nowego cmentarza rowem i wałem, na przebicie muru cmentarnego i urządzenie bramy prowizorycznej w tymże, oraz na urządzenie ścieżki na nowym cmentarzu, udziela się kredyt w kwocie 600 zła.

2) Wydatek ten pokryty być ma z funduszu zakładowego miejskiego. —

Na wniosek Sekcyi Iszój: (Spraw. r. m. Dr. Domański).

1) Sprawić pięć beczkowsów jednometrowych, żelaznych, służęj mających do napełniania nieczystościami kloaczniemi, wypompowanemi z dołów maszyną parową Talarda.

2) Na pokrycie wydatku tego wyznacza się kredyt w kwocie 3000 zła.

3) Fundusz wskaże Sekcyja skarbowa. —

Na wniosek naglący Komisji przemysłowej: (Spraw radca Mgtu Zawitowski).

Na opędzenie wydatku na płace nauczycieli szkół przemysłowych po koniec roku 1885. wyznacza Rada miasta kredyt dodatkowy w kwocie 1.151 zła. 50 ct.

Dalszy ciąg posiedzenia zajęły obrady nad preliminarzem budżetu, których wynik zamieszczony poniżej.

Tuż przed zamknięciem posiedzenia zabrał głos r. m. Dr. Jordan z oznajmieniem, że na kursa wieczorne dla rzemieślników otworzone przy Akademii przemysłowo-technicznej, zapisało się tylko dwóch uczniów. Wskutek tego zapytała Dyrekcyja Akademii telegraficznie o. k. Namiestnictwo, czyby nie należało zamknąć rzeczonych kursów. Byłaby to naturalnie wielka szkoda i dla miasta i dla sfer rzemieślniczych. Dlatego zwraca się mowca do Prezydenta miasta i do Komisji przemysłowej z prośbą, czy nie należałoby zająć się tą sprawą i wpłynąć odpowiednią drogą na zwiększenie frekwencyi, oraz niedopuszczyć do zamknięcia kursów



R. m. Dr. Jakubowski Faustyn jest zdania, iż wobec nastąpić mogącego niebezpieczeństwa zamknięcia rzeczonych kursów, należy natychmiast jutro poczynić odpowiednie kroki u właściwych władz.

Przewodniczący oznajmia, że zajmie się bezwzględnie tą sprawą. —

### Posiedzenie nadzwyczajne (35. kad. VII.) z dnia 11. stycznia 1886.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 40. Radców 18 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości wniesione do Rady pismo:

Dyrekcya Towarzystwa Przyjaciół Sztuk pięknych prosi o bezpłatne odstąpienie części Placu Szczepańskiego na postawienie budynku wystawy sztuk pięknych.

Pismo to przekazano Sekcyi I. —

Przewodniczący daje odpowiedź na interpelację r. m. Dra Jordana, podniesioną na ostatniem posiedzeniu Rady, w sprawie kursów dla młodzieży rzemieślniczej, przy Akademii przemysłowo-technicznej utworzonych. Stwierdza tedy Przewodniczący, że rzeczywiście tylko dwóch uczniów zapisało się do szkoły wieczornej. Prostuje atoli twierdzenie r. m. Dra Jordana o tyle, że nie telegram, lecz zwykłe sprawozdanie wysłała Dyrekcya tej szkoły do c. k. Namiestnictwa i to nie z prośbą o zamknięcie, lecz o odroczenie nauki. Zawiadamia Przewodniczący dalej Radę, że Komisya przemysłowa poczyniła już odpowiednie kroki, aby rozwój nowozałożonych kursów dla młodzieży rzemieślniczej utrwalić. Przedewszystkiem zarządziła Komisya przeniesienie 50. uczniów z wyższych kursów szkoły przemysłowej na Kleparzu, do kursów wieczornych, dla młodzieży rzemieślniczej przy Akademii przemysłowo-technicznej utworzonych. Następnie uchwaliła Komisya przemysłowa odnieść się do wys. c. k. Namiestnictwa, o wprowadzenie pewnych zmian w organizacji tych kursów, a mianowicie:

1) o zarządzenie, by ubodzy uczniowie uwolnieni być mogli od opłaty czesnego na przyszłość; (na razie będzie musiała Rada miejska uchwalić potrzebną kwotę na opłatę czesnego — co zresztą nie zwiększy wyznaczonego na szkoły przemysłowe wydatku, gdyż przez przeniesienie z kursów wyższych z Kleparza 50 uczniów, zmniejszy się tamże opłata za godziny nauki);

2) aby nauka wieczorna rozpoczęła się dopiero o godzinie 7miej wieczorem a nie, jak dotąd postanowiono, o godzinie 6<sup>1/2</sup>;

3) aby c. k. Namiestnictwo poleciło otwarcie drugiego kursu dla młodzieży rzemieślniczej.

Tak przeto sprawa ta została na teraz pomyślnie załatwioną. Rada miejska przyjęła powyższe wyjaśnienie do wiadomości. —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, r. m. Dr. Jakubowski Faustyn przedstawił imieniem Sekcyi IIIciej do przyjęcia następujący wniosek naglący: Rada miasta uchwali: Pozwolić Towarzystwu wzajemnych ubezpieczeń od ognia w Krakowie, na rozszerzenie przewodnich rur gazowych, łączących główną rurę gazową, położoną przy ul. Basztowej, z rurami rozprowadzającymi gaz w realnościach pod l. k. 8. i 9., a to z powodu konieczności pomnożenia świateł gazowych w gmachach Towarzystwa.

Po uznaniu nagłości traktowania, wywiązała się nad przedstawionym wnioskiem dłuższa rozprawa. Brali w niej udział: R. m. Chęciński (przeciw), Kieszkowski (z wyjaśnieniem, za),

Exc. Dr. Kopff, z wnioskiem: „Pozostawić w myśl kontraktu gazowego oświetlenie gazem domu Towarzystwa ubezpieczeń, porozumieniu się Dyrekcji Towarzystwa z Towarzystwem Desauskiem“.

Następnie zabierali jeszcze głos: R. m. Rehman z wnioskiem: „Nad wnioskiem naglącym, żądającym pozwolenia położenia nowej rury gazowej, przechodzi się do porządku dziennego“ — Dalej r. m. Birnbaum (przeciw), Dr. Warszauer (za), Epstein (za), Dr. Straszewski (za), sprawozdawca i Przewodniczący. W głosowaniu ani wnioski Sekcyi, ani też wnioski r. m. Exc. Dra Kopffa, ani Rehmana, nie uzyskały potrzebnej do przyjęcia ilości głosów. —

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszonych, uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi Vtój:** (*Spraw. radca Mgtu Szymkiewicz*).

1) Przyjmując warunki deklaracji X. Siemiaszki z dnia 26. sierpnia 1885. i Zakładu Sióstr Miłosierdzia, z dnia 2. lipca 1885. i z dnia 31. grudnia 1885. poleca się Magistratowi, aby odtąd dzieci kosztem gminy utrzymywać się mające, w tych zakładach nmieszczą.

Nadto

2) zezwala się, poczynając od r. 1886. na wydatek 1000 zła. dla Zakładu X. Siemiaszki na lokal, oraz 100 zła rocznie na opał dla Zakładu Sióstr Miłosierdzia, tudzież jednorazowo w r. 1886. na wydatek w kwocie 500 zła. dla Sióstr Miłosierdzia na urządzenie zakładu.

Dalszy ciąg posiedzenia zajęły obrady nad preliminarzem budżetu, których wynik zamieszczony poniżej. —

### Posiedzenie nadzwyczajne (36. kad. VII.) z dnia 14. stycznia 1886.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent m. Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem m. 36. Radców 22. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje imieniem Prezydium do wiadomości Rady, że Kasa miejska raportem z dnia 17. grudnia 1885. do L. 3664. doniosła, iż tytułem podatku z realności miejskich za IV. kwartał 1885. zapłaciła kwotę 1.330 zła. 74<sup>1/2</sup> ct.

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszonych uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi Iszój:** (*Sprawozd. naczelnik Wydziału I. Umiński*).

1) Celem uregulowania ulicy Studenckiej, nabyć od właścicieli realności przy tejże ulicy położonych, pp. Władysława Kaczmareckiego i Sławomira Odrzywolskiego, grunt z parc. 1727<sup>4/4</sup>, 1727<sup>5/5</sup>, 1727<sup>6/6</sup> pochodzący, obejmujący powierzchnię 415.06 m<sup>2</sup> czyli 115<sup>40/100</sup> sąż. □, na planach sytuacyjnych przez Budownictwo miejskie 21. i 22. lipca 1885. sporządzonych, literami a, b, m, n, oraz b, h, r, s, nadto b, h, t, w, kolorem żółtym oznaczonych, w cenie po 5 zła. za 3.569 m<sup>2</sup>, czyli za 1<sup>o</sup> □ i za opłatą stempli, kosztów intabulacji i przeniesienia własności.

2) Wydatek pokryć z funduszu miejskiego majątku zakładowego.

3) Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, oraz Radców miejskich I. Vice-Prezydenta m. Józefa Friedleina i Dr. Hajdukiewicza Jana. —



**Na wniosek Komitetu Muzeum tech. przemysłowego:** (*Sprawozd. r. m. Zaremba*).

1. W wykonaniu tymczasowego regulaminu szkoły rysunkowej dla przemysłu artystycznego, uchwalonego przez Radę miejską dnia 11. sierpnia 1884. zaprowadzić w pomienionej szkole:

a) w dalszym ciągu geometrii elementarnej naukę geometrii wykreślnej, wraz z konstrukcją cieni i perspektywą;

b) rysunek linearny;

c) rysunek odpowiedni, przy zaprowadzonej już w r. z. nauce sztychów i form architektonicznych;

d) zwiększyć liczbę godzin nauki modelowania.

2. Na pokrycie kosztów nauki powyższych przedmiotów, wyznaczyć dodatkowo na rok 1886. kwotę 680 zł. i wydatek ten zamieścić w Tyt. XXX. B. poz. 13. —

Dalszy ciąg posiedzenia zajęły obrady nad preliminarzem budżetu na rok 1886, których wynik umieszczony poniżej. —

Samostny wniosek Prezydenta w sprawie uchwalania dodatkowych kredytów przez Sekcyę i Komisye, odesłano do Komisji ad hoc, złożonej z Prezydenta m. i Przewodniczących wszystkich Sekcyj Rady. —

W końcu posiedzenia po ukończeniu obrad nad budżetem, udzielił Prezydent miasta wyjaśnienia co do głoszonych wieści o niedoborze w budżecie miejskim. —

**Na trzech powyższych posiedzeniach Rady miejskiej, t. j. posiedzeniach odbytych w dniach 7. II. i 14. stycznia 1886. uchwalono poniżej zamieszczony budżet rozchodów i dochodów miejskich na rok 1886. — a nadto przy obradach nad poszczególnymi tytułami tegoż budżetu, powzięto następujące uchwały, względnie rezolucye:**

#### Przy Tyt. I.

*Na wniosek Sekcyj IIgiej:*

1. Ponieważ brak sił w Wydziale rachunkowym jest uderzającym, przeto Rada miasta uchwali:

Uprasza się Prezydenta miasta, aby względem reorganizacji biura rachunkowego, wnioski Radzie miejskiej jak najrychlej przedłożył. (L. Mgtu 2606. — przydz. Wydz. II.)

#### Przy Tyt. IX.

*Na wniosek Sekcyj IIgiej:*

2. Wzywa się Sekcyę I. aby przy dostawie papieru szczególnie dla Buchalterji i Kasy miej. zważała przedewszystkiem na jakość papieru. (2607 — Wydz. I.)

*Na wniosek Sekcyj IIgiej:*

3. Wzywa się Magistrat, aby autografię miejską w sposób odpowiedni słusznym wymaganiom zreformował. (2608 — Wydz. I.)

#### Przy Tyt. XXIV.

*Na wniosek Sekcyj I:*

4. Sekcyę I. objawia życzenie, aby ulice miasta czyścić jak obecnie były zamiatane. (4809. — Wydz. I.)

#### Przy Tyt. XXV. A.

*Na wniosek Sekcyj IIgiej:*

5. Wzywa się Budownictwo miejskie, a mianowicie p. In-

żyniera sanitarnego, aby wypracował plan systematycznej wentylacji kanałów. (2609 — Budow.).

#### Przy Tyt. XXV. C.

*Na wniosek Sekcyj IIgiej:*

6. Wzywa się Magistrat i Sekcyę ekonomiczną, by poczyniły niezwłocznie wszelkie kroki, zmierzające do odstępowania właścicielom gruntów uprawnych, nieczystości kloacznych sposobem Talarda wydostawanych, a mianowicie zastanowiły się, czyby nie było dla gminy rzeczą korzystną, nabyć i wynajmować wozy z beczkami, zastosowanemi do nowego systemu i stósowne w tej mierze wnioski, pełnej Radzie w jak najkrótszym czasie przedłożyły. (2610 — Wydz. I.)

#### Przy Tyt. XXVI.

*Na wniosek Sekcyj IIgiej:*

7. Wzywa się Sekcyę ekonomiczną, by zastanowiła się, czyby w miejsce nabywania gotowej konserwy, nie było dla gminy korzystniejszą nabywać kamień porfirowy łamany i dopiero tłuc go na konserwę, własną maszyną parową, kierowaną przez maszynistę przyrządów Talarda, lub maszynistę z rzeźni miejskiej. (2611 — Budow.).

*Na wniosek Sekcyj I:*

8. Wzywa się Budownictwo m., aby obmyśliło, jaki materiał mógłby być użytym w miejsce asfaltów na chodniki w Rynku głównym. (2612 — Budow.)

#### Przy Tyt. XXVII. A.

*Na wniosek Sekcyj I:*

9. Ekonomat m. przeprowadzi ponownie próby lampami Dittmara, co do ilości zużywanej nafty na godzinę, poczem rezultat przedstawi Sekcyi, celem przyjęcia pewnej stałej normy. (2613 — Wydz. I.)

*Na wniosek Sekcyj IIgiej:*

10. 1. Wzywa się Magistrat, aby ten, do którego to należy dopilnować, iżby latarnie do godziny 12. w nocy się świeciły, tudzież, by szyby w latarniach czyścić utrzymywano.

2. Sekcyę ustanawia 200 zł. za nadzór dobrego oświetlenia miasta, jednak wzywa Magistrat, aby ten nadzór był złożony w rękę tego, kto ten nadzór należycie wykonać może. (2614 — Wydz. I.)

#### Przy Tyt. XXVIII.

*Na wniosek r. m. Dr. Zolla:*

11. Wzywa się Komisję plantacyjną, aby wzięła pod uwagę urządzenie alei dla jazdy konnej naokoło plant, a gdyby to być nie mogło, przynajmniej na przestrzeni od Stradomia do hotelu Krakowskiego. (2615 — Wydz. I.)

#### Przy tyt. XXX.

*Na wniosek r. m. Dr. Domańskiego:*

12. Wzywa się Sekcyę ekonomiczną, by w porozumieniu z Komisją Muzeum Narodowego, wypracowała plan i kosztorys urządzeń, zabezpieczających Muzeum Narodowe od pożaru i kradzieży i stósowne wnioski w tej mierze pełnej Radzie, w jak najkrótszym czasie przedłożyła. (2616 — Budow.)

*Na wniosek Sekcyj IIgiej:*

13. Dla utrzymania formalnego ładu w budżecie, Sekcyę skarbową wnosi, aby na przyszłość budżet rozchodu kursu robót kobiecych, szkoły artystycznego przemysłu, szkół przemysłowych dla terminatorów, Muzeum narodowego i Muzeum tech-przemysłowego, układany był przez właściwe Komisye, tylko za porozumieniem się z Sekcyą szkolną. (2617 — Wydz. III.)



*Na wniosek Sekcyi IV:*

14. Rada miasta wzywa Magistrat, aby na pomieszczenie biura c. k. Rady szkolnej, jak najspieszniej lokal odpowiedni w jednym z budynków miejskich wyszukał. (2618 — Wydz. I.)

*Na wniosek Sekcyi II:*

15. Rada miasta poleca Komisyi przemysłowej, aby w porozumieniu z Sekcyą IV. zastanowiła się nad pytaniem, czy koszta szkół przemysłowych, przez zmianę w ich prawnej organizacyi, nie mogą być pokryte z kwoty, którą gmina tytułem 12<sup>o</sup>/<sub>o</sub> dodatku do podatku do funduszu szkolnego przelewa — i aby w szkołach przemysłowych możliwą oszczędność zaprowadzić. (2619 — Wydz. III.)

*Na wniosek Sekcyi II:*

16. Wzywa się Magistrat, aby obmyślił stósowniejsze pomieszczenie dla szkoły handlowej. (2620 — Wydz. I.)

*Na wniosek Sekcyi II:*

17. Wzywa się Magistrat, aby wyjednał przeniesienie dodatku do płacy za kierownictwo kursów robót kobiecych i handlowego, w kwocie 400 zł. w Tyt. XXX. z poddziału C. *Zasiłki udzielone szkołom, zakładom i instytucyom naukowym*, do Działu I. poddziału A. (2621 — Wydz. III.)

**Przy Tyt. XXX. i XXXI.***Na wniosek r. m. Exc. Dr. Kopffa:*

18. Rada miasta wzywa Magistrat, aby w porozumieniu z Sekcyą właściwą, składał corocznie Radzie sprawozdanie obejmujące obraz stanu i czynności szkół i zakładów naukowych i dobroczynnych, objętych Tyt. XXX. i XXXI. budżetu, a to na podstawie odbieranych szczegółowych sprawozdań, co do zakładów naukowych i szkolnych, po ukończeniu roku szkolnego — a co do zakładów dobroczynnych, z końcem roku administracyjnego. (2622 — Wydz. IV.)

**Przy Tyt. XXXV.***Na wniosek r. m. Feintucha:*

19. Uprasza się Prezydenta miasta, by co do pomnożenia liczby straży policyjnej i stósowniejszego jój rozlokowania w Rynku głównym, w ulicach i przednieściach, z c. k. Dyrekcją Policyi się porozumiał, — a co do stróżów nocnych, Sekcyą V. zaprowadzi jeden z najpraktyczniejszych systemów kontrolowania ich służby. (2623 — Wydz. V.)

**Przy Tyt. XXXVII.**

20. 1) Zamieszczone w tytułach:

**Tyt. VII. Wynagrodzenia.**

poz. 2. Zmienne urzędnikom . . . . . 800 zł.  
poz. 3. Aplikantom za prowadzenie protokołów Sekcyj i Komisyj . . . . . 300 zł.  
poz. 4. Aplikantom za pełnienie obowiązków sekretarza prezydyalnego . . . . . 500 zł.

Tyt. VIII. **Zapomogi** dla urzędników i sług w kwocie 800 zł.

**Tyt. IX. Koszta kancelaryjne:**

poz. 16. wyszkartowanie dawnych akt. 200 zł.

**Tyt. XIX. A. Urzędy zdrowia**

poz. 7. Wydatki z powodu opodatkowania psów 250 zł.

**Tyt. XXXVI. Spis ludności:**

poz. 3. Wydatki z powodu zestawienia spisów egzekucyi taks wojskowych . . . . . 150 zł.

**Tyt. XXXVII. Wynagrodzenie dla egzekwentów** w kwocie 250 zł. —

Oddaje się pod wyłączną dyspozycję Prezydenta miasta.

2) Sekeyom i Komisyom zabronioném zostaje przyznawanie i asygnowanie na przyszłość urzędnikom, dyetaryuszom, lub sługom miejskim, jakichkolwiek wynagrodzeń lub wsparć, albo polecanie tychże Prezydentowi miasta, do udzielenia rzeczonych wsparć lub zapomóg. — (2624 — Wydz. III.)

**Przy Tyt. XLIII.***Na wniosek Przewodniczącego:*

21. Rada miasta zgadza się, aby portret śp. Rydzowskiego powiesić w sali konferencyjnej, obok sali radnej. (2625 — Wydz. I.)

**Przy Tyt. VI. doch.***Na wniosek Sekcyi IIgiej:*

22. Wzywa się Magistrat, aby stósowniejsze miejsce na menażerye, panoramy i podobne widowiska obmyślił; wnioskodawca uważa, miejsce przy ulicy Dietla za nieodpowiednie. (2626 — Wydz. II.)

**Przy Tyt. VI. doch.***Na wniosek r. m. Dr. Domańskiego:*

23. Wzywa się Magistrat, aby w porozumieniu z Dyrekcją Policyi ułożył prawidła, według których mają być urządzone doróżki a ubrani woźnice. Wyraża się przytém życzenie, by do jazdy doróżkarskiej dopuszczono tylko osoby, obznajmione dokładnie z położeniem najgłówniejszych budynków w mieście. (2627 — Wydz. V.)

**Przy Tyt. XXVII. doch.***Na wniosek r. m. Dr. Domańskiego:*

24. Uprasza się Prezydenta miasta, by w porozumieniu z Sekcyą ekonomiczną i Komisyą gazową, wszedł z Towarzystwem kolei konnej Krakowskiej w rokowanie, o dostawę z dworca kolei węgla do zakładu gazowego miejskiego, w razie potrzeby kamienia łamanego do realności miejskiej na Dajworze i w przypadku dojścia rokowań do pomyślnego dla gminy skutku, o stósowne przedłużenie terażniejszego toru kolei konnej. — (2628 — Wydz. III.)



# BUDŻET ROZCHODÓW I DOCHODÓW

dla stoł. król. miasta Krakowa

na rok 1886.

## Budżet rozchodów.

### DZIAŁ I.

#### Wydatki zwyczajne.

#### Zarząd główny.

#### Tyt. I. Płace i zastugi:

	Płace i żoldy	Dodatki służbowe	Dodatki osobiste	Razem	Wysokość tutułu
	Zła.	Zła.	Zła.	Zła.	Zła.
1. Prezydent miasta . . . . .	6000	—	—	6000	
2 <b>Personał manipulacyjny i conceptowy.</b>					
II. Viceprezydent . . . . .	2600	400	1000	4000	
4ch Radców Magistratu po Zła. 1800 i 300 dodatku . . . . .	7200	1200	—	8400	
Naczelnik ekonomatu miejs. . . . .	1800	300	—	2100	
2ch Sekretarzy Magistratu po Zła. 1300 i 200 . . . . .	2600	400	—	3000	
1 Adjunkt . . . . .	1000	200	—	1200	
1 Adjunkt . . . . .	900	200	—	1100	
2ch Adjunktów po 800 zła. i 200 . . . . .	1600	400	—	2000	
Inspektor ekonomatu . . . . .	1200	200	—	1400	
Dyrektor expedytu . . . . .	1000	200	100	1300	
Dyrektor archiwum . . . . .	900	200	—	1100	
Dziennikarz . . . . .	800	200	—	1000	
4ch kancelistów po Zła. 800 i 120 . . . . .	3200	480	—	3680	
2ch kancelistów po Zła 700 i 120 . . . . .	1400	240	—	1640	
2ch kancelistów po Zła. 600 i 120 . . . . .	1200	240	—	1440	
1 kancelista . . . . .	600	120	100	820	
1 kancelista nadetatowy . . . . .	800	120	—	920	
2ch Sekwestratorów po Zła. 700 i 150 . . . . .	1400	300	—	1700	
3ch Sekwestratorów po Zła. 600 i 150 . . . . .	1800	450	—	2250	
	32000	5850	1200	39050	
3. <b>Personał Budownictwa miejskiego.</b>					
Dyrektor budownictwa . . . . .	1800	300	—	2100	
Budowniczy . . . . .	1400	200	—	1600	
Inspektor budowniczy . . . . .	1400	200	—	1600	
Inspektor budowniczy . . . . .	1200	200	—	1400	
Inżynier sanitarny . . . . .	1200	200	—	1400	
Inżynier drogowy . . . . .	1200	200	—	1400	
2ch Asystentów po Zła. 700 i 120 . . . . .	1400	240	—	1640	
	9600	1540	—	11140	
4. <b>Personał Kasy miejskiej</b>					
Kontrolor kasy . . . . .	1400	200	—	1600	
Kasyer . . . . .	1200	200	—	1500	
Na ubytki kasowe dla kasyera . . . . .	—	—	100	100	
Adjunkt kasowy . . . . .	1000	150	—	1150	
Adjunkt " . . . . .	900	100	—	1000	
Adjunkt " . . . . .	800	100	—	900	
Asystent " . . . . .	700	120	—	820	
Asystent " . . . . .	600	120	—	720	
	6600	990	100	7690	



	Place i żołdy	Dodatki służbowe	Dodatki osobiste	Razem	Wysokość tytułu
	Zła.	Zła.	Zła.	Zła.	
<b>5. Personel Komisarjatyw.</b>					
3ch Komisarzy obwodowych po Zła. 1300 i 200 . . . . .	3900	600	—	4500	
1 komisarz targowy . . . . .	900	200	300	1400	
	4800	800	300	5900	
<b>6. Personel zdrowia.</b>					
Fizyk miejski . . . . .	1800	300	—	2100	
3ch lekarzy obwodowych po Zła. 800 i 200 . . . . .	2400	600	—	3000	
Weterynarz miejski . . . . .	800	200	—	1000	
	5000	1100	—	6100	
<b>7. Personel ogrodnicy.</b>					
Ogrodnik miejski . . . . .	600	150	—	750	
<b>8. Personel Wydziału rachunkowego miejskiego.</b>					
Naczelnik wydziału . . . . .	1800	300	—	2100	
Adjunkt . . . . .	1300	200	—	1500	
Asystent . . . . .	700	120	—	820	
Asystent . . . . .	600	120	—	720	
	4400	740	—	5140	
	1400	200	—	1600	
<b>9. Rewident techniczno rachunkowy</b>					
10. Opłata podatku dochodowego od pensyj urzędników po- bierających płacę z dodatkiem, aż do wysokości 1000 Zła.	—	—	—	522	
				<b>83892</b>	
<b>11. Służba Magistratu</b>					
Dozorca cmentarza . . . . .	400	80	—	480	
Dozorca aresztów . . . . .	400	100	—	500	
Akuszerka miejska . . . . .	120	80	—	200	
Odźwierny Rady miejskiej . . . . .	400	100	—	500	
9ciu Woźnych po Zła. 300 i 80 . . . . .	2700	720	—	3420	
15tu Pacholków po Zła. 250 i 70 . . . . .	3750	1050	—	4800	
Kluczny aresztów . . . . .	300	80	—	380	
2ch konwojentów aresztantów po Zła. 250 i 70 . . . . .	500	140	—	640	
6ciu dróżnych po Zła. 240 i 36 . . . . .	1440	216	—	1656	
4ch dozorców plantacyjnych po Zła. 240 i 36 . . . . .	960	144	—	1104	
4ch gróbarzy po Zła. 180 i 50 . . . . .	720	200	—	920	
Gajowy miejski . . . . .	50	10	—	60	
4ch stróżów budynków po Zła. 200 i 24 . . . . .	800	96	—	896	
Oprawca miejski . . . . .	350	—	—	350	
2ch polowych po Zła. 250 . . . . .	500	—	—	500	
2ch cieśli i 1 murarz po Zła. 260 . . . . .	780	—	—	780	
	14170	3016	—	17186	101078

**Tyt. II. Dodatki do płacy**

mieszczą się w tytule I. Połączenie tytułu I. i II. nastąpiło na zasadzie uchwały Sekeyi skarbowej z d. 25. grudnia 1885.

**Tyt. III. Deputata.**

- |  |     |
|--|-----|
| 1. Na ubranie dla odźwiernego dla Rady miejskiej . . . . . | 60  |
| 2. Ubranie dla 9 woźnych . . . . .                         | 254 |
| 3. Ubranie dla 15 pacholków . . . . .                      | 754 |

- |  |     |
|--|-----|
| 4. Ubranie dla klucznego aresztów i dwóch konwojentów szupaszników . . . . . | 104 |
| 5. Ubranie dla 6 dróżników . . . . .   | 285 |
| 6. Ubranie dla 4 stróżów plantacyjnych . . . . .                             | 183 |
| 7. Ubranie dla gróbarzy . . . . .  | 37  |
| 8. Ubranie dla 2 polowych . . . . .  | 51  |
| 9. Ubranie dla stróża jatek rzeźniczych . . . . .                            | 11  |
| 10. Ubranie dla 2 cieśli i 1 murarza . . . . .                               | 130 |
| 11. Ubranie dla woźnego Muzeum narodowego . . . . .                          | 11  |



	Pozycya zła.	tytuł zła.
12. Ubranie dla stróża Muzeum techniczno-przemysłowego . . . . .	11	
13. Ubranie dla pachołka Rady szkolnej . . . . .	65	1.956
Razem		

Tyt. IV. Adjuta.		
1. 7miu aplikantów koncepcyjnych po Zła. 600 . . . . .	4 200	
2. Dodatki służbowe dla 5ciu po Zła. 150 . . . . .	750	4.950

Tyt. V. Płace dzienne.		
1. 18stu diurnistów koncepcyjnych i manipulacyjnych . . . . .	7244	
2. Trzech diurnistów w wydziale rachunkowym . . . . .	1395	
3. Dwóch przy komisarzach ob- wodowych . . . . .	1095	
4. Jeden w c. k. Radzie szkolnej miejskiej . . . . .	365	
Podatek dochodowy od płac czterech dyetaryuszów . . . . .	44	10.143

Tyt. VI. Koszta podróży . . . . .	800	800
-----------------------------------	-----	-----

Tyt. VII. Wynagrodzenia.		
1. Stałe Syndykowi miejskiemu . . . . .	1.200	
2. Zmienne urzędnikom i służbie . . . . .	800	
3. Aplikantom za prowadzenie pro- tokółów sekcji . . . . .	300	
4. Aplikantom za pełnienie obo- wiązków sekretarza . . . . .	500	2.800

Tyt. VIII. Zapomogi dla urzędników i służby . . . . .	800	800
--	-----	-----

Tyt. IX. Koszta kancelaryjne.		
1. Papier i potrzeby pisemne . . . . .	1300	
2. Oświetlenie . . . . .	990	
3. Opał . . . . .	1.280	
4. Sprzęty kancelaryjne . . . . .	550	
5. Prenumerata dzienników i ró- żnych dzieł . . . . .	420	
6. Koszta druku . . . . .	3700	
7. Wydatki intrologatorskie . . . . .	600	
8. Portorya . . . . .	150	
9. Inseraty . . . . .	300	
10. Materiały rysunkowe . . . . .	200	
11. Instrumenta techniczne . . . . .	100	
12. Drobne wydatki . . . . .	400	
13. Wynagrodzenie za prace auto- graficzne . . . . .	100	
14. Na lepszenie prasy autogra- ficznej . . . . .	100	
15. Zasluga dwóch palaczy przez zimę . . . . .	180	
16. Na wyszkartowanie dawnych akt w archiwum Magistratu . . . . .	200	10.570

Tyt. X. Emerytury:		
1. Urzędników . . . . .	7.355	
2. Wdów i sierót . . . . .	9.382	
3. Żonom i dzieciom byłych urzę- dników . . . . .	1.133	17.870

Tyt. XI. Zaopatrzenia i dary z łaski.		
1. Sług miejskich, wdów i sierót . . . . .	3407	
2. Dary z łaski . . . . .	842	4.249

Tyt. XII. Alimentacye . . . . .		
Zarząd nieruchomościami miejskimi.		

Tyt. XIII. A. Utrzymanie wikła w Dąbiu, Beszczu i Pasiecu.		
1. Na płotki celem zamulenia ko- ryta starego wiśliska i wikła . . . . .		500

Tyt. XIII. B. Utrzymanie Błonia miejskiego . . . . .		270
--	--	-----

Tyt. XIV. Budynki miejskie.		
1. Opał dla stróża jatek rzeźniczych . . . . .	7	
2. Utrzymanie budynków . . . . .	3.000	
3. Czyszczenie kominów . . . . .	408	
4. Zabezpieczenie budynków od ognia . . . . .	700	
5. Płaca stróża z domu L. 407 Dz. I. . . . .	96	
6. Na oświetlenie naftą 19tu latarni całonocnych, 11tu północnych i 8iu wieczornych . . . . .	445	4.656

Tyt. XV. Utrzymanie zegarów.		
1. Za nakręcanie dwóch zegarów i dawanie znaku . . . . .	258	
2. Na reperacye i czyszczenie . . . . .	50	308

Tyt. XVI. Studnie publiczne.		
1. Za nadzór i naprawę studzien . . . . .	60	
2. Na materyał . . . . .	200	260

Tyt. XVII. Komisaryaty dzielnic miejskich.		
Zakłady miejskie.		
1. Na oświetlenie naftą 3ch la- tarni całonocnych . . . . .	50	50

Tyt. XVIII. Areszta miejskie.		
1. Żywność aresztantów do gminy przynależnych i nieprzynale- żnych . . . . .	1900	
2. Słoma, pościel i sprzęty . . . . .	70	
3. Drobne wydatki . . . . .	50	
4. Opał . . . . .	145	
5. Wydatki szupaństwa przyna- leżnych do Gminy krakowskiej . . . . .	200	2.365



	Pozycya zła.	tytuł zła.
<b>Tyt. XIX. A. Urzędy zdrowia.</b>		
1. Pomoc w razach nagłych i słoma do wozu sanitarnego . . .	120	
2. Dla niesienia pomocy tonącym podczas kąpieli we Wiśle . . .	550	
3. Na zakupno krowianki do szczepienia ospy . . . . .	500	
4. Na środki desinfekcyjne . . .	120	
5. Na wydatki rozbiorów chemicznych . . . . .	150	
6. Ryczałt dla oprawcy na utrzymanie pomocnika, konia i dwóch wózków . . . . .	300	
7. Wydatki z powodu opodatkowania psów . . . . .	120	
8. Na oświetlenie naftą 9ciu latarni całonocnych . . . . .	145	2.005

**Tyt. XIX. B. Utrzymanie cmentarza.**  
I. Wydatki pod względem administracyjnym:

1. Płaca kapelana i sługi kościelnego . . . . .	600	
2. Na opał dla 4 gróbarzy po zła. 20 . . . . .	80	
3. Na opał dla domu administracyjnego . . . . .	27	
4. Na kupno i naprawę narzędzi dla gróbarzy . . . . .	40	
5. Na wydatki administracyjne . . . . .	250	

II. Wydatki pod względem plantacyjnym:

6. Na robotników i szuter . . . . .	450	1.447
-------------------------------------	-----	-------

**Tyt. XX. Komisaryat targowy.**

1. Sprawienie i naprawa straganów . . . . .	50	
2. Drobnie wydatki kancelaryjne . . . . .	20	
3. Sprawienie 600 tabliczek . . . . .	36	106

**Tyt. XXI. Waga miejska.**

1. Utrzymanie miar i wag . . . . .	10	
------------------------------------	----	--

**Tyt. XXII. Utrzymanie rzeźni miejskiej.**

1. Opał . . . . .	zła. 1950	
2. Roboty kowalskie . . . . .	" 200	
3. " stolarskie i . . . . .	" 530	
4. " ciesielskie . . . . .	" 340	
5. " murarskie . . . . .	" 120	
6. " blacharskie . . . . .	" 50	
7. " studniarskie . . . . .	" 70	
8. " bednarskie . . . . .	" 600	
9. " asfaltowe . . . . .	" —	
10. " powroźnicze . . . . .	" 200	
11. " pokostnicze . . . . .	" 150	
12. Naprawa machin i kół . . . . .	" 150	

	Pozycya zła.	tytuł zła.
12. Różne drobne potrzeby utrzymania machin w ruchu . . . . .	" 180	
13. Żelaziwo . . . . .	" 70	
14. Oświetlenie . . . . .	" 50	
15. Miotły . . . . .	" 70	
16. Nieprzewidziane wydatki . . . . .	200	4 800

**Tyt. XXIII. Utrzymanie biura statystycznego.**

1. Na utrzymanie biura statystycznego . . . . .	1800	
2. Na wydatki statystyki sanitarnej . . . . .	400	2.200

**Tyt. XXIV. Straż pożarna, pociągi miejskie, czyszczenie miasta i stróże nocni.**

**Straż pożarna.**

1. Płaca naczelnika straży pożarnej . . . . .	zła. 1500	
2. Dodatek służbowy dla tegóż . . . . .	" 300	
3. Płaca pompierów:		
a) jeden brandmistrz . . . . .	550	
b) trzech brandmistrzów po zła. 440 . . . . .	1320	
c) sześciu sierżantów po zła. 330 . . . . .	1980	
d) 10ciu nadpompier. " 264 . . . . .	2640	
e) 17tu pompierów " 220 . . . . .	3740	
f) trzech trębaczy na wieży alarmowej po . . . . .	220	660
4. Na ubranie dla 40 pompierów po zła. 66 ct. 90 . . . . .	1196	
5. Słoma do sienników dla pompierów i służby pogotowia . . . . .	89	
6. Na koszt leczenia pompierów, fernali, pomocników i stróżów nocnych . . . . .	250	
7. Opał kancelaryi koszar, strażnic i wieży . . . . .	487	
8. Utrzymanie 12stu sikawek, beczkowsów i wszelkich narzędzi ogniowych . . . . .	400	
9. Nagrody za ratunek w czasie pożaru i za dowóz wody . . . . .	—	
10. Utrzymanie telegrafu . . . . .	200	
11. Na potrzeby straży ogniowej . . . . .	500	
12. Sprawienie nowych narzędzi pożarnych . . . . .	500	
13. Na oświetlenie naftą 52 latarni całonocnych i 10ciu północnych . . . . .	872	17.184

**Pociągi miejskie.**

Zasługa 12 fernali po zła. 240 . . . . .	2880
Ubranie dla tychże po zła. 66 ct. 90 . . . . .	359
17. Obrok i pasza dla 25 koni . . . . .	6600
18. Kucie 25 koni . . . . .	125



	pozycja zła	tytuł zła.
19. Naprawa rymarska, stelmach- ska, ślusarska, kowalska, wozów roboczych, sprawienie gnojnic spodniarek, oraz smarowidło do wozów i kropielników . . . . .	400	
20. Drobne wydatki, zgrzebła, grze- bienie, szczotki, putnie, widły i t. d. . . . .	50	
21. Lekarstwa i sól dla koni . . . . .	50	10.464

### Czyszczenie miasta.

22. Zasluga 50 pomocników po zła. 200	10.000	
23. Umundurowanie dla tychże po złr. 66 ct. 90 . . . . .	1495	
24. Sprawienie narzędzi roboczych, miotel, łopat, stylisk, kilofów, kosturów, taczek, wózków, rę- cznych i t. d. . . . .	600	
25. Przynajęcie furmanek na do- raźne uprzątnienie lodów i śnie- gu . . . . .	500	
26. Na przynajęcie robotnikowi po- ciągów do zamiatania i zlewa- nia ulic w lecie . . . . .	1.000	13.595

### Stróże nocni.

27. Zasluga 36 stróżów nocnych po zła. 180 . . . . .	6.480	
28. Ubranie dla tychże po zła. 60 ct. 90 . . . . .	813	
29. Na zastępstwo chorych stróżów	100	7.393

### Tyt. XXV. A. Utrzymanie kanałów miejskich.

1. Utrzymanie i naprawa kana- łów i szluz . . . . .	4.000	
2. Na sprawienie i osadzenie 20 okienek kanał. wchodowych, że- laznych lanych, w miejsce obe- nych drewnianych . . . . .	1.000	
3. Na zaopatrzenie 10 okienek ście- kowych, kanałowych wodnych zamknięciem hermetyczn. wraz z dotyczącymi przeróbkami . . . . .	1.000	6.000

### Tyt. XXV. B. Czyszczenie kanałów miejskich i szluz.

1. Płaca dozorcey robotników . . . . .	547	
2. Płaca 8iu robotników (po ct. 90 dziennie) . . . . .	2630	
3. Zasluga i umundurowanie for- nala . . . . .	329	
4. Pasza dla jednej pary koni . . . . .	530	
5. Kucie tychże . . . . .	20	
6. Smarowidło . . . . .	5	
7. Naprawa wozów i uprzęży . . . . .	63	

	Pozycja zła.	tytuł zła.
8. Narzędzia robocze dla robo- tników . . . . .	64	
9. Olej do kaganków wraz z kno- tami . . . . .	180	
10. Słoma do wypalania niedostę- pnych szluz kanałowych . . . . .	30	
11. Proszek desinfekcyjny . . . . .	100	
12. Nieprzewidziane wydatki . . . . .	50	4.547

### Tyt. XXV. C. Czyszczenie dołów kłocznych.

1. Płaca maszynisty 600 zła. na mieszkanie dla tegóż 150 zła.	750	
2. Płaca dla 4ch robotników 1200 Płaca dla dozorcey . . . . .	1350	
3. Płaca dla 7. fornali . . . . .	1680	
4. Umundurowanie fornali . . . . .	350	
5. Pasza dla 14tu koni . . . . .	4900	
6. Lekarstwa dla koni . . . . .	40	
7. Kucie 14tu koni . . . . .	140	
8. Oliwa do maszyny . . . . .	150	
9. Koks do maszyny . . . . .	350	
10. Smarowidło belgijskie do osi . . . . .	50	
11. Oświetlenie stajni i magazynu wraz z opałem . . . . .	120	
12. Różne wydatki tj. naprawa ma- szyny, wozów, uprzęży i dro- bne wydatki stajenne . . . . .	1.000	
13. Utrzymanie budynków . . . . .	300	
14. Asekuracja przyrządów . . . . .	39	11.219

### Tyt. XXVI. Budowa i utrzymanie dróg, mostów, bruków i chodników.

#### A. Drogi.

1. Kamień porfirowy na utrzyma- nie dróg . . . . .	19.000	
2. Narzędzia dla dróżników . . . . .	75	
3. Roboty przy utrzymaniu dróg . . . . .	1.500	
4a. Na nowe poręcze i naprawę starych przy drogach . . . . .	500	
4b. Na sprawienie nowych żela- znych . . . . .	500	21.575

#### B. Mosty.

5. Naprawa mostów i utrzymanie tychże . . . . .	600	
6. Na utrzymanie brzegów nowój Wisły . . . . .	300	900

#### C. Bruki i chodniki.

7. Utrzymanie bruków i chodników: a) Naprawa bruków na Kazi- mierzu . . . . .	1.500	
b) Wybrukowanie placu św. Ducha . . . . .	500	



	Pozycya zła.	tytuł zła.
c) Chodnik pieńkowy w ul. Koletek . . . . .	2.500	
d) Dokończenie chodnika pieńkowego w ulicy Długiej po lewej stronie . . . . .	150	
e) Naprawa bruków w mieście a na przedmieściach . . . . .	1.500	
f) Utrzymanie chodników asfaltowych . . . . .	2.500	
g) Na dalsze przerobienie asfaltów w rynku . . . . .	600	
	<u>3.000</u>	12.250

#### Tyt. XXVII. A. Oświetlenie śródmieścia.

1. Za naftę do oświetlenia śródmieścia 178 latarniami całonocnymi i 324 północnymi . . . . .	11.701	
2. Przystawienie i pomnożenie latarni . . . . .	200	
3. Wynagrodzenie za nadzór nad oświetleniem . . . . .	200	
4. Wynagrodzenie 20 lampiarzy . . . . .	1.360	
5. Na naprawę latarni i naczyń . . . . .	224	
6. Na knoty, szkła, zapalki i oszklenie . . . . .	450	14.135

#### Tyt. XXVII. B. Oświetlenie przedmieść nafta.

7. Na naftę dla 237 latarni całonocnych i 175 północnych . . . . .	5.566	
8. Na knoty, szkła, zapalki i oszklenie . . . . .	425	
9. Na naprawę latarni i naczyń . . . . .	150	
10. Wynagrodzenie 18tu stróżów nocnych, którzy pełnić będą obowiązki lampiarzy po 40 zła. rocznie . . . . .	720	
11. Pokostowanie słupów, numerowanie i sprawienie nowych . . . . .	100	6.961

#### Tyt. XXVIII. Upiększenie miasta.

##### Utrzymanie plantacyj.

1. Opał dla ogrodnika i cieplarni . . . . .	90	
---	----	--

##### A. Utrzymanie plantacyj.

2. Wynagrodzenie pomocnika do pomocy ogrodnikowi w szklarniach i oranżeryach, dziennie po 90 ct. . . . .	328.50	
3. Najem fornała miesięcznie po 20 zła. . . . .	240	
4. Najem 2ch pomocników dla ogrodnika . . . . .	720	

5. Najem 4ch dozorców prowizorycznych przez 7 miesięcy po 70 ct. dziennie . . . . .	598	
6. Najem robotników dziennych przez rok cały . . . . .	1.800	
7. Przekopanie poniszczonych trawników na wymiar . . . . .	150	
8. Na zakupno krzaków leśnych do kłębów . . . . .	50	
9. Na zakupno krzewów ozdobnych . . . . .	100	
10. Na zakupno różnych gatunków drzew . . . . .	100	
11. Na dalsze założenie żywopłodów . . . . .	200	
12. Na nasiona traw i roślin . . . . .	200	
13. Koszta zbioru trawy . . . . .	100	
14. Na zakupno 40 sążni kub. żwiru po 14 zła. . . . .	560	
15. Na zakupno 24 kop żerdzi . . . . .	96	
16. Na zakupno narzędzi ogrodniczych i naprawa starych . . . . .	150	
17. Na sprawienie potrzebnych ogrodzeń . . . . .	400	
18. Na sprawienie potrzebnych ławek i naprawę starych . . . . .	360	
19. Furaż dla pary koni . . . . .	267	
20. Na zakupno nawozu . . . . .	50	
21. Na kucie i leczenie koni . . . . .	25	
22. Na naprawę szorów, uprzęży i różne drobne wydatki gospodarskie . . . . .	100	
23. Na umundurowanie 4ch dozorców prowizorycznych . . . . .	100	
Wydatek na różę równający się zapisowi ś. p. Kremera . . . . .	<u>25</u>	6.720

#### B. Utrzymanie ulic i placów pod względem ogrodowym.

25. Na upiększenie placów . . . . .	200	
26. Na wysadzenie ulic i placów drzewami . . . . .	<u>350</u>	550

#### C. Szkołki.

27. Utrzymanie szkółki drzew w Dąbiu . . . . .	200	7.560
--	-----	-------

Tyt. XXIX. Dodatek konkurencyjny na utrzymanie kościołów i budynków parafialnych . . . . .	100	
--	-----	--

#### Tyt. XXX. Szkoły i instytucje naukowe.

##### A. Szkoły ludowe.

##### DZIAŁ I.

1. Według budżetu Rady szkolnej okręgowej wydatek na szkoły . . . . .		
---	--	--



wynosi 61.370 zł. Gmina na płace nauczycieli i nauczycielek, drobne potrzeby szkolne, przybory naukowe i zastępstwo, tytułem 12% dodatku do podatków stałych, opłacanych przez gminę, ponosi . . . . . — 55.074\*)

## DZIAŁ II.

### 2. Najem lokali szkolnych:

a) dla szkoły X. żeńsk. na Podwalu . . . . .	zła. 1680	
b) dla szkoły XI. męskiej na Kazimierzu . . . . .	zła. 880	
c) dla szkoły XII. żeńskiej na Kazimierzu . zła. 1425		
d) dla szkoły XIII. ul. Starowiślna . . . . .	zła. 2450	6.435
3. Reperacja budynków szkolnych własnych i wynajętych .		4.000
4. Na drobne wydatki gospodarcze dla wszystkich szkół i kursu praktycznego . . . . .		1.184
5. Opał:		
a) dla szkoły wydziałowej żeńskiej i kursów robót praktycznych	905.29	
b) dla szkoły męsk. I. zła.	241.89	
c) " " II. "	130.15	
d) " " III. "	191.09	
e) " " IV. "	234.90	
f) " " V. "	327.59	
g) " żeńsk. VI. "	234.90	
h) " męsk. VII. "	290.13	
i) " " VIII. "	159.34	
k) " żeńsk. IX. "	297.07	
l) " " X. "	171.40	
m) dla szkoły pospolitej męskiej XI. . . . .		zła. 115.53
n) dla szkoły pospolitej żeńskiej XII. . . . .		
o) dla szkoły pospolitej żeńskiej XIII. . . . .	zła. 152.35	
p) dla szkoły pospolitej żeńskiej XIV. . . . .	" 187.30	3.639
6. Płaca sług szkolnych po zła 200.		
a) w szkole wydziałowej żeńskiej 2ch . zła.	400.—	
b) w 14 szkołach ludowych . . . . .	" 2800.—	3.200
7. Relutum na mieszkanie:		
a) dla dyrektora szkoły wydziałowej żeńskiej zła.	400.—	
b) dla kierowników szkół męskich I. II. III. i IV. po zła. 300 . . . . .	zła. 1.200.—	

c) dla kierowniczek szkół żeńskich VI. X. XII. XIV. zła. po 300 . zła.	1.200.—		
d) dla kierowniczek szkoły XIII. . . . .	zła. 225.—		
8. Na zakupno sprzętów szkolnych do szkół XI. XII. XIII. XIV. i reperację tychże w innych szkołach		3.025	
9. Na zakupno książek na nagrody dla uczennic i uczniów . . . . .		1000	
10. Utrzymanie biura c. k. Rady szkolnej okręgowej:		250	
a) Relutum na pomieszczenie biura c. k. Rady szkolnej do 30. czerwca 1886 . . . . .	zła. 250		
b) opał . . . . .	" 24		
c) zasługa pachółka . . . . .	" 250		
d) dodatek dla tegóż . . . . .	" 70	594	23.327

### B. Zakłady i Instytucje naukowe,

do których utrzymania fundusz miejski nie jest obowiązany, które jednak dla powszechnego użytku założone zostały.

#### 11. Szkoły przemysłowe wieczorne dla terminatorów na Kleparzu, Kazimierzu, Smoleńsku i u śt. Ducha:

a) wynagrodzenie 4 kierowników po zła. 100 a jednego zła. 200 zła.	600		
b) płaca nauczycieli . . . . .	" 7.866		
c) płaca p. Barabasza za naukę rysunków . . . zła.	200		
d) wynagrodzenie 5 stróżów . . . . .	zła. 135		
e) drobne potrzeby szkolne i gospodarcze . . . . .	" 346		
f) oświetlenie . . . . .	" 323		
g) biblioteka szkolna . . . . .	" 25		
h) wydatki nieprzewidziane . . . . .	" 200	9.695	

#### 12. Utrzymanie Muzeum techniczno przemysłowego.

a) Najem lokalu wraz ze składem . . . . .	zła. 1700		
b) Płaca kustosa . . . . .	" 800		
" asystenta . . . . .	" 400		
Zasługa odźwiernego . . . . .	" 280		
c) oświetlenie . . . . .	" 15		
d) opał . . . . .	" 234		
e) koszta kancelaryjne . . . . .	" 85		
f) na szafy i sprzęty . . . . .	" 200		
g) na powiększenie zbiorów . . . . .	" 200		

\*) Szczegółowy budżet rozchodu Działu I. umieszczony jest na str. 39. i 40.



	Pozycyja zła.	tytuł zła.
h) na roboty rysunków i chemiczne preparata . . . . .	168	
i) na drobne wydatki . . . . .	100	
k) na nadzwyczajne wydatki . . . . .	50	4.232
Subwencya płacona przez Wydział krajowy na powiększenie zbiorów . . . . .		2.000
<b>13. Utrzymanie szkoły artystycznego przemysłu:</b>		
a) płaca kierownika szkoły . . . . .	zła. 1000	
aa) wynagrodzenie za naukę rysunków p. Barabaszowi . . . . .	300	
b) wynagrodzenie profesorów . . . . .	1280	
c) płaca terycyana . . . . .	200	
d) drobne potrzeby szkolne i gospodarcze . . . . .	50	
e) opał . . . . .	170	
f) oświetlenie . . . . .	50	
g) na odlewy gipsowe, dzieła i przybory . . . . .	200	
h) nieprzewidziane wydatki . . . . .	200	
i) na potrzeby rysunkowe dla ubogich uczni . . . . .	50	3.500
<b>14. Utrzymanie Muzeum narodowego:</b>		
a) płaca dyrektora . . . . .	zła. 700	
b) „ kustosza . . . . .	400	
c) zasługa odźwiernego . . . . .	380	
d) umundurowanie tegoż . . . . .	50	
e) opał . . . . .	100	
f) na zakupno obrazów . . . . .	1370	3000 22.427
<b>C. Zasiłki udzielane szkołom, zakładom i instytucjom naukowym.</b>		
15. Szkole żeńskiej przy klasztorze st. Tomasza . . . . .	800	
16. Szkole żeńskiej przy klasztorze pp. Augustyanek . . . . .	600	
17. Na utrzymanie szkoły handlowej:		
a) wynagrodzenie stróża szkolnego . . . . .	zła. 100	
b) na opał . . . . .	67	
c) na wydatki szkolne i gospodarcze . . . . .	130	297
18. Na utrzymanie wyższej szkoły realnej . . . . .	4525	
19. Na utrzymanie szkoły Sztuk pięknych:		

	pozycyja zła.	tytuł zła.
a) opał . . . . .	zła. 659	
b) ryczałt na oświetlenie . . . . .	182	
c) zabezpieczenie od ognia . . . . .	63	
d) na utrzymanie budynku . . . . .	200	1104
20. Na potrzeby Akademii Umiejętności w Krakowie . . . . .	500	
21. Na fundacye imienia „Kopernika“ . . . . .	100	
22. Dla Towarzystwa muzycznego krakowskiego . . . . .	400	
23. Emerytura dla jednego nauczyciela . . . . .	300	
24. Dla szkoły polskiej w Paryżu . . . . .	250	
25. Na oświatę ludową . . . . .	100	
26. Dyrektor Gettlich, dodatek do płacy za kierownictwo kursów robót kobiecych i handlowego . . . . .	400	9.376

### Tyt. XXXI. Dobroczynność.

1. Na utrzymanie szpitala nieuleczalnych i domu rekonwalescentów:		
a) Na żywność, opał, pranie bielizny, oświetlenie i drobne wydatki kuchenne i gospodar. dla 80 chorych . . . . .	zła. 6.444	
b) Na przykupienie i reperacye łóżek, bielizny i pościeli . . . . .	400	
c) Na lekarstwa . . . . .	70	
d) Zasługa gospodyni . . . . .	200	
e) Zapłata służby . . . . .	180	
f) Doróżki dla lekarza . . . . .	50	
g) Drobne wydatki . . . . .	220	
h) Reperacye budynków . . . . .	100	
i) Renumeryacja nadzór . . . . .	200	7.864
2. Prywatnym osobom za umieszczone u nich sieroty . . . . .	1.700	
3. Opłata od 10 chłopców umieszczonych w zakładzie zaniebanych chłopców po zlr. 75 rocznie . . . . .	750	
4. Na utrzymanie podrzutków . . . . .	750	
5. Wynagrodzenie roczne Towarzystwu Dobroczynności za utrzymanie kalek i dzieci przez Magistrat nadsyłanych . . . . .	100	
6. Urządzenie ogrzewalni i rozdawanie zupy rumfordzkiej . . . . .	400	
7. Zwrot zaległych kosztów różnym szpitalom, z powodu leczenia ubogich do gminy krakowskiej przynależnych . . . . .	300	
8. Stałe wsparcie dla starców i kalek nieuleczalnych . . . . .	300	
9. Jednorazowe wsparcia dla ubogich miejscowych . . . . .	130	



	Pozycya zła.	tytuł zła.
10. Jednorazowe wsparcia dla ubogich zamiejscowych . . . . .	300	
11. Za lekarstwa dla ubogich chorych do gminy krakowskiej przynależnych . . . . .	400	
12. Zapomogi ochronom dla dzieci: a) Komitetowi ochron dzieci małych . . .zła. 500 b) Stowarzyszeniu utrzymania sierót izraelskich . . .zła. 200	700	
13. Zasiłek zakładowi osieroconych chłopców na opał . . . . .	200	
14. Zasiłek zakładowi zaniedbanych chłopców izraelskich . . . . .	200	
15. Zasiłek dla Stowarzyszenia rozdającego opał ubogim izraelitom (Kippe-Zeduka) . . . . .	150	
16. Zasiłek dla Stowarzyszenia utrzymującego dom schronienia dla biednych starców (Asyfas Skenim) . . . . .	400	
17. Zasiłek dla Stowarzyszenia ubogich uczniów szkół ludowych krakowskich . . . . .	300	
18. Towarzystwu wzajemnej pomocy rękodzielników i przemysłowców . . . . .	400	
19. Zasiłek dla szpitala dzieci „św. Ludwika“ . . . . .	50	
20. Zasiłek Stowarzyszeniu dla wsparcia ubogich uczni izraelitów . . . . .	300	
21. Zasiłek dla Stowarzyszenia opatrującego ubogich w odzież (Malbusz Arymim) . . . . .	200	
22. Jednorazowy zasiłek dla Stowarzyszenia opiekującego się chorymi (Bikur Cholim) . . . . .	200	
23. Zasiłek matkom miłosierdzia . . . . .	100	
24. Zasiłek męskiemu stowarzyszeniu św. Wincentego a Paulo . . . . .	150	
25. Zakładowi św. Zofii . . . . .	200	
26. Zakładowi św. Kazimierza w Parzyżu, dającemu przytułek polskim weteranom, oraz obejmującemu szkołę początkową dla dzieci polskich . . . . .	500	
27. Dla domu schronienia i pracy utrzymywanego przez X. Siemaszkę . . . . .	1000	
28. Zasiłek dla stowarzyszenia wsparcia rękodzielników izraelskich . . . . .	200	
29. Zasiłek dla stowarzyszenia wsparcia weteranów z r. 1831. . . . .	200	
30. Zasiłek dla Tow. kolonij wakacyjnych . . . . .	300	
31. Zasiłek dla Towarzystwa zajmującego się pomieszczeniem osób z Prus wydalonych . . . . .	300	
32. Zakładowi Sióstr Miłosierdzia jednorazowa zapomoga na urzą-		

	Pozycya zła.	tytuł zła.
dzenie zakładu . . .zła. 500		
rocznie temuż na opał . . .zła. 100	600	20.814

#### Tyt. XXXII. Czysze za wynajęte domy.

1. Wynagrodzenie za lokal na pomieszczenie Izby handlowo-przemysłowej . . . . .		500
---	--	-----

#### Tyt. XXXIII. Odsetki od kapitałów obciążających nieruchomości miejskie.

1. Odsetki od kapitałów zabezpieczonych na nieruchomościach miejskich . . . . .	64	
2. Czysz ziemny należny OO. Franciszkanom . . . . .	6	70

#### Tyt. XXXIV. Podatki i opłaty skarbowe.

1. Podatek gruntowy i czynszowodomowy . . . . .	5000	
2. Podatek od dochodów . . . . .	150	
3. Ekwiwalent od majątku miejskiego . . . . .	1000	
4. Stemple i należności . . . . .	700	6.850

#### Tyt. XXXV. Dodatek na utrzymanie c. k. straży policyjnej.

1. Na utrzymanie c. k. straży policyjnej . . . . .	11.500	
2. Dodatek do emerytur c. k. straży policyjnej . . . . .	600	
3. Czysz za lokal c. k. straży policyjnej na Kazimierz . . . . .	350	
4. Utrzymanie strażnicy w ratuszu miejskim . . . . .	25	
5. Utrzymanie strażnicy w domu Nr. 407 Dz. I. . . . .	40	12.515

#### Tyt. XXXVI. Spis ludności.

1. Wydatki z powodu poboru wojskowego . . . . .	250	
2. Na sprzęty do ksiąg spisów ludności i szafy . . . . .	100	
3. Wydatki z powodu zestawienia spisów egzekucyj taks wojskowych . . . . .	150	500

#### Tyt. XXXVII. Wynagrodzenie dla egzekwentów . . . . .

250

#### Tyt. XXXVIII. Wydatki na kwatery wojska.

1. Czysze na stałe kwatery oficerskie . . . . .	17.000	
2. Należność za kwatery oficerów w przechodzie . . . . .	6000	



	Pozycja zła.	tytuł zła.
3. Najem mebli i pościeli . . . . .	400	
4. Naprawy w kwaterach oficer- skich . . . . .	200	
5. Czynsz za koszary artylerji . . . . .	3.000	
6. Drobné wydatki . . . . .	<u>100</u>	26.700
<b>Tyt. XXXIX. Wydatki przygodne.</b>		
1. Na nabożeństwa . . . . .	100	
2. Koszta prawne w interesach gminy . . . . .	700	
3. Inne przygodne wydatki . . . . .	<u>800</u>	1.600
<b>Tyt. XL. Zwroty dochodów mylnie pobraných.</b>		—
<b>Tyt. XLI. Zwyżki przelane na ma- jatek zakładowy . . . . .</b>		—
<b>Tyt. XLII. Wydatki nieprzewidziane</b>		3938
Suma wydatków zwyczajnych		<u>492.017</u>

## DZIAŁ II.

## Tyt. XLIII. Wydatki nadzwyczajne.

1. Spłata długów zaciągniętych :		
a) Na umorzenie pożyczki zła. 1.500.000 zaciągniętej w r. 1872. dla uporządkowania miasta . . . . .	65.600	
b) funduszowi amortyzacyjnemu rata 5. celem zwrotu powziętej pożyczki na budowę szkoły na Smoleńsku . . . . .	2.170	
c) funduszowi amortyzacyjnemu 3cia rata celem zwrotu powzię- tej pożyczki zła. 5000 na udzie- lenie zasiłku Tow. Dobroc. . . . .	700	
d) funduszowi krajowemu rata 5ta na pokrycie powziętej zaliczki w r. 1875 w kwocie zła. 11.433 . . . . .	1143	
2. Uporządkowanie dawnych akt miejskich . . . . .	650	
3. Subwencja na budowę pomni- ka Mickiewicza zła. 1500 3cia rata . . . . .	500	
4. Wydziałowi krajowemu tytułem zwrotu kosztów za leczenie cho- rych na dur powrotny dotknię- tych z całej kwoty zła. 14.678-97 jako 1szą ratę . . . . .	1000	
5. Rata roczna dla Schmid-Ciążyń- skiego za nabyte gemmy i kamee . . . . .	3.600	
6. Na zakupno przyborów ratun- kowych dla tonących na Wiśle . . . . .	400	
7. Na rekonstrukcyę wychodków w szkole Kazimierskiej . . . . .	1.405	
8. Na rekonstrukcyę wychodków w szkole na Piasku . . . . .	200	
9. Na reperacyę parkanu w jatkach dominikańskich od ulicy Do- minikańskiej . . . . .	200	
10. Na budowanie chodnika pieńko- wego w ul. Sebastjana zła. 1000 w ul. Jasnój . . . . .	650	1.650

	Pozycja zła.	tytuł zła.
11. Na zbudowanie chodnika w ul. Batorego . . . . .	1000	
12. Na zbudowanie kanału w ul. Zwierzynieckiej . . . . .	6500	
13. Na zbudowanie kanału w ul. Zielonój i Jasnój . . . . .	3500	
14. Na zbudowanie kanału w ul. Krakowskiej . . . . .	1000	
15. Tow. Strzeleckiemu na utrzy- manie ogrodu . . . . .	500	91.718

## ZESTAWIENIE.

Rozchody zwyczajne . . . . .	492.017
Rozchody nadzwyczajne . . . . .	91.718
<b>Ogół rozchodów . . . . .</b>	<u>583.735</u>

## Budżet dochodów.

## DZIAŁ I.

## Dochody zwyczajne.

## 1. Dochody z nieruchomości.

Tyt. I. Dochód z gruntów miejskich za obrębem  
rogatek.

Czynsze dzierżawne z gruntów . . . . .	122	
Dochód z propinacyi na Grzegórkach . . . . .	700	
Dochód z wikła miejskiego . . . . .	—	
Dochód z Błonia :		
a) z dzierżawy paszy i łąk . . . . .	3500	
b) c. k. skarb wojskowy z gruntów używanych pod ćwiczenia wojskowe . . . . .	<u>2.000</u>	6.322

Tyt. II. Czynsze dzierżawne z grun-  
tów miejskich w obrębie rogatek . . . . . 1939Tyt. III. Czynsze z domów i pomniej-  
szych miejskich nieruchomości :

Z domu L. 407. Dz. I. . . . .	1183	
" " 132. " IV. . . . .	700	
" " 422. " I. . . . .	300	
" " 143. " IV. koszary obrony kraj. . . . .	2565	
Z odwachu wojskowego . . . . .	428	
Z rondla bramy Floryańskiej . . . . .	24	
Z piwnicy w domu l. 144 Dz. I. . . . .	<u>2</u>	5.199

Tyt. IV. Czynsze z jatek rzeźniczych  
muruwanych i drewnianych.

1. Z 42 jatek rzeźniczych . . . . .	4.200	
2. Z 20 jatek kramarskich . . . . .	1.380	
3. 10 kramówi 8 placów otwartych . . . . .	<u>450</u>	6.030

## Tyt. V. Czynsze ziemne . . . . . 550



	Pozycya zła.	tytuł zła.
<b>Tyt. VI. Czynsze z kramów i placów publicznych . . . . .</b>	<b>2.264</b>	
1. Opłata placowego z bud pod panoramą i widowiska . . . . .	250	
2. Opłata placowego od dorózkarzy . . . . .	500	
3. " " " od przekupniów i za stragany . . . . .	<u>3.400</u>	6.414
<b>2. Dochody z praw wyłącznych i zakładów miejskich.</b>		
<b>Tyt. VII. Dochód z rzeźalni . . . . .</b>		20.000
<b>Tyt. VIII. Dochód z myta rogatkowego . . . . .</b>		73.000
<b>Tyt. IX. Dochód z wagi miejskiej.</b>		
1. Opłata od ważenia towarów i od wypożyczenia miar i wag . . . . .		150
<b>Tyt. X. Opłata od wyrobu miodu . . . . .</b>		2.500
<b>Tyt. XI. Dochód od obligacji domu przytułku . . . . .</b>		—
<b>Tyt. XII. Dochód z czyszczenia dołów kloacznych.</b>		
1. Od domów nieopłacających 2% dodatku czynszowego . . . . .	1500	
2. Zwroty za czyszczenie dołów zlewnych, oraz za wywóz cieczy zlewnych dostających się do dołów kloacznych . . . . .	400	
3. Znawóz z zakładu czyszczenia dołów kloacznych . . . . .	<u>350</u>	2.250
<b>Tyt. XIII. Dochód z zarobku straży pożarnej . . . . .</b>		30
<b>Tyt. XIV. Dochód z zarobku pociągów miejskich.</b>		
1. Dochód z zarobku pociągów . . . . .	50	
2. Za nawóz ze stajen miejskich i placów . . . . .	<u>600</u>	650
3. Opłaty prawne.		
<b>Tyt. XV. Taksy za przyjęcie do gminy . . . . .</b>		800
<b>Tyt. XVI. Opłaty za konsensa.</b>		
1. Opłaty za konsensa na szynki, kawiarnie, piwiarnie i t. d. . . . .		18.200
<b>Tyt. XVII. Opłaty za odpisy dawnych aktów stanu cywilnego . . . . .</b>		1

	Pozycya zła.	tytuł zła.
<b>Tyt. XVIII. Opłata za pozwolenie tańców przy muzyce w lokalach publicznych . . . . .</b>		900
<b>Tyt. XIX. Dochód z cmentarza.</b>		
1. Dochód dla kapelana i sługi kaplicznego z zapisu ś. p. Helcłowej . . . . .	400	
2. Opłata pokładnego . . . . .	370	
3. Opłaty za kopanie grobów na cmentarzu . . . . .	1.050	
4. Opłata od nagrobków wieczystych na utrzymanie ścieżek . . . . .	250	
5. Dochód z wykosu trawy . . . . .	<u>50</u>	2.120
<b>Tyt. XX. Zasiłki szkolne.</b>		
1. Zasiłek z funduszu krajowego wyznaczony przez Wydział krajowy dla szkoły wydziałowej żeńskiej . . . . .	2.500	
2. Subwencya Wydziału kraj. dla Muzeum narodowego . . . . .	500	
3. Subwencya Wydziału krajowego dla Muzeum techniczno-przemysłowego . . . . .	2.000	
4. Procent od kapitału przez Gminę złożonego na utrzymanie szkoły rzemieślniczej, wraz z kapitałem przez cech białoskórników złożonym . . . . .	290	
5. Procent od kapitału Dra Dietla na utrzymanie szkoły rzemieślniczej . . . . .	45	
6. Wpisowe i opłaty szkolne z kursów praktycznych szkoły wydziałowej . . . . .	650	
7. Gmina Czarnawieś z przysiołkiem Kawiory za wcielenie tamtejszej szkoły do okręgu szkolnego miasta Krakowa . . . . .	200	
8. Subwencya Wydziału krajowego dla szkoły kursów praktycznych robót kobiecych i nauki handlowej . . . . .	500	
9. Wydział kraj. subwencję na rentę dożywotnią dla Schmid-Ciażyńskiego . . . . .	<u>1.000</u>	7.685
<b>Tyt. XXI. Egzekutne . . . . .</b>		700
<b>Tyt. XXII. Dochody funduszu ubogich.</b>		
1. Kary administracyjne . . . . .	3500	
2. Opłaty za dozwolenie otwarcia szynków po godzinie policyjnej . . . . .	2000	
3. Z opłat od sprzedaży przez dobrowolne licytacje i ze składek . . . . .	<u>200</u>	5.700



## Tyt. XXIII. 4. Odsetki od kapitałów.

	Pozycya zła.	tytuł zła.
1. Od kapitałów w papierach rządowych . . . . .	200	
2. Od kapitałów w obligacjach indemnizacyjnych krajowych . . . . .	2055	
3. Od kapitałów w listach zastawnych Towarzystwa kredyt. galicyjskiego . . . . .	78	
4. Od kapitałów w listach zastawnych Banku hipotecznego . . . . .	480	
5. Od kapitałów majątku zakładowego w Kasie Oszczędności i Tow. wzaj. kredytu umieszczonego . . . . .	1.669	
6. Od kapitału hipotecznie ubezpieczonego na realności L. 84. Dz. VIII. . . . .		4.785
	<u>          </u>	

## Tyt. XXIV. 5. Częściowe wynagrodzenie za kwatery dla wojska.

1. Czysze za stałe kwatery oficerskie . . . . .	17.000	
2. Należność taryfowa za kwatery od oficerów w przechodzie . . . . .	1500	
3. Niepobrana należność za kwatery żołnierzy w przechodzie . . . . .	10	18.510
	<u>          </u>	

## Tyt. XXV. Dochody na utrzymanie plantacji.

## a) z legatów:

1. Procent od kapitału ś. p. Straszewskiego na utrzymanie plantacji . . . . .	850	
2. Procent od kapitału z zapisu ś. p. Dr. Kremera na sadzenie róż na plantach . . . . .	25	
	<u>          </u>	

## b) z własnego dochodu:

3. Z dzierżawy trawników . . . . .	93	
4. Kary za szkody . . . . .	40	
5. Z sprzedaży drzewek . . . . .	400	
6. Z sprzedaży kasztanów i owoców . . . . .	100	1.508
	<u>          </u>	

## Tyt. XXVI. Zwroty rachunkowe . . . . .

## Tyt. XXVII. 6. Dochody przygodne.

1. Sprzedaż efektów niewiadomych właścicieli . . . . .	40	
2. Subwencya wypłacana przez Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń od ognia na straż pożarną . . . . .	500	
3. Ze sprzedaży starego materiału budowlanego . . . . .	100	
4. Wydział krajowy zwrot na utrzymanie aresztantów do gminy nieprzynależnych . . . . .	1.000	

	Pozycya zła.	tytuł zła.
5. Procent od kapitałów funduszu emerytalnego . . . . .	2.000	
6. Procent od kapitału funduszu utrzymania kanałów prywatnych . . . . .	578	
7. Towarzystwo kolei konnej, za konserwację bruków . . . . .	574	4.792
	<u>          </u>	

## Tyt. XXVIII. 7. Dochody nieprzewidziane.

Z fund. miejskiego na budowę kanałów i szluz:

1. w ulicy Zwierzynieckiej . . . . .	6500	
2. „ Zielonej i Jasnej . . . . .	3500	
3. „ Krakowskiej . . . . .	1000	11.000
	<u>          </u>	

Ogólna suma dochodów zwyczajnych . . . . . 200.835

## DZIAŁ II.

## Dochody zasiłkowe.

## 1. Dochody konsumcyjne miejskie.

Tyt. XXIX. Część przypadająca na dochód miasta z opłat konsumcyjnych . . . . .	278.000
--	---------

Tyt. XXX. Część przypadająca na dochód miasta od wyrobu piwa . . . . .	30.000
--	--------

## 2. Dochody z opodatkowania gminy.

Tyt. XXXI. Dodatek 2% od czynszów z mieszkań . . . . .	34.000
--	--------

Tyt. XXXII. Dodatek 1/2% od czynszów z mieszkań na pokrycie wydatków kwater przechodowych . . . . .	8.200
---	-------

Tyt. XXXIII. Dochód 6% do podatków stałych . . . . .	30.000
--	--------

Tyt. XXXIV. Dochód z opłaty od psów . . . . .	2.700
---	-------

Ogólna suma dochodów zasiłkowych. . . . . 382.900

## DZIAŁ III.

Dochody nadzwyczajne . . . . . —

## ZESTAWIENIE:

Dochody zwyczajne . . . . .	200.835
Dochody zasiłkowe . . . . .	382.900
Dochody nadzwyczajne . . . . .	—

Ogólna suma przychodów . . . . . 583.735



## Bilans funduszu miejskiego.

Wydatki zwyczajne i nadzwyczajne funduszu miejskiego . . . . .	Zła. 583.735
Dochody zwyczajne, zasiłkowe i nadzwyczajne funduszu miejskiego . . . . .	583.735
Niedobór lub nadwyżka . . . . .	"

	Pozycya zła.	tytuł zła.		Pozycya zła.	tytuł zła.
Szczegółowy budżet rozchodu Działu I. Tyt. XXX.					
<b>1. Szkoła wydziałowa żeńska z kursami praktycznymi.</b>					
1. Dyrektor szkoły . . . . .	1100				
2. 1a nauczycielka . . . . .	900				
3. 2ga " . . . . .	900				
4. 3a " . . . . .	900				
5. 4ta " . . . . .	900				
6. Zastępczyni nauczycielki . . . . .	540				
7. Katecheta . . . . .	650				
8. Nauczycielka języka francuskiego . . . . .	700				
9. 1a nauczycielka w kursie robót . . . . .	700				
10. 2ga " " " . . . . .	700				
11. 3a " " " . . . . .	700				
12. 4ta " " " . . . . .	700				
13. 1a pomocnica . . . . .	420				
14. 2ga " . . . . .	420				
15. 3a " . . . . .	150				
16. Wynagrodzenie nauczycieli w kursie handlowym . . . . .	1000				
17. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	50	11430			
<b>2. 1sza szkoła pospolita (Plac św. Ducha).</b>					
18. Kierownik . . . . .	800				
9. 1szy nauczyciel . . . . .	700				
20. 2gi " . . . . .	700				
21. 3ci " . . . . .	700				
22. 4ty " . . . . .	420				
23. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	25	3345			
<b>3. II. szkoła pospolita (Mały Rynek).</b>					
24. Kierownik . . . . .	800				
25. 1szy nauczyciel . . . . .	700				
26. 2gi " . . . . .	700				
27. 3ci " . . . . .	700				
28. Mniejsze potrzeby szkolne . . . . .	20	2920			
<b>4. III. Szkoła pospolita (Plac św. Ducha).</b>					
29. Kierownik . . . . .	800				
30. 1szy nauczyciel . . . . .	700				
31. 1gi " . . . . .	700				
32. 3ci " . . . . .	700				
33. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	20	2920			
<b>5. IV. Szkoła pospolita (Smoleńsk).</b>					
34. Kierownik . . . . .	800				
35. 1szy nauczyciel . . . . .	700				
36. 2gi " . . . . .	700				
37. 3ci " . . . . .	700				
38. 4ty " dla klasy nadetatowej . . . . .	420				
39. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	25	3345			
<b>6. V. Szkoła pospolita (Kazimierz).</b>					
40. Kierownik . . . . .	800				
41. 1szy nauczyciel . . . . .	700				
42. 2gi " . . . . .	700				
43. 3ci " . . . . .	700				
44. 4ty " . . . . .	420				
45. 5ty " . . . . .	420				
46. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	30	3770			
<b>7. VI. Szkoła pospolita (Kazimierz).</b>					
47. Kierująca nauczycielka . . . . .	800				
48. 1sza nauczycielka . . . . .	700				
49. 2ga " . . . . .	700				
50. 3cia " . . . . .	700				
51. 4ta " . . . . .	420				
52. 5ta " dla klasy nadetat. . . . .	420				
53. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	30	3770			
<b>8. VII. Szkoła pospolita (Kleparz).</b>					
54. Kierownik . . . . .	800				
55. 1szy nauczyciel . . . . .	700				
56. 2gi " . . . . .	700				
57. 3ci " . . . . .	420				
58. 4ty " dla klasy nadetatowej . . . . .	420				
59. 5ty nauczyciel dla klasy nadetatowej . . . . .	410				
60. Mniejsze potrzeby szkolne . . . . .	30	3490			
<b>9. VIII. Szkoła pospolita (Piasek).</b>					
61. Kierownik . . . . .	800				
62. 1szy nauczyciel . . . . .	700				
63. 2gi " . . . . .	700				
64. 3ci " . . . . .	420				
65. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	20	2640			
<b>10. IX. Szkoła pospolita (Stradom).</b>					
66. Kierująca nauczycielka . . . . .	800				
67. 1sza nauczycielka . . . . .	700				
68. 2ga " . . . . .	700				
69. 3cia " . . . . .	700				
70. 4ta " . . . . .	420				
71. 5ta " dla klasy nadetatowej . . . . .	420				



	Pozycya zł.	tytuł zł.
72. 6ta nauczycielka dla klasy nadetatowej . . . . .	420	
73. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	35	4195

#### II. X. Szkoła pospolita (Podwale)

74. Kierująca nauczycielka . . . . .	800	
75. 1sza nauczycielka . . . . .	700	
76. 2ga " . . . . .	700	
77. 3cia " . . . . .	700	
78. 4ta " . . . . .	420	
79. 5ta " dla klasy nadetatowej . . . . .	420	
80. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	30	3770

#### II. XI. Szkoła pospolita (Kazimierz).

81. Kierownik . . . . .	800	
82. 1szy nauczyciel . . . . .	700	
83. 2gi " . . . . .	700	
84. 3ci " . . . . .	420	
85. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	20	2640

#### II. XII. Szkoła pospolita (Kazimierz).

86. Kierująca nauczycielka . . . . .	800	
87. 1sza nauczycielka . . . . .	700	
88. 2ga " . . . . .	700	
89. 3cia " . . . . .	700	
90. 4ta " . . . . .	420	

91. 5ta " dla klasy nadetatowej . . . . .	420	
92. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	30	3770

#### 14. XIII. Szkoła pospolita (Scholastyka).

93. Kierująca nauczycielka . . . . .	800	
94. 1sza nauczycielka . . . . .	700	
95. 2ga " . . . . .	700	
96. 3cia " . . . . .	700	
97. 4ta " . . . . .	420	
98. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	25	3.345

#### 15. XIV. Szkoła pospolita.

99. Kierująca nauczycielka . . . . .	800	
100. 1sza nauczycielka . . . . .	700	
101. 2ga " . . . . .	700	
102. 3cia " . . . . .	700	
103. 4ta " . . . . .	420	
104. 5ta " dla klasy nadetatowej . . . . .	420	
105. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	30	3770
		59.120

Przybory naukowe . . . . .	600	
Biblioteka okręgowa . . . . .	150	
Rozmaite wydatki i zastępstwa nauczycieli . . . . .	1500	2.250
		61370
Razem . . . . .		55074
12% dodatku wynosi . . . . .		
Pozostaje do żądania z fund. szkol. kraj. . . . .		6296

L. 69|pr.

#### OGŁOSZENIE.

Panu Albinowi Burzyńskiemu, sekwestratorowi miejskiemu, przydzielono inne obowiązki urzędowe w miejsce dotychczasowych sekwestratorskich.

Wzywa się przeto wszystkie strony interesowane, które posiadają tymczasowe kwity wydane przez P. Burzyńskiego, na złożone należitości, aby się celem wymiany tych tymczasowych kwitów, na kwity kasowe, do Pana Naczelnika Wydziału II. Magistratu zgłosiły. —

Kraków dnia 12. marca 1886. r.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachtowski. w. r.

L. 4094.

#### OBWIESZCZENIE.

C. k. Starostwo w Krakowie nadesłało Magistratowi odezwą z dnia 2. b. m. i r. l. 3026.

następujący okólnik, przez wys. c. k. Namiestnictwo do wszystkich c. k. Starostw w r. 1870. wydany:

„Przy ostrój zimie słusznie obawiać się należy, że w razie nagłego puszczenia lodów i tajania istniejących mas śniegów, wylewy wód łatwo nastąpić mogą, poleca się więc p. Starościu, byś wezwał wszystkie nad rzekami tamtejszego powiatu położone gminy i obszary dworskie, do starannego dozoru wałów wzdłuż rzek usypanych, a w razie spostrzeżonego na tychże uszkodzenia, lub przesączania się wody, powinny być miejsca zagrożone natychmiast naprawiane, w którymto celu trzeba mieć już teraz na pogotowiu tak materiały, jak również narzędzia służące do naprawy, by przy szczególnie zagrożonych miejscach grobel, jak najenergiczniej dla zapobieżenia złemu, środki stósowne zarządzone zostały. —

Wzywam Pana także, ażebyś szczególniejszą zwrócił uwagę na wszystkie powodnią zagrożone okolice, w obrębie pod Jego zarządem stojącym i byś dla zabezpieczenia życia i mienia mieszkań-



ców odpowiednie środki zarządzić przedsięwziął, mianowicie tam, gdzieby środki policyi miejscowej nie były dostateczne do zabezpieczenia dobra publicznego. Należy wpłynąć na to, aby w obrębie zalewów położone osady bezzwłocznie zaopatrzyły się w łódki, tratwy, liny, drabiny i inne do ratunku służące przybory.

Na wypadek odosobnienia osad przez wystąpienie wielkiej wody, powinny wszystkie miejscowości, takim niebezpieczeństwem zagrożone, zaopatrzyć się na dni kilka w dostateczny zapas żywności, tak dla ludzi jak dla bydła i w zdrową studzienną wodę.

Przy gwałtowniejszym napływie wód górskich, przy łamaniu się lodów i nagromadzeniu się kry, jak ogólnie przy nagłym podnoszeniu się rzék, należy natychmiast przestrzec poniżej rzeki położone osady o grożącym im niebezpieczeństwie, jużto obmyślanymi naprzód sygnałami, jużto umyślnymi konnymi posłańcami, a gdzie to być może, telegrafem. Dlatego trzeba w takich okolicach porostawiać i utrzymywać na pewnych ważnych punktach warty we dnie i w nocy, jak również i posłańców konnych mieć zawsze na pogotowiu. —

Wszystkie te środki ostrożności mają się znajdować nie tylko między pojedynczemi miejscowościami jednego powiatu, lecz także i między miejscowościami ościennych powiatów, mianowicie wzdłuż niebezpieczeństwem grożących rzék, w najściślejszym związku, dlatego zechcą się pp. Starostowie co do zarządzenia tych środków między sobą zawczasu porozumieć, gdzie tego potrzeba wymaga, wspólnie działać i wzajemnie się wspierać, a wszystkie dla sąsiednich powiatów nieobojetne zdarzenia, dotyczącym Starostwom bezzwłocznie donosić. —

Ponieważ przy znacznych wylewach wód utrzymanie komunikacyi między osadami, ze wszech miar nieodzownie jest potrzebnem, przeto należy już teraz, co potrzeba, zarządzić, by przerwom komunikacyi zapobiec, a mianowicie, by przedmioty komunikacyi żadnemu nie ulegały zniszczeniu, lub uszkodzeniu i mieć pieczę nad mostami, przewozami i jako drogi używanemi groblami, wałami i t. p.

Gdzieby części komunikacyjne na przewidziane zniszczenie wystawione były, należy zawczasu nową tymczasową komunikację obmyśleć i w razie potrzeby w skutku przeprowadzić.

Co się tyczy grobel, to przerwanie takowych, mogłoby być przyczyną powodzi i wielkich klęsk w okolicy, przeto wezwie p. Starosta właścicieli stawów, by uszkodzone lub słabe groble natychmiast naprawili i wzmocnili.

Jakie zresztą przygotowania do odwrócenia grożącego niebezpieczeństwa potrzebnymi będą, to najlepiej okażą p. Staroście stosunki miejscowe Jego powiatu; pozostawia się zatem Jego osądzeniu, gdzie, jakie i w jaki sposób najspieszniej i najkorzystniej za potrzebne uznane środki w wykonanie wprowadzić wypadnie.

Rozumie się samo przez się, że należy nie tylko naczelników gmin i przełożonych obszarów dworskich, stósownie do ustawy gminnej do energicznego współdziałania zawiązać, ale również i c. k. Zandarmeryi stósownie użyć. — W okolicach zwłaszcza, gdzie niebezpieczeństwo większe przybierać zaczyna rozmiary i gdzie więcej działanie jednolite koniecznem się okaże, zajdzie potrzeba exponowania organów rządowych i to doświadczonych, praktycznych i odważnych urzędników administracyjnych, a tam, gdzie chodziłoby o zabezpieczenie budowli wodnych i komunikacyjnych, także urzędników technicznych na czas trwającego niebezpieczeństwa, w którym to ostatnim razie c. k. Starostwa, stanowiące jeden okrąg budowniczy, poprzednio z sobą porozumieć się mają.

Zostawia się pp. Starostom do woli i prywatnym osobom zamieszkałym w zagrożonych okolicach, które w podobnych katastrofach, w podejmowaniu niebezpiecznych ratunków, niesieniu pomocy bliźniemu i odwagą odznaczyły się, powierzyć nadzór i kierownictwo co do środków bezpieczeństwa w pewnym zagrożonym obrębie.

W końcu dodać muszę, by pp. Starostowie przed wydać się mającemi postanowieniami porozumieli się z odpowiednim powiatowym wydziałem i wszędzie, o ile tylko zajdzie potrzeba, lub będzie stósownie, zapraszali władze te autonomiczne do współdziałania.

O ważnych wydarzeniach, o przedsięwziętych środkach do odwrócenia grożącego niebezpieczeństwa, zechcą mnie pp. Starostowie urzędową drogą zawiadomić.

Podaję okólnik ten do wiadomości publicznej z tém nadmienieniem, że obecnie zorganizowaną została Komisya złożona z I. i II. Vice-Prezydenta miasta, Dyrektora Urzędu Budownictwa m. i Naczelnika straży pożarnej m. pod mojem przewodnictwem, w celu zarządzenia środków bezpieczeństwa na wypadek wylewu Wisły, podczas tegorocznych wiosennych roztopów.

Kraków d. 15. marca 1886.

Prezydent miasta.

Szlachtowski w. r.



L. 4820.

## OBWIESZCZENIE.

Stosownie do §§. 18. i 19. ustawy z dnia 23. maja 1883. r. l. 83 Dz. U. P. o utrzymaniu ewidencji podatku gruntowego podaje się niniejszemu do powszechnej wiadomości, że w celu przyjmowania zgłoszeń co do zaszyłych zmian w posiadaniu gruntów, tudzież w celu innych urzędowych czynności dla utrzymania ewidencji, pan Romański, c. k. nadgeometra ewidencyjny pomiarów, urzędo-

wać będzie dnia 1. 2. i 3. kwietnia b. r. w lokalu urzędu ewidencyjnego t. j. w c. k. powiatowej Dyrekcyi Skarbu w Krakowie, przy ulicy Kanoniczej na II. piętrze. O czem się właściciele gruntów zawiadamia z tą wzmianką, iż w pomienionym urzędzie należy przedłożyć dokumenta, odnoszące się do zaszyłych zmian w posiadaniu gruntów, lub też podać ustnie odnośne wyjaśnienia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa

19. marca 1886.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miejska.

Posiedzenie nadzwyczajne (37. kad. VII.) z dnia 26. stycznia 1886. r.

Przewodniczący: Dr Szlachetowski, Prezydent miasta.

Obecnym Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 39. Radców 19. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na wstępie posiedzenia podał Sekretarz imieniem Prezydium do wiadomości treść, względnie osnovę pism do Rady wniesionych, a mianowicie:

1. Eliaszkiewicz, właściciel real. l. 69. Dz. VIII. przy ulicy Krakowskiej, wnosi rekurs przeciw nakazowi Magistratu, rozebrania szopy i przedłożenia planów na dół i wychodki kloaczne. (L. Mgtu 1.033.)\* Przekazano Sekcyi I.
2. Platowicz Felix, właściciel realności, wnosi rekurs przeciw poleceniu opróżnienia suterenu. (30974/85). Do Sekcyi Iszėj.
3. Słomczewska Agnieszka, współwłaścicielka real. l. 32. przy ulicy Długiej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Magtu opróżnienia i rozebrania podstrychowej stancyi. (548). Do Sekcyi I.
4. Drozdowski Józef, majster murarski pod l. 15. przy ul. Pędzichów, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu, rozszerzenia sieni w nowój oficynie i oznaczenia na zwróconych planach kloak w odpowiedniejszym miejscu. (965.). Do Sekcyi I.
5. Maurycy Goldwerth, utrzymujący skład drzewa w real. 326. Dz. VIII., wnosi rekurs od polecenia Mgtu zburzenia budki w ogrodzie. (1288). Do Sekcyi I.
6. Józef Guzikowski, właściciel real. l. 41. przy ul. Długiej, wnosi rekurs od polecenia Magtu znieśnienia tylnėj części komórki w téjże realności. (1502). Do Sekcyi I.
7. Fajgla Treller, przekupka w domu pod l. 20. przy ul. Krakowskiej zamieszkała, wnosi przedstawienie od rezolucyi Magistratu z dnia 9. grudnia 1885. do l. 24.804, którą odmówiono jój pozwolenia, na umieszczenie kramu w sieni tegóż domu na sprzedaż owoców. (24804/85). Do Sekcyi III.
8. Teodor z Kulczyckich Kulczycki, emeryt. c. k. nadradca rachunkowy we Lwowie, przesyła Radzie miejskiej w darze fototypiczną podobiznę pamiętnika Jerzego Franciszka Kulczyckiego, wydanego w Wiedniu a następnie w Norymberdze w r. 1833.

pod tytułem: *Das heldenmuthige wiewol gefährliche Unterfangen Herrn Georg Frantzen Kolttschitzky*, w którym opisane jest tego ostatniego przejście przez obóz turecki z oblężonego Wiednia i niebezpieczeństwa, na jakie był narażony. (32 pr.) Uchwalono wyrazić podziękowanie ofiarodawcy, pamiętnik zaś sam przeznaczono dla Muzeum narodowego.

9. Marceł Studziński, delegat miasta Krakowa w c. k. Radzie szkolnej kraj. we Lwowie, nadsyła sprawozdanie ze swych czynności za ubiegłe trzechlecie. (1731). Do Sekcyi IV.
10. R. m. Stanisław hr. Mieroszewski, z powodu dłuższego, ciągłego pobytu za granicą, dla poratowania zdrowia, składa mandat z godności radcy i uprasza o przyjęcie jego rezygnacyi. (1749). Do Sekcyi III.
11. Wydział rach. miejski przedkłada zamknięcie rachunkowe funduszu depozytów miejskich, za czas od 1. stycznia 1884. do 31. grudnia 1884, którego stan kasy wykazuje gotówką 4133 Zła. 99<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ct. — obligacyami 286.369 Zła. 12 ct. z prośbą, aby po sprawdzeniu tegóż, Rada raczyła udzielić odpowiedzialnym urzędnikom Kasy miejskiej absolutorium. (1748). Do Sekcyi II.

Przystąpiono odrazu do obrad nad sprawami porządku dziennego.

Przewodniczący ustępuje z krzesła prezydialnego, zaprasza do przewodniczenia obradom I. Vice-Prezydenta Friedleina, sam zaś zajmwszy trybunę sprawozdawcy, *ex praesidio* wnosi:

### Rada miasta uchwali:

1. Dodatkowe kredyty przez Radę miejską po uchwaleniu budżetu dozwolone, mają być pokryte sumą w Tyt. XLII. rozchodu „Wydatki nieprzewidziane“ wstawioną, jeżeli Rada miejska co innego nie postanowi, to jest: na to jakiego innego funduszu nie przeznaczy.
2. Jeżeli suma w poszczególnych pozycjach tytułów działu „Wydatki zwyczajne“ wstawiona, na przypuszczeniu, lub obliczeniu z lat poprzednich oparta, okaże się w ciągu roku niewystarczającą, wolno właściwej Sekcyi lub Komisji, do czynienia wydatków upoważnionej, uczynić tak zwany *virement*, to jest, pokryć brak funduszu inną sumą, jednak w tym samym tytule rozchodu wstawioną, z powodu

\*) Cyfry obok treści pism, lub też przy poszczególnych uchwałach Rady uwidocznione, oznaczają liczbę exhibitu, pod którą to liczbą akta sprawy w Archiwum Magistratu z łatwością odszukać można.



niezachodzącej potrzeby użycia, do dyspozycji będącą.

Gdyby to nie mogło się stać, służy właściwej Sekcyi lub Komisji prawo zezwolenia na dodatkowy kredyt, jednak z tém ograniczeniem, że ten dodatkowy kredyt przy jednorazowém, lub kilkakrotném uchwaleniu razem wzięwszy, nie ma przewyższać 200 zł.

Gdyby i ta kwota okazała się niedostateczną, właściwa Sekcyja lub Komisya przyjdzie do Rady miejskiej, o uchwalenie dalszego wyższego dodatkowego kredytu.

3. Jeżeli zachodzi potrzeba uczynienia jakiego wydatku, budżetem nieprzewidzianego, to jest takiego, który nie da się podciągnąć pod żadną pozycję tytułów rozchodu, wolno właściwej Sekcyi lub Komisji zezwolić na dodatkowy kredyt, jednak z tém ograniczeniem, że ten dodatkowy kredyt jednym razem, lub kilkakrotnie — na jeden rodzaj nieprzewidzianego wydatku, lub na rozmaite rodzaje nieprzewidzianych wydatków uchwalony, nie może razem wzięwszy w ciągu roku przewyższać kwoty 200 zł.

Gdyby ta kwota okazała się niedostateczną, właściwa Sekcyja lub Komisya przyjdzie do Rady miejskiej, z wnioskiem o zezwolenie na dalszy wyższy kredyt dodatkowy.

4. Dodatkowe, przez Sekcyje lub Komisye uchwalone kredyty (2. i 3.), pokryte będą sumą w Tyt. XLII. rozchodu, na „Wydatki nieprzewidziane“ wstawioną.
5. Wydział rachunkowy ma ściśle czuwać, aby suma budżetem oznaczona, nie była przekroczoną. Gdyby więc przez uchwalone wydanie była ta suma przekroczoną, ma o tém natychmiast donieść uchwalającej Sekcyi lub Komisji, celem uchwalenia dodatkowego kredytu (200 zł. nieprzekraczającego), lub uzyskania wyższego kredytu u Rady miejskiej.
6. Wydział rachunkowy ma dozwolone dodatkowe kredyty utrzymać w osobnej ewidencji i skoro fundusz tytułu XLII. zbliża się ku wyczerpaniu, lub jeżeli przez uchwalenie ostatniego dodatkowego kredytu, suma tego tytułu zostaje już przekroczoną, donieść o tém bezwzględnie, a Sekcyja skarbową przedstawi Radzie miejskiej, czy, w jakiej wysokości i w jaki sposób, suma tyt. rozchodu XLII. „Wydatki nieprzewidziane“ ma być podwyższoną. Jeżeli Rada m. uzna, że podwyższenie tej sumy nie może nastąpić, to tém samém wstrzymane zostają zezwolenia Sekcyj i Komisyj na dalsze dodatkowe kredyty, które nadal tylko na

wnioski Sekcyj lub Komisyj, przez Radę miejską dozwolone być mogą, przy równoczesném wskazaniu funduszu pokrycia.

7. Jeżeli po zamknięciu rachunków funduszu obrotowego z końcem kwietnia, przychodzą do wypłaty należności, tyżące się poprzedniego roku, a z powodu opóźnienia w dostawie, lub złożenia i sprawdzenia rachunku, lub też opóźnienia w manipulacji, mają być asygnacye do kasy wydane dopiero po kwietniu, to wypłata nastąpi na rachunek bieżącego roku z tytułu rozchodu XLII. „nieprzewidziane wydatki,“ przy zachowaniu postanowień o zezwoleniu na dodatkowe kredyty przez Sekcyje lub Komisye.

Kasa miejska ma także wszelkie dochody na przepis wzięte pobierać każdego czasu i wprowadzać na przychód roku bieżącego, bez względu na upływ roku budżetowego, do którego i dochód ten się odnosi.

W skutek tego postanowienia przestaje obowiązywać uchwała Sekcyi II. z dnia 5. lipca 1880. l. 15.823. (L. Mgtu. 1834.)

Wniosek ten przyjęła Rada jednomyślnie, bez rozpraw. —

Prezydent miasta Dr. Szlachtowski wnosi następnie *ex praesidio*:

Rada miasta uchwali:

„Na kosztą sprzątnania i wywozu śniegu dotychczas i później wykazane, udziela Rada dodatkowy kredyt do wysokości 7.000 Zł i ten wydatek ma być pokryty resztą kasową z r. 1885.“ (L. Mgtu 1805).

W rozprawach nad tym przedmiotem zabrali głos: r. m. Epstein, Dr. Domański, Chrzanowski, Sprawozdawca, Baranowski i I. Vice-Prezydent Friedlein.

R. m. Dr. Domański po swém przemówieniu, postawił do przyjęcia następujący samoistny wniosek:

*Wzywa się Sekcyję ekonomiczną, aby sprawę topienia, w miejsce wywożenia śniegu zbadała i wrazie jej praktyczności, stosowne wnioski pełnej Radzie, przed uchwaleniem budżetu na rok 1887. przedłożyła.*

Wniosek Prezydium, jak i samoistny wniosek r. m. Dra Domańskiego w głosowaniu przyjęto. —

Prezydent Dr. Szlachtowski odczytał w dalszym ciągu sprawozdanie z czynności Rady miejskiej i Magistratu za rok 1885.

Rada przyjęła sprawozdanie to do wiadomości, nadto na wniosek r. m. Kwiatkowskiego, wyraziła za nie Prezydentowi podziękowanie przez powstanie z miejsc, oraz uchwaliła, aby sprawozdanie to ogłoszone było w Dzienniku rozporządzeń dla stoł. król. miasta Krakowa.

Uchwała tej zadość czyniąc, zamieszczą się rzeczzone sprawozdanie poniżej. —

Z innych spraw, na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych, uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi Iszej:** (Sprawozd. naczel. wydz. ekonom. Umiński).

Udziela się dodatkowy kredyt w kwocie 300 zł. 33 ct. na zapłcenie należności za oświetlenie szkoły



sztuk pięknych w czasie od r. 1881. do końca r. 1885. (L. Mgtu 31147/85). —

**Na wniosek nagłący Sekcji Iszej:** (*Sprawozł. naczel. Wydz. ekonom. Źmiński*).

1. Na wypłacenie przedsiębiorcy Janowi Gołowskiemu należności za wypróżnienie dołów kloacnych w r. z. udziela się dodatkowy kredyt w kwocie 3.266 Zła. 45 ct. dla Tyt. XXV. C. poz. 17.
2. Wydatek ten ma być pokryty z nadwyżki funduszów z r. 1885. (L. Mgtu 526). —

## SPRAWOZDANIE

### Prezydenta o czynnościach Rady miasta Krakowa i Magistratu Krakowskiego w roku 1885tym,

podane do wiadomości na posiedzeniu w dniu 26. stycznia 1886.

#### I. Dziennik podawczy.

Czynność każdego urzędu bierze swój początek w dzienniku podawczym.

W Magistracie krakowskim wzrastała liczba pism tego dziennika w ostatnich 9ciu latach coraz więcej.

W roku 1876. wynosiła 32.699.

"	1877.	"	34.112.
"	1878.	"	34.066.
"	1879.	"	33.640.
"	1880.	"	35.508.
"	1881.	"	38.854.
"	1882.	"	38.044.
"	1883.	"	40.715.
"	1884.	"	43.411.

W roku 1885. było numerów tylko 32.826; zbliżono się więc do liczby numerów przed 9. latami t. j. w r. 1876. W porównaniu z ostatnim rokiem 1884. liczba zmniejszyła się o 10.585, blisko o jedną czwartą część.

Z tego nie można wnosić na zmniejszenie się spraw, co być nie może, bo przy wzroście miasta, sprawy nie zmniejszają się, lecz wzrastają.

Zmniejszenie się numerów ma tylko to znaczenie, że zaprowadzono uproszczenia manipulacji polegające na tćm, że pisma nie przechodzą przez dziennik i wydział, lecz dostają się bezpośrednio do właściwych organów, gdzie mają być załatwione.

Skutkiem tego jest szybkość załatwienia a nieobarczenia zbyt wieloma czynnościami licznych urzędników jak: dziennikarza, indeksisty, archiwarza a po części i ekspedytury.

Przez takie uproszczenia ubyło:

1. W sprawach szpitalnych, załatwionych przez Komisarzy obwodowych 1711.
2. W sprawach sądowo-karnych, załatwionych przez komisarzy obwodowych 180.
3. W sprawach doręczeń pism, uskuteczniionych przez ekspedyturę 620.

4. W sprawach we wydziałach zbiorowo traktowanych 915.
5. W sprawach szpasowych, należących do dozoru arestów 3042.
6. W sprawach przypomnień przez archiwum uskuteczniionych 768.
7. W sprawach przez komisarzy obwodowych, przy użyciu rejestrów karnych załatwionych 179.
8. W sprawach rachunkowych Ekonomatu miejskiego 2.548.
9. W sprawach porządku w mieście, załatwionych przez II. Viceprezydenta i komisarzy obwodowych 537.
10. W sprawach zgłoszeń o wsparcie ubogich 779.
11. W sprawach przemysłowych, przez komisarzy obwodowych i Dyrekcją Policji w krótkiej drodze załatwionych 102.

Zmniejszenie numerów dziennika byłoby jeszcze większe, gdyby uproszczenia rozpoczęły się od Nowego Roku, lecz działo się to w rozmaitych miesiącach roku.

W roku bieżącym nastąpi jeszcze większe zmniejszenie się numerów, wskutek zaprowadzonego uproszczenia manipulacji w licznych sprawach, mianowicie:

taks wojskowych — wezwań wojskowych do ćwiczeń i kontroli — zgłoszeń popisowych — w sprawach asenterunku, kwaterunkowych — dostarczania podwód, mobilizacji armii — wydawania certyfikatów przynależności — i w sprawach opłat od psów. — Przeprowadzenie tych spraw przez ogólny dziennik podawczy jest zbyt ciężkie, bo prowadzony dziennik i indeks w wydziale wystarczają.

Nareszcie zaprowadzono uproszczenie co do wykazów zaległości przez kasę miejską.

W dzienniku podawczym nastąpiła także zmiana w odsyłaniu pism do wydziałów.

Dotychczas odsyłał dziennik pisma do archiwum, wskutek czego takowe odbierał wydział dopiero 3ciego dnia, co było bardzo niedogodnie, bo często się dzieje, że sprawa wymaga natychmiastowego załatwienia, a szczególnie przychodzą od c. k. Namiestnictwa polecenia, żądające załatwienia bezwzględnego, lub w ciągu 24. godzin, co się staje rzeczą niewykonalną, jeżeli wydział otrzymuje pismo dopiero 3ciego dnia.

Często się działo, że archiwum zatrzymywało pismo z powodu, jakoby nieodszukanych akt 6. 8. i 10. dnia, a gdy strony upominały się o załatwienie sprawy, naczelnik wcale o tćm nie wiedział, że pismo podane było. Teraz odsyła dziennik pisma do wydziału dwa razy na dzień, co nie podpada żadnej trudności, przy zmniejszonej robocie dziennikarza i indeksisty.

#### II. Archiwum.

Dokładne i szybkie załatwienie spraw, utrudniał dotychczasowy sposób przechowania akt w Registraturze. Składano pisma tak, że referent odbierał takowe pomieszane i aby mógł je załatwić, potrzebował pierwej przystąpić do uporządkowania aktów, do czego jeszcze i to dodać należy, że nie można było mieć pewności, że znajdują się wszystkie do tćj sprawy odnoszące się akta.

Już w r. 1884. rozpoczęło się uporządkowanie registratury w ten sposób, że dla każdej sprawy robią się fascykuly, do których wkładane są pisma w porządku chronologicznym, przy oznaczeniu tychże pism liczbą porządkową, a do każdego fascykulu należy arkusz, na



którym wpisane są wszystkie tutaj należące numera pism.

Tak więc przekonać się można, czyli akta są kompletne, a jeżeli zachodzą jakie braki, to takowe odzyskane być mogą. Do końca roku 1885. uporządkowano już 2953 większych i mniejszych fascykułów, a do uporządkowania pozostaje jeszcze 1160.

Gdy akta z dawnych lat zajmują niepotrzebnie wiele miejsca w registraturze, więc potrzeba od czasu do czasu akta szkartować.

W roku 1885. wyszkartowano niepotrzebne akta po rok 1856. a w tym roku nastąpi dalsze szkartowanie akt od roku 1856. do roku 1870.

W upłynionym roku nastąpiło także uporządkowanie registratury prezydyjalnej, obejmującej akta od r. 1853.

Pisma niepotrzebne do r. 1874. zostały wyszkartowane a pozostałe znajdują się uporządkowane wedle materij w 32. fascykułach. —

### III. Biblioteka.

W ciągu lat wzrosła liczba ksiąg do biblioteki należących, znajdujących się w 6ciu szafach bez katalogu.

Dotychczas składano książki bez żadnego systemu i w upłynionym roku nastąpiło uporządkowanie ksiązek, które podzielone są na dwa główne działy.

Dział I. obejmuje książki treści ustawodawczej, prawniczej i administracyjnej.

Dział II. zaś dzieła zajmujące się sprawami miejskimi. Tutaj należą także dzieła treści historycznej, traktujące o Krakowie, budżety miejskie od czasu zaprowadzenia rządu autonomicznego, zamknięcia rachunków funduszów miejskich i innych pod zarządkiem miasta zostających i t. d.

Do ostatecznego uporządkowania biblioteki, potrzeba jeszcze numerowania książek i spisania katalogu, co zrobi się w wolnych godzinach.

Biuro statystyczne posiada osobną bibliotekę, składającą się wyłącznie z dzieł statystycznych.

Dotychczas ma ta biblioteka 147 dzieł a 301 tomów katalogiem objętych.

Liczba dzieł ciągle wzrasta, bo otrzymuje liczne publikacje rozmaitych biur i komisij statystycznych z Wiednia, Pesztu, Pragi, Wrocławia, Berlina, Drezna, Monachium, Brukselli, Reims, Odessy, Bostonu. —

### IV. Zmiany w etacie Magistratu i zmiany osobiste.

W miejsce zmarłego radcy miejskiego Ludwika Zieleniewskiego zaproszono Końrada Wentzla do Rady miejskiej.

Rada miejska usystemizowała posadę Rewidenta techniczno-rachunkowego Inżyniera sanitarnego, następnie zaś zaprowadziła nową organizację Budownictwa miejskiego, którego etat jest następujący:

Dyrektor Budownictwa, Inżynier drogowy, Inżynier sanitarny, dwóch inspektorów budowniczych i dwóch asystentów.

Umarli: Karol Starczewski, dziennikarz; dyetaryusz Ferdynand Baumgardten i Aleksander Karpowicz, woźny.

W stały stan spoczynku przeniesiono:

Władysława Komorowskiego, komisarza obwodowego i Feliksa Piotrowskiego, radcę Magistratu.

Mianowani zostali:

Witold Piotrowski, naczelnikiem Administracyi poboru akcyzy i myta; Edmund Gajewski, rewidentem techniczno-rachunkowym; Stanisław Swierzyński, Inżynierem sanitarnym; Jan Goliński prowizorycznym komisarzem obwodowym; Franciszek Skrzyński adjunktem; Klemens Gładysiewicz, dziennikarzem; Antoni Jagło, nadetatowym kancelistą.

Aplikantami: Adolf Buczkowski i Karol Kowalski.

Przyjęci jako dyetaryusze: Emil Reicher, Antoni Woźniakowski, Kazimierz Karpiński, Jan Włoch, Adolf Graca i Ludwik Żarnowiecki.

Mianowany woźnym: Wojciech Kuźmiński.

Mianowani pachołkami: Michał Świerczek, Józef Smolarek i Jakób Trzyna; nareszcie Jan Koska, stróżem. —

### V. Posiedzenia Rady miejskiej, Sekcyj, Komisj i Magistratu.

W ciągu roku odbyły posiedzeń i załatwiły spraw:

	Ilość posiedzeń	Ilość załatwionych spraw.
1. Rada miejska . . . . .	25	294
2. Sekcja I. . . . .	55	786
3. Sekcja II. . . . .	21	130
4. Sekcja III. . . . .	17	280
5. Sekcja IV. . . . .	20	117
6. Sekcja V. . . . .	12	238
7. Komisya administracyjna . . . . .	8	81
8. Komisya emerytalna . . . . .	2	3
9. Komisya plantacyjna . . . . .	3	37
10. Komisya sanitarna miejska . . . . .	5	80
11. Komisya wodociągowa . . . . .	4	23
12. Komisya gazowa . . . . .	5	10
13. Komisya przemysłowa . . . . .	12	86
14. Komisya Muzeum techniczno-przemysłowego . . . . .	4	26
15. Komisya sanitarna mieszana, cywilno-wojskowa . . . . .	5	42
16. Komisya statutowa . . . . .	12	—
17. Komisya brukowa . . . . .	8	28
18. Komisya kanałowa . . . . .	5	16

Razem było więc posiedzeń Rady miejskiej, Sekcyj i Komisj 223 i załatwiono 2277 spraw.

Oprócz tego odbywały się liczne komisye Sekcyj I. z powodu wniesionych rekursów.

Magistrat odbywał posiedzenia dwa razy na tydzień — we wtorek i sobotę; było więc 104 posiedzeń. —

### VI. Załatwienie exhibitów w Wydziałach i w biurach Magistratu.

Według dzienników, w Wydziałach i w biurach prowadzonych, było:

W wydziale: I. Numerów 2.620.
„ II. „ 9.352.
„ III. „ 6.457.
„ IV. „ 3.000.
„ V. „ 9.803.

W biurze Budownictwa miejskiego Numerów 3.778.

W biurze Fizykatu miejskiego Numerów 677.

W biurze prezydyjalném 497.



Załatwiono oprócz wszystkich zaległości z r. 1884.—

W Wydziale I.	2.480.	pozostało 142.
" II.	8.841.	" 511.
" III.	6.096.	" 359.
" IV.	2.899.	" 101.
" V.	8.876.	" 927.

W biurze budownictwa miejskiego Numerów 3.621. pozostało 157.

W biurze fizyka miejskiego 677. pozostało —

W biurze przydyalnym załatwiono 497.

Pozostało więc niezałatwionych 2.197 Numerów.

Pomiędzy temi znajduje się:

Z kwietnia Numerów 3.
Z maja " 2.
Z czerwca " 6.
Z lipca " 9.
Z sierpnia " 9.
Z września " 53.

Razem jest po koniec września 82 zaległości, a najdawniejsze są w wielkiej części pod rozpoznaniem Sekcyj, lub też zachodzi przeszkoda w załatwieniu. —

## VII. Ekonomat miejski.

Po zaprowadzeniu Ekonomatu odpadła Budownictwu miejskiemu część czynności. Do Ekonomatu należą zamówienia na dostarczenie materyałów, lub ruchomości i wykonanie robót lub napraw, a w tym celu sporządzone zostają kosztorysy. Do robót większych tego rodzaju należą: budowa hali licytacyjnej, oraz urządzenie izby dla sekwestratorów; sprowadzenie ścieków z budynku ementarnego; budowa dołu kloaczego na ementarniu; niwelacja, oraz wykonanie drogi prowadzącej od mostu Podgórskiego, do Rzezalni miejskiej; jakoteż urządzenie zakładu na Dajworze na prowizoryczny park dla przyrzadów Talarza, wraz z wykonaniem szosy jako dojazdu do zakładu.

W maju r. 1885. wykonał Ekonomat miejski pomiar, oraz parcelację łąk na Błoniach po lewym brzegu Rudawy, a po wydzierżawieniu gruntów, ściągał należytości za wydzierżawienia trawy.

W czerwcu 1885. wykonano pomiar poszczególnych ubikacyj szkolnych, w celu obliczenia powierzchni i objętości tychże.

Złożone przez dostawców i przedsiębiorców rachunki, załatwiał Ekonomat jak następuje:

W marcu 1885. załatwiono 219 rachunków

W kwietniu " " 318. "

W liczbie rachunków w tych dwóch miesiącach załatwionych, znajdowały się zaległe z r. 1884.

W maju 1885. załatwiono 194. rachunków

" czerwcu " " 101. "

" lipcu " " 174. "

" sierpniu " " 145. "

" wrześniu " " 132. "

" październiku " " 142. "

" listopadzie " " 217. "

" grudniu " " 107. "

Ogółem przeto załatwiono w roku 1885: 1749 rachunków.

Rachunki a względnie zamówienia wystawiane dla: cieśli, murarza, murarza z pomocnikiem, oraz robotników, załatwiano na inną drogę zapomocą „list płacy“.

Kartek zamówień z poszczególnych biur Magistratu nadeszło do Ekonomatu 401. na które wydano żądane przedmioty, lub wykonano zamówione roboty.

Komisij odbyto 223 nadto 153, posiedzeń z komisją dla drobnych sprawunków Ekonomatu.

Licytacyj odbyto 14.

Wydano ze składu Ekonomatu materyałów i ruchomości za „listami przesyłkowymi“ w liczbie 810.

Przynajętych robotników dziennie wynagradzanych, wypłacano za pomocą „list płacy“, których zestawiano 57.

Książeczek poboru materyałów wydano 58.

Prowadzono księgę wydawanych materyałów, oraz (drugą) ruchomości, indeks dostawców i przedsiębiorców, oraz pojedyncze inwentarze.

Prowadzono księgę napraw wozów dla straży pożarnej, oraz księgę zmian gruntowych. —

## VIII. B Ł O N I A.

Błonia, własność miejska, leżą po prawej i lewej stronie Radawy, i cała przestrzeń wynosi: 339 morg. 925 sąż. kw.

Čzęść po lewym brzegu Rudawy, wynosząca 90morg. 808 sąż. kw. stanowi niczém nie obciążoną własność. Na części po prawej stronie Rudawy obejmującej 149 morg. 117. sąż. przyznała komisya serwitutowa gminom Półwie Zwierzynieckie i Zwierzyniec a nadto Klasztorowi P. Norbertanek, prawo służebności paszenia bydła. Kilka lat trwały rokowania o uregulowanie stanu, narreszeie w roku 1885. przysłała do skutku ugoda, mocą której miasto Kraków przyznało za zrzeczenie się prawa służebnictwa paszy gminie Półwie Zwierzynieckie 7 morgów, gminie Zwierzyniec 39 morgów 884 sąż., a klasztorowi P. Norbertanek 14 mor. 1472. sąż. na własność. Pozostało więc miastu na nieograniczoną własność 87 mor. 961. sążni.

Za dzierżawę paszy i łąk obliczony jest dochód na 3500 zła. a gdy skarb wojskowy płaci za użycie gruntów na ćwiczenia wojskowe 1490 zła. przeto Błonia czynią teraz 5.500 zła., gdy dawniej np. w r. 1876. dochód wynosił tylko 550 zła. —

## IX. Budownictwo miejskie.

### Budownictwo miejskie.

Po sporządzeniu planów i kosztorysów, wykonano następujące roboty:

Założono odgromy w rzezalni.

Postawiono 3 wychodki na plantacyach.

Pokryto dach nad wieżą pasamoników.

Przerobiono budynki w Zakładzie czyszczenia miasta na Dajworze.

Adaptowano budynek po Kasie Oszczędności dla szkoły przemysłu artystycznego, i niektóre mieszkania w budynku Sgo Ducha.

Wybudowano kanał w ulicy Wolskiej, Warszawskiej, Sgo Krzyża, Starowiślniej, Sławkowskiej, Sgo Marka.

Wybrukowano w całości, lub w części chodnik w ulicy Studenckiej, Długiej, Karmelickiej, Czarnowiejskiej, Szpitalnej, Loretańskiej, Dietla, Stój Gertrudy, Zacisze i na placu Wolnica.



Naprawiono ścieki a po części i chodniki na Kazimierzu w ulicach: Estery, Nowej, Bożego Ciała, Józefa, Stój Katarzyny, Wąskiej, i na Nowym placu.

Przebrukowano chodnik w ulicy Gołębięj.

Wybrukowano ścieki w ulicy Jasnej, pod Bernardynami, przejazd w budynku Straży pożarnej, podjazd pod studnię przy ulicy Łaziennej.

Wybrukowano na próbę pieńkami z wapienia część ulicy Wiślniej między plantacyami.

Naprawiono w rozmaitych miejscach bruki kostkowe i pieńkowe.

Wybrukowano w części ulicę Pawią.

Naprawiono drogę przy rzeźalni.

Przebudowano most drewniany w ulicy Łobzowskiej.

Tutaj należy także konserwacya dróg przez nasypywania konserwy.

Po sporządzeniu planu i kosztorysu, rozpoczęto budowę szkoły dwutraktowej, przy ulicy Miodowej i rondla przy bramie Floryańskiej.

Budownictwo sporządziło wykazy statystyczne, dotyczące się:

- a) Powierzchni podwórz w Krakowie według Dzielnic.
- b) Ogrodów publicznych i prywatnych.
- c) Obszaru bruków i dróg.
- d) Najwyższych domów w mieście.

Budownictwo sporządziło także plany sytuacyjne pojedynczych realności i gruntów, i tychże kopie, nareszcie brało udział w komisjach miejscowych. —

## Budowle prywatne.

Magistrat, jako władza policyjno-budownicza, udzielił w r. 1885, po sprawdzeniu planów przez Budownictwo miejskie, 383 pozwoleń na prowadzenie prywatnych budowli w mieście. W szczególności pozwolono na budowę:

- 2 domów trzypiętrowych,
- 28 domów dwupiętrowych,
- 11 domów jednopiętrowych,
- 41 oficyn i zabudowań mniejszych,
- 34 nadbudowań piątr.

Następnie udzielono 84 pozwoleń na reperacyę budynków i zatwierdzono 48 planów na groby cmentarne.

Wydano 36 konsensów na wydzielenie gruntów z dotychczasowych realności i utworzenie z tychże nowych ciał hipotecznych.

Nareszcie wydano odpowiednie rozporządzenie, co do planów na budowę grobów na cmentarzu krakowskim. —

## X. KASA MIEJSKA.

Uregulowano depozyta przechodowe. Przedtém utrzymywano na nie jedną księgę w Kasie, co utrudniało ewidencję, ponieważ są rozmaite rodzaje depozytów. Instrukcyja wypracowana przez Magistrat a zatwierdzona przez Sekcyę skarbową, zapobiegła niedo-  
godnościom pod tym względem. Instrukcyja podzieliła depozyta przechodowe na trzy działy:

- a) Depozyta komisyjne.
- b) Depozyta niezmiennie.
- c) Depozyta pieniężne.

Dla tych trzech działów zaprowadzono osobne księgi. —

## XI. Czyszczenie miasta, kanałów i dołów kloaczych.

Rada miasta na posiedzeniu dnia 10. stycznia 1884. r. uchwaliła wykonywanie czyszczenia dołów i kanałów kloaczych we własnej administracyi, oraz uchwaliła zaprowadzenie systemu parowego Talaruda.

Kontrakt o dostawę aparatów zawarty został z p. Carrierem w Strassburgu. Aparata nadeszły do Krakowa dnia 26. września, a ostateczny odbiór tychże odbył się dnia 30. listopada 1885. r.

Czyszczenie dołów kloaczych, zgłoszonych włącznie do dnia 27. listopada 1885, poruczone było przedsiębiorcy p. Gołowskiemu. Zgłoszenia od powyższego terminu do końca roku, zaspokoili już aparata parowe miejskie, które dnia 1. grudnia 1885. funkcyonować poczęły.

Zestawienie wywozu kału, z dołów kloaczych w ciągu roku 1885. dokonane, przedstawia się jak następuje:

Przedsiębiorca p. Gołowski wyczyścił 1106 dołów w 1034. realnościach, na zamówienia od 1. stycznia do 27. listopada i wywiózł 8710 m<sup>3</sup> kału kloacznego.

Miejskimi aparatami wyczyszczono od 1. do 31. grudnia 1885. przez 21 dni roboczych, 85 dołów kloaczych, obejmujących 725 m<sup>3</sup> kału.

Sprawa sprzedaży kałów kloaczych jest w toku.

Wydano tymczasowe przepisy co do czyszczenia kanałów i dołów kloaczych, oraz instrukcyę służbową dla maszynisty i dozorey robotników.

Aby ułatwić sprzątanie śniegu, zakupiono pług, który oddany do użytku, okazuje się bardzo praktyczny.

Dla szybszego i skuteczniejszego zamiatania ulic, zamówiono maszynę, która już nadeszła — a gdy nadejdzie stosowna pora, użyta będzie. —

## XII. Straż pożarna.

W roku 1885. było 33 wypadków pożaru, mia-  
nowicie:

- 3 dachowych;
- 8 kominowych;
- 5 piwnicznych;
- 12 pokojowych;
- 2 zapalnych materyałów;
- 2 śmietników;
- 1 polowy, przez zapalenie badyli.

W ciągu roku pełniła straż pożarna:

- 202 razy pogotowie wieczorne w teatrze.
- 43 razy w cyrku.
- 6 razy na koncertach.
- 24 razy na balach.
- 5 razy przy wypalaniu kominów.
- 41 razy przy spaleniu słomy.
- 5 razy przy Wiśle, w czasie zagrożenia wylewu.

Pompierzy byli także używani do burzenia domów, parkanów, rozmaitych przystawek i do opróżniania mieszkań zagrożących zawaleniem. Zachodziła taka potrzeba w 29 wypadkach.

Robotnicy czyli pomocnicy straży pożarnej zamiatali codzien: Rynek główny, wszystkie place, przechody i przejazdy plantacyjne, stanowiska fiakierskie i przechody krzyżujących się ulic, a po wykonaniu téj roboty, czyścili goścince po porządku, głównie goścince komunikacyjne co 2. lub 3. dzień, mniej uczęszczane co 4. dzień, a inne raz na tydzień. Do czyszczenia ulic donajmowano także aresztantów.



W r. 1885. zlewano gościńce w czasie upałów, według tego, czy są mniej, lub więcej uczęszczane i tak zlewano niektóre ulice 22, 20, 16, 14, 12, 10, 8 i 4 razy.

Do zlewania ulic od 8. czerwca do 25. września 1885. wypotrzebowano 1608 metrycznych beczek wody na 411 ulicach, do czego użyto 63 par koni miejskich, i 98 par koni donajętych.

Pomocnicy straży pożarnej pełnili nadto rozmaite inne roboty miejskie, mianowicie:

Wywozili 92 razy popiół i śmiecie z budynków miejskich.

Dostarczyli 112 razy furmanek do odwiezienia ubogich chorych, lub nagle zmarłych.

Dawano pomoc Budownictwu do rozgartywania konserwy na gościńcach, przyczem było zatrudnionych 50 furmanek i 691 ludzi.

Dano 62 ludzi szkołom miejskim do przenoszenia i ustawienia sprzętów szkolnych.

Zatrudniono 5 ludzi do zniszczenia niezdrowych wiktuałów.

Dawano pomocników na zastępstwo chorych pa-chołków miejskich. —

### XIII. Hala licytacyjna.

Celem usunięcia licznych niedogodności, połączonych ze sprzedażą ruchomości zajmowanych w drodze egzekucyi, bądź administracyjnej bądź sądowej, na ulicach i placach publicznych, które będąc własnością dłużników najczęściej ubogich — przedstawiały bardzo przykry widok — wybudowano w skutek uchwały Rady miejskiej z dnia 5. marca 1885. r. kosztem miasta w realności miejskiej, zwaney Sgo Ducha, krytą halę z estradą; — nadto, na przechowanie przedmiotów na sprzedaż przeznaczonych, oddano w tychże zabudowaniach jedną ubikację.

Na pokrycie kosztów, pobierany będzie w myśl uchwały Rady miejskiej 1% ceny kupna.

Zarząd, kontrolę i pobór opłaty, powierzono Wydziałowi Skarbowemu.

Otwarcie tej hali licytacyjnej podane zostało do wiadomości publicznej. —

### XIV. Komisya administracyjna.

Począwszy od dnia 1. stycznia 1885. r. zadzierżawiła gmina m. Krakowa od wys. Skarbu, oprócz poboru podatku akcyzowego, także pobór myta mostowego na moście podgórskim i pobór myta przewozowego na Rybakach pod Zamkiem. Dla bezpieczeństwa i wygody publiczności przepływającej się przez Wisłę, zaprowadzono ulepszenia, mianowicie: urządzono poręcze żelazne na łodziach skarbowych, sprawiono własną łódź nową na przeszło 100 osób, oświetlono brzeg Wisły i łodzie latarniami, tudzież urządzono i kilkakrotnie w ciągu roku z powodu przybytku wody naprawiono i przestawiono baryery i pomosty do wchodzenia na łodzie. —

W rzeźalni miejskiej, urządzona przed rokiem topiarnia łożu, nie odpowiadała celowi, zaś P. Berg, zajmujący tamże kilka lokali na fabrykę albuminu, zaniechał z wiosną 1885. r. tej fabrykacji. W skutek tego cały jeden budynek zajęty na topiarnię łożu i fabrykę albuminu, wynajęto począwszy od 1. października 1885. r. pp. Fraenkłowi i Schmelkesowi na fabrykę margarynu.

Powstaje więc w mieście nowa fabryka; rzeźnicy mają sposobność sprzedania surowego łożu, a topienie łożu bardzo się zmniejszy.

### XV. Areszt miejski.

W roku 1885. było w aresztach miejskich 3175 osób; z tych wyszupasowano 1962.

Żywnienie aresztantów miejskich oddane było dotąd przedsiębiorcy, który dostarczał zarazem żywności dla więźniów ek. Sądu krajowego. Ponieważ Prezydentum ek. Sądu karnego zaprowadziło własną administrację, przeto Prezydentum Magistratu weszło z niem w rokowania, aby zechciało zezwolić na dostarczanie żywności aresztantom miejskim z kuchni więzienney.

Rokowania te odniosły o tyle skutek, że c. k. Ministerstwo sprawiedliwości, o które ta sprawa się oparła, zezwoliło na żywienie aresztantów miejskich z kuchni więzienney, lecz tylko do końca czerwca 1886. za zwrotem własnych kosztów i dopłatą 2ch centów od osoby na koszt zarządu.

Dostawę chleba skonstruktował Magistrat z p. Karparskim, po tej samej cenie, po jakiej tenże zobowiązał się dostarczać chleb dla aresztantów Sądu karnego t. j. po 5¼ centa za 840 gramów.

Cena żywienia jednego aresztanta będzie wiadoma dopiero z końcem miesiąca stycznia, nie będzie ona wszelako większa niż dotąd — a żywność jest nierównie lepsza, jak przez przedsiębiorcę dostarczana. —

### XVI. Sprawy szpitalne.

Wydział Krajowy zażądał od Gminy miasta Krakowa zwrotu funduszowi krajowemu smy 42.715 zł. 55 centów, jako połowy kosztów leczenia ubogich chorych miasta Krakowa przez 6 lat, przez które obowiązywała ustawa krajowa z dnia 19. listopada 1868. Nr. 29. Dz. u. kr. Gmina Miasta opierała się temu żądaniu, twierdząc, że ma prawo do 80ciu bezpłatnych łóżek w Szpitalu Sgo Łazarza. Ta sprawa przechodziła przez rozmaite Instancje, i Gmina miasta odwołała się do Trybunału Administracyjnego, który uważając się za niekompetentny do rozstrzygnięcia tej sprawy, odesłał Gminę do władzy administracyjnej, jako Władzy czuwającej nad fundacyami. Wskutek tego wytoczoną została ta sprawa, przed c. k. Namiestnictwem, które przychylając się do żądania Gminy, pod dniem 29. sierpnia 1885, l. 44754 orzekło:

1. Że z dochodów od fundacyj przed rokiem 1818. na rzecz szpitala Sgo Łazarza poczynionych, ma być taka liczba ubogich chorych, a względnie położnic do miasta Krakowa przynależnych, bezpłatnie leczoną, na jaką liczbę dochody specjalnie na ten cel przeznaczone, wystarczą; dochody zaś z zapisów ogólnych, winny być o tyle tylko obracane na leczenie ubogich chorych, o ile nie są potrzebne do pokrycia innych potrzeb szpitalnych.

2. Że gminę miasta Krakowa uwalnia się od zwrotu funduszowi krajowemu połowy kosztów leczenia ubogich chorych do tej gminy przynależnych w epoce obowiązywania ustawy z dnia 19. listopada 1868. o tyle, o ile dochody z wyżej rzeczonych zapisów kosztą te pokrywają.

W skutek tego orzeczenia c. k. Namiestnictwa upada żądanie Wydziału krajowego w sumie 42.715



zł. 55. centów, i Gmina będzie obowiązana do zapłacenia zwrotu tylko wtenczas, jeżeli z nowego obrachunku okaże się, że dochody ze sum fundacyjnych nie wystarczały na pokrycie połowy kosztów leczenia ubogich chorych, — a z wykazu tych sum fundacyjnych wnosić można, że taki wypadek nie zajdzie. —

## XVII. Sprawy zdrowotne.

### Co do oczyszczenia gruntu.

Zbudowano:  
kanał w ul. Dietla do mostu kolejowego na Wielopolu;  
w ulicy Św. Krzyża;  
w ulicy Św. Marka, przez planty ku kanałowi miejskiemu, przy hotelu Krakowskim;  
na Wielopolu;  
w ulicy Starowiślnéj.  
Zasypano znaczną część łożyska Staréj Wisły.  
Odwodniono plac Aryański.  
Zbudowano wiele lepszych dołów kloacznych.  
Zaprowadzono wypróbnianie szybsze i tańsze dołów kloacznych, zapomocą maszyny parowej w miejscu używanéj ręcznéj. —

### Co do wody.

Zapobieżono wylewom Wisły na Skałce przez wzmocnienie wału ochronnego.  
Zastanawiano się nad wpływami stawiska Goetza przy ul. Karmelićkiéj i Librowskich na Wielopolu, co do zawilgocenia gruntów.

### Co do powietrza.

Zaprowadza się zamknięcia wodne okienek kanałowych.  
Zbudowano odpowiednie wychodki publiczne.  
Zaprowadza się lepsze zlewy.  
Zabroniono chować trzodę chlewną w obrębie rogatek.  
Przez przebicie wału za nlicą Karmelićką umożliwiono w niej żywszy przewiew.

### Co do pomieszkań.

Wydano polecenie, aby w nowych domach zabezpieczano mieszkania od wilgoci przez warstwę izolacyjną.

Pomieszkania piwniczne i podstrychowe ulegają kasowaniu.

Wydano instrukcyę do udzielania konsensów mieszkalnych.

### Bezpieczeństwo publiczne.

Sprawiono przyrzady ratunkowe dla tonących.  
Wydano instrukcyę dla kąpiących się we Wiśle.  
Zaprowadzono trąbki zamiast dzwonek przy wozach kolei konnéj.

### Środki wychowawczo-sanitarne.

Kolonie wakacyjne weszły w życie.  
Powstała szkoła gimnastyczna „Sokół.”  
Towarzystwo wioslarskie zorganizowało się.

W ogrodzie krakowskim zbudowano pływalnię.  
Dzieci utrzymywane kosztem Gminy, mają odpowiednie pomieszczenie u Sióstr Miłosierdzia i u ks. Siemaszki.

### Zapobieganie chorobom.

Szczepienia ospy odbywają się coraz liczniéj.  
Zaprowadzono ścisły dozór nad choremi, do szkoły chodzącemi dziećmi.  
Psów nie wolno wpuszczać do lokalów publicznych.  
Liczba karawanów zamkniętych wzrosła.  
Poczyniono przygotowania na wypadek cholery.

### Inne zarządzenia sanitarne.

Na Kleparzu otwartą została apteka.  
Zaprowadzono wykazy tygodniowe dla komisji centr. statystycznéj, z odróżnieniem zmarłych co do ich ostatniego pomieszkania.  
Wyszło drukowane sprawozdanie fizykatu m. Krakowa za r. 1883.  
Rozszerzono cmentarz miejski.  
Zaprowadzono kontrolę nad targiem końskim przez weterynarza.  
Urządzono w rzeźni pracownię dla mikroskopowego badania mięsa, przez weterynarza miejskiego. —

## XVIII. Muzeum narodowe.

Wspaniałe dary i szczęśliwe nabytki umożliwiły w roku 1885. uporządkowanie zbiorów Muzeum narodowego, w pewnej przewodniéj myśli, jakiej się domagał statut.

Do darów niezwykłych należą nadesłane z Paryża od p. Władysława Mickiewicza pamiątki, portrety i biusta Mickiewicza, — olbrzymie płótno wraz z studjami Stanisława Chlebowskiego; — kolekcya rycin i publikacyj polskich, dar Wł. Górskiego; — cenne przedmioty sztuki od pana Bukowskiego ze Sztokholmu i wiele innych.

Do szczęśliwych nabytków należy rzadki i wielkiéj wartości zbiór gemm od p. Schmidta - Ciężyńskiego i całego szeregu ważnych okazów dla dziejów sztuki w Polsce i na Rusi, obok kilkunastu okazów naszego dzisiejszego malarstwa i rzeźby. Tak nagłe zwiększenie się zbiorów wymagało powiększenia lokalu muzealnego; jakoż oddano langerówkę na cele muzealne i połączono ją z salą wielką przez umyślnie na ten cel zrobione drzwi. Dziś sala ta w części jest już zapełnioną dziełami sztuki i odlewami z cennych zabytków rzeźby w Polsce, a gdy dary pamiątek po Mickiewiczu okazały, że zapełnić mogą osobną salkę, a zbiór rycin dość znaczny wymagał pomieszczenia, zarządzono restauracyę dwóch bocznych pokojów i oddano je na ten cel zarządowi Muzeum. Będzie zadaniem zarządu Muzeum w najbliższym czasie urządzić to muzeum Mickiewiczowskie, jak skoro ostatni transport rzeźb nadejdzie z Paryża. Wkrótce téż stanie gablotka na pomieszczenie kamei i gemm i można spodziewać się, że publiczność nasza i przejeżdżający rodacy znajdą w miesiącach letnich tego roku, nowy dowód rozszerzania się narodowego zbioru.

Jakoż publiczność ta nadspodziewanie licznie odwiedzała Muzeum, a liczba gości w ciągu roku 1885. wyniosła 8770, a od otwarcia wystawy 12000.



Przybyło numerów Inwentarza 217, nie wliczając zbioru rycin i rysunków jednego ofiarodawcy, jednym numerem oznaczonego.

W szczególności zaś z działu polskiej sztuki przybyło:

Okazów średniowiecznych i odrodzenia 24.

Rzeźb w gipsie i drzewie tej epoki 11.

Obrazów XVII. i XVIII. wieku, 10.

Obrazów sztuki najnowszych czasów, 47.

Rzeźb w gipsie i marmurze, 20.

Rycin i litografij, 1721.

Prócz tego rysunki ręczne polskiej sztuki, 145.

Medali srebrnych, 8.

Miniatur 4.

Ze sztuki obcej, przybyło 7 obrazów i dwie rzeźby.

### XIX. Muzeum techniczno-przemysłowe.

Muzeum techniczno-przemysłowe i w zeszłym r. 1885. rozwijało się równie pomyślnie, jak lat zeszłych, powiększając swe zbiory częścią z subwencji, udzielanej przez wys. Sejm krajowy i Radę miasta, w części okazami, złożonymi w darze przez osoby prywatne. W b. r. 1885. przybyło w ogóle do zbiorów około 600 numerów, między którymi odznaczają się: ciekawy i pouczający zbiór okazów przemysłu dzikich ludów, z nad rzeki kameruńskiej i z krajów głębiej położonych z ekspedycji naukowej S. S. Rogozińskiego; broń patagońska od tegóz; para starodawnych majolik i rzadkie przedmioty z podróży morskich kapitana korwety p. Artura Müldnera, krakowianina, a który obecnie wysłany przez rząd austriacki na dwuletnią podróż do Ameryki południowej, zapewnił, że w podróżach swych nie zaniedba skorzystać z każdej sposobności dla powiększenia zbiorów Muzeum Krakowskiego. Ciekawy, dobrze zachowany i rzadki gobelin roboty krajowej, przedstawiający wzięcie do niewoli Krzyczewskiego przez ks. J. Radziwiłła, dar p. Henryka Berzowskiego, obywatela z Ukrainy; zbiór ryb krajowych, modeli itp. przedmiotów, odnoszących się do przemysłu rybackiego, zebrany staraniem Dra Nowickiego, prof. Uniwers. Jagiell. i przekazany przez Towarzystwo rybackie do zbiorów Muzeum tech.-przemysł; dalej cała serya okazów (100. sztuk), objaśniająca metodę nauki rękodziel w szkołach ludowych szwedzkich, sprowadzona przez Zarząd muzealny ze Szwecyi, na podstawie wskazówek p. J. Siedmiograja, wysłanego przez Wydział krajowy za granicę, dla zbadania tej kwestyi. — Serya okazów wyrobów szkół ludowych okręgów Ropczyckiego i Pilznieńskiego, przesłanych przez Radę okręgową, i wiele innych przedmiotów, do których należy dodać piękny i znany już z opisów za granicą, zbiór kauczacki prof. Dra Dybowskiego, który zapowiedziany od paru lat, obecnie ma już wejść w posiadanie Muzeum przemysłowego.

Biblioteka powiększona znacznie, szczególnie w kierunku artystyczno-przemysłowym i ornamentalnem, przeniesiona do osobnego lokalu, uporządkowuje się ostatecznie dla utworzenia Czytelni. Katalogi — inwentary i kartkowy, zupełnie ukończone, przedmiotowy zaś w części dokonany, w ciągłej jest robocie; po jego ukończeniu zostanie czytelnia oddana z wiosną do publicznego użytku.

W ciągu r. 1885. w lokalach muzealnych odbyły się wystawy:

1° Rysunków, studyów olejnych i modelowania uczennic wyższego Zakładu naukowego, przy Muzeum pomieszczonego.

2° Przedmiotów przysłanych przez S. S. Rogozińskiego, z podróży po zachodnio-aequatoryjalnej Afryce.

3° Wystawa strojów włościańskich z całej Polski i wyrobów przemysłu domowego. —

### XX. Sprawa ubogich.

Zaprowadzony system kartkowy dla zgłaszających się o wsparcie ubogich, okazał się bardzo praktycznym. Ubodzy zapisywani bywają w Sekretaryacie, każdy na oddzielnej kartce, zawierającej odpowiednie rubryki. Daty przez nich podane sprawdzają następnie Komisarze, a ubodzy bywają przedstawiani w biurze prezydialnym. Wedle wyniku sprawdzenia ich kwalifikacyj, otrzymują ubodzy wsparcie, lub też im się takowego odmawia. Każdy ubogi, który otrzymał wsparcie, bywa zapisywany do księgi, na ten cel założonej, co znów ułatwia ewidencję udzielonych wsparć i zapobiega zbyt szczeremu wyzyskiwaniu funduszu ubogich przez jedne i te same osoby.

W r. 1885. zgłosiło się o wsparcie osób 779.

Otrzymało wsparcie (z funduszu podręcznego i innych, jak Gaffenki, noworoczne datki itp) osób 585.

W domu miejskim dla kalek było z końcem roku 1884. osób 58.

W r. 1885. przybyło 35 ubyło 22.

Z końcem r. 1885. pozostało 71; z końcem r. 1884. było starców pobierających stałe wsparcie 5.

W r. 1885. przybyło 3, przeto na rok 1886. pozostało starców 8.

Sierót utrzymywanych kosztem gminy było z końcem r. 1885. — 53.

W r. 1885. przybyło 21 ubyło 10.

Z końcem r. 1885. pozostało 64.

Biuro statystyczne rozpoczyna w tym roku statystykę ubogich w mieście. Ta praca da dokładny obraz ubóstwa, oraz podstawę do rozpoznania stanu ubogich i powzięcia odpowiednich postanowień. —

### XXI. Dziennik rozporządzeń dla stoł. król miasta Krakowa.

Treść Dziennika rozporz. w r. 1885. rozszerzona została w tym kierunku, że protokoły z posiedzeń Rady pełnej ogłaszane są z przedstawieniem całego obrazu posiedzenia.

Pominięto ogłaszania ustaw i rozporządzeń zamieszczonych w Dzienniku pr. pań. lub krajowym, a ogłaszano tylko sprawy z zarządzeniem miasta w ścisłym związku zostające, lub do wiadomości obywateli potrzebne.

Do ostatniego Nru dziennika, dołączony będzie do datek, obejmujący poczet członków Rady m., Sekcyj i Komisyj itd; szematyzm urzędników, sług Magistratu i Urzędów miejskich a nadto i szematyzm nauczycielstwa szkół ludowych krakowskich, a to według stanu z grudnia 1885.

Do Dziennika rozporządzeń na rok bież. przygotowuje się dokładne zestawienie wszystkich fundacyj



dobroczynnych, zostających pod zarządkiem miasta z osnową listów fundacyjnych.

Także zamieszczone będą w dzienniku tym kontrakty ważniejsze, obowiązujące gminę, lub nadające jej pewne prawa — dotąd nieogłoszone, — gdyż na przypadek zaginięcia, lub zniszczenia ich, braknie w danym razie wszelkiego śladu uchwał. —

## XXII. Sprawa wodociągowa.

Obeznawszy się poprzednio z pracami przygotowawczymi Komisji wodociągowej, a mianowicie elaboratami ś. p. Klugera, przybył w październiku 1884. do Krakowa, zaproszony przez Komisję wodociągową p. inżynier Karol Friedrich w celu rozpatrzenia się w sprawie na miejscu. Jako zwiedzil nie tylko Regulice, ale i inne źródła, mogące mieć znaczenie dla przyszłych wodociągów i rozpatrzył się dokładnie w terenie nie tylko tym, przez który miała przechodzić trasa przez ś. p. Klugera proponowana, ale w ogólności w całym obszarze leżącym między Krakowem a Regulicami. Wypadkiem jego podróży jest:

1. Że z pomiędzy wszystkich źródeł w okolicach Krakowa, Regulice najbardziej kwalifikują się do wodociągów krakowskich, tak z powodu rodzaju i ilości wody, tudzież stałości źródeł, jak i położenia, które pozwala w przyszłości, w razie potrzeby powiększyć ilość wody w wodociągu wprowadzeniem innych źródeł z wodą znakomitą.

2. Że do wydania orzeczenia, czy ilość wody w Regulicach wystarczy na potrzeby Krakowa należy:

a) Zebrać odpowiednie daty statystyczne.

b) Przekonać się o stałości źródeł i stosunku wydajności ich do opadów atmosferycznych, tudzież temperatury powietrza.

3. Że praca ś. p. Klugera musi być uważana zawsze za podstawę wszelkich innych projektów, które powinny być oparte na dokładnym zbadaniu terenu, przyczem należałoby się przede wszystkim zastanowić, czy w miejsce proponowanego, kanału betonowego nie możnaby użyć korzystnie przeważnie rur żelaznych, a wodociąg prowadzić, o ile można, koło gościńca, łączącego Kraków z Regulicami, po południowej stronie wzgórz między temi miejscami.

Zdania powyższe przyjęła w zupełności Komisja wodociągowa i postanowiła wykonać żądanie p. Friedricha. W tym celu zebrano, przy pomocy właściwych Wydziałów Magistratu i rozmaitych władz miejscowych, cywilnych i wojskowych, cały szereg materyałów w najrozmaitszych, potrzebnych do obliczenia koniecznej dla Krakowa ilości wody; prowadzono dalej obserwacje meteorologiczne i hidrometryczne w Regulicach w sposób nader ścisły przez p. Friedricha oznaczony; uproszono p. Friedricha o danie orzeczenia o planach niedokończonych ś. p. Klugera, nakoniec wytknięto na gruncie trasę przez ś. p. Klugera proponowaną, na podstawie pomiarów Budownictwa miejskiego, od Regulic do Olszanicy.

Natychmiast po wytknięciu trasy wodociągowej na gruncie, zaproszono p. Friedricha do ponownego przyjazdu do Krakowa. Otrzymało atoli odpowiedź od niego, iż teraz z powodu ważnych zajęć urzędowych na miejsce przybyć nie może. Tymczasem nastąpiła zima i to tak śnieżna, iż o przyjeździe p. Friedricha do Krakowa, dopiero na wiosnę myśleć będzie można. Obecnie prowadzą się bez przerwy obserwacje w Regulicach i wypadek ich jest bardzo pocieszający, gdyż

źródle w nader małych granicach okazują zmiany wydajności, kwalifikują się więc szczególnie do wodociągów. Obliczenie wody potrzebnej dla Krakowa, tudzież orzeczenie o planach ś. p. Klugera, będą wkrótce w tłumaczeniu polskiem drukowane, a tém samem podane do publicznej wiadomości.

Gdy zaś nadejdzie pora sposobna do obejrzenia trasy ś. p. Klugera, wytkniętej na gruncie i terenu, przez który ona przechodzi, przyjedzie p. inżynier Friedrich do Krakowa i orzeczy, czy trzymać się w ogóle proponowanej przez ś. p. Klugera trasy wodociągowej, czy też wytknąć inną i w jakim kierunku. W każdym przypadku zdaniem p. Friedricha koszt obliczony przez ś. p. Klugera, nie wiele będzie różnił się od kosztów innej trasy, tak iż można go wziąć za podstawę do rokowań, o dostarczenie potrzebnych na budowę wodociągu pieniędzy. —

## XXIII. Sprawa gazowa.

Rada miasta uchwaliła budowę własnego Zakładu gazowego, a p. Jahn, dyrektor Zakładu miejskiego w Pradze, sporządził plan z kosztorysem, na podstawie którego rozpisana została licytacja, na postawienie budynków, na dzień 29. stycznia r. b., oraz wezwano rozmaite fabryki do wniesienia ofert na dostawę rur gazowych i gazometru. Gdy Towarzystwo Dessauskie doniosło, że gotowe jest do rokowania o sprzedaż istniejącego zakładu, więc Komisja zgodziła się na uczynioną propozycję, aby te rokowania poprzedziło oszacowanie zakładu dokonane przez znawców, przez jedną i drugą stronę mianowanych. Oszacowanie nastąpiło, a 25. stycznia przyjechał pełnomocnik Towarzystwa Dessauskiego, z którym delegaci Komisji gazowej traktują.

Sprawa tak więc stoi, że jeżeli kupno zakładu nie przyjdzie do skutku, rozpocznie się z wiosną budowa własnego zakładu. —

## XXIV. Budowa nowego teatru.

Rada miasta uznała potrzebę budowy nowego teatru kosztem nieprzekraczającym sumę 400.000 zł. i wniosła do wys. Sejmu petycję o zasiłek w formie rocznego datku, wystarczającego na oprocentowanie i amortyzację sumy 100.000 zł. Wysoki Sejm przekazał tę petycję Wydziałowi Krajowemu do zbadania i przedstawienia wniosków. Wysoki Wydział oznajmił miastu, że nie może uczynić żądanych wniosków, dopóki nie będzie przedłożony plan budowy z kosztorysem i dopóki miasto nie wykaże funduszu na budowę.

Wskutek tego przedłożono Wydziałowi pod dniem 5. grudnia 1885. plan teatru przez p. radcę m. Zarembe sporządzony, wykazujący, że nowy teatr kosztem, sumę 400.000 zł. nie o wiele przekraczającym, stanąć może. Przedstawiono także Wydziałowi Krajowemu, że dochody ze Sukiennic, prowadzone w osobnym rachunku wystarczą na oprocentowanie i amortyzację reszty potrzebnej sumy to jest: 300.000 zł. Wydział oznajmił pod dniem 31. grudnia 1885. l. 63774 miastu, że nie mogąc żadną miarą rozpatrzyć się już teraz w tej sprawie, postanowił nie przedkładać Sejmowi w ciągu bieżącej sesji żadnych wniosków.

Budowa nowego teatru stoi więc tak, że Rada miasta albo będzie czekała, dopóki nie będzie dany zasiłek z funduszu krajowego, lub też przystąpi do budo-



wy, jeżeli uzna, że własne fundusze bez zasiłku na to wystarczają. —

## XXV. Sprawy szkolne.

Z każdym rokiem wzrasta liczba szkół niższych.

Z końcem roku 1885. były w mieście następujące publiczne szkoły:

1. Szkoła wydziałowa żeńska o trzech klasach etatowych i dwóch klasach nadetatowych, połączona z popolitą szkołą o pięciu klasach etatowych, z praktycznym kursem robót kobiecych o 4 oddziałach i kursem handlowym.

2. Ośm szkół pospolitych cztero-klasowych męskich, o 32 klasach etatowych i 5 klasach nadetatowych.

3. Jedna szkoła popolita pięcioklasowa żeńska, o 5 klasach etatowych.

4. Cztery szkoły pospolite czteroklasowe żeńskie, o 19. klasach etatowych i 8. klasach nadetatowych.

5. Pięć początkowych szkół przemysłowych cztero-klasowych, liczących 21 oddziałów i dwa wyższe kursa w szkole na Kleparzu.

Do dziennych szkół publicznych uczęszczało z końcem roku 1885:

Chłopców . . . . .	2310.
Dziewcząt . . . . .	2734.

Razem 5044.

Do kursów praktycznych:

a) robót kobiecych . . . . .	142.
b) nauki handlowej . . . . .	25.

Razem 167.

Do początkowych szkół przemysłowych:

a) do niższych oddziałów . . . . .	1118.
b) do wyższych kursów . . . . .	77.

Razem 1195.

Ogólna więc liczba uczącej się młodzieży w publicznych niższych szkołach wynosi 6.306. a w porównaniu z początkiem roku 1885. zwiększyła się o 800.

Do przeprowadzenia nauki w szkołach dziennych było zatrudnionych:

1. Księży katechetów . . . . .	11.
2. Nauczycieli religii mojżeszowej . . . . .	2.
3. Nauczycieli świeckich . . . . .	38.
4. Nauczycielek . . . . .	43.
5. Praktykantów . . . . .	14.
6. Praktykantek . . . . .	25.
7. Pomocnic . . . . .	3.

Razem 113.

W praktycznych kursach w szkole wydziałowej było:

a) Nauczycieli . . . . .	3.
b) Nauczycielek . . . . .	6.

Razem 9.

W początkowych szkołach przemysłowych z grona nauczycieli szkół dziennych było:

a) Księży katechetów . . . . .	3.
b) Nauczycieli religii mojżeszowej . . . . .	2.
c) Nauczycieli świeckich . . . . .	39.

Razem 44.

W ogóle jest w publicznych szkołach niższych, katechetów, nauczycieli, nauczycielek, praktykantów, praktykantek i pomocnic . . . . . 145.

W jesieni rozpoczęto budowę 2ch szkół niższych w budynku dwutraktowym przy ulicy Miodowej na Kazimierzu.

Uregulowano sprawę zaliczek na płacę nauczycieli i nauczycielek szkół pospolitych.

Sługom szkolnym przyznano prawo pobierania emerytur. Poczyniono kroki, celem uregulowania 12. procentowego dodatku do podatku na cele szkolnej począwszy od 1go października 1883.

## XXVI. Sprawy wyznaniowe.

Dla ośmiu w Krakowie istniejących probostw, mianowicie przy kościele P. Maryi, Sgo Floryana, Sgo Krzyża, Stój Anny, Sgo Mikołaja, Sgo Norberta, Wszystkich Świętych i Sgo Szczepana przeprowadzono wybory pełnomocników parafialnych, i wybory trzech niestałych członków Komitetów parafialnych.

Przeprowadzono wybory połowy członków reprezentacji zboru izraelskiego na lata 1886. i 1887.

Uregulowano sprawę Izraelitów, tyczącą się datku domestykalnego, i opłat koszernego od rzezi bydła i drobiu. —

## XXVII. Egzekucya podatków rządowych.

Gmina obowiązana jest egzekwować zalegające rządowe podatki, stosownie do istniejących przepisów. Ta egzekucya daje wiele czynności i zajmuje wielu urzędników.

W roku 1884. wydano paletów egzekucyjnych 13.726. zaś w roku 1885. — 11.456.

Przedsięwzięto następujące kroki egzekucyjni:

	Zajęcia ruchomości	Licytacje.	Zapowiedzenia czynszów.
W r. 1880.	663.	2.	83.
" 1881.	582.	9.	32.
" 1882.	939.	16.	75.
" 1883.	932.	23.	42.
" 1884.	975.	18.	42.
" 1885.	793.	27.	64.

W roku 1885. zaprowadzono 22. politycznych sekwestracji dochodu z realności, przy zalegających trzechletnich podatkach. —

## XXVIII. Sprawy przemysłowe.

W ciągu roku wydano koncesyj na rozmaite przemysły koncesyonowane 52.

Wydano kart przemysłowych:

- a) na przemysł wolny 246.  
b) " " rękodzielniczy 103.

Stowarzyszeń przemysłowych zostało zorganizowanych z końcem roku 1885. — 37. Z tych 21 ma już zatwierdzone statuta.

Liczba przekupniów sprzedających towar po placach publicznych, lub roznoszących wiktuały, jak pieczywo, owoce i. t. p. wynosi 608.

Przekupniów siedzących po sieniach domów jest 60.

Na targach dokonano 24 zaborów rozmaitych artykułów żywności, przeważnie masła zarobionego, niedojrzałych owoców — a 9 razy skonfiskowano zwierzę, lub ryby w niewłaściwej porze łowione.

Przeprowadzono 340 rozpraw ustnych, w sporach między majstrami a ich pomocnikami.



W przeważnej części załatwiono te spory w krótkiej drodze, bez wydawania pisemnych orzeczeń.

Przeprowadzono dalej 908 dochodzeń z majstrami rękodzielniczymi, względnie kupcami wyznania mojżeszowego, z powodu nieregularnego uczęszczania uczniów do szkoły przemysłowej, względnie z powodu niezapisania ich do tej szkoły.

Ze stronami spisywano protokoły na rejestrach karnych i wydawano częścią na piśmie orzeczenia, częścią upominano winnych ustnie.

Zażaleń wnoszonych ustnie przez rozmaite stowarzyszenia przemysłowe, z powodu nielegalnego prowadzenia przemysłu, załatwiono w krótkiej drodze 112.

Przekupniów za wykupywanie żywności przed godziną dozwoloną, za sprzedaż rozmaitych artykułów w miejscach niedozwolonych, tudzież za inne przekroczenia targowe, doprowadzono z komisaryaru targowego, lub przez organa c. k. Dyrekcji Policji 94 osób, które po przesłuchaniu karano, albo kilkugodzinnym aresztem, albo też upomnieniem ustnym.

Zaprowadzonych, ustawą z d. 8. marca 1885. l. 22. dz. up. książek robotniczych wydano pomocnikom przemysłowym od 1. lipca 1885. roku sztuk 229.

### XXIX. Sprawy wojskowe.

Sprawy wojskowe dają wiele zajęcia. W ciągu roku wydano 375 bolet kwaterunkowych dla oficerów, dla szeregowców i koni 196. Wydano 150 bolet na podwoły, wystawiono 82 certyfikatów dla jednorocznych ochotników. Zameldowano 3106 rezerwistów i urlopników miejscowych i obcych.

Zameldowano 1700 zmian mieszkań urlopników miejscowych i obcych.

Popisowych do wojska tutejszych we wszystkich 4 klasach było 1.459.

Z tych stanęło do poboru 1150.

Assenterowano do linii 98.

Do rezerwy zapasowej 24.

Do obrony krajowej 6. — Razem 128.

Uwolniono w drodze reklamacyj 67.

Uznano chwilowo za niezdatnych 920.

Uznano na zawsze niezdatnych 102.

Zarządzono poszukiwanie za nieobecnymi 300.

Popisowych obcych stawiono 1500.

Z tych uznano za zdatnych 325.

Za niezdatnych 1175.

Wydano 13.000 wezwań dla stron, żołnierzy urlopowanych, po karty powoławcze do kontroli, po paszporta wojskowe, lub tychże złożenia. Zameldowano 1231 popisowych, zgłaszających się w miesiącu grudniu.

Obowiązanych do opłaty wojskowych wykazano 1817.

Ważne jest niedawno wydane od 1. stycznia 1886. obowiązujące ministeryjne rozporządzenie, normujące wojskową czynszową taryfę, która dla wyższych i niższych oficerów armii podwyższoną została. Pod względem kwaterunku wojskowego przeniesiono miasto Kraków z IV. do III. wyższej klasy. Wskutek tego ciężar kwaterunkowy miasta bardzo znacznie się zmniejszy.

W Wydziale V. zajmującym się sprawami wojskowymi załatwiono także następujące sprawy:

- a) zapisano w ciągu roku zmarłych 3219.
- b) Sporządzono rejestr biorczy opłat od psów, obejmujący numerów 921.
- c) Sporządzono wykaz psów wolnych od opłaty, obejmujący numerów 130.
- d) Wydano znaczków dla psów 1000.
- e) wydano dla oprawy 102 poleceń o wydanie psów.
- f) wydano kart przynależności 134.
- g) wydano odmownych, lub przychylnych poświadczeń przynależności do c. k. Dyrekcji policji, w sprawach paszportowych i w sprawach służbowych 884.

Kraków dnia 26. stycznia 1886.

Prezydent miasta

Szlachtowski. w. r.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Posiedzenie nadzwyczajne (38. kad. VII.) z dnia  
1. lutego 1886.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 48. Radców 10, nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości Rady pismo Leopolda Epsteina, reprezentanta firmy Ganz i Spka, co do oświetlenia elektrycznym światłem m. Krakowa. (1754).

Przekazano Komisji gazowej. —

Ze spraw zamieszczonych na porządku dziennym posiedzenia uchwalono:

**Na wniosek Komisji gazowej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Faustyn*).

- a. Zakupić na rzecz Gminy miasta Krakowa od Towarzystwa kontynentalnego niemieckiego w Dessau, zakład gazowy w Krakowie będący, wraz z siecią rur gazowych w Podgórzcu i prawami z umowy z Podgórzem zawartąj wynikającymi, z ruchomościami, latarniami, kandelabrami, zapasami — za 460.000 Zła.
- b. Do zawarcia odnośnej umowy i podpisania, upoważnia się Prezydenta miasta i Radców miejskich Henryka Kieszkowskiego i Dra Faustyna Jakubowskiego.
- c. Upoważnia się Prezydenta miasta do zaciągnięcia pożyczki w porozumieniu z Sekcją skarbową, w instytucie kredytowym krajowym, lub pozakrajowym, w Kasie Oszczędności, lub innej instytucji finansowej w ilości 550.000 zła, do odbioru téjże sumy i do zeznania i podpisania skryptu, wraz z r. m. Henrykiem Kieszkowskim i Drem Faustynem Jakubowskim.
- d. Upoważnia się Prezydenta do uzyskania zezwolenia na zakupno zakładu i zaciągnięcie pożyczki — od Wydziału krajowego, stósownie do §. 64. ustępu 11. statutu miejskiego.
- e. Upoważnia się Komisję gazową do zaprowadzenia w zakładzie gazowym administracji prowizorycznej.
- f. Zezwala się Towarzystwu desauskiemu, w czasie po podpisaniu umowy kupna, aż do objęcia w posiadanie gminy, na połączenie urządzeń gazowych prywatnych, z siecią rur gazowych.

g. Upoważnia się Komisję gazową do przyjęcia, (o ile to uzna za zgodne z dobrem gminy), umów Towarzystwa desauskiego, o dostawę produktów ubocznych.

h. Zezwala się na wydanie kaucyi Towarzystwu desauskiemu i na umorzenie procesów. (2456). \*)

R. m. Dr. Zoll wniósł wyrażenie podziękowania Komisji gazowej, a w szczególności r. m. Drowi Faustynowi Jakubowskiemu, za pomyślnie dla miasta rozwiązanie kwestyi gazowej. Rada wśród objawów zadowolenia, wniosek ten przyjęła. —

**Na wniosek Sekcji I-szej:** (*Spraw. dyr. bud. m. Niedziałkowski*).

Zatwierdza się plan regulacyjny dla ulicy Basztowej, pomiędzy placem Matejki a ulicą Pawią, oraz dla ulicy Pawiej, sporządzony przez Urząd budowniczy miejski w dniu 12. grudnia 1885. (437). —

**Na wniosek Sekcji I-szej:** (*Spraw. r. m. Zaremba*).

1. Za grunt na planie syt. kolorem niebieskim obwiedziony a oznaczony literami a. b. c. d. e. f. położony między ulicą Sgo Krzyża a plantacyami, stanowiący probostwo parafii Sgo Krzyża, przechodzący na własność Gminy, oddaje Gmina grunt kolorem czerwonym obwiedziony, a literami a. g. h. i. k. l. m. n. o. p. q. oznaczony, mierzący taką samą ilość metrów kwadratowych t. j. 1568 m<sup>2</sup>.
2. Gmina obowiązuje się za budynek probostwa obecnego, postawić nowy, lub przebudować część budynku poszpitalnego, w wielkości dzisiejszego probostwa.
3. Wzywa się Magistrat do przedłożenia Radzie miejskiej projektu i kosztorysu na adaptację części budynku poszpitalnego na plebanię, oraz na mur okalający. —
4. Z części gruntu do Gminy należącego, jako téż z zamiany uzyskanego, założoną będzie ulica 11 m szeroka, której jednym bokiem będzie linia b. b.' drugim zaś linia a. g. (19411/85). —

## Sprawozdanie Komisji dla sprawy gazowej.

Komisja działała w dwóch kierunkach: w kierunku budowy nowego zakładu gazowego i w kierunku nabycia na rzecz gminy m. Krakowa, zakładu gazowego od Towarzystwa Desauskiego. —

P. Jahn przedłożył w ciągu listopada z. r. plany, kosztorysy i warunki dostawy lub budowy i przyjął za podstawę planów i kosztorysów trzy stopnie rozmiarów zakładu gazowego, mianowicie na produkcyjną:

\*) Osnowę autografowanego sprawozdania Komisji gazowej sprawy téj dotyczącego, rozdane go radcom m. wraz z porządkiem dziennym posiedzenia, zamieszcza się poniżej.



- a. 940.000 metrów kub. gazu  
 b. 1,250.000 " " "  
 c. 1,500.000 " " "

Zakład mający wyprodukować rocznie 940.000 metr. kub. gazu, ma kosztować według jego kosztorysu 452.695 zł. 30 ct., nie licząc w to wartości gruntu, przez gminę z jej gruntów pod budowę przeznaczonego, a który przedstawia wartość najmniej 12.000 zł. — zatem zakład na 940.000 metr. kub. gazu kosztowałby 464.695 zł. 30 ct. —

Komisya poczyniła wszakże dalsze kroki celem budowy nowego zakładu, uzyskała koncesyę na budowę zakładu, rozpisala złozenie ofert i licytacyę na budowę fabryki i budynków administracyjnych, niemniej udała się do licznych fabryk o dostarczenie urządzenia wewnętrznego fabryki i rur gazowych. —

Oferty zostały złożone.

Celem uzyskania podstaw do nabycia obecnego zakładu, prowadził rokowania z Towarzystwem dessauskiem Pan Prezydent, lecz musiał rokowania przerwać, gdy zażądano za zakład 800.000 zł., obliczając tę cenę na podstawie rentowania zakładu. —

Późniejsze rokowania, prowadzone przez r. m. Dra Faustyna Jakubowskiego osiągnęły ten skutek, że Towarzystwo dessauskie obowiązało się za podstawę rokowań wziąć rzeczywistą wartość zakładu, bez względu na rentowność i pominiąć żądania wszelkiego jakiegokolwiek wynagrodzenia. —

Gdy co do innych warunków, a tém samém i co do ceny porozumienie nastąpić nie mogło, postanowiła tak komisya, jakoteż i Towarzystwo zarządzić oszacowanie zakładu przez dwóch znawców, których operaty jednak tylko za informacyę służyć miały. —

P. Jahn, powołany przez gminę krakowską ocenił zakład na 347.034 zł. 72 ct. a przy tém nadmienil: że zakład wybudowanym został z większym nakładem, niż zwykle bywa; że znajduje się w tak znakomitym stanie, iż między nim a nowym zakładem istotnej różnicy nie ma, co szczególnie odnosi się do przyrządów, że w razie kupna tego zakładu ruchomości, jako to: urządzenia biurowe, zapasy, rury, kandelabry, latarnie, telefony i t. d. będą przedmiotem osobnej umowy, ponieważ oszacowaniem objęte nie zostały. Dalej cbwali budowlę, jak fabrykę i dom administracyjny i oświadcza, że kosztem 50.000 zł. może być zakład tak rozszerzonym, że wystarczy na długi szereg lat. —

P. Grahn, delegowany przez Towarzystwo dessauskie, oszacował zakład na 400.000 zł. jednak nie objął oszacowaniem tych ruchomości, o których p. Jahn wspomina, jako również przez niego nieoszacowanych. —

Do rokowań z reprezentantem Towarzystwa wydelegowała Komisya I. Vice-prezydenta m. Friedleina, oraz r. m. Kieszkowskiego i Dra Faust. Jakubowskiego, którzy mieli się porozumiewać z Panem Prezydentem, nie biorącym udziału bezpośrednio w rokowaniach. —

Reprezentant Towarzystwa, starszy inżynier p. Oechelhäuser, zażądał za zakład wraz:

- a. z urządzeniem gazowém w Podgórzu;  
 b. z ruchomościami mianowicie urządzeniem gazowém u prywatnych (zegary gazowe), urządzeniem biur, kołmi, wozami;  
 c. latarniami, kandelabrami;  
 d. zapasami, — sumy 610.000 zł.

Podkomisya, po zbadaniu ksiąg, postanowiła zakupić w cenie podanej przez reprezentanta Towarzystwa i na podstawie własnych kosztów Towarzystwa, z uwzględnieniem umorzenia:

a. ruchomości za . . . . .	4.454 zł. 18 ct.
b. latarnie z ramionami . . . . .	6.562 " 50 "
c. kandelabry . . . . .	11.387 " 25 "
d. " pięcioramienne . . . . .	6.000 " — "
e. zapasy . . . . .	19.215 " 33 "
f. urządzenia w Podgórzu z prawami z umowy z Podgórzem zaw. . . . .	20.225 " — "

Czyli razem, opuszczając centy . 67.843 zł.  
 Zaś zakład gazowy, to jest plac z budynkami, fabryką, gazometrami, wewnętrzném urządzeniem i całą siecią rur za . . . . . 392.157 zł.

Czyli razem za 460.000 zł.

Cena ta wydawała się Podkomisji korzystną, w porównaniu z sumą objętą kosztorysem dla pierwszego stadium producyi, albowiem kosztorys nie obejmuje ruchomości powyżej pod a. w sumie 4.454 zł. i zapasów w sumie 19.215 zł. i urządzenia gazowego w Podgórzu w sumie 20.225 zł. przyjętego, które wynoszą 43.894 zł. Nadto należy mieć na względzie:

a) wartość placu . . . . .	12.000 zł.
b) że gmina nie poniesie utraty procentów od sumy na budowę zakładu pożyczyc się mającej — najmniej . . . . .	15.000 zł.
c) gmina wchodzi zaraz w używanie zakładu i otrzyma dochód przez czas budowy, obliczony na podstawie wykazów ostatniego roku w ilości . . . . .	68.000 zł.
	razem 95.000 zł.

Korzyść dająca się wyrazić dokładną liczbą wynosi 138.894 zł.

Na szczególną uwagę zasługuje jednak korzyść przez nabycie zakładu, wynikająca z usunięcia konkurencyi, która nie tylko uwalnia Gminę od strat podczas walki z konkurującym zakładem, lecz zapewnia Gminie znaczny czysty dochód od chwili objęcia zakładu. Nie małą także jest korzyścią uniknięcie rozkopania ulic i placów i to w sposób dotkliwy dla ruchu, jeżeli budowa musiałaby być skończoną w roku, jak niemniej uwolnienie Gminy od skutków podnoszenia trotoarów, celem łączenia prywatnych gazowych urządzeń z częścią nowych rur gazowych.

Nareszcie gmina nie może być narażoną na przekroczenie kosztorysów, które są możliwe nawet po bardzo dokładném obliczeniu.

Wniosek Podkomisji o zakupno zakładu dessauskiego, wraz z urządzeniem sieci rur gazowych w Podgórzu, z ruchomościami i zapasami tudzież latarniami i kandelabrami za 460.000 zł. od Towarzystwa dessauskiego przyjęła Komisya gazowa jednomyślnie.

Rentowność zakładu tak się przedstawia:

Na umorzenie pożyczki w ilości 550.000 zł. (choć z niej kapitał obrotowy winien być właściwie stracony), potrzeba około 30.000 zł.

Dochód obliczony na podstawie wykazów z roku 1885. wynosi 68.000 zł. Zgłoszono nowych płomieni 1000, które przyniosą czystego dochodu według doświadczenia po 6 zł. — 6000 zł. — więc można liczyć na dochód zaraz w następnym roku w ilości 74.000 zł.

Po strąceniu wydatku na amortyzacyę, pozostanie czystego zysku do dyspozycyi Gminy na inne cele 44.000 zł.



**Posiedzenie zwyczajne (39. kad. VII.) z dnia 4. lutego 1886 r.**

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 40.

Radców 18 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości pisma wniesione do Rady, a mianowicie:

1. Józef Izaak Siegfried, właściciel domu pod L.  $\frac{145}{20}$  przy ul. Kupa, wnosi rekurs przeciw poleceniu Magistratu opróżnienia mieszkań podstrychowych. (L. Mgtu 1967). Do Sekcyi I. —
2. Towarzystwo „Donau-Verein“ w Wiedniu, uprasza gminę miasta Krakowa, o wydelegowanie swego zastępcy do obrad, które się odbędą w Wiedniu w kierunku polepszenia warunków nawigacyjnych w Austrii. Termin zgłoszenia oznaczono na dzień 10. lutego 1886. roku. (2384).

Załatwienie sprawy tej przekazano Sekcyi I. z równoczesnym upoważnieniem do wysłania delegata do Wiednia, gdyby to uważała za odpowiednie. —

Sekretarz podaje następnie do wiadomości Rady, że w miesiącu styczniu 1886. odbyły posiedzeń:

Sekcyja I. 5.

„ III. 1.

„ IV. 1.

„ V. 1.

Komisya przemysłowa	1.
Komitet Muzeum tech. przem.	1.
Komisya kanałowa	1.
„ sanitarna	1.
„ sanitarna cywilno-wojskowa	1.
„ gazowa	1.

Sekretarz odczytuje jeszcze, na polecenie Przewodniczącego, motywowany **samoistny wniosek r. m. Feintucha**, następującej osnowy:

*Uprasza się Pana Prezydenta, ażeby od c. k. Namiestnictwa we Lwowie, nietylko dostarczenia potrzebnej krowianki do szczepienia w mieście Krakowie na rok 1886. zażądał, ale zarazem zwrotu kosztów za krowiankę w latach poprzednich się domagał. (2409).*

Pismo to przekazano do załatwienia Sekcyi III-iej. —  
Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami, na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonemi, uchwalono:

**Na wniosek naglący Sekcyi III-ciej:** (Sprawozdawca r. m. Dr. Kasperek).

- I. Dodatkowo do uchwały z d. 28. maja 1885. klasztorowi PP. Norbertanek na Zwierzyni, za zrzeczenie się prawa do pasania bydła na Błoniach miejskich, odstąpić oprócz 14 morgów, jeszcze w miejsce drogi, jaką gmina miasta Krakowa, według protokołu z 19. kwietnia 1885. na wieczne czasy utrzymywać miała, od mostu przy drodze Zwierzynieckiej i od drogi Łobzowskiej, aż do jazu klasztornego, wzdłuż brzegu młynówki w szerokości  $2\frac{1}{2}$  sążni — na własność z parceli Nr. 2323/3 pas gruntu powierzchni 1472 sążni kwadratowych, na planie sytuacyjnym kolorem różowym lit. XII. k. j. i. h. VII, XI, c, f, g, m, n, o, oznaczony,

jako parcelę 2323/11 — czyli ogółem 14 morgów 1472 sążni kwadratowych.

- II. Gminie Półwie Zwierzynieckie wypłacić kwotę 100 zł. z funduszu Tyt. XLII. rozchodów „Wydatki nieprzewidziane.“ —
- III. Gminie Półwie Zwierzynieckie wydaną będzie deklaracya osnowy następującej:

1. Gmina miasta Krakowa oświadcza, że po expiracyi kontraktu, zawartego ze Skarbem wojskowym o dzierżawę Błonia na ćwiczenia wojskowe, własnym kosztem odgraniczy część Błonia, odstąpionego gminie Półwie Zwierzynieckie w objętości 7 morgów, za zrzeczenie się prawa paszy, od Błonia miejskiego fosą w ten sposób, że granica będzie szła środkiem fosy, a ziemia wyrzuconą będzie po połowie na obie strony fosy.

2. Gmina miasta Krakowa oświadcza, że własnym kosztem urządzi i utrzymywać będzie na własnym gruncie drogę dojazdową, od głównej drogi z Krakowa do Woli Justowskiej, w przyszłości prowadzić się mającej, aż do granicy tej części Błonia, która gminie Półwie Zwierzynieckie za zrzeczenie się prawa do paszy odstąpioną została. Kierunek tej drogi i miejsce, w którym ona stykać się będzie z granicą części Błonia, gminie Półwie Zwierzynieckie odstąpionego, Gmina miasta Krakowa ustanowi. Aż do uregulowania Błonia miejskiego i wybudowania nowej drogi głównej, gmina Półwie Zwierzynieckie, używać może obecnie istniejącej komunikacyi z drogą przez Błonia prowadzącą w rozmiarach dotychczasowych, bez przeszkody ze strony gminy miasta Krakowa.

3. Zastrzega się wyraźnie, że oświadczenie to nie może być pod żadnym warunkiem wniesione do ksiąg publicznych (hipotecznych).

- IV. Do podpisania tej deklaracyi upoważnia Rada miejska Prezydenta miasta, tudzież Radców miejskich: I. Vice-Prezydenta Friedleina Józefa i Dra Kasparka Franciszka.

- V. Rada miasta Krakowa wyraża Wmu Panu Alfredowi Milieskiemu, prezesowi Rady powiatowej krakowskiej, ponownie podziękowanie, za pośrednictwo w sprawie uregulowania Błonia i uchylenie trudności, jakie stały na zawadzie zawarcia kontraktu z gminą Półwie Zwierzynieckie. (30973/85). —

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych, uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi V-tój:** (Spraw. radca Mgtu Szymkiewicz).

Zapewnia się przyjęcie do gminy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, następującym poddanym rosyjskim:

- a. Adolfowi Chrystowskiemu, bez opłaty taksy (30072/85);
- b. małoletniej Monice Dąbkowskiej, pozostającej na wychowaniu u Sióstr Augustyanek na Kazimierzu, za opłatą taksy 10 zł. (30213/85). —
- c. Kamili Kochanowskiej, za opłatą taksy 25 zł. (29905/85).
- d. Stanisławowi Sokołowskiemu, właścicielowi dóbr ziemskich ze opłatą taksy 50 zł. (29669/85).

**Na wniosek Sekcyi V-tój:** (Spraw. radca Mgtu Szymkiewicz).

Zapewnia się przyjęcie do gminy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, następującym poddanym rosyjskim:



1. Zlatěj Flaszel, za opłatą taksy 10 Zła. (30350/85);
2. Maksymilianowi Szalwińskiemu, kowalowi, za opłatą taksy 25 Zła. (30433/85);
3. Mendlowi Leinzeigowi, wexslarzowi, za opłatą taksy 25 Zła. (31821/85);
4. Franciszkowi Jurjewiczowi, za opłatą taksy 50 Zła. (31766/85); —
5. Ksawerze Chlebowskiéj, nauczycielce haftów, bez opłaty taksy. (30500/85).

**Na wniosek Sekcyi V-téj:** (*Spraw. radca Mgtu Szymkiewicz*).

Zapewnia się przyjęcie do gminy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, następującym poddanym rosyjskim:

a. za opłatą taksy 25 Zła:

1. Józefowi Korzeniowskiemu, ukończonemu słuchaczowi filozofii (440);
2. Drowi Medycyny Franciszkowi Edmundowi 2ga imion Puchackiemu (408);

b. za opłatą taksy 10 Zła.

3. Marcelemu Janikowi, utrzymującemu golarnię (674);
4. Aleksandrze Sławikowskiéj, właścicielce realności (78);

4. Józefowi Borzęckiemu, krawcowi (32444/85);

c. bez opłaty taksy:

6. Budziłowiczównie Paulinie, )  
(32669/85); ) Siostron Zgromadze-
7. Karpińskiej Ludwice, )  
(32610/85); ) nia M. B. Miłosierdzia.

**Na wniosek naglący Komisji gazowej:** (*Spraw. r. m. Dr. Jakubowski Faustyn*).

Celem uzyskania sumy 460.000 zła, na zapłacenie ceny kupna za zakład gazowy w Krakowie, upoważnia Rada miejska Prezydenta miasta do zaciągnięcia pożyczki, w takiejże wysokości z Kasy Oszczędności w Krakowie i Towarzystwa wzajemnego kredytu w Krakowie, do umówienia się o procenta, a do wystawienia weksłów potrzebnych, upoważnia Rada miejska Prezydenta miasta, oraz r. m. Stefana Muczковского i Dra. Faustyna Jakubowskiego. (2457). —

**Na wniosek Sekcyi III-ciéj:** (*Spraw. r. m. Dr. Rosenblatt*).

Ustanowié ankietę, celem zbadania powodów drożyzny artykułów żywności i pomieszkań w naszym mieście, jako téż celem zastanowienia się nad środkami zapobieżenia téjże i przedstawienia Radzie ewentualnych wniosków.

W skład ankiety wejść mają:

- a) Trzej delegaci Sekcyi I.
- b) Trzej delegaci Sekcyi III.
- c) Delegat Komisji administracyjnej dochodów nie-stałych.
- d) Szef departamentu III-go Magistratu.
- e) Dyrektor Budownictwa miejskiego.
- f) Referent spraw statystycznych.
- g) Komisarz targowy.
- h) Weterynarz miejski.

Sekcyja III. deleguje ze swego grona r. m. Dra Rosenblatta, Szpakowskiego i Dra Warszawera.

Sekcyja I. wezwana będzie do wyznaczenia swych delegatów. (28495/85). —

**Na wniosek Sekcyi ekonomicznej.** (*Spraw. r. m. Dr. Pieniążek*).

Wzywa się Pana Syndyka miasta, aby zapozwał właściciela dolnych młynów królewskich, pod l. 25. hip. 23. or. Dz. IV. przy ulicy Krupniczej położonych, o orzeczenie, że mu służebność przejazdu, ani przechodu na parcelę L. 1771. własnością miasta będącą, nie przysługuje. (16168/85). —

**Na wniosek Komisji administracyjnej:** (*Spraw. radca Mgtu i naczelnik administracji dochodów akcyzowych, Piotrowski Witold*).

Na pismo c. k. powiatowój Dyrekcyi Skarbu w Krakowie z dnia 10. października 1885. L. 26915 Rada miejska oświadcza się przeciw projektowanemu przez c. k. Dyrekcyę Inżynierii ściśnieniu akcyzowego okręgu miasta Krakowa, między rogatkami Czarnowiejską i Łobzowską, przez wyłączenie z tego okręgu „Ogrodu krakowskiego,” to jest przez cofnięcie wału miejskiego do wału kurtyny I<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. (2425). —



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miejska.

Posiedzenie nadzwyczajne (40. kad. VII.) z dnia 25. lutego 1886. r.

Przewodniczący: Dr. Szlachowski, Prezydent miasta.

Obecnym Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 41. — Radców 16. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło. —

Sekretarz podaje do wiadomości treść następujących, do Rady wniesionych pism:

1. Izaak Schreiber i Chajm Springer wnoszą rekurs od orzeczenia Magistratu, polecającego przedłożenie planów na wystawienie wychodków i restaurację pował w frontowym budynku, oraz uznającą oficynę za pustkę. (L. Mgtu 2668). Przekazano Sekcyi I-szej. —
2. Józef Jungwirth, właściciel realności l. 143. Dz. VIII, wnosi rekurs przeciw odmówieniu zatwierdzenia przez Magistrat planu na budowę szopy. (2992). Do Sekcyi I. —
3. Michał Wetzler, właściciel realności pod l. hip. 264. or. 26. przy ulicy Józefa, wnosi rekurs przeciw poleceniu Magistratu opróżnienia i rozebrania stacyjnyki drewnianej, w dziedzińcu położonej. (2963). Do Sekcyi I. —
4. Wiktorya Kawińska, właścicielka realności l. 113. Dz. V, wnosi rekurs przeciw orzeczeniu Magistratu w sprawie uznania domu za pustkę. (5341.) Do Sekcyi I. —
5. Prezydium Magistratu król. miasta Stanisławowa z dnia 5. lutego 1886. l. 1081. w sprawie porozumienia się co do uczczenia p. Oktawa Pietruskiego, zastępcy marszałka w Wydziale krajowym, w dniu jubileuszu jego 25cio letniej służby autonomicznej. (2712). Do Sekcyi III. —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, Przewodniczący poświęca następujące wspomnienie pośmiertne r. m. ś. p. Drowi Maksymilianowi Zatorskiemu:

„Przed kilkoma dniami odprowadziliśmy zwłoki Maksymiliana Zatorskiego na miejsce wiecznego spoczynku. (Radcy powstają). Wiadomość o jego zgonie wywołała nie tylko w naszym mieście, lecz także w całym kraju powszechny żal i boleść. Już nieraz zdarzało się, że nieublagana śmierć wyrwała z grona Radców miejskich mężów, odznaczających się nauką, pracą i charakterem, lecz strata Maksymiliana Zatorskiego należy do szczególnie dotkliwych. Nie urodził

on się w Krakowie i przybył tutaj jako młody uczeń, lecz Krakowa już nie opuścił, bo pokochał go całym sercem i duszą. Jako uczeń Uniwersytetu Jagiellońskiego, poświęcił się z całym zapałem młodzieńczym naukom, które później uczyniły go zdolnym do najskuteczniejszej pracy w rozmaitych zawodach i kierunkach.

Z początku celujący urzędnik i biegły prawnik, wkrótce po kilku latach dostąpił katedry profesora Uniwersytetu, a wysoko ceniony przez kolegów, oraz poważany i kochany przez uczniów, szerzył pomiędzy nimi światło nauki i zamiłowanie do umysłowej pracy. W uznaniu tych zasług, wybrany był w Krakowie posłem na Sejm krajowy, gdzie kierując się prawdziwą miłością kraju ojczystego, odznaczał się głęboką wiedzą, niezmierną pracą i stałością charakteru i zdania. Jeszcze szersze pole działania otworzyło mu się, gdy wybrany był delegatem do Rady państwa, gdzie należał do najpracowitszych delegatów i występował zawsze z całą siłą wiedzy i wymowy w obronie praw i interesów naszego kraju.

Przez długi szereg lat był on radcą miejskim, a jakim, czy mam o tém mówić, gdy wszyscy patrzeliście na to. Nie uchylał się on nigdy od żadnego obowiązku i wywiązywał się zawsze z nadzwyczajną gorliwością i sumiennością, tak, że jeżeli jaka sprawa dostała się w jego ręce, już na-przód można było liczyć na jej powodzenie, bo jego zdania i głosu zawsze mile słuchano.

Życie jego prywatne było wzorowe. Był on najlepszym synem, wiernym przyjacielem i zawsze chętnym i szczerym doradcą, a swoją wyrozumiałością, łagodnością i słodyczą w obejściu zdobywał sobie wszystkich. Dlatego powszechny żal i boleść, że utraciliśmy nieodżałowanego, przedwczesnie zmarłego profesora, radcę miejskiego i delegata do Rady Państwa.

Wyprzedziliście Panowie moje wezwanie, bo powstałicie już z miejsc i tym sposobem oddajecie ceniom zmarłego zasłużoną cześć.“ —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami, na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonemi, uchwalono:

**Na wniosek naglący Sekcyi I-szej:** (*Sprawozdawca naczel. Wydz. I. Umieński*).

Na pokrycie wydatków wywozu śniegu z miasta udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 4000 Zła. (3652). —

**Na wniosek naglący Sekcyi II-giej:** (*Spraw. radca Mgtu Zawitowski*).

1. Cenę kupna parceli gruntowej l. 1784. i 1908.



wraz z ujeżdżalnią w kwocie 55.000 zł., pokryć z funduszu zakładowego.

2. Wypłata nastąpi pod warunkami w odezwie Komendy Igo korpusu z dnia 9. lutego 1886. l. 1013. wyrażonymi. (2662). —

Przewodniczący przedstawił **sprawozdanie komisji gazowej**. (3276). Sprawozdanie to przyjęto do wiadomości.

Stosownie do uchwały Rady z 1. lutego 1886. uzyskał Prezydent od wys. Wydziału kraj. pismem z dnia 8. lutego 1886, L. 7362 zezwolenie na zakupno zakładu gazowego w Krakowie za 460.000 zł. i na zaciągnięcie pożyczki we wysokości 550.000 zł. co gdy nastąpiło, zawarty został z Towarzystwem desauskiem dnia 13. lutego 1886. notaryalnie kontrakt kupna i sprzedaży, podpisany przez Prezydenta miasta i r. m. Henryka Kieszkowskiego i Dra Faustyna Jakubowskiego, na mocy którego gmina miasta Krakowa, wypłacając przy podpisie umówioną cenę kupna 460.000 zł., a właściwie po potrąceniu 7.310 zł. na zakładzie zahipotekowanych, 452.690 zł., objęła natychmiast zakład gazowy ze wszelkimi przynależnościami we fizyczne posiadanie, zaś użytkowanie z dniem 1. marca 1886.

W porozumieniu ze Sekcją skarbową zaciągnięta została pożyczka 460.000 zł., a mianowicie od Towarzystwa wzajemnego kredytu w Krakowie kwota 200.000 zł. za opłatą procentu 5%, zaś z Kasy Oszczędności również za opłatą 5% kwota 260.000 zł.

Na zabezpieczenie 400.000 zł., dane zostały papiery wartościowe własnością Gminy będące, zaś na kwotę 60.000 zł. wystawiony został weksel Kasie Oszczędności, płatny w 3miesięcznym terminie.

**R. m. Dr. Jakubowski Faustyn**, po krótkim sprawozdaniu co do zatrzymania dotychczasowych urzędników zakładu gazowego, mianowania ich, jak i p. Mieczysława Dąbrowskiego prowizorycznie — p. Dąbrowski mianowany prowizorycznym kierownikiem gazowni miejskiej — i zamianowania p. Konrada Vossa, inspektorem gazowni na lat 5; po wyjaśnieniu, że obecny etat urzędników wynosić będzie 8610 zł., podczas gdy za Towarzystwa Dessauskiego wynosił około 11.000 zł. i że założono takie same księgi rachunkowe, jakie utrzymywało Towarzystwo Dessauskie — rozumie się w języku polskim — **przedstawił imieniem Komisji gazowej do przyjęcia następujący wniosek:**

Rada miasta uchwali:

1. Komisja gazowa wykonywać będzie administrację gazowni miejskiej w Krakowie i na Podgórzu, w zastępstwie Rady miejskiej i zostaje upoważnioną do przedsięwzięcia wszystkich czynności, wynikających z natury tego przedsięwzięcia.

2. Dotychczasowa Komisja gazowa składa mandat, a Rada miejska przystąpi zaraz do wyboru nowej komisji gazowej. (3667).

W rozprawach nad tym przedmiotem zabierali głos:

R. m. Birbaum, stawiając poprawkę do ustępu 1go w słowach: „Jeżeli zaś jednorazowy nadzwyczajny wydatek przenosi 5000 zł., wtenczas taki wydatek potrzebuje zatwierdzenia Rady miejskiej.“ —

R. m. Mendelsburg, za niezmienianiem stylizacji ustępu 1go.

R. m. Dr. Warszauer z poprawką do ustępu 1go w słowach: „Rada miasta nie stawiając żadnych ograniczeń, co do wydatków przez Komisję gazową poczynić się mających, mniema, iż Prezydent miasta, na czele Komisji gazowej stojący, w razach niezwykłych, zasiągnie uchwały pełnej Rady miasta.“

R. m. Mirtenbaum stawia poprawkę: „Przyjąć wnioski Komisji w zupełności, z wyjątkiem obsadzenia urzędników gazowni, którzy mają być przez Radę miejską zamianowani.“

I. Vice-Prezydent m. Friedlein, za niezmienianiem stylizacji ustępu 1go.

R. m. Gwiazdomorski z wnioskiem: „Komisja gazowa weźmie pod rozważenie, które czynności należałoby pozostawić decyzji pełnej Rady.“

R. m. Chęciński za niezmienianiem stylizacji ustępu 1go.

R. m. Dr. Rosenblatt, z poparciem wniosku r. m. Mirtenbauma.

R. m. Dr. Retinger z poprawką do ustępu 2go, który ma opiewać: „Rezygnacyi dotychczasowej Komisji gazowej nie przyjmuje się.“

R. m. Rehman z poparciem wniosku r. m. Dra Retingera.

R. m. Kwiatkowski, z poprawką do ustępu 2go w słowach: „Dotychczasową Komisją gazową rozwiązuje się, natomiast zawiązuje się Komisję administracyjną gazową, która z 7 członków składać się ma.“

R. m. Romanowicz z wnioskiem: „Poleca się Komisji gazowej, aby z końcem roku 1886. przedłożyła Radzie miejskiej, projekt instrukcyi dla Komisji i zarządu.“

Przemawiali jeszcze r. m. Mendelsburg przeciw wnioskowi r. m. Romanowicza; tak samo i r. m. Kieszkowski.

R. m. Birbaum, wobec wniosku r. m. Romanowicza cofa swą poprawkę, oświadczając, że mu się rozchodziło tylko o pewną ingerencyę Rady, w sprawach gazowni miejskiej.

Ostatni zabierał głos r. m. Dr. Jakubowski Faustyn, jako sprawozdawca.

W głosowaniu przyjęto ustęp 1szy wniosku Komisji gazowej i ustęp 2gi wedle stylizacji r. m. Dra Retingera. —

Z innych spraw uchwalono:

**Na wniosek naglący Komisji przemysłowej:** (Spraw. r. m. Dr. Jakubowski Faustyn).

Wnieść petycyę do Rady Państwa, o przyjęcie na koszt Rządu krakowskich szkół przemysłowych, względnie, gdyby się rząd na to zgodzić nie chciał, o subwencyę.“ (3633). —

**Na wniosek Sekcyi V-tój:** (Spraw. r. m. Dr. Jordan).

a) Zezwala się na wydzierżawienie Skarbowi wojskowemu Błoń miejskich, po prawej stronie rzeki Rudawy położonych, na lat pięć, poczynając od 1. kwietnia 1886. do 31. marca 1891. w obszarze 87 morgów, 961 sążni kwadrat. (50·4141 hektarów), za czynsz roczny 2190 zł. 1½ ct. tudzież pod warunkami, przez komisję cywilno-wojskową w dniu 7. grudnia 1885. umówionymi.

b) Do podpisania kontraktu dzierżawy, upoważnia się oprócz Prezydenta miasta r. m. Dra Jordana i Baranowskiego. (866). —

**Na wniosek Sekcyi V-tój:** (Spraw. radca Mgtu Szymkiewicz).

Zapewnia się przyjęcie do gminy, za opłatą taksy po 50 zł. — poddankom cesarstwa rosyjskiego:

1) Maryi Ludmirze 2im Cewłowskićj, — i

2) Maryi Helenie 2im Cewłowskićj, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego. (3178). —



## Do Szanownych Stowarzyszeń:

1. Farbiarzy, garbarzy, kapeluszników i rękawiczników.
2. Introligatorów i pudełkarzy.
3. Rzeźbiarzy, pozłotników i kamieniarzy.
4. Drukarzy i litografów.
5. Krawców.
6. Szewców.
7. Szklarzy.
8. Kominarzy.
9. Ślósarzy, nożowników, pilnikarzy i ruśnikarzy.
10. Cukierników i piernikarzy.
11. Tokarzy, parasolników, grzebieniarzy i wyrabiających instrumenta muzyczne.
12. Ogrodników.
13. Kuśnierzy.
14. Kowali, stelmachów, śiedlarzy, rymarzy i lakierników.
15. Stolarzy i bednarzy.
16. Kotlarzy, brązowników i mosiężników.
17. Tapicerów,

*w Krakowie.*

Wys. c. k. Ministerstwo handlu i przemysłu w porozumieniu z wys. c. k. Ministerstwem spraw wewnętrznych postanowiło w wykonaniu i w wyjaśnieniu przepisów §. 151. ustawy przemysłowej z r. 1859. i §. 121. ustawy przemysłowej z r. 1883. reskryptem z d. 14. maja 1885. l. 35351/84, co następuje:

1. Grzywny nałożone za przekroczenia ustawy przemysłowej wpływać mają do funduszu ubogich miejsca, gdzie przestępstwo popełniono, jeżeli skazany nie wnosi wkładki ani do kasy cechowej, ani do kasy wsparcia; czyli, jeżeli nie należy, względnie nie jest obowiązany należeć do stowarzyszenia przemysłowego.
2. Grzywny nałożone za przekroczenia ustawy przemysłowej wpływać będą do Kasy chorych stowarzyszenia, jeżeli skazany do stowarzyszenia należy.

3. Jeżeli należący do stowarzyszenia zostanie skazany na grzywnę, za wykonywanie przemysłu, na wykonywanie którego nie ma uprawnienia, (n. p. majster szewski za bezprawne fanciesstwo), grzywna taka po myśli §. 151. ustawy przemysłowej z r. 1859. wpływać ma do kasy chorych tego stowarzyszenia, do którego skazany należy.

W skutku postanowienia wyżej pod 2. przytoczonego, zmieniło c. k. Ministerstwo handlu odnośny paragraf statutu wzorowego stowarzyszenia, przemysłowego i rozporządziło; iż słowa tego paragrafu „tudzież wszelkie grzywny za przekroczenia ustawy przemysłowej“ mają odpaść.

O czém Magistrat Szanowne Stowarzyszenie wskutek reskryptu c. k. Namiestnictwa z d. 25. sierpnia 1885. l. 3126. niniejszém zawiadamia z poleceniem, iżby w odnośnym paragrafie zatwierdzonego statutu stowarzyszenia, w którym mowa o dochodach, (kasowości,) ustęp: „tudzież wszelkie grzywny za przekroczenia ustawy przemysłowej“ wykreśliło, a natomiast do odnośnego paragrafu statutu dla kasy chorych dodało ustęp: „z grzywien za przekroczenia ustawy przemysłowej.“

Zarazem Magistrat nadmienia, iż zawiadamiać będzie Szanowne Stowarzyszenie o nałożeniu takich grzywien, które stósownie do powyżej przytoczonego postanowienia c. k. Ministerstwa handlu, do kasy chorych stowarzyszenia wpływać mają i w każdym poszczególnym przypadku zarządzi, iżby te grzywny tamże wpłynęły. —

Kraków dnia 4. marca 1886. r.

Prezydent miasta.  
Szlachtowski w. r.







# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Posiedzenie nadzwyczajne (41. kad. VII.) z dnia 4. marca 1886.

*Przewodniczący:* Dr. Szlachetowski, Prezydent m. Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem m. 37. Radców 20 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości pisma do Rady wniesione i tak:

1. Pismo komitetu zawiązanego dla wsparcia ubogich mieszkańców Kazimierza wstydzących się żebrać, podpisane przez pp. Judę Birnbauma i Juliana Przeworskiego, o jednorazową zapomogę. (L. Mgtu. 4125).

Przewodniczący zapytuje Radę, do której Sekcyi ma być pismo to odesłane.

R. m. Mirtenbaum wnosi, by sprawę tę traktować jako nagłą. Nagłość traktowania uznano.

R. m. Dr. Warszauer wnosi, by komitetowi udzielić z tytułu „nieprzewidziane wydatki“ zapomogę w kwocie 500 zła.

R. m. Dr. Jordan wnosi, by z zapomogi tej otrzymali także wsparcie i ubodzy wyznania chrześcijańskiego, zamieszkałi na Kazimierzu.

Wniosek ten poparł r. m. Chęciński.

R. m. Birnbaum oznajmia, że komitet zawiązany, nie mógłby się podjąć obdzielenia z udzielonej zapomogi, także i ubogich wyznania chrześcijańskiego, a to z powodu, że nie zna stosunków tych ubogich i dlatego wnosi, by udzieleno zapomogę w kwocie 800 zła. a to 400 zła. dla izraelitów, a 400 zła. dla chrześcian, wstydzących się żebrać.

R. m. Chęciński wnosi, by dla obdzielenia ubogich chrześcian, wybrać komitet z 3 członków.

R. m. Dr. Faustyn Jakubowski wnosi, aby dla ubogich chrześcian w mieście przeznaczyć zapomogę 600 zła. zaś dla izraelitów 400 zła.; przeciwny jest nadto wybieraniu komitetu osobnego dla chrześcian, lecz jest zdania, aby kwotę dla chrześcian oddać do dyspozycji Prezydentowi miasta, ten zaś gdyby to uważał za potrzebne, może taki komitet utworzyć.

R. m. Dr. Warszauer zgadza się na kwotę 400 zła. dla izraelitów.

I. Vice-prezydent m. Friedlein wnosi, aby udzielić zapomogę dla ubogich chrześcian w kwocie 800 zła. zaś dla ubogich izraelitów 400 zła.

Ostatecznie przyjęła Rada miasta jednogłośnie wniosek I. Vice-prezydenta m. Friedleina, przeznaczając z funduszu „na nieprzewidziane wydatki“ dla ubogich miejscowych wstydzących się żebrać:

a) dla izraelitów na ręce p. Birnbauma, przewodniczącego komitetu wsparcie 400 zła;

b) dla chrześcian na ręce Prezydenta miasta 800 zła. —

2. Rekurs Michała Habowskiego, właściciela realności pod l. 51. hip. 9. or. Dz. III. przeciw niezatwierdzeniu planów na budowę parterowej oficyny. (3979). Przekazano Sekcyi I. —

Sekretarz podaje następnie do wiadomości Rady, że w miesiącu lutym odbyły posiedzenia:

Sekcyja I. . . . . 4.

„ II. . . . . 1.

„ III. . . . . 2.

Komisya przemysłowa . . . 1.

„ statutowa . . . . . 1.

„ plantacyjna . . . . . 1.

„ gazowa . . . . . 3.

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonemi, uchwalono:

**Na wniosek naglący Sekcyi I-szej:** (*Sprawozdawca dyr. Bud. miej. Niedziałkowski*).

a) Zatwierdza się ofertę p. Adama Federowicza, majstra ciesielskiego, na roboty ciesielskie, przy budowie szkoły miejskiej na Dajworze, z dnia 1go marca r. b. na ogólną sumę 6093 zła. 90 ct.

b) Do podpisania umowy upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. Vice-Prezydenta Friedleina i r. m. Knausa. (4136). —

**Na wniosek naglący Sekcyi I-szej:** (*Spraw. dyr. Bud. miej. Niedziałkowski*).

a) Zatwierdza się ofertę firmy „Freilich et Karmel“ na dostawę belek żelaznych do budowy szkoły miejskiej na Dajworze, z dnia 1go marca r. b. na ogólną sumę 4726 zła. 67 ct.

b) Do podpisania dotyczącej umowy upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. Vice-Prezydenta Friedleina i r. m. Knausa. (4138). —

**Na wniosek naglący Sekcyi I-szej:** (*Spraw. dyr. Bud. miej. Niedziałkowski*).

Do podpisania umowy z pp. Laenheimem i Baranowskim, na dostawę kamienia brukowego porfirowego, do robót gminnych w roku 1886. i 1887. wy-



konać się mających, upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. Vice-Prezydenta Friedleina i r. m. Zarembe. (4135). —

Z innych spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych, uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (Spraw. dyr. Bud. miej. Niedziałkowski).

1. Zakupić walec drogowy parowy, o ciężarze 10000 kilogr. systemu Aveling et Porter w Rochester.
2. Zatwierdza się ofertę fabryki L. Zieleniewskiego, z dnia 24. stycznia 1886. na dostawę walca parowego z firmy wspomnianej w kwocie 5.685 zł.
3. Zatwierdza się kosztorys, sporządzony przez Urząd budowniczy miejski w dniu 3. lutego 1886. na budowę i szopy na pomieszczenie walca w kwocie 900 zł.
4. Na pokrycie wydatku zakupna walca parowego, kosztu sprowadzenia tegóż, opłatę cła, oraz budowę szopy, udziela się kredyt w kwocie 7.403 zł. z funduszu pożyczkowego.
5. Wzywa się Magistrat, aby postarał się u właściwych władz rządowych, o obniżenie opłaty cłowej. (4137). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (Spraw. dyr. Bud. miej. Niedziałkowski).

1. Przyjmuje się do wiadomości i zatwierdza zarządzenie Sekcyi I. wybrukowania ścieków i chodników w ulicach, a mianowicie:
  - a) w ulicy Studenckiej kosztem 450 zł.
  - b) w ulicy Loretańskiej kosztem 450 zł.
2. Na pokrycie wydatków udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 900 zł. do tytułu XXVI. budżetu na rok 1885. z oszczędności tegóż budżetu pokryć się mający. (4145). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (Spraw. r. m. Dr. Hajdukiewicz).

1. Zezwala się na wytoczenie sporu przeciw p. Abrahamowi Goldgartowi, właścicielowi realności pod L. 502. Dz. I. (Śródmieście), przy ulicy stój Gertrudy, w sprawie roszczonej przez tegóż służebności wyjścia na plantacye miejskie, ze wspomnianej realności, na której p. A. Goldgart zamierza wystawić dom dwupiętrowy, według planów przez Magistrat już zatwierdzonych.
2. Upoważnia się p. Syndyka miasta do wytoczenia rzeczzonego sporu. (11.346/85.) —

**Na wniosek Sekcyi III-cięj:** (Spraw. r. m. Dr. Kasperek).

1. Pisma p. Konrada Wentzla, wystosowanego dnia 3. listopada 1885. do Prezydenta miasta, Rada miasta nie uznaje w myśl §. 42. statutu gminnego, jako odmówienie przyjęcia mandatu Rady miejskiego.
2. Rada miasta zaprasza p. Konrada Wentzla ponownie, do pełnienia obowiązków radcy miejskiego w myśl §. 21. statutu m. w miejsce ś. p. Ludwika Zieleniewskiego. (28.496/85.) —

**Na wniosek Sekcyi III-cięj:** (Spraw. r. m. Dr. Kasperek).

W miejsce ś. p. Dra Maksymiliana Zatorskiego, Rada miasta zaprasza w myśl §. 21. tymczasowego statutu gminnego dla miasta Krakowa, do pełnienia obowiązków radcy miejskiego p. Dra Ludwika Wiszniewskiego. (3365). —

**Na wniosek Sekcyi III-cięj:** (Spraw. r. m. Dr. Kasperek).

Rezygnacy Stanisława hr. Mioszowskiego, z godności radcy miejskiego nie przyjąć do wiadomości i uprosić go, aby nadał w Radzie miejskiej pozostać zechciał. (1749). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (Spraw. r. m. Dr. Hajdukiewicz).

1. W wykonaniu uchwały Rady miejskiej z dnia 8go lutego 1867. realności pod NN. 132, 133, 134. Dz. VI. (L. wyk. hip. 788, 789, 790) w Krakowie, i realność Nr. 1. (L. wyk. hip. 1.) w Nowej Wsi Narodowej, razem pod nazwą „Maślakówka“ własność Gminy stanowiące, w drodze parcelacyi sprzedane być mają.
2. Zatwierdza się plan parcelacyi Maślakówki, z otwarciem nowej ulicy przez grunta téjże, jak takowy przez Urząd budowniczy miejski w dniu 20. lutego 1886. sporządzony, a przez Sekcyę I. przyjęty został.
3. Zezwala się na sprzedaż parcel budowlanych na planie parcelacyi NN. IV, V, VI, X, XI, XII i XIII. a literami a b c e f g h oznaczonych, z zastrzeżeniem przedłożenia pojedynczych kontraktów kupna i sprzedaży do zatwierdzenia pełnej Radzie.
4. Zezwala się na dołączenie parceli Nr. XV. do ulicy Krowoderskiej, celem sprostowania téjże ulicy.
5. Wylęcza się od sprzedaży parcelę Nr. VII. (d). w celu umieszczenia tamże magazynów Ekonomatu miejskiego.
6. Wzywa się Magistrat, aby w celu sprzedaży reszty parcel Maślakówki, co do utworzenia nowej ulicy na północnej stronie parceli XIV. i co do sprostowania koryta Rudawy w obrębie Maślakówki znajdującego się, ze stronami interesowanymi rokowania przeprowadził i o wyniku tychże w 45 dniach Sekcyę I., celem postawienia wniosków Radzie miejskiej, zawiadomił.
7. Uprasza się Prezydenta o zarządzenie, co potrzeba, aby dzierżawa Maślakówki należycie wypowiedziana i aby obecnie istniejące jeszcze ciężary realności Nr. 132. Dz. IV. (L. wyk. hip. 783.) ze stanu biernego téjże realności, jak najspieszniej wyextabulowane zostały. (1603). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (Spraw. naczelnik Wydziału I. Umiański).

a. Udziela się dodatkowy kredyt w sumie 10.700 zł. na pokrycie wydatków z r. 1885, a mianowicie:

Dla Tyt. IX. kosztu kancelaryjne . . .	1543 zł.
„ „ XIV. budynki miejskie . . .	3150 „
„ „ XVI. utrzymanie dróg i mostów	125 „
„ „ XVIII. arezsta miejskie . . .	100 „
„ „ XIX. urzędy zdrowia . . .	250 „
„ „ XXIV. straż pożarna . . .	728 „
„ „ XXV. B. czyszczenie kanałów miejskich . . . . .	150 „
„ „ XXV. C. czyszczenie dołów kloacznych . . . . .	1450 „
„ „ XXVII. A. oświetlenie śródmieścia	100 „
„ „ XXVII B. oświetlenie przedmieść	100 „
„ „ XXX. szkoły ludowe . . .	1800 „
„ „ XXXI. dobroczynność . . .	200 „

Razem 10.696 zł.



b. Nadto dla różnych zakładów miejskich na opał, przewidziana się dodatkowy kredyt w kwocie 500 zł. (4111). —

### SKŁADKI NOWOROCZNE,

złożone dla ubogich gminy miasta Krakowa z początkiem roku 1886.

	zł.	—	ct.	50
Adamowski		1		—
Alinkanowski		3		—
Atteständer		10		—
Hr. Badeni		1		—
Barberowski		1		—
Bartel		1		—
Bauminger		1		—
Balizer		1		—
Baraniecki		1		—
Bartynowski		1		—
Bank hipot. (filia)		15		—
Bank austr. węg. (filia)		5		—
Dr. Bętkowski		1		—
Better		1		—
Bielak		1		—
Bienster		1		—
Blankstein		1		—
Hr. Bniński		5		—
Boekenheim z żoną		1		—
Bober		1		—
Borkowski		2		—
Brodik		—		50
Brudzyński		1		—
Bryliński		1		—
Brzeski		1		—
Chęciński		2		—
T. Chęciński		1		—
Ciechanowski		1		—
Chrzanowski		2		—
Chwalibogowski		1		—
Ks. Czartoryska		1		—
Dallet		2		—
Dargun		2		—
Doerfler		—		50
Drohojowski		1		—
Dyrekeya inżynierji wojskowej		4		—
Ehrenberg		1		—
Eintracht		—		50
Engelstein		1		—
Englisch		5		—
Epstein		1		—
Federowicz		1		—
Fendler		1		—
Fetter		1		—
Dr. Fierich		1		—
J. Fischer		1		—
W. Fischer		2		—
Finster		1		—
Friedlein		3		—
Friedberg		—		50
Freilich et Karmel		1		—
Frimel		1		—
Fritsch		1		—
Fuchs		1		—
Fressler		1		—

	zł.	—	ct.	50
Gadomski		5		—
Galic. Zakład. kredyt. ziemk.		1		—
Garbaczyński		10		—
Gazowy Zakład		1		—
Hr. Geldern		1		—
Gettlich		1		—
Gesang		1		—
Glixeli		1		—
Gliński		1		—
Głowacki		1		—
Dr. Goebel		1		—
Götz		2		—
Goldgart		1		—
Goldstoff et Löwy		1		—
Gottesmann		—		50
Gorczyński		2		—
Gralewski		1		—
Grosse		1		—
Grono nauczycieli Gimn. III.		2		50
" " " św. Jacka		5		—
Gutkowski		1		—
Hayling-Degenfeld Leopold		3		—
Hess		1		—
Himmelblau		1		—
Hochwald		—		50
Holzer		1		—
Horowitz		2		—
Hr. Husarzewska		1		—
Janiga		1		—
Jawornicki		3		—
Jarosz		1		—
Jankowska		1		—
Jakobschn		1		—
Kancelarya 23. brygady		—		50
Kasa Oszczędności		15		—
Kasyno powszechne		5		—
Kasperek		1		—
Kaufman		1		—
Kalitowski		—		50
Keller		1		—
Klein		2		—
Klich		1		—
Knaus		2		—
Komisya podat. miej.		2		—
Dr. Kopff		2		—
Kohn		1		—
Konsystosz jlny dyecezyi krak.		5		—
Kostszewicz		—		25
Kosz		1		—
Koral		1		—
Korngold		1		—
Koziański		1		—
Knowiakowski		1		—
Krasiński		5		—
Kulikowski		1		—
Kulaszkowski		1		—
Kuszczyński		1		—
Kunst		1		50
Kwapil		1		—
Langernak		—		50
Lepszy		—		50
Liskiewicz		1		—
Libling		1		—
Link		1		—



	zła.	1 ct.	—
Louis		1	—
Lubański		1	—
Ks. Lubomirska		5	—
Łoziński		1	—
Łukasiewicz		—	50
Łuszczkiewicz		2	—
Dr. Madurowicz		10	—
Manne		—	50
Martini		1	—
Margulies		1	—
Maurizio		1	—
Dr. Markiewicz		1	—
Marsiewicz		1	—
Masłowski		1	—
Męcki		1	—
Mendelsburg		1	—
Merkert		1	—
Meser		1	—
Morstin		1	—
Dr. Muczkowski		1	—
Müller		2	—
Münnich		1	—
Nagel		1	—
Nalepa		1	—
Neufeld		1	—
R. Neufeld		—	50
Niedzielski		—	50
Dr. Obaliński		1	—
Dr. Paleczny		1	—
Peca		—	50
Dr. Paszkowski		1	—
Papée		1	—
Dr. Pelczar		1	—
Dr. Petelenz		1	—
Dr. Petnik		1	—
Płachecki		—	50
Hr. Platerowa		2	—
Hr. Potocka.		10	—
Poller		3	—
Popiel		5	—
Prasil		1	—
Prokocim		—	50
Pruszyńska		1	—
Prusznig		1	—
Prüwer		1	—
Przybielecki		1	—
Radler		2	—
Rajal		1	—
Rehman		1	—
Rendel		1	—
Resurs dawny krakowski		10	—
Reiner		1	—
Richter		1	—
Rippér		2	—
Rittermann		1	—
Rothe		1	—
Rosenblum		—	50
Dr. Rydel		1	—
Salski		1	—
Schönberg		2	—
Schönberg i Masa		1	—
Exc. Schindler 25 Rs.		31	6

	zła.	1 ct.	—
Schancer		1	—
Schmelkes		1	—
Schreder		1	—
Sędzimir		1	—
Siedlecki		1	—
Siemiaszko		2	—
Skórczewski		1	—
Sleczkowski		—	50
Smolka		1	—
Sprecher		1	—
Stawarski		2	—
Stefański		5	—
Steyskal		1	—
Stehlik		1	—
Stengel		2	—
Stodolak		—	50
Stockmar		1	—
Stricker		—	50
Dr. Szlachetowski		5	—
Szaszkiewicz		1	—
Szczurzewski		1	—
Sulikowski		1	—
Tilles Em.		5	—
Tilles		2	—
Towarzystwo wzaj. ubezp.		15	—
"    kredyt. rękodziel.		1	—
"    muzyczne		3	—
Tomaszewski		1	—
Dr. Trojnalcki		1	—
Trzcziński		4	—
Urzednicy dyr. ruchu kol. państw.		6	—
Wachtel		1	—
Walter		1	—
Wasserberg		1	—
Werner		—	50
Węzyk		5	—
Wielana		1	—
Wiwreus		2	—
Wnorowski		—	50
Wodzička		1	—
Wójcikiewicz		1	50
Wolfgang		1	—
Worzimmer		1	—
Zajączkowski		—	50
Dr. Zatorski		1	—
Dr. Zarewicz		1	—
Zieleński		—	50
Ziemiński		1	—
I. Zweig		1	—
B. Zweig		—	50
Zaklika		1	—
Zborowski		2	—
Razem . . .		440	81
nieczytelnych podpisów 4 po 1 zła.		4	—
"    "    2 po 50 ct.		1	—
"    "    1 z kwotą 30 ct.		—	30

Zła. 446 ct. 11

Za składki powyższe wyraża się szlachetnym ofiarodawcom na tym miejscu imieniem ubogich gminy należne podziękowanie. —



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 4, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miejska.

Posiedzenie nadzwyczajne (42. kad. VI.) z dnia 18. marca 1886.

*Przewodniczący:* Dr. Szlachtowski, Prezydent m. Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 47. Radców 11. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości Rady pisma:

1. Abraham Izrael Bett, właściciel realności pod l. 3. przy placu Wolnica, wnosi rekurs przeciw poleceniu Magistratu, wydanemu administratorowi politycznemu, co do rekonstrukcji téjże realności. (4770).

Przekazano Sekcyi I. —

2. Właściciele realności przy ulicy Dietla i ulicy Wielopole, do rąk p. Kokowskiego, proszą o obsadzenie części nasypiska Staréj Wisły, pomiędzy ulicą Starowiślną a mostem kolejowym drzewkami i uporządkowanie tegóż, oświadczając się zarazem z gotowością ewentualnego pokrycia tego wydatku w drodze prywatnej składki, na ten przypadek, gdyby fundusz miejski pokryć go nie mógł. (4694).

Przekazano Sekcyi I. —

3. Nowakowska Kunegunda, właścicielka realności pod l. 61. Dz. V., wnosi rekurs przeciw poleceniu usunięcia mieszkania stróża z piwnicy tegóż domu. (4819). —

Przekazano Sekcyi I. —

4. Romerowa Katarzyna, właścicielka realności pod l. 494. D. I., wnosi rekurs przeciw niezatwierdzeniu planów sytuacyjnych. (4835).

Przekazano Sekcyi I. —

5. Kłobukowski Tadeusz, asystent Wydziału rachunkowego, o zaliczkę na płacę w kwocie 700 zła. (4695).

Przekazano Sekcyi III-ciéj. —

6. Hr. Stanisław Mieroszowski, z oznajmieniem, że po zawiadomieniu go o uchwale Rady z dnia 4. marca b. r. cofa swą rezygnację z godności rady miejskiego. (5006). —

Przyjęto do wiadomości. —

Nowowstępujący w skład Rady członek r. m. Dr. Wiszniewski składa na ręce Prezydenta miasta przy-

*rzeczenie sumiennego pełnienia obowiązków i zostaje na własne życzenie przydzielony do Sekcyi IV-téj. —*

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych, uchwalono:

**Na wniosek Komisji przemysłowój:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Faustyn*).

1. Gmina miasta Krakowa zakłada w Krakowie bazar, którego celem jest, przyjmować na sprzedaż wyroby krajowego przemysłu i takowe sprzedawać.
2. Zatwierdza się zamieszczony poniżej projekt statutu dla bazaru.
3. Rada miejska uchwała preliminarz rocznych wydatków na bazar.
4. Rada miejska otwiera na wydatki na założenie i utrzymanie bazaru na rok 1886. kredyt w ilości 5000 zła. z funduszu zakładowego.
5. Upoważnia się Prezydenta miasta do wniesienia prośby do Wydziału krajowego, o subwencyonowanie bazaru w Krakowie. —

Przyjęto zarazem następujący preliminarz kosztów utrzymania bazaru:

1. Lokal . . . . .	1200 zła.
2. Urządzenia . . . . .	300 "
3. Płaca kierownika . . . . .	1200 "
4. Płaca zastępcy . . . . .	600 "
5. Utrzymania pomocników i służby . . . . .	1000 "
6. Księgi i stemple . . . . .	50 "
7. Maszyna do kopiowania, rachunki . . . . .	20 "
8. Marki na rachunki, listy i inne drobne wydatki . . . . .	50 "
9. Oświetlenie . . . . .	80 "
10. Nieprzewidziane wydatki . . . . .	500 "

Razem 5000 zła.

Imieniem Sekcyi IV. wniósł r. m. Dr. Straszewski sprawę wyboru delegata do Rady szkolnej krajowój i przedstawił jako kandydata na tę godność r. m. Dra hr. Tarnowskiego Stanisława.

Gdy Przewodniczący otworzył nad tym przedmiotem rozprawę, wniósł r. m. Rehman i Dr. Bochenek, aby sprawę tę traktować na posiedzeniu tajném, co téż Rada uchwaliła.

Nastąpiło zatem bezpośrednio po téj uchwale posiedzenie tajne. —



## Statut dla bazaru w Krakowie,

uchwalony na wniosek Komisji przemysłowej, na posiedzeniu pełnej Rady miejskiej w dniu 18. marca 1886.

### Art. I.

Gmina miasta Krakowa zakłada w Krakowie bazar, którego celem jest przyjmować na sprzedaż wyroby krajowego przemysłu i takowe sprzedawać.

### Art. II.

Wyroby te sprzedawać będzie gmina miasta Krakowa we własnym imieniu, na rachunek producentów. (Stosunek komisowy).

### Art. III.

Zarząd bazarem sprawować będzie Komisja przemysłowa, imieniem Rady miejskiej.

### Art. IV.

Czynności wynikające z celu bazaru, wykonywać będzie jego kierownik, któremu przydani będą w miarę potrzeby zastępca, pomocnicy i służba.

### Art. V.

Komisja przemysłowa:

- a) mianuje i oddala kierownika bazaru, jego zastępcę, pomocników i służbę;
- b) obiera i przeznaczają lokal na bazar;
- c) określa prawa i obowiązki kierownika i jego podwładnych, wydaje potrzebne instrukcje i zlecenia;
- d) rewiduje skład towarów, księgi i kasę — i bada rachunki najmnij raz w miesiąc;
- e) przygotowuje preliminarz wydatków rocznych i przedkłada go Radzie miejskiej do zatwierdzenia;
- f) składa Radzie miejskiej roczne sprawozdanie ze swych czynności, stanu bazaru i z obrotu funduszków.

### Art. VI.

Kierownik przyjmuje towary do bazaru, kieruje sprzedażą, prowadzi księgi i kasę, załatwia korespondencję i wykonuje wszelkie czynności wskazane instrukcją, z troskliwością rzetelnego kupca. Kierownik i jego zastępca są urzędnikami miejskimi, jednak nie mają prawa ani do emerytury, ani do odprawy. Stosunek ich do gminy określi bliżej umowa z nimi zawarta. Kierownik i jego zastępca odpowiadają za szkodę, gminie i producentom oddającym swoje wyroby do bazaru.

### Art. VII.

Fundusz potrzebny na utrzymanie bazaru przeznacza i zalicza Rada miejska z funduszków miejskich a dochód z bazaru służyć będzie na pokrycie bieżących wydatków i na zwrot funduszków zaliczonych przez gminę m. Krakowa.

### Art. VIII.

Do bazaru będą przyjętymi tylko te wyroby przemysłu krajowego, które oznaczy Komisja przemysłowa. Nadto przed przyjęciem wyrobów do bazaru, winien producent uzyskać oświadczenie kierownika bazaru, iż jego towar i w jakiej ilości przyjętym zostanie. Producent, którego wyroby do bazaru przyjętymi a następnie tamże sprzedanymi zostały, może taką samą ilość tych samych towarów do bazaru nadesłać, bez uzyskania na to szczególnego zezwolenia kierownika bazaru. Wyroby nadesłane wbrew powyższym postanowieniom, pozostawione będą na koszt i niebezpieczeństwo producenta, do jego dyspozycji.

### Art. IX.

Wyroby sprzedawane będą po cenie przez producenta oznaczonej.

### Art. X.

Z ceny sprzedaży otrzyma gmina m. Krakowa tytułem wynagrodzenia, za wszelkie wydatki i czynności połączone z utrzymaniem bazaru i wykonaniem sprzedaży 10%, które przy wypłacie producentowi strąconemi będą. Prócz tego wynagrodzenia nie będą producenci opłacać żadnych innych wynagrodzeń. W owe 10% nie wlicza się jednak kosztów przesyłki towarów i pieniędzy, które producent ponosi.

### Art. XI.

Producent może wyroby wycofać z bazaru przed ich sprzedażą, jednak winien tytułem kosztów zapłacić 2% od ceny sprzedaży, ustanowionej przez niego.

### Art. XII.

Komisja przemysłowa może zarządzić zwrot wyrobów producentowi, jeżeli przez dłuższy czas nie znajdą odbytu. W tym wypadku producent wolny będzie od wszelkiego wynagrodzenia.

### Art. XIII.

Na wyroby oddane do bazaru udzielać będzie zaliczki „Połączony z Krakowską Kasą Oszczędności zakład pożyczkowy na zastawy ruchome“ do połowy wartości, którą zakład ustanowi przez osza-



cowanie. Producent otrzymujący zaliczkę, poddaje się statutom tegoż zakładu a w szczególności oddaje swe wyroby w zastaw temuż zakładowi. Zaliczki a względnie pożyczki, dane przez namieniony zakład zastawniczy, uważane będą jako zaliczki dane przez gminę m. Krakowa, zostaną po sprzedaży wyrobów z ceny sprzedaży wraz z procentami stracone, a reszta wypłaconą będzie producentowi.

#### Art. XIV.

Gmina m. Krakowa może każdego czasu zwinąć bazar, w którymto wypadku wyroby obciążone zaliczką, oddane będą zakładowi zastawniczemu a nie obciążone zaliczką, zwrócone zostaną producentom. O zwinieciu bazaru, zawiadomi zarząd bazaru producentów, najmniej miesiąc naprzód.

#### Art. XV.

Wszelkie spory między producentami a kierownikiem bazaru rozstrzyga Komisya przemysłowa w ostatniej instancyi i bez względu na przepisy ustawy o postępowaniu sądowem.

#### Art. XVI.

Spory powstałe między producentami a gminą miasta Krakowa, rozstrzyga w ostatniej instancyi, bez dalszego odwołania się, Sąd polubowny w Krakowie. W tym celu strona powodowa winna stronę drugą zawiadomić o wyborze arbitra i o przyjęciu obowiązku sędziego przez niego, poczem strona wezwana winna najdalej w dniach 14-tu wybrać drugiego arbitra i o wyborze wzywającą stronę zawiadomić. Sędziowie wybiorą superarbitra. W razie niezgodzenia się na superarbitra, rozstrzyga los między dwoma, przez sędziów zaproponowanymi. Jeżeliby strona wezwana w dniach 14-tu sędziego nie wybrała, to strona wzywająca obierze drugiego sędziego. Sąd polubowny wolnym jest od przestrzegania przepisów ustawy o postępowaniu sądowem, lecz wyda wyrok według swego przekonania. —

L. 4102.

### OBWIESZCZENIE.

Celem utrzymania pewnego porządku w czasie dokonywań budowli, Magistrat rozporządza, jak następuje :

#### §. 1.

Każda budowla ma być wykonywaną pod kierownictwem autoryzowanego cywilnego inżyniera lub architekta, lub też egzaminowanego urzędownie upoważnionego budowniczego, którzy odpowiedzialni są w myśl §. 13. Ust. bud. dla m. Krakowa z dnia 18. lipca 1883. r. L. 63. Dz. ust. i rozp. kraj. wobec władzy osobiście za jakość roboty,

materyał, oraz za wykonanie budowy we wszystkich jej częściach, jakoteż za zarządzenie wszelkich środków bezpieczeństwa podczas budowy.

#### §. 2.

Kierujący budową złożyć ma przed jej rozpoczęciem, osobiście, w Urzędzie Budownictwa miej. w księdze na ten cel przeznaczonj, deklaracyę własnoręcznie podpisaną, że prowadzenie, a względnie kierunek budowy obejmuje i za nią na się wszelką odpowiedzialność bierze.

#### §. 3.

Kierujący budową winien podać Urzędowi Budownictwa miej. nazwiska majstrów budowlanych, przy budowie zajętych; obowiązany jest również do zawiadomienia Urzędu Budownictwa miej. o każdej zmianie w budowie przedsięwziąć się mającej, przed jej rozpoczęciem.

#### §. 4.

W czasie budowy nowj, przebudowań i powiększeń istniejących już budynków, jakoteż w czasie napraw zewnętrznych domów, jak niemniej wykonywania robót na facyatach domów i t. p. w ogóle w czasie wszystkich robót, wyszczególnionych w §. 1. ust. bud. dla m. Krakowa, mają być wspomniane budowy roboty i naprawy oznaczone na zewnątrz, łatwo dającą się spostrzedz tabliczką, na której wyrażone być ma nazwisko kierującego budową i majstrów przy niej zatrudnionych.

#### §. 5.

W czasie robót lub napraw przy pokryciu dachów i t. p. majstrowie zatrudnieni przy tém, odpowiedzialni są wobec władzy osobiście, gdyby należycie nie zastawili chodnika.

Tabliczka z nazwiskiem majstra, robotę prowadzącego, ma być umieszczona w ten sam sposób, jak w §. 4. postanowiono.

#### §. 6.

Przekraczający powyższe postanowienie karani będą w myśl §. 59. ust. bud. dla miasta Krakowa grzywną od 5 zła. do 300 zła; budowy zaś, prowadzone bez kierownictwa osób do tego upoważnionych, z urzędu zamknięte zostaną.

#### §. 7.

Rozporządzenie niniejsze obowiązuje od dnia ogłoszenia. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 1. kwietnia 1886.

II. Vice-Prezydent miasta  
Dr. Schmidt. w. r.



## Ruch budowlany w miesiącu marcu 1886. r.

## W Y K A Z I.

pozwoleń udzielonych przez Magistrat na budowy i roboty budowlane prywatne w mieście Krakowie, na zasadzie §. I. ust. bud, dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący, lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie		
			hipot.	or.						
1	I.	Śtej Anny	201	11	3486	Przebudowanie domów piętrowych i budowa 2go piętra. Właśc. realn. Parafia kościoła św. Anny.		Donhaiser, budowniczy.		
2	"	"	202	13					4343	Rekonstrukcja ściany granicznej, sklepienia piwnicznego i klatki schodowej. Właśc. realn. A. Herteux.
3		Rynek główny	50	11	4341	Przebudowanie sklepu na parterze. Właśc. realn. B. Löffler.	9/3	J. Matusiński, budow.		
4		Floryańska	335	30	4192	Budowa dwupiętrowej oficyny. Właśc. realn. D. Kohn.	31/3	S. Zabłocki, mstr. mur. R. Rybiński, budow.		
5		Straszewskiego	508	9 i 10	5247	Burzenie domków parterowych od strony plantacyj i burzenie oficyny w podwórzu. Właśc. realn. Dr. M. Straszewski.		Stryjeński, budow.		
6		Wiślna	507	11					6212	Budowa oficyny dwupiętrowej. Właśc. realn. Dr. Rejtinger Józef.
7	III.	Zwierzyniecka	515	1 i 2					3109	Budowa werandy i wewnętrzne przeróbki. Właśc. realn. J. Górecki.
8		Smoleńska	plac	pu- sty	4463	Budowa domu piętrowego. Właśc. realn. S. i S. Jaworzyńscy.	26/3	Jaworzyński, budow.		
9	IV.	Dolnych Młynów	27/8	10 12 14 16	250	Budowa mostku na ścieku przed bramą wjazdową. Właśc. c. k. fabryka cygar.		Zarząd c. k. fabr. cygar.		
10		Garncarska	20	6					2946	Budowa jednopiętrowej oficyny w podwórzu. Właśc. realn. S. Osmiałowski.
11		Krowoderska	128	32	31159/85	Budowa oficyny jednopiętrowej. Właśc. realn. W. Czernecki.		Ertel, budow.		
12		Studencka	—	9	3926	Budowa domu dwupiętrowego. Właśc. realn. W. Kaczmarski.	29/3	S. Odrzywolski, budow.		
13		Karmelicka	38	6	1983	Konsens na zburzenie domu parterowego frontowego. Właśc. realn. K. Barański.	30/3	K. Rybiński, budow.		
14	V.	Długa	42	—	30580/85	Budowa domu piętrowego. Właśc. realn. F. Ignaszewski.		Ertel, budow.		
15		"	8	16	2321	Budowa domu piętrowego i przybudowanie do oficyny dwóch pokoi parterowych z klatką schodową. Właśc. realn. K. Walczakiewicz.	26/3	Ertel, budow. Walczakiewicz, mstr. mur.		
16		Plac Matejki	115	10	1491	Budowa domu dwupiętrowego. Właśc. realn. Fr. Miszczyński.		Ertel, budow.		
17	VI.	Śtej Gertrudy	93	6	1628	Budowa domu dwupiętrowego. Właśc. realn. W. Klein.		M. Nitsch, budow.		



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
18	VI.	Lubiec	101	22	2639	Budowa domu dwupiętrowego. Właśc. realn. T. Bartik.		Ertel, budow.
19	"	"	101	22	29470/85	Budowa domu parterowego. Właśc. realn. T. Bartik.		Ertel, budow.
20	VIII.	Podgórska (Nad Wisłą)	335	6	3446	Jednopiętrowe przybudowanie kuchni. Właśc. realn. Ch. Tislowitz.	20/3	Knaus, budow.
21	"	Miodowa	358	17	2320	Budowa domu jednopiętrowego. Właśc. realn. D. Rothhirsch.		M. Tlachna, budow.
22	"	Dietłowska	382	—	3181	Budowa kanału ściekowego do kanału miejs. Właśc. realn. E. Kopald.		Kopald, budow.
23	"	"	345	—	3431	Budowa domu jednopiętrowego. Właśc. realn. W. Jachimowicz.		Matusiński, budow.
24	"	Krakowska	76	11	4832	Zburzenie murów od ulicy Miedzuch. Właśc. realn. S. Wójcikiewicz.	22/3	Mayer I., budow.
25	"	Miedzuch	78	4	3559	Budowa domu jednopiętrowego, schodów i wychodków dwupiętrowych. Właśc. realności G. Wortsmann.		Knaus, budow.
26	"	Józefa	266	—	3768	Budowa narożnego domu dwupiętrowego. J. Griffel, L. Gottlieb i M. Schwarz właśc. realn.		Żołdani, budow. proj.
27	"	Ciemna	193	13	2877	Rekonstrukcja domu i budowa 2go piętra. Współwłaśc. realn. M. Fink. S. i K. Wasserbergowie.		L. Tlachna, budow.

## W Y K A Z II.

## Pozwolenia na drobne roboty budowlane na zasadzie §. 3. ustawy budown. dla m. Krakowa

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Budowniczy projektujący, lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.			
1	I.	Jagiellońska	224	5	30591/85	Rewizya murów budynku i belkowań. Właśc. realn. sukcesorowie Fr. Popiela.	J. Matusiński, budow. K. Szczerbiński, mstr. ciesiel.
2	"	"	209	8	2989	Rekonstrukcje wewnętrzne realn. Właśc. realn. W. Pieterkiewicz.	Donhaiser, budow.
3	"	Szewska	209	8	4343	Odstaurowanie ściany granicznej i sklepienia. Właśc. realn. W. Pieterkiewicz.	
4	"	Plac Szczyński	245	9	3854	Przerobienie okna frontowego na drzwi sklepowe. Właśc. realn. S. Wachtel.	Fr. Skawiński, mstr. mur.
5	"	"	240	3	208/DB.	Wewnętrzne przeróbki. Właśc. realn. M. Ostaszewski.	M. Tlachna, budow.
6	"	Mikołajska	433	2	Kartka pozwoleń bud. Nr. 14	Wybicie okna frontowego od strony ulicy Szpitajnej. Właśc. real. A. Bakałowicz.	Fr. Cieślowski, mstr. mur.
7	"	Grodzka	69	36	Kartka pozwoleń bud. Nr. 15	Wybudowanie ścianki przedziałowej na parterze. Właśc. realn. B. Hofstädter.	D. Prokiesz, mstr. mur.



L. po- rządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.			
8	I.	Sienna	467	14	285/DB.	Wybicie dwóch okien na I szem i 2iem piętrze. Administr. E. Kwiatkowska.	S. Müller mstr. mur.
9		Rynek główny	42	47	6021	Zmiana okien od ulicy Floryańskiej. Współwłaśc. realn. H. Stycznio-wa, Drowie J. i A. Ziemińscy.	Owsiński, budow.
10		Wiślna	180	11	Karta pozwoleń bud. Nr. 17	Odnowienie facyaty. Własność greck. katol. prob. św. Norberta.	W. Grabowski, mstr. mur.
11	IV.	Studencka	—	—	Karta pozwoleń bud. Nr. 7.	Budowa studni murowanej. Właśc. realn. W. Kaczmarski.	P. Kowalczyk, mstr. studn.
12	V.	Krowoderska	26	—	3627	Budowa studni murowanej. Właśc. realn. K. Reiner.	P. Kowalczyk, mstr. studn.
13		Długa	3	6	5439	Powiększenie okien frontowych. Właśc. realn. J. Męcki.	J. K. Miarczyński. mstr. mur.
14		Szlak	48	6	4672	Budowa studni. Właśc. realn. Elżbieta Ertel.	M. Piwowatski, mstr. studn.
15		Lubicz	12 13 14	21	3234	Budowa parkanu w ogrodzie dawniej t. zw. Angielskim. Gmi-na m. Krakowa.	Urząd bud. miejs.

## W Y K A Z III.

## Pozwolenia na wydzielenia gruntów na zasadzie §. 4. ustawy budowniczej dla m. Krakowa.

L. po- rządk.	Dzieln.	Ulica	L. Mgtn	Parcela, Nr. realności i nazwisko właściciela.	Geometra
1	V.	Długa	5294	Wydzielenie parceli grunt. L. 1271 i budo-wlanej L. 1372. Właśc. realn. Marya Retinger.	Łuszczkiewicz, inżynier cywilny.
2		Szlak	4053	Wydzielenie parceli grunt. L. 1179 $\frac{1}{2}$ . Właśc. realn. Elżbieta Ertel.	Pawikowski.
3	VIII.	Miodowa	3490	Wydzielenie parceli gruntow. L. 592 $\frac{1}{4}$ Właśc. realn. Gmina miasta Krakowa.	Urząd budow. miejsk.

## W Y K A Z IV.

## Robót budowlanych, na które zezwolenia w latach ubiegłych udzielono, roboty zaś dotyczące w r. b. w miesiącu marcu rozpoczęte zostały.

L. po- rządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn.	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data roz- poczęcia budowy	Budowniczy robotę prowa- dzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
1	I.	Rynek główny	42	47	8691/85	Budowa 2óch piętrowych ganków w podwórzu. Właśc. realn. Sty-cznio-wa H. i Drowie J. i A. Ziemi- bińscy. Hotel Drezdeński.	31/3	Owsiński W., budow. Knaus, budow.
2	VII.	Ś. Sebastjana	78	—	20209/85	Budowa dwupiętrowej oficyny. Właśc. realn. S. Korngold.	31/3	B. Galiszkiwicz, mstr. mur.
3		Dietłowska	43	6	6553/84	Budowa drugiego piętra nad do-mem frontowym, oraz przybudo-wanie oficyny od strony wscho-dniej. Wł. real. Zyg. Markheim.	31/3	K. Knaus, budow.

Oprócz tego udzielił Magistrat do L. 3180 zezwolenie na wykonywanie profesyi murarskiej P. Franciszkowi Chlipalskiemu, zamieszkałemu przy ul. Pędzichów L. 7.

Rada miasta zatwierdziła plan regulacyjny ulic Pawiej i Basztowej do L. 437.

Na groby na cmentarzu miejskim w miesiącu marcu zatwierdzono 2 plany: na większe rodzinne grobowce. Ogółem udzielono **50 pozwoleń** na różne budowle itp. **Za pustkę** uznano 1 realność w Dz. VIII.

Komisja policyjno-budowniczych w miesiącu marcu r. 1886 odbył Urząd budow. miejsk. **114.**

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie dnia 6. marca 1886 r.



## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 2. kwietnia 1886.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.
100 Kilogram.	Pszeniczy zimowój . . . . .	9	25	9	50	8	50	9	—	8	—	8	25
" "	Pszeniczy jarój . . . . .	9	50	10	—	9	—	9	25	—	—	8	50
" "	Żyta . . . . .	7	—	7	10	6	75	6	85	—	—	6	50
" "	Jęczmienia . . . . .	7	25	7	50	6	75	7	—	—	—	6	50
" "	Owsa . . . . .	7	75	8	—	—	—	7	50	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	9	50	10	—	9	—	9	25	—	—	8	75
" "	Jagieł . . . . .	12	—	12	50	11	—	11	75	—	—	10	50
" "	Fasoli . . . . .	11	50	12	—	10	50	11	—	—	—	10	—
" "	Tatarki . . . . .	9	—	9	50	8	50	8	75	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	7	50	7	75	7	—	7	25	—	—	—	—
" "	Rzepak zimowego . . . . .	nie	by	ło	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
" "	Rzepak letniego . . . . .	nie	by	ło	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemiaków . . . . .	2	20	2	40	—	—	2	—	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	2	75	3	—	—	—	2	50	—	—	—	—
" "	Słomy . . . . .	—	—	2	40	—	—	2	20	—	—	2	—
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral.	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 75° .	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. .	3	75	4	—	—	—	3	65	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	72	—	80	—	64	—	68	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
" Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	—	—	1	40	—	—	1	30	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwycz.	—	75	—	80	—	—	—	70	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często- chowskiej) . . . . .	1	90	2	—	—	—	1	80	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	1	70	1	80	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" perłowój . . . . .	1	50	1	60	1	30	1	40	—	—	—	—
" "	" tatarczanej całej . . . . .	1	60	1	70	—	—	1	50	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanój . . . . .	1	30	1	35	—	—	1	20	—	—	—	—
" "	Pęczaku . . . . .	—	—	1	10	—	—	1	—	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	40	1	50	—	—	1	25	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		19	90	19	40	18	80	17	90	16	40	15	2

## Ceny mięsa na miesiąc kwiecień 1886. r.

Podali ceny:

## a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowój . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	54
" " przednich . . . . .	44
Baraniny " tylnych . . . . .	—
" " przednich . . . . .	—
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	64

## b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	52
Polędwicy wołowój . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	54
" " przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	—
" " przednich . . . . .	—
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	64



## Ceny pieczywa na miesiąc kwiecień 1886.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wie- deńskie	Butki wie- deńskie	Butki zwy- czajne	Chleb stoł- owy doborowy	Chleb stoł- owy zwykły.
	Za jeden cent wypada gramów.				
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	46	50
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	40	35	40
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	L. I. 71	L. II. 75
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	56 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	55	65	81
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	40	55	70
Kaparaki Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	50
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	65
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	50	50
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	30	36 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	50	55	59
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	30	40	50	68	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	71
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	20	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	40	45
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	55	50
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	50	60	70
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	47	60
Wójcik Karol L. 7. plac Szczepański.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	42	45
Wójcik Michał L. 22. ul. Rajska.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	48
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	24	34 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	54	55	70
Goldschmid Joel L. 5. ul. Miodowa.	30	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	70	—
Kleinzeller Jakób ul. św. Agnieszki	20	32	40	60	—
Schmeidler Joachim L. 5. ul. Pusta.	30	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	70	—

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. marca 1886. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 85. kołnierz futrzany.  
 „ 86. portmonetka z kwotą 1 zła. 30<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cent.  
 „ 87. portmonetka z kwotą 75<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cent.  
 „ 88. zegarek z łańcuszkiem.  
 „ 90. woreczek z kwotą 10 cent.  
 „ 91. łańcuszek brązowy od zegarka.  
 „ 92. bransoletka brązowa.  
 „ 93. scyzoryk.  
 „ 94. woreczek na pieniądze.  
 „ 95. karta zastawnicza na lichtarz.  
 „ 96. klucz.  
 „ 97. klucz.  
 „ 98. klucz duży i dwa małe kluczyki.

Magistrat zwraca niniejszemu właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie, po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat staną się ich właścicielami.—

Magistrat stół. król. miasta Krakowa

dnia 31. marca 1886. r.

L. 4617.

Do Pana Czaputowicza, Dozorcy cmentarza miejskiego, w Rakowicach (pod Krakowem).

Posyłam Panu „księgę zażaleń“ z poleceniem, iżbyś ją umieścił w miejscu widocznym i łatwo przystępnym, w kancelaryi urzędowej, w budynku cmentarnym.

W księgę tę zapisywać będzie publiczność zażaleń przeciw służbie cmentarnej, Pan zaś odpowiedzialnym jesteś za utrzymywanie jej w porządku.

W razie potrzeby, obowiązany Pan jesteś publiczność o istnieniu tej księgi zawiadomić.

Przy drzwiach kancelaryi pańskiej umieszczone będzie zawiadomienie, o istnieniu księgi zażaleń.

Księga ta ma być niezwłocznie do użytku publiczności oddana. —

Magistrat stół. król. miasta Krakowa

dnia 8. kwietnia 1886.

I. Vice-Prezydent miasta.

Friedlein w. r.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stół. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 4, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 732.

### ROZPORZĄDZENIE.

W wykonaniu §. 1. i 2. krajowej ustawy z dnia 19. listopada 1882. L. 57. dz. u. kraj. wyznaczyło wys. c. k. Namiestnictwo we Lwowie, rozporządzeniem z d. 28. czerwca 1883. l. 6651 dla niżej wymienionych gatunków ryb, ze względu na pory ich tarła, następujące **czasokresy ochrony** mianowicie: *dla lipienia, świnki, bolenia*; czas od 1. marca do 31. maja; *dla czopa, sandacza, wyrozuba, cyrty*; czas od 1. kwietnia do 30. czerwca; *dla klonka, brzana, leszcza*; czas od 16. maja do 15. lipca; *dla łososia*: od 1. września do 15. stycznia; *dla pstrąga*: czas od 15. października do 15. marca. Również łowienia *szczupaków, karpików, sterlitów*, zakazało wys. c. k. Namiestnictwo rozp. z dnia 4. grudnia 1878. l. 60308. w miesiącach marcu, kwietniu, i maju i w pierwszej połowie czerwca.

Według wyżej powołanego rozporządzenia wys. c. k. Namiestnictwa, nie wolno następujących gatunków ryb sprzedawać, ani też w domach gościnnych podawać w żadnej porze roku, jeżeli te ryby, mierzone od końca głowy do końca pletwy ogonowej, nie mają co najmniej niżej podanej długości w centymetrach: *łosos* 50; *sandacz, boleń, wyrozub* po 40; *węgór* 35; *brzana, leszcz* po 25; *pstrąg, lipień, świnka, klonek, cyrta* po 20; *czop* 16 centymetrów.

Celem ścisłego wykonania tego rozporządzenia, poleca Magistrat Weterynarzowi miejskiemu, aby w dnie targowe t. j. we wtorki i piątki, przy pomocy p. Komisarza obwołu III. i pachółka, łodzie rybackie rewidował i ryby złowione w czasie ochrony, niemniej ryby nie posiadające przepisanej długości do Wisły wpuszczał, a przekraczających odnośne przepisy Magistratowi do ukarania przedstawiał.

Równocześnie wzywa Magistrat Administrację akcyzy i myta rogałkowego, aby poleciła swym organom, na rogałkach służbę pełniącym, iżby przytrzymane na rogałkach ryby, do których się powyższe rozporządzenie odnosi, do Wisły wpuszczały, pieniądze zaś zapłacone za przytrzymane a na własny użytek zakupione ryby, od sprzedających odbierały i je kupującym zwracały.

Co się podaje do powszechnej wiadomości. —

Magistrat stół. król. miasta Krakowa

dnia 1. kwietnia 1886.

Prezydent miasta.

Dr. Szlachtowski w. r.

L. 2713.

### OBWIESZCZENIE.

Magistrat stół. król. miasta Krakowa, w dalszym ciągu ogłoszonych tymczasowych przepisów i postanowień odnoszących się do czyszczenia dołów i kanałów w Krakowie, z dnia 30. listopada 1885. r. L. 29.878. (Dz. rozporz. dla stół. król. m. Krakowa str. 156. i 158. z r. 1885.) postanawia, co następuje:

Z uwagi na kilkakrotne wypadki, jakie zdarzyły się przy samowolnym zarządzeniu czyszczenia dołów kloacznych przez właścicieli realności, co w jednym przypadku spowodowało śmierć kilku ludzi, Magistrat zabrania stanowczo pod rygorem dotkliwej grzywny pp. właścicielom realności samowolnego zarządzania wypróżniania dołów kloacznych i w odwołaniu się do powyższego rozporządzenia przypomina, iż doły kanałowe czyści Gmina miasta własnym kosztem i że zgłoszenia w tym celu skutecznie należy za pomocą osobnych kartek drukowanych, na których podać należy dokładnie hipoteczną i orientacyjną liczbę domu, dzielnicy i ulicy, lub plac, przy którym się dom znajduje, oraz czy ma być czyszczony kanał, dół kloaczny, lub zlewny i w jakiej liczbie.

Wspomniane drukowane kartki, których dostać można w Kasie miejskiej, u PP. Komisarzy obwodowych, lub w Urzędzie Budownictwa miejskiego, winny być odpowiednio wypełnione i podpisane i należy je wrzucać do skrzynki na ten cel urządzonej, w gmachu Magistratu na dole przy schodach bocznych, od kościoła OO. Franciszkanów, a nie do skrzynki umieszczonej w sieni przy Kasie miejskiej. —

Kraków dnia 7. kwietnia 1886.

II. Vice-Prezydent miasta

Dr. Schmidt w. r.



## Ruch budowlany w miesiącu kwietniu 1886. r.

## W Y K A Z I.

Pozwolenia udzielone przez Magistrat na budowy i roboty budowlane prywatne w mieście Krakowie, na zasadzie §. I. ust. bud. dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
1	I.	Plac Maryacki	373	3	863	Przebudowanie domu. Właśc. real. Zgrom. XX. Spowiedników przy kościele N. Panny Maryi.		Górski, budow.
2		Mały Rynek	430	7	4711	Budowa trzeciego piętra. Właśc. realn. XX. Penitencjarze przy kościele N. P. Maryi, dawnej fundacji.		Ertel; budow.
3		Straszewskiego i Podzamcze.	508 507 515	9i10 11 1 i 2	5247	Dobudowa dwupiętrowego frontowego skrzydła do domu mieszkalnego. Właśc. realn. Maurycy i Marya z Sadowskich małż. Straszewscy.	8/4	Stryjeński, budow. Krzyżanowski, mstr. mur.
4		Śtej. Anny	197	3	4970	Budowa 3-go piętra. Właśc. realn. Alexander Herteux.	10/4	J. Matusiński, budow.
5	III.	Zwierzyniecka	6 10	107 30	5121	Budowa dwupiętrowej oficyny, stajni, wozowni i studni murywanej. Właśc. realn. Kazimierz Henisz.	9/4	Ertel, budow. Piwowarski, mstr. studn.
6	IV.	Krowoderska	26	52	6355	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. realn. Kasper Reiner.	10/4	Niedźwiedzki, budow. Pszorn, mstr. ciesiel.
7		"	128	32	6807	Zezwolenie na roboty i zmiany wewnątrz. realn. Właśc. realn. Michał Czernecki.		Wilczyński, mstr. mur.
8		Karmelicka	141	70	5015	Budowa kwiaciarni i muru frontowego z bramą. Właśc. realn. Zakład Józefitów.		Müller, budow.
9		Biskupia	120	24	7427	Budowa werandy i pokoiku na 1-szém piętrze. Właśc. realn. Zgrom. PP. Wizytek.		Jaworzyński, budow.
10		Krupnicza	19a	13	4222	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. realn. Hr. Anna Mieroszowska.	1/4	Niedźwiecki, budow. Skawiński, mstr. mur.
11	V.	Szłak	48/b		4672	Budowa domu jednopiętrowego. Właśc. realn. Elżbieta Ertel.	6/4	Ertel, budow.
12		Warszawska	124 125 126	6 8 10	5619	Budowa 4 kanalików ściekowych. Właśc. realn. Zgromadzenie SS. Miłosierdzia.		Matusiński, budow.
13		Basztowa	158	24	7045	Budowa trzechpiętrowego domu. Właśc. realn. Gabryela z Kaczmarek Stępińska.		S. Odrzywolski, budow.
14	VI.	Rakowicka	111	13	5264	Budowa domu piętrowego. Właśc. realn. Henryk Lgocki.	5/4	K. Rybiński, budow. Mularski, mstr. mur.
15		Starowiślna	135	8	3428	Budowa szluzu. Właśc. realn. Wincenty Majeranowski.		Kopald budow.
16		Śtej Gertrudy	97	13	5915	Przerobienie wychodków. Właśc. realn. Rozalia Klarmann.		Knaus, budow.
17		Lubicz	1	1	6507	Zmiany wewnętrzne. Właśc. real. Władysław Wołodkiewicz.		Stryjeński, budow.



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
18	VI.	Kolejowa	151	13	7314	Budowa domku dla stróża. Właśc. realn. Wandalin Beringer.		Beringer, budow.
19	VIII.	Krakowska	76	11	4832	Przebudowa realn. i budowa drugiego piętra. Właśc. realn. Stanisław Wójcikiewicz.	16/4	Mayer I., budow.
20		"	6	37	4504	Budowa pieca piekarskiego. Właśc. realn. Nuchem Mörser.		M. Nitsch, budow.
21		na Podbrzeziu	105	—	3994	Budowa parterowej kuźni i stacyjki. Właśc. realn. Błażej Jarek.		Donhaiser, budow.
22		Jakuba	171	4	4772	Odbudowanie domu wraz z podwyższeniem drugiego piętra. Właśc. realn. Józef Bazes.		Luks, budow. B. Zieliński, mstr. ciesiel.
23		Miedzuch	252 382	—	4671	Budowa parterowego domu modlitwy. Przełoż. bóżnicy Leib Schudmak i Züssman Schenker.		Matusiński, budow. Kopald, budow.
24		Józefa	257	22	5853	Budowa piętrowej werandy. Właśc. realn. J. H. Baumin-ger.		J. Matusiński, budow.
25		Szewska	215	40	5741	Przerobienie wychodków i ganków. Właśc. realn. Noe i Lebel Kaufmanowie.		Luks, budow.

## W Y K A Z II.

## Pozwolenia na drobne roboty budowlane na zasadzie §. 3. ustawy budown. dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Budowniczy projektujący, lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.			
1	I.	Rynek główny	22	28	Kartka pozwolenia bud. Nr. 28.	Naprawa muru działowego w budynku frontowym. Właśc. realn. hr. Potocka Katarzyna z hr. Braniczich.	Matusiński, budow.
2		"	24	30	Kartka pozwolenia bud. Nr. 34.	Naprawa 11-tu kominów. Właśc. realn. Hr. Wodzicki „bank hipoteczny.“	Skóra. mstr. mur.
3		Ś-go Tomasza	372	20	6014	Przerobienie okna na drzwi i wymurowanie pruskiej ściany w sklepie. Właśc. realn. Roman Kieres.	
4		Ś-go Marka	410	31	6870	Przerobienie okna na drzwi sklepowe. Właśc. realn. L. Zieleniewski.	
5		Ś-go Krzyża	460	5	Kartka pozwolenia bud. Nr. 29.	Odnowienie facyaty. Właśc. realn. Katarzyna Hanowiczowa.	Müller, budow.
6		Kanonicza	123	5	Kartka pozwolenia bud. Nr. 32.	Odnowienie facyaty i naprawa kominów. Właśc. realn. Kapi- tuła Katedralna.	Jura, mstr. mur.
7		Szewska	231	27	6814	Przerobienie okna na drzwi wcho- dowe. Właśc. realn. Bernard Berg.	Nitsch, budow.



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	ot.			
8	III.	Straszewskiego	21	11	6056	Wyprawienie tylnej facyaty. i odmalowanie frontowej. Właśc. realn. K. Kulikowska.	Meyer, budow.
9		Zwierzyniecka	36	22	Karta pozwoleń bud. Nr. 33	Odnowienie facyaty od ulicy i w podwórzu. Właśc. realn. Plebański.	Skóra, mstr. mur.
10	IV.	Garncarska	135a	—	6950	Budowa studni w ogrodzie. Właśc. realn. Bożoz Antoniewiczowa.	Wilczyński, mstr. studn.
11		Karmelicka	60	17	6927	Przerobienie 4 okien na drzwi sklepowe, Właśc. realn. Gadowska.	
12	V.	Pawia	143	13	5562	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Wanda Jaworska.	
13		"	145	9	6849	Przerobienie okna na drzwi sklepowe i naprawa dachu. Właśc. realn. K. Bobek.	Cieślowski, mstr. mur.
14		Rynek Kleparski	92	17	6418	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Karol Zwoliński.	
16	VI.	Lubicz	101	22	6677	Budowa studni murowanej dla pompy maszyny parowej. Właśc. realn. Tomasz Bartik.	M. Piwowarski, mstr. studn.
15	V.	Długa	47	41	6356	Budowa studni w ogrodzie. Właśc. realn. Józef Guzikowski.	Kołodziejczyk, mstr. studn.
17	VII.	Stradomska	6	6	Karta pozwoleń bud. Nr. 20	Zmiana rur drewnianych w wychodkach, na gliniane wypalane. Właśc. realn. Zgromadzenie XX. Misyonarzy.	Mularski, mstr. studn.
18		"	18	11	3444	Postawienie 4 altanek ogrodowych i naprawa kręgielni. Właśc. realn. Dalet.	
19		"	"	"	5773	Naprawa dachu gontowego nad budynkiem głównym. Właśc. realn. Dalet.	
20	VIII.	Wolnica	12	7	5775	Naprawa dachu nad skrzydłem dwupiętrowym. Właśc. realn. Chajm i Stiel.	
21		Dietłowska	parc. 611. 639 i 1779	L. 610 2681/1	19204	Budowa studni murowanej. Właśc. realn. Kopaldowie.	Kołodziejczyk, mstr. studn.
22		"		L.	85 7619	Budowa studni murowanej. Właśc. realn. Goldgart.	dto
23		Jakóba	parce-grun-	la towa	4268	Postawienie parkanu. Właśc. realn. Epsteinowie.	

## W Y K A Z III.

## Pozwolenia na wydzielania gruntów na zasadzie §. 4. ustawy budowniczej dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	L. Mgtn	Parcela, Nr. realności i nazwisko właściciela.	Geometra
1	IV.	Studencka	4953	Wydzielenie części parceli grunt. L. 1727/6. Właśc. Gmina m. Krakowa.	Urząd budow. miejsk.
2		"		Wydzielenie części parceli grunt. L. 1727/5. Właśc. Gmina m. Krakowa.	Urząd bud. miejs.
3		"		Wydzielenie części parceli grunt. L. 1727/4. Właśc. Gmina m. Krakowa.	Urząd budow. miejsk.
4	VII.	"	4465	Wydzielenie części parceli L. 243/2. Właśc. Roman Silberbach.	Kwiatkowski, aut. geometr.



## W Y K A Z I V.

Roboty budowlane na które zezwolenia w latach ubiegłych udzielono, roboty zaś dotyczące w r. b. w miesiącu kwietniu rozpoczęte zostały.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu.	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data roz- poczęcia budowy	Budowniczy robotę prowa- dzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
1	I.	Śtej Gertrudy	502	28	11346/85	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. realn. Abraham Goldgart.	28/4	Kopald, budow. Bruśnicki, mstr. ciesiel.
2		Rynek główny	44	5	22966/85	Rekonstrukcyja schodów bocznych ganku i wychodków. Właśc. realn. Amalia Eibenschütz.	22/4	Drozdowski, mstr. mur.
3	V.	Plac Matejki	115	10	8354/84	Budowa nowych wychodków Wł. realn. Miszczyński Franciszek.	22/4	Drozdowski, mstr. mur.
4		Ś-go Filipa	116	24	12438/85	Budowa II-go piętra. Właśc. realn. Janikiewicz.	16/4	Donhajser, budow. Dębski mstr. mur.

Oprócz tego Rada m. zatwierdziła plany: Regulacji ulicy Topolowej do L. Mgstr. 5955; na uporządkowanie plantacji miejskich przed nowym budynkiem uniwersyteckim, i na ustawienie grupy „Jagiello i Jadwiga” dar O. Sosnowskiego z Rzymu, na pagórku plantacji pomiędzy wylotem ulicy Sławkowskiej i Długiej.

Na groby na cmentarzu miejskim w miesiącu kwietniu zatwierdzono 8 planów: na większe rodzinne grobowce. Ogółem udzielono **67 pozwoleń** na różne budowle itp.

Komisji policyjno-budowniczych w miesiącu kwietniu r. 1886 odbył Urząd budow. miejsk. **160.**

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie dnia 10. kwietnia 1886 r.

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. kwietnia 1886. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 114. torebka z kwotą 1 zła. 50 cent.  
 „ 115. cztery stemple po 1 zła.  
 „ 116. listy z kwotą 42 cent.  
 „ 117. pugilares z kwotą 3 1/2 cent.  
 „ 118. karta zastawnicza na korale.  
 „ 124. ośm kluczy.  
 „ 125. sześć kluczy.  
 „ 126. dwa klucze.  
 „ 127. jeden klucz.  
 „ 128. jeden klucz.  
 „ 129. mały parasol.  
 „ 130. bransoletka srebrna.  
 „ 131. siedm cygar.  
 „ 134. woreczek z kwotą 43 cent.  
 „ 135. książka udziału towarzystwa zaliczkowego w Jaśle.  
 „ 136. portmonetka z kwotą 2 zła. 9 cent.  
 „ 139. fartuszek.  
 „ 140. chustka.  
 „ 141. koszula kobieca i fartuszek.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie, po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat staną się ich właścicielami.—

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 30. kwietnia 1886. r.

L. 6288.

## OBWIESZCZENIE.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa w myśl uchwały swęj, zapadłej na posiedzeniu w dniu 10. kwietnia b. r. zawiadamia niniejszém właścicieli cegielni, właścicieli budujących, oraz przedsiębiorców, że do budowli wykonywanych w mieście Krakowie używane być mają jedynie cegły dobrze wyrobione i wypalone, koloru czerwonego, wydające dźwięk za uderzeniem i posiadające wymiary przepisane §. 31. ustawy budowniczej dla miasta Krakowa.

Równocześnie ostrzega Magistrat, że cegły nieodpowiadające tym przepisom, przy rewizjach w cegielniach, lub na miejscu budowy znalezione, będą na mocy patentu cesarskiego z dnia 13. kwietnia 1804. r. L. 13700 bezwarunkowo konfiskowane i na koszt dostawcy niszczone, a dostawiający złe materiały karani będą dotkliwemi grzywnami; również używający do budowy złych materiałów, tak majstrowie jako téż i wykonywujący murarze, pociągani będą w danych wypadkach do surowej odpowiedzialności. —

Kraków dnia 6. maja 1886 r.

Prezydent miasta.

Dr. Szlachtowski w. r.



L. 72.

B. S.

## O D E Z W A.

W dniu 1. czerwca b. r. stósownie do uchwały Rady miasta z 10. maja r. b. ma odbyć się spis dzieci w wieku szkolnym będących. Spis ten ma na celu wyjaśnić tyle ważne pytanie stosunku dzieci uczęszczających do szkół, do tych, które są obowiązane do szkolnej nauki. Dokładne poznanie tego stosunku jest niezmiernie ważne, do ocenienia sposobów zadosć uczynienia obowiązkom przez ustawy nałożonym na gminę, a jeszcze donioślsze ze względu na rozwój oświaty w naszym mieście. Rozstrzygnięcie pytania zależy od sumiennosci dokonanego spisu.

Rada miasta uchwalając przeprowadzenie tego dzieła, była pewną, że wszyscy obywatele miasta zechcą przyjść z pomocą w skutecznieniu jej myśli, gdyż taka czynność, jak spis dzieci w wieku od 6 do 15 lat wymaga żywego zainteresowania się i pomocy obywatelstwa. Pomoc ta może być rozliczną. Jako właściciele domów lub ojcowie rodzin mogą obywatele dopomódz do ścisłego przeprowadzenia spisu, dając sumienne odpowiedzi na zadane pytania, oraz przez usiłowania, aby żadne dziecko nie zostało pominięte z należących do spisu. Nadto do samego przeprowadzenia spisu, zaprasza się niniejszym tych, którym pozwalają na to czas i okoliczności, aby zechcieli przyjąć honorowy urząd komisarzy spisowych, podejmując się przeprowadzić spis w kilku lub kilkunastu domach, według instrukcyi udzielić się mającej. Czynność komisarza spisowego jest czynnością honorową, zaszczytną, podjętą z zamiłowaniem do sprawy oświaty. W Niemczech, w Anglii od dawna, a ostatnimi czasy w Węgrzech i w Warszawie, obywatele gorliwie spieszą ze swym współdziałaniem w dokonywaniu podobnych prac. Dzięki takiej pomocy spis ludności w Warszawie przed 4 laty dokonany, wypadł zupełnie świetnie.

Wzywam przeto obywatelstwo nasze do podobnej działalności i nie wątpię, że pośpieszy licznie i chętnie, poświęcając trochę trudu i czasu, aby przyjść z pomocą do poznania stosunków rozpowszechnienia nauki w naszym mieście. Im zaś liczniejszy zastęp pracowników, tém praca będzie mniejszą przez rozdzielenie jej na większą liczbę osób.

Każdy ktoby chciał wziąć udział w przeprowadzeniu spisu dzieci obowiązanych do szkolnej nauki, jako komisarz spisowy, zechce udać się do Biura statystycznego w Magistracie, gdzie będą

przyjmowane zgłoszenia między godziną 3. a 6. po południu z wyjątkiem niedziel, codziennie aż włącznie do 25. maja.

Kraków, dnia 12. maja 1886.

Prezydent miasta  
Szlachtowski. w. r.

L. 72.

B. S.

## OBWIESZCZENIE.

Rada miejska na posiedzeniu z dnia 10. maja b. r. postanowiła dokonać spisu dzieci w wieku szkolnym zostających.

Stósownie do téj uchwały a w moc §. 14. i 42. ust. szkolnej z 2. maja 1873 r. L. 250. i ust. z 2. lutego 1885 r. L. 29. wydaję następujące rozporządzenie:

1. Spis dzieci w wieku szkolnym odbędzie się w Krakowie dnia 1. czerwca i obejmie wszystkie dzieci, urodzone w latach 1871. do 1879. włącznie. Spis odbędzie się w ten sposób, że każde dziecko będzie wpisane na oddzielnej karcie.

2. Przeprowadzenia spisu dokonają honorowi komisarze spisowi, do téj funkcyi zaproszeni przez Prezydenta Miasta i zaopatrzeni kartą legitymacyjną.

Komisarze spisowi mają się zająć przed terminem spisu, zbadaniem liczby dzieci w obrębie sobie powierzonego rewiru, rozdaniem kart do domów oraz przy pomocy właścicieli domów także ojcom rodzin, objaśnieniem pytań w kartach zawartych, udzieleniem pomocy w wypełnianiu kart w razie potrzeby a wreszcie zebraniem i kontrolą kart. Właściciele domów i ojcowie rodzin mają im nieść pomoc w wykonaniu ich obowiązków.

3. Każdy właściciel domu lub administrator obowiązany jest podać komisarzowi spisującemu wiadomość, o wszystkich dzieciach do spisu należących, a zamieszkałych w jego domu, być pomocnym przy dostarczaniu kart wpisowych rodzicom lub opiekunom tych dzieci, przed 31. maja i w odbiorze takowych, który nastąpi 1. czerwca.

4. Karty z jednego domu pochodzące, będą wszystkie zebrane razem, opatrzone liczbą domu a właściciel domu lub jego zastępca winien je skontrolować i własnym podpisem potwierdzić, że w domu jego oprócz dzieci spisanych, nie mieszka więcj dzieci w wieku szkolnym zostających.

5. Komisarze obwodowi i inne władze miejskie będą nieść wszelką pomoc komisarzom spisowym, jaka okaże się potrzebną dla dokładnego przeprowadzenia spisu dzieci. —

Kraków dnia 12. maja 1886 r.

Prezydent miasta  
Szlachtowski w. r.



## Ceny targowe.

Miarę lub waga	Dnia 4. maja 1886.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram	Pszeniczy zimowej . . . . .	9	40	9	60	9	—	9	25	—	—	8	50
" "	Pszeniczy jaręj . . . . .	9	40	9	50	8	80	9	25	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	6	70	6	80	6	50	6	60	—	—	6	40
" "	Jęczmienia . . . . .	7	—	7	25	6	50	6	75	—	—	6	25
" "	Owsa . . . . .	8	25	8	40	—	—	8	—	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	9	50	10	—	8	75	9	25	8	—	8	25
" "	Jagieł . . . . .	12	50	12	75	12	—	12	25	—	—	11	75
" "	Fasoli . . . . .	11	50	12	—	10	50	11	—	9	—	9	50
" "	Tatarki . . . . .	9	25	9	50	8	50	9	—	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	7	50	7	75	—	—	7	25	—	—	—	—
" "	Rzepak zimowego . . . . .	nie	by	ło	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
" "	Rzepak letniego . . . . .	nie	by	ło	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków . . . . .	2	40	2	50	2	20	2	30	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	3	—	3	20	2	65	2	80	—	—	2	50
" "	Słomy . . . . .	2	40	2	50	2	—	2	20	—	—	—	—
1 Hektolitr	Spirytusu z opl. na 95° Tral.	—	—	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 75° . . . . .	—	—	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	4	—	4	25	—	—	3	85	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	72	—	76	—	—	—	64	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	1	20	1	30	—	—	1	10	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwyczaj.	—	80	—	90	—	70	—	75	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często-	1	90	2	—	—	—	1	80	—	—	—	—
" "	chowskiej) . . . . .	1	70	1	80	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	1	60	1	80	1	40	1	50	—	—	—	—
" "	" perłowej . . . . .	1	60	1	80	—	—	1	50	—	—	—	—
" "	" tatarczanej całej . . . . .	1	60	1	70	—	—	1	50	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanój . . . . .	1	30	1	35	1	20	1	25	—	—	—	—
" "	Pęcaku . . . . .	1	—	1	10	—	—	—	90	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	30	1	40	—	—	1	20	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		19	90	19	40	18	80	17	90	16	40	15	20

## Ceny mięsa na miesiąc maj 1886. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowój . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	52
" " przednich . . . . .	44
Baraniny " tylnych . . . . .	80
" " przednich . . . . .	70
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowój . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	80
" " przednich . . . . .	70
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	64



L. 7488.

## OBWIESZCZENIE.

Z powodu, że tablice przybite na gmachu ratuszowym i innych budynkach miejskich, a przeznaczone do umieszczenia na nich ogłoszeń urzędowych miejskich, zbyt często bywają zalepiane prywatnymi ogłoszeniami, tak, że na urzędowe ogłoszenia niekiedy miejsca brakuje, Magistrat w myśl swój uchwały z dnia 15. b. m. zabrania z dniem poniżej wyrażonym, przyklepania wszelkich prywatnych ogłoszeń, tak na tablicach przybitych na rzeczonych budynkach miejskich, jak również i na murach tychże budynków.

Zakaz powyższy nie rozciąga się na ogłoszenia o odczytach, lub posiedzeniach w sali radnej odbywających się.

Niestosowanie się do niniejszego rozporządzenia ściąganie na wykraczających kary w myśl §§. 7. i 11. ces. pat. z 20. kwietnia 1854. L. 96. Dz. u. p. a nadto ogłoszenia prywatne, przyklepione na miejscach zabronionych, zostaną z nich przez służbę miejską usunięte. —

Kraków dnia 18. maja 1886.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachetowski w. r.

L. 20.928/85.

## OBWIESZCZENIE.

Wedle zawiadomienia tut. c. k. Dyrekcyi Inżynierji wojskowej (z dnia 7. sierpnia 1885. l. 2691), będzie za zezwoleniem c. k. komendy twierdzy, dla wygody publiczności, używającej kąpieli w pływalni cgródu Krakowskiego, za ulicą Karmelićką, wywieszoną na północno—zachodniej wieżycze strażnicy wojskowej (odwachu), obok Wieży ratuszowej w Rynku głównym, czerwono—biała chorągiewka w tych dniach, w których kąpieli używać można.

Również na wieżycze téj umieszczoną będzie tablica dla podawania codziennéj temperatury powietrza i wody w rzeczonéj pływalni.

Co się podaje do powszechnéj wiadomości. —

Magistrat stoł. krol. m. Krakowa dnia 1. maja 1886.

## Ceny pieczywa na miesiąc maj 1886.

## Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wie-	Bułki wie-	Bułki zwy-	Chleb stoł-	Chleb stoł-
	deńskie	deńskie	czajne	wy doborowy	wy zwyczaj.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	50	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	40	40	47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	II. 75	III. 80
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	56
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	33	35	50	65	80
Długoszowski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	40	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	50
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	45	70
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	40	40	50
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	30	36 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	50	52	90
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	36 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	45	68	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	21 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	63
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	20	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	45	45
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	35	35	35	50	55
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	50	60	70
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Wójcik Karol L. 7. plac Szczepański.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	50
Wójcik Michał L. 22. ul. Rajska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	48
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	24	34 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	52	55	70
Goldschmid Joel L. 5. ul. Miodowa.	30	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	—	70
Kleinzeller Jakób ul. św. Agnieszki	20	30	40	—	60



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stol. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miejska.

Posiedzenie zwyczajne (43. kad. VII.) z dnia 1. kwietnia 1886. r.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, Prezydent miasta. Obecnych Radców łącznie z I. Viceprezydentem miasta 42. Radców 16. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości pisma wniesione do Rady:

1) Eufrozyna Dobrowolska, właścicielka realności l. hip. 403. or. 17. przy ul. Szpitalnej, wnosi przedstawienie przeciw rozporządzeniu Mgtu, nakazującemu przerobienie schodów zewnętrznych. (5234). Przekazano Sekcyi I. —

2) Jacek Matusiński, budowniczy, imieniem Sióstr Miłosierdzia, wnosi przedstawienie przeciw rozporządzeniu Mgtu, o zbudowanie szluzu ściekowej w real. l. 95. na Kleparzu. (5618). Przekazano Sekcyi I. —

3) Ernestyna Lipschütz, pomocnica w sklepie N. 25. w Sukiennicach u Seinfeldowej, o darowanie kwoty 8 zła. za rozbicie szyby. (5620). Przekazano Sekcyi I. —

4) Władysław Pieterkiewicz, właśc. real. l. 209/8, przy ul. Szerokiej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu, przedłożenia planów na przebudowę komórek kloaczych. (5685). Przekazano Sekcyi I. —

5) Zygmunt i Amalia Markheim, właścicielka real. l. 43. b. Dz. VIII. wnosi rekurs przeciw nakazowi zapłacenia gminie 8 zła, za opróżnienie budy drewnianej z mieszkańców przez służbę miejską. (5768). Przekazano Sekcyi I. —

6) Właściciele realności i gruntów położonych między ulicami Łobzowską, Batorego i Karmelićką, upraszają o jak najspiesniejsze wytknięcie, względnie przeprowadzenie nowych ulic w tej okolicy. (5929). Przekazano Sekcyi I.

7) Rekurs Jana Loebensteina, właśc. fabryki octu na Zwierzyńcu, przeciw uchwale Komisji akcyzowej, w sprawie pobierania opłaty akcyzowej od octu, do Krakowa ze Zwierzyńca wprowadzonego, wprost na rogatce Zwierzyńskie. (5930). Przekazano Komisji akcyzowej. —

8) Śiróże nocni upraszają o polepszenie ich materialnego bytu, pod względem płacy i służby. (5932). Przekazano Sekcyi III. —

9) Mieczysław Tapkowski, właśc. kamieniołomów płytowych w Tarnopolu, przedkłada ofertę na dostawę płyt chodnikowych dla gminy M. Krakowa. (5933). Przekazano Sekcyi I. —

10) Julia Nowakowska wnosi zażalenie w sprawie prywatnej, przeciw p. Stanisławowi Trzebińskiemu, dyrektorowi Expedytu Mgtu. (5931). Przekazano Sekcyi III-cięj.

11) Wydział krajowy zawiadamia, iż przyjął z uznaniem do wiadomości uchwałę Rady, postanawiającą założenie w mieście Krakowie bazaru, dla ułatwienia zbytu wyrobów przemysłu krajowego, oraz, że przeznacza na rzecz tegoż bazaru jednorazową subwencję w kwocie 3000 zła., wzywając równocześnie do przedkładania sprawozdań peryodycznych najmniej co kwartał, o stanie i rozwoju tego zakładu, a to w celu wyjednania ewentualnego dalszej subwencji u Sejmu. (5575). Przyjęto do wiadomości. —

Podaje następnie Sekretarz do wiadomości Rady, że w miesiącu marcu b. r. odbyły posiedzeń:

Sekcyja I. . . . .	5
„ II. . . . .	1
„ III. . . . .	1
„ IV. . . . .	2
„ V. . . . .	2
Komisya przemysłowa . . . . .	2
Komisya statutowa . . . . .	2
Komisya sanitarna . . . . .	1
Komisya gazowa . . . . .	2
Komisya plantacyjna . . . . .	1
Komisya wodociągowa . . . . .	1.
Ankieta drożyźniana . . . . .	1

Przewodniczący zawiadamia Radę, iż p. Konrad Wentzl pisemnie doniósł, iż mandat radcy miejskiego, w miejsce ś. p. Zieleniewskiego przyjmuje. —

Następnie podaje Przewodniczący do wiadomości Rady:

Wynik poboru do wojska w r. b. jest następujący  
Ogólna liczba popisowych urodzonych w latach 1866, 1865, 1864 i 1863 wynosiła 1361.

z tych przypada na I. klasę 480.

„ II. „ 364.

„ III. „ 300.

„ IV. „ 217.

w ogólnej liczbie było popisowych chrześcian 767.

izraelitów 594.

„O uwolnienie” czasowe od obowiązku stawiania do wojska, na mocy §. 17. u. w. wniesiono ogółem podań



56, z których przypada na chrześcian podań 24. a izraelitów 32. Komisya uwzględniła podań 51. odrzuciła 5. Pomiędzy uwzględnionymi było chrześcian 21, izraelitów 30.

Do poboru stawiło się z I. klasy	376.
„ II. „	251.
„ III. „	242.
„ IV. „	166.

Razem 1035. popisowych, między którymi było chrześcian 554, izraelitów 481.

Z téj liczby oddano do wojska	
z I. klasy	10.
„ II. „	10.
„ III. „	62.
„ IV. „	19.

Razem . . . 101.

Z tych chrześcian 80. izraelitów 21.

Do komisji rozpoznawczej przeznaczono *jednego* i to wyznania chrześcijańskiego.

Nie stawiło się z I. klasy	114.
„ II. „	46.
„ III. „	58.
„ IV. „	51.

Razem . . . 269. popisowych.

z tych 153. chrześcian, 116. izraelitów.

Z obcych stawało 98. popisowych, z których wzięto 25. a za niezdatnych uznano 73. Między wziętymi byli wszyscy wyznania chrześcijańskiego. —

W dalszym ciągu oznajmia Przewodniczący:

Według przepisu §. 32. ust. z dnia 2. kwietnia 1873. L. 41. Dz. u. p. czynnością wyborczą przy wyborze deputowanego do Rady państwa, kieruje komisya z wyborców utworzona, która ma się składać z 7. członków.

Do Komisji téj w miastach wybiera trzech członków reprezentacya gminna, trzech wyznacza komisarz wyborczy przez starostę delegowany. Tych sześciu członków wybiera siódmego członka komisji wyborczej. Ponieważ w Krakowie odbywają się wybory w czterech sekcjach, przeto zachodzi potrzeba, aby Rada miasta wybrała dla każdej sekcji po trzech, razem więc 12. członków.

Wnosi zatem Przewodniczący, aby delegować następujących Radców miejskich:

#### Do sekcji I-szej:

Cbęcińskiego Tomasza,  
Epsteina Juliusza,  
Feintucha Stanisława;

#### Do sekcji II-giej:

Kwiatkowskiego Jana,  
Dra Horowitza Leona,  
Knausa Karola;

#### Do sekcji III-ciej:

Mendelsburga Alberta,  
Dra Pieniążka Karola,  
Rehmana Stanisława;

#### Do Sekcji IV-tój:

Spirę Jozuę,  
Stockmara Ernesta, i  
Dra Straszewskiego Maurycego.

Wniosek ten przyjęto jednomyślnie. —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonemi, uchwalono:

**Na wniosek naglący Sekcji I-szej:** (*Sprawozdawca dyr. Bud. miej. Niedziałkowski*).

Uchwałę Rady miejskiej z dnia 27. listopada 1884. w sprawie odstąpienia c. k. Dyrekcyi poczt i telegrafów w Galicyi, gruntu miejskiego, położonego przy ul. Wielopole i Kolejowej „na Kottłowem“ utrzymuje się w mocy obowiązującej do końca maja 1886. (L. Mgtu 5686). —

**Na wniosek naglący wszystkich 5-ciu Sekcyj:** (*Spraw. r. m. Dr. Jakubowski Faustyn*).

1) Nadaje się obywatelstwo honorowe stół. król. m. Krakowa:

a) P. Henrykowi Kieszkowskiemu, dyrektorowi Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń i rady miejskiego w Krakowie. (169/pr.).

b) P. Oktawowi Pietruskiemu, zastępcy marszałka Wydziału krajowego we Lwowie. (176/pr.). —

2) Poleca się wręczyć obydwom właściwe dyplomy przez deputacye, których wybór Prezydentowi miasta się porucza. —

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych, uchwalono:

**Na wniosek Sekcji I-szej:** (*Spraw. dyr. Bud. miej. Niedziałkowski*).

1) Zatwierdza się ofertę p. Ludwika Stasińskiego, majstra stolarskiego, z dnia 8. marca r. b. w ogólnej kwocie 3759 zł. i 33 ct. na zasadzie cen jednostkowych, na roboty stolarskie przy budowie szkoły miejskiej na Dajworze.

2) Do podpisania umowy dotyczącej deleguje się Prezydenta miasta, oraz Igo Vice-Prezydenta m. Friedleina i r. m. Knausa. (5956).

**Na wniosek Sekcji IV-tój:** (*Spraw. radca Mgtu Turnau*).

1) Rada miasta zezwala na wcielenie gminy Czarna-wieś z Kawiorami do miejskiego okręgu szkolnego w Krakowie, na dalsze trzy lata, za opłatą roczną po 200 zł. do Kasy miejskiej, począwszy od roku szkolnego 1886/7. t. j. od 1. lipca 1886. pod warunkiem regularnego płacenia całej należności z góry, najpóźniej w dniu 15. grudnia każdego roku.

2) Gmina miasta Krakowa zastrzega sobie prawo wypowiedzenia umowy na sześć miesięcy, przed ukończeniem każdego roku szkolnego. (2064). —

**Na wniosek Sekcji III-ciej:** (*Spraw. r. m. Dr. Rosenblatt*).

Na pokrycie rachunku Anny Ritterman w kwocie 200 zł. 62. ct. za dostarczoną żywność dla aresztantów miejskich w grudniu 1885., oraz w celu uregulowania zaszłego już w tytule XVIII. poz. 1. przekroczenia, dozwolonego na rok 1885. kredytu w kwocie 110 zł. 81 ct. Rada miejska udziela dodatkowy kredyt do tytułu XVIII. poz. 1. w kwocie 311 zł. 43 ct. (153). —

**Na wniosek Sekcji III-ciej:** (*Spraw. radca Mgtu Zawitowski*).

Na pokrycie rachunku syndyka miejskiego p. Dra Lisowskiego, obejmującego wydatki w kwocie 628 zł.



70 ct. w interesach gminy M. Krakowa, w drugim półroczu 1886. poniesione, tudzież dla wyrównania zaszłego już w tytule XXXIX. poz. 2. przekroczenia w kwocie 365 zł. 25<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ct. Rada miejska udziela do tego tytułu kredyt dodatkowy w kwocie 802 zł. 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ct. (566). —

**Na wniosek Sekcyi III-ciej** (*Spraw. radca Mgtu Zawitowski*).

Na pokrycie rachunku p. Muczowskiemu, za czynności notaryalne gminy M. Krakowa w r. 1885. podjęte, Rada miejska udziela kredyt dodatkowy do tytułu XXXIX. poz. 2. w kwocie 131 zł. 50 ct. (655). —

**Na wniosek Sekcyi II-giej:** (*Spraw. radca Mgtu Zawitowski*).

Do podpisania deklaracji w celu extabulowania czynszu ziemnego ze stanu biernego realności pod LL. 238. Dz. I., 501. Dz. I., 506. Dz. I., 507. Dz. I., 3. Dz. IV., 12. Dz. IV., 78. Dz. IV., 109. Dz. IV., 115. Dz. IV., 116. Dz. IV., 124. Dz. IV., 126. Dz. IV., 128. Dz. IV., 131. Dz. IV., 50. Dz. V., 102. Dz. V., 115. Dz. V., 76. Dz. VI., 7. Dz. VII., 12. Dz. VII., 18. Dz. VIII., 73. Dz. VIII., 92. Dz. VIII., 93. Dz. VIII., 94. Dz. VIII., 98. Dz. VIII., 113. Dz. VIII., 257. Dz. VIII., upoważnia się obok Prezydenta miasta radców miejskich Teodora Baranowskiego i Alberta Mendelsburga. (30243/85). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Spraw. naczelnik Wydziału I. Umiński*).

Udziela się kredyt 328 zł. na zakupienie 410. kamieni betonowych graniastopowych, do oznaczenia granic gruntów miejskich służyć mających, z funduszu w Tyt. XLII. na nieprzewidziane wydatki wstawionego. (2361). —

**Na wniosek Sekcyi V-tój:** (*Spraw. radca Mgtu Szymkiewicz*).

1) Przyjmuje się do Gminy Anatola Maryana 2im Kosterkiewiczza, zarządcę drukarni uniwersyteckiej, zuwoleniem od taksy. (2231).

2) Zapewnia się przyjęcie do gminy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, poddanym rosyjskim:

a) Drowi praw i filozofii Bolesławowi Ulanowskiemu, za opłatą taksy 25 zł. (4464).

b) spedytowemu handlowemu Gerszlikowi Majerowi, recte Emanuelowi Steuerowi, za opłatą taksy 50 zł. (2091). —

**Na wniosek Sekcyi IV-tój:** (*Spraw. radca Mgtu Turnau*).

1) Na urządzenie sal i uzupełnienie przyrządów gimnastycznych, asygnuje Rada miasta Stowarzyszeniu gimnastycznemu „Sokół krakowski“ kwotę pięćset zł. do rąk Prezesa tegoż stowarzyszenia.

2) Wydatek ten ma być pokryty z Tyt. XLII. (1579). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Spraw. r. m. Dr. Hajdukiewicz*).

1) Należność w kwocie 83 zł. 99 ct. przypadająca gminie miasta Krakowa od klasztoru pp. Felicyanek za obniżenie chodnika w ul. Smoleńsk odpisać.

2) Z należności 713 zł. 30 ct. za grunt pod

grób Felicyanek na cmentarzu miejskim odpisać kwotę 213 zł. 30 ct.

3) Wzywa się Magistrat, aby resztującą należność 500 zł. od pp. Felicyanek bezwzględnie ściągnął z tym dodatkiem, że w razie niezapłacenia tej kwoty w 30 dniach, połowa gruntu na groby Felicyanek zajęta, bezwarunkowo odebrana i po usunięciu sztachet, komu innemu sprzedana będzie.

4) Gmina miasta Krakowa przyjmuje na własność kanał betonowy, przez Klasztor pp. Felicyanek w ulicy Smoleńsk zbudowany, z obowiązkiem utrzymywania tego kanału w stanie odpowiednim. (31942/85). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Spraw. dyr. Bud. miej. Niedziałkowski*).

Zatwierdza się plan regulacyjny dla ulicy Topolewój położonej w Dziel. VI. (Wesoła) miasta, sporządzony przez Urząd Budownictwa miejskiego w dniu 2. lutego r. b. (5955). —

Samoistny wniosek r. m. Szpakowskiego, w sprawie: *Świetna Rada uchwala przedłużenie ulicy Aryańskiej aż do wałów*, — odpowiednio wyrażonemu przezeń życzeniu odesłano do Sekcyi I-szej. (5953). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Spraw. naczelnik Wydziału I. Umiński*).

Na zakupienie mapy katastralnej miasta Krakowa, Rada miejska uchwała kredyt w kwocie 200 zł. z Tyt. XLII. „Wydatki nieprzewidziane“. (32345/85). —

**Na wniosek Komisji plantacyjnej:** (*Spraw. r. m. Knaus*).

1) Ustawić grupę „Jagiello i Jadwiga“ dar O. Sosnowskiego z Rzymu nadesłany, na pagórku plantacyj, pomiędzy wylotem ulicy Sławkowskiej i Długiej.

2) Na pokrycie kosztów ustawienia pomnika, łącznie z kosztami odsłonięcia i oszalowania na czas zimy, wyznacza się kwotę 1.250 zł. z funduszu na nieprzewidziane wydatki w Tytule XLII. budżetu na rok 1886. (5837). —

**Na wniosek Komisji plantacyjnej:** (*Spraw. r. m. Knaus*).

Zatwierdza się plan uporządkowania części plantacji przed nowym budynkiem uniwersyteckim. (5954). —

**Na wniosek Sekcyi III-ciej:** (*Spraw. sekretarz Mgtu Poledniak*).

1) Zezwala się na wydzielenie wolne od pożyczek 8.300 i 8.400 zł. z realności pod l. 174. i 175. dz. V. w Krakowie p. Jana Jahna własnych następujących przestrzeni, sprzedanych domowi ubogich fundacyi Helclów, jako to:

a) z posiadłości l. wyk. hipot. 1020 części parceli 1191/7 w ilości 191.77° kwadr. z parceli 1191/8 w ilości 8.19° i 6.42° kwadr.

b) z posiadłości l. wyk. hipot. 1021, części parceli budowlanej 1859, w ilości 22. 78° kwadr.

2) Do zeznania odpowiedniej deklaracji na koszt p. Jana Jahna upoważnia się Prezydenta miasta i r. m. Dra Jakubowskiego Faustyna i Dra Machalskiego Maksymiliana. (1014). —



## Posiedzenie nadzwyczajne (44. kad. VII.) z dnia 8. kwietnia 1886.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, Prezydent miasta. Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem m. 40. Radców 17. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz dodaje do wiadomości Rady treść, względnie osnovę pism następujących:

1) Bartł Marcelli, właśc. real. pod l. 219. przy ul. Szewskiej, o wydzierżawienie części plantacyj przed jego realnością. (59+2). Przekazano Sekcyi Iszėj. —

2) Salomon Liebling, właśc. składu drzewa w Dz. VIII. wnosi rekurs przeciw poleceniu Magistratu, rozebrania cyrku przy ul. Dietla. (6199). Przekazano Sekcyi Iszėj. —

3) Gustaw Wortsmann, właśc. real. l. 78. Dz. VIII. o odstąpieniu mu gruntu miejskiego, przy ul. Miedzuch. (6175). Przekazano Sekcyi Iszėj. —

4) Kazimierz Jonas, słuchacz praw, o zapewnienie przyjęcia do gminy. (6430). Przekazano Sekcyi Vtėj. —

5) Dyrekcyja Kasy Oszczędności M. Krakowa przedkłada wyciąg z protokołu Wydziału wielkiego, spisane w dniu 28 stycznia r. b. z powodu obrad nad zmianą niektórych §§ fów statutu kasy, z prośbą o uchwalenie tychże zmian. (6431). Przekazano Sekcyi IIIciej. —

6) R. m. Dr. Maciej Leon z im. Jakubowski, o trzymiesięczny urlop, poczynając od dnia 1. maja 1886. (174/pr.). Żądany urlop Rada udzieliła. —

7) Przedsiębiorstwo budowy tanich mieszkań, złożone z pp. Władysława Wołodkowieza, Ludwika hr. Debickiego, i Zygmunta Cieszkowskiego, o pewne ułatwienia przy zamierzonej budowie domów na tanie mieszkanie. (6432). Przekazano Sekcyi Iszėj. —

8) Reskrypt wys. c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 28. marca 1886 L. 17.415. w sprawie przechowywania prochu w magazynach wojskowych, w obrębie m. Krakowa. (6325). Przyjęto do wiadomości.

Reskrypt ten opiewa:

### Do Wielmożnego Pana Prezydenta król. stół. miasta Krakowa.

Na podanie Wgo Pana Prezydenta z dnia 11. listopada 1885. l. 26850, wniesione do wys. c. k. Ministerstwa wojny i obrony krajowej o zarządzenie, by w wojskowych magazynach położonych w obrębie miasta Krakowa i jego najbliższej okolicy, nie składano w czasie pokoju prochu strzelniczego, oznajmiło wys. c. k. Ministerstwo obrony krajowej reskryptem z dnia 20. lutego b. r. l.  $\frac{2060}{446}$  II. a, że wys. c. k. państwowe Ministerstwo wojny, na podstawie udzielonych przez c. k. Komendę Igo korpusu wyjaśnień, nie uznało dotychczasowego pokojowego magazynowania zapasów prochu i amunicji twierdzy obozowej krakowskiej, jako zagrażającego bezpieczeństwu miasta Krakowa — przy czém zarazem zauważyło, iż ze względu na pogotowie wojenne, nie jest dopuszczalném ograniczenie, co do składających się mającej w Krakowie amunicji, ani też nie można zrzec się koniecznego zużytkowania osuszonych przestrzeni magazynowych, które są przydatne do konserwacji wojennych zapasów amunicji, — że zaś składanie prochu w pobliskich miastu magazynach, które właśnie przeznaczone są na wojenne magazyny prochu, nie jest jak dotychczas, tak i nadal w czasie pokoju zamierzonym.

W tym ostatnim względzie, wydało zresztą wys. c. k. państwowe Ministerstwo wojny, do c. k. komendy Igo korpusu w Krakowie z dnia 3. marca 1886. l. 617 orzeczenie, wobec którego stało się zadość wyrażonemu w powyższych podaniach życzeniu gminy miasta Krakowa i odpada potrzeba dalszego w tej sprawie postępowania.

Lwów dnia 28. marca 1886.

w zastępstwie *Loebl* w. r.

*Vidi Badeni* w. r.

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych, uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Sprawozdawca r. m. Knaus*).

1) Na pokrycie rachunku ostatecznego z budowy koszar obrony krajowej, udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 673 zł. 68 $\frac{1}{2}$  ct. z funduszu amortyzacyjnego, tytułem pożyczki powziąć się mający.

2) Wydział rachunkowy sporządzi plan amortyzacyjny na całą z funduszu amortyzacyjnego, na budowę koszar obrony krajowej powziętą pożyczkę. (6429).

Ustęp drugi uchwalono na wniosek r. m. Gwiazdomorskiego. —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Spraw. r. m. Dr. Hajdukiewicz*.)

1) Sprzedać z wolnej ręki p. Englischowi parcelę gruntową Nr. VIII, stanowiącą część realności miejskiej, zwaną Maślakówka, od strony ul. Łobzowskiej położoną, przestrzeni 452 sąż. kwadr. obejmującą, po 8 zł. za 1 sążeń kwadrat.

2) Nakłada się na nabywcę obowiązek oparkania całej posiadłości od ul. Łobzowskiej i nowo projektowanej, ozdobnym murem, lub sztachetami na podmurowaniu.

3) Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. Vice-Prezydenta m. Józefa Friedleina i r. m. Dra Jana Hajdukiewicza. (5765). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Spraw. r. m. Zaremba*).

1) Nabyć pod budowę szkoły grunt będący własnością Cechu rzeźniczego „na Kotłowym“ przy ul. Kolejowej L.  $\frac{64 \text{ hip.}}{17 \text{ or.}}$  położony, obejmujący, powierzchni 744 sąż. kwadr. za sumę 16.250 zł. (1 sąż. kwadr. po 2 zł. 84 ct.)

2) Odstąpić Cechowi rzeźniczemu grunt miejski na Grzegórkach obok rzeźni położony, z parceli katastr. 441/1 pochodzący, obejmujący powierzchni 250 sążni kwadrat. po 5 Zł. za 1<sup>o</sup>. kwadr. czyli za sumę. 1250 Zł.

3) Wydatek pokryć z funduszu zakładowego.

4) Do podpisania dotyczącego kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, oraz Igo Vice-Prezydenta m. Friedleina i r. m. Zarembę. (46+3). —

**Na wniosek Sekcyi III-clėj:** (*Spraw. r. m. Dr. Kasparek*).

P. Tadeuszowi Kłobukowskiemu, asystentowi Wydziału rachunkowego miejskiego, udziela się zaliczkę w kwocie 700 zł. spłacalną w 5ciu latach z płacy tegóż w ratach miesięcznych, pod warunkiem, iż w Towarzystwie zabezpieczeń wzajemnych, zabezpieczy życie swoje w wysokości zaliczce odpowiadającej i na czas



splaty téjże, a odnośną policę ubezpieczenia złoży w Kasie miejskiej przed wypłatą zaliczki, do przechowania i dopilnowania regularnej wypłaty premij, które w razie, gdyby się p. Tadeusz Kłobukowski nie wykazał kwitem z zapłaty tychże, również z płacy potrącone i Towarzystwu uiszczone będą.

Jeżeli w chwili wypłaty niniejszej zaliczki obciążać będzie płacę p. Kłobukowskiego inna dotąd niezupełnie spłacona zaliczka, Kasa miejska przedewszystkiem nie spłaconą zaliczkę dawniejszą potrąci, a resztę dopiero p. Kłobukowskiemu wypłaci. (4695).

**Na wniosek Sekcyi V-tój:** (*Spraw. radca Mgtu Szymkiewicz*).

Przyjmuje się zatwierdzająco do wiadomości oświadczenie udzielone w zastępstwie Gminy, przy Komisji mieszananej cywilno-wojskowej w dniu 23. marca r. b., że Gmina nie może odstąpić od warunków dzierżawy Błonia na ćwiczenia dla wojska, do protokołu z dnia 7go grudnia 1885. podanych a przez Radę miasta uchwałą z dnia 25. lutego 1886. zatwierdzonych, oraz iż Gmina zgadza się na rozwiązanie kontraktu dzierżawy na wypadek, gdyby przez Błonia została przeprowadzona droga żelazna i gdyby tego rozwiązania kontraktu Skarb wojskowy się domagał. (5175). —

**Na wniosek Sekcyi III-ciej:** (*Spraw. r. m. Dr. Rosenblatt*).

1) Rada miasta uchwali uprosić Prezydenta miasta, ażeby poczynił kroki potrzebne, w celu zawiązania w Krakowie samoistnego (prywatnego) stowarzyszenia krakowskiego, opieki nad zwolnionymi więźniami.

2) W razie przyjsia do skutku i zawiązania się tego stowarzyszenia, Rada miasta udzieli mu odpowiedniej subwencji z funduszu kar kryminalnych. (24124/85). —

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. czerwca 1886. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione a mianowicie:

Art. 143. radlica i worek z małą ilością żyta.

„ 147. parasolka.

„ 148. cztery chustki białe.

„ 149. parasolka.

„ 150. obrózka psia.

„ 151. 3 sznurki do skakania.

„ 152. książka żydowska.

„ 153. książka niemiecka.

„ 154. ośm worków z sianem.

„ 155. portmonetka z kwotą 8 zła. 30 cent.

„ 156. portmoneta z kwotą 3 zła. 5 cent.

„ 157. bilet kasy oszczędności na zastawiony zegarek.

„ 179. portmonetka z kwotą 18 cent.

„ 180. 15 sztuk marek.

„ 181. portmonetka z kartą zastawniczą.

„ 182. kluczyk.

„ 183. szpilka srebrna.

„ 184. para wierzchw pronelowych na kamaszki.

„ 185. parasolka.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili

się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie, po upływie jednego roku, nabeądą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 30. maja 1886. r.

## Ceny pieczywa na miesiąc czerwiec 1886.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wie-	Butki wie-	Butki zwy-	Chleb stoł-	Chleb stoł-
	deńskie	deńskie	czajne	wy doborowy	wy zwyoz.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 $\frac{1}{3}$	30	35	50	57 $\frac{1}{2}$
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 $\frac{2}{3}$	33 $\frac{1}{2}$	40	40	47 $\frac{1}{2}$
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 $\frac{1}{3}$	30	35	11.66 $\frac{2}{3}$	111. 80
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26 $\frac{2}{3}$	40	45	50
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	30	36 $\frac{2}{3}$	50	65	80
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23 $\frac{1}{3}$	30	40	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 $\frac{2}{3}$	30	35	50
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	23 $\frac{1}{3}$	30	35	45	68
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	26 $\frac{2}{3}$	33 $\frac{1}{3}$	40	40	50
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	26 $\frac{2}{3}$	33 $\frac{1}{3}$	45	50	90
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	26 $\frac{2}{3}$	36 $\frac{2}{3}$	45	68	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. św. Tomasza.	21 $\frac{1}{3}$	26 $\frac{2}{3}$	30	35	71
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	20	33 $\frac{1}{3}$	40	40	45
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	35	23 $\frac{1}{3}$	35	50	55
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	26 $\frac{2}{3}$	33 $\frac{1}{3}$	50	60	70
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26 $\frac{2}{3}$	30	40	47 $\frac{1}{2}$	57 $\frac{1}{2}$
Wójcik Karol L. 7. plac Szczyptański.	26 $\frac{2}{3}$	30	40	42 $\frac{1}{2}$	45
Wójcik Michał L. 22. ul. Rajska.	p r z e s t a ł p i e c				
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	24	34 $\frac{2}{3}$	52	55	70
Goldschmid Joel L. 5. ul. Miodowa.	30	33 $\frac{1}{3}$	45	—	70
Kleinzeller Jakób ul. św. Agneszki	20	30	40	60	—



## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 1. czerwca 1886.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszeniczy zimowój . . . . .	9	—	9	25	8	40	8	60	7	85	8	25
" "	Pszeniczy jarój . . . . .	8	25	8	50	—	—	8	—	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	6	80	6	90	6	60	6	75	—	—	6	50
" "	Jęczmienia . . . . .	7	—	7	25	6	75	6	90	6	25	6	50
" "	Owsa . . . . .	7	80	8	—	7	60	7	70	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	10	—	10	50	9	—	9	50	—	—	8	75
" "	Jagieł . . . . .	12	25	12	50	11	75	12	—	11	—	11	50
" "	Fasoli . . . . .	11	75	12	—	10	50	11	50	—	—	10	—
" "	Tatarki . . . . .	9	25	9	50	8	75	9	—	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	7	50	7	75	7	—	7	25	—	—	—	—
" "	Rzepak zimowego . . . . .	nie	by	ło	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
" "	Rzepak letniego . . . . .	nie	by	ło	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemiaków . . . . .	2	50	2	60	2	20	2	40	—	—	—	—
100 Kilogram.	Siana . . . . .	2	70	2	80	2	50	2	60	2	30	2	40
" "	Słomy . . . . .	—	—	2	20	2	—	2	10	—	—	1	80
1 Hektolitr	Spirytusu z opl. na 95° Tral.	—	—	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z oplata na 75° .	—	—	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. .	—	—	3	—	—	—	2	90	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	70	—	76	—	64	—	68	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
" Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	—	—	1	15	—	—	1	10	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwycz.	—	80	—	85	—	70	—	75	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często- chowskiej) . . . . .	1	90	2	—	—	—	1	80	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	1	70	1	80	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" perłowej . . . . .	1	80	2	—	1	40	1	60	—	—	—	—
" "	" tatarczanej całej . . . . .	1	50	1	60	—	—	1	40	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanój . . . . .	1	—	1	30	—	—	1	20	—	—	—	—
" "	Pęcaku . . . . .	1	—	1	10	—	—	—	95	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	30	1	40	1	10	1	20	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		19	90	19	40	18	80	17	90	16	40	15	20

## Ceny mięsa na miesiąc czerwiec 1886. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

	Jeden kilogram et.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	54
" " przednich . . . . .	44
Baraniny " tylnych . . . . .	—
" " przednich . . . . .	—
Wieprzowiny ze skórka . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

	Jeden kilogram et
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	52
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	54
" " przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	—
" " przednich . . . . .	—
Wieprzowiny ze skórka . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miejska.

Posiedzenie nadzwyczajne (45. kad. VII.) z dnia  
21. kwietnia 1886. r.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski Feliks, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 33. Radców 26. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości wniesione do Rady pisma i tak:

1) Leonia Krausowa, właścicielka realn. pod l. 43. Dz. III., wnosi rekurs przeciw poleceniu budowania kloak, dania nowego wiązania dachowego i prosi o uwolnienie od grzywny. (L. Mgtu 6948). Przekazano Sekcyi I. —

2) Stanisław Wiktor, właśc. realn. pod l. 96. na Wygodzie, wnosi rekurs przeciw poleceniu przerobienia klatki schodowej. (6894). Przekazano Sekcyi I. —

3) Filip Kwis, majster introligatorski, prosi o podwyższenie cen robót, dostawianych dla Magistratu. (7011). Przekazano Sekcyi I. —

Nowowstępujący radca miejski **Konrad Wentzl** wykonuje przyrzeczenie sumiennego pełnienia obowiązków i na własne żądanie zostaje przydzielony do Sekcyi I. —

Przewodniczący oznajmia, że głównym celem, dla którego zwołał dzisiejsze posiedzenie, jest **udzielenie zapomogi dla pogorzalców miasta Stryja**.

O ile jest poinformowany, nieszczęście pożarem wyrażone, jest straszne. Należy zatem im prędzej przyjść z pomocą pieniężną, a to tém więcej, że już inne miasta z taką pomocą pośpieszyły. Rozchodzi się tylko o wysokość kwoty i pod tym względem otwiera dyskusję.

R. m. Federowicz, który naocznie przekonał się o ogromie nieszczęścia, będąc w Stryju, proponuje udzielić pogorzalcem jako zapomogę kwotę 1000 zła.

R. m. Romanowicz zawiadamia, że Rada miasta Wiednia dała na ten cel 3000 zła.

R. m. Muczkowski proponuje udzielenie kwoty 1500 zła., jako zapomogi dla pogorzalców Stryja.

Po wyjaśnieniu, udzieloném przez Przewodniczącego, co do wykazu pozostałości kasowej z roku 1885, według stanu kasy miejskiej z dnia 20. kwietnia 1886. Rada jednomyślnie uchwalila udzielić zapomogę w kwocie 1.500. zła. (198/pr.). —

Wyjaśnienie to opiewa:

Ulokowano w Towarzystwie wzajemnego kredytu na ksiąteczkę N. 2289.....	45.000 zła. — ct.
W gotówce znajduje się (wedle dzien.)	24.280 „ 51 „
Pozostałość wynosi sumę . . . . .	69.280 „ 51 „
Z tego należy jednak strącić:	
Koszta poniesione w roku bieżącym, na uprzątnięcie śniegu, dwukrotnie przez Radę uchwalone, w kwocie . . . . .	11.000 zła. — ct.
Na rachunki kasie przekazane do wypłaty około.... . . . . .	6.000 zła. — ct.
czyli od powyż wykazanej sumy należy strącić kwotę . . . . .	17.000 zła. — ct.
Spodziewana pozostałość kasowa z r. 1885. wynosi zatem sumę . . . . .	52.280 zła. 51 ct.
t. j. pięćdziesiąt dwa tysiące dwieście ośmdziesiąt złotych austr. 51 centów. —	

Przewodniczący zawiadamia Radę, że się zawiązał **obywatelski komitet ratunkowy dla pogorzalców miasta Stryja**, do którego należą: JE. Ks. Biskup Krakowski Dunajewski; prezydent miasta Dr. Szlachtowski; hr. Dębicki Ludwik; hr. Cieszkowski Zygmunt; p. Władysław Fischer, kupiec; p. Piotr Szymborski, inżynier ze Stryja — i Dr. Stanisław Tomkowicz. Wypada, aby Rada miejska delegowała ze swego grona do tegóż Komitetu kilku członków.

Wybrano radców miejskich Schwarza, Wentzla i Birnbauma. (199/pr.). —

Przewodniczący zawiadamia wreszcie Radę, że kwota 800 zła. przeznaczona uchwałą Rady m. dla ubogich miejscowych wyznania chrześcijańskiego, zwiększona kwotą 114 zła. 4 ct. z kwesty w kościele N. P. Maryi uzyskana, a przez p. Konopkę wręczoną, rozdana została 107 osobom, prawie wyłącznie podupadłym majstrom i czeladnikom, jakto stwierdzają spisy i pokwitowania do właściwego aktu dołączone. (7456). —

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych uchwalono:

**Na wniosek Komisji wnodciągowej:** (Sprawozdawca r. m. Dr. Domański).

Na wydatki z czynności przygotowawczych do wnodciągów, w roku zeszłym dokonane i w roku bieżącym dokonać się mające, wyznacza się kredyt w kwocie 10.000. zła. z funduszu pożyczkowego, jako zaliczka zwrotna, asygnować się mający. (7350). —



**Na wniosek Sekcji I-szej:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydziału ekonom. Umiński*).

1) Celem wyprostowania granicy parceli budowl. 759, własnością miasta będącej, sprzedać Majerowi Hammerschlagowi, właśc. realn. L.  $\frac{140. \text{Dzielnica VIII.}}{10. \text{or. przy ul. Kupa}}$  położonej, część gruntu z téjże pochodzącego, na planie sytuacyjnym przez Budownictwo miejskie dnia 17. lutego b. r. sporządzonym, kolorem czerwonym oznaczonego, obejmującego powierzchni 25·48 m<sup>2</sup> czyli 7 sążni kwadrat. za kwotę 35 zł. t. j. po 5 zł. za 1 sążeń kwadrat.

2) Koszta stempli, intabulacji i spisania kontraktu poniesie nabywca.

3) Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, oraz Igo Vice-Prezydenta m. Józefa Friedleina i r. m. Dra Hajdukiewicza Jana. (30976/85). —

**Na wniosek Sekcji I-szej:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydziału ekonom. Umiński*).

1) Celem zastosowania się z budową do linii regulacyjnej ulicy Miodowej, sprzedać Kalmanowi Teitelbaumowi, właścicielowi realności pod l. 109. Dz. VIII., przy téjże ulicy położonej, grunt miejski obejmujący przestrzeń 4·72 m<sup>2</sup>. czyli 1 sążeń 3 stopy kwadrat., na planie sytuacyjnym przez Budownictwo miejskie dnia 15. lutego b. r. sporządzonym, kolorem czerwonym oznaczony, licząc za 1 sążeń kwadrat. (3·569 m<sup>2</sup>) po pięć zł.

2) Koszta stempli, spisania kontraktu i intabulacji poniesie nabywca.

3) Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. Vice-Prezydenta Friedleina Józefa i r. m. Dra Hajdukiewicza Jana (30381/85). —

**Na wniosek Sekcji I-szej:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydziału I. Umiński*).

1) Na rozszerzenie cmentarza krakowskiego nabyć od Agaty Igo ślubu Bieleniowej 2go Kucielskiej, grunt położony między traktem warszawskim, a gruntami do spadkobierców s. p. ks. Ludwika Boczkowskiego należącymi, w Prądniku Czerwonym położony, na planie sytuacyjnym przez Budownictwo miejskie dnia 13. lutego 1885. sporządzonym, literami *f. g. h.* oraz parcelą gruntową 935<sub>5</sub> oznaczony, obejmujący powierzchni 400 sążni kwadrat. za sumę 400 zł.

2) Wydatek pokryć z funduszu zakładowego.

3) Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta oraz I. Vice-Prezydenta m. Józefa Friedleina i r. m. Dra Hajdukiewicza Jana. (4629). —

**Na wniosek Sekcji I-szej:** (*Sprawozdawca dyrektor Budownictwa miejskiego Niedziałkowski*).

1) Zatwierdza się warunki, na podstawie których dozwolone być może założenie sieci telefonicznych w mieście Krakowie.

2) Zezwala się miejscowemu *Towarzystwu telefonów* na budowę sieci telefonicznych w mieście Krakowie, na zasadzie powyżej wymienionych warunków. (7351).

Warunki, o których mowa, zamieszcza się poniżej.

W końcu posiedzenia przedstawił r. m. Dr. Jakóbowski Faustyn następujący wniosek naglący do przyjęcia:

Rada miasta uchwali:

Do czuwania nad utrzymaniem w dobrym stanie budynku Sukiennic, wybrać osobną komisję, złożoną: 1) z 3ch radców miejskich (fachowych budowniczych, lub inżynierów); 2) z p. Prylińskiego Tomasza, budowniczego, kierownika restauracji Sukiennic. (7352). —

Na wniosek r. m. Romanowicza, uchwaliła Rada odesłać wniosek ten do Sekcji I-szej.

L. 7457.

### Warunki na budowę prywatnych sieci telefonicznych w mieście Krakowie.

§. 1. a) Druty telefonowe umieszczone być mogą pod gzymsem dachowym na konsolach, nie przenoszących 50 ctm. szerokości i takieżże wysokości, lub na słupach żelaznych na dachach domów umieścić się mających. Konsole mogą się znajdować tylko w jednej wysokości, wyjąwszy, gdyby Rada miejska inaczej pozwoliła. Druty dla abonentów wolno sprowadzać po frontach domów ich zamieszkania. Na umieszczenie konsol i przeprowadzenie drutów koło domów, jakotóż na ustawienie słupów żelaznych ramionowych na dachach domów, potrzeba osobnego, wyraźnego pozwolenia właścicieli domów, które Magistratowi przed rozpoczęciem budowy ma być przedłożone. Słupy żelazne ramionowe (dźwignie), umieszczone na dachach, mają być tak wysokie, aby prostopadła odległość płaszczyzny dachu, od najbliższej położonego drutu telefonicznego, co najmniej 1·60 m. wynosiła. —

b) Druty telefonowe mają być tak założone, by w niczem nie przeszkadzały drutom telegraficznym, lub telefonicznym miejskim tak już założonym, jak i w przyszłości założyć się mającym, oraz drutom telegraficznym rządowym. Gdyby w przyszłości okazała się jakakolwiek niedogodność z powodu drutów telefonowych przedsiębiorstwa prywatnego, dla drutów telegraficznych, lub telefonowych miejskich, lub rządowych, jest Towarzystwo obowiązane, druty swe przełożyć natychmiast w inny sposób, dla powyższych drutów rządowych i miejskich dogodny. —

c) Każdy słup ramionowy na każdym domu ma być zaopatrzony osobnym gromozwodem (konduktorem), połączonym z ziemią, zapomocą miedzianej drucianej liny odgromowej, grubości co najmniej 1 ctm., sprowadzonej do wody gruntowej i tamże połączonej z płytą miedzianą wielkości co najmniej 90 ct. m. □, poniżej lustra wody w ziemi umieścić się mającą, lub też z przyrządem Grünera w wadze co najmniej 40 kgr. koks w sposób powyżej wymieniony, umieścić się mającym. —

§. 2. Ustawianie jakichkolwiek bądź słupów, lub podpór na ulicach, lub placach publicznych, z reguły nie jest dozwolone, w okolicach miasta jednak, gdzieby nie było domów, lub odpowiednich murów do umieszczenia konsol z drutami, może wyjątkowo pozwolić Rada miasta na postawienie słupów z materiału i według konstrukcji przez siebie zatwierdzonych i to w każdym pojedynczym przypadku z osobna, za opłatą 50 ct. rocznie od słupa, za użycie gruntu miejskiego.

§. 3. Na podziemne prowadzenie drutów telefonowych prywatnych potrzeba osobnego pozwolenia Rady miasta.

§. 4. Na każdym słupie ramionowym umieszczonym na budynkach mieszkalnych, należy obowiązkowo umieścić stósowny przyrząd usuwający drzenie i brzęczenie drutów,



przyczem jednakże pozostawia się do woli użycie bądź projektowanych przez przedsiębiorstwo, bądź innych równie skutecznych przyrządów, pod własną odpowiedzialnością Zakładu.

§. 5. Wszelkie z wykonania przedsiębiorstwa telefonicznego wyniknąć mogące niedogodności i szkody dla Gminy, ma przedsiębiorca na wezwanie Magistratu, bezzwłocznie uchylić własnym kosztem. Na zabezpieczenie tego obowiązku winien będzie przedsiębiorca złożyć w kasie miejskiej kaucję w kwocie 500 (pięćset) zła. z której Magistrat w razie opieszałości przedsiębiorstwa, npoważniony będzie bez interwencji sądowej pokryć szkody Gminie m. na jej własności zarządzane, oraz pokryć kosztów odnośnych robót, na rachunek przedsiębiorstwa dokonanych, przeciw czemu, jakoteż przeciw wysokości zarachowanych kosztów, lub wysokości zrzędzonej szkody, przedsiębiorstwu nie będzie służyć prawo podnoszenia jakiegobądź zarzutów, przeciwnie obowiązane będzie przedsiębiorstwo uszczuploną w ten sposób kaucję, bezzwłocznie do pierwotnej wysokości uzupełnić.

§. 6. Na żądanie Magistratu obowiązane jest przedsiębiorstwo, usunąć na swój koszt konsolle, słupy i t. p. urządzenia w terminie czterech tygodni, od dnia doręczenia wezwania Magistratu.

§. 7. Każda zamierzona nowa linia telefoniczna, zanim wniesione podanie o pozwolenie polityczne, ma być poprzednio przedstawioną Magistratowi, a względnie Radzie miasta do zatwierdzenia.

§. 8. Przedsiębiorstwo obowiązane jest prowadzić wykazy kwartalne funkcyjnych linii i takowe Magistratowi z każdym pierwszym miesiącem nowego kwartału przedkładać.

§. 9. Gdyby w razie pożaru druty telefonowe skutecznemu działaniu straży ogniowej miejskiej przeszkadzały, przysłużyć będzie naczelnikowi téjże straży prawo, zarządzić przerwanie tych drutów, bez jakiegokolwiek odszkodowania, za powstałą ztąd przedsiębiorstwu stratę lub szkodę.

§. 10. Zezwolenie na przeprowadzenie linii telefonicznych nie zawiera dla przedsiębiorstwa żadnego prawa wyłącznego i zastrzega się wyraźnie, że podobne zezwolenie każdego czasu, innym przedsiębiorstwom telefonicznym w mieście Krakowie udzielone być może, jak również, że zezwolenie niniejsze udziela się tylko z zastrzeżeniem odwołania tegóż, w każdej chwili, bez żadnego prawa ze strony przedsiębiorstwa, do jakiegokolwiek bądź wynagrodzenia ze strony Gminy, przyczem Towarzystwo zastosować się winno do terminu w §. 6. niniejszych warunków oznaczonego.

§. 11. Gdyby Rada miasta życzyła sobie połączyć za pomocą telefonów budynki miejskie, lub pojedyncze ubikacje onych, czy to między sobą, czy z biorem telefonowem przedsiębiorstwa, natenczas przedsiębiorstwo obowiązane jest nie pobierać od Gminy większego wynagrodzenia, jak połowę ceny rachowanej abonamentem prywatnym.

§. 12. Przekroczenie, któregokolwiek z powyższych warunków, narazi przedsiębiorstwo na ukaranie grzywnami w drodze administracyjnej, a względnie na utratę prawa zarobkowania w Mieście Krakowie.

§. 13. Gmina zastrzega sobie każdego czasu prawo nałożenia na przedsiębiorstwo opłaty od każdego abonenta, która jednak 5% opłacanej przez pojedynczego abonenta kwoty przenosić nie będzie. Takę tę nłoży Rada miasta co lat trzy. —

## L. 10117. OBWIESZCZENIE.

Magistrat wznawia rozporządzenie z dnia 6. lipca 1885. l. 17745. odnoszące się do pływania łódkami po Wiśle, i zarządza co następuje:

1. Pływania łódkami po Wiśle dla rozrywki dozwala się tylko pod tym warunkiem, że na każdej łódce znajdować się będzie wiosłarz z zawodu, biegły w kierowaniu łódką i pływaniu, a właściciele łódek, pod tym tylko warunkiem wynajmować je mogą zgłaszającym się osobom.
2. Ktoby używał łódki, lub ją wynajął bez tej ostrożności, ulegnie dotkliwej karze pieniężnej a względnie karze aresztu.
3. Gdyby wskutek zaniedbania tej ostrożności wynikło niebezpieczeństwo dla życia ludzi, wynajmujący łódki będzie nadto za to odpowiedzialnym w drodze sądowo-karnej.
4. Straż policyjna i kąpielowa czuwać będzie nad tém, aby powyższe postanowienia były wykonane, ma przeto prawo zabronić używania łodzi takich, na których nie będzie wiosłarza i obowiązana będzie donieść o tém Magistratowi, celem pociągnięcia winnych do odpowiedzialności. —

W Krakowie dnia 9. czerwca 1886. r.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachtowski. w. r.

## L. 7038. ROZPORZĄDZENIE.

Na podstawie rozporządzenia ministeryalnego z dnia 9. maja 1875. Dz. p. p. l. 76. w interesie bezpieczeństwa i dobra publicznego, rozporządza się niniejszém, że **osobom prywatnym korzystającym z urządzeń gazowego oświetlenia nie wolno samowolnie zmieniać, naprawiać, lub przenosić rur gazowych i gazometrów.**

Do wykonywania takich i w ogóle wszelkich robót około prywatnych urządzeń gazowych, uprawniony jest w mieście Krakowie jedynie Zarząd gazowni miejskiej, do którego się w razie potrzeby zgłaszać należy, a który otrzymuje równocześnie polecenie, aby zamówione przez osoby prywatne roboty **niewzłocznie** wykonywał.

Przekraczający niniejsze rozporządzenie, karani będą na zasadzie §. 6. powołanego na czele rozporządzenia grzywną od 1 do 100 zła. albo aresztem od 6 godzin do dni 14. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 22. maja 1886 r.



## Ruch budowlany w miesiącu maju 1886. r.

## W Y K A Z I.

Pozwolenia udzielone przez Magistrat na budowy i roboty budowlane prywatne w mieście Krakowie, na zasadzie §. I. ust. bud. dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgto	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
1	I.	Rynek główny	20	26	3875	Przebudowa kloak na rury żelazne		Ertel budow.
2		"	42	47	8823	Urządzenie nowego korytarza i wybicie 3ch drzwi sklepowych z okien, od strony ulicy Florjańskiej, oraz budowa nowych schodów do piwnicy. Właśc. realn. Jan i Antoni Ziemińscy.		Owsiński budow.
3		"	28	34	9131	Przebudowanie komórek kloacznych. Właśc. realn. ks. Cecylia Lubomirska.		Matusiński budow.
4		Ś-go Krzyża	408	18	8238	Budowa wychodków. Właśc. realn. Stanisław Rehman.		Talowski budow.
5		Śtój Gertrudy	501	29	8619	Zatwierdzenie planów dodatkowych na facyate. Właśc. realn. Szymon Lemberger.		
6		Pijarska	315	6	8204 8479	Budowa wiaduktu. Właśc. realn. Ks. August Czartoryski.	22/5	Beringer. budow.
7		Grodzka	96	31	7216	Odnowienie facyaty i przebudowa 2u piętrowej oficyny. Właśc. realn. Stanisław Szwantowski.	22/5	Rybiński budow. Galiszkiewicz mstr. mur.
8		S-go Marka	257	6	8980	Budowa jednopiętrowego domu. Właśc. realn. Maryanna Butelska.		Ertel budow.
9			514	5	7969	Budowa domku w podwórzu dla stróża. Właśc. realn. Alfred Milieski.	28/5	Górski budow.
10		Sławkowska	283	29	7501	Przerobienie 2go piętra oficyn. Właśc. realn. Dr. Izidor i Maryanna Koperniccy.		Krzyżanowski mstr. mur.
11		Wiślna			6631 9855	Ustawienie letniej cukierni i kawiarni na plantacjach m. wprost pałacu Biskupiego Właśc. bud. Stanisław Roszkowski.		K. Zaremba architekt.
12	III.	Zwierzyniecka	37	32	4052	Budowa domu dwupiętrowego. Właśc. realn. Jan Pękalski.		Ertel budow.
13	IV.	Karmelicka	53	52	8566	Budowa inspektu murowanego. Właśc. realn. Jakób Tengler.		Müller budow.
14		Podwale	84	11	7084	Budowa murowanej werandy. Właśc. realn. J. Exc. Marya Dunajewska.	13/5	Siedek budow.
15		Łobzowska	89	6	7313	Przebudowanie domu. Właśc. realn. Zgromadzenie Zmartwychwstania Pańskiego.		Beringer budow.
16		"	parc.	L. 1483	7312	Budowa domu dwupiętrowego. Właśc. realn. Wandalin Beringer.	17/5	Beringer budow.



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
17	IV.	Batorego	parc.	L. 1469	6928	Budowa domu trzechpiętrowego. Właśc. realn. Teodor i Anna Talowscy.	26/5	Talowski budow.
18	V.	Szlak	190	1	6362	Budowa dwupiętrowej oficyny. Właśc. realn. Adam Wilczyński.		Ertel budow.
19			47	41	7828	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. realn. Józef i Maryanna Guzikowscy.		Talowski budow.
20		Długa	19	38	7780	Budowa wychodków i dołu kloaczno-ego. Właśc. realn. X. Kazimierz Siemiaszko.		Matusiński budow.
21	VI.	Lubicz	101	22	6890	Podniesienie budowy o 1dno piętro nad 2-ma stancjami parterowymi (plany dodatkowe do L. 2470/85). Właściciel realn. Tomasz Bartik.		Ertel budow.
22		Ś-tój Gertrudy	96	12	6583	Budowa piętrowej oficyny. Właśc. realn. Dr. Ferdynand Eichhorn.		Luks budow.
23		Kopernika	26	6	8338	Przebudowanie domu parterowego i wymurowanie komórki kloacznej. Właśc. realn. B. Zieliński.	20/5	Beringer budow. B. Zieliński mstr. ciesiel.
24		Wielopole	90	14	8491	Budowa dwupiętrowej oficyny i studni. Właśc. realn. Józef Zasadzki.		Ertel, budow. Krzanowski, mstr, studn. Morawski mstr. mur. Oraczewski, mstr. ciesiel. Zaremba architekt.
25		Starowiślna	79	18	6806	Budowa wychodków i dołu kloaczno-ego. Właśc. realn. Spadkobiercy po ś. p. Zarembach.		
26	VIII.	Dietla	parc.	L. 1779	8424	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. parceli Naftali Goldgart.	19/5	Kopald budow. Bruśnicki mstr. ciesiel.
27		Kupa	142	14	7944	Odnowienie facyaty, kominów i sklepień. Właśc. realn. Spadkobiercy Gryflów.	17/5	Luks budow.
28		Dajwór	Zakład czysz- czenia		6482	Budowa szopy na pomieszczenie parowego walca drogowego. Właśc. realn. Gmina m. Krakowa.		Urząd Bud. m. Federowicz mstr. ciesiel.
29			359	37	8361	Dobudowanie jednej stancji i sionki do domu parterowego. Właśc. realn. Maciej Spałek.		
30		Miedzuch	252	17	9347	Odnowienie muru i wewnętrzne przeróbki. Właśc. realn. Salomon Tendler.		Luks budow.
31		Skawińska	38	10	7642	Wybudowanie wagi pomostowej i kancelaryi. Właśc. realn. Natan Schönberg i Lipschütz.		Donhajser budow. Dębski mstr. mur.
32		Krakowska	79	7	7565	Budowa parterowej murowanej oficyny w podwórzu. Właśc. realn. Cezar Margulies.		Leopold Tlachna budow.



## W Y K A Z I I.

## Pozwolenia na drobne roboty budowlane na zasadzie §. 3. ustawy budown. dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Budowniczy projektujący, lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.			
1	I.	Grodzka	71	40	6737	Przerobienie 2. okien frontowych na drzwi. Właśc. realn. Edward hr. Stadnicki.	W. Grabowski mstr. mur.
2	"	"	92	23	Karta pozwoleń bud. Nr. 56.	Odnowienie facyaty. Właśc. realn. Stanisław Armółowicz.	Matusiński budow. Drozdowski mstr. mur.
3	"	Ś-go Marka	514	5	Kartka pozwoleń bud. Nr. 38	Odnowienie facyaty. Właśc. realn. Kasa Oszczędności Rady powiat. Krakowa.	Miaskowski mstr. mur.
4	"	Wiślna	174	8	Kartka pozwoleń bud. Nr. 47.	Odnowienie 5. kominów i gzymśów.	Skóra mstr. mur.
5	"	"	179	9	Kartka pozwoleń bud. Nr. 57	Wybudowanie studni cembrynowanej. Właśc. realn. Salomon Deiches.	W. Krzańowski mstr. stud.
6	"	Kanonicza	114	6	Kartka pozwoleń bud. Nr. 40	Odnowienie facyaty od ulicy i podwórza. Właśc. realn. Kapituła Katedralna.	Jura mstr. mur.
7	"	Floryańska	349	13	7014	Wybudowanie wystawki sklepowej przed domem. Właśc. realn. Wojciechowski Kazimierz.	
8	"	"	333	26	Karta pozwoleń bud. Nr. 58	Odnowienie 9. kominów. Właśc. realn. Dobrzański Feliks.	Skóra mstr. mur.
9	"	Jagiellońska	205	9	8620	Przerobienie okien do zamykania na wewnątrz. Współwłaśc. realn. spadkobiercy ś. p. Dr. Jaszczurowskiego.	
10	"	Rynek główny	33	39		Reperacja gzymsu. Właśc. realn. Zuzanna Fischerowa.	Siedek budow.
11	"	Szczepańska	233	1	Karta pozwoleń bud. Nr. 54	Naprawa dachu i gzymsów w domu frontowym. Właśc. realn. Fortunat Gralewski.	
12	III.	Straszewskiego	6	10	7215	Postawienie altanny w ogródku. Właśc. realn. Roman Midowicz.	
13	IV.	Krupnicza	8	14	8041	Naprawa dachu i założenie nowych ryni. Właśc. realn. Paweł Rutkowski.	
14	"	Karmelicka	47	24	7748	Naprawa dachu. Właśc. realn. T. Wróbel.	
15	V.	Warszawska			10600	Naprawa zewnętrzna facyat kościoła Ś-go Floryana. Właśc. realn. Parafia Ś-go Floryana.	Ertel budow. Guzikowski mstr. mur.
16	"	"			85	Odnowienie muru okalającego ogród probostwa. Właśc. realn. Probostwo Ś-go Floryana.	Guzikowski mstr. mur.
17	"	Szlak	166	20	Karta pozwoleń bud. Nr. 51.	Budowa studni wraz z pompą. Właśc. realn. Wincenty Wąsikiewicz.	Piowarski mstr. studn.
18	VI.	Ś-tój Gertrudy	134	11	7718	Przerobienie podłogi na 2. piętrze. Właśc. realn. Józef Zweig.	
19	"	Topolowa	115	15	Karta pozwoleń bud. Nr. 39.	Wyprawa facyaty. Właśc. realn. Antoni Dziegielowski.	Miaskowski mstr. mur.
20	"	Starowiślna	73	4	8632	Naprawa dachu. Właśc. realn. Jan Fischer.	
21	VIII.	Nad Wisłą powyżej mostu Podgórskiego			7647	Budowa łazienek letnich na Wiśle przy lewym brzegu. Właśc. łazienek Ś. Rosenberg.	M. Tlachna budow.



L. po- rządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.			
22	VIII.	Krakowska	91	18	7005	Odnowienie facyaty i sieni głównej. Właśc. realn. Spadkobiercy ś. p. Juliusza Augusta Johna.	Zabłocki mstr. mur.
23	„	„	343	58	7005	Odnowienie facyaty. Właśc. realn. Mojżesz Tiefenbrun.	Prokesz mstr. mur.
24	„	Kupa	142	14	7944	Odnowienie facyaty, kominów i sklepień w sieni 1. piętra. Właśc. real. Józef Liban.	

## W Y K A Z III

## Pozwolenia na wydzielenia gruntów na zasadzie §. 4. ustawy budowniczej dla m. Krakowa

L. po- rządk.	Dzieln.	Ulica	L. Mgtn	Parcela, Nr. realności i nazwisko właściciela.	Geometra
1	V.	Długa	6236	Wydzielenie parceli budowlanej L. 1362/2 i parceli grunt. L. 1262/2 własność X. Siemaszki.	Pawikowski aut.
2	„	Szlak	6330	Wydzielenie parceli gruntowej L. 1179/5. Właśc. Jan Mularski.	Pawikowski aut.
3	„	Pawia i Ba- sztowa	7161	Wydzielenie parceli grunt. L. 1011/3. L. 1011/4 i parceli budowl. L. 1833. Właśc. Wincenty Mierzyński.	Zygmuntowski aut.
4	„	Warszawska	7439	Wydzielenie parceli grunt. L. 1104/2. Właśc. Antoni Chlipalski.	Jakubowski aut.
5	VI.	Lubiec i Aryańska	8945	Wydzielenie parceli gruntowej L. 947 i 947/15. Właśc. Sokolnicki.	Pawikowski aut.
6	VIII.	Dietla	8652	Wydzielenie parceli gruntowej L. 2428/3 i L. 389/3. (Gmina m.)	Urząd Budow. m.
7	„	„	8653	Wydzielenie parceli gruntowej L. 2428/4 K. 389/4 i L. 2681/4. (Gmina m.)	Urząd Budow. m.

## W Y K A Z IV

## Roboty budowlane na które zezwolenia w latach ubiegłych udzielono, roboty zaś dotyczące w r. b. w miesiącu maju rozpoczęte zostały.

L. po- rządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn.	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data roz- poczęcia budowy	Budowniczy robotę prowa- dzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
1	IV.	Karmelička	37	4	31934 81	Wyprawienie facyaty. Właśc. realn. Szymon i Antonina Ungarowie.	27/5	Kopald budow.
2	V.	Kurniki	155	„	2504 82	Wyprawienie facyaty. Właśc. realn. Wilhelm Gessner.	4/5	Ertel budow. Potrzebiński mstr. mur.
3	„	Zacisze	117	2	20170 85	Budowa kanału ściekowego. Właśc. realn. Pinkus Attesländer.		Siedek budow.

Oprócz tego udzielił Magistrat do L. 4478 zezwolenie na wykonywanie profesji kamieniarskiej P. Janowi Wosikowi, zamieszkałemu pod L. 15. przy ulicy Strzeleckiej i do L. 6193 zezwolenie na wykonywanie profesji studniarskiej P. Wincentemu Krzanowskiemu, zamieszkałemu pod L. 17. przy ulicy Długiej. —



Rada m. zatwierdziła plany sporządzone przez Urząd Bud. m. a mianowicie: Regulacyi ulicy Miedzuch do L. Mgstru 8613, oraz linii regulacyjnej dla nowo projektowanej ulicy, mającej połączyć ulicę Loretańską z ulicą Garncarską do L. Mgtu. 8614.

Na groby na cmentarzu miejskim w miesiącu maju br. zatwierdzono **8 planów**: na większe familijne grobowce. Ogółem udzielono **74 pozwoleń** na różne budowle

Komisijj policyjno-budowniczych w miesiącu maju r. b. odbył Urząd budow. miejsk. **152.**

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie dnia 9. czerwca 1886 r.

L. 7937.

### OBWIESZCZENIE.

Z powodu często zdarzających się wypadków, że w domach świeżo stawianych, nie ma odpowiedniego pomieszczenia dla stróżów domu, ci zaś przeważnie w piwnicach umieszczani bywają, co sprzeciwia się §. 42. ust. budowniczej dla M. Krakowa z dnia 18. lipca 1883. l. 63 Dz. ust. i rozp. kraj., Magistrat stoł. król. miasta Krakowa wzywa pp. właścicieli domów, oraz pp. budowniczych projektujących, aby na przyszłość, przy przedkładaniu Magistratowi planów na budowy nowych domów do zatwierdzenia, uwidaczniali wyraźnie ubikację, przeznaczoną na mieszkanie dla stróża; w przeciwnym bowiem razie plany nie będą bliżej rozpatrywane, lecz do właściwego poprawienia zwracane. —

Kraków dnia 18. maja 1886.

Prezydent miasta

*Dr. Szlachetowski w. r.*

L. 9986.

### OBWIESZCZENIE.

Rada miasta na posiedzeniu dnia 10. czerwca r. b. uchwaliła następujące :

#### ROZPORZĄDZENIE SANITARNE,

dotyczące budowy i utrzymywania w porządku wychodków, dołów kloacznymi i zlewnych, kanałów, zlewnów, gnojowników i t. p.

§. 1. Doły kloaczne, wychodki, gnojowniki, stajnie, studnie, stawy, sadzawki, i inne tego rodzaju urządzenia, winny mieścić się w takiej odległości od granicy sąsiedniej i tak być zbudowane, aby na grunt, budynki i urządzenia sąsiedniej realności, pod żadnym względem szkodliwie nie działały.

§. 2. Wychodków nie wolno bezwarunkowo stawiać od strony ulicy lub placu publicznego, ani też w miejscach z tychże widocznych.

§. 3. Wychodki winny być murowane i w całej swój wysokości zamknięte, tudzież o ile możności,

od izb mieszkalnych tak oddzielone, aby pomiędzy kuchniami, lub pokojami z jednej, a wychodkami z drugiej strony nie było bezpośredniej komunikacji.

Drzwi prowadzące do korytarza, lub dostępów wychodkowych, winny być samozatraskowymi przyrzadami opatrzone.

§. 4. Komórki kloaczne winny znajdować się na każdym mieszkalnym piętrze i to w takiej ilości, aby każde dla siebie całość stanowiące mieszkanie, miało własną komórkę kloaczną.

§. 5. Każda komórka kloaczna winna mieć osobne urządzenie wentylacyjne, otwór zaś stołcowy winien mieć pokrywę szczelnie domykającą się.

Drzwi zewnętrzne wychodków winny się łatwo i szczelnie domykać, a w publicznych lokalach jak n. p. restauracjach, kawiarniach i t. p. winny być urządzone do zatrasku.

§. 6. Na rury spadowe używać wolno tylko takich rur, których mocz i kał kloaczny nie niszczy, a zatem rur kamionkowych szklonych, lub metalowych emaliowanych.

Rur spadowych ze źle wypalanej gliny, oraz tak zwanych drewnianych trąb, bezwarunkowo używać nie wolno. Rury spadowe powinny być wewnątrz, o ile możności, jak najgładsze, winny być ustawione pionowo i należy je zabezpieczyć od zamarzania.

Rury te nie mogą być obmurowane, a to dla ułatwienia dostępu do nich z każdej strony, aby uszkodzone miejsce bezzwłocznie można dostrzedz i naprawić.

Przedewszystkiém unikać należy ostrych zagięć, przy osadzaniu rur spadowych. Rur tych do wentylowania dołów kloacznymi, lub kanałów używać nie wolno.

Na najwyższym piętrze, na którym się znajdują wychodki, winna mieć rura spadowa stósowną klapę, która służy do jej czyszczenia, lub też spychania zatrzymujących się gęstszych nieczystości kloacznymi.

§. 7. Wychodki i doły kloaczne mają się przewietrzać osobnemi rurami, które winny mieścić się, o ile możności, przy kominach kuchennych.



nych. Rury te winny wystawać nad szczyt dachu przynajmniej na jeden metr.

§. 8. Ze względów sanitarnych, przyjmuje się obowiązujący w mieście Krakowie system dołów kloacznych, do wypróżniania pneumatycznego zastosowanych.

§. 9. Doły kloaczne winny być albo w dnie i bokach z cegły dobrze wypalanej murowane, na zaprawie cementowej, wewnątrz cementem gładko wyprawione, albo całe wykonane bądź z betonu kamiennego, bądź z cegły na gorąco w smole maczanej; jako zaprawy w ostatnim razie używać należy asfaltu.

Sciiany dołu murowanego winny mieć przynajmniej 0·45 metra grubości, betonowego 0·20 m. grubości. Wyprawa cementowa wewnętrzna powinna otrzymać przynajmniej 2 ctm. grubości, asfaltowa zaś 1 ctm. grubości.

Co się tyczy dołów z kamienia ciosowego, to używać należy kamienia drobnoziarnistego, zbitego, bez wady.

Sciiany mają mieć w tym razie przynajmniej 28 ctm. dno zaś 25 ctm. grubości. Sciiany należy wyprawić cementem w grubości przynajmniej 2 ctm. dno zaś w grubości 3 ctm.

Przy używaniu płyt kamiennych na dna, należy baczyć, aby były nieprzemakalne. Dno składać się ma wtenczas z 2 pokładów płyt, przedzielonych warstwą cementu na 3 ctm. grubą. Przy dołach murowanych należy wykonać dno na betonie o 20 ctm. grubości, z dwóch warstw dobrze wypalanej cegły na płasko położonej, cementem zalanej; między i na warstwach wspomnianych, należy dać warstwę cementu na 3 ctm. grubą.

Za prawidłem do obliczenia potrzebnej objętości dołu kloaczego, przyjęć należy 1 mtr. sześcienny dołu na każdy otwór stolcowy; najmniejszą wszakże objętość dołu stanowi się na 7. metrów sześciennych.

§. 10. Doły kloaczne tak zewnątrz budynków założone, jakoteż częściowo pod nimi się znajdujące, winny być od murów zabudowań sąsiednich zupełnie izolowane i tak w bokach naokoło, jako i pod dnem, warstwą ilową najmniej na 30 centymetrów grubą, otoczone.

Dołów kloacznych nie wolno bezwarunkowo zakładać pod ubikacyami mieszkalnymi.

§. 11. Doły winny być sklepione, lub szczelnie płytami kamiennymi na zakład przykryte, również szczelnie mają być osadzone rury spadowe wentylacyjne.

W nakryciu dołu winien mieścić się otwór do czyszczenia 0·50/0·50. metr. mający w świetle, w szczel-

ną podwójną pokrywą żelazną, lub drewnianą zaopatrzoną.

Otwór ten ma znajdować się zewnątrz budynku i w miejscu łatwo dostępnym z ulicy, lub placu publicznego. Prostopadle pod otworem wspomnianym, ma być w dnie zagłębienie, mające średnicy 0·15.—0·20. mtr. dno zaś dołu winno mieć spadek ku temu zagłębieniu.

§. 12. Na zamianę dołów kloacznych drewnianych, lub murowanych z dnem ziemnym, na doły powyżej przepisane, naznacza się termin jednego roku, licząc od wejścia w użycie niniejszego rozporządzenia.

§. 13. Doły zlewnie stajenne i nawozowe padają pod te same przepisy, co i doły kloaczne. Dołów śmietnych na przyszłość urządzać nie wolno.

§. 14. Wszelkich urzędzeń dopuszczających dostawanie się kału z dołów do ziemi, lub do kanałów miejskich, jako to urzędzenia t. z. dołów przewałowych, lub pochłonnych bezwarunkowo zakazuje się.

Przekroczenie pod tym względem karane będzie grzywną, urzędzenia zaś podobne skasowane zostaną przez organa gminne z urzędu, na koszt i ryzyko właścicieli domów.

§. 15. Właściciele domów winni doły kloaczne utrzymywać w porządku i całości, oraz pilnować, aby się do dołów kloacznych nie dostawały ani woda, ani żadne stałe zanieczyszczenia, jak: słoma, popiół, szmaty, kości, lub jelita bydłace, miotły i t. p. których systemem pneumatycznym usunąć nie można.

Zlewów gospodarczych nie wolno wpuszczać do dołów kloacznych, koszt wypróżnienia dołu kloaczego, do którego prócz kału i moczu dostaje się woda, lub inne płyny, ponosić będzie właściciel realności.

§. 16. W śródmieściu, gdzie do obecnej chwili kał kloaczny odchodzi do kanałów miejskich, obowiązują co do zakładania wychodków te same przepisy, co przy systemie dołowym.

W ogóle stawianie nowych wychodków na kanałach miejskich, tylko wyjątkowo, w razie braku miejsca na podwórca, dozwolane będzie. Zakazuje się zanieczyszczania kanałów miejskich stałymi przedmiotami, jak również zmiatania śmieci, śniegu, lub wrzucania do nich lodu.

§. 17. W realnościach, gdzie bądź w podworcach, bądź w przyległych ulicach, lub placach, znajdują się kanały miejskie, ścieków z wodami tak meteorycznymi, jak i gospodarczymi, na ulice lub place miejskie wyprowadzać nie wolno. —



Ścieki te należy wpuścić pod ziemię do kanałów miejskich. Okienka ściekowe w podworcach, jak również miednice, czyli muszle zlewne winny być zaopatrzone szczelném wodném zamknięciem.

§. 18. W realnościach w §. 17. opisanych, nie wolno wody z rynien dachowych puszczać na chodniki, lecz tylko do stósovnych kanalików podziemnych, pod linią mrozu leżących, połączonych bezpośrednio z kanałami miejskimi.

Rury dachowe i zlewne służyć będą w tym przypadku równocześnie do wentylacji kanałów miejskich i szluz prywatnych.

§. 19. Na wykonanie ulepszeń §. §. 17. i 18. objętych, naznacza się termin dwuletni, od dnia wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, jak również postanawia się, że w realnościach położonych

przy ulicach lub placach publicznych, w których Gmina miasta nowe kanały zbuduje, w rok po ich oddaniu do użytku publicznego, powyżej wymienione ulepszenia zaprowadzić należy.

§. 20. Właściciele domów obowiązani są swe kanały i szluzy prywatne utrzymywać w dobrym stanie i porządku.

§. 21. Przekroczenia niniejszego rozporządzenia ulegają grzywnie od 1 do 100 zł.

§. 22. Rozporządzenie niniejsze nie wstrzymuje wydanych już w tym kierunku poleceń Magistratu. —

Kraków dnia 10. czerwca 1886. r.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachtowski. r. w.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miejska.

Posiedzenie zwyczajne (46. kad. VII.) z dnia 10. maja 1886.

*Przewodniczący:* Dr. Szlachowski, Prezydent M. Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem Miasta 43. Radców 16. nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwiło. —

Sekretarz podaje do wiadomości Rady treść pism następujących:

1. Magdalena Miaskowska, właśc. real. pod l. 57. Dz. VI. przy ulicy Blichowej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Magistratu zburzenia szopy. (L. Mgtu. 7395). Przekazano Sekcyi I. —

2. Jan Launer, właśc. real. pod L. 346. przy ul. Floryańskiej, wnosi rekurs od uchwały Magistratu odsyłającej go do drogi prawa, w sprawie oszalowania schodów w sąsiedniej realności l. 379. przy ul. Szpitalnej. (7579.) Przekazano Sekcyi I. —

3. Majlech Osiek, handlarz ryb, wnosi rekurs od zakazu utrzymywania w budzie nad Wisłą stróża. (7579). Przekazano Sekcyi I. —

4. Karolina Turnau, właśc. realn. *Strzelnica* zwanej, przy ul. Rakowickiej i Topolowej, przedkłada dowody własności chodników przy tychże ulicach i czyni propozycję odstąpienia ich Gminie M. Krakowa. (8002). Przekazano Sekcyi I. —

Abraham Izrael Bett, właśc. real. l. 3. przy placu Wolnica, prosi o przedłużenie terminu do złożenia planów na przebudowę domu. (8205). Przekazano Sekcyi I. —

6. Salomon Liebling, uprasza o uwolnienie go od nałożonej opłaty placowego, z pod zabudowania cyrkowego, z poprzestaniem na zapłaconej już przez niego kwocie 9 zła. (7649). Przekazano Sekcyi II. —

7. Wydział rachunkowy miejski przedkłada zamknięcie rachunkowe funduszu pożyczkowego za rok 1885. (8484). Przekazano Sekcyi II. —

8. Wydział rachunkowy miejski przedkłada zamknięcie rachunkowe funduszu amortyzacyjnego za rok 1885. (8483). Przekazano Sekcyi II. —

9. Wydział rachunkowy miejski przedkłada zamknięcie rachunkowe funduszu pożyczkowego Dra Dietla za rok 1885. (8485.) Przekazano Sekcyi II. —

10. Bukowski Ludwik, komisarz targowy, o uwolnienie go od dalszego pełnienia obowiązków komisarza targowego, oraz udzielenie mu płacy emerytalnej z powodu całkowitego wysłużenia przy tutejszym Magistracie 36 lat w urzędowaniu, przepisanych statutem emerytalnym. (8482). Przekazano Sekcyi III.

Następnie podaje Sekretarz do wiadomości, że w miesiącu kwietniu b. r. odbyły posiedzeń:

Sekcyja I.	3,
" II.	1,
" III.	1,
" IV.	2,
" V.	1,
Komisya statutowa	1,
" statystyczna	1,
" gazowa	1,
" plantacyjna	1,
" teatralna	1.

Przewodniczący zawiadomił Radę, że stósownie do jój uchwały z dnia 1. kwietnia b. r. udał się z r. m. Kieszkowskim na dzień 18. kwietnia b. r. do Lwowa i złożył tamże p. Oktawowi Pietruskiemu, zastępcy marszałka krajowego, obchodzącemu w dniu tym jubileusz 25-cio letniej służby autonomicznej przy Wydziale krajowym, wobec reprezentantów innych władz, życzenia imieniem miasta Krakowa, oświadczając mu zarazem, że gmina M. Krakowa dla uczczenia jego zasług nadała mu honorowe obywatelstwo.

P. Pietruski przyjął z żywą wdzięcznością ten dowód pamięci ze strony gminy M. Krakowa i oświadczył, że osobiście w Krakowie złoży zań podziękowanie. Jakoż tydzień temu przybył p. Pietruski do Krakowa i w biurze prezydialnym wobec I. Vice-Prezydenta Miasta i kilku Radców miejskich, wyraził swe podziękowanie za złożone życzenia i za nadanie mu honorowego obywatelstwa.

Przyjęto do wiadomości. —

Przewodniczący przemówił następująco:

„Niedawno doniosły dzienniki, że pomnik piaskowcowy Xcia Józefa Poniatowskiego w Lipsku, nad brzegiem Elstery, wymagający restauracji, nie będzie restaurowanym, a to z powodu, że rada miasta Lipsku wstawioną do preliminarza budżetu na ten cel kwotę 4000 marek, podczas obrad budżetowych, wykreślić uchwaliła.

W sprawie tej odniósł się do jednego ze swych znajomych w Lipsku r. m. Schwarz Henryk z zapytaniem, co jest powodem zaniechania restauracji pomnika ze strony re-



prezentacji miejskiej. Otrzymał odpowiedź, że dla braku funduszków zamiechano restauracji.

Chcąc mieć dokładny obraz o stanie tej sprawy, udałem się w drodze urzędowej korespondencji do prezydium reprezentacji miejskiej w Lipsku z zapytaniem, o ile pomnik X-cia Józefa Poniatowskiego uległ zniszczeniu i jakiej wymagałby restauracji? czy sporządzono dla zamierzonej restauracji potrzebne plany i kosztorysy? jak wysoką kwotę na ten cel proponowano? a wreszcie, jaką uchwałę powzięła reprezentacja miasta Lipska w sprawie restauracji rzeczownego pomnika?

Gdy na pismo to nadejdzie odpowiedź, nie omieszkam o niej zawiadomić Szanownych Panów." (225pr).

Przyjęto do wiadomości. —

Przewodniczący podaje do wiadomości Rady **treść pisma komitetu ratunkowego z Liska, z prośbą o zbieranie składek.**

Oznajmia przytém, że komitet ratunkowy krakowski dla pogorzalców Stryja i Liska uchwalił na swém ostatniém posiedzeniu, rozdzielać nadsyłane bez bliższego oznaczenia składki, w połowie na pogorzalców Stryja, a w drugiej połowie na pogorzalców Liska, odzież zaś uchwalono wysłać li dla pogorzalców Liska — i jest zdania, że miasto powinno w tym względzie zrobić początek przez ofiarowanie pewnej kwoty dla pogorzalców Liska.

Na wniosek naglący r. m. Schwarza, uchwalono udzielić pogorzalcem Liska datków w kwocie 500 zł. (226/pr.). —

Przewodniczący do powziętej uchwały dodaje, że należy wyznaczyć fundusz na pokrycie tego wydatku.

Z funduszu na nieprzewidziane wydatki, w Tyt. XLII. budżetu na rok bieżący w kwocie 3938 zł. uchwalonego, z którego wydatek powyższy pokryć można, pozostaje jeszcze do dyspozycji kwota 156 zł. 20 ct.

Ponieważ w ciągu roku jeszcze nie jeden wydatek nieprzewidziany zdarzyć się może, przeto należałoby ten tytuł zasilić pewną kwotą z reszty kasowej z r. 1885. Według stanu kasy miejskiej przez wydział rachunkowy w dniu dzisiejszym (10. maja) zestawionego, okazuje się, że pozostałość kasowa funduszu obrotowego z roku 1885. przedstawia się, jak następuje:

Ulokowanych jest w Towarzystwie wzaj. kredytu . . . . .	45.000 zł. — ct.
w gotówce w kasie . . . . .	3.997 „ 50 $\frac{1}{2}$ „
Razem . . . . .	48.997 zł. 50 $\frac{1}{2}$ ct.

a gdy się do tego stanu doda uchwalony przez Radę miejską wydatek na uprzątnięcie śniegu, pokryty już z reszty kasowej z r. 1885. w kwocie . . . . .

11.000 zł. — ct.

i zapomogę dla pogorzalców Stryja . . . . .

1.500 zł. — ct.

czyli razem . . . . . 12.500 zł. — ct.

to się okaże, że **pozostałość kasowa z r. 1885. wynosi . . . . . 61.497 zł. 50 $\frac{1}{2}$  ct.**

A ponieważ w przybliżoném zestawieniu z dnia 26. stycznia b. r. przedstawiała się reszta kasowa z r. 1885. na 54.772 zł. — ct. a takowa dziś się przedstawia na . . . 61.497 zł. 50 $\frac{1}{2}$  „ przeto okazuje się większy rezultat o . . . 6.725 zł. 50 $\frac{1}{2}$  „

Wnosi zatem Przewodniczący, aby z reszty kasowej z r. 1885. wynoszącej 48.997 zł. 50 $\frac{1}{2}$  ct. przełożyć na wydatki nieprzewidziane r. 1886. (Tyt. XLII.) kwotę 6.000 zł. i z tej kwoty pokryć powyż uchwa-

lony wydatek w kwocie 500 zł. Wniosek ten przyjęto bez rozpraw. (8403). —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, postawił r. m. Dr. Jakubowski **Faustyn** następujący **wniosek samoistny:**

Rada miasta uchwali:

Poleca się Sekcyi III., aby przedstawiła Radzie miejskiej wnioski, względem sposobu wykonywania prawa jednania stron w sporze będących, przez mężów zaufania z członków gminy wybranych, służącego gminie m. Krakowa na mocy §. 16. ustępu p) statutu miejskiego.

Po przemówieniach r. m. Exc. Dra Kopffa, który się oświadczył przeciw postawionemu wnioskowi i r. m. Dra Zolla i Chęcińskiego, a nadto po odpowiedzi wnioskodawcy, wniosek przyjęto. (8481). —

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Hajdukiewicz*).

Odnosnie do uchwały na posiedzeniu dnia 4. marca b. r. powziętej, zatwierdzającej plan parcelacji realności miejskiej, zwanęj *Maślakówka* sprzedać z téjże realności:

1. C. k. majorowi Franciszkowi Warzesze parcelę VI. mierzącą powierzchnią 273 sążni kwadrat.

2. Henrykowi Lindquistowi, c. k. profesorowi budownictwa, parcelę XII. o powierzchni 300 sążni kwadrat. za cenę przez nich na licytacji dnia 15. kwietnia b. r. zadeklarowaną, za 1 sążeń kwadratowy czyli 3.569 metr. kwadrat. po 15 zł. 1 ct. z oddaniem drzew rosnących na nabytych parcelach.

3. Koszta spisania kontraktów kupna i sprzedaży, wniesienia do hipoteki, stempli, oraz wszelkie opłaty z tytułu nabycia parcel gruntowych wynikłe, poniosą nabywcy.

4. Do podpisania kontraktów upoważnia się Prezydenta miasta, oraz Radców miejskich I. Vice-Prezydenta Miasta Józefa Friedleina i Dra Jana Hajdukiewicza. (6556). —

**Na wniosek Komisji statystycznej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Bochenek*).

1. Przyjmuje się do wiadomości sprawozdanie z czynności biura statystycznego. \*)

2. Zatwierdza się uchwalony przez komisję statystyczną etat wydatków biura statystycznego na rok 1886. \*\*)

\*) Sprawozdanie to zamieszcza się poniżej.

\*\*) Etat wydatków Biura statystycznego ułożony na posiedzeniu Komisji statystycznej w dniu 4. stycznia 1886. w myśl uchwały Rady Miasta z 9. lutego 1882. r. w granicach kwoty rocznej 1800 zł. przyznanej powołaną uchwałą Rady miasta na potrzeby Biura na lat 3. przedstawia się jak następuje:

Dyrektor . . . . .	600 zł.
Dyetaryusze . . . . .	700 „
Usługa . . . . .	36 „
Biblioteka . . . . .	100 „
Formularze . . . . .	64 „
Drinki . . . . .	300 „
	<hr/>
	1800 zł.



3. Udziela się na wydatki z powodu zebrania dat statystycznych, dotyczących się szkół, kredyt dodatkowy w kwocie 500 zł. z tytułu XLII. „nieprzewidziane wydatki“. (9064). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydz. I. Umiński*).

Celem utworzenia ulicy Zielonój:

1. Nabyć od p. Juliana Friedleina, właściciela realności pod l. 23. przy ul. Starowiślniej, grunt na planie sytuacyjnym przez Budownictwo miejskie w dniu 6. kwietnia r. b. sporządzonym, lit. *a, b, c, d*, kolorem żółtym oznaczony, obejmujący powierzchni 975 6 mtr. kwadrat, czyli 271·75 sążni kwadrat., licząc sążeń kwadrat, czyli 3·569 mtr. kwadrat, po 28 zł.

2. Kończynę ogrodu wchodzącą w ulicę S-go Sebastjana lit. *x*. oznaczoną, dla wyprostowania téjże ulicy, przyjąć od p. Friedleina bezpłatnie.

3) Oddać temuż właścicielowi bezpłatnie grunt miejski l. kat. 299. na tymże planie lit. *a, e, f, g, h*, kolorem niebieskim oznaczony, mierzący powierzchni 306 metrów kwadrat, czyli 85·25 sążni kwadrat.

4) Za usunięcie drzew owocowych i krzewów rosnących na parceli *a, b, c, d*, zapłacić p. Friedleinowi łączną kwotę 300 zł. pod warunkiem, iż tenże wyrąbie je własnym kosztem, drzewo zaś wycięte stanie się jego własnością.

5) Koszta spisania kontraktu i wszelkie z tego kupna i sprzedaży wynikłe, poniesie Gmina miasta Krakowa.

6) Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, oraz radców miejskich Dra Jana Hajdukiewicza i Jana Kwiatkowskiego. (5281). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Sprawozd. naczelnik Wydziału I. Umiński*).

1. Dla zastosowania się z budową domu do linii regulacyjnej ulicy Karmelińskiej, odstąpić p. Barańskiemu właścicielowi real. l. 38. Dz. IV. skrawek gruntu miejskiego, przed tąż realnością położonego, pochodzący z parceli gruntowej 2483. lit. *a, b, c, d, e, f*, kolorem czerwonym na planie sytuacyjnym przez Budownictwo miejskie dnia 1. marca b. r. sporządzonym, oznaczony, obejmujący powierzchni 25·8 sążni kwadrat, czyli 92·7 mtr. kwadrat., który przyłączony być ma do pomienionej realności parc. budowlana 1543, w cenie po 5 zł. za 1 sążeń kwadrat, czyli za 3. 569. mtr. kwadrat.

2. Koszta spisania kontraktu, intabulacji i stempli zapłaci nabywca.

3. Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta Miasta oraz, I-go Vice-Prezydenta Miasta Józefa Friedleina i r. m. Dra. Jana Hajdukiewicza. (1982). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydziału I-go Umiński*). —

1. Dla zastosowania się z budową domu do linii regulacyjnej ulicy Dietla i Zielonój, odstąpić Michałowi i Apolonii małżonkom Adamskim, właścicielom realności przy rogu pomienionych ulic położonej, skrawek przyległego gruntu miejskiego, obejmujący powierzchni  $21\frac{14}{100}$  sążni kwadrat, na planie sytuacyjnym przez Budownictwo miejskie dnia 1. kwietnia b. r. sporządzonym, lit. *c, e, f, d*, kolorem żółtym oznaczony, w cenie po 5 zł. za 1 sążeń kwadrat, czyli za ogólną sumę 105 zł. 70 centów.

2. Koszta spisania kontraktu, przepisania własności i stempli poniesie nabywca.

3. Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta Miasta, oraz I. Vice-Prezydenta Miasta Józefa Friedleina i r. m. Dra Jana Hajdukiewicza. (4590). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Sprawozdawca dyr. Bud. m. Niedziałkowski*).

Zatwierdza się linię regulacyjną dla ulicy Miedzuch, położonej między ulicą Krakowską a Nowym-Placem i oznacza się szerokość dla téj ulicy na 10 metrów. (8480). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Sprawozdawca dyr. Bud. m. Niedziałkowski*).

Zezwala się Ks. Czartoryskiemu na połączenie realności l. 313. Dz. I. z real. l. 315. Dz. I. za pomocą ganku krytego, ponad ulicą Pijarską wybudować się mającego, z tém zastrzeżeniem, że szerokość ulicy Pijarskiej nie będzie zmienioną, oraz, że Książę nie będzie rościł sobie żadnych pretenzji do gruntu miejskiego w ulicy Pijarskiej, pod projektowanym gankiem położonego. (8479). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Domański*).

1) Zezwala się na sprawienie jednego beczkowitzu o objętości 1 m<sup>3</sup> dla Zakładu czyszczenia miasta, za cenę 570 zł. na zasadzie umowy z dnia 31. stycznia b. r. pomiędzy gminą Miasta, a pp. Peterseimem i Meisnerem w Krakowie zawartą.

2) Na pokrycie wydatku tego udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 570 zł. z funduszu amortyzacyjnego, z którego całe urządzenie systemu Talarda pokryte zostało, tytułem pożyczki, do zwrotu temuż funduszowi. (6253). —

**Na wniosek Sekcyi V-tój:** (*Spraw. radca Mgtu. Szymkiewicz*).

1. Przyjmuje się do gminy Wacława Toczyskiego. właściciela realności, przynależnego do gminy Podlaskany w powiecie Mieleckim, za opłatą taksy 50 zł. (4183.)

2) Zapewnia się przyjęcie do gminy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego:

bez opłaty taksy:

*a.* poddanemu rosyjskiemu Franciszkowi Głowa-ckiemu, zecerowi (6994);

za opłatą taksy po 10 zł:

*b.* poddanemu rosyjskiemu Kazimierzowi Janowi 2im Miecznikowskiemu, konduktorowi dróg krajowych i budowniczemu w Buczaczu (5949);

*c.* poddanemu pruskiemu Kazimierzowi Jonasowi słuchaczowi praw (6430);

*d.* poddanemu rosyjskiemu Wolfowi Perlmutter (4387).

za opłatą taksy 25 zł:

*e.* poddaną rosyjską Ambrozyi z Zaborowskich Napieralskiej, właścicielce dóbr ziemskich (7724). —

**Na wniosek Komisji przemysłowej:** (*Spraw. radca Mgtu Zawilowski*).

Sprawozdanie Komisji przemysłowej o stanie i rozwoju szkół przemysłowych w roku 1884/5, Rada przyjmuje do wiadomości. (30938/85). —



**Na wniosek Sekcyi III-ciej:** (*Sprawozdawca r. m. Szpakowski*).

Sprawozdanie Magistratu, o ilości przekupniów w sieniach domów sprzedających, według którego liczba tychże w ciągu roku 1885. zmniejszyła się ze 63 na 60, czyli 27 w mieście a 33 na Kaźmierzu, Rada miasta przyjmuje do wiadomości. (31122/85). —

### Sprawozdanie o czynnościach Biura statystycznego za rok 1885.

*złożone imieniem Komisji statystycznej przez r. m. Dra Bochenka, na posiedzeniu pełnej Rady miejskiej w dniu 10. maja 1886.*

W drugim roku swego istnienia, Biuro statystyczne prowadziło dalej rozpoczęte w poprzednim roku prace nad zestawieniem:

1. Statystyki ludności na podstawie ostatniego spisu. Powołując się zatem na zeszłoroczne sprawozdanie, musimy wykazać postęp robót w r. 1885.

W sprawozdaniu zeszłorocznym podaliśmy, że zestawienia, odnoszące się do spisu ludności z r. 1880. były już ukończone dla dzielnic II. III. i IV. a że dzielnica VII. będzie ukończona w początkach stycznia, a dzielnica I. zapewne do końca stycznia — dzielnica zaś VIII. że już znajduje się w robocie. Obecnie możemy donieść, że wyciągi są już ukończone ze wszystkich dzielnic i że zostały dokonane mniej więcej w czasie z góry przewidzianym, z jednym wyjątkiem dzielnicy I. której robota przeciągała się znacznie po za czas przewidywany, gdyż była ukończona zaledwie w czerwcu. Po dokonaniu tych pierwszych wyciągów, rozpoczęła się dalsza czynność kontrolowania osiągniętych rezultatów, do czego służą porównania z wyciągami w Magistracie, po spisie ludności przedsięwziętymi, o ile podstawa zestawienia była jednaka. Kontrola ta jest już przeprowadzona dla dzielnic II. III. VII. i VIII. — w robocie są dzielnice I. IV. i VI. Czynność całą spodziewa się biuro ukończyć z końcem lutego lub marca i wówczas przystąpić będzie mogło do opracowania ostatecznego i wydania zebranego materiału.

2. Biuro statystyczne prowadzi dalej stale tygodniowe wykazy ruchu ludności i publikuje wykazy tak tygodniowe, jak kwartalne. Zaprowadzone w roku zeszłym karty osobiste ruchu ludności, okazały się bardzo praktyczne, albowiem odjęły prowadzącym metryki trudne i zawile zestawienie wykazów kwartalnych, a dla Biura są ułatwieniem wielkiem przy opracowaniu. Przytem materiały cały ruchu ludności, dawniej odsełnany do Namiestnictwa pozostaje w Biurze i da się użyć w swoim czasie do szczegółowego zestawienia ruchu ludności według danych, jakich bez kart osobistych osiągnąć nie podobna. Prowadzący metryki prędko przyswoili sobie sposób zapisywania na kartach każdego wypadku i coraz mniejsze wykazują się braki dokonane przez opuszczenia, a i te stara się Biuro usuwać przy pomocy ściślej kontroli tylko przy systemie kart możebnej. Niedokładności odnoszą się najczęściej do pomijania

niektórych szczegółów, których potrzebą widocznie nie mogą się przejąć wypełniający karty. Najwięcej tych opuszczeń pochodzi ze szpitalów, mimo że nawet Prezydent Miasta wzywał je, aby przez ścisłe podawanie żądanych danych, mogły przyjść w pomoc statystyce miasta. Mianowicie od szpitalów potrzebuje statystyka odróżnienia, pomiędzy zmarłymi w szpitalu miejsca ich zamieszkania, dla uwzględnienia tych zmarłych w szpitalach, którzy przybyli do szpitali z poza obrębu gminy miasta Krakowa. Dotychczas cel ten nie został osiągnięty i dopiero jest nadzieja, że z nowym rokiem rzecz wejdzie na lepsze tory.

3. Biuro statystyczne dostarczało również i w tym roku dat i opinij na wezwanie komisji Rady Miejskiej i Magistratu.

4. Stosownie do uchwały Komisji statystycznej Biuro przygotowało plan opracowania statystyki ubóstwa, dla którego daty mają być zebrane na podstawie r. 1885. i opracowane następnie.

5. Biblioteka Biura coraz bardziej wzrasta, w małej tylko części z zakupów, a w większej części przez publikacje nadesłane z innych biur. Biblioteka wzrosła do L. 146. gdy w r. z. ostatnia L. była 109. Mimo nieznanego podniesienia się numerów, liczba dzieł znacznie wzrosła, gdyż przeważnie każde Biuro ma roczne publikacje, nazwa więc i liczba zawsze pozostaje ta sama, tylko przybywa tomów i zeszytów więcej. Obecnie ważne bardzo i cenne publikacje Wiedeńskiej Komisji centralnej statystycznej, będzie biuro otrzymywało stale za wymianę swoich publikacyj — przy pierwszej zaś przesyłce, otrzymaliśmy zapas dawniejszych publikacji tego biura. Dotychczas Biuro otrzymuje publikacje następujących Biur statystycznych:

1. Biura statystycznego Wydziału Krajowego we Lwowie.
2. Tygodniowe sprawozdania ruchu ludności miasta Warszawy.
3. Wiedeńskiej c. k. Komisji centralnej statystycznej.
4. Niektóre publikacje c. k. Ministerstwa rolnictwa.
5. Król. Węgierskiego Biura statystycznego w Peszcie.
6. Biura statystycznego Cesarstwa Niemieckiego w Berlinie.
7. Cesarsko Niemieckiego Urzędu zdrowia.
8. Biura stat. Związku Szwajcarsk.
9. Biura stat. Królestwa Saskiego.
10. Biura stat. miasta Pragi.
11. " " " " Pesztu.
12. " " " " Wrocławia.
13. " " " " Berlina.
14. " " " " Drezna.
15. " " " " Monachium.
16. " " " " Brukselli.
17. " " " " Reims.
18. " " " " Bostonu.
19. " " " " Odessy.
20. Biuro statystyczne miasta Paryża z wielką radością przyjęło wiadomość o założeniu naszego Biura i obiecało wymieniać publikacje, ale dotychczas żadnej publikacji nie nadesłało. —

Kraków 4. stycznia 1886.



## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 6. lipca 1886.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszonicy zimowej . . . . .	8	75	9	—	8	40	8	60	—	—	8	25
" "	Pszonicy jarój . . . . .	—	—	8	50	—	—	8	25	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	6	80	6	90	6	60	6	70	—	—	6	50
" "	Jęczmienia . . . . .	6	75	7	—	6	25	6	50	—	—	6	—
" "	Owsa . . . . .	7	80	8	—	7	50	7	65	—	—	7	40
" "	Grochu . . . . .	10	—	10	50	9	—	9	50	—	—	8	50
" "	Jagieł . . . . .	12	25	12	50	11	75	12	—	—	—	11	50
" "	Fasoli . . . . .	11	75	12	—	10	50	11	—	—	—	10	—
" "	Tatarki . . . . .	9	50	9	75	9	—	9	25	—	—	8	75
" "	Prosa . . . . .	7	—	7	50	—	—	6	50	5	50	6	—
" "	Rzepak zimowego . . . . .	nie	by	ło	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
" "	Rzepak letniego . . . . .	nie	by	ło	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemiaków starych . . . . .	2	80	3	—	—	—	2	60	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana nowego . . . . .	1	90	2	—	1	70	1	80	—	—	1	60
" "	Słomy starej . . . . .	—	—	2	60	—	—	2	40	—	—	2	20
1 Hektolitr	Spirytusu z opl. na 95° Tral.	—	—	40	85	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 75° . . . . .	—	—	37	25	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	—	—	2	75	—	—	2	65	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	70	—	76	—	64	—	68	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	—	—	1	20	—	—	1	10	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwycz. . . . .	—	—	—	80	—	70	—	75	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często- chowskiej) . . . . .	1	90	2	—	—	—	1	80	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	—	—	1	80	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" perłowej . . . . .	1	80	2	—	1	40	1	60	—	—	—	—
" "	" tatarczanej całej . . . . .	—	—	1	60	—	—	1	50	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanój . . . . .	—	—	1	40	—	—	1	30	—	—	—	—
" "	Pęcaku . . . . .	1	—	1	10	—	—	—	95	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanej . . . . .	1	30	1	40	—	—	1	20	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		19	40	18	90	18	30	17	40	15	90	14	70

## Ceny mięsa na miesiąc lipiec 1886. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murewanych i drewnianych:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Półdewicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	50
" " przednich . . . . .	44
Baraniny " tylnych . . . . .	80
" " przednich . . . . .	70
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

	Jeden kilogram ct
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Półdewicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	52
" " przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	80
" " przednich . . . . .	70
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64



## Ceny pieczywa na miesiąc lipiec 1886.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wie- deńskie	Bułki wie- deńskie	Bułki zwy- czajne	Chleb sto- wy doborowy	Chleb sto- wy zwy- cz.
	Za jeden cent wypada gramów.				
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	50	57 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	40	45
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	ll. 66 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	lll. 80
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	56 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	28	35	50	65	80
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	40	46	55
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	50
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	45	80
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	40	50
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	50	88
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	36 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	45	68	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	21 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	71
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	20	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	45	47
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	40	50
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	50	60	70
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	48	55
Wójcik Karol L. 7. plac Szczepański.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	24	34 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	52	55	70
Goldschmid Joel L. 37. ul. Krakowska	30	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	—	70
Kleinzeller Jakób ul. św. Agnieszki	20	30	40	60	100
Schmeidler Joachim	p r z e s t a ł   p i e c				

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. czerwca 1886. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 189. bransoleta brązowa.  
 " 190. dewizka złota.  
 " 191. kluczyk złoty od zegarka.  
 " 192. woreczek z kwotą 30 czt.  
 " 193. karta zastawnicza banku pobożnego, na suknię jedwabną.  
 " 194. pulares i notesik.  
 " 199. 3 sztuk listów zastawnych Królestwa polskiego na 9555 rubli.  
 " 201. 5 zła.  
 " 208. weksel na 2708 zła. 70 cent  
 " 209. dwa weksle na 15 zła. i 69 zła.  
 " 210. chustka jedwabna.  
 " 211. parasol.  
 " 212. książka do nabożeństwa.  
 " 213. książka francuska.  
 " 214. portmonetka z kwotą 1 zła. 74 cent.  
 " 215. łańcuszek od zegarka stalowy i książka do nabożeństwa.  
 " 216. książka do nabożeństwa.  
 " 217. łańcuszek brązowy od zegarka.  
 " 218. para pończoch.  
 " 219. parasol.  
 " 220. trzy klucze.  
 " 221. trzy klucze.  
 " 222. trzy klucze.  
 " 200. parasol.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie, po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat staną się ich właścicielami.—

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 30. czerwca 1886. r.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miejska.

Posiedzenie zwyczajne (47. kad. VII.) z dnia 2. czerwca 1886.

Przewodniczący: Dr. Szlachowski, Prezydent m. Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 36. Radców 23 nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości wniesione do Rady pisma i tak:

1. Franciszek Ksawery Milieski, właśc. realności L. 23. or. 29. hip. w Rynku głównym, wnosi rekurs przeciw orzeczeniu Mgtu, polecającemu naprawę rur spustnych i przebudowanie komórek kloacalnych. (L. Mgtu. 8537). Przekazano Sekcyi I. —

2. Wilhelm Mikuszewski, właśc. handlu pod l. 433. przy ul. Szpitalnej, wnosi rekurs imieniem właściciela téjże realności, przeciw poleceniu Mgtu zamurowania okna od strony ul. Szpitalnej. (8952). Przekazano Sekcyi I.

3. Jakób Hirschfeld, współwłaściciel real. L. 207. Dz. VIII. przeciw poleceniu zwrócenia kosztów oparkania téjże realn. (8976). Przekazano Sekcyi I. —

4. Wincenty Schindler, właśc. górnych młynów, wnosi rekurs od polecenia Mgtu przedłożenia planów na zaparkanie brzegów Rudawy. (9209). Przekazano Sekcyi I. —

5. Karolina Turnau, właśc. realn. *Strzelnica*, wnosi rekurs w sprawie oparkania chodnika przy ul. Rakowickiej. (9202). Przekazano Sekcyi I. —

6. Leopold Mussil, dyrektor *Tramwayu*, o zmianę umowy co do wywozu śniegu z ulic, któremi tor kolejowy przechodzi, oraz o przewóz wagonami *Tramwayu* węgla i innych materiałów do miejskiej gazowni. (9154). Przekazano Sekcyi I. —

7. Dr. Jan Kieres, imieniem spadkobierców s. p. Romana Kieresa, właśc. real. L. 17. or. 44. hip. Dz. VIII, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu odnowienia facyaty. (9323). Przekazano Sekcyi I. —

8. Kamieniarz Kulesza prosi o darowanie mu grzywny 50 zła. za niedostarczenie w oznaczonym terminie stopni, do budującej się szkoły miejskiej na Dajworze. (6852). Przekazano Sekcyi I. —

9. Zwierzchność gminy Zwierzyńca, wnosi zażalenie o zajęcie przez organa miejskie 100 sztuk bydła. (9701). Przekazano Sekcyi I. —

10. Zamknięcie rachunkowe funduszu Muzeum narodowego za rok 1885. (10115). Przekazano Sekcyi II.

11. Zamknięcie rachunkowe funduszu emerytalnego urzędników i sług Magistratu miasta Krakowa za rok 1885. (10114.) Przekazano Sekcyi II. —

12. Zamknięcie rachunkowe funduszu Sukiennic za rok 1885. (10113). Przekazano Sekcyi II. —

13. Zamknięcie rachunkowe funduszu pożyczkowego imienia Arcyksięcia Następcy Tronu Rudolfa za rok 1885. (10116). Przekazano Sekcyi II. —

14. R. m. Exc. Dr. Kopff Wiktor składa urząd rady miejskiego. (10112). Przekazano Sekcyi III. —

15. Tercyanie szkół miejskich o podwyższenie płac i umundurowanie, czyli o zrównanie ich ze służbą miejską. (10111). Przekazano Sekcyi III. —

16. Telegram z Wiednia w osnowie: *Offert wegen Bauplatz für Postgebäude angenommen. Schriftliche Verständigung folgt. Pusswald.* (9772). — Przyjęto do wiadomości. —

17. Żołdani Stefan, budowniczy i Stanisław Świerzyński, rzytnier sanitarny, upraszają o pozwolenie wykonywania prywatnej praktyki budowniczej. (10110).

Na wniosek r. m. Romanowicza, poparty przez r. m. Dra Zolla, uchwalono odesłać sprawę tę do Sekcyi I. która w porozumieniu z Sekcją III. przedstawić ma Radzie wniosek odpowiedni. —

18. Kasa Oszczędności M. Krakowa donosi o potrzebie wyboru uzupełniającego  $\frac{1}{3}$  członków wielkiego Wydziału. (11009.) Przyjęto do wiadomości. —

Przewodniczący dodał, że wybór uzupełniający odbędzie się na jednem z najbliższych posiedzeń Rady. —

19. Komitet pomocy dla pogorzalców, miasta Stryja składa pisemne podziękowanie za datek 1500 zła. na rzecz tychże pogorzalców przez gminę Krakowską ofiarowany. (269/pr.) Przyjęto do wiadomości. —

Sekretarz podał do wiadomości Rady, że w miesiącu maju b. r. odbyły posiedzeń:

Sekcyja I.	4.
" II.	2.
" III.	2.
" IV.	2.
" V.	1.
Komisya przemysłowa.	1.
" gazowa.	1.
" plantacyjna.	1.
" wodociągowa.	1.

Przewodniczący, odnośnie do swój wzmianki na posiedzeniu Rady w dniu 10. maja b. r., zawiadamia Radę, że otrzymał już pismo od reprezentacji miasta Lipska, z odpowiedzią na zwrócone do niej zapytanie w sprawie restauracji pomnika Xcia Józefa Poniatowskiego. Pismo



to wspomina, że podane przez różne dzienniki wiadomości co do restauracji rzeźzonego pomnika, nie są zupełnie prawdziwe.

Reprezentacja miasta Lipska nie przystąpiła do restauracji rzeźzonego pomnika, jedynie z powodu wysokości kosztów téjże restauracji, wynoszących 4028 M. Obecnie jest w toku sprawa o zredukowanie tych kosztów.

W końcu pisma tego nadmieniono, iż muszą być wykluczone wszelkie obawy, aby pomnik Xcía Józefa Poniatowskiego narażony miał być na zniszczenie. (270/pr.) Przekazano Sekcyi I. —

**R. m. Dr. Bochenek** interpeluje Przewodniczącego, jaki rezultat wykazała Sekcja dokonana na psie, który dnia 22. maja b. r. pokąsał 9 osób i w jakim stanie znajdują się pokąsane osoby?

Przewodniczący wyjaśnia w odpowiedzi, że pies wspomniany był rzeczywiście dotknięty wścieklizną. Z pokąsanych osób dwie wywieziono do Pasteura, jedno zaś dziecko rzeźbiarza jest chore na miejscu, (w opiece p. Michalczewskiego). Nie objawiają się atoli na nióm jeszcze objawy epidemii, widoczném jest tylko zajęcie głowy. —

**R. m. Romanowicz** interpeluje Przewodniczącego, czy prawdą jest, iż w ubiegłym miesiącu Magistrat ndzielił 23 nowych konsensów na szynki? Jeżeli tak było, to jak to pogodzić z uchwałą Rady miejskiej, dążącą do zmniejszenia liczby szynków w mieście?

Przewodniczący przyrzekł dać szczegółową odpowiedź na tę interpelację, na jedném z najbliższych posiedzeń Rady. Na razie nadmienił, że Magistrat trzyma się w sprawach konsensowych opinii Sekcyi III., która imieniem Gminy daje swoje oświadczenie co do nadania, lub odmówienia konsensu. Między nadanymi konsensami nie wszystkie są nadane na szynki. Magistrat niejednokrotnie odmawiał nadania konsensu, mimo prchyluńj uchwały Sekcyi III. —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, odczytał Sekretarz wniesiony przez **r. m. Dra Jordana** i odpowiednią ilością podpisów radców zaopatrzony, **wniosek naglący**:

„Gdy w mieście Krakowie dość często pojawiają się przypadki wścieklizny u psów, a nie rzadkie są przypadki pokąsania przez nie ludzi; gdy podług relacji wszystkich poważnych dzienników, metoda Pasteura ochraniać psów od wścieklizny i leczenia pokąsanych ludzi, wydaje świetne bardzo rezultaty, stwierdzone zresztą przez francuską Akademię nauk; gdy wreszcie należy do Gminy ochraniać mieszkańców od czynników szkodliwych na ich zdrowie wpływających; — podpisany wnosi:

Rada uprasza Prezydenta miasta:

1. aby wysłał do Paryża weterynarza miejskiego Dra. Walentowicza, celem gruntownego pouczenia się szczepienia ochronnego wścieklizy według metody Pasteura; i
2. by na tę podróż wyasygnował Drowi Walentowiczowi kwotę 500 zł.

Nagłość wniosku uznano.

W rozprawach zabierali: **R. m. Domański**, z wnioskiem odesłania sprawy dla bliższego rozpatrzenia do Komisji sanitarnej.

**R. m. Dr. Kohn** i **Dr. Warschauer** w poparciu wniosku **Dr. Domańskiego**.

**R. m. Dr. Jakubowski Faustyn**, jako téż i sam wnioskodawca w poparciu postawionego wniosku naglącego.

W głosowaniu przyjęto wniosek **Dra Jordana**, po odrzuceniu wniosku odesłania sprawy do Komisji. (10023).

Uchwalono również:

**Na wniosek naglący Sekcyi I-szej:** (*Sprawozdawca I. Vice-Prezydent miasta Friedlein*).

1. Lamp ditmarowskich, służących do oświetlenia śródmieścia, użyć do oświetlenia przedmieść.

2. Lampy używane dotychczas do oświetlenia przedmieść, sprzedać w sposób najkorzystniejszy.

3. Z powodu większej ilości nafty, zużywanej do lamp ditmarowskich z okrągłymi knotami, zezwala się na pokrycie nadwyżki z funduszu miejskiego budżetu na rok b. w Tyt. XXVII. A. wyznaczonego. (10025). —

Ze spraw zamieszczonych na porządku dziennym posiedzenia, uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Spraw. r. m. Matusiński Jacek*).

1. Odstąpić Drowi Maurycemu i Maryi Straszewskim część parceli 49 od strony ulicy Straszewskiego w powierzchni 135<sup>o</sup>□, po cenie 5 zł. za 1<sup>o</sup>□, z obowiązkiem ogrodzenia gruntu żelaznymi sztachetami, urządzenia bramy wjazdowej i ogródka kwiatowego i utrzymania takowego na wieczne czasy w ozdobnym stanie.

2. Odstąpić resztę parceli 49. od strony północnej po cenie 12 zł. za 1<sup>o</sup>□ tymże właścicielom.

3. Odstąpić skrawki drogi, od ulicy Straszewskiego ku ścieżce plantacyjnej ciągnącej się, a do parceli kat. Nr. 50. przynależnej, w powierzchni 25<sup>o</sup>□, w zamian za grunta przydzielić się mające z realności Nr. 506. i 507. do plantacji w powierzchni 24<sup>o</sup>□, z warunkiem zrzczenia się przez Dra Straszewskiego i jego następców prawa służebności przejazdu, drogą prowadzącą z ulicy Straszewskiego do plantacji, prawa dojazdu i prawa wychodu na ścieżkę plantacyjną, z pozostawieniem tylko jednego wyjścia od strony wschodniej.

4. Nabyć na własność realność Nr. 508, po potrąceniu ceny za odstąpione grunta za cenę kupna 19305 zł., którąto realność celem uregulowania plantacji pod zamkiem ma być, po zamortyzowaniu powyższej kwoty wraz z procentami po 5% rocznie zburzoną, jednakże z zastrzeżeniem, że przez cały czas trwania amortyzacji i użytkowania domu przez Gminę miasta Krakowa, Dr. Straszewski zezwala Gminie na przejazd bezpłatnie z podwórca realności Nr. 508. drogą prowadzącą przez środek realności Dra Straszewskiego, a to przez bramę umieszczoną w parkanie sztachetowym od plantacji, urządzoną kosztem Dra Straszewskiego. Po zamortyzowaniu ceny kupna i rozebraniu realności L. 508. Dr. Straszewski, lub jego prawni nabywcy, własnym kosztem bramą przejazdową w realności L. 508 w parkanie sztachetowym od strony wschodniej na plantację prowadzącą, bezwzględnie na zawsze znieść obowiązują się.

5. Dla skrócenia lat amortyzacji, zezwala się Drowi Straszewskiemu, ewentualnie na spłacenie każdego czasu reszty niezamortyzowanej kwoty Gminie, poczem bezwzględnie Gmina miasta Krakowa realność równo ze ziemią rozbierze i odda w posiadanie Drowi Straszewskiemu resztującą powierzchnię gruntu za linią regulacyjną w powierzchni 76□, przez niego z góry zapłaconą.



6. Do podpisania kontraktu upoważnia Rada Prezydenta Miasta, Vice-Prezydenta Friedleina i Dra Hajdukiewicza.

7. Kapitał potrzebny do spłacenia realności L. 508. małżonkom Drowi Maurycemu i Maryi Straszewskim wskaże Sekeya Skarbowa.

8. Koszta spisania kontraktu i przeniesienia własności, oraz wszystkie koszta z tego kupna i sprzedaży wynikające, ponosi każda z kupujących stron, w stosunku do nabytych praw.

Przyjęto wniosek z tym dodatkiem, wniesionym przez r. m. Dra Jakubowskiego Faustyna, iż *Prezydent miasta uproszony zostaje, aby po porozumieniu się z kilkoma prawnikami, radcami miejskimi, zarządził jaśniejsze i dokładniejsze sformułowanie ustępu V. kontraktu, między gminą m. Krakowa z jednej, a pp. Dren Maurycym i Maryą z Sadowskich małż. Straszewskimi z drugiej strony, zawrzeć się mającego.* (5614). —

**Na wniosek Sekcyi I. (Spraw. naczelnik Wydziału I. Umiński.)**

1) Zezwala się na zmianę linii regulacyjnej przy ul. Warszawskiej przed kościołem św. Floryana, na planie przez Budownictwo miejskie dnia 19. lutego 1883. sporządzonym lit. l, k, z, i, x, oznaczonej, uchwałą Rady miasta z dnia 7. czerwca 1883. zatwierdzonej, a z probostwem św. Floryana kontraktem z daty Kraków 3. lipca 1883. umówionej, w ten sposób, że mur okalający cmentarz kościoła ma być postawionym w linii, na planie cyframi 1. 2. 3. 4. oznaczonej tak, aby przestrzeń od narożnika muru kościoła po lewej stronie kruchty, do zewnętrznego lica muru parkanowego trzy sążnie wynosiła, jednak pod warunkami:

a) że probostwo Sgo Floryana, względnie komitet kościelny, za odstąpieniu kawałek gruntu, zwróci Gminie M. Krakowa zapłaconą cenę po 5 zła. za 1<sup>o</sup> tj. kwotę 81 zła. 25 ct.

b. że probostwo św. Floryana, względnie Komitet kościelny, zwróci gminie M. Krakowa przedłużeniem muru zwiększone koszta wystawienia tegoż muru, które 26 zła. wynoszą.

2) Nad żądaniem prośby z 8. maja 1886. L. 8261. o zgłębienie 1 mtr. fundamentu, aż do 2, a przynajmniej do 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> łokcia, przechodzi się do porządku dziennego. (8261). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej: (Sprawozd. dyrektor Budow. miejs. Niedziatkowski.)**

1) Zatwierdza się ofertę p. Kazimierza Lajtra z dnia 17. maja 1886. na budowę kanału betonowego, w ul. Zwierzynieckiej z tym zastrzeżeniem, że ceny jednostkowe ofertą tą objęte, obowiązują przedsiębiorcę przy budowie kanałów w ulicach Zielonej i Krakowskiej, w r. b. wykonać się mających.

2) Do podpisania odosobnego kontraktu wyznacza się Prezydenta Miasta, oraz I. Vice-Prezydenta Miasta Friedleina Józefa i r. m. Matusińskiego. (10.024.) —

**Na wniosek Sekcyi I-szej: (Spraw. naczelnik Wydziału I. Umiński.)**

1) Zatwierdza się ofertę Izaka Aleksandrowicza, właściciela kopalni nafty w Gorlicach, złożoną na dostawę nafty do oświetlenia miasta i przedmieść, na czas od 1. czerwca 1886. do dnia 31. maja 1887. po cenie 20 zła. 50 ct. za 100 kłgr. netto.

2. Do podpisania umowy upoważnia się Prezydenta Miasta, oraz I. Vice-Przydenta Miasta Friedleina i r. m. Dra Jana Hajdukiewicza. (8474.) —

**Na wniosek Sekcyi III-cięj: (Spraw. r. m. Kasparek).**

P. Leonowi Likemu, asystentowi miejskiego Wydziału rachunkowego, udziela się trzechmiesięczną zaliczkę na płacę w kwocie 174 zła. 99 ct. spłacalną w 20 równych ratach miesięcznych i poleca się Kasię miejskiej, aby wypłacając tę zaliczkę, straciła równocześnie resztę nie spłaconą z dawniejszej zaliczki, reskryptem z dnia 11. marca 1885. do L. 89/pr. udzielonęj. (8252). —

**Wyjątek z Dziennika ustaw i rozporządzeń krajowych dla królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkém Księstwem Krakowskiem z części XVI. str. 143. z r. 1886.**

Nr. 52.

## UCHWAŁA

Sejmu galicyjskiego, w sprawie przyjmowania dzieci na fundusz podrzutków w Krakowie.

I. Począwszy od r. 1886. mają być na koszt krakowskiego funduszu podrzutków, w miarę jego własnych zasobów, przyjmowane dzieci sześciu kategorii, w następującym porządku pierwszeństwa:

1. dzieci tych położnic, które były bezpłatnie przyjęte do jednego z krajowych zakładów położnic i tamże zmarły;

2. przez czas choroby matki, dzieci tych położnic, które były bezpłatnie do jednego z krajowych zakładów położnic przyjęte i zostały ztamtąd do szpitala powszechnego przeniesione;

3. dzieci urodzone w szpitalu św. Łazarza na oddziale położniczym, których matki na innym oddziale umarły;

4. dzieci, których matki odbywszy połóg w oddziale położniczym szpitala św. Łazarza, przez lekarza ordynującego uznane za niezdatne do karmienia, a udowodniły swe ubóstwo;

5. dzieci, których matki nie odbyły połogu w szpitalu św. Łazarza, a co do których jest udowodnioném, że ani karmić, ani utrzymywać dziecka nie mogą;

6. dzieci innych kategorii, a w szczególności podrzutki, w ściślejszém tego słowa znaczeniu.

II. Dzieci przyjęte do krakowskiego zakładu podrzutków będą począwszy od r. 1886. umieszczane na wychowanie w mieście, za następującem wynagrodzeniem:



a.	za dzieci do 1. roku życia mies.	6 zł. roczn.	72 zł.
b.	" " " 2. " " "	5 " "	60 "
c.	" " " 7. " " "	4 " "	48 "
d.	" " " 10. " " "	5 " "	60 "

Z Wydziału krajowego.

Lwów, dnia 22. stycznia 1886.

L. 6329/dz. Wydz.

### OGŁOSZENIE.

Na podstawie reskryptu wys. c. k. Ministerstwa obrony krajowej, w dalszym ciągu rozporządzenia z dnia 17. kwietnia 1886. L. <sup>5321</sup>/<sub>196</sub> II. b. względem tegorocznych ćwiczeń w obronie krajowej wydanego, podaje się do wiadomości, co następuje:

1. Ćwiczenia kawaleryi obrony krajowej w roku bież. trwać będą **cztery tygodnie.**

2. Przy 3. pułku ułanów obrony krajowej w Samborze, odbędą się one w sile jednej dywizyi o dwóch szwadronach, wraz ze sztabem i w tym celu komenda kadru pułku 3. powoła:

2 rotmistrzów, 17 oficerów niższych, 1 lekarza, 28 podoficerskich, 216 ułanów, 2 podoficerów rachunkowych, 2 kowali, 1 rymarza i 20 sług oficerów, nie stojących w służbie czynnej.

Uformowana w ten sposób dywizya 3. pułku ułanów w Samborze, weźmie udział w związku z 1. korpusem w wielkich ćwiczeniach broni zachodnio-galicyskich, w czasie od 9. do 14. września b. r. poczem powróci w marszach pieszych do Sambora.

4. Tegoroczne główne ćwiczenia broni 1. pułku ułanów obrony krajowej w Kołomyi, odbędą się tamże w czasie od 21. sierpnia do 19. września r. b.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 19. czerwca 1886.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Rada miejska.

**Posiedzenie nadzwyczajne (48. kad. VII.) z dnia 10. czerwca 1886.**

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, Prezydent m. Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 40. Radców 19. nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości wniesione do Rady pisma i tak:

1. Petycja Rady powiatowej wielickiej z dnia 19. stycznia 1886. wniesiona do Izby deputowanych Rady państwa, w sprawie reformy podatku domowo-czynszowego. (L. Mgtu 6092). Przekazano Sekcyi II. —

2. Barbara Darowska, właśc. zakładu robót i nauki haftów artystycznych, o pożyczkę z funduszu Rudolfa w kwocie 3.000 zła. (10262). Przekazano Sekcyi II. —

3. Rekurs duchowieństwa parafialnego i obywateli przedmieścia kleparskiego, przeciw rezolucyi w sprawie szynkarzy pod kościołem Sgo Floryana mieszkających. (10663). Przekazano Sekcyi III. —

4. Stanisław Kopacz, kierownik III. szkoły ludowej krakowskiej, o zapomogę dla poratowania zdrowia. (10664). Przekazano Sekcyi IV. —

5. C. k. Sąd krajowy krakowski zawiadamia, że zmarły w dniu 9. marca 1886. w Krakowie ś. p. Juliusz August John, testamentem z daty Kraków 14. listopada 1881. przeznaczył dla ubogich wszystkich wyznań miasta Krakowa legat w kwocie 200 Żła., który po śmierci pozostałej wdowy, p. Matyldy z Jennów Johnowej, przez sukcesorów ma być wypłacony. (9316).

Na wniosek Przewodniczącego, wyraziła Rada przez powstanie w miejsc wdzięczność i cześć pośmiertną zapisodawcy. —

6. Jan Kruczkowski, właśc. real. pod l. 65. przy ul. Krakowskiej, prosi o wysłanie go do Paryża, na kurację do Pasteura na koszt Gminy, jako pokąsanego przez psa wściekłego, lub udzielenie mu na ten cel pożyczki w kwocie 300 zła. (10514).

Przewodniczący poleca Sekretarzowi Rady odczytać ośnowę tego ostatniego pisma.

Po odczytaniu uchwalila Rada traktować podanie Jana Kruczkowskiego bezwzględnie, jako sprawę naglącą.

W rozprawach zabierali głos: r. m. Gwiazdomski, z wnioskiem wysłania petenta na kurację do prof. Ullmana do Wiednia.

R. m. Rehman, z wnioskiem udzielenia p. Kruczkowskiemu zapomogi w kwocie 300 zła.

R. m. Dr. Kohn, przeciwny jest wysłaniu chorego do Wiednia, lecz wnosi, by wystać go do Pasteura.

R. m. Dr. Zoll, z wnioskiem upoważnienia Prezydenta miasta, aby w porozumieniu z fizykiem Drem Buszkiem, zarządził wysłanie chorego do Paryża, na koszt gminy.

I. Vice-Prezydent Friedlein, z wnioskiem wysłania do Pasteura, na koszt Gminy i innych ubogich mieszkańców Gminy, pokąsanych przez psa wściekłego.

R. m. Dr. Jordan z wnioskiem, by chorych wysłać bezwzględnie do Pasteura, pod dozorem weterynarza Dra Walentowicza, który ma swój wyjazd do Paryża przyśpieszyć.

R. m. Chęciński, z wnioskiem porozumienia się z p. Michalczewskim, co do leczenia dotkniętych chorych, wedle wypróbowanego systemu, który tenże w dziennikach ogłaszał.

Prócz wykazanych przemawiali jeszcze r. m. Feintuch i Dr. Warschauer.

W głosowaniu przyjęto ostatecznie wniosek w następującej stylizacji:

1. Upoważnia się Prezydenta miasta do wysłania na kurację do Pasteura na koszt Gminy, po porozumieniu się z Fizykiem miejskim, **Jana Kruczkowskiego**, właściciela real. pod l. 65. przy ul. Krakowskiej, oraz wszystkich innych niezamożnych osób, pokąsanych w miesiącu maju b. r. przez psa wściekłego, które z własnych funduszków kosztów podróży do Paryża pokryć nie są w stanie.

2. Na opędzenie kosztów podróży i pobytu w Paryżu osób wysłać się mających, udziela się Prezydentowi miasta potrzebny kredyt, w nieograniczonej wysokości.

3. Osoby chore, o których powyż mowa, mają być bezwzględnie, w towarzystwie weterynarza miejskiego Dra. Walentowicza do Paryża wysłane. (10514). —

Przewodniczący udziela na wniesioną na ostatniem posiedzeniu Rady miejskiej przez r. m. Romanowicza, **w sprawie nadania przez Magistrat 23 konsensów szynkowych** interpelację, następującego wyjaśnienia:

Sekcyja III. (która na zasadzie noweli do ustawy przemysłowej z dnia 15. marca 1883. jest kompetentną do oświadczenia się w imieniu Gminy, co do udzielenia, lub odmówienia nowego konsensu gospodniego — przed decyzją



władzy przemysłowej t. j. Magistratu), otrzymywała przy każdym posiedzeniu wielką ilość podań o konsensa szynkowe, a strony w podaniach swych powoływały się prawie zawsze na to, że stosunki się zmieniły — przez rozszerzenie się miasta i przyrost znaczny ludności.

W skutek tego Sekcyja III. wybrała Komisję z czterech członków z grona swojego, dla zbadania stosunków, od czasu uchwały Rady miasta, nadającej „*Postanowienia urządzające przedsiębiorstwa szynkowe z dnia 12. kwietnia 1869. roku*, — aż do roku 1886. i poczynienia odpowiednich wniosków.

Komisja ta, badając stosunki te sprawdziła, że miasto od r. 1869. znacznie się rozszerzyło, że niektóre rogatki zostały posunięte dalej; że ulice na Groblach, Wolska, Garncarska, Studencka, Biskupia, Wielopole, i inne, — w przedłużeniu zaś: Karmelicka, Warszawska, Lubicz, nowo prawie zabudowały się. Nadto przybyły nowe ulice: Batorego, Szlak, Polna, Rakowicka, Topolowa, Jasna, Zielona, Sgo Sebastyana, Giertrudy i Dietlowska.

Badając przytém ludność: to w roku 1869. ludność miasta Krakowa wynosiła 49.835 mieszkańców, a w roku 1886. wynosi 71.850. mieszkańców, czyli od tego czasu ludność miasta Krakowa zwiększyła się o 22.015 mieszkańców.

W skutek tego Sekcyja III. na podstawie tych wyjaśnień uchwaliła dla siebie zasady co do udzielania konsensów szynkowych, oraz normę postępowania na przeciąg lat trzech, ograniczając ilość przemysłów konsensowych, uprawnionych do wyszynku trunków gorących (§. 16. lit. d. ust. przem). obecnie pod nazwą jużto traktuerni, jużto wyszynków w handlach korzennych, jużto wreszcie szynków ordynaryjnych, w ilości 181 istniejących, na nieprzekraczalną cyfrę 200, a razem z piwiarniami 215 — czyli po strąceniu domów zajezdnych, podniesioną została liczba konsensów szynkowych o 19.

Od września 1885. wpłynęło 36 podań o udzielenie nowych konsensów, z których dwa o przeniesienie konsensów, a mianowicie szynkowego i piwiarnianego na traktuernicze. Sekcyja III. oświadczyła się na 23 podań przychylnie. Zgodnie z opinią Sekcyji III. Magistrat wydał 20 konsensów. Mimo przychylniej opinii Sekcyji odmówił dwa konsensa, pomimo zaś nieprzychylniej opinii Sekcyji III. wydał dwa konsensa t. j. wydał razem 22 konsensów. Podanie Lai Mondschein wstrzymano, aż do zbadania, czy prosząca stale w Krakowie mieszka.

Weszło tedy podań o konsensa:

Na hotel . . . . .	1.	Udzielono	1.	Odmówiono	—
„ traktuernię . . . . .	16.	„	9.	„	6.
„ szynki . . . . .	5.	„	2.	„	2.
„ szynk w handlu . . . . .	1.	„	2.	„	—
„ piwiarnię . . . . .	2.	„	1.	„	1.
„ miodosytnię . . . . .	3.	„	2.	„	1.
„ kawiarnię . . . . .	7.	„	4.	„	3.
„ podawanie potraw . . . . .	1.	„	1.	„	—
<b>Razem . . . . .</b>	<b>36.</b>	<b>„</b>	<b>22</b>	<b>„</b>	<b>13</b>

Konsens na podawanie potraw do kontroli szynkowej nie liczy się. Wydano zatem 21 konsensów.

Z końcem roku 1885. było konsensów 314. w r. 1886. wydano 21 t. j. razem 335. Skasowano 4, wydano nowych 17 t. j. na uprawnienie wyszynku wódek 11 nowych, na miód 2, na kawiarnię 3, na piwo własnego wyrobu 1.

W r. 1884. było upoważnień do wyszynku wódek: 183; w r. 1885: 181; w r. 1886: udzielono 11 nowych — a zatem dzisiaj jest 192. —

**R. m. Romanowicz** zabrał po odpowiedzi Przewodniczącego głos i umotywował następujący samoistny wniosek:

*Świetna Rada raczy uchwalić:*

*Wzywa się Sekcyję III., aby uchwalone przez siebie zasady postępowania przy rozdawaniu konsensów szynkarskich, Radzie miejskiej przedłożyła.*

Wniosek ten przyjęto bez rozpraw. (10552). —

**R. m. Kieszkowski** wyraża Radzie miejskiej ustnie podziękowanie, za nadanie mu obywatelstwa honorowego M. Krakowa. Przemówienie tegóż przyjęto oklaskami. —

**R. m. Dr. Pieniążek** interpeluje Komisję statutową, (dla wypracowania nowego projektu statutu dla M. Krakowa), o ile dotąd sprawę rewizji statutu posunęła naprzód?

Przewodniczący Komisji r. m. Muczkowski wyjaśnia, że Komisja statutowa zajęła się goliwie sprawą rewizji statutu, kwestya kół wyborczych okazała się atoli bardzo trudną do rozwiązania; dlatego też Komisja na razie odłożyła ją i dalej swe prace prowadziła. Doszła do materyi traktującej o Magistracie.

Na ostatniem posiedzeniu swém poleciła Komisja oddzielnemu komitetowi, złożonemu z mowcy i r. m. Dra. Kasparka, wygotować odnośny elaborat. Elaborat ten przed 4-ma tygodniami oddany został Magistratowi do autografowania, do dziśdnia wszakże praca ta ukończoną nie została; prosi tedy r. m. Muczkowski Przewodniczącego Rady, aby raczył wpłynąć na przyspieszenie sprawy. —

Przewodniczący, Prezydent m. Dr. Szlachetowski, opuszcza krzesło prezydyalne, zaprasza do przewodniczenia obradom I. Vice-Prezydenta m. Friedleina, a sam zajmawszy trybunę sprawozdawcy, przedstawia przed przystąpieniem do obrad nad sprawami, na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonemi, do przyjęcia następujący naglący:

**Wniosek Prezydenta miasta w porozumieniu z Komisją gazową i Sekcyją II.**

Rada miasta uchwali!

1. Zaciągnąć w c. k. uprzywilejowanym powszechnym Austryackim Zakładzie Kredytowym ziemskim we Wiedniu, pożyczkę w wysokości 550.000. zła. w. a. pod warunkami w pismach wyż wymienionego Zakładu z dnia 20. kwietnia 1886. l. 1179. i z dnia 4. czerwca 1886. l. 1179. oznajmionymi i w udzielonym wzorze skryptu zawartymi.

2. Upoważnić Prezydenta Miasta Dra. Feliksa Szlachetowskiego i Radców miejskich Henryka Kieszkowskiego i Dra. Faustyna Jakubowskiego, do wystawienia i podpisania w imieniu Gminy Miasta Krakowa skryptu dłużnego na 550.000 zlr. w. a. według przedłożonego wzoru.

3. Upoważnić Prezydenta Miasta Dra. Feliksa Szlachetowskiego i Radców miejskich Henryka Kieszkowskiego i Dra. Faustyna Jakubowskiego, do odbioru i pokwitowania sumy pożyczkowej.

Nagłość traktowania uchwalono. Wniosek przyjęto jednomyślnie bez rozpraw. (10204). —

Prezydent Dr. Szlachetowski wnosi jeszcze **ex praesidio** przyjęcie następującego wniosku naglącego: Rada miasta uchwali!

W miejscu b. r. m. Juliana Pszorna wyznaczyć do podpisania w imieniu Gminy m. Krakowa umowy w sprawie sprzedaży gruntu spadkobiercom Hermana Griffila przy ul. Dietla, (celem uregulowania téj ulicy), r. m. Dra. Jana Hajdukiewicza. —



Po uchwaleniu nagłości traktowania, przyjęto wniosek ten bez rozpraw. (10553). —

Przewodnictwo obrad obejmuje napowrót Prezydent m. Dr. Szlachtowski.

**Imieniem Sekcji IV. r. m. Dr. Zoll przedstawia do przyjęcia następujący wniosek naglący:**

Rada miasta uchwali!

1. Wszystkie szkoły żeńskie ludowe w Krakowie mają być zorganizowane według jednego i tego samego planu, jako szkoły 5-cio klasowe w ten sposób, iżby I. klasa składała się z dwóch oddziałów.

2. Każda z tych szkół będzie miała 5 etatowych nauczycielek t. j. po cztery starszych z płacą roczną 700 zł. i po jednej młodszej z płacą roczną 420 zł.

Po uznaniu nagłości traktowania, przyjęto wniosek ten bez rozpraw. (2673). —

Przystąpiono do obrad nad sprawami na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonymi.

**Imieniem Sekcji IV. r. m. Dr. Zoll wnosi:**

Rada miasta uchwali!

1. Bióra c. k. Rady szkolnej okręgowej mają pozostać nadal obok pomieszczenia inspektora szkolnego, a to do czasu, gdy odpowiedni lokal w gmachu Magistratu odszukany będzie.

2. Zezwala się do Tyt. XXX. Dz. II. poz. 10. a. na dodatkowy kredyt na pomieszczenie bióra c. k. Rady szkolnej okręgowej, na czas od 1. lipca 1886. po koniec grudnia 1886. w kwocie 250 zł., który ma być pokryty z Tyt. XLII. „Wydatki nieprzewidziane.“

W rozprawach nad tym przedmiotem zabierali głos:

R. m. Dr. Kohn, Dr. Rosenblatt, i Dr. Horowitz, z wnioskiem, aby 1. ustęp opuścić.

Następnie zabierali jeszcze głos: r. m. Gwiazdomorski, stawiając wniosek: *Wzywa się Magistrat, aby wyszukał lokal odpowiedni na pomieszczenie bióra c. k. Rady szkolnej okręgowej, oddzielnie od mieszkania inspektora, za odpowiednim czynszem, a to począwszy od 1. stycznia 1887. i w odpowiedzi sprawozdawca r. m. Dr. Zoll.*

W głosowaniu przyjęto jedynie 2. ustęp wniosku Sekcji. (877). —

Z innych spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych, uchwalono:

**Na wniosek Komisji sanitarniej: (Spraw. dyr. Bud. m. Niedziałkowski. —**

Zatwierdza się rozporządzenie sanitarne dotyczące budowy i utrzymywania w porządku wychodków, dołów kloacalnych i zlewnych, kanałów, zlewów, gnojników, i t. p. (3986). \*)

**Na wniosek Sekcji V-tej. (Sprawozdawca radca Mgtu. Szymkiewicz).**

Zatwierdza się oświadczenie, udzielone w zastępstwie Gminy przy komisji mieszaniej cywilno-wojskowej, w dniu 17. kwietnia 1886. zniżające cenę czynszu dzierżawnego rocznego z Błoń na ćwiczenia wojskowe na 24 zł. od morgi. (7047). —

\*) Rozporządzenie to ogłoszone zostało w Dzienniku rozporządzeń L. 15. na str. 96.

**Na wniosek Sekcji I-szej: (Spraw. dyr. Bud. miejs. Niedziałkowski).**

1. Grunt miejski z parceli grunt. 2428, 389, 2681/1 pochodzący, przy ul. Dietla, przed realnością l. 79. hip. 7. or. Dz. VIII. położony, obejmujący powierzchnię 1992:594 m. czyli 553.831 sążni kwadrat. na planie sytuacyjnym przez Budownictwo miejskie dnia 15. grudnia 1885. r. sporządzonym, lit. a, b, c, d, e, f, g, h, kolorem zielonym oznaczony, sprzedać Lazarowi Marguliesowi, właścicielowi pomienionej realności, w cenie po dwanaście zł. za 1 sąż. kwadrat. czyli za 3:569 m.<sup>2</sup> pod warunkiem zabudowania w całej długości gruntu nabytego, dwupiętrowym okazałym budynkiem, oraz pod warunkami, w deklaracjach z dnia 17. lutego i 10. maja b. r. w Magistracie spisanych, bliżej określonymi.

2. Koszta spisania kontraktu, stempli, intabulacji, niemniej wszelkie inne z tej sprzedaży i kupna wynikające, poniesie nabywca.

3. Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. Vice-Prezydenta m. Friedleina Józefa i r. m. Dra Hajdukiewicza Jana. (3576). —

**Na wniosek Sekcji III-ciej: (Spraw. sekretarz Mgtu. Poledniak).**

Na wynagrodzenie weterynarza za rewizję koni na targu, udziela się kredyt dodatkowy na rok 1886. w kwocie 220 zł. dla tyt. XIX. A. z tyt. XLII. (7588). —

**Na wniosek Komisji emerytalnej: (Spraw. r. m. Geisler).**

Sprawozdanie Komisji emerytalnej z zamknięcia rachunków funduszu emerytalnego urzędników i służb Magistratu za lata 1883. i 1884. Rada miejska przyjmuje do wiadomości i udziela absolutorium odpowiedzialnym urzędnikom kasowym. (10551). —

**Na wniosek Sekcji III-ciej: (Sprawozdawca r. m. Szpakowski).**

Sprawozdanie szynkowe za rok 1885. przyjmuje się do wiadomości. (9130). —

**Na wniosek Sekcji III-ciej: (Sprawozdawca r. m. Dr. Warschauer).**

Annie Madzejowej, wdowie po pachołku miejskim ś. p. Piotrze Madzeju, przyznaje się w myśl §§. 13. i 15. statutu emerytalnego, pensję wdowią, od dnia 27. lutego 1886. w kwocie rocznej 93 zł. 75 ct. (4175). —

**Na wniosek Sekcji III-ciej: (Sprawozdawca r. m. Dr. Warschauer).**

Nad prośbą Piotra Wójcika, stróża w Muzeum techn. przemysłowem, o podwyższenie płacy Rada m. przechodzi do porządku dziennego. (30673/85). —

**Na wniosek Sekcji III-ciej: (Sprawozdawca r. m. Dr. Rosenblatt).**

Porcję chleba dla aresztantów miejskich podwyższa się z 560 gramów dziennie, na 840 gramów dziennie, począwszy od 15. czerwca b. r. (8723). —



**Na wniosek Sekcji III-ciej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Rosenblatt*).

Nad podaniem Janiny Starczewskiej, wdowy po ś. p. Karolu Starczewskim, dziennikarzu Mgtu, o podwyższenie pensji wdowiej, uchwałą Rady m. z dnia 12. listopada 1885. w kwocie 366 zł 66 ct. przyznanej, do kwoty rocznej 400 zł. przechodzi się do porządku dziennego. (86). —

**Na wniosek Sekcji III-ciej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Rosenblatt*).

Nad podaniem W. Wdowiszewskiego, opiekuna sierót po ś. p. Sylwestrze Kulskim, kasyerze miejskim pozostałych, o przedłużenie wypłaty dodatku na wychowanie Tekli Kulskiej, przez wdowę, w kwocie rocznej 200 zł. 92 ct. do dnia 19. września 1885. pobieranego, jeszcze na dwa lata, przechodzi się do porządku dziennego, w ślad uchwały z dnia 3. grudnia 1885. (1494). —

**Na wniosek Sekcji II-giej:** (*Sprawozdawca radca Mgtu. Zawitowski*).

Rada miasta przyjmuje sprawozdanie o zamknięciu rachunkowym funduszu depozytów miejskich za rok 1884. do wiadomości i udziela odpowiedzialnym urzędnikom kasy miejskiej absolutorium. (7949). —

**Na wniosek Sekcji V-tój:** (*Sprawozdawca radca Mgtu. Szymkiewicz*).

Przyjmuje się do wiadomości sprawozdanie z czynności i zamknięcie rachunkowe za rok 1885. następujących zakładów dobroczynnych, którym zasiłki z funduszu miejskich na rok 1886. przyznano a mianowicie:

1. Zakładu X. Siemaszki, dla zaniedbanych chłopców (2600);
2. Zgromadzenia Sióstr Matki Bożej Miłosierdzia, dla zaniedbanych dziewcząt i kobiet. (1611); — i
3. Stowarzyszenia dla niesienia pomocy ubogim chorym, pod nazwą *Chewra Bikur Cholim*. (29060/85). —



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miejska.

Posiedzenie nadzwyczajne (49. kad. VII.) z dnia 17. czerwca 1886.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent m. Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 37. Radców 22 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Początek posiedzenia o godz. 5½ po południu.

Sekretarz podaje do wiadomości wniesione do Rady pisma, które właściwym Sekcyom przekazano i tak:

1. Tomasz Wróbel, właśc. real. pod l. 355. hip., 6. or. Dz. I. przy ul. Rajskiej, wnosi rekurs przeciw decyzji Magistratu, odmawiającej pozwolenia na reperaturę dachu. (9863).
2. Franciszka Rylska, właścicielka real. pod l. 40. hip. 10. or. Dz. IV. przy ul. Karmelickiej, wnosi rekurs od odmownej rezolucyi Mgtu, w sprawie reperatury dachu na swym domu. (9807).
3. Katarzyna Romerowa, właścicielka real. pod l. 497. przy ul. Poselskiej, wnosi rekurs od uchwały Mgtu, odmawiającej wydzielenia gruntu z powyższej realności. (10122).
4. Ludwik Rzegociński, właśc. real. l. 24. Dz. IV. przy ul. Krupniczój, wnosi rekurs przeciw poleceniu wystawienia nowych komórek kloacznych. (10244).
5. Jan Schneider, właśc. real. pod l. 4. Dz. III. przy ul. Podzamcze, wnosi rekurs przeciw odmówieniu zatwierdzenia przez Mgt. planu na wystawienie w ogrodzie szopy. (10465).
6. Chaim i Mendel Betterowie, właśc. real. l. 29. hip. 53. or. Dz. VIII. przy ul. Krakowskiej, wnoszą rekurs przeciw poleceniu Mgtu. urządzenia ścieków. (10548).
7. Zwierzchność gminy Zwierzyniec żali się na zajęcie 100 sztuk bydła gminnego przez służbę miejską. (9701).
8. Reprezentacya Zboru izraelskiego prosi o odstąpienie kawałka gruntu miejskiego na cmentarz izraelski. (10788).
9. Jan Fłaszczyk, właśc. real. pod l. 70. hip. 19. or. Dz. V, przy ul. Pędzichów, prosi o pozwolenie wystawienia szopy na sprzęty gospodarskie. (10796).
10. Wojciech Jachimowicz, właśc. gruntu przy ul. Dietla, prosi o zwolnienie go od zapłacenia 15 zła. za użycie gruntu miejskiego na składanie materyałów budowlanych. (10875).

Wszystkie powyższe pisma przekazano Sekcyi I. —

11. Zenon Skalski, o wydanie duplikatu kwitu depozytowego na złożoną kaucyę w księżeczce kasy oszczędności na 200. zła.

Przekazano Sekcyi III. (10839). —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami, na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonemi, imieniem Sekcyi IV. radca Mgtu. Turnau przedstawia do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miasta uchwali!

Rada miasta przyjmuje ofertę księdza Jana Siedleckiego, imieniem Ks. Ks. Spowiedników działającego i zezwala na najem lokalów w realności pod l. 430 przy Małym Rynku, względnie ulicy Siennej, celem otwarcia z dniem 1. września 1886. roku szkoły pięcioklasowej żeńskiej ludowej, obecnie w gmachu św. Scholastyki się znajdującej na przeciąg lat trzech i przyznaje w tym celu na rok 1886. kredyt dodatkowy do tyt. XXX. Dz. II. poz 2. z tytułu XLII. w kwocie 1225 zła.

W rozprawach nad tym przedmiotem zabierali głos:

R. m. Romanowicz przeciwny jest pomieszczeniu szkoły w domu XX. Spowiedników, a to tak ze względów pedagogicznych, jak i sanitarnych i wnosi:

„Szanowna Rada uchwali! Rada miejska zwraca sprawę Sekcyi szkolnej, z poleceniem wyszukania innego pomieszczenia dla XIV. szkoły ludowej.“

R. m. Dr. Zoll i Straszewski wyjaśniają, że Sekcyja, nie mogąc znaleźć innego odpowiedniego lokalu, a chcąc szkołę rzeczoną z początkiem r. 1886/7. otworzyć, jest zniewoloną, niejako koniecznością, zapromować lokal na szkołę tymczasowo, jaki jest do dyspozycyi na ten cel w mieście.

R. m. Dr. Wiszniewski wyjaśnia stan sanitarny proponowanego lokalu.

R. m. Dr. Warschauer popiera wniosek r. m. Romanowicza.

R. m. Rehman zwraca uwagę Rady, że Sekcyja nie ogłosiła publicznie, iż potrzebny jest lokal na szkołę, lecz że tylko prywatnie czyniła poszukiwania. Jest on zdania, że gdy tylko o potrzebie lokalu na szkołę publicznie będzie ogłoszonym, lokal odpowiedni się znajdzie.

R. m. Dr. Majer, zaznaczając jeszcze stanowisko Sekcyi szkolnej w tej sprawie, które już wyświecili r. m. Dr. Zoll i Dr. Straszewski, oświadcza imieniem jej, że Sekcyja łączy się z wnioskiem r. m. Romanowicza i cofa swój wniosek.

W skutek tego oświadczenia, sprawa powyższa odroczoną została. (10795). —

R. m. Dr. Bochenek otrzymawszy głos od Przewodniczącego, w te odezwał się słowa:



„W tych dniach ks. biskup Krasiński święcić będzie 50-cio letnią rocznicę prac swoich kapłańskich. Z uwagi na wysokie naukowe i polityczne zasługi jubilata, czynię wnioszek:

Rada miejska uprasza Pana Prezydenta, aby dostojnemu jubilatowi złożył jej imieniem gratulacje.“

Wniosek ten przyjęto wśród oklasków. —

Przystąpiono do obrad nad sprawami, na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonemi.

Imieniem Komisji teatralnej wnosi r. m. Dr. Jakubowski Faustyn:

Rada miasta uchwali!

1. Upoważnia się Pana Prezydenta miasta do zaciągnięcia pożyczki na rzecz gminy M. Krakowa, w sumie 450.000 zł. z Zakładu kredytowego ziemskiego w Wiedniu, na budowę teatru w Krakowie.

Do podpisania odnośnego skryptu dłużnego, upoważnia Rada Pana Prezydenta i Radców miejskich Henryka Kieszkowskiego i Dra. Faustyna Jakubowskiego.

2. Teatr ma być wybudowanym na Placu Szczepańskim.

3. Wykonanie planów i kosztorysów teatru oddaje się p. Karolowi Zarembie.

4. Rada miejska upoważnia Pana Prezydenta, aby:

a) poczynił starania, celem uzyskania od Sejmu krajowego zapewnienia subwencji, na budowę teatru w kwocie corocznej 5.500 zł. na umorzenie sumy pożyczkowej 100.000 zł. przez czas amortyzacji, stosownie do warunków umowy, mającej się zawrzeć z Zakładem kredytowym w Wiedniu;

b) poczynił starania u Wydziału wielkiego Kasy Oszczędności, o zapewnienie takiejże subwencji;

c) poczynił starania u c. k. Rządu, celem uzyskania dla teatru wybudować się mającego, a względnie dla gminy M. Krakowa prawa, pobierania na rzecz teatru miejskiego piątego, a względnie dziesiątego procentu, od dochodu ogólnego (brutto) z przedstawień teatralnych, określonych §. 19. umowy z przedsiębiorcą teatru zawartej, a powyżej przytoczonej;

d) poczynił starania u c. k. Rządu, o nabycie realności, w której obecnie teatr się znajduje. \*)

#### \*) Sprawozdanie Komisji teatralnej,

*drukowane i Radcom miejskim przed posiedzeniem rozdane, w końcu którego wnioski te zamieszczono, jest następujące:*

Dnia 30. września 1872. r. przedłożył radca miejski Walery Rzewuski wniosek Radzie miejskiej, o wybudowanie nowego teatru w Krakowie.

Rada miejska na posiedzeniu 15. września 1881. r. uchwaliła, iż uznaje potrzebę wybudowania nowego teatru w Krakowie, kosztem nie przekraczającym sumy 400.000 zł., a zarazem poleciła Komisji teatralnej przedłożyć jej wnioski, celem wykonania powyższej uchwały.

Fundusz potrzebny na budowę teatru zebrany być może w następujący sposób:

Dawca, którego nazwisko stósownie do jego woli, aż do jego śmierci ma pozostać w tajemnicy, darował na budowę teatru w Krakowie gminie krakowskiej 46.000 rubli w listach zastawnych, złożył je w banku krajowemu na rzecz gminy naszej a bank wręczył panu Prezydentowi poświadczenie, iż suma ta na rzecz gminy krakowskiej u niego w przechowaniu pozostaje.

Przewodniczący otwiera nad wprowadzoną sprawą dyskusję ogólną.

Zabiera głos r. m. Romanowicz. Zarzucając przedłożonemu sprawozdaniu w ogólności, iż jest zredagowanem zbyt lakonicznie i z pominięciem historycznego materiału, jaki daje przebieg sprawy teatralnej w Radzie miejskiej i komisji teatralnej, w szczególności zaś, że punktowi 3. wniosku brak umotywowania, jak niemniej, że nie podano terminu zaciągnięcia pożyczki, wnosi pod względem formalnym, a żeby najpierw obradować nad ustępami 2. 3. i 4. a po ich uchwaleniu dopiero nad 1.

Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Faustyn, udzieliwszy odpowiedzi co do poczynionych sprawozdaniu zarzutów — a mianowicie, że lakoniczność jego zdań pochodzi, iż w sprawie teatralnej, od lat kilku nie się nie robiło; — co się zaś tyczy punktu 3., to skoro Komisya poszła za wzorem miast, które w ostatnich czasach, nie rozpisując konkursów budują teatry, — w którymto razie krótkość stylizacji ustępu tego powinna wystarczyć — oświadcza, że przeciw zmianie porządku rozpraw, wedle wniosku r. m. Romanowicza nie ma nic do zarzucenia.

Przystąpiono do dyskusji szczegółowej. Przewodniczący poddaje pod rozprawy punkt 2. wniosku:

„Teatr ma być wybudowanym na placu szczepańskim.“

Zabierają głos:

R. m. Dr. Weigel po nadmienieniu, iż za jego prezydentury, stała w Komisji teatralnej uchwała budowy teatru na placu Sgo Ducha, a to z powodu, że plac ten leży w środku miasta, że jest większy, i piękniejszy od Szczepańskiego, a zatem, że i obszerniejszy teatr pomieścić może, gdy tymczasem plac Szczepański już teraz jest ściśnięty i przedstawia niebezpieczeństwo na wypadek ognia, — przedstawia do przyjęcia następujący wniosek:

*Rada miasta uchwalić zechce!*

*Teatr ma być wybudowanym na parceli ogrodu, przy gmachu niegdyś szpitalnym Sgo Ducha.*

R. m. Wentzl zarzuca sprawozdaniu, iż pod względem pożyczki czyni wrażenie, jak gdyby pieniądze były już w kasie, a w innym względzie nie wykazuje nawet, jaką przestrzeń gruntu obejmują projektowane pod budowę teatru place. Zdaniem jego (mowcy) powinien być najpierw zrobiony szkic na teatr i wskazane miejsce, na którym ma być budowany, a pieniądze następnie się znajdują, — wnosi przeto:

Kupony pobierać będzie dawca aż do śmierci. Skoro sprawa budowy teatru tak postąpi, iż nie będzie uległo wątpliwości, że teatr zostanie wybudowany, może gmina funduszu tego użyć na budowę teatru, winna jednak wartość kuponów opłacać dawcy. A gdy teatr za życia jego wybudowany zostanie, to połowa dochodu od owego kapitału, ma być obracaną na nagrody za najlepsze dzieło dramatyczne, zaś druga połowa ma być użyta na szkołę dramatyczną.

Z chwilą śmierci dawcy ustaje opłata procentów i gmina staje się nieograniczoną właścicielką tego funduszu. Fundusz ten wraz z drobną sumą ofiarowaną na teatr, wynosi około 60.000 zł.

Fundusz na amortyzację sumy 100.000 zł., to jest rocznie 5500 zł. otrzyma gmina od kasy oszczędności miasta Krakowa. Według statutu może Kasa oszczędności z czystego rocznego dochodu przeznaczyć sumy na cele dobroczynne i pożyteczne, skoro fundusz rezerwowy przeniesie 50.000 zł. Nie może ulegać wątpliwości, iż teatr jest instytucją pożyteczną, a Kasa oszczędności w Pradze dała przeszło milion reńskich na teatr w Pradze, zaś inne kasy



*Komisya teatralna zechce wygotować polecieć przynajmniej sześć mającego się budować teatru.*

**R. m. Rehman** oświadcza się przeciw budowie teatru na placu Szczepańskim, który i tak zbyt wielkim nie jest, a miastu placów potrzeba. Zresztą nie proponuje innego placu pod budowę.

**R. m. Dr. Warschauer** popiera wniosek r. m. Dra Weigla, t. j. oświadcza się za budowaniem teatru na placu Sgo Duchy, a to z przyczyny, że budynek teatralny powinien być izolowanym od innych budynków, a plac Szczepański jest za mały.

przyczyniają się datkami nawet do utrzymania teatrów; — gdy nadto fundusz rezerwowy tutejszej Kasy oszczędności przenosi nie tylko sumę 50.000 zł., ale przenosi nawet 700.000 zł., to wątpić nie można, iż Kasa oszczędności, będąca instytucją miejską, pośpieszy wypłacić gminie m. Krakowa ten drobny stosunkowo dług wdzięczności. Na rok bieżący przyznał już wydział wielki Kasy oszczędności na powyższy cel sumę 5.500 zł.

Nie może także ulegać wątpliwości, iż Wysoki Sejm przyzna na rzecz Gminy rocznie 5500 zhr. na umorzenie sumy 100.000 zł. Teatr jest bowiem instytucją krajową i dla tego rząd budują teatru. Chcąc zadosyć uczynić koniecznej potrzebie budowy nowego teatru, gmina bierze część kosztów na siebie, lecz nie wątpi, iż kraj przyczyni się do kosztów przynajmniej datkiem powyżej wymienionym. Z tych źródeł więc uzyska gmina fundusz w 260.000 zł., zaś brakujące 140.000 zł. musi gmina dostarczyć z własnych funduszy. Aby zamortyzować 140.000 zł. pożyczki danej na warunkach, jakie gmina otrzymała od Zakładu Kredytowego ziemskiego w Wiedniu, potrzeba rocznie opłacać 8.000 zł., a gdy dotychczasowy fundusz na budowę teatru nie może być zaraz użytym, a względnie w razie użycia go gmina będzie musiała opłacać procenta, więc należy przyjąć, iż gmina potrzebuje amortyzować 200.000 zł., a fundusz darowany wpłynie później do kasy miejskiej, jako zwrot sumy przez gminę na budowę zaliczonej.

Mając na uwadze, iż pożyczka zaciągnięta będzie po 98 $\frac{1}{2}$  za sto, że rata amortyzacyjna półroczna zaraz straconą zostanie i że gmina na inne cele potrzebuje funduszy, a w szczególności na szkoły, przeto należy zaciągnąć pożyczkę w ilości 450.000 zł.

Na umorzenie tej pożyczki potrzeba opłacać rocznie 24.250 zł., a gdy Kasa oszczędności zapłaci 5500 zł., zaś Sejm 5500 zł., przeto gmina opłacać będzie rocznie 13.250 zł.

Sumę tę 13.250 zł. może gmina opłacać nie obciążając swoich zwykłych dochodów. Sukiennice przynoszą rocznie 15.000 zł. a więc ten dochód wystarcza na zapłatę raty amortyzacyjnej.

Gdyby raty amortyzacyjne z tego źródła nie były zaspokajane, to dochód z gazowni miejskiej wystarczy na pokrycie amortyzacji. W ostatnim roku przyniosła gazownia 48.000 zł. nie licząc w to dochodu za oświetlenie ulic i placów, za co płaciła gmina 19.500 zł. Na amortyzację sumy potrzebnej na zakupno gazowni potrzeba 30.000 zł., pozostaje więc jeszcze co najmniej 18.000 zł. a zatem więcej, niż potrzeba na pokrycie amortyzacji sumy na teatr odpowiedniej.

Gmina więc podoła temu ciężarowi, bez obciążenia budżetu swego, a ponosząc rocznie wydatek w ilości 13.250 zł. wystawi nowy teatr tak potrzebny i powszechnie pożądany.

**R. m. Dr. Zoll** popiera wniosek Komisji a jest przeciw budowie teatru na placu Sgo Duchy, a to z powodu, że nie byłoby dogodnego dojazdu do teatru na placu rzeczonym, szczególnie w ul. Szpitalnej, na zakręcie obok domu ks. ks. Wikaryuszów, która okoliczność spowodowałaby wypadki przejechania osób.

**R. m. Dr. Jordan** nadmieniwszy, że i tak targi ze względów sanitarnych ze Szczepańskiego placu usunięte być muszą, popiera wniosek Komisji budowania teatru na placu Szczepańskim.

**R. m. Wentzl** w powtórnym przemówieniu oświadcza się przeciw placowi Szczepańskiemu, jako małemu pod bu-

Nie mało trudności przedstawia wybór placu pod teatr. Szczęśliwy fundusz, jakiego gmina na budowę teatru użyć może, nie pozwala myśleć o zakupieniu realności, by je zburzyć i utworzyć plac dogodny pod budowę teatru.

Musiała więc Komisya ograniczyć się na wyborze placu na plantach, lub jednego z placów w śródmieściu.

Komisya wzięła więc pod rozwagę:

- a) plac na plantach, między zabudowaniami księży Franciszkanów a Zwierzyniecem;
- b) plac między hotelem krakowskim, a budynkiem Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń;
- c) między Muzeum książąt Czartoryskich a Szkołą Sztuk pięknych;
- d) między dawną Kasą oszczędności a domem Straży pożarnej;
- e) Plac ujeżdżalni obok kościoła księży Kapucynów;
- f) Plac Szczepański;
- g) Ogród św. Duchy.

*ad a.* Przeciw budowie na tym placu przemawia wiele względów. Planty nieco dalej zostały przez budowę uniwersytetu zwężone a nawet prawie przerwane; teatrem zostałyby one na przestrzeni do zamku jeszcze raz zwężone tak, iż ta piękna część plant zamieniłaby się w dwa małe place. Widok na zamek zostałby zasłonięty, a z powodu wysokiego stanu wody gruntowej w tej części miasta, koszt budowy fundamentów i podsceny byłyby nadzwyczaj wysokie.

*ad b.* Plac ten jest za małym; potrzebaby dokupić trzy realności, by utworzyć odpowiedni wolny plac około teatru, co by znaczne pociągnęło koszt.

*ad c.* Teatr w tym miejscu przerwałby zupełnie ciągłość plantacji, już i tak nieznacznie rondlem przerywanych. Żadna strona otaczających budynków nie wskazuje wybitnie kierunku teatru — część ta plantacji otoczona jest starożytnymi budynkami, więc budynek odpowiedni dzisiejszym wymogom psułby tę harmonię.

*ad d.* Brak dogodnej komunikacji, gdyż cała publiczność pieszo i w powozach udawać by się musiała wąską ulicą Sienną do teatru i nazad, a nadto bliskość straży pożarnej, która tą ulicą wyjeżdżać musi, pociągnęłaby często wypadki za sobą — wyjazd straży mógłby zaalarmować publiczność, dalej bliskość jatek rzeźniczych, których przeniesieć nie można — konieczność komunikacji z rzeźnią przez to miejsce — czynią to miejsce nie odpowiedniem pod budowę teatru.

*ad e.* plac ten z frontu jest skośny, teatr nie mógłby więc stać prosto do linii frontowej. Jeżeli się z placu tego od strony księży Kapucynów odetnie część na ulicę tam otworzyć się mającą, to przed frontem teatru z jednej strony pozostawałoby zaledwie cztery metry a z drugiej 8 metrów wolnego miejsca, co jest za mało, gdyż plac przed teatrem winien być obszerny dla zajeżdżających powozów i dla pie-



dowę teatru, a także i przeciw placowi Sgo Ducha, jako używalne dotąd i mające wartość budynku posiadającemu — i jest za budowaniem teatru na placu pod Kapucynami.

**R. m. Kwiatkowski** ocenia obecną wartość placu Szczepańskiego na 100.000 zł. i twierdzi, że plac ten pod budowę teatru jest za mały i że trzeba go rozszerzyć, co znów ogromne za sobą pociągnęłyby koszty. Następnie zbija zarzut sprawozdania, względnie podniesiony przez r. m. Dra Zolla, co do braku bezpieczeństwa komunikacji z placem Sgo Ducha. W dalszym ciągu zbija zarzuty w sprawozdaniu przeciw placowi Sgo Ducha podniesione, a mianowicie, że budynki na tym placu dzisiaj istniejące, wkrótce usuną

szych. Publiczność wychodząca z teatru na tym placu, wchodziłaby zaraz na drogę wozową. Komunikacja dla pieszych z trudnością dałaby się utrzymać w tym porządku, jak tego wymaga wzgląd na publiczność liczną zdążającą w jedno miejsce. Gmina straciłaby plac konieczny i najstosowniejszy do uregulowania targów i straciłaby korzyść z ujeżdżalni krytej, tak odpowiedniej na pomieszczenie przekupek. Grunt ma wysoki stan wody, a więc budowa byłaby kosztowną.

Podnieść należy tę ważną okoliczność, iż ludność Krakowa, żelby widziała budowę teatru tuż obok kościoła.

Pozostaje więc wybór tylko między placem Szczepańskim a ogrodem św. Ducha.

Ogród św. Ducha ma wiele zalet pod budowę teatru, lecz także wiele i ważnych względów przemawia przeciw niemu.

Komunikacja do niego z całego śródmieścia idzie ulicą Szpitalną, mającą ostre zakręty obok domu księży wikaryuszów — ulica ta służy za drogę dla jadących do dworca kolei, lub ztamtąd do miasta, a właśnie wieczorem ruch ku kolei i nazad jest znaczny. Budując tam teatr, musiano by zaraz zburzyć budynek szpitalny, w którym się mieszczą dwie szkoły, areszta miejskie, magazyny miejskie, hala licytacyjna, a nadto przynosi czynsz od prywatnych 1.700 zł. rocznie. Musiałaby więc gmina na to wszystko zaraz znaleźć pomieszczenie, lub stawiać odpowiednie budynki, któreby znaczną kosztowały sumę. Pominąć nie można także tej okoliczności, iż częsty świst wieczorem na kolei przy zestawianiu i odjeździe pociągów, mógłby być przeszkodą dla przedstawień muzycznych w teatrze.

Plac Szczepański jest kształtny, ma grunt odpowiedni, leży prawie w środku miasta, teatr na nim może się tak wygodnie pomieścić, iż przestrzeń z trzech stron około niego wynosić będzie najmniej 24 metry a od plant 40 metrów, ma dojazdy jak najdogodniejsze ze wszystkich stron, leży w części miasta spokojnej a więc najlepiej odpowiada pod budowę teatru.

Targi odbywające się na tym placu nie mogą stanowić przeszkody w użyciu go pod teatr, albowiem targi te bez względu na to, czy tam teatr stanie lub nie, muszą być gdzieindziej ze względów policyjnych przeniesione a mianowicie zupełnie dogodnie mogą być umieszczone na ujeżdżalni i na placu przy ulicy Biskupiej.

Z tych powodów *Komisya teatralna proponuje plac Szczepański pod budowę teatru.*

Co do sposobu uzyskania planów, kosztorysów, wykonania budowy teatru i urządzenia onegóż, postanowiła Komisya teatralna pójść za doświadczeniem innych miast, które w ostatnich czasach budowały teatr.

Na dwadzieścia kilka teatrów budowanych w ostatnich latach, rozpisano w kilku wypadkach konkursu, jednak ani

trzeba będzie, że na razie budowa teatru umieszczeniu szkół w budynkach tych, o którychto szkół ztamtąd przeniesienie zgłosiła się już Sekeya szkolna, przeszkadzać nie będzie, wreszcie, że hala licytacyjna i magazyny urzędu akcyzowego tamże pomieszczone, nie zasługują na uwagę. W końcu nadmieniam, że świst lokomotywy, nie może przeszkadzać przedstawieniom w teatrze, ponieważ świst ten można słyszeć tylko w polu, przy odpowiednim kierunku wiatru, a nie w zamkniętym teatrze.

R. m. Kwiatkowski, oświadcza się zatem za budowaniem teatru na placu Sgo Ducha.

Przemawia jeszcze **r. m. Rzewuski** za wnioskiem r. m. Dra Weigla t. j. za budowaniem teatru na placu św. Ducha.

w jednym wypadku nie osiągnięto zamierzonego celu. Skoro jeden konkurs nie powiódł się, zakupywano najlepsze projekty i rozpisywano konkurs następny, a kończyło się na tym, iż zrobienie planów, kosztorysów i wykonanie ich powierzano architekcie, do którego miano zaufanie, jak w ostatnich czasach w Liberen i Halli. Inne miasta powierzyły od razu wybranemu architekcie ułożenie planów i wykonanie i te doszły do celu najłatwiej, najprędzej i najtaniej. Tej drogi winna Komisya teatralna tym bardziej się trzymać, iż fundusze na teatr w Krakowie są bardzo szczupłe, a potrzeba teatru wygodnego i bezpiecznego jest nagląca.

P. Karol Zaremba zasiada w Komisji teatralnej już od lat kilku, na jej życzenie zwiedził kilka nowszych teatrów, od lat kilku robił studia nad budową teatrów i zobowiązał się zwiedzić najnowsze teatry, których koszty zbliżają się do sumy, jakie gmina nasza na teatr może wyłożyć. Dlatego Komisya *uchwaliła jednomyślnie powierzyć p. Karolowi Zarembie ułożenie planów i kosztorysów na teatr w Krakowie.*

Teatr krakowski ma przywilej, iż przedsiębiorca jego pobiera na mocy §. 19. umowy *pięć procentów* od dziennego ogólnego (brutto) dochodu, z następujących nie w teatrze, lecz za opłatą wstępu dawanych przedstawień:

- a) od koncertów wokalnych i instrumentalnych;
- b) od przedstawień magicznych i mechanicznych;
- c) od produkcji gimnastycznych i sztuk konnych;
- d) od figur woskowych i mechanicznych, jak niemniej od widowisk fotograficznych;
- e) od przedstawień fizykalnych;
- f) od menażeryj.

Jeżeli przedstawienia te odbywają się w godzinach, w których w teatrze grają, może być pobieranym przez przedsiębiorcę teatralnego *dziesiąty procent* od ogólnego dochodu.

Ponieważ ten przywilej jest bardzo korzystnym dla przedsiębiorstwa teatralnego, dla tego winna gmina starać się o uzyskanie tego przywileju od władz rządowych.

Władze rządowe oświadczyły gotowość sprzedania realności, w której się teatr obecnie znajduje, na rzecz gminy m. Krakowa. Realność tę będzie mogła gmina nabyć pod korzystnymi warunkami, prawdopodobnie za sumę wyrównującą pożyczkę hipoteczną na nią w sumie około 8000 zł. ciężkiej. Nabyć może ją gmina zaraz, lecz w posiadanie odebrać może ją dopiero po wybudowaniu nowego teatru, a względnie po expiracji umowy z terażniejszym przedsiębiorcą teatru zawartą, gdyż w tej umowie zastrzeżonem zostało, iż realność ta przez czas trwania umowy ma pozostać w posiadaniu rządu. Korzyści z nabycia tej realności dla gminy wynikające, są tak oczywiste, iż zbytecznym jest rozbierać je szczegółowo; dlatego powinna gmina tę realność nabyć. —



Nadmienia on, że była uchwała rozparcelowania placu św. Ducha, powzięta na jedném z posiedzeń b. Komisji uporządkowania miasta, której on był członkiem. Był nawet zamiar wybudowania na jednej z parcel, domu dawnego re-sursu, co zdaniem mowcy byłoby nie do usprawiedliwienia wobec przyszłości. Plac ten jest najodpowiedniejszym pod budowę teatru. Zbija mowca zarzut podniesiony przez r. m. Dra Jordana, że stanowiska sanitarnego, że plac Szczepański zanieczyszcza powietrze w okolicznych domach, z powodu gnicia na nim odpadków z jarzyn i że przez zabudowanie go, stan ten byłby usunięty, twierdząc, że temu stanowi rzeczy przez zaprowadzenie lepszego bruku, lub wyasfaltowanie placu i przez staranniejsze utrzymanie tamże porządku zapobiedz będzie można. Wykazuje dalej, że miasto przez pozbycie się sposobności zakupu kilku realności w ostatnich latach na rozszerzenie placów, utraciło możność rozszerzenia dzisiaj tych placów, gdyż na miejscu dawniejszych realności, wybudowano wspaniałe domy, za któreby dzisiaj krocie zapłacić trzeba. Podobnie gdyby dzisiaj zabudowano Plac Szczepański, chcąc uzyskać w bliskiej przyszłości podobny plac na targowicę, krocieby trzeba zapłacić.

Zbijając zarzuty sprawozdania podniesione przeciw budowie teatru na placu św. Ducha, o których już poprzedni mowcy wspomnieli, odiera zarzut bliskości kościoła przy ujeżdżalni, zauważając, że w Krakowie, gdziekolwiek się będzie budował teatr, będzie on zawsze w pobliżu kościoła, którego to zresztą stanu rzeczy nie uważa za ujemny, gdyż teatr nie jest instytucją demoralizującą.

Poleca w końcu uszanowanie Placu Szczepańskiego, jako takiego i twierdzi, że miasto zyska na tém, jeżeli teatr stanie na placu św. Ducha.

(Przemówienie to przyjęto oklaskami).

Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Faustyn broni wniosku Komisji, odpowiadając każdemu z biorących udział w rozprawach, z osobna — a to na podstawie motywów w sprawozdaniu zawartych.

R. m. Wentzl cofa swój wniosek w sprawie sporządzenia szkicu na teatr, a w jego miejsce przedstawia do przyjęcia następujący:

*Z powodu, że plac pod Kapucynami jest aż nadto obszerny do postawienia teatru Krakowskiego, stawiam wniosek wybudowania teatru na placu pod Kapucynami.*

Na wniosek r. m. Rehmana postanawia Rada głosować imiennie w przedyskutowanym przedmiocie.

Pod względem formalnym wnosi r. m. Dr. Zoll, aby najpierw poddano pod głosowanie wniosek Komisji.

Rada oświadczyła się przeciw temu wnioskowi.

Przed przystąpieniem do głosowania, zabiera głos l. Vice-Prezydent miasta Friedlein i nadmieniwszy, że na poufnych naradach wykazał dodatne i ujemne warunki tak placu Szczepańskiego, jak i placu św. Ducha, co do budowania teatru, oświadcza, że ze względu na dobro miasta, wcale w tej sprawie głosować nie będzie.

Postanowiono głosować najpierw nad wnioskiem r. m. Dra Weigla — przez „tak“ i „nie“.

Sekretarz Rady odczytuje wedle listy nazwiska obecnych Radeów a ci głośno wypowiadają swe wota.

Wynik głosowania okazał się następujący:

**Głosowali przez „tak“ t. j. za budowaniem teatru na placu św. Ducha, Rady miejscy: Dr. Domański,**

**Geisler, Gwiazdomorski, Dr. Horowitz, Kwiatkowski, Matusiński, X. Midowicz, Mendelsburg, Rehman, Rzewuski, Romanowicz, Schwarz, Stockmar, Dr. Warschauer, Dr. Weigel, Wentzl, i Dr. Wiszniewski. Razem 17.**

**Głosowali przez „nie“ t. j. przeciw budowie teatru na placu św. Ducha, Rady miejscy: Chęciński, Federowicz, Dr. Hajdukiewicz, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jordan, Dr. Kasperek, Dr. Lisowski, Dr. Majer, Muczowski, Dr. Oetinger, Dr. Pieniżek, Hr. Potocki, Dr. Straszewski, Zaremba i Dr. Zoll. Razem 15.**

**Wstrzymali się od głosowania: I. Vice-Prezydent Friedlein, i r. m. Dr. Kohn.**

**Opuścili salę przed głosowaniem: Dr. Bochenek, Epstein i Szpakowski.**

Dwaj pierwsi wrócili po dokonaniu głosowania do sali obrad.

**Tak tedy większością 2 głosów przyjęty został wniosek r. m. Dra Weigla budowania teatru na placu św. Ducha. —**

Przystąpiono do obrad nad punktem 3-cim wniosku Komisji:

*„Wykonanie planów i kosztorysów oddaje się p. Karolowi Zarembie.“*

Zabierają głos: R. m. Romanowicz, który zaczyna od odpowiedzi na uwagi p. sprawozdawcy w ogólnej dyskusji poczynione, i motywuje szczegółowo swój zarzut, iż sprawozdanie jest zbyt lakoniczne, i że nie podaje powodów, dla których Komisya odstąpiła od powszechnie przyjętej drogi konkursów. Twierdzi, że moralne stanowisko, jakie miasto Kraków zajmuje, nakazuje i w tym wypadku poprzeć sztukę przez danie architektom możliwości pracy i współzawodnictwa.

Konkurs przedstawia także korzyści dlatego, kto buduje i na budowę łoży, choćby tylko dla tego, że przy współzawodnictwie każdy architekt da rzecz lepszą, aniżeli gdy bez konkursu, z góry ma zapewnioną budowę. Konkurs nie odwlecze sprawy — bo i tak według sprawozdania ma p. Zaremba wyjechać jeszcze za granicę, dla studyów nad teatrami, więc przed wiosną roku przyszłego nie będzie można zacząć budowy, a do tego czasu może być konkurs załatwiony. Nie można zarzucać, że nasi technicy nie budowali teatrów, bo i p. Zaremba ich nie budował, więc zarzut ten zwraca się tak samo przeciw oddaniu mu roboty, jak i przeciw konkursowi. Mowca przytacza przykłady, iż architekci polscy otrzymywali pierwsze nagrody przy konkursach teatralnych.

Zarzut, iż zwykle przy konkursie nie buduje ten, kto otrzymał nagrodę, — że zatem konkursu są bezużyteczne odpiéra mowca powołaniem się na orzeczenie jury, przy budowie gmachu sejmowego we Lwowie, które szczegółowo wykazuje korzyści konkursu.

Przytacza dalej kilkanaście miast europejskich, w których w ostatnich latach konkursu rozpisano.

Obawia się, czy budując bez konkursu, będzie można uzyskać zasiłki z funduszy publicznych, na które Komisya teatralna liczy. Powołuje się dalej na opinie ludzi fachowych, towarzystw technicznych we Lwowie i Krakowie, zjazdu polskich techników, broniących gorąco zasady konkursów, — i kończy następującym wnioskiem:



*Świetna Rada uchwali! Na plan budowy teatru rozpisany będzie konkurs, którego warunki Ankieta teatralna ułożyła do Rady miejskiej wniesie.*

**R. m. Dr. Weigel** wyjaśnił przyczyny, dla których za jego prezydentury, sprawa teatru nie postąpiła naprzód, a zarazem postawił wniosek:

*Rada miejska uchwalić zechce ogłoszenie konkursu, zwołującego architektów i techników polskich, do ułożenia planów i kosztorysów na teatr w Krakowie.*

Dla skonstatowanego braku kompletu, zamknął Przewodniczący posiedzenie o godzinie 8 $\frac{1}{2}$  wieczorem. —

## Posiedzenie nadzwyczajne (50. kad. VII.) z dnia 28. czerwca 1886.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 51.

Radców 8 (Knaus, Exc. Dr. Kopff, Dr. Lisowski, Matusiński, hr. Potocki, hr. Mieroszowski, Stockmar i Zaremba) nieobecność swoją na tym posiedzeniu usprawiedliwiło.

Początek posiedzenia o godzinie 5 $\frac{1}{2}$  po południu.

Sekretarz podaje imieniem Prezydium do wiadomości wniesione do Rady pisma i tak:

1. Obywatele przy ul. Szerokiej w Dz. VIII. do rąk Abrahama Lednitzera, o śpieszne zarządzenie należytego urzędnika rynsztoków i otworów tychże do kanałów przy ul. Szerokiej. (L. 11255). Przekazano Sekcyi I. —

2. Radca miejski Ernest Stockmar, o dwumiesięczny urlop dla odbycia kuracji w Karlsbadzie. (320/pr.) Urlop żądany Rada udzieliła. —

3. Pismo delegata Stowarzyszenia Polaków w Budapeszcie p. Aleksandra Mielnickiego, z zaproszeniem Rady do przystąpienia do tegóż Stowarzyszenia, w charakterze członka wspierającego. (11944).

Na wniosek naglący r. m. Dra Straszewskiego, uchwalono udzielić Stowarzyszeniu datkę 50 zł. —

4. Krakowskie Towarzystwo techniczne, o rozpisaniu publicznego konkursu na projekt teatru w Krakowie, z zawezwaniem doń polskich architektów i wezwaniem krajowych Towarzystw technicznych do współudziału w układzie programu konkursowego, aby stanowczo zapobiedz niepomyślnemu wynikowi tegóż. (11800). Przyjęto do wiadomości. —

5. Towarzystwo politechniczne we Lwowie, z prośbą, aby Rada oświadczyła się za rozpisaniem konkursu na plany teatru krakowskiego. (11943). Przyjęto do wiadomości. —

Przewodniczący zawiadomił Radę, iż stósownie do jej uchwały z dnia 17. b. m. złożył **życzenia X. Biskupowi Krasińskiemu**, w dzień jego jubileuszu 50-letniego kapłaństwa. Jubilat wyraża Radzie miejskiej za tę pamięć o nim najserdeczniejsze podziękowanie. —

6. Przewodniczący czyni sprawozdanie o podniesieniu pożyczki 550.000 zł. z powszechnego Zakładu kredyt. ziemskiego w Wiedniu. (11575). — i

7. Sprawozdanie w sprawie podniesionych a względnie zapłaconych pożyczek 260.000 zł. w Kasie Oszczędności M. Krakowa i 200.000 zł. w Towarzystwie wzajemnego kredytu w Krakowie. (11574). —

Przewodniczący mianowicie zawiadomia Radę, że podniesioną już została **pożyczka w kwocie 550.000 z powszechnego Zakładu Kredytowego w Wiedniu (Boden-Credit-Anstalt)**, na zapłacenie ceny kupna, nabytego przez gminę Zakładu gazowego. Po zaplaceniu z kwoty tej ceny kupna gazowni, remanentu w materiałach i zaliczek powziętych na rzecz gazowni z kasy miejskiej, pozostało jeszcze do dyspozycyi 54.907 zł. Z sumy tej pokrytą zostanie należność za przeniesienie własności gazowni na rzecz gminy i różne inwestycje, cała atoli suma wydana nie będzie.

Na wniosek Przewodniczącego powyż przytoczone sprawozdania, względnie rachunki przekazała Rada Sekcyi II. —

Przewodniczący podaje jeszcze do wiadomości Rady, że **zaciągnięcie pożyczki w kwocie 450.000 zł. na budowę teatru** zastrzegła sobie Gmina po koniec sierpnia b. r. w tym samym zakładzie (Boden-Credit-Anstalt). Tenże Zakład zgodził się na przedłużenie terminu do zaciągnięcia pożyczki po czas rzezonny, jednak termin ten nie jest dla miasta obowiązującym i pożyczkę wcześniej, czy później zrealizować można, z tą atoli różnicą, że po wyznaczonym terminie, traktować będzie trzeba o nowy kurs. —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami, na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonemi, uchwalono:

**Na wniosek naglący Sekcyi I-szej:** (Sprawozdawca naczelnik Wydziału ekonom. Umiński).

W uchwale z dnia 2. września 1885, którą załatwiono sprawę rozszerzenia ementarza przez nabycie gruntu w obszarze 15 morgów 721 sążni kwadrat. od spadkobierców ks. Ludwika Boczkowskiego, zmienia się cyfrę powierzchni gruntu z 15 morgów 721 sążni kwadr., na 16 morgów 700 sążni kwadrat., oraz kwotę właścicielom zapłacić się mającą z 12.865 zł. na 13.150 zł., pozostawiając końcowy ustęp téjże uchwały bez miany.

Nadto zezwała się na wyrównanie różnicy należytości, jakaby wypłacić wypadało, gdyby przy wymiarze gruntu przez urząd podatkowy, powierzchnia zakupiona większą się okazała. (10496). —

Przystąpiono do porządku dziennego.

**Wzięto pod obrady w dalszym ciągu ustęp 3-ci wniosku Komisji teatralnej, nad którym obrady na posiedzeniu w dniu 17. czerwca b. r. przerwane zostały.**

Sprawozdawca Komisji teatralnej **r. m. Dr. Jakubowski Faustyn** stawia wniosek, aby ustęp ten podzielić na 2 części, a mianowicie:

1) Rada oddaje wykonanie planów i kosztorysów specjalnemu architektowi.

2) Kto ma być tym architektem?

— i nad każdą częścią obradować z osobna.

Nad tym formalnym wnioskiem wywiązują się rozprawy, w których zabierali głos: r. m. Dr. Kohn (przeciw); Dr. Zoll, Dr. Majer, Dr. Bobrzyński (za); Romanowicz (przeciw); Dr. Rosenblatt (za) i w odpowiedzi sprawozdawca.

W głosowaniu przyjęto wniosek Dra Jakubowskiego. Przewodniczący otwiera zatem rozprawy nad 1szą częścią ustępu 3go.

Zabierają głos:

**R. m. Chrzanowski** motywuje w dłuższém przemówieniu następujący wniosek:



*Przedstawienie planów i kosztorysów na teatr odbędzie się na podstawie konkursu międzynarodowego.*

R. m. Dr. Kohn, Dr. Warschauer i Romanowicz przemawiają za konkursem.

**R. m. Romanowicz** w końcu swego przemówienia zaproponował, by na 5 minut zawiesić posiedzenie, iżby porozumieć się można, gdy są trzy wnioski za konkursem, które poddane będą pod głosowanie.

Przewodniczący zawiesza obrady.

Po powtórnym podjęciu obrad r. m. Romanowicz i Dr. Weigel oświadczają, iż cofają swe wnioski postawione na posiedzeniu w dniu 17. czerwca b. r. i przyłączają się do wniosku r. m. Chrzanowskiego.

Przemawiali jeszcze r. m. Dr. Zoll, z wyjaśnieniem we względzie formalnym co do postanowień poufnego zebrania Rady; r. m. Rzewuski, w poparciu wniosku r. m. Chrzanowskiego i sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Faustyn, który w końcu oświadczył się za konkursem.

R. m. Dr. Weigel, po przemówieniu sprawozdawcy oświadczył, iż na właściwej drodze będzie się starał wyjaśnić uczyniony zarzut, że w sprawie teatralnej nie się nie robiło.

Przed przystąpieniem do głosowania, postawił **r. m. Dr. Jakubowski Faustyn** do wniosku r. m. Chrzanowskiego poprawkę w następującej osnowie:

*Poleca się Komisji teatralnej, aby przedłożyła warunki konkursu.*

**R. m. Romanowicz** stawia dodatek do poprawki r. m. Jakubowskiego w osnowie: „*po zasięgnięciu opinii obu krajowych Towarzystw technicznych.*“

R. m. Dr. Domański, żąda odroczenia posiedzenia, aby przeprowadzić dyskusję nad poprawką r. m. Dra. Jakubowskiego.

R. m. Dr. Retinger stawia wniosek odesłania poprawki tej do Komisji teatralnej.

R. m. Dr. Jakubowski oświadcza, że mógłby się zgodzić na dodatek r. m. Romanowicza, zmodyfikowany „*po zasięgnięciu zdania techników.*“

R. m. Romanowicz zgadza się na tę stylizację i następuje głosowanie.

Na wniosek **r. m. Dra Kohna** uchwalono głosować imiennie nad wnioskiem r. m. Chrzanowskiego, z poprawką r. m. Dra. Jakubowskiego i dodatkiem r. m. Romanowicza przez słowa: „*za*“ lub „*nie*“.

Sekretarz odczytał z listy nazwiska obecnych Radców a ci głośno wypowiadali swe wota.

Wynik głosowania okazał się następujący:

**Wszyscy obecni Rady (48)** (trzej Rady miejscy a mianowicie: Dr. Józef Majer, Dr. Rosenblatt i Dr. hr. Tarnowski Stanisław przed głosowaniem opuścili salę), głosowali przez „*za*“ czyli wniosek powyższy przyjęto jednomyślnie. (12208). —

Koniec posiedzenia o godzinie 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> wieczór. —



## Ruch budowlany w miesiącu czerwcu 1886. r.

## W Y K A Z I.

Pozwolenia udzielone przez Magistrat na budowy i roboty budowlane prywatne w mieście Krakowie, na zasadzie §. I. ust. bud. dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
1	I.	Podzamecze	506	12	11562	Budowa domu piętrowego. Wł. realn. Dr. Maurycy Straszewski.		Śtryjeński, budow.
2		"	507	11	11563	Budowa domu piętrowego. Wł. realn. Dr. Maurycy Straszewski.		Śtryjeński budow.
3		Stolarska	478	9	7930	Budowa więźby dachowej nad składem węgla w dziedzińcu. Własc. realn. Juliusz i Ferdynand Epsteinowie.	15/6	L. Tlachna, budow. Prokesch mstr. mur.
4		Rynek główny	51	12	9311	Dobudowanie stancyi parterowej w dziedzińcu. Własc. realn. Juliusz i Ferdynand Epsteinowie.		Liberman budow.
5		Plac Maryacki	374	3	9517	Przebudowanie sklepika i wybiście drzwi frontowych. Własc. real. Michał Mitschka.		K. Żychoń, budow.
6		"	375	4	5937	Zburzenie i odnowienie attyki wraz odnowieniem facyaty. Wł. realn. fundusz kościoła Panny Maryi domu XX. Prałatów.	18/6	Śtryjeński budow.
7	III.	Zwierzyniecka	31	12	5938	Podniesienie dachu i murów strychowych na oficynie. Własc. realn. Julia Mąsiorska.		Ertel, budow.
8		"			10024	Budowa kanału w ulicy Zwierzynieckiej. Własc. gmina m. Krakowa.	8/6	Urząd Budow. m. Leiter, mstr. mur.
9		Wolska	67b	8	6876	Restauracya, pokrycie dachu materiałem ogniotrwałym i urządzenie wentylacyi przeciw wilgoci. Własc. realn. hr. Zofija Potulicka.		
10		Plac Latarnia	90	6	10469	Budowa łazienki. Własc. realn. Wojciech Kossak.		Jaworzyński, budow.
11	IV.	Karmelicka	pare.	1394	9266	Budowa domu jednopiętrowego wraz z studnią murowaną. Wł. realn. Józef Kurzycki.	9/6	B. Müller, budow. Krzanowski, mstr. studn.
12		Łobzowska	95	32	9657	Postawienie trzech komórek prowizorycznych wraz z oparkaniem. Własc. realn. p. Stanisław Kluczycki.		J. Matusiński, budow.
13		Batorego	63	25	10249	Budowa wychodków 2-piętrowych. Własc. realn. Stanisław Podczaski.	30/6	Ertel, budow. Federowicz, mstr. ciesiel.
14	V.	Długa	8	16	7948	Budowa piętra na oficynie parterowej. Własc. realn. Kazimierz Walczakiewicz.		Ertel, budow.
15		"	10	20	9678	Budowa dołu kloaczego. Własc. realn. Marya Gędzierska.		



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
16	V.	Długa	48	6	10344	Wybudowanie komórek z dołem forsztowym. Właśc. realn. Wolf i Toni Moncznikowie.		
17		Śgo Filipa	76	17	9665	Budowa krowiarni. Właśc. realn. Siostry Miłosierdzia.		J. Matusiński, budow.
18		Pawia	145	9	10623	Dobudowa piętra i przybudowanie parterowego domku w dziedzińcu. Właśc. realn. Kazimierz Bobek.		Ertel, budow.
19	VI.	Kopernika	27	8	7628	Budowa piętra na budynku parterowym frontowym. Właśc. realn. Amalia Fraenkel		Ertel, budow.
20		"	"	"	4991	Przerobienie okna frontowego na drzwi sklepowe dla drobnej sprzedaży nafty. Właśc. realn. Amalija Fraenkel.		K. Żychoń, budow.
21		Rakowicka	117	19	10790	Budowa oficyny piętrowej. Właśc. realn. Ignacy Kozirowski.	28/6	Donhajser, budow. Cieślowski, mstr. mur.
22		Wielopole	69	11	9934	Budowa kanału ściekowego. Współwłaśc. realn. Ludwik Węglowski i Józef Schneider.		
23	VII.	Bernardyńska	13	1	9090	Przebudowanie domu wraz z dobudową klatki schodowej i budowa kloak. Właśc. realn. Natan Schönberg.		Kopald, budow.
24	VIII.	Krakowska	17	44 $\frac{1}{2}$	4969	Budowa dołu kloaczego. Administr. realn. Dr. M. Koy.		L. Tlachna, budow.
25		Szeroka	240	21	7409	Budowa wychodków. Współwłaśc. realn. Józef Lieber Banaszek i Izrael Süsholz.		Rybiński, budow.
26		"	210	35	9749	Budowa klatki schodowej i ogniotrwałych schodów. Współwłaśc. realn. Salomon Singlust.		L. Tlachna, budow.
27		Miodowa	110	9	10461	Zburzenie drewnianych bud, wychodków i pokrycie papą mieszkanką drewnianego. Właśc. real. Salomon Liebling.		
28		Dietłowska	378	23		Budowa kanału ściekowego. Wł. real. Wolf Rabinowicz.	5/7	Kopald, budow.

## W Y K A Z II.

Pozwolenia na drobne roboty budowlane na zasadzie §. 3. ustawy budown. dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
1	I.	Szewska	233	11	6179	Odnowienie facyaty. Wł. realn. Julia Krones.	11/6	K. Żychoń, budow.
2		"	207	4	4713	Odnowienie facyaty. Wł. realn. Wiktoria Sieczkowska.	2/6	J. Mularski, mstr. mur.
3		"	210	10		Odnowienie facyaty i wewnętrznych mieszkań. Właśc. realn. Władysław Boguński.	30/6	Galiszkiewicz, mstr. mur.
4		Śtój Gertrudy	504	26		Naprawa dachu. Właśc. realn. Izabella Wartalska.		



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtno	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
5	I.	Floryańska.	344	3	Kartka pozwoleń bud. Nr. 62.	Wewnętrzne odnowienie budynku, naprawy kominów i murów ogniochronnych. Własc. realn. Adam Ciechanowski.	15/6	K. Żychoń, budow.
6	"	"	342	44	10321	Naprawa dachu. Własc. realn. Florentyna Wodak.		
7	"	Gołębia	184	18	Kartka pozwoleń bud. Nr. 63.	Rozebranie i nadmurowanie kominów. Własc. realn. Antonina Zubrzycka.	15/6	Skóra, mstr. mur.
8	"	Bracka	160	9	Kartka pozwoleń bud. Nr. 64.	Odnowienie 7 kominów i śmietnika. Wł. realn. Karol Klobasa.	17/6	Skóra, mstr. mur.
9	"	Śgo Jana	295	14	Kartka pozwoleń bud. Nr. 65.	Odnowienie facyaty. Wł. realn. Gebhardtowa.	16/6	Miarczyński, budow.
10	"	Sławkowska	266	16	5651	Odnowienie facyaty. Wł. realn. Karol Śmietanski.	16/6	Galiszkiewicz, mstr. mur.
11	"	"	30	1	Kartka pozwoleń bud. Nr. 69.	Zamiana części dachu gontowego na cynkowy i pokrycie gzymsu cynkiem. Własc. realn. fundacya Banku pobożnego.	28/6	Zasadzki, mstr. mur.
12	"	"	266	16	11718	Częściowa naprawa dachu. Wł. realn. Emilija Śmietanska.		
13	"	Mały Rynek	427	4	Kartka pozwoleń bud. Nr. 67.	Odnowienie facyaty. Wł. realn. Rachel Rappaport.	22/6	Galiszkiewicz, mstr. mur.
14	"	Rynek główny	28	34	10057	Budowa wystawy sklepowej. Wł. realn. ks. Cecylija Lubomirska. (Spiski Pałac)		
15	"	"	35/36	41	9964	Naprawa spojeń i szrub w nadciagu belkowania nad salą Igo piętra. Własc. realn. Jan Janiga.	2/6	Meus, budow.
16	"	"	51	12	11189	Naprawa muru ogniochronnego. Wł. realn. Jul. i F. Epsteinowie.		Bruśnicki, mstr. ciesielski.
17	"	"	17	23	9799	Odnowienie facyaty. Wł. realn. Fischerowa.		Ertel, budow.
18	"	"	40	45	4713	Odnowienie facyaty. Wł. realn. Adolf Siedlecki.		K. Żychoń, budow.
19	"	"	50	11	Kartka pozwoleń bud. Nr. 76.	Odnowienie facyaty. Wł. realn. Bonawentura Löffler.		Zabłocki, mstr. mur.
20	"	"	50	11	4341	Odnowienie facyaty. Wł. realn. Bonawentura Löffler.		Zabłocki, mstr. mur.
21	"	Śgo Tomasza	417	33	11284	Częściowa naprawa dachu gontowego. Własc. realn. Helena Darowska.		
22	"	Franciszkańska	165	4 6	5222	Odnowienie murów zabudowania klasztornego. Wł. realn. Zgromadzenie XX. Franciszkanów.		Zabłocki mstr. mur.
23	"	Wiślna	176	3	10065	Odnowienie facyaty. Wł. realn. Dr. Rettinger.		
24	III.	Nad Rudawą	47	17	9181	Przerobienie ganku, zastąpienie kroksztyn drewnianych żelaznemi. Wł. realn. Zygmuntowicz.		
25	"	Wolska	23	72	4713	Odnowienie i uporządkowanie facyaty. Własc. realn. Jan Platowicz.	25/6	Skawiński, mstr. mur.
26	"	"	73	5	12031	Wyprawienie facyaty. Wł. realn. Jan Platowicz.	28/6	Ertel, budow.
27	"	Smoleńsk	63	15	4713	Wyprawienie facyaty. Własc. realn. Andrzej Krukowski.		Matliński, mstr. mur. Donhajser, budow. Zajączkowski, mstr. mur.



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
28	IV.	Rajska	32	24	Kartka pozwoleń bud. Nr. 68	Powiększenie otworu szluzu i przykrycie kamieniem ciosowym. Właśc. realn. Adam Boznański.	$\frac{2}{6}$	A. Boznański.
29		Karmelicka	63	37	10582	Przerobienie belkowań i stropów. Właśc. realn. Stanisław Podczaski.	$\frac{30}{6}$	Ertel, budow. Federowicz, mstr. mur.
30		Basztowa	112	2	11335	Naprawa dachu. Właśc. realn. Kazimierz Górecki.		
31		Garbarska	77	12	10970	Przebudowa parteru i werandy drewnianej na murowaną. Wł. realn. Ignacy Gołkowski.		Ertel, budow.
32		Łobzowska	108	37	Kartka pozwoleń bud. Nr. 71	Częściowa naprawa dachu. Wł. realn. Abraham Langer.		
33	V.	Plac Matejki	118	2	Kartka pozwoleń bud. Nr. 66	Odnowienie facyaty, schodów i sieni. Właśc. realn. Abraham Freiwald.	$\frac{21}{6}$	Skóra, mstr. mur.
34		Długa	44	27	10468	Przerobienie okna na drzwi sklepowe. Właśc. realn. Jan Wenke.		
35		"	21	44	5651	Wyprawienie facyaty. Właśc. realn. Joanna Ripper.		Ertel, budow.
36		"	38	13	11076	Częściowa naprawa dachu. Wł. realn. Adam Towiański.		
37		"	3	6	11371	Częściowa naprawa dachu. Wł. realn. Teofil Męcki.		
38		Śgo Filipa	78	21	5651	Odnowienie facyaty. Wł. realn. Lucyan Bryliński.	$\frac{28}{6}$	Skawiński, mstr. mur.
39		Pawia	151	28	10022	Przerobienie okna na drzwi sklepowe. Właśc. realn. Kornelija Wójcicka.		K. Żychoń, budow.
40		Pędzichów	69	17	10467	Częściowa naprawa dachu. Wł. realn. Karol Wałkowiński.		
41	VI.	Kopernika	26	6	9480	Budowa drewnianego oparkania wraz z bramą. Właśc. realn. Bolesław Zieliński.		L. Tlachna, budow. Zieliński, mstr. mur.
42	VII.	Stradomska	4	2	10129	Naprawa murów granicznych. Właśc. realn. XX. Misyonarze.		Świerzyński, budow.
43	VIII.	Bożego Ciała	319	11	7005	Odnowienie facyaty. Wł. realn. Józef Garfunkel.	$\frac{15}{6}$	Galiszkiewicz, mstr. mur.
44		Dietłowska	80		10500	Budowa studni. Właśc. realn. Jan Müller.	$\frac{17}{6}$	Kołodziejczyk, mstr. studn.
45		"	375		8796	Zamknięcie syfonowe w kanale. Właśc. realn. Józef Mastalski.		
46		Krakowska	92	16	9776	Odnowienie facyaty. Wł. realn. Estera Schragerowa.		
47		"	7	35	7005	Odnowienie facyaty. Wł. realn. Salomon Wasserberg.		Galiszkiewicz, mstr. mur.
48		Wązka	297	6	8623	Wymurowanie klatki schodowej na drugim piętrze. Wł. realn. Grünberg, Sprung, Schlaftrig.	$\frac{25}{6}$	Luks, budow.
49		"	298	8	11567	Częściowa naprawa dachu. Wł. realn. Rachel Goldmann.		
50		Kupa	156	17	10907	Częściowa naprawa dachu. Współwłaśc. realn. Rozalija Wietzner.		
51		Ciemna	198	9	10879	Częściowa naprawa dachu. Wł. realn. Sara Obstfeld.		
52		Augustyańska	69	20	7005	Odnowienie facyaty. Wł. realn. Eliaz Rakower.	$\frac{28}{6}$	Skawiński, mstr. mur.



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
53	VIII.	Plac Bawół	290	3	10945	Wybicie jednego otworu okiennego i założenie piwnicy. Wł. realn. Maciej Spalek.		
54		Józefa	256	20	11333	Częściowa naprawa dachu. Administr. Tomasz Pawik.		
55		"	276	21	11280	Częściowa naprawa dachu. Wł. realn. Mojżesz Jakób Wiener.		
56		"	274	17	11502	Częściowa naprawa dachu. Wł. realn. Feigel Neumann.		
57		Wolnica	9	4	11877	Częściowa naprawa dachu. Wł. realn. Bernard Prüwer.		

## W Y K A Z III.

## Pozwolenia na wydzielenia gruntów na zasadzie §. 4. ustawy budowniczej dla m. Krakowa

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	L. Mgtn	Parcela, Nr. realności i nazwisko właściciela.	Geometra
1	III.	Smoleńsk	9262	Wydzielenie parceli gruntowej L. 2003 i 2002. Wł. Sebastyan i Sabina Jaworzyńscy.	Jakubowski, aut.
2	IV.	Łobzowska	9363	Podział realności z L. parceli budow. L. 1868/2 i L. p. grunt. 1483/1. Wł. realn. W. Beringer.	Romański M., nadgeometra
3	V.	Pędzichów	10021	Wydzielenie parceli gruntowych 1167/2, 1168/2, 1169/2 i 1170/2. Wł. Edward Stefański.	Zygmuntowski.
4	VI.	Dietłowska	10694	Podział realn. z L. parceli bud. 1938/2 i 1939/3. Wł. Michał i Apolonija Adamscy.	Pawikowski.

## W Y K A Z IV.

## Robot budowlanych, na które zezwolenia w latach ubiegłych udzielono, roboty zaś dotyczące w r. b. w miesiącu czerwcu rozpoczęte zostały.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn.	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
1	VI.	Blichowa	58	14	25957 84	Wykończenie przybudowania domu piętrowego w Zakładzie ubogich kobiet. Kuratorka Zakładu Zofja Popielówna.	1/6	Stryjeński, budow.
2	V.	Zacisze	17	2	20170 85	Budowa kanału ściekowego. Wł. realn. Pinkus Attesländer.	7/6	Sidek, budow.
3	VIII.		208	33	22870 85	Wyprawienie facyaty frontowej i od podwórza. Wł. realn. Seidenfrau Markus.	1/7	Donhajser, budow. J. Kanty Miarczyński, mstr. mur.

Oprócz tego udzielił Magistrat do L. 11712 koncesyą na budowniczego P. Alexandrowi Biborskiemu zamieszkałemu w ulicy Grodzkiej Nr. 25.

Na groby murowane na cmentarzu miejskim w miesiącu czerwcu zatwierdzono 6 planów.

Ogółem udzielono 92 pozwoleń na różne budowle.

Komisji policyjno — budowniczych w miesiącu czerwcu r. 1886 odbył Urząd budow. miejski 174.

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie dnia 12. lipca 1886.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miejska.

Posiedzenie zwyczajne (51. kad. VII.) z dnia 2. lipca 1886. r.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent m. Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 36. Radców 23 nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości imieniem Prezydum treść pism wniesionych do Rady i tak:

1. Stanisław Feintuch, jako administrator domu siostry Karoliny Mayzel, zamieszkałej w Tarnowie, uprasza o pozwolenie wystawienia ozdobnego kramu przy real. pod l. 26. hip. 27. or. Dz. VIII. (L. Mgtu. 10615). Przekazano Sekcyi I. —

2. Abraham Siódmał, właśc. domu pod l. 218. hip. 1. or. Dz. VIII. przy ul. Szorokiéj, wnosi przedstawienie o prolongowanie terminu na wystawienie studni w téjże realności wyznaczonego. (10912). Do Sekcyi I. —

3. Ludwik Brożek, kowal, wnosi rekurs przeciw orzeczeniu Magistratu, odmawiającemu pozwolenia na urządzenie w domu pod l. 87. Dz. V. kuźni. (10707). Do Sekcyi I. —

4. Józef Izak Siegfried, właśc. real. pod l. 145. hip. 20. or. przy ul. Kupa, wnosi rekurs przeciw nakazowi Magistratu opróżnienia mieszkań podstrychowych. (10692). Do Sekcyi I. —

5. Wincenty Jorasz, pełnomocnik spadkobierców po ś. p. Feliksie i Kunegundzie Zarembach, właścicieli realności pod l. 78. hip. przy ul. Starowiślnéj, wnosi rekurs przeciw poleceniu stawiania komórek kloacznych w inném jak zaznaczono na planie miejscu i odroczenia terminu stawiania do czasu zabudowania od strony gruntu OO. Dominikanów. (11228). Do Sekcyi I. —

6. Leon Kurkiewicz, właśc. real. pod l. 13. or. 401. hip. Dz. I., prosi o zniesienie polecenia Magistratu, wydanego względem odnowienia facyaty domu. (10843). Do Sekcyi I. —

7. Nachman Engländer, właśc. real. pod l. 11. hip. 17. or. przy ul. Lubicz, prosi o przedłużeniu terminu do otynkowania domu. (11067). Do Sekcyi I. —

8. Abraham Izrael Bett, współwłaściciel domu pod l. 8. hip. 2. or. Dz. VIII., wnosi rekurs przeciw niezatwierdzeniu planów na rekonstrukcyę tego domu. (11329). Do Sekcyi I. —

9. Dr. Jan Kieres, przez Dra Michała Koya, administratora real. pod l. 17. hip. 44. or. przy ul. Krakowskiej, wnosi rekurs od polecenia przedłożenia dodatkowego planu na wybudowanie wychodków. (11271). Do Sekcyi I. —

10. Stanisław Podczaski, zastępca prawny nieletnich dzieci, właścicieli realności pod l. 63. hip. 25. or. przy ul. Karmeliéckéj, wnosi rekurs od polecenia otynkowania facyaty domu. (11775). Do Sekcyi I. —

11. Michalina Janowska, kierowniczka szkoły VI. na Kazimierzu, przeciw obliczeniu opatu sal szkolnych. (11781). Do Sekcyi I. —

12. Julia Leśniak, imieniem hr. Bronisława Romera, właśc. real. pod l. 199. hip. 7. or. Dz. I., wnosi rekurs przeciw nakazowi odrestaurowania facyaty domu. (11969). Do Sekcyi I. —

13. Komitet, wybrany dla zakupna węgla dla urzędników i sług miejskich, o zaliczkę w kwocie 6.000 zła. na zakupno węgla na rok 1886/7. (11962). —

Na wniosek naglący postawiony przez Przewodniczącego, uchwaliła Rada bez rozpraw udzielić zaliczkę w kwocie 6.000 zła. —

Przewodniczący podaje do wiadomości Rady, że wrócili już od Pasteura: Kruczkowski i Piechota z synem.

Kruczkowski i Piechota (syn, dziecko 6-cio letnie) przebyli szczepienie i zostali uznani przez Pasteura za wyleczonych.

Dr. Walentowicz pozostał jeszcze w Paryżu, aby dokończyć studyów w pracowni Pasteura i wysłuchać kursu o chorobach porożkowanych.

Prezydent miasta udzielił Drowi Walentowiczowi 4-ro tygodniowego urlopu, polecając mu równocześnie, aby przypatrył się w Paryżu i innych miastach urządzeniom szpitali dla zwierząt, tudzież rzeźniom i targowicom i zebrał pewne co do tych zakładów daty, które ewentualnie mogłyby być użytkowane dla tutejszój gminy. —

R. m. Dr. Jakubowski Faustyn, przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, motywuje następujący wniosek naglący:

*Rada miasta uchwali!*

1. Na opędzenie kosztów podróży i innych wydatków 4. nauczycieli szkół ludowych miejskich, którzy będą wystani do Lwowa na kurs feryalny, mający za zadanie wykształcić nauczycieli dla początkowych szkół przemysłowych, szczególnie w rysunkach zastosowanych dla przemysłu, przeznacza się kredyt w kwocie 400 zła. (po 100 zła. dla każdego nauczyciela).



2. Upoważnia się Prezydenta miasta do oznaczenia, którzy nauczyciele mają być wysłani.

Po uchwaleniu nagłości traktowania, przyjęto wniosek powyższy bez rozpraw. —

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych, uchwalono:

**Na wniosek Sekcji IV-tój:** (Sprawozdawca r. m. Dr. Straszewski).

### I.

1) Wzywa się Radę szkolną okręg. aby wysłuchawszy wniosków Dyrekcyi szk. wydz. żeńskiej, przedstawiła odpowiednią na posadę ochmistrzyni osobę, celem zamianowania jej przez Radę miasta.

2) Zatwierdza się projekt instrukcyi dla ochmistrzyni określający jej obowiązki i stanowisko, celem przedstawienia go Radzie szk. okr. \*)

### II.

Odpowiedzieć wys. Radzie szk. kr. iż jest życzeniem Rady miasta Krakowa, aby dla szkoły wydziałowej żeńskiej ustanowiony był osobny katecheta ze stałym rocznym wynagrodzeniem w kwocie 600 złr. w. a. Dotychczasowy katecheta może pozostać katechetą w odłączonej od szkoły wydziałowej, szkole pospolitej.

### III.

Poleca się Magistratowi, aby na odezwę Rady szk. okr. z dnia 6. maja 1886. r. L. 527. odpowiedział, iż Rada miasta w myśl pierwotnej uchwały swojej wyraża stanowcze życzenie, aby język francuski był osobnym przedmiotem nauki w szkole wydz. żeńsk. i aby był udzielany przez osobną nauczycielkę młodszą z płacą roczną 540 zł. w. a.; wzywa się przeto Radę szk. okr. aby w myśl art. IX. ustawy z dnia 2-go lutego 1885 r. wyjednała odnośne zezwolenie wys. c. k. Rady szk. krajowej i postarała się o zapewnienie nauce języka francuskiego odpowiedniego w planie naukowym stanowiska.

### IV.

Rada miasta wyraża życzenie, aby w myśl art. IX. ustawy z dnia 2-go lutego 1885. nauka robót kobiecych udzielaną była w właściwej 4-ro klasowej szkole wydziałowej żeńskiej, przez nauczycielkę młodszą z płacą roczną 540 zł. — (12175).

**Na wniosek Sekcji IV-tój:** (Sprawozdawca r. m. Dr. Straszewski).

1. Zatwierdza się *Regulamin kursu dopełniającego dla młodzieży dorosłej (żeńskie)*. \*\*)

\*) Instrukcyę tą zamieszcza się na str. 127.

\*\*) W myśl statutu szkoły wydziałowej żeńskiej, zatwierdzonego uchwałą sejmową z dnia 16. stycznia 1886. istnieje ma przy szkole wydział. żeńskiej w Krakowie kurs dopełniający dla młodzieży dorosłej (żeńskie).

Statut ten jak i regulamin zamieszcza się poniżej.

2. Uprasza się wys. c. k. Radę szkolną rajową, ażeby dla bezpośredniego czuwania nad kursem dopełniającym, zamianowała osobnego delegata.

Imieniem Sekcji I. przedstawił r. m. Romanowicz **sprawę odstąpienia gruntu miejskiego przy ul. Dajwor** w powierzchni 500° pod budowę domów na tanie mieszkania, spółce złożonej z pp. hr. Ludwika Dębickiego, Dra Henryka Jordana i Władysława Wołodkowicza.

Przedmiot ten wywołał długą i nader ożywioną dyskusyę, — z powodu atoli zamkniętego o godzinie 8½ wieczorem, dla braku przepisane go kompletu posiedzenia, stanowczo załatwionym nie został. (6432). —

### Statut szkoły wydziałowej żeńskiej w Krakowie,

uchwalony na posiedzeniu pełnej Rady miejskiej w dniu 2. lipca 1885., a zatwierdzony uchwałą sejmową z dnia 16. stycznia 1886.

Statut ten zamieszczony jest w Dzienniku rozporz. dla stoł. król. m. Krakowa z r. 1885. na str. 104 — 106.

Na tém miejscu podaje się tylko osnowę tych §§. statutu, które powołaną uchwałą sejmową zmienione zostały a przeto od tekstu pierwotnego przez Radę miejską zatwierdzonego, się różnią — i tak:

§. 7. Przyjęcie uczennicy do klasy pierwszej tej szkoły nastąpi na podstawie egzaminu wstępnego, przy którym kandydatka wykazać ma znajomość wszystkich przedmiotów, przepisanych planem naukowym dla klasy czwartej czteroklasowych szkół żeńskich.

§. 8. Przedmiotem nauki, oprócz przedmiotów wskazanych art. VII. i IX. ustawy krajowej, będzie także język niemiecki.

Z §. 13. ustęp

g) wiadomości z podagogii, dydaktyki i higieny, o ile są potrzebne przyszłej matce do wychowywania.

§. 16. Nauka udzielana na kursie dopełniającym opierać się będzie na podstawie planu szczegółowego, który Sekcja szkolna Rady miasta przyjmie, a c. k. Władza szkolna zatwierdzi.

Z §. 29. ustęp 3-ci:

Na przedstawienie Rady miasta Krakowa, mianuje c. k. Rada szkolna krajowa nauczycielki stałe, zaś c. k. Rada szkolna okręgowa nauczycielki tymczasowe i pomocnice, na przedstawienie Rady miasta Krakowa. —

### Regulamin kursu dopełniającego dla młodzieży dorosłej,

uchwalony na posiedzeniu pełnej Rady miejskiej w dniu 2. lipca 1886.

#### §. 1.

Kurs dopełniający dla młodzieży dorosłej, urządzony na podstawie art. XII. ustawy krajowej z dnia 2. lutego 1885. ma na celu uzupełnić wykształcenie, udzielane przez szkołę wydziałową aż do tego stopnia, którego wymaga się od kobiety z wykształconej klasy naszego społeczeństwa. (§. 11. statutu).

#### §. 2.

Kurs ten będzie dwuletni, podzielony na dwie klasy. Przejście z klasy Iszej do IIgiej zależnem jest



od uzyskania dobrego postępu z przedmiotów, udzielanych w klasie Iszej. (§. 12 statutu).

### §. 3.

W roku szkolnym 1886/7. zaprowadza się naukę w klasie 1szej a to z programem obejmującym następujące przedmioty:

- a) historię literatury polskiej do połowy XVIII. wieku, 2 godziny w tygodniu;
  - b) historię literatury niemieckiej do epoki romantyzmu, ze wstępem obejmującym krótki zarys literatury powszechniej, 2 godziny;
  - c) historię literatury francuskiej do czasów Ludwika XIV. włącznie, 2 godziny;
  - d) geografję fizyczną, 3 godziny;
  - e) historię nowożytną, 2 godziny;
  - f) historię polską w średnich wiekach, 2 godziny;
  - g) historię sztuk pięknych w starożytności, 1 godzina;
  - h) rysunki wraz z nauką o stylach, 3 godziny;
  - i) wiadomości z pedagogii i higieny, 1 godzina.
- Klasa 2ga zaprowadzoną zostanie w następnym roku szk. z programem nauki później uchwalic się mającym.

### §. 4.

Rozkład godzin oznaczy konferencya nauczycieli, jednakże w ten sposób, aby uczennice kursu dopełniającego mogły równocześnie korzystać z kursu robót kobiecych, tudzież aby czas nauki w 1szej klasie nie przekraczał 3 godzin dziennie. (§. 14. statutu).

### §. 5.

Nauka rozpocznie się z dniem 15. października i ma trwać do 1go lipca każdego roku, z przerwą 14 dniową na Boże Narodzenie i 10 dniową na Wielkanoc, całoroczna zaś nauka dzieli się na dwa półrocza, z których pierwszy kończy się na tydzień przed popielcem, drugi zaś rozpocznie we czwartek po popielcu.

### §. 6.

Warunkiem przyjęcia jest ukończenie szkoły wydziałowej, lub złożenie egzaminu wstępnego z nauk w szkole wydziałowej udzielanych (§. 15 statutu).

Wpisy przyjmować będzie Dyrekcyja szkoły wydziałowej od 1—15 października.

Egzamin wstępny składać będą uczennice zgłaszające się, które szkoły wydziałowej nie ukończyły, przed komisją wyznaczoną przez Dyrekcyję z grona nauczycielskiego szkoły wydziałowej.

### §. 7.

Uczennice kursu dopełniającego składają co pół roku z góry opłatę w kwocie 10 zł. Suma opłat wpływa do kasy miejskiej (§. 19 statutu). Uczennice pragnące uzyskać uwolnienie od czesnego, wnieść mają przy wpisie na ręce Dyrekcyi podania do Sekcyi IV. r. m. zaopatrzone w świadectwo ubóstwa. Dyrekcyja podania te przedłoży Sekcyi IV. R. m. z opinią swą

celem załatwienia. Uczennice, które uwolnienia nie uzyskają, mają złożyć opłatę w 14 dni po otrzymaniu odmownej odpowiedzi.

### §. 8.

Nauka ma być prowadzoną w formie wykładów połączonych z pytaniem i powtarzaniem. Egzamina roczne mają odbywać się ze wszystkich przedmiotów.

### §. 9.

Wszystkie przedmioty w plan nauki wchodzące są obowiązkowe; uczennica od żadnego uwolnioną być nie może. Oprócz uczennic nikt na wykłady nie ma prawa wstępu.

### §. 10.

Po każdym roku otrzyma uczennica świadectwo z postępu w poszczególnych przedmiotach nauki. Po ukończeniu zaś całego 2letniego kursu, wydawane będą na żądanie osobne patenta.

### §. 11.

Przepisy karności dla kursu dopełniającego są te same, co dla całej szkoły wydz. żeńskiej, a to z uwzględnieniem wieku uczennic.

### §. 12.

Nauki udzielać będą nauczyciele fachowi, przedstawiani corocznie przez Radę miasta a zatwierdzani przez c. k. Władzę szkolną, a to za remuneracją wynoszącą 3 zł. za każdą godzinę nauki, płatną z końcem każdego półrocza w kasie miejskiej, za kwitem przez Dyrekcyję zakładu widymowanym.

### §. 13.

Nauczyciele ci zbierać się będą pod przewodnictwem Dyrektora zakładu na konferencye peryodyczne, stanowić o wszystkim, co kursu dopełniającego dotyczy, a względnie wnioski swoje Radzie miasta i wyższym władzom przedstawiać. (§. 18 statutu).

## Instrukcyja dla ochmistrzyni szkoły wydziałowej żeńskiej,

uchwalona na posiedzeniu pełnej Rady m. w dniu 2. lipca 1886.

Obowiązki ochmistrzyni, będącej organem pomocniczym dyrekcyi, są następujące:

1) Być pomocną Dyrektorowi w utrzymywaniu czystości i porządku w gmachu szkolnym.

2) Czuwać, aby budynek szkolny był podczas godzin nauki zamknięty i aby ubrania i ruchomości uczennic w kurytarzach pomieszczone, były należycie zabezpieczone od wszelkiego zagubienia się lub szkody.

3) Czuwać nad zdrowiem uczennic, przestrzegać utrzymywania odpowiedniej w salach temperatury i przewietrzania tychże, a w razie zasłabnięcia uczen-



nicy udzielać jej pomocy i schronienia we własnym mieszkaniu.

4) W czasie przychodzenia i wychodzenia uczennic czuwać nad spokojem i ładem.

5) Po rozpoczęciu się nauki a w razie nieobecności nauczycielki w którejkolwiek z klas uważać, aby uczennice cicho i przyzwoicie zachowywały się i innym klasom w nauce nie przeszkadzały.

6) Bywać obecną na nabożeństwach, exortach,

wspólnych ćwiczeniach religijnych a w miarę potrzeby na lekcjach tam, gdzie uczyć będą nauczyciele.

7) Bywać na konferencyach z głosem doradczym, brać udział w obradach nad sprawami dotyczącymi zdrowia i moralności uczennic, tudzież czystości porządku i ładu w szkole.

8) Wydawanie jednakże wszelkich ostatecznych poleceń w sprawach porządku domowego, zastrzega się Dyrekcyi. —





# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miejska.

Posiedzenie nadzwyczajne (52. kad. VII.) z dnia  
8. lipca 1886. r.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 38.

Radców 21 nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości treść pism do Rady wniesionych i tak:

1. Przełożona Sióstr Miłosierdzia uprasza o zniesienie decyzji Magistratu, odmawiającej zezwolenia na powiększenie krowiarni w real. pod L. 75. hip. 13. or. Dz. V. przy ulicy św. Filipa. (12.200). Przekazano Sekcyi I. —

2. Michał Adamski, właśc. realności pod l. 80. a. hip. Dz. VI. 25. or. przy ul. Starowiślniej, wnosi zażalenie przeciw wezwaniu Magistratu przebudowania staryj ujeżdżalni. (12186). Przekazano Sekcyi I. —

3. Józef Doerfler, administrator real. pod l. 12. hip. Dz. I. 18. or. w Rynku głównym, prosi o zwolnienie od natychmiastowego odnowienia facyaty domu. (12309). Przekazano Sekcyi I. —

4. Izaak Stricker, właśc. real. pod l. 208. przy ul. Józefa, wnosi rekurs przeciw poleceniu budowy nowych komórek kloacznych. (12308). Przekazano Sekcyi I. —

5. Klemens Dąbrowski, właśc. real. pod l. 84. hip. 9. or. Dz. V. przy Rynku Kleparskim, wnosi rekurs przeciw poleceniu otynkowania facyaty domu. (11680). Przekazano Sekcyi I. —

6. Gmina Zwierzyniec wnosi prośbę względem uregulowania stosunku paszy bydła na Błoniach i zawarcia kontraktu dzierżawnego. (12399). Przekazano Sekcyi I. —

7. Kazimierz Henisz, właśc. real. L. 107. hip. 6. or. i 108. hip. 8. or. przy ul. Zwierzynieckiej, wnosi rekurs przeciw nakazowi wykończenia facyat. (12525). Przekazano Sekcyi I. —

8. C. k. Dyrekcyja Inżynierji wojskowej zawiadamia, że Ministerstwo państwowe wojny, zgodziło się na wydzierżawienie Błonia od miasta na lat 5, po 24 zła. od morga na rok. (11199). Przyjęto do wiadomości. —

9. R. m. Knaus Karol, o dwumiesięczny urlop dla poratowania zdrowia. (340 pr.) Żądany urlop udzielono. —

Przewodniczący zawiadamia Radę, iż przed kilkoma dniami znowu pokąsani zostali przez psa: dozorca plantacyjny i żołnierz policyjny. Jak weterynarz oświadczył, pies który pokąsał tych ludzi był wściekłym. Dozorca plantacyjny wysłany został bezzwłocznie na knracę do Dra Ullmana do Więdnia, a to po porzedniem zapytaniu się w drodze telegraficznej i po otrzymaniu odpowiedzi od tegóż, iż podejmuje się szczepienia wścieklizny systemem pasterowskim, którego się wyuczył pod okiem Pasteura.

Nadmienia téż równocześnie Przewodniczący, iż wiele osób żali się, jakoby Magistrat z przesadzoną surowością wydawał przepisy co do postępowania z psami w mieście. Przepisy wydane przez Magistrat nakazane są w ustawie państwowej. Magistrat téż ściśle trzyma się ustawy a że odstępować od niej nie może, dowodzą wypadki pokąsania przez psy, które się wydarzyły w mieście. Zresztą osoby niezadowolone z zaprowadzeń Magistratu, wniosły zażalenie do Namiestnictwa. Od téj władzy przeto obecnie zależeć będzie, czy wydane przez Magistrat przepisy mają być utrzymane, czy zmienione.

Podaje w dalszym ciągu Przewodniczący do wiadomości Rady, iż na plantacyach odsłonięta została wczoraj rzeźba pod tyt. „Grażyna“ wykonana przez p. Danna a ofiarowana miastu przez r. m. Dra Jordana. Jestto już druga statua darowana miastu przez Dra Jordana, dlatego wnosi Przewodniczący, aby podobnie jak przy pierwszym darze i obecnie wyrazić ofiarodawcy pisemne podziękowanie.

Rada uchwaliła pisemne podziękowanie dla Dra Jordana. (12839). —

Przewodniczący prosi wreszcie Radę o udzielenie mu 30. dniowego urlopu od czynności urzędowych. Oświadcza przytém Przewodniczący, że urlopu tego, podobnie jak w roku zeszłym, nie będzie używać bez przerwy, lecz wówczas jedynie, gdy na to zezwolą sprawy urzędowe. Rada jednomyślnie udziela żądany urlop.

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, uchwalono:

**Na wniosek naglący Prezydium:** (Sprawozdawca II. Vice-Prezydent miasta Dr. Schmidt).

1. Na pokrycie wydatków z powodu spodziewanej cholery, udziela się nieograniczony kredyt do dyspozycyi Prezydenta miasta, w porozumieniu z Komisją sanitarną.

2. Kredyt ten ma być pokryty z Tytułu XLII. „nieprzewidziane wydatki“. (12442). —



**Na wniosek naglący Prezydium:** (*Sprawozdawca II. Vice-Prezydent miasta Dr. Schmidt*).

Z powodu odbytego wyboru delegata do Rady państwa w r. 1886. udziela Rada miejska do Tytułu XXXIX. dodatkowy kredyt w kwocie 290 zł., który ma być pokryty z Tytułu XLIII. „nieprzewidziane wydatki“. (10362). —

**Na wniosek naglący Sekcyi I-szej:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydziału ekonomicznego Umiński*).

Wydzierżawić Adamowi Roszkowskiemu część plantacyj w trójkącie przez ulicę Wiślną i Zwierzyńską utworzonym a przez Komisję plantacyjną wskazanym:

- 1) za kontraktem na lat 5;
- 2) za opłatą rocznego czynszu 50. zł. począwszy od 1. czerwca 1886. pod warunkiem:
- 3) że drzewa i krzewy, które Roszkowski na wydzierżawionym gruncie zasadzi, po ukończeniu kontraktu pozostaną własnością gminy;
- 4) budynek zaś wraz z fundamentem ma być usuniętym a planty oddane w należyty porządku.
- 5) Roszkowski obowiązany będzie urządzić pisoar według wskazówek Budownictwa miejskiego, jeżeli gmina względnie Magistrat uzna potrzebę urządzenia tegóż (11171). —

**Na wniosek naglący Sekcyi I-szej:** (*Sprawozdawca dyr. Bud. miej. Niedziałkowski*).

W uchwale z dnia 10. maja b. r. którą załatwiono sprawę odstąpienia gruntu miejskiego z parceli grunt. 2428, 389, 2681/1 pochodzącego przy ul. Dietla przed real. L. 79/7 Dz. VIII. położonego Lazarowi Marguliesowi, zmienia się cyfrę powierzchni gruntu z 1992.594 mtr. □ czyli 553.831<sup>o</sup> □ na 1853.311 metr. □ czyli 519<sup>o</sup> □, pozostawiając dalsze ustępy téjże uchwały bez zmiany. (12722). —

**Na wniosek naglący Sekcyi I-szej:** (*Spraw. dyr. Bud. miej. Niedziałkowski*).

Na wymianę belkowań w szkole w gmachu szpitalnym św. Ducha, udziela się kredyt w kwocie 1350 zł. z tytułu XLII. (12723). —

**Na wniosek naglący Komisji plantacyjnej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Straszewski*).

Na uporządkowanie części ul. Dietla, pomiędzy mostem kolejowym od strony Grzegórzek a wylotem ulicy św. Sebastjana, pod względem ogrodowym, wedle przedłożonego planu, wyznacza się kredyt w książeczce Kasy Oszczędności miasta Krakowa Nr. 25396 na 901 zł. 82 ct. w. a. opiewającej, która to suma pochodzi ze sprzedaży gruntów miejskich przy ul. Dietla. (12724). —

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych, uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Spraw. dyr. bud. miej. Niedziałkowski*).

1. Wyplacić należitości ostateczne za pokrycie baszty pasamoników dachówką żłobiącą, a mianowicie:
  - a) p. Gustawowi Baruchowi 265 zł. 20 ct.
  - b) p. Ferdynandowi Nowakowi 112 „ 88 „

2. Udziela się na ten cel kredyt dodatkowy w kwocie 378 zł. 8 ct. pokryć się mający z Tyt. XLII. „nieprzewidziane wydatki“. (11837). —

**Na wniosek Sekcyi III-ciej:** (*Spraw. r. m. Dr. Warschauer*).

P. Kajetanowi Zembaczyńskiemu, adjunktowi Kasy miejskiej, udziela się trzechmiesięczną zaliczkę na płacę w kwocie 225 zł. spłacalną w 20 równych ratach miesięcznych. (10184). —

**Na wniosek Sekcyi III-ciej:** (*Sprawozd. r. m. Dr. Warschauer*).

P. Ludwikowi Malinowskiemu, kanceliście Magistratu, udziela się trzechmiesięczną zaliczkę na płacę w kwocie 199 zł. 98 ct. spłacalną w 20 równych ratach miesięcznych. (9684).

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (*Sprawozd. dyr. Bud. miej. Niedziałkowski*).

Zezwala się p. z Kaczmarek Stempińskiej, właścicielce placu budowlanego przy ul. Basztowej na rogu ulicy Pawiej położonego, na połączenie szluzu ściekowej dla odwodnienia téj realności z kanałem miejskim w ulicy Basztowej. (1140). —

**Na wniosek Sekcyi II-giej:** (*Sprawozdawca konc. apl. Mgtu. Felkel*).

Do podpisania deklaracyi w celu extabulowania ze stanu biernego realności pod l. k. 134. Dz. IV. w Krakowie, obowiązku opłacania do kasy miejskiej czynszu ziemnego po 14 zł. pol. rocznie, upoważnia się obok Prezydenta miasta Radców miejskich Teodora Baranowskiego i Alberta Mendelsburga. (10589). —

**Na wniosek Sekcyi II-giej:** (*Sprawozdawca konc. apl. Mgtu. Felkel*).

Do podpisania deklaracyi w celu extabulowania ze stanu biernego realności pod l. kon. 69. Dz. VI. w Krakowie obowiązku opłacania do kasy miejskiej czynszu ziemnego po 1 zł. 50 ct. rocznie, upoważnia się obok Prezydenta miasta Radców miejskich Teodora Baranowskiego i Alberta Mendelsburga. (8503). —

**Na wniosek Sekcyi II-giej:** (*Sprawozdawca konc. apl. Mgtu. Felkel*).

Do podpisania deklaracyi w celu extabulowania ze stanu biernego realności pod l. k. 321. Dz. I. — L. k. 240. Dz. I. i L. k. 72. Dz. VI. w Krakowie, obowiązku opłacania do kasy miejskiej czynszu ziemnego, upoważnia się obok Prezydenta miasta Radców miejskich Teodora Baranowskiego i Alberta Mendelsburga. —

**Na wniosek Sekcyi II-giej:** (*Sprawozdawca konc. apl. Mgtu. Felkel*).

Do podpisania deklaracyi w celu extabulowania ze stanu biernego realności pod l. k. 67. Dz. III. w Krakowie, obowiązku opłacania do kasy miejskiej czynszu ziemnego po 1 zł. 2 ct. rocznie, upoważnia się obok Prezydenta miasta, Radców miejskich Teodora Baranowskiego i Alberta Mendelsburga. (4240). —

Przystąpiono do obrad dalszych nad wnioskiem dotyczącym odstąpienia gruntów miejskich dla spółki zamierzającej budować tanie domy.



Przewodniczący podaje do wiadomości Rady osnowę listu podpisanego przez pp. Dra Jordana i Wołodkowicza, w którym oświadczają, iż przelewają swe prawa i obowiązki na hr. Dębickiego, trzeciego członka spółki.

Sprawozdawca Sekcyi I. r. m. Romanowicz oświadcza, iż wobec tak zmienionej sytuacji, gdy przed Radą stoi już nie spółka, ale jedna prywatna osoba, nie może bronić przedstawionych wniosków i wycofuje takowe imieniem Sekcyi, celem zastanowienia się nad stworzoną odczytany listem sytuacją. Prosi przytém o odesłanie sprawy całej do Sekcyi I.

R. m. Dr. Domański wnosi, aby Sekcyja I. odstąpiła sprawę przed wprowadzeniem jej na porządek dzienny Rady Sekcyi III. aby ta oświadczyła się pod względem prawniczym.

R. m. Dr. Rosenblatt popiera wniosek r. m. Dr. Domańskiego.

R. m. Dr. Warschauer wnosi, *aby sprawę odesłać do połączonych Sekcyi I. i III.*

Wniosek ten ostatni przyjęto. (12721).

Przystąpiono w końcu do dalszego ciągu obrad w sprawie budowy teatru.

Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Faustyn wniósł przyjęcie punktu 1. wniosku Komisji teatralnej, przedstawionego na posiedzeniu Rady w dniu 17. czerwca b. r. co do zaciągnięcia pożyczki w kwocie 450.000 zła. na budowę teatru.

Przewodniczący nadmieniał iż miasto ma już promesę na 450.000 zła. z wiedeńskiego „Boden - Credit - Anstalt“ z terminem zrealizowania po koniec sierpnia b. r. Po tym czasie można zażądać prolongaty; gdyby się zaś na nią zakład nie zgodził, to będzie chodzić jedynie o kurs pożyczki, a tę kiedykolwiek Gmina już zaciągnąć może.

Z powodu atoli braku kompletu dalsze obrady nad tym przedmiotem zostały zamknięte. —

L. 11566.

### Do Pana Czaputowicza, zarządcy cementarza.

Z powodu, że niektóre grobowce murowane, budowane są przez osoby niekwalifikowane, co nie tylko spowodowało liczne zażalenia stron, ale nadto nie daje rękojmi co do trwałości tych budowli, Magistrat przeto, w myśl uchwały swej z d. 6. b. m. i r. poleca Panu niniejszém, abyś ściśle przestrzegał, iżby tylko osoby na dołączonej liście zamieszczone, grobowce budowały. \*)

Każdy zaś majster, który ma grób na cmentarzu budować, winien poprzednio przed rozpoczęciem robót, wpisać osobiście deklarację do księgi właściciel — którą Panu Urząd budowniczy miejski w krótkiej drodze na ten cel dostarczy.

Deklaracja taka ma wyraźnie obejmować, iż majster robotą kierujący przyjmuje na siebie za należyte wykonanie jej wszelką odpowiedzialność.

Zarazem poleca się Panu, abyś nad wykonaniem prywatnych robót budowlanych na cmenta-

\*) Wykaz inżynierów cywilnych, architektów, majstrów murarskich i kamieniarskich, upoważnionych do budowania grobowców, zamieszczono na str. 15. i 16.

rze miejskim osobiście czuwał i o wszelkich usterkach Urząd budowniczy miejski niezwłocznie, w krótkiej drodze zawiadamiał.

Równocześnie poleca się Budownictwu miejskiemu, aby czuwało nad ściśłym wykonaniem tego rozporządzenia. —

Kraków d. 30. czerwca 1886.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachtowski. w. r.

### Ceny pieczywa na miesiąc sierpień 1886. Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rozki wie- dońskie	Bułki wie- dońskie	Bułki zwy- czajne	Chleb sto- kowy doborowy	Chleb sto- kowy zwy- czajny
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	46	50
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	40	35	40
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	11.66 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	111. 80
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	56
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	35	45	65	80
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	40	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	50
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	40	50
Zysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	50	88
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	36 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	45	68	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. św. Tomasza.	22 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	32	37	52
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	20	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	40	45
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	50	55
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	50	60	70
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Wójeik Karol L. 7. plac Szczepański.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	25 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	36	52	55	70
Goldschmid Joel L. 5. ul. Miodowa	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	—	70
Kleinzeller Jakób ul. św. Agnieszki	20	30	40	—	60



## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 6. lipca 1886.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszonicy zimowój. . . . .	8	25	8	50	8	—	8	15	7	25	7	50
" "	Pszonicy jarój . . . . .	nie	by	łó	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	6	40	6	50	6	25	6	35	—	—	6	—
" "	Jęczmienia . . . . .	6	25	6	50	5	75	6	—	5	25	5	50
" "	Owsa . . . . .	—	—	7	40	—	—	7	25	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	10	—	10	25	9	—	9	50	—	—	8	75
" "	Jagieł . . . . .	12	—	12	25	11	50	11	75	—	—	11	25
" "	Fasoli . . . . .	10	75	11	—	10	—	10	50	—	—	9	50
" "	Tatarki . . . . .	—	—	9	—	8	50	8	75	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	6	75	7	—	6	25	6	50	—	—	6	—
" "	Rzepaku zimowego . . . . .	—	—	9	25	—	—	9	—	—	—	8	—
" "	Rzepaku letniego . . . . .	nie	by	łó	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemiaków nowych. . . . .	1	50	1	60	—	—	1	40	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	2	40	2	50	1	90	2	—	—	—	1	80
" "	Słomy . . . . .	—	—	2	20	—	—	2	—	—	—	1	80
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral	—	—	50	85	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 80°	—	—	41	25	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr.	—	—	3	—	—	—	2	80	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	72	—	80	—	66	—	70	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	—	—	1	25	—	—	1	20	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwycz.	—	76	—	80	—	60	—	72	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często-	—	—	1	90	—	—	1	80	—	—	—	—
" "	" chowskiój) . . . . .	1	60	1	70	—	—	1	50	—	—	—	—
" "	" pszenicznój . . . . .	1	60	1	80	1	35	1	50	—	—	—	—
" "	" perłowój . . . . .	—	—	1	80	—	—	1	70	—	—	—	—
" "	" tatarczanej całej . . . . .	1	30	1	40	—	—	1	20	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanój	—	—	1	—	—	—	—	90	—	—	—	—
" "	Pęcaku . . . . .	1	—	1	—	—	—	—	90	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	—	1	30	—	—	1	10	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznój . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		18	40	17	90	17	30	16	60	15	40	14	20

## Ceny mięsa na miesiąc sierpień 1886. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram c.t.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowój . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	50
" " przednich . . . . .	44
Baraniny " tylnych . . . . .	60
" " przednich . . . . .	48
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram c.t.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowój . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	52
" " przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	60
" " przednich . . . . .	48
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miejska.

Posiedzenie tajne (13. kad. VII.) z dnia 7. stycznia  
1886. r.

Na posiedzeniu tém nadano dwie prezenty na posady rzecz. nauczycieli młodszych w 4ro-klasowych szkołach ludowych pospolitych i tak —

*w szkole VII. na Kleparzu:* p. **Ludwikowi Peszkowskiemu**, tymcz. nauczycielowi młodszemu w szkole na Smoleńsku;

*w szkole VIII. na Piasku:* p. **Bolesławowi Filińskiemu**, tymcz. nauczycielowi młodszemu przy téjże szkole. —

Posiedzenie tajne (14. kad. VII.) z dnia 26. stycznia  
1886. r.

Na posiedzeniu tém zamianowano dla zorganizowanego w myśl uchwały Rady miejskiej z dnia 3. grudnia 1885. Urzędu budowniczego miejskiego, trzech urzędników i tak:

*Dla oddziału robót gminnych:*

*Budowniczym z płacą 1400 zła. i dodat. służb. 200 zła.* p. **Stefana Żołdaniego**, dotychczasowego I. adjunkta Bud. miejskiego.

*Inżynierem drogowym z płacą 1200 zła. i dod. służb. 200 zła.* p. **Mieczysława Dąbrowskiego**, dotychczasowego asystenta Bud. miej.

*Dla oddziału policji budowniczo-ogniowej:*

*Inspektorem budowniczym I. z płacą 1400 zła. i dodat. służb. 200 zła.* p. **Wincentego Wężowicza**, dotychczasowego II. adjunkta Bud. miej.

Uchwalono następnie, z uwagi na to, że posadę dyrektora Urzędu budowniczego miej. zajmuje już p. **Janusz Niedziałkowski**, a inżynierem sanitarnym uchwałą Rady z dnia 1. kwietnia 1885. zamianowany został p. **Stanisław Świerzyński**, pozostałe trzy posady tj. inspektora budowniczego II. i dwóch asystentów obsadzić w drodze konkursu, z oznaczeniem jednomiesięcznego terminu do wnoszenia podań, a to z powodu, że na posadę inspektora budowniczego, ma się kandydat wykazać świadectwem złożonego egzaminu rządowego na budowniczego, takiego zaś kandydata w Urzędzie bud. miej. nie ma. —

L. 15447.

## OBWIESZCZENIE.

W dniu 1. września rb. rozpocznie się nauka w początkowych szkołach przemysłowych, umieszczonych w budynkach szkół ludowych miejskich przy placu św. Ducha, na Smoleńsku, Kleparzu i Kazimierzu.

Wpisy do tych szkół odbywać się będą w powyższych szkołach w dniach 27, 28, 30 i 31. sierpnia w godzinach od 7. do 9. wieczór; w dniu zaś 29. sierpnia rb. od godziny 10. do 12. przed południem.

Na zasadzie uchwały Komisji przemysłowej z dnia 25. lipca 1884 r., którą ustanowiono dla pomienionych szkół osobne okręgi szkolne, mają się wpisywać:

a) Do początkowej szkoły przemysłowej w I. szkole ludowej przy placu św. Ducha, uczniowie majstrów zamieszkałych przy ulicach: Blichowej, Dajwór, Dytłowskięj Dominikańskim placu, Dominikańskiej, przy placu św. Ducha, Floryańskiej, św. Gertrudy, Kolejowej, Kopernika, św. Krzyża, Małym Rynku, św. Marka (część od L. domu 20. do 35. włącznie), Maryackim placu, Mikołajskiej, Rynku (strona wschodnia, od L. 1. do 13. włącznie) i (strona północna, od L. 36. do 47. włącznie), św. Sebastyana, Siennęj, Starowiślnęj, Stolarskiej, Strzeleckiej, Szpitalnęj i św. Tomasza (od L. 18. do 43. włącznie) i przy ulicy Wielopole.

b) Do początkowej szkoły przemysłowej przy VII. szkole ludowej na Kleparzu, uczniowie majstrów zamieszkałych przy Aryańskim placu, i ulicach: Basztowej, Batorego, Biskupięj, Długięj, św. Filipa, Garbarskiej, św. Jana, Karmelićkiej, Kleparskim Rynku, Króćkiej, Krowoderskiej, Krzywęj, Kurniki, Lubicz, Łaziennęj, Łobzowskięj, św. Marka, (część od L. 1. do 19. włącznie), placu Matejki, Pawięj, Pędzichów, Pijarskiej, Podwale, Polnęj, Rajskiej,



Rakowickiej, Reformackiej, Sławkowskiej, Słowiańskiej, Szczepańskim placu, Szlak, św. Tomasza (od L. 1. do 17. włącznie), Topolowej, Warszawskiej i przy ulicy Zacisze.

c) Do początkowej szkoły przemysłowej przy IV. szkole ludowej na Smoleńsku, uczniowie majstrów zamieszkałych przy ulicach: św. Anny, Bernadyńskiej, Brackiej, Dolnych Młynów, Franciszkańskiej, Garncarskiej, Gołębiej, placu na Groblach, Grodzkiej, Jagiellońskiej, Kanoniczej, placu Latarnia, Loretańskiej, Małej, Podzamcze, Poselskiej, Nad-Rudawą, Rybaki, przy Rynku (strona południowa i zachodnia od L. 14. do 35. włącznie), Senackiej, Smoleńskiej, Stradomskiej, Straszewskiego, Studenckiej, Szewskiej, Wiślniej, Nad-Wisłą, przy placu WW. Świętych, Wygoda i przy ulicy Zwierzynieckiej.

Oprócz tego winni uczęszczać do szkoły IV. na Smoleńsku uczniowie majstrów chrześcian, zamieszkałych na Stradomiu i Kazimierzu z wyjątkiem ul. Dajwór, z której uczniowie wcieleni są w okręg szkoły I. w budynku przy placu św. Ducha.

d) Do początkowej szkoły przemysłowej przy szkole V. na Kazimierzu mają uczęszczać terminatorowie i praktykanci handlowi, którzy szkoły ludowej nie ukończyli, wyznania mojżeszowego, pozostający u majstrów względnie kupców zamieszkałych w całym obrębie m. Krakowa, w szczególności zaś na Stradomiu i Kazimierzu.

Wzywa się przeto Panów Majstrów, a względnie kupców wyznania mojżeszowego, iżby swoich uczniów w powyżej wyznaczonym **nieprzekraczalnym terminie**, pod rygorem grzywny od 10. do 400. zła. paragr. 133. a ust. przemysł. objętej, do właściwej szkoły przemysłowej zapisali.

Magistrat stoł. król. m. Krakawa  
dnia 19. sierpnia 1886. r.

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. lipca 1886. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 229. portmonetka z kwotą 76 cent.
- „ 230. maszynka do wstrzykiwania morfiny.
- „ 231. mała chustka na głowę.
- „ 231a. trzy pistolety, hak, tabakierka srebrna i klucz znalezione w kanale.
- Art. 232. dwa weksle.
- „ 233. książka do nabożeństwa.
- „ 234. cztery klucze.
- „ 235. parasolka czarna.
- „ 236. różaniec.
- „ 239. okulary w oprawie złotej.
- „ 252. bransoletka srebrna.
- „ 253. książka do nabożeństwa i okulary.
- „ 254. bransoletka metalowa.
- „ 255. kapelusz filcowy.
- „ 256. książka z notatkami.
- „ 257. woreczek z kwotą 20 cent.
- „ 258. karta zastawnicza.
- „ 259. klucz.
- „ 260. książka rachunkowa.
- „ 261. chustka do nosa.
- „ 262. łopata i latarnia.
- „ 263. dyament szklarski.
- „ 264. dwa klucze i książka do nabożeństwa francuska.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalacy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 31. lipca 1886. r.



# Dodatek A.

do L. 22. Dziennika rozporządzeń z r. 1886.

*obejmujący wykaz fundacyj różnego rodzaju pod bezpośrednim Miasta zarządem pozostających, lub też mających przypaść w razie rozwiązania na własność Miasta.*

Jeden egzemplarz każdego aktu (listu) fundacyjnego przechowywany jest w Kasie miejskiej. Gdy jednak przejrzenie dosłowne osnowy listów fundacyjnych często tak dla użytku urzędowego, jak i dla stron interesowanych jest potrzebnem, a w Kasie miejskiej z powodu przepisanych formalności utrudnione, gdy nadto z biegiem czasu jedyny egzemplarz w Kasie miejskiej przez przeglądanie ciągle zniszczeniu a nawet zagubieniu uległ, przeto okazała się potrzeba rozpowszechnienia zapomocą druku tych fundacyj, ażeby osnowę ich z jednej strony podać obecnie do powszechnej wiadomości, z drugiej zaś strony, ażeby ją tém pewniej dla przyszłości zachować.

Osnowa aktów fundacyjnych wyjdzie w kilku dodatkach do poszczególnych Nrów. Dziennika rozporządzeń.

Każdy list fundacyjny oznaczony będzie liczbą porządkową rzymską i napisem, w którym wyrażona najkrótsza treść jego.

Same listy fundacyjne są dosłownym przedrukiem oryginałów w Kasie miejskiej znajdujących się.

## I.

### Fundacya Banku hipotecznego galicyjskiego,

założona w r. 1873, na pamiątkę umowy zawartej z gminą miasta Krakowa, względem nabycia na własność 75.000 sztuk losów pożyczki loteryjnej miasta Krakowa.

Fundacya ta zatwierdzona reskr. c. k. Namiestnictwa z dnia 2. maja 1875. L. 15380.

Cel: Wspomaganie odsetkami od kapitału fundacyjnego rękodzielników, urodzonych w Krakowie i tamże rzemiosło swoje prowadzących, którym zapomoga ta jest potrzebną: do urządzenia swojej pracowni, do rozszerzenia swojego rękodzielnictwa, albo nakoniec do polepszenia stosunków, spowodowanych przez nadzwyczajne nieszczęśliwe wypadki.

## AKT FUNDACYJNY

c. k. uprzyw. galic. akcyjnego Banku hipotecznego we Lwowie,  
dla

rękodzielników miasta Krakowa.

I. C. k. uprzyw. galicyjski akcyjny Bank hipoteczny we Lwowie złożył do Kasy miejskiej w Krakowie trzy tysiące złotych wal. austr. w 6% listach hipo-

tecznych Ser. D. Nro 5997, 5999 i 6000 po 1000 złr. w. a. z kuponami od dnia 1. marca 1873. na pamiątkę umowy, zawartej z gminą kr. miasta Krakowa, względem nabycia na własność 75.000 sztuk losów pożyczki loteryjnej kr. miasta Krakowa i ustanowienia z tej sumy wieczystą fundacyę pod nazwą:

„FUNDACYA c. k. uprzywilejowanego galicyjskiego akcyjnego Banku hipotecznego we Lwowie, dla rękodzielników miasta Krakowa.“

II. Celem tej fundacji jest wspomaganie z funduszu odsetków od złożonego kapitału fundacyjnego, rękodzielników bez różnicy wyznania i obrządku, którzy:

- a) są rodem z Krakowa i tam rzemiosło swoje prowadzą;
- b) odznaczają się moralnym i nienagannym życiem, a potrzebują wsparcia;
- c) którym zapomoga ta potrzebną jest do pierwszego urządzenia swojej pracowni, albo do rozszerzenia swego rękodzielnictwa, albo nakoniec do polepszenia stosunków, spowodowanych przez nadzwyczajne nieszczęśliwe wypadki.

III. Fundacya ta wchodzi w życie w roku 1874; konkursa mają być rozpisane w pierwszej połowie tego samego roku, a następnie co rok o tym samym czasie.

IV. Jednemu i temu samemu rękodzielnikowi może być udzielaną najwięcej tylko dwukrotna zapomoga, któ-



rój najwyższa kwota nie powinna nigdy przekraczać procentów od 3000 zł. w listach hipotecznych, to jest 180 zł. w. a. Ta jednak kwota procentowa 180 zł. w. a., nie może być rozdrabniana więcej, jak tylko do rozdzielania pomiędzy dwóch kompetentów tak, żeby najniższa kwota udzielona jednemu z nich, wynosiła najmniej 50 zł. w. a.

V. a) Nadwyżki, jakie okażą się, czyto w skutek wylosowania jakiego listu hipotecznego, czy też pozostałe w skutek nieuzycia w którym roku całej kwoty procentowej na zapomogi; tudzież przyrost procentów od takich nadwyżek, mają być, jeżeli nie wystarczają na zakupienie listu hipotecznego, w Kasie Oszczędności krakowskiej lokowane, a wkładki te, jak tylko wysokość ich dozwoli na to, mają być każdorazem używane do zakupywania listów hipotecznych.

b) W razie wylosowania którego z pierwotnych, lub później zakupionych listów hipotecznych, które stanowią zasób funduszu, — wylosowana kwota nominalna użyta zostanie na zakupienie innych listów hipotecznych, pozostała zaś reszta lokowaną być ma w krakowskiej Kasie Oszczędności, jak V. a.

VI. Powstające z nadwyżek powiększenie funduszu ma być oddzielnie obliczane i przeznaczony jest na utworzenie drugiego funduszu, którego procenta i nadwyżki tak długo użytymi być nie mogą, dopóki nie urosnie suma 3000 zł. w. a. w listach hipotecznych.

VII. Utworzony tym sposobem drugi fundusz, jakoteż powstające w taki sam sposób dalsze fundusze, mają takie same przeznaczenie, jak pierwotna fundacja i będzie się z nimi postępowało, podobnie jak z tamą.

VIII. Wyłączny zarząd majątku fundacji i wykonywanie wszystkich z zarządem połączonych czynności, służy Radzie kr. miasta Krakowa.

IX. Prawo rozdawnictwa służy Prezydentowi miasta Krakowa, po wysłuchaniu opinii Magistratu, czuwającego nad sprawami przemysłowemi. Jeżeliby Prezydent w razie jakiegóż przeszkody nie mógł się tym zająć, zastąpi go Rada miejska.

X. Magistrat miasta Krakowa wprowadzi w życie niniejszą fundację i zdawać ma corocznie sprawę z obrotu jej funduszków Radzie miejskiej, która czuwać będzie, ażeby postanowienia niniejszego aktu fundacyjnego ściśle przestrzegane były.

XI. Jeżeliby w skutek zwinienia Banku hipotecznego, lokowanie funduszków w listach hipotecznych stało się niemożliwem, natenczas lokowane być mają dalsze wpływające fundusze, albo w listach zastawnych galicyjskiego Towarzystwa kredytowego, albo wiedeńskiego Banku narodowego.

XII. Bank hipoteczny zastrzega sobie na czas swego istnienia, aby o rozporządzeniach fundacji tej dotyczących, był zawiadomiony.

XIII. Koszta fundacji ponosi sama fundacja.

Lwów dnia 16. sierpnia 1873.

C. k. uprzyw. galicyjski akcyjny Bank hipoteczny:  
(2 podpisy nieczytelne).

L. 6175.

Niniejszy akt fundacyjny został przez Radę miejską miasta Krakowa na posiedzeniu dnia 5. Lutego 1874. r. w zupełności przyjęty i zatwierdzony; w dowód czego tenże akt fundacyjny, z zachowaniem formalności §. 94. Statutu dla miasta Krakowa, podpisany zostaje.

Kraków dnia 28. Marca 1874. r.

Prezydent: Józef Dietl w. r. Ernest Stockmar, radca miasta w. r. Adolf Aleksandrowicz, radca miasta w. r. Jako świadek Jan Starzyński w. r. Klemens Gładysiewicz, jako świadek w. r. (L. S.)

L. 15380.

C. k. Namiestnictwo, jako władza sprawująca zwierzchniczy nadzór nad fundacyami, zatwierdza akt ten fundacyjny.

Lwów dnia 2. Maja 1875.

W zastępstwie: Hailig w. r. (L. S.)

## II.

### Fundacja Dyżmy Chromego na cele oświaty ludowej,

składająca się z dwóch zapisów 20.010 i 21.900 zł. w. a. w papierach wartościowych czyli 41.910 zł. w. a. zatwierdzona reskryptami c. k. Namiestnictwa z dnia 25. czerwca 1876. do L. 13634. i z dnia 12. marca 1883. do L. 16160.

Odsetki od funduszu zakładowego 41.910. zł. w. a. mają być tak długo kapitalizowane, aż fundusz ten wzrośnie do 4.000.000. Zł. w. a.

Cel: Szerzenie oświaty między ludem polskim, wspieranie zakładów naukowych, powiększanie dotacyj nauczycieli, wydawnictwo dzieł polskich naukowych i utrzymanie pamiątek narodowych polskich.

### AKT FUNDACYI.

Niżej podpisany Dyżma Chromy, chcąc według możliwości przyczynić się dla dobra mojego rodzinnego kraju, przeznaczam i daruję niniejszemu z majątku, jaki pozostawię w dniu śmierci sumę zł. 20.000 w. a. w gotowiznie, jako wieczysty fundusz na cele publiczne, pod zarządem Gminy miasta Krakowa, a właściwie jej reprezentancyi, pod następującymi warunkami:

1. Fundacja ta ma nosić nazwę: „Fundacja Dyżmy Chromego na cele oświaty ludowej.“

2. Na zabezpieczenie wypłaty w dniu mojej śmierci kapitału zakładowego zł. 20.000 w. a. złożyłem przy podpisaniu tego aktu ośmdziesiąt siedem sztuk Obligacyj pierwszeństwa kolei żelaznej węgierskiej północno-wschodniej po trzysta zł. z kuponami, z których pierwsze płatne są 1go kwietnia 1875. r., a mianowicie: Nr. 1448, 6793, 6794, 10390, 12857, 12858, 13151 do 13165 incl., 14119, 14120, 18893, 18894, 23625, 23736, 23737, 27203, 30242, 33143, 35790, 35791, 35792, 40707, 44440, 44998, 44999, 54116 do 54122 incl.,



54417, 55971, 55972, 55973, 56201 do 56204 incl., 71246, 71247, 78151, 85477 do 85485 incl., 85500, 88654 do 88672 incl., 101095 i 101096, których wartość według średniego kursu, licząc za jedną obligację po zł. 230, zł. 20.010 w. a. wynosi, w depozyt do kasy miejskiej gminy miasta Krakowa z tym zastrzeżeniem, że jak długo żyć będą, zapadłe kupony od tych akcji mają mi być wydawane i że w razie, jeżeli moi spadkobiercy w przeciągu trzydziestu dni, licząc od dnia mojej śmierci kapitału zł. 20.000 w. a. w miejsce tego depozytu do kasy miejskiej w Krakowie na rzecz niniejszej fundacji nie złożą, złożone przezemnie wymienione wyżej obligacje pierwszeństwa kolei węgierskiej północno-wschodniej, przejdą na własność fundacji.

3. Do kapitału zakładowego mają być doliczone i wraz z nim procentowane wszelkie od niego i od procentów wpływające dochody tak długo, aż fundusze tej fundacji urosną do sumy czterech milionów zł. w. a. czyli sumy czterekroć sto tysięcy funtów szterlingów. Wtedy ułoży Reprezentacya gminy miasta Krakowa w porozumieniu z kuratorem fundacji statut tej fundacji, a tym statutem przeznaczy trzy czwarte ( $\frac{3}{4}$ ) części przychodów od kapitału czterech milionów zł. w. a. na szerzenie oświaty między ludem polskim, przede wszystkim w Galicyi i w Wielkiem Księstwie Krakowskiem a mianowicie na wspieranie istniejących wówczas zakładów naukowych, ku szerzeniu oświaty między ludem i urządzenie takich nowych zakładów, na powiększanie dotacyi nauczycieli tych zakładów, na wydawnictwo polskich dzieł naukowych, mających na celu szerzenie oświaty między ludem, słowem na to wszystko, co się może przyczynić, aby oświata u nas stała się powszechną, stałą i produkcyjną, zaś resztującą jedną czwartą ( $\frac{1}{4}$ ) część przychodów od rzeczonoego kapitału, przeznaczy Reprezentacya gminy miasta Krakowa na ten cel publiczny, jaki sama za najstósowniejszy uzna, a przede wszystkim na utrzymanie pamiątek narodowych polskich i kościołów rzymsko-katolickich w mieście Krakowie.

4. Kuratorem tej fundacji będzie JWny Artur hr. Potocki, syn Adama hr. Potockiego, właściciel dóbr należących do hrabstwa Tenczyńskiego, któren ma prawo wyznaczyć dla siebie zastępcę. Po najdłuższem życiu JWgo Artura hr. Potockiego, jak i na przyszłość, powoła na przedstawienie Reprezentancyi gminy miasta Krakowa senat Wszechnicy Jagiellońskiej w Krakowie, na dożywotniego kuratora tej fundacji zawsze jednego z rodziny hrabiów Potockich i wyznaczy dla niego zastępcę w Krakowie osiadłego.

5. Kurator lub jego zastępca będą zawsze wezwani na narady Reprezentancyi gminy miasta, dotyczące tej fundacji. Wnioski ich, czyto ustne, czy pisemne, mają być wzięte pod obrady, a gdyby uchwała Reprezentancyi sprzeciwiała się przepisom prawa, albo postanowieniom tego aktu fundacji, założy kurator, lub jego zastępca przeciw niej protest w przeciągu dni 8-iu od dnia, kiedy uchwała taka dojdzie do jego wiadomości, i wtedy pozostanie ta uchwała w zawieszeniu, aż do orzeczenia Wydziału krajowego, zaś orzeczenie to będzie miało moc prawa.

6. Niezbędne koszta połączone z zarządem tej fundacji mają być pokryte z jej przychodów.

7. Z końcem każdego roku sporządzony wykaz obrotu funduszy tej fundacji, będzie podany do wiadomości kuratora i Wydziału krajowego, jak również przez ogłoszenie w jednym z dzienników wychodzących w Krakowie, do wiadomości publicznej.

8. Gdyby kiedy nastąpiły tak nieszczęsne czasy, iżby Rząd, pod którego panowaniem będzie miasto Kraków, przeznaczył fundusze tej fundacji, lub część takowej wbrew postanowieniom tej fundacji — lub zmienił sposób wykonania tej fundacji, natenczas będzie mieć prawo ówczesny kurator tej fundacji, tę fundację, a względnie zeznaną na jej rzecz darowiznę imieniem mojem odwołać i przeznaczyć i odda fundusze jej na czas, jak długo będzie istnieć przeszkoda w wykonaniu postanowień tej fundacji, na ten cel publiczny, jaki za stósowny uzna.

9. Ponieważ fundacya ta ma przynieść pożytek dla kraju dopiero wtedy, kiedy jej fundusze urosną do sumy czterech milionów zł. w. a. czyli do sumy czterech kroć sto tysięcy funtów szterlingów, przeto postanawiam nakoniec, ażeby w razie, gdyby w przyszłości ktokolwiek pod warunkami w tym akcie wyrażonymi, na cele publiczne fundusze przeznaczyć i do tej fundacji chciał je przyłączyć, jego imię do nazwy tej fundacji jako współfundator było dołączone i ażeby wszystkie na te cele i pod tymi warunkami przez kogobądź przeznaczone fundusze, wraz z kapitałami tej fundacji były procentowane aż do czasu, kiedy tak połączone fundusze urosną do sumy czterech milionów zł. w. a., czyli sumy cztery kroć sto tysięcy funtów szterlingów, poczem w myśl postanowienia ustępu 3. tego aktu, po ułożeniu statutu wspólnych fundacji, tak połączone fundusze weszłyby w wykonanie.

10. Wysokie c. k. Namiestnictwo we Lwowie zapewniło reskryptem z 31. października 1872. l. 25373. zatwierdzenie tej fundacji, przeto gmina miasta Krakowa, zastąpiona w myśl uchwały Rady miejskiej z 4go stycznia 1872. przez Prezydenta miasta i podpisanych dwóch Radców, przyjmuje na podstawie wspomnionej uchwały Rady miejskiej zarząd tej fundacji, a podpisany Artur hr. Potocki, ustanowiony kurator fundacji, przyjmuje takową imieniem fundacji, zaś podpisany Dyzma Chromy zrzeka się prawa odwołania tym aktem zeznanęj darowizny.

11. Koszta spisania i ostepłowania tego aktu ponosi podpisany Dyzma Chromy, zaś należytość skarbową od darowizny opłaci fundacya.

W dowód czego ten akt fundacji w pięciu egzemplarzach sporządzony, wobec świadków został podpisany z tem nadmienieniem, że jeden egzemplarz tego aktu fundacji dla Wydziału krajowego, drugi dla gminy miasta Krakowa, trzeci dla kuratora fundacji, czwarty dla Wszechnicy Jagiellońskiej w Krakowie, a piąty dla fundatora jest przeznaczony.

Działo się w Krakowie dnia 30. stycznia 1875 r.

Dyzma Chromy m. p., Artur Potocki m. p. Dr. Mikołaj Zyblikiewicz, Prezydent miasta m. p. Dr. Józef Majer, Prezes Akademii Umiejętności i Radca miejski. m. p. Dr. Władysław Markiewicz, Radca miejski. m. p.



L. 30023/875.

Dodatkowo do uchwały Rady miejskiej z dnia 4. stycznia 1872. taż Rada miejska w myśl uchwały z dnia 3. lutego 1876. r. przyjmuje niniejszy akt fundacyi na cele oświaty ludowej, przez Dyzmę Chromego ustanowioną, w nieco zmienionej osnowie, z zastrzeżeniem jednak do ustępu 11go, że gmina miasta żadnych wydatków, ani opłat skarbowych z powodu zarządu majątkiem fundacyjnym, nie tylko teraz, ale i na przyszłość ponosić nie będzie.

Kraków dnia 3. lutego 1876. r.

Dr. Zyblikiewicz, Prezydent miasta m. p. Józef Majer, Rada miejska m. p. Dr. Władysław Markiewicz, Rada miejska m. p.

L. 121.

Senat akademicki c. k. Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie, wskutek swój uchwały, zapadłej w dniu dzisiejszym, prawa przysługujące mu wedle niniejszego listu fundacyjnego przyjmuje.

W Krakowie dnia 18. lutego 1876. r.

Imieniem Senatu akademickiego c. k. Uniwersytetu Jagiellońskiego:

T. cz. Rektor Uniwersytetu: Dr. Fryderyk Zoll m. p. Hilary Habdank Hankiewicz, Sekr. Uniwersytetu Jagiellońskiego i Kancel. Dyrektor m. p. (L. S.)

L. 13634.

C. k. Namiestnictwo, jako najwyższa władza fundacyjna w kraju, zatwierdza niniejszy akt fundacyjny w całej osnowie.

Lwów 25. czerwca 1876.

W zastępstwie: Bartmański m. p. (L. S.)

L. 29297/876.

Wydział krajowy królestwa Galicyi i Lodomerji tudzież Wielkiego Księstwa Krakowskiego, przyjmuje niniejszemu wszystkie prawa i obowiązki tym listem fundacyjnym dlań zawarowane i nań nałożone.

We Lwowie dnia 10. listopada 1876.

Zastępca Marszałka krajowego: Oktaw Pietruskim, p. Władysław hr. Badeni, członek Wydziału kraj. m. p. (podpis nieczytelny) człon. Wydziału kraj. (L. S.)

Zgłoszono do wymiaru należytości 25. lutego 1883. ad B 380/883.

Dodatkowo daruję fundacyi mojej na cele oświaty ludowej listem fundacyjnym z 30. stycznia 1875. ustanowionej, na cele w tym liście fundacyjnym wymienione i pod warunkami tamże pod 3 do incl. 11 ustanowionymi kapitał 21.900 zł. w. a. w priorytetach kolei węgierskiej Nordost. mianowicie obligacye LL. 63290, 69324, 69325, 70160, 101043, 101042, 48592, 49524, 49525, 54595, 54596, 59350, 59351, 65222, 65618, 65619, 65620, 65625, 65626, 65627, 65628, 65629, 65630, 42329, 42330, 48270, 48271, 48272, 50643, 58432, 61341, 61342, 62783, 2050, 2655, 4119, 4120, 4121, 8878, 9131, 9132, 12498, 12640, 13522, 19820, 20825, 63346, 70385, 70386, 70387, 70388, 70389, 70390, 70391, 70392, 70393, 70394, 70395, 70396, 70397, 70398, 70399, 70400, 84402, 85606, 85607, 85608, 91096, 91097, 34545, 34546, 38026, 38027, które pod artyk. 701/82 fund. depoz. miejskich złożyłem, wartości

dwudziestu tysięcy złotych austriackich, jedynie z tém zastrzeżeniem, że kupony od tych priorytetów, jak długo żyć będę, mnie, a po mojej śmierci, siostrze mojej Annie Chromy, do najdłuższych dni jej życia mają być wydawane.

Podpisany Artur hr. Potocki, jako kurator fundacyi, przyjmuje tę darowiznę imieniem fundacyi, zaś gmina miasta Krakowa, zastąpiona przez Prezydenta i dwóch podpisanych Radców, przyjmuje w myśl uchwały Rady miejskiej z dnia 1go czerwca 1882. r. zarząd tej dodatkowej fundacyi, z zastrzeżeniem, że ani opłat skarbowych, ani innych wydatków, z zarządzeniem fundacyi połączonych, ani teraz, ani na przyszłość ponosić nie będzie. Działo się w Krzeszowicach dnia 24. lutego 1883. roku. Dyzma Chromy. m. p. Artur Potocki. m. p.

W imieniu gminy: Dr. Weigel, Prezydent miasta. m. p. Stefan Muczkowski, VicePrezydent miasta. m. p. Dr. Majer Józef, Rada miejska m. p.

Jako świadek: Ludwik Zawilowski, m. p. Jako świadek: Dr. Władysław Markiewicz. m. p.

L. 16160.

C. k. Namiestnictwo, jako najwyższa władza fundacyjna w kraju, zatwierdza niniejszemu powyższą dodatkową deklaracyę fundatora. —

Lwów dnia 12. marca 1883.

W zastępstwie: Decykiewicz m. p. (L. S.)

### III.

#### Fundacya Józefa Dąbkowskiego,

pozostająca pod zarządem Arcybractwa Miłosierdzia i Banku pobożnego, założona w r. 1871. a zatwierdzona reskr. wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 5. maja 1880. L. 20770.

Kapitał zakładowy wynosi 38.000 zł. a odsetki od niego przeznaczone: na odprawianie nabożeństwa za duszę fundatora i jego krewnych, na restauracyę grobowca familijnego Dąbkowskich na cmentarzu krakowskim, na wsparcia dla ubogich krakowskich wstydających się zebrać i na stypendya po 30 zł. dla uczniów szkół krakowskich, wyznania rzymsko-katolickiego.

Rozdawanie wsparć ubogim odbywa się co rok 12. sierpnia zaś stypendyów uczniom we wrześniu.

Gdyby Arcybractwo Miłosierdzia zostało rozwiązane, lub przeszło w administracyę Rządu, ma majątek fundacyi przejść na własność gminy M. Krakowa.

#### AKT FUNDACYI

ś. p. Józefa Dąbkowskiego, zostającej pod zarządem Arcybractwa Miłosierdzia i Banku Pobożnego w Krakowie.

Art. I.

Zmarły w Krakowie dnia 12. Sierpnia 1874. ś. p. Józef Dąbkowski oddał aktem dnia 11. Września 1870. przed zastępcą notaryusza Drem Stanisławem Strzel-



bickim w Krakowie zeznanym, Arcybractwu Miłosierdzia i Banku Pobożnego swoją w Krakowie pod l. 233 dz. I. (374 gm. III.) położoną realność, wkładając na Arcybractwo Miłosierdzia i Banku Pobożnego obowiązek, aby jak długo on, Józef Dąbkowski, żyć będzie, płaciło mu corocznie 900 zł. na utrzymanie, a 300 zł. na mieszkanie, razem tysiąc dwieście zł., a po wygaśnięciu tego dożywocia:

1. płaciło corocznie po siedmset pięćdziesiąt złotych. polsk. w srebrze, monetą grubą, brzęczącą, z wyłączeniem papierowej monety, kościołowi Panny Maryi w Krakowie, na nabożeństwo corocznie w dzień śmierci Józefa Dąbkowskiego odprawić się mające za duszę dobroczyńcy Józefa, jego rodziców Adama i Agnieszki, jego siostry Julii, brata Wincenciego i żony Konstancyi, które nabożeństwo mają stanowić: suma, wigilie i mszy św. dwanaście ze światłem i muzyką;

2. rozdawało corocznie ubogim w dzień śmierci Józefa Dąbkowskiego pięćdziesiąt zł. polsk.

3. płaciło corocznie kościołowi Panny Maryi w Krakowie po czterdzieści złotych. polsk. w monecie pod l. wymienionej, na dwanaście mszy cichych za duszę dobroczyńcy Józefa, zawsze dnia pierwszego każdego miesiąca odprawiać się mających;

4. płaciło corocznie po 100 złotych. polsk. w monecie pod l. wymienionej, na restaurację grobu familijnego Dąbkowskich, na cmentarzu Krakowskim się znajdującemu, w ten sposób, że gdyby którego roku cała kwota wydana nie została, reszta była obróconą na większą restauracją grobu; aby wreszcie

5. rozdawało corocznie w dzień śmierci Józefa Dąbkowskiego, po odbytym żałobnym nabożeństwie, po zaspokojeniu wyżej wymienionych wydatków, pozostały czysty dochód z kamienicy, a względnie z ceny kupna: w połowie na wsparcie ubogich wstydzących się żebrać, a w drugiej połowie ubogiej, pilnie się uczącój i moralnie prowadzącój młodzieży szkolnej, wyznania katolickiego, niższych i wyższych zakładów naukowych krakowskich, na jednorazowe wsparcie po 30 zł. w. a. dla jednego młodzieńca.

#### Art. II.

Za zezwoleniem ś. p. Józefa Dąbkowskiego sprzedało Arcybractwo Miłosierdzia i Banku Pobożnego realność pod l. 233. dz. I. 374. gm. III. p. Fortunatowi Gralewskiemu, kontraktem z 19. Lutego 1874. przez Wysokie c. k. Namiestnictwo we Lwowie reskryptem z 30. Czerwca 1874. do L. 25798 zatwierdzonym, za sumę 40.000 zł. w. a. Po potrąceniu z tej sumy długów hipotecznych w sumie 600 zł. i kosztów przez Arcybractwo Miłosierdzia i Banku pobożnego w interesie tej fundacyi poniesionych w sumie 1950 zł. 40 kr. pozostała na cele w mowie będącej fundacyi Sa. 37449 zł. 60 kr., która uzupełniona kwotą 550 zł. 40 kr. z dochodów pochodząca do wysokości 38.000 zł. w. a. stanowi żelazny fundusz tej fundacyi.

#### Art. III.

Z kapitału tego 38.000 zł. pozostała na hipotece realności pod l. 233 dz. I. (374 gm. III.) w Krakowie

położonej, tytułem resztującej ceny kupna sprzedaży tej realności Sa 20.000 złr. a z wypłaconej części ceny kupna sprzedaży, wypożyczono na hipotekę realności w Krakowie pod l. 429. dz. I. (680 gm. V.) położonej sumę 6500 zł. i na hipotekę realności w Krakowie pod l. 40 dz. I. (477 gm. IV.) położonej sumę 3000 zł. w. a. zaś za resztę w kwocie 8500. zł. w. a. z dopłatą z dochodów kwoty 16 zł. 15 kr. w. a. zakupiono 5% listy zastawne galic. ziemsk. Towarzystwa Kredytowego we Lwowie, nominalnej wartości 10200 a mianowicie dwa po 5000 zł. w. a. Nr. 1018 i 1019 i dwa po 100 zł. Nr 3400 i 3813, które na rzecz fundacyi ś. p. Józefa Dąbkowskiego zawinkulowane zostały.

Umieszczona na hipotece realności w Krakowie położonych część kapitału fundacyjnego w łącznej sumie 29500 zł. w. a. przynosi po 6% rocznego dochodu 1770 zł., zaś reszta kapitału fundacyjnego umieszczona w 5% listach zastawnych galic. ziemsk. Towarzystwa kredytowego we Lwowie, w nominalnej wartości 1.200 zł. przynosi rocznego dochodu 510 zł. w. a., przeto ogólny roczny dochód od kapitału fundacyjnego ma wynosić począwszy od 1. Lipca 1877. r. 2280 zł. w. a.

#### Art. IV.

Z dochodu tego w sumie 2280 złr. będzie opłacać Arcybractwo Miłosierdzia i Banku Pobożnego począwszy od r. 1878. rokrocznie w myśl Art. I. na cele w tym artykule pod 1, 2, 3 i 4 wymienione po 940 złotych. polsk. w srebrze, monetą grubą, brzęczącą, a resztę jaka pozostanie, po zapłaceniu tych należności i niezbędnych wydatków z zarządem tej fundacyi połączonych, będzie rozdzielało dnia 12. Sierpnia każdego roku: w jednej połowie na wsparcie dla ubogich wstydzących się żebrać, a w drugiej połowie na wsparcie dla ubogiej młodzieży szkolnej.

#### Art. V.

Wyплаты na cele w art. I. w ustępach 1, 2, 3 i 4 wyszczególnione, uskuteczni Arcybractwo Miłosierdzia i Banku Pobożnego corocznie w terminie oznaczonym, chociażby z kapitałów fundacyjnych żadne dochody nie wpłynęły, zaś wsparcia dla wstydzących się żebrać i dla biednej szkolnej młodzieży, będzie rozdawać z dochodów fundacyjnych, w miarę wpłynięcia takowych. Ściągnięte zaległości dochodu jednego roku, mają być rozdane wraz z dochodami roku następnego tak, iżby dochodów nigdy nie kapitalizowano.

#### Art. VI.

Każdego roku w miesiącu Maju zaprosi Arcybractwo Miłosierdzia i Banku Pobożnego urzędy parafialne wszystkich kościołów krakowskich, ażeby z kazalnicy w kościele wezwali tych, co pragną otrzymać w dniu 12. Sierpnia, jako w dniu śmierci ś. p. Józefa Dąbkowskiego wsparcie z jego fundacyi, przeznaczonój dla wstydzących się żebrać, aby się udali w tym celu osobiście w ciągu miesiąca Czerwca do wizytatora gminy w której są zamieszkalni.

Równie zaprosi Arcybractwo Miłosierdzia i Banku



Pobożnego w Maju każdego roku dyrekcye szkół krakowskich, aby we właściwy sposób wezwały młodzież szkolną, iżby ubiegający się o wsparcie dla biednej młodzieży z fundacyi ś. p. Józefa Dąbkowskiego, w tym celu zgłosili się do dyrektora szkoły, który zasiągnąwszy zdania kolegium profesorów, przedstawi z końcem Czerwca Arcybractwu Miłosierdzia i Banku Pobożnego kandydatów z poświadczeniem pilności, postępu w naukach, zachowania się moralnego i stanu majątkowego każdego kandydata.

#### Art. VII.

Wizytatorowie, dowiedziawszy się dokładnie o stosunkach majątkowych kandydatów, zdadzą z tego sprawę na posiedzeniu wizytatorów, które uchwali większością głosów, czyli i jakie wsparcie kandydatowi wypada udzielić i przedstawi w tej mierze propozycyę na radzie Arcybractwa Miłosierdzia i Banku Pobożnego.

#### Art. VIII.

Rada Arcybractwa Miłosierdzia i Banku Pobożnego wyznaczy każdego roku w miesiącu maju z grona swego stałego referenta dla spraw, fundacyi ś. p. Józefa Dąbkowskiego dotyczących. Referent ten, rozpoznawszy wnioski wizytatorów, co do udzielenia wsparcia wstydzącym się żebrać, jak również przedstawienia dyrekcji szkół, zda z tego sprawę i przedstawi swoje wnioski Radzie Arcybractwa, na posiedzeniu Arcybractwa w pierwszy Piątek miesiąca Sierpnia, a 12. Sierpnia po odbytem żałobnym nabożeństwie wypłaci Rada Arcybractwa wstydzącym się żebrać przyznane zapomogi.

Co do młodzieży szkolnej, to ze względu na czas wakacyj szkolnych, jak równie z uwagi, że młodzież szkolna najwięcej potrzebuje wsparcia, przy rozpoczęciu roku szkolnego, nastąpi wypłata wsparcia młodzieży szkolnej za pośrednictwem dyrektorów szkół w miesiącu Wrześniu.

#### Art. IX.

Wsparcie dla młodzieży szkolnej przeznaczone, będzie pobierać młodzież płci męskiej szkół ludowych średnich i akademickich, jakieby w Krakowie istniały, zaś jednorazowe roczne wsparcie dla jednego młodzieńca ma wynosić stosownie do woli fundatora 30 zł. w. a.

#### Art. X.

Arcybractwo Miłosierdzia i Banku Pobożnego będzie przedkładać co 3 lata c. k. Namiestnictwu, jako władzy czuwającej nad dopełnieniem fundacyi bilansu dochodu i rozchodu tej fundacyi.

#### Art. XI.

Po wyłączeniu z dochodów tej fundacyi, powziętych za czas od 1. Stycznia 1875. do końca Czerwca 1877., kwoty 550 zł. 40 kr. celem uzupełnienia kapitału fundacyjnego do sumy 38000 zł. w. a. wypłaceniu dnia 12. Sierpnia 1875., 1876. i 1877. roku, każdego roku po 235 zł. w. a. na cele w artykule I. pod 1, 2.

3 i 4 wymienione i rozdzieleniu w tym czasie między ubogich, wstydzących się żebrać, sumy 2256 zł. 35 kr. pozostała się z dochodów tych za czas od 1. Stycznia 1875. do końca Czerwca 1877. łączna suma 2800 zł. w. a. Sumę tę umieszczono w krakowskiej Kasie Oszczędności na książeczce Nr 29414, przeznaczając ją na zabezpieczenie należności skarbowej, wezwaniem płatniczem c. k. Urzędu podatkowego w Krakowie z 16. Października 1874. L. 2127 od fundacyi ś. p. Józefa Dąbkowskiego w sumie 2191 zł. 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr. dodatkowo wymierzonej i pokrycie innych wydatków z ukonstytuowania fundacyi połączonych. Z kwoty, jaka pozostanie z tych funduszy, po zaspokojeniu wymienionej należności skarbowej i kosztów ukonstytuowania fundacyi, zostanie zwróconą fundacyi na wsparcie dla ubogiej szkolnej młodzieży suma 2256 zł. 35 kr. w. a. z procentem od 1. Sierpnia 1877., to jest taka suma, jaka na wsparcia dla wstydzących się żebrać 12. Sierpnia 1875., 1876. i 1877. wypłaconą została, a gdyby ta pozostała reszta tyle nie wynosiła, cała suma, jaka pozostanie a to celem rozdzielenia jej na wsparcie dla ubogiej szkolnej młodzieży.

Jeżeliby zaś pozostała z tych funduszy suma, wynosiła w kapitale więcej jak suma 2256 zł. 35 kr. w. a. zostanie nadwyżka rozdzieloną na wsparcie w jednej połowie dla ubogich wstydzących się żebrać, a w drugiej połowie dla ubogiej szkolnej młodzieży.

#### Art. XII.

Podpisany Administrator kościoła N. P. Maryi w Krakowie, oświadcza w imieniu własnem i swoich w duszpasterstwie następców, że fundacyę mszalną w art. I. ustępie 1. i 3. niniejszego aktu wymienioną, dla kościoła N. P. Maryi w Krakowie przyjmuje i zobowiązuje się w imieniu własnem i rzezonych następców, za wypłaceniem mu kwoty corocznie 750 zł. pol. w ustępie 1. art. I. wymienionej, każdego roku w dniu 12. Sierpnia żałobne nabożeństwo, czyli aniwersarz, składający się ze mszy św. śpiewanej z muzyką, wigilami, unius nocturni, konduktem, stosownem oświetleniem, oraz dwunastu mszy św. czytanych z katafalkiem i trumną za duszę Józefa Dąbkowskiego, tudzież za dusze jego rodziców Adama i Agnieszki, siostry Julii, brata Wincentego i żony Konstancyi, zaś za wypłaceniem mu kwoty corocznie 40 zł. pol. w ustępie 3. art. I. wymienionej, dwanaście mszy św. czytanych, a to co roku dnia 1. każdego miesiąca po jednej mszy za duszę ś. p. Józefa Dąbkowskiego, w przerzeconym kościele, po wieczne czasy odprawiać.

#### Art. XIII.

Gdyby Arcybractwo Miłosierdzia i Banku Pobożnego w Krakowie zostało rozwiązane i zniesione, lub gdyby fundusze tej instytucji przeszły w administracyę Rządu, zostanie tem samem zniesiona ta fundacya, a wszystkie jej fundusze przejdą na własność gminy miasta Krakowa.

W dowód czego ten akt fundacyi w czterech egzemplarzach spisany, z których jeden dla c. k. Namiestnictwa we Lwowie, drugi dla Arcybractwa Miło-



sierdzia i Banku Pobożnego w Krakowie, trzeci dla gminy miasta Krakowa, czwarty dla kościoła N. P. Maryi w Krakowie jest przeznaczony.

Starszy Arcybractwa z dwoma członkami Rady, imieniem Arcybractwa Miłosierdzia i Banku Pobożnego, oraz Administrator kościoła archiprezbiterialnego N. P. Maryi, imieniem tegoż kościoła podpisują i wyciśnięciem swych pieczęci stwierdzają.

Kraków dnia 2. Kwietnia 1880.

Podstarszy Arcybractwa: Xiądz L. Górnicki w. r. Dr. Mikołaj Kański, Radca Arcybractwa M. i B. P. w. r. Dr. Władysław Markiewicz, Radca Arcybractwa M. i B. P. w. r.

W imieniu kościoła arch. N. P. Maryi: X. Zygmunt Golian, administrator tegoż kościoła w. r. (L. S.)

L. 540.

Niniejszy akt fundacyjny, o ile do kompetencji konsystorza Jlnego należy, potwierdza się.

Z konsystorza Jlnego Dyec. krak.

Kraków 21. kwietnia 1880.

X. A. Dunajewski, biskup. w. r. (L. S.)

L. 20770.

C. k. Namiestnictwo jako najwyższa władza nad fundacyami w kraju, potwierdza niniejszy akt fundacyjny w całej osnowie.

Z c. k. Namiestnictwa.

Lwów dnia 5. Maja 1880.

W zastępstwie: Zaleski w. r. (L. S.)

#### IV.

##### Fundacya Grzegorza Gaffenki,

założona w r. 1863. dla wsparcia biednych miejscowych wstydzących się żebrac.

Procent od funduszu zakładowego ma być rozdzielonym co roku pomiędzy ubogich w dniu 5. maja.

##### K. k. Statthaltereï Commission in Krakau.

Nro 23475.

An den

##### MAGISTRAT DER KÖNIGL. HAUPTSTADT KRAKAU.

/. Laut des in Abschrift beifolgenden /. Auszuges aus dem Testamente vom 31ten Dezember 1859, hat der am 8ten Juli 1860 zu Kordoreny in der Moldau verstorbene Georg Ritter von Gaffenko die Summe von **3500 Ducaten** dem Armenfonde der Stadt Krakau mit dem Baisatze vermacht, dass er diese Summe als Legat den Armen dieser Stadt (**Christen ohne Ritusunterschied**) verschreibe, und dieselbe ein **Stammvermögen** der gedachten Armen für immerwährende Zeiten bilden soll, deren Zinsen den Armen der Stadt Krakau, worunter der Erblasser vorzugsweise dürftige, würdige Familien, und einzelne verschämte Hausarme verstanden wissen will, alljährlich durch Vertheilung zu fallen sollen.

Ferner wurde im Absatze VII. des obbezogenen Testaments dem beschenkten Armenfonde zur Pflicht gemacht, alle Jahre am **5ten Mai** in einer griechischen (eventuell auch nicht unirten) Kirche der Stadt Krakau eine feierliche Messe für die Seele des Erblassers und zu seinem Andenken ablesen zu lassen.

Die k. k. Statthaltereï-Commission hat sich mit Rathsbeschluss vom 7ten Jänner l. J. bestimmt gefunden, die oberwähnte, durch Georg von Gaffenko für die Krakauer Stadtarmen errichtete Stiftung, als eine abgesonderte für sich bestehende anzusehen, und die Verwaltung derselben der Krakauer Stadt-Commune, und bezüglich dem Stadt-Magistrate zu übertragen.

Der Magistrat wird nunmehr aufgefordert, mit Zuziehung des künftigen Stadt-Ausschusses und je eines **Seelsorgers aller in Krakau bestehenden Confessionen** den Entwurf einer Instruction, wie diese Stiftung dem Willen des Stifters gemäss verwaltet werden soll ausarbeiten, und seiner Zeit zur Genehmigung anher vorzulegen.

Zur Richtschnur bei Verfassung dieser Instruction findet die k. k. Statthaltereï-Commission als oberste Stiftungsaufsichts-Behörde des ihr unterstehenden Verwaltungs-Gebiets dem Magistrate folgende Grundzüge vorzuschreiben:

1tens, dass ohne Bewilligung der politischen Landesbehörde keine Aenderung mit dem Stammvermögen vorgenommen, und kein Darlehen an Private, Corporationen und sonstige moralische Personen ausgefolgt, noch eine sonstige fruchtbringende Anlegung des Stammkapitals, oder eines Theils desselben vorgenommen werden dürfe;

2tens, dass zur im Sinne des Willens des Stifters zu geschehenden Realisirung der Stiftung ein **Comité**, bestehend aus einigen Mitgliedern der städtischen Representanz, des Stadt-Magistrats und je eines Seelsorgers aller in Krakau bestehenden christlichen Confessionen bestellt, und die Obliegenheiten dieses Comité, bezüglich der jährlichen nach dem Willen des Stifters zu geschehenden Verwendung der Interessen der Stiftung in der oberwähnten Instruction sammt der Art und Weise, wie über die Verwendung der Stiftungsinteressen öffentliche Rechnung gelegt werden soll, festgestellt werden.

Nach Verfassung und Genehmigung dieser Instruction wird zum Entwurfe des Stiftbriefes geschritten werden.

Es wird hier bemerkt, dass die in Folge h. o. Rathsbeschlusses vom 30ten April 1863. (Zl. 9443 ex 862) veranlasste Uebersendung der bei der Czernovitzer k. k. Landeshauptkassa erliegenden Deposite vom 3500 Ducaten laut vorliegenden Berichts der h. o. kk. Landeshauptkassa vom 15ten September 1863. Zl. 9772 bereits stattfand, und dass im Umsetzungswege für diese Summe eine auf den Armenfond in Krakau lautende und vinculirte Grundentlassungs-Obligation des Krakauer Verwaltungsgebiets Nro 3360 Lit. A. vom 1ten November 1853. über 24300 fl. ö. W., verzinslich vom 1ten Mai 1863. erzielt, und sammt dem vom Ankaufe erübrigten baaren Rate von 27 fl. 5 kr. im Journale über politische und Bau-Depositen sub Art. 3098 ex 1863 beinnahmt wurde.



Wie ferner dem Magistrate bekannt ist, hat sich um die Zuweisung dieses Legats sowohl der h. o. Wohlthätigkeitsverein und die Erzbruderschaft der Barmherzigkeit und der frommen Bank beworben; es ist daher zu erwarten, dass beide genannte Institute gegen diese h. o. Entscheidung, womit die Verwaltung dieser Stiftung der h. o. Stadt-Commune übertragen wurde, die höhere Berufung einlegen werden.

Damit jedoch einstweilen die seit 1ten Mai 1863 laufenden Interessen der für den Krakauer Armenfond vineulirten oberwähnten Grundentlassungs-Obligation über 24300 fl. den hierortigen Armen im Sinne des erblasserischen Willens zugewendet werden können, hat der Magistrat mit Zuziehung von Vertrauensmännern und je eines Seellsorgers der verschiedenen christlichen Confessionen zu berathen, wie die bereits fälligen Interessen nach dem Willen des Stifters verwendet werden sollen.

Das Resultat dieser Berathung ist anher vorzulegen, um sodann, wegen Anweisung der fälligen Stiftungs-Interessen das Weitere veranlassen zu können.

Die Ueberweisung des im Deposite bei der h. o. Landeshauptkassa erliegenden Stiftungs-Kapitals an die Stadtkassa wird erst dann erfolgen können, wenn diese Entscheidung der k. k. Statthalterei-Commission in Rechtskraft erwachsen sein wird.\*)

Hiedurch ist der Bericht vom 13ten Dezember 1862 Zl. 13515 erlediget.

Krakau am 15ten Jänner 1864.

Merkel m. p.

## ABSCHRIFT

eines Auszuges aus dem Testamente des Georg v. Gaffenko  
dto Kordoreny 31. Dezember 1859.

ad IV. Ferner verpflichte ich den eingesetzten Erben:

B. Einen Betrag von 3500 (Drei Tausend und Fünfhundert) Dukaten in Gold an den Armenfond der Stadt Lemberg — dann abermals den Betrag von 3500 (Drei Tausend und Fünfhundert) Dukaten in Gold, an jene der Stadt Krakau in Galizien, endlich einen Betrag von 2000 (Zwei Tausend) Dukaten in Gold, an den Armenfond der Stadt Czernowitz in der Bukowina, — welche Beträge ich als Legate den Armen dieser Städte (Christen ohne Ritusunterschied) verschreibe — binnen einem Jahre nach meinem Tode aus meiner Baarschaft und ausstehenden Capitalien zu zahlen; diese Beträge werden ein Capital und ein Stammvermögen der Armen, für alle zukünftige Zeiten bilden, dessen Zinsen den Armen dieser Städte, worunter ich vorzugsweise dürftige, würdige Familien, und einzelne verschämte Hausarmen verstanden wissen will, alljährig durch Vertheilung zufallen werden.

ad VII. Den beschenkten Armenfonden zu Lemberg, Krakau und Czernowitz mache ich zur Pflicht, alle Jahre am 5-ten Mai in einer griechischen, eventuel auch nicht unirten Kirche dieser Städte, eine fei-

\*) C. k. Ministerstwo stanu rozporz. z dnia 26. kwietnia 1866. L. 2678 odrzuciło rekurs Towarzystwa Dobroc. i orzekło, że zarząd fundacyi należy do gminy m. Krakowa.

erliche Messe, für meine Seele und zu meinem Andenken, ablesen zu lassen.

Dem Original-Testamente auszugsweise gleichlautend befunden. —

Czernowitz am 30-ten Juli 1860.

(L. S.)

Kajetano m. p.

## INSTRUKCYA

co do zarządu fundacyi ś. p. Jerzego Gaffenki dla ubogich krakowskich,

uchwalona na posiedzeniu pełnej Rady miejskiej w dniu 7. czerwca 1867. a zatwierdzona reskr. c. k. Namiestnictwa z dnia 18. grudnia 1868. L. 69352.

### §. 1.

Jak z poprzedniego przedstawienia szan. Radzie wiadomo, zapisał ś. p. Jerzy Gaffenko obywatel z Czerniowic, testamentem z dnia 31. Grudnia 1859. między innymi Summę 3500 dukatów w złocie, dla funduszu ubogich religii chrześcijańskiej bez różnicy obrządku w Krakowie z tém przeznaczeniem, aby powyższa suma 3500 dukatów stanowiła kapitał czyli fundusz ubogich na wieczne czasy, z którego procenta rozdzielone być mają corocznie między ubogich tegóż miasta, a przedewszystkiem między rodziny ubogie a zasługujące na wsparcie, tudzież między pojedyncze osoby wstydzące się zebrać.

Przyczém nałożył ś. p. Gaffenko na obdarowany fundusz ubogich obowiązek odprawiania w Krakowie za jego duszę i na pamiątkę jego co rok w dniu 5. Maja mszy świętej w kościele greckim, a ewentualnie w nieunickim.

### §. 2.

Fundacya ś. p. Jerzego Gaffenki wynosząca pierwotnie 3500 dukatów obroconą została przez c. k. Komisję Namiestniczą na zakupno procentowych obligacyj i składa się ona obecnie z następujących efektów:

a) z obligacyi indemnizacyjnej Lit. A. No. 3360. wartości nominalnej na . . . . .	Złr. 24300 w. a.
b) takiej obligacyi No. 3990 wartości nominalnej na . . . . .	Złr. 1600 w. a.
c) takiej obligacyi No. 3592 wartości nominalnej na . . . . .	Złr. 100 w. a.
razem w obligacyach indemnizacyjn.	Złr. 26000 w. a.
i pozostałej gotówki w kwocie . . . . .	Złr. 100 w. a.

### §. 3.

Bezpośrednie czuwanie nad ścisłym zachowaniem woli fundatora przy rozdzielaniu procentów między ubogich, przekazuje się osobnemu komitetowi, złożonemu z następujących członków:

a) z czterech Radców miejskich wydelegowanych przez tę Sekcyę Rady miejskiej, do której należą dobroczynne zakłady i opieka nad ubóstwem, (obecnie Sekcyja III). Ci z pomiędzy siebie wybiorą prezydują-



cego całego komitetu, który w razie równości głosów rozstrzyga;

b) z Radcy magistratualnego tegoż departamentu, jako referenta Sekcyi;

c) z jednego pasterza dusz, z każdego obrządku chrześcijańskiego w Krakowie istniejącego, z atém jednego rzymsko-katolickiego, jednego grecko-katolickiego i ewangelickiego.

Komitet zawezwie Panów Komisarzy miejscowych, dla zasiągnięcia od nich wyjaśnień i opinij, co do familij i osób do wsparcia z tój fundacyi przedstawionych. Radaea Magistratu i Komisarze mają głos tylko doradczy.

#### §. 4.

Zarząd samym funduszem co do sposobu jego przechowywania, i w danym razie co do zmiany lokowania, należy do decyzyi Rady miejskiej.

#### §. 5.

Zadaniem Komitetu będzie:

a) ułożyć w roku w drugiej połowie kwietnia listę familij i osób, mających otrzymać wsparcie z tego funduszu w dniu 5. maja wraz z oznaczeniem wysokości wsparcia dla każdej strony, ze względu na sumę ogólną do rozdziału przypadającą, jako i na ilość osób wesprzeć się mających.

b) Zasięgać potrzebnych wiadomości o stosunkach familijnych tychże osób, ich istotnej potrzebie, nareszcie przestrzegać, aby ile możności tylko osobom według określenia fundatora kwalifikującym się t. j. szczególnie ubogim i zasługującym na wsparcie rodzinom i osobom pojedynczym wstydzącym się zebrać, wsparcie udzielonem było.

c) Ułożyć sumaryczny rachunek roczny tego funduszu, mianowicie zaś udzielonych z niego wsparć, dla ogłoszenia publicznego onegóż i zdania sprawy z całej czynności rozdziału przez Sekcyę właściwą.

#### §. 6.

W razie zapadłej uchwały co do zmiany lokacyi tego funduszu w ogóle, a w szczególności co do wypożyczenia kapitałów na procent, bądź prywatnym bądź korporacyom, lub jakimkolwiek moralnym osobom, Rada miasta obowiązana jest uzyskać zezwolenie politycznej Władzy krajowej, wykonywującej najwyższą opiekę nad wszystkimi fundacyami.

#### §. 7.

Gotówka 15 zła. 23<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ct. lokowaną ma być tymczasowo w Kasie Oszczędności krakowskiej, na imię funduszu ubogich krakowskich Jerzego Gaffenki. —

## V.

### Fundacya Anny z Treutlerów Helclowój,

na utrzymanie stałego kapelana i sługi kaplicznego na cmentarzu krakowskim, założona w r. 1876. a zatwierdzona rozporz. c. k. Namiestnictwa z dnia 26. kwietnia 1877. L. 10058.

Kapelan i sługa kapliczny mają wolne pomieszkanie w domu cmentarnym, a prócz tego pobiera pierwszy 300 zła., drugi zaś 100 zła. rocznego wynagrodzenia.

Na wynagrodzenie to (400 zła.), wypłacane przez Kasę miejską, dostarczają funduszu odsetki od kapitału 8000 zła. zahipotekowanego na domu pod l. 30. Dz. I. w Rynku głównym, niegdyś własności fundatorki. obecnie zaś własności Arcybractwa Miłosierdzia i Banku Pobożnego.

## AKT FUNDACYJNY.

Aktem urzędowym w Krakowie z dnia 29. lipca 1863. r. pomiędzy małżonkami Ludwikiem i Anną Szternsztyń Helclami, jako fundatorami kaplicy na cmentarzu jeneralnym w Krakowie z jednej, a delegowanymi gminy miasta Krakowa i Arcybractwa Miłosierdzia i Banku Pobożnego z drugiej strony, zawartym, małżonkowie Helclowie wzniesioną swym kosztem na cmentarzu ogólnym krakowskim pod wezwaniem Zmartwychwstania Chrystusa Pana kaplicę, wraz z całym inwentarzem przyrządów kościelnych, obywatelstwu krakowskiemu wyznania rzymsko-katolickiego, przez gminę miasta Krakowa reprezentowanemu, na wieczystą własność i opiekę, drogą darowizny odstąpili — wyjmując z tój darowizny groby familijne, pod tą kaplicą będące, które w opiekę Arcybractwa Miłosierdzia i Banku pobożnego w Krakowie oddali. —

Po oddaniu do użytku publicznego kaplicy, fundatorowie, pragnąc tak potrzebie seroa. swego jak i życzeniu pobożnej odwiedzającej cmentarz publiczności zadosyć uczynić, powzięli zamiar obmyślenia środków utrzymania przy tój kaplicy stałego kapłana, któryby oprócz odprawiania nabożeństwa przez Stolicę Apostolską odpustami ohdarzonego, również i przy grzebaniu ciał zmarłych osób wyznania rzymsko-katolickiego, bez asystencyi duchowieństwa do pochowania przyniesionych, ostatnią duchowną oddał posługę. —

Gdy się Opatrzności podobało przed doprowadzeniem do skutku zamiaru tego, przeciąć dni życia ś. p. Ludwika Szternsztyń Helcla, pozostała po tymże wdowa Anna z Treutlerów de Traubenberga Szternsztyń Helclowa, doprowadzając zamiar ten do skutku, postanowiła przedewszystkiem własnym kosztem wybudować przy cmentarzu stósowny budynek dla pomieszczenia kapelana i sługi kaplicznego i takowy, po wybudowaniu również gminie miasta Krakowa na cel powyższy tytułem darowizny odstąpić. —

Gdy jednak gmina jednocześnie zamierzyła wystawić tamże budynek mieszkalny dla dozorca cmentarza i potrzebnej liczby gróbarzy i gdy według przyjętych i potwierdzonych przez Radę miasta planów, w porozumieniu z Anną Szternsztyń Helclową, w jednym



budynku z wszelką dogodnością znajdzie pomieszczenie kapelan i sługa kapliczny, przeto Anna Szternsztyń Helclowa, zobowiązawszy się do téj budowy przyłożyć sumą dziesięć tysięcy zła. do kasy miejskiej, zaraz po udzieloném przez Władzę zezwoleniu do téj budowy, wnieść się mającą, wkłada na gminę miasta Krakowa, a gmina miejska niniejszém przyjmuje obowiązek dostarczenia w domu wybudować się mającym, wieczystymi czasy bezpłatnego mieszkania dla ks. kapelana z trzech pokoi, kuchni i spiżarni na pierwszym piętrze, tudzież piwnicy, — a dla sługi kaplicznego, z jednéj izby z kuchnią złożonego i utrzymywania tych mieszkań w stanie używalnym. Na utrzymywanie stałego Xdza kapelana i sługi kaplicznego, Anna Szternsztyń Helclowa, oprócz bezpłatnego mieszkania, zapisuje z swéj strony niniejszym aktem i na domu swoim w Krakowie w rynku głównym pod L. 30. Gm. IV. Dz. I. zabezpiecza sumę ośm tysięcy zła. od której procent po 5% rocznie w kwocie czterysta zła. wieczystymi czasy, przez właścicieli rzeczonéj realności w ratach kwartalnych z góry, jako zasiłek na utrzymanie stałego przy cmentarzu krakowskim kapelana i sługi kaplicznego, do kasy miasta Krakowa opłacany być ma. Przyczém Anna Szternsztyń Helclowa zezwala, aby zapis powyższéj sumy z osnową całego niniejszego aktu do akt hipotecznych wniesiony i treść jego w wykazie hipotecznym realności wyżej rzeczonéj, zamieszczoną była. Z powyższéj sumy procentowéj rocznie 400 zła. przeznacza się Trzysta zła. dla ks. kapelana, a sto zła. dla sługi kaplicznego, któreto sto zła. równie do rąk ks. kapelana wypłacone być mają, z obowiązkiem utrzymania przez niego kaplicznego sługi. Wynagrodzenie to ma pobierać kapelan z kasy miejskiej w ratach miesięcznych. Fundacya powyższa, stósownie do już nastąpnego porozumienia się z władzą duchowną i reprezentacją gminy miasta Krakowa, jest przywiązana do następujących warunków:

1. Prawo przedstawienia kapłana na posadę kapelana przy cmentarzu generalnym krakowskim służy Annie Szternsztyń Helclowéj przez czas jéj życia, jako fundatorce kaplicy, po jéj zaś śmierci, prawo to przejdzie na gminę miasta Krakowa.

2. Kapelan cmentarny nie będzie przez proboszcza kościoła Św. Mikołaja, ani téż przez żadnego z proboszczów miasta, do posług parafialnych używany.

3. Kapelan obowiązany będzie mieszkać stale w budynku przy cmentarzu na ten cel przeznaczonym i ze względu na przyjęty w Krakowie przez uboższych mieszkańców zwyczaj chowania zmarłych po południu, z zamieszkania w godzinach popołudniowych oddalać się nie będzie. Utrzymywanie sługi kaplicznego z kompetencyi na ten cel pobieranéj, do Xdza kapelana należeć będzie.

4. Piekroć krewni lub przyjaciele osób zmarłych, na cmentarz bez asystencyi duchowieństwa do pochowania przyniesionych, tego żądają, ciała te od drzwi cmentarza kapelan do grobu odprowadzi i według przyjętego przez kościół najskromniejszego rytuału, to jest: przy odmówieniu przepisanych modlitw, pokropieniu święconą wodą i wezwaniu dzwonkiem pobożnych do udziału w modłach, przy spuszczeniu ciała do grobu, pochowa.

5. Za dopełnienie obowiązku ad 4) żadnego wynagrodzenia od pozostałych domagać się nie będzie, pod rygorem, iż w razie powtórnie dostrzeżonego odmówienia téj posługi religijnéj, lub żądania za nią zapłaty, z posady usuniętym będzie.

6. Lubo właściwym rządcą kaplicy jest proboszcz kościoła Św. Mikołaja, przecież odpowiedzialność za inwentarz kaplicy najprzód na kapelanie, a dopiero pośrednio na proboszczu Św. Mikołaja ciążyć będzie i w tym celu rekwizyta kaplicy, które dla żadnego kościoła, a nawet do kościoła Św. Mikołaja wypożyczonymi być nie będą mogły, kapelanowi wobec proboszcza Św. Mikołaja, pod dozór oddane zostaną.

7. Kapelan winien będzie kaplicę, cały dzień dla pobożnych otworem stać mającą, w stanie czystym i porządnym utrzymywać i strzedz, aby wewnątrz lub zewnątrz nagrobki, blaszki z trumien, lub obrazki umieszczone nie były.

8. Oprócz nabożeństw w pierwszą niedzielę każdego miesiąca, do których stolica Apostolska odpusty przywiązać raczyła i w dniu 12. listopada każdego roku, jako w rocznicę śmierci ś. p. Ludwika Szternsztyń Helcla, kapelan w moc fundacyi niniejszéj, obowiązany będzie w każdą inną niedzielę i w dnie świąt uroczystych, odprawiać mszę świętą za spokój dusz tak członków rodziny fundatorów kaplicy cmentarnéj, w grobie téjże kaplicy spoczywających, jak i innych osób zmarłych na cmentarzu pochowanych; po śmierci zaś Anny z Treutlerów Szternsztyń Helclowéj, w rocznicę jéj skonu, za jéj duszę mszę żałobną odczytać. Msze święte obowiązkowe w niedziele i święta uroczyste odbywać się będą w sześciu miesiącach letnich o godzinie 9téj a w sześciu zimowych o godzinie 10téj przed południem.

9. Nie wzbrania się kapelanowi cmentarnemu brania udziału w nabożeństwach i pogrzebach fundacyą nie zastrzeżonych, o ile to nie będzie przeszkadzać obowiązkowi niniejszym aktem na niego nałożonym i o ile właściciwi proboszcze nie będą mieli nic przeciw temu; również będzie miał proboszcz Św. Mikołaja prowadzący orszak pogrzebowy wolny wstęp do kaplicy cmentarnéj i tak on, jak i inni proboszczowie krakowscy, lub ich zastępcy będą mogli ze swoim duchowieństwem, lub z przybraniem sobie innego duchowieństwa świeckiego, lub zakonnego w kaplicy cmentarnéj odprawiać nabożeństwo za swych parafian zmarłych, jednak w sposób i w takiéj porze dnia, aby obowiązki fundacyjne niniejszym aktem na kapelana włożone, uszczerbku nie doznały.

Zgadając się na niniejszy akt fundacyjny, gmina miasta Krakowa przystępuje do takowego i obowiązuje się zapewniony przez reprezentację miejską na posiedzeniu dnia 5. lutego 1863. r. dodatek do utrzymania kapelana cmentarnego w ilości 200 zła. rocznie, wypłacać każdoczesnemu kapelanowi cmentarnemu z kasy miejskiej wraz z dotacją Wnéj P. Helclowéj w ratach miesięcznych. Obowiązek ten gminy do opłacania 200 zła. rocznie, jak niemniej obowiązek dostarczania ze strony gminy miejskiej w domu cmentarnym, wieczystymi czasy, bezpłatnego mieszkania dla każdoczesnego kapelana: z trzech pokoi, kuchni i spiżarni na pierwszym piętrze, tudzież piwnicy, a dla sługi kościelnego jednéj izby



z kuchnią i utrzymywanie tych mieszkań w stanie używalnym, zabezpiecza gmina miasta Krakowa na domu cmentarnym i zezwala na wniesienie tych obowiązków do akt hipotecznych tegóż domu cmentarnego. Ze względu na obowiązki przyjęte przez gminę miejską, akt niniejszy zostaje w myśl uchwały Rady miasta z dnia 5. października 1876. podpisany przez Prezydenta miasta i dwóch do tego wydelegowanych Radców miejskich.

Kraków dnia 9. grudnia 1876. r.

Anna z Treutlerów Helclowa. w. r.

W imieniu gminy miasta Krakowa: Dr. Mikołaj Zyblikiewicz, Prezydent miasta. w. r. Dr. Wiktor Kopff, Radca miejski. w. r. Dr. Józef Majer, Radca miejski. w. r.

L. R. 12030.

Niniejszém poświadczam, jako osobiście mi znani p. Anna z Treutlerów de Traubenberg Sztersztyn Helclowa, właścicielka dóbr i realności, w Krakowie zamieszkała, oraz w imieniu Gminy miasta Krakowa działający p. Dr. Mikołaj Zyblikiewicz, Prezydent, JEkscellencya Dr. Wiktor Kopff i p. Dr. Józef Majer, Radcy miasta Krakowa, powyższy akt fundacyjny w mojej obecności własnoręcznie podpisali.

Kraków dnia dziewiątego grudnia Tysiąc ósmset siedemdziesiątego szóstego roku.

Stefan Muczkowski c. k. Notaryusz. w. r. (L. S.)

Taksa leg. 1.50. stempl. 10. oddał. się 1. — Razem 2 zł. 60 c. w. a. —

Nr. 1746/76.

Konsystorz Jlnój Dyecezyi Krakowskiej niniejszy akt fundacyjny w całym jego brzmieniu zatwierdza.

Kraków dnia 20. lutego 1877.

Galecki. w. r. (L. S.)

L.N. 10058.

Niniejszy akt fundacyjny potwierdza się z warunkiem, że fundusz religijny nie przyjmuje żadnego obowiązku do jakiegokolwiek datku na utrzymywanie w mowie będącej kapelanii.

Lwów dnia 26. kwietnia 1877.

W zastępstwie: Eckhardt. w. r. (L. S.)

## VI.

### Fundacya pobożna ś. p. Józefa Kamińskiego,

na wieczyste utrzymanie grobu jego matki Barbary z Kłodnickich Kamińskiej i na odprawianie mszy św. za spój jej duszy, zatwierdzona reskryptem c. k. Namiestnictwa z dnia 11. stycznia 1879. L. 207.

Kapelan cmentarny obowiązany jest za pobierane od kapitału 100 rubli sr. czyli 150 Zła. co 5 lat odsetki, utrzymywać w dobrym stanie grób matki fundatora, i odprawiać jedną mszę św. za jej duszę w kaplicy na cmentarzu.

### LIST FUNDACYJNY.

Ś. p. Józef Kamiński, emerytowany Radca Trybunału Cywilnego w Warszawie, dnia 4. Stycznia 1876. r.

zmarły, przeznaczył testamentem swoim z dnia 8/20. Sierpnia 1874. Sumę 100. rubli sr. a względnie Su. 150 Złr. w. a. na wieczysty fundusz, postanawiając oraz, aby suma ta w jednym z banków w Krakowie, lub w odpowiednim zakładzie, kontroli rządowej ulegającym, na procent umieszczoną była, dalej, aby z upływem każdych lat pięciu, licząc od daty korzystnego umieszczenia tej sumy, nadzór cmentarza w mieście Krakowie, a wszczęgólności członek duchowny tegóż nadzoru, lub duchowny przez nadzór upoważniony, procenta, jakie się po upływie każdych lat pięciu od powyższej sumy uzbierają, za pokwitowaniem swém odebrał i aby tenże duchowny z tychże procentów, połowę użył na uporządkowanie grobu matki fundatora ś. p. Barbary z Kłodnickich Kamińskiej na cmentarzu Krakowskim się znajdującemu, zaś drugą połowę zatrzymał dla siebie, jako wynagrodzenie za faktę przy uporządkowaniu tego grobu i za mszę świętą za spój duszy dopiero co wspomnioną matki fundatora, przez niego odprawiać się mającą.

Stosownie do woli fundatora została za powyższą Sumę 150 Złr. w. a. książeczka kasy oszczędności miasta Krakowa z dnia 9. Stycznia 1877. L. 23290. T. 47. Str. 90. zakupioną, na imię fundacyi pobożnej ś. p. Józefa Kamińskiego przy Cmentarzu Krakowskim zawinkulowaną i w kasie miejskiej Krakowskiej jako depozyt pod Art. Dz. 97. zachowaną.

Gdy tym sposobem kapitał fundacyjny należycie zabezpieczony został, gdy dalej przy cmentarzu Krakowskim obecnie osobna kapelanía istnieje, do parafii S-go Mikołaja w Krakowie należąca, przeto wchodzi powyższa fundacya w życie z dniem 9. Stycznia 1877. r. pod następującymi warunkami:

1. Gmina m. Krakowa mająca, jako właścicielka cmentarza miejscowego nadzór nad nim, na podstawie uchwały Rady miejskiej z dnia 21. Października 1878. przyjmuje zarząd tej fundacyi na siebie i obowiązuje się po wieczne czasy z upływem każdych lat pięciu, licząc od dnia 9. Stycznia 1877. r. procenta od powyższego kapitału fundacyjnego urosłe, z kasy oszczędności miasta Krakowa podnosić i takowe kapelanowi przy cmentarzu Krakowskim ustanowionemu, za pokwitowaniem jego w całości wypłacać, oraz nad utrzymaniem kapitału fundacyjnego i należytą fruktyfikacją tegóż ściśle i sumiennie czuwać.

2. Podpisany zaś kapelan przy cmentarzu Krakowskim, w porozumieniu z plebanem kościoła S-go Mikołaja w Krakowie, oświadcza w imieniu swoim i następców swoich w tym urzędzie, że powyższą fundacyę z przywiązaniem do niej obowiązkami dla kapelanii przy cmentarzu Krakowskim przyjmuje i że obowiązuje się po wieczne czasy, jedną połowę procentów od kapitału fundacyjnego co pięć lat otrzymywuanych, używać na uporządkowanie grobu matki fundatora ś. p. Barbary z Kłodnickich Kamińskiej na cmentarzu Krakowskim się znajdującemu, za zaś drugą połowę tych procentów, będącą oraz wynagrodzeniem z czynności jego z uporządkowaniem tego grobu połączone, odprawiać w Kaplicy cmentarnej jedną mszę św. czytana, za spój duszy ś. p. matki fundatora.

Dla tém lepszej wiary i pamięci wystawiają Gmina m. Krakowa, a względnie w jej imieniu Prezydent miasta i podpisani dwaj członkowie Rady miejskiej, do



tego przez nią powyższą uchwałą wyznaczeni, tudzież kapelan przy cmentarzu, oraz pleban kościoła S-go Mikołaja w Krakowie, niniejszy list fundacyjny w pięciu równobrzmiących egzemplarzach — z których jeden Wysokiemu Namiestnictwu we Lwowie, drugi Konsystorzowi Biskupiemu w Krakowie, trzeci Magistratowi miasta Krakowa, czwarty Kapelanowi cmentarnemu w Krakowie, a piąty plebanowi Sw. Mikołaja w Krakowie do zachowania oddają. —

W Krakowie d. 29. Października 1878.

Dr. Mikołaj Zyblikiewicz, prezydent miasta. w. r.

Dr. Leon Cyfrowicz, radca miejski. w. r.

Dr. Fryderyk Zoll, radca miejski. w. r.

Ks. Jan Narkiewicz, kapelan cmentarny. w. r.

Ks. Jan Drożdżewicz, w. r. proboszcz koś. ś. Mikołaja. (L. S.)

Dr. Michał Schmidt jako świadek. w. r.

Witołd Piotrowski jako świadek. w. r.

L. 1614.

Powyższy list fundacyjny konsystorz generalny dycezyi krakowskiej w całej osnowie z swój strony zatwierdza. —

Kraków dnia 27. grudnia 1878.

Gałęcki w. r. (L. S.)

L. N. 207.

Zatwierdza się ze strony c. k. Namiestnictwa w całej osnowie. —

Lwów dnia 11. stycznia 1879.

W zastępstwie: Chitry. w. r. (L. S.)

## VII.

### Fundacya Wincentego Dunina Karwickiego,

na utrzymanie kapelana cmentarnego, zatwierdzona rozporz. c. k. Namiestnictwa z dnia 24. września 1882. L. 57.700,

Za odsetki od zapisanego kapitału 2000 Zła. zostającego z administracyi gminy, obowiązany jest kapelan cmentarny odprawiać w kaplicy na cmentarzu 3 razy w roku żałobne nabożeństwa, mianowicie: 17. kwietnia za duszę ś. p. Eleonory Karwickiej; 2. lipca za duszę ś. p. Wincentego Karwickiego i w dniu 18. sierpnia za duszę ś. p. Katarzyny Karwickiej.

## LIST FUNDACYI.

Zmarły w Krakowie d. 29. czerwca 1870. ś. p. Wincenty Dunin Karwicki, przeznaczył rozporządzeniem ostatniej woli z d. 24. listopada 1865. 2000 zła. listami zastawnymi galicyjskimi, jako fundusz wieczysty, na utrzymanie kapelana stałego przy cmentarzu krakowskim, z warunkiem odprawiania nabożeństwa rocznego w kościele na tymże cmentarzu się znajdującym, za dusze ś. p. żony zapisodawcy Katarzyny i córki Eleonory Karwickich. Celem zaspokojenia zapisu powyższe-

go, wypłacono wskutek uchwały Sądu krajowego w Krakowie z d. 15. grudnia 1877. L. 34728. z funduszu masy spadkowej ś. p. Wincentego Dunin Karwickiego, w depozycie sądowym złożonych, Gminie miasta Krakowa tytułem zapisanego kapitału wraz z odsetkami za czas od dnia 31. grudnia 1870 r. do 31. grudnia 1877. łączną sumę 2145 zła., która to kwota, a właściwie po strąceniu z niej wydatków na takse depozytową w kwocie 10 zła. 73 ct. i stempla do kwitu 50 ct., pozostała reszta w kwocie 2133 zła. 77 ct. ulokowaną została w Krakowskiej kasie Oszczędności na książeczkę z dnia 2. marca 1878. Nr 29033. Tom 58. Po zrealizowaniu książki téj na gotówkę, która wraz z procentem do d. 24. listopada 1881. wynosiła sumę 2610 zła. 56 ct., zakupione zostały za nią stosownie do woli fundatora 5% procentowe listy zastawne galicyjskie 37. okresu Nr. 9805 i 9187 po 1000 zła. i Nr 403. na 500 zła.; pozostała zaś reszta gotówki wraz z wartością kuponów d. 31. grudnia 1881. r. płatnych, w kwocie 92 zła. na książeczkę krakowskiej kasy Oszczędności z dnia 24. listopada 1881. Nr 53557. Tom 107. str. 357. ulokowano. Powyższe efekta zawinkulowane zostały następnie na imię fundacyi pobożnej ś. p. Wincentego Dunin Karwickiego przy cmentarzu krakowskim i złożone w kasie miejskiej krakowskiej, jako depozyt pod Art. dz. 78.249/ex82. Gdy tym sposobem kapitał fundacyjny należycie zabezpieczonym został, gdy należytość rządowa od zapisu zapłaconą została, gdy wreszcie przy cmentarzu krakowskim istnieje obecnie, osobna kapelania do parafii św. Mikołaja w Krakowie należąca, przeto wchodzi fundacya powyższa w życie dnia 1. stycznia 1882. pod następującymi warunkami:

I. Gmina miasta Krakowa, na etacie której zostaje kapelan cmentarny, tudzież mająca jako właścicielka cmentarza miejscowego nadzór nad nim, przyjmuje na podstawie uchwały Rady miejskiej z d. 24. marca 1881. zarząd téj fundacyi i obowiązuje się po wieczne czasy, zapadłe od papierów wartościowych, kapitał fundacyjny stanowiących, kupony corocznie na gotówkę wymienić, i takową wraz z narosłymi corocznie od książeczki Kasy Oszczędności procentami, kapelanowi przy cmentarzu krakowskim ustanowionemu, za pokwitowaniem jego, w całości wypłacać, oraz nad utrzymaniem kapitału fundacyjnego i należytą fruktyfikacyą onegóż ściśle i sumiennie czuwać.

II. Podpisany zaś kapelan przy cmentarzu krakowskim w porozumieniu z proboszczem kościoła św. Mikołaja w Krakowie, oświadcza w imieniu swoim i następców swoich w tym urzędzie, że powyższą fundacyę z przywiązaniem do niej obowiązkami, dla kapelanii przy cmentarzu krakowskim przyjmuje i że obowiązuje się po wieczne czasy za odsetki od kapitału fundacyjnego przypadające, a przez Gminę miasta Krakowa wypłacać się mające, odprawiać w kaplicy cmentarza krakowskiego trzy razy w roku nabożeństwa żałobne, składające się z mszy śpiewanej, z wystawieniem katafalku, mianowicie: 17. kwietnia za duszę ś. p. Eleonory Karwickiej, 2. lipca za duszę ś. p. Wincentego Karwickiego i w d. 18. sierpnia za duszę ś. p. Katarzyny Karwickiej. Dla tém lepszej wiary i pamięci



wystawiają Gmina miasta Krakowa, a względnie w jej imieniu Prezydent miasta i podpisani dwaj członkowie Rady miejskiej, do tego przez nią powyższą uchwałą wyznaczeni, tudzież kapelan cmentarny, oraz proboszcz kościoła św. Mikołaja w Krakowie niniejszy list fundacyjny, w pięciu równobrzmiących egzemplarzach, z których jeden c. k. Namiestnictwu we Lwowie, drugi konsystorzowi biskupiemu w Krakowie, trzeci Magistratowi miasta Krakowa, czwarty kapelanowi cmentarnemu w Krakowie a piąty proboszczowi kościoła św. Mikołaja w Krakowie, w przechowanie oddane zostają.

Dan w Krakowie dnia 11. września 1882. r.

Dr. Weigel. w. r. Dr. Maxymilian Zatorski, Radca miejski w. r. Dr. Fryderyk Zoll w. r. Ks. Jan Narkiewicz, cmentarny kapelan w. r., X. Jan Drożdżewicz, proboszcz kościoła św. Mikołaja. w. r. Jako świadek: Antoniewski Kanstanty w. r. Alojzy Górski w. r.

L. 2873.

Niniejszy akt fundacyjny zatwierdza się w całej osnowie.

Z Ordynarytu Bpiego krak.

Kraków 18. września 1882.

W zastępstwie: X. Scipio w. r. (L. S.)

L. N. 57700.

C. k. Namiestnictwo zatwierdza niniejszy akt fundacyjny w całej osnowie.

Lwów dnia 24. września 1882.

W zastępstwie: Decykiewicz w.r.

## VIII.

### Fundacya Dra Aleksandra Kremera,

na sadzenie i utrzymanie róż na plantacyach, zatwierdzona reskr. c. k. Namiestnictwa z dnia 11. lipca 1882. L. 35760.

Cel. Odsetki od kapitału 500 zł. administrowanego przez gminę, mają być obracane na ozdobę plantacyj, a w szczególności na sadzenie i utrzymanie róż.

## AKT FUNDACYJNY.

Ś. p. Aleksander Kremer, doktor medycyny, został ostatniej woli rozporządzenie, z dnia 3. marca 1878. mocą którego zapisał Zarządowi autonomicznemu miasta Krakowa, na ozdobę plantacyj 500 zł. a. w. w listach zastawnych nominalnej wartości, z której to sumy roczny dochód ma być obrócony na sadzenie i utrzymanie róż.

Stosownie do woli testatora, złożyli spadkobiercy ś. p. Aleksandra Kremera, do kasy miasta Krakowa pięć-procentowy list zastawny Galicyjskiego Towarzystwa kredytowego ziemskiego, serya IV. Nr.

2795 na 500 zł. a. w. z kuponami, z których pierwszy płatny 31. grudnia 1880. i Gmina miasta Krakowa, przyjmując zapis ś. p. Aleksandra Kremera, obowiązują się do użycia dochodu z wyżej wymienionego listu zastawnego na ozdobę plantacyj krakowskich, a w szczególności do sadzenia i utrzymania róż.

Niniejszy akt wystawiony i podpisany zostaje na zasadzie uchwały Rady miasta z dnia 6. października 1881.

Kraków 12. października 1881.

Dr. Weigel, Prezydent miasta. m. p. Karol Zarembo R. m. m. p. Maurycy Straszewski R. m. m. p.

L. 35760.

C. k. Namiestnictwo zatwierdza niniejszy akt fundacyjny w całej osnowie.

We Lwowie dnia 11. lipca 1882.

W zastępstwie: Zaleski m. p. (L. S.)

## IX.

### Fundacya Ignacego Matyasika, na rzecz małoletnich biednych sierot na Pędzichowie,

zatwierdzona reskr. c. k. Namiestnictwa z dnia 23. maja 1883. L. 31153.

Cel: Odsetki od kapitału 300 zł. mają być w dniu 1. kwietnia każdego roku rozdane między sieroty na Pędzichowie zamieszkałe.

## AKT FUNDACYI.

Zmarły 9. stycznia 1879. w Krakowie na Pędzichowie Ignacy Matyasik, zapisał testamentem z dnia 21. grudnia 1878. sumę 300 zł. (trzysta zł.) na biedne małoletnie sieroty w Pędzichowie, postanawiając, ażeby procent roczny od tej sumy, żona spadkodawcy Tekla Matyasik w sposób upodobany, a po śmierci tejże, Magistrat miasta Krakowa rozdawał między biedne małoletnie sieroty na Pędzichowie.

Gdy spadkobierczyni Tekla Matyasik zrzekła się praw rozdawania odsetek za swego życia i na zaspokojenie tej fundacyi złożyła kapitał 300 zł., który w papierach galicyjskiego Towarzystwa kredytowego, ziemskiego ulokowany został, gdy w ten sposób kapitał fundacyjny należycie jest zabezpieczony, przeto Magistrat miasta Krakowa oświadcza, iż w myśl uchwały Rady miasta Krakowa z dnia 6. listopada 1879. przyjmuje tę fundację, która wchodzi w życie z dniem 1. kwietnia 1883 roku, obowiązują się czuwać nad zachowaniem i nienaruszalnością kapitału fundacyjnego, oraz nad tem, ażeby procenta od kapitału fundacyjnego 300 zł. corocznie na dniu 1. kwietnia każdego roku, biednym małoletnim sierotom na Pędzichowie w Krakowie rozdawane były.

Zarazem oświadcza podpisany, iż otrzymał kapitał fundacyjny ulokowany w listach zastawnych 5% Towarzystwa kredytowego ziemskiego Ser. V. Nr. 5553



8687 i 8760, każdy na 100 zł. razem na 300 zł. w. a. zastrzeżonych na imię téjże fundacyi ś. p. Ignacego Matyasika.

W dowód czego Prezydent miasta Krakowa i dwóch członków Rady miejskiej, na mocy upoważnienia Rady miasta z dnia 15. marca 1883, akt ten podpisują i pieczęcią Magistratu miasta Krakowa stwierdzają.

W Krakowie dnia 16. marca 1883. r.

W Imieniu Gminy: Prezydent miasta, Dr Weigel w. r. X. T. Midowicz, Radca miasta w. r. Dr Zoll, Radca miasta, w. r. (L. S.)

L. 31153.

C. k. Namiestnictwo, jako najwyższa władza nad fundacyami w kraju, zatwierdza niniejszy akt fundacyjny w całej osnowie.

We Lwowie 23. maja 1883.

W zastępstwie: Decykiewicz w. r. (L. S.)

## X.

### Fundacya stypendyjna Antoniego Marfiewicza,

zatwierdzona reskr. c. k. Namiestnictwa z dnia 7. listopada 1877. L. 50575.

Na realności pod l. 87. Dz. IV. w Krakowie, zhipotekowany jest obowiązek opłacania do Kasy rządowej, kwoty 150 zł. którato kwota stanowi stypendyum dla uczniów Instytutu techniczno-przemysłowego w Krakowie.

Prezydent Miasta Krakowa jest ustanowiony ewentualnie kuratorem téj fundacyi.

### LIST FUNDACYJNY.

Antoni Marfiewicz, obywatel miasta Krakowa, jako właściciel realności pod l. 87. Dz. IV. w Krakowie, pismem z dnia 5. marca 1877. do Magistratu miasta Krakowa wniesioném, ustanowił stypendyum w kwocie 150 zł. w. a. (sto pięćdziesiąt) rocznie, dla uczniów instytutu techniczno-przemysłowego w Krakowie, pod warunkami bliżej w tém piśmie wyłuszczoneymi. Fundacya ta została zabezpieczoną według ks. gł. Gm. VII. Piasek vol. nov. 4. pag. 467. n. 43. on. ua hypotece-realności pod l. 87. Dz. IV. w Krakowie w ten sposób, że zainstalowano obowiązek właściciela téjże realności opłacania 150 zł. w. a. corocznie do c. k. głównego urzędu podatkowego w Krakowie, na rzecz fundacyi stypendyjnej.

Fundacya wchodzi przeto w życie pod warunkami następującymi:

1. Prawo rozdawnictwa tegóż stypendyum przysłuza, na propozycję przez Dyrektora Instytutu techniczno-przemysłowego uczynioną, fundatorowi, aż do najdłuższego życia jego, po jego zaś zgonie przechodzi na osoby, które fundator rozporządzeniem ostatniej woli uprawni, w razie jednak, gdyby fundator osoby takiej nie oznaczył, wtedy udzielanie tegóż stypendyum, prze-

chodzi na Prezydenta miasta Krakowa, a względnie każdoczesnego przełożonego Zwierzchności Gminnej w Krakowie.

2. Prawo otrzymania tegóż stypendyum ma każdy zwyczajny uczeń instytutu techniczno-przemysłowego w Krakowie, a przed innymi krewny pochodzący, imienia Marfiewiczów i z Zięblic Boguszów, który potrzebuje pomocy, a na pomoc tę zasługuje obyczajami, pilnością i postępami w naukach.

3. Uczeń stypendyum tém raz obdarzony — dierżyć ma takowe aż do ukończenia nauk na rzezonym zakładzie, jeżeli pilnością swoją, obyczajami i postępani w naukach na to zasługuwać będzie.

4. Stypendyum wypłaconém będzie ówierćrocznie z góry, w dniu 1. września, 1. grudnia, 1. marca i 1. czerwca każdego roku.

5. Dochody interkalarne przyrastają do kapitału.

6. Piecza nad fundacyą stypendyjną, oraz wszelkie z tém w łączności zostające czynności, przysłuza, ją fundatorowi aż do jego zgonu, po jego zaś zgonie, osobie przezeń oznaczyć się mającej — a w braku takiej osoby Prezydentowi miasta Krakowa, względnie przełożonemu zwierzchności gminnej w Krakowie, jako bezpośredniemu kuratorowi fundacyi.

7. Najwyższy nadzór nad fundacyą przysłuza w myśl istniejących przepisów c. k. Namiestnictwu, jako najwyższej Władzy fundacyjnej w Kraju, której Kurator przedkładać będzie corocznie rachunek niedokumentowany z zarządu fundacyi.

8. Akt fundacyjny wystawia się w czterech równobrzmiących egzemplarzach, z których jeden będzie złożonym w Archiwum c. k. Namiestnictwa, drugi wydany Prezydentowi miasta Krakowa, trzeci p. Antoniemu Marfiewiczowi, czwarty zaś Dyrektorowi Instytutu techniczno-przemysłowego w Krakowie.

W dowód czego następują podpisy z przyłożeniem pieczęci. —

W Krakowie dnia 24. września 1877.

Antoni Marfiewicz w. r. Dr. Mikołaj Zybliekiewicz, Prezydent miasta Krakowa w. r. Dr. Michał Schmidt, jako świadek w. r. Witold Piotrowski, jako świadek w. r. L. 50575.

C. k. Namiestnictwo, jako najwyższa władza nad fundacyami w kraju, zatwierdza akt niniejszy w całej osnowie.

Lwów 7. listopada 1877

W zastępstwie: Bartmański w. r. (L. S.)

## XI.

### Fundacya mszalna ku odprawianiu nabożeństwa w rocznicę pożaru Miasta Krakowa (18. lipca),

zatwierdzona reskr. c. k. Namiestnictwa z dnia 15. stycznia 1881. L. 2048.

Kapitał fundacyjny, składający się z 20ch listów zastawnych po 100 zł. i z drobnej kwoty na książeczce kasy oszczędności umieszczonej, oddany jest do przechowania Archiprezbiterowi kościoła N. P. Maryi w Krakowie.



Odsetki od tego kapitału służą na pokrycie kosztów odprawienia corocznie w dniu 18. lipca solennego nabożeństwa, dla uproszenia Pana Boga, aby odpodobnej kłęski Miasto ochraniał.

Na nabożeństwo to bywa przez zarząd kościelny zapraszany Prezydent wraz z Radą miejską.

## LIST FUNDACYJNY.

Celem utworzenia osobnego kapitału, za którego odsetki odprowadzają się corocznie po wieczne czasy, w rocznicę pożaru miasta Krakowa z r. 1850. nabożeństwo w kościele archidiecezjalnym Najśw. Panny Maryi w Krakowie, zarządzane zostały publiczne składki dobrowolne na cel powyższy. Najpierw zbierano kwotę 125 zł. m. k., która na realności l. 256/7 gm. VIII. na Blichu w Krakowie została hipotecznie ubezpieczoną. W r. 1853. zbierano dalszą kwotę 50 zł. m. k. i zabezpieczono ją również na powyższej realności.

Gdy kapitał wyżej wymieniony z powyższej realności w r. 1854. spłaconym został, zabezpieczono go hipotecznie na realności pod l. 27. i 28. dz. VII. (dawniej l. 8. i 9. gm. VI.) w Krakowie położonej.

Wreszcie, gdy i z tej realności kapitał w moim będący spłaconym został, zakupił konsystorz generalny diecezji krakowskiej na mocy reskryptu Wys. c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 15. września 1876. L. 44119 za takowy dwa listy zastawne 6% zakładu kredytowego ziemskiego w Krakowie Nr. 65. i 504. Ser. III. lit. A. po 100 zł. w. a. nominalnej wartości opiewające, resztę zaś w kwocie 2 zł. 25 kr. w. a. umieścił w krakowskiej kasie Oszczędności, na książeczkę wkładową z dnia 7. listopada 1876. r. l. 22534. Gdy Magistrat miasta Krakowa nadesłał Konsystorzowi generalnemu Krakowskiemu odezwą swą z dnia 10. grudnia 1878. r. l. 6496. jeszcze dalsze wkładki w kwocie 2 zł. 10 kr. w. a. na powyższy cel zebrane, umieszczono je również na wyżej wymienionej książeczce wkładowej Krakowskiej kasy Oszczędności. Walory fundacyjne dopiero co wymienione, zostały na imię *fundacji mszalnej ku odprawieniu nabożeństwa w rocznicę pożaru miasta Krakowa* zawinkulowane i niżej podpisanemu Archidiecezjalnemu kościoła archidiecezjalnego Najśw. Panny Maryi w Krakowie, za rewersem w przechowanie oddane.

Gdy tym sposobem kapitał fundacyjny należycie jest zabezpieczony, przeto obowiązuje się niżej podpisany archidiecezjalny kościoła Najśw. Panny Maryi w Krakowie, imieniem swym i swych następców, za pobieraniem odsetek od wyżej wymienionego kapitału, odprowadzać corocznie po wieczne czasy w kościele archidiecezjalnym Najśw. Panny Maryi w Krakowie, w rocznicę pożaru miasta Krakowa z r. 1850. t. j. w dniu 18. lipca każdego roku, jedną masę świętą, czyli wotywę śpiewaną, nad całością kapitału fundacyjnego ściśle i sumiennie czuwać, a z rocznych odsetek od kapitału fundacyjnego pobieranych następujące kwoty, a mianowicie: Celebrantowi 1 zł. 50 kr., Klerykom asystującym i turyferaryuszowi 1 zł. 50 kr., kościelnym 50 kr., muzyce 5 zł., kalikancistce 25 kr., kursorowi kościelnemu 30 kr., wreszcie na światło, aparaty i przybory kościelne 3 zł. 24 kr. wal. austr. wypłacać.

Dla tém lepszej wiary i pamięci wystawia się niniejszy akt fundacyjny w trzech równobrzmiących okazach, z których jeden Wysokiemu c. k. Namiestnictwu we Lwowie, drugi konsystorzowi generalnemu Diecezji krakowskiej, trzeci do archiwum kościoła archidiecezjalnego Najświętszej Panny Maryi w Krakowie, w przechowanie oddano.

Dan w Krakowie dnia 31. grudnia 1880. r.

X. Ludwik Bober, proboszcz archidiecezjalny, m. p. Rudolf Dziewiński, jako świadek m. p. X. Piotr Thury, jako świadek m. p. (L. S.)

L. 2886.

Niniejszy list fundacyjny w całej osnowie zatwierdza się.

Z Konsystorza Jlnego Dyec. krak.

Kraków 10. stycznia 1881.

A. Dunajewski, biskup m. p. (L. S.)

L. 2048.

Niniejszy akt fundacyjny zatwierdza się w całej osnowie.

Z c. k. Namiestnictwa.

We Lwowie dnia 15. stycznia 1881.

W zastępstwie: Decykiewicz m. p. (L. S.)

## XII.

### Fundacya Salomona Wechlera,

powstała z zapisu w r. 1873. zatwierdzona reskr. c. k. Namiestnictwa z dnia 7. sierpnia 1876. L. 38406.

**Cel:** Obdzielenie ubogich: w połowie chrześcian a w połowie izraelitów, każdej zimy węglem na opał, zakupionym za procenta od kapitału zakładowego wynoszącego kwotę 5000 zł.

## LIST FUNDACYJNY.

W testamencie na dniu 22. stycznia 1872. roku sporządzonym, zapisał Salomon Natan Wechsler, dnia 2. kwietnia 1873. r. w Krakowie zmarły, pięć tysięcy zł. (5000 zł.) w 4<sup>2</sup>/<sub>10</sub> procentowej nowej austriackiej rencie Magistratowi krakowskiemu, na stały fundusz dla zakupowania za kupony rokrocznie węgla i rozdawania takowego każdej zimy w połowie między biednych chrześcian, a w połowie między ubogich izraelitów, stanowiąc, że zakupowaniem węgla ma się zajmować Magistrat, a rozdawaniem, Magistrat w porozumieniu z przełożonym Domu modlitwy i wsparcia izraelitów postępowych na Podbrzeziu i z jednym ze synów zapisodawcy Morycem, lub Ludwikiem Wechslerami.

Spadkobiercy Natana Wechlera złożyli na zupełne zaspokojenie zapisu tego do c. k. głównego Urzędu podatkowego krakowskiego, jako c. k. Urzędu depozytowego, pięć sztuk 4<sup>2</sup>/<sub>10</sub> procentowej nowej renty austriackiej, każda na tysiąc zł. w. a. oznaczone Nr. 4595. 11352. 37584. 164474 i 169658. z kuponami płatnymi dnia 1. maja i 1. listopada 1873. roku, z których pierwszy płatny dnia 1. listopada 1873. r.



Walory tak opisane wydał tenże c. k. Urząd de-  
pozytowy Gminie miasta Krakowa dnia 21. marca 1874.  
na skutek polecenia krakowskiego c. k. Sądu krajo-  
wego z dnia 31. stycznia 1874. l. 963.

Celem zabezpieczenia powyżej wyszczególnionych  
walorów fundacyjnych, zarządono winkulowanie tychże  
i w skutek tego otrzymano za powyższe pięć sztuk obli-  
gacyj jedną obligację  $4\frac{2}{10}$  procentowej nowój renty  
austriackiej dto. Wiedeń 1. listopada 1874. l. 13799,  
zastrzeżoną na fundacyą ś. p. Salomona Natana Wechs-  
lera i takową złożono w kasie miejskiej na depozyt  
miejski pod Art. 1313. ex 1874. gdzie przechowaną zostaje.

Rada miasta Krakowa przyjąwszy na posiedzeniu  
dnia 18. grudnia 1873. l. prot. 58. powyżej wymie-  
nioną fundacyę, oświadcza niniejszém imieniem Gminy  
miejskiej, iż wolę zapisodawcy Salomona Natana Wechs-  
lera śliśle wykonywać będzie, obowiązując się za ku-  
pony od wyszczególnionej powyżej  $4\frac{2}{10}$  procentowej no-  
wój renty austriackiej w nominalnej wartości 5000 zła.  
zakupywać rokrocznie węgle i rozdawać takowe każdej  
zimy, w połowie między biednych Chrześcian, a w po-  
łowie między ubogich Izraelitów w porozumieniu się  
przy tej czynności, to jest rozdawaniu z każdoczesnym  
przełożonym Domu modlitwy i wsparcia Izraelitów po-  
stępowych na Podbrzeziu i z jednym ze synów Salomo-  
na Natana Wechslera: Morycem, lub Ludwikiem  
Wechslerami.

W dowód czego akt niniejszy w trzech jedno-  
brzmiałych egzemplarzach sporządzony, Reprezentacya  
Gminy miasta Krakowa, wobec uproszonych do tego  
świadków, własnoręcznie przy wycisnięciu pieczęci pod-  
pisuje.

W Krakowie dnia 6. marca 1875.

Dr. Zyplikiewicz, prezydent miasta w. r. Książd L.  
Górnicki k. k. k. Rada miejski w. r. Dr. Majer Józef, Rada  
miejski. w. r. Władysław Jezierski, jako świadek.  
w. r. Jan Bakoński, jako świadek w. r. (L. S.)

L. 38406.

C. k. Namiestnictwo, jako najwyższa władza nad  
fundacyami w kraju, zatwierdza akt niniejszy w całej  
jego osnowie. —

Lwów dnia 7. sierpnia 1876.

W zastępstwie: Orlecki w. r. (L. S.)

### XIII.

#### Fundacya stypendyjna Kaspra Zubow- skiego,

założona w r. 1873. przez Kaspra Zubowskiego, oby-  
watela Miasta Krakowa, a zatwierdzona reskr. c. k.  
Namiestnictwa z dnia 26. września 1876. L. 40215.

Cel: Udziałanie stypendyów uczniom szkół ludo-  
wych krakowskich, realnych i technicznych, oraz  
i uczniom Wydziału medycznego i filozoficznego Uni-  
wersytetu Jagiellońskiego, urodzonym z rodziców wło-  
ścian Starostwa Krakowskiego, lub mieszczan krakow-  
skich, z szczególném uwzględnieniem potomków męskich  
Władysława Zubowskiego z Ewendorfu w Królestwie  
Polskim, gdyby który z nich do szkół krakowskich  
uczęszczał.

### LIST FUNDACYJNY.

Zmarły w dniu 31. maja 1873. r. ś. p. Kasper  
Zubowski, obywatel miasta Krakowa testamentem z dnia  
8. stycznia 1873. r. uczynił gminę miasta Krakowa  
uniwersalnym spadkobiercą całego pozostalego po nim  
majątku składającego się z  $4\%$  procentowych listów  
zastawnych Towarzystwa kredytowego galicyjskiego,  
w nominalnej wartości 10.000 zła. i realności pod L.  
18. Dz. I. w Krakowie i ruchomości — i włożył zara-  
zem na gminę miasta Krakowa obowiązek, zrealizowa-  
nia całego tego majątku i utworzenia zeń fundacyi  
stypendyjnej, pod warunkami bliżej w testamencie ozna-  
czonymi:

Gdy więc c. k. Sąd krajowy w Krakowie uchwa-  
łą z dnia 13. marca 1875. L. 5716. cały spadek po ś. p.  
Kasprze Zubowskim gminie miasta Krakowa przyznał,  
gmina miasta Krakowa sprzedała w drodze publicznej  
licytacyi realność i ruchomości pozostawione w spadku  
i uzyskaną ztąd sumę umieściła w  $5\%$  listach zasta-  
wnych galicyjskiego Towarzystwa kredytowego, tudzież  
w książeczce kasy oszczędności krakowskiej.

Majątek więc fundacyjny składa się z ustępują-  
cych efektów:

1. Z listów zastawnych Towarzystwa kredytowego  
galicyjskiego w nominalnej wartości 43.500 zła. a mia-  
nowicie:

a) z  $4\%$  procentowych:

Ser. III. L. 12675. Lwów dto 1. lipca 1862.  
L. 15568., 15693., 15831., 15879. dto 1. stycznia  
1864.; L. 16254., 16255., 16575. dto 1. lipca 1864.  
L. 19003. dto 1. stycznia 1867. i L. 19257. dto  
1. stycznia 1868. każdy na 1000 zła. — razem  
10000 Zła.

b) z  $5\%$  procentowych:

Ser. I. L. 4., 5., 6. Lwów dto 1. stycznia 1874.,  
każdy na 10000. zła. Ser. III. L. 385., 386. dto  
1. stycznia 1874. L. 2899. dto 1. lipca 1870., ka-  
żdy na 1000. zła. Ser. IV. L. 157. dto 1. lipca  
1874. na 500 zła.; razem 33.500 zła.

2. z książeczki kasy oszczędności krakowskiej do  
L. 12891. tom 26. str. 61. na 1791 zła. 83 centy  
z  $6\%$  odsetkami poczynszy od 1. lipca 1876.

Gdy zaś wszystkie papiery te zostały na rzecz fundacyi  
stypendyjnej Kaspra Zubowskiego zawinkulowane i w ka-  
sie miasta Krakowa złożone i przechowane, koszta zaś  
pertraktacyi spadkowej i ukonstytuowanie fundacyi  
z procentów pokryte, przeto fundacya wchodzi w życie  
bezwzględnie po jej zatwierdzeniu, pod następującymi  
warunkami:

1. Z odsetek od kapitału fundacyjnego każdego  
roku uzyskać się mających, pokrytymi będą przedewszys-  
tkiem obowiązki, włożone na fundacyę przez testatora,  
a w szczególności wypłacone:

a) 50 zła. na jałmużny do rąk Magistratu kr. gł.  
miasta Krakowa;

b) 100 zła. dla straży ogniowej ochotniczej krako-  
wskiej, do rąk jej zarządu;

c) kwota na reparacyę grobu ś. p. Kaspra Zubowskiego  
na cmentarzu krakowskim, w razie potrzeby i w wy-  
sokości, którą Rada miejska w każdym wypadku  
oznaczy.



2. Suma pozostała po pokryciu powyższych obowiązków, obracaną będzie corocznie na utworzenie tyłu stypendyów po 150 zł. każde, na ile stypendyów w téj wysokości wystarczy.

3. Reszta gotówki nie wystarczająca na utworzenie stypendyum w wysokości 150 zł. tudzież wszystkie dochody interkalarne, przyrastają do kapitału zakładowego.

4. O stypendya te mają się prawo ubiegać uczniowie szkół krakowskich ludowych, realnych, technicznych, oraz uczniowie wydziału medycznego i filozoficznego Uniwersytetu Jagiellońskiego, urodzeni z rodziców włościan Starostwa krakowskiego, lub mieszczan krakowskich, ubodzy, odznaczający się dobrym postępem w naukach i moralnością. Uczniowie szkół ludowych, realnych i technicznych, przechodząc do gimnazyów, tracą stypendyum.

Pierwszeństwo jednak przed wszystkimi mają potomkowie męscy Władysława Zubowskiego z Ewendorfu w Rosyi, gdyby z nich który do szkół krakowskich uczęszczał.

5. Prawo rozdawnictwa przysłuża Prezydentowi miasta Krakowa, na przedstawienie Dyrekcji szkół i Senatu Uniwersytetu Jagiellońskiego.

6. Z wyjątkiem wypadku pod 4. przewidzianego co do uczni przechodzących do gimnazyów, stypendya udzielane będą do ukończenia nauk, jeżeli obdarowani wykażą się nadal dobrym w naukach postępem.

7. Prawo zarządu funduszem stypendyjnym służy Radzie miasta Krakowa, pod zwierzchnim nadzorem Wysokiego c. k. Namiestnictwa we Lwowie, któremu Rada miasta Krakowa corocznie niedokumentowane rachunki z zarządu fundacyi będzie przedkładać i zezwolenia Jego na wszelką zmianę w elokacyi kapitału zakładowego zasięgać.

A przeto ja prezydent imieniem mojem i moich następców, oraz podpisani członkowie Rady miasta Krakowa, uchwałą z dnia 18. Grudnia 1873. do tego upoważnieni, imieniem Rady miejskiej oświadczamy, że fundacyę niniejszą i wszystkie obowiązki z nią połączone przyjmujemy na wieczyste czasy, pod zastrzeżeniem jednak, że gmina miasta Krakowa z tytułu zarządu fundacyą, nigdy na żadne koszta narażoną nie będzie.

W dowód czego wystawiamy niniejszy list fundacyjny w trzech egzemplarzach, z których jeden złożonym będzie w archiwum Wysokiego c. k. Namiestnictwa, drugi w archiwum miasta Krakowa, a trzeci oddany straży ogniowej ochotniczój w Krakowie.

W Krakowie dnia 9-go Sierpnia 1876.

Dr. Mikołaj Zyblikiewicz, prezydent miasta m. p.  
Dr. Józef Majer Radca miejski m. p. Dr. Maxymilian Zatorski,  
Radca miejski m. p. Dr. Estreicher Karol, Bibl. Uniw. Jagiell. m. p.

L. 40215.

C. k. Namiestnictwo, jako najwyższa władza fundacyjna krajowa, zatwierdza powyższy akt fundacyjny w całej osnowie.

Z c. k. Namiestnictwa.

Lwów dnia 26 września 1876.

W zastępstwie: (podpis nieczytelny.) (L. S.)

## XIV.

### FUNDACYA MSZALNA

#### Stowarzyszenia pogrzebowego Urzędników Magistratu krakowskiego,

zatwierdzona reskryptem c. k. Mamiestnictwa z dnia 18. sierpnia 1885. L. 48.745.

Zarząd fundacyi należy do Stowarzyszenia pogrzebowego, w razie zaś rozwiązania tegoż, przechodzi na gminę m. Krakowa.

**Cel:** Za odsetki od kapitału zakładowego 100 zł. obowiązany jest kapelan cmentarny, odprawiać rokrocznie w miesiącu maju nabożeństwo żałobne za dusze zmarłych urzędników Magistratu krakowskiego a byłych członków Stowarzyszenia pogrzebowego, oraz za dusze zmarłych żon i dzieci tychże członków Stowarzyszenia.

### LIST FUNDACYI.

Stowarzyszenie pogrzebowe Urzędników Magistratu krakowskiego, założone w roku 1872. z inicjatywy ś. p. Dra Stanisława Strzeleckiego, Vice-Prezydenta miasta, uchwaliło na posiedzeniu walnego zebrania dnia 13. lutego 1884. utworzenie fundacyi mszalnej na rzecz kapelania na cmentarzu krakowskim, przeznaczając na ten cel papier wartościowy w ilości sto zł. z warunkiem, że za odsetki od tego funduszu wieczystego ma być co roku, w pierwszej połowie maja, w kościele na tymże cmentarzu znajdującym się, odprawiane nabożeństwo żałobne za dusze zmarłych członków wspomnianego Stowarzyszenia pogrzebowego, oraz za dusze zmarłych żon i dzieci członków Stowarzyszenia.

Fundusz wieczysty stanowi 5% premii listy hipotecznej c. k. uprzyw. galicyjskiego Banku hipotecznego we Lwowie z dnia 9. października 1882. Serya A. L. 2919. na 100 Zł. z kuponami, z których pierwszy płatny dnia 1. września 1884.

Ten list hipoteczny został na rzecz fundacyi mszalnej Stowarzyszenia pogrzebowego Urzędników Magistratu stoł. król. miasta Krakowa przy kapelaniu cmentarnym w Krakowie zawinkulowany i pozostaje w zachowaniu w kasie dopiero co rzeczonoego Stowarzyszenia Urzędników Magistratu.

Gdy tym sposobem kapitał fundacyjny należycie zabezpieczony został, przeto fundacya wchodzi w życie z 1. września 1884. pod następującymi warunkami:

1. Stowarzyszenie pogrzebowe przyjmuje zarząd téj fundacyi i obowiązuje się, jak długo toż stowarzyszenie istnieje będzie, zapadłe od pozostającego w jego kasie listu hipotecznego kupony odcinać i księdzu kapelanowi cmentarnemu corocznie w maju za pokwitowaniem wręczać, oraz nad utrzymaniem kapitału fundacyjnego i należytą fruktifikacyą onegóż ściśle i sumiennie czuwać.

2. W razie rozwiązania się Stowarzyszenia bądź dobrowolnego, bądź wskutek zarządzenia władz, kapitał fundacyjny wydany będzie w przechowanie Zwierzchności miejskiej, lub temu organowi, któryby Władze fundacyjne wskazały.

3. Gdyby kapelania cmentarna istnieć przestała, wszelkie obowiązki i prawa niniejszym listem fundacyi



objęte, przechodzą na kościół parafialny św. Mikołaja w Krakowie.

4. Wrazie wylosowania papieru wartościowego fundacyjnego, ma być za gotówkę niezwłocznie nowy 5% papier wartościowy na powyższy cel zakupiony, nadwyżka zaś ma być tak długo kapitalizowaną, aż wzrośnie do kwoty, za którą będzie można nabyć, drugi, trzeci i t. d. papier wartościowy na 100 Zł. od którego odsetki również będą kapelanowi cmentarnemu wypłacane, bądźto na solenniejsze odprawianie nabożeństwa żałobnego, lub też na zamówienie więcej mszy świętych.

5. Dopóki Stowarzyszenie istnieć będzie, **dzień nabożeństwa będzie oznaczał jego Wydział w porozumieniu z kapelanem cmentarnym**; w razie zaś rozwiązania Stowarzyszenia, nabożeństwo to ma się odbyć w pierwszej połowie maja każdego roku i w tym ostatnim przypadku obowiązany będzie kapelan ogłosić kilka dni naprzód na drzwiach kaplicy kartką, dzień i godzinę tego nabożeństwa.

6. Podpisany kapelan na cmentarzu krakowskim w porozumieniu z proboszczem kościoła św. Mikołaja w Krakowie, oświadcza w imieniu swoim i następców swoich w tym urzędzie, że powyższą fundację z przywiązanymi do niej obowiązkami dla kapelanii na cmentarzu krakowskim przyjmuje i że obowiązuje się po wieczne czasy, za odsetki od kapitału fundacyjnego przypadające, a przez Stowarzyszenie pogrzebowe wypłacać się mające, odprawiać w kaplicy na cmentarzu krakowskim raz w roku t. j. w pierwszych dniach maja, nabożeństwo żałobne, składające się z mszy śpiewanej z wystawieniem katafalku i z graniem organ, za dusze zmarłych urzędników Magistratu krakowskiego a byłych członków Stowarzyszenia pogrzebowego, oraz za dusze zmarłych żon i dzieci członków Stowarzyszenia.

Dla tém lepszéj wiary i pamięci, wystawia Stowarzyszenie pogrzebowe urzędników Magistratu a względnie w jego imieniu, na mocy statutu zatwierdzonego reskryptem wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 16. kwie-

tnia 1882. L. 21071. do tego upoważniony prezes Stowarzyszenia i sekretarz, oraz kapelan cmentarny i proboszcz kościoła św. Mikołaja w Krakowie, niniejszy list fundacyjny w pięciu równobrzmiących egzemplarzach, z wyciśnięciem pieczęci i w obecności dwóch świadków—z którychto egzemplarzy jeden Wysokiemu c. k. Namiestnictwu we Lwowie, drugi Przewielebnemu Konsystorzowi biskupiemu w Krakowie, trzeci Stowarzyszeniu pogrzebowemu, czwarty kapelanowi cmentarnemu, piąty kościołowi św. Mikołaja w Krakowie w przechowanie oddany zostaje.

W Krakowie dnia 13. maja 1885.

Dr. Michał Schmidt, Vice-Prezydent miasta, jako Prezes Stowarzyszenia. w. r.

Tomasz Poledniak, adjunkt Magistratu, jako sekretarz Stowarzyszenia. w. r.

Ks. Jan Narkiewicz, kapelan cmentarny w. r.

X. Jan Drożdżewicz S. T. Dr. wysłuż. profesor c. k. Uniw. Jagiel. kan. kat. Krak., proboszcz kość. św. Mikołaja w. r.

Jako świadek: Tomasz Pawik, kancelista Magistratu w. r. Jako świadek: Zygmunt Felkel, aplikant Magistratu w. r.

Nr. 2381.

Powyższy list fundacyjny zatwierdza się ze strony Konsystorza Jłgo w całej osnowie. —

Z Konsystorza Jłgo krakowskiego.

Kraków, dnia 5. sierpnia 1885.

Albin Dunajewski, Biskup krakowski w. r.

C. k. Namiestnictwo.

L. 48745.

Niniejszy akt fundacji mszalnej zatwierdza się w całej osnowie. —

Lwów dnia 18. sierpnia 1885.

W zastępstwie:

Decykiewicz w. r.

Ciąg dalszy listów fundacyjnych w dodatku B.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 3. września 1886.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszeniczy zimowój. . . . .	8	75	9	25	8	15	8	50	7	75	8	—
" "	Pszeniczy jarój . . . . .	8	80	9	—	8	—	8	50	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	6	90	7	—	6	70	6	80	—	—	—	—
" "	Jęczmienia . . . . .	6	—	6	25	5	50	5	75	—	—	5	25
" "	Owsa . . . . .	5	40	5	50	—	—	5	30	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	9	75	10	—	9	25	9	50	8	50	9	—
" "	Jagiel . . . . .	11	50	11	75	11	—	11	25	10	—	10	50
" "	Fasoli . . . . .	10	25	10	50	9	75	10	—	—	—	—	—
" "	Tatarki . . . . .	8	25	8	50	—	—	8	—	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	6	50	6	75	6	—	6	25	5	50	5	75
" "	Rzepak zimowego . . . . .	9	25	9	50	—	—	9	—	—	—	—	—
" "	Rzepak letniego . . . . .	nie	by	ło	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemiaków nowych. . . . .	1	50	1	60	—	—	1	40	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	2	50	2	60	2	30	2	40	—	—	2	20
" "	Słomy . . . . .	—	—	3	—	2	70	2	80	2	50	2	60
1 Hektolitr	Spirytusu z opl. na 95° Trał	—	—	50	85	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 80° .	—	—	41	25	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . .	—	—	3	15	—	—	3	—	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	76	—	80	—	68	—	72	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	—	—	1	30	—	—	1	25	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwycz. .	—	70	—	75	—	60	—	65	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często- chowskiej) . . . . .	1	70	1	80	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	1	60	1	65	—	—	1	50	—	—	—	—
" "	" perłowej . . . . .	1	50	1	60	1	30	1	40	—	—	1	20
" "	" tatarczanej całej . . . . .	—	—	1	70	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanój . . . . .	—	—	1	30	—	—	1	20	—	—	—	—
" "	Pęczaku . . . . .	—	—	—	90	—	—	—	85	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	10	1	20	—	—	1	—	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 3		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		18	40	17	90	17	30	16	60	15	40	14	20



## Ceny pieczywa na miesiąc wrzesień 1886.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rozki wie- deńskie	Bułki wie- deńskie	Bułki zwy- czajne	Chleb sto- wy doborowy	Chleb sto- wy zwy- czajny
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	50	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	35	40
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	II. 61	III. 80
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	50
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	35	40	60	80
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	30	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	55	70
Kaparski Teofil L. 8. ul. Stolarska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	50
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	45	68
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	40	50
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	50	88
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	36 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	45	68	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	22 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	32	35	52
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	20	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	40	45
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	50	60	70
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Stawkowska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Wójeik Karol L. 7. plac Szczepański.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	25 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	36	50	55	70
Goldschmid Joel L. 5. ul. Młodowa	30	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	—	70
Kleinzeller Jakób ul. św. Agnieszki	20	30	40	60	110

## Ceny mięsa na miesiąc sierpień 1886. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . . 56  
" " " przednich . . . . . 46

Poładwicy wołowej . . . . . od 80 do 100  
Cielęciny z części tylnych . . . . . 56  
" " " przednich . . . . . 40  
Baraniny " tylnych . . . . . 52  
" " " przednich . . . . . 40  
Wieprzowiny ze skórką . . . . . 56  
" bez skórki . . . . . 64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram ct

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . . 56  
" " " " przednich . . . . . 48  
Poładwicy wołowej . . . . . od 80 do 100  
Cielęciny z części tylnych . . . . . 56  
" " " " przednich . . . . . 46  
Baraniny z części tylnych . . . . . 52  
" " " " przednich . . . . . 40  
Wieprzowiny ze skórką . . . . . 60  
" bez skórki . . . . . 64

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. sierpnia 1886. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 266. woreczek z kwotą 52 cent.  
" 267. portmonetka z kwotą 3 zła. 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cent.  
" 268. woreczek z kwotą 2 zła.  
" 269. pugilares z kwotą 2 zła. 11 cent.  
" 270. weksel na kwotę 125 zła.  
" 271. paczka różańców.  
" 273. brewiarz.  
" 274. branzoletka brązowa.  
" 275. klucz.  
" 276. pięć kluczy.  
Art. 277. dwanaście kluczy i tytonierka.  
" 278. laska.  
" 279. parasolka.  
" 284. branzoletka złota.

Magistrat wzywa niniejszym właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 31. sierpnia 1886. r.



## Ruch budowlany w miesiącu lipcu 1886. r.

## W Y K A Z I.

Pozwolenia udzielone przez Magistrat na budowy i roboty budowlane prywatne w mieście Krakowie, na zasadzie §. I. ust. bud. dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
1	I.	Ś-tej Anny	201 202	11 13	12038	Przebudowanie domów i budowa 2-go piętra. Właśc. realn. Parafia kościoła św. Anny.		Knaus, budow. Jan Mularski mstr. mur. Zieliński mstr. ciesiel.
2		Rynek główny	50	11	11366	Budowa wystawy sklepowej i rozszerzenie sklepu.		Zabłocki. mstr. mur.
3		"	"	"	9698	Postawienie 3 kolumn żelaznych dla podparcia muru. Właśc. realn. Bonawentura Löffler.		"
4		Mały Rynek	430	7	10791	Budowa 5 komórek murowanych na rekwiżyta gospodarcze.		Ertel, budow. Müller, mstr. mur.
5		"	"	"	11586	Budowa schodów ogniotrwałych i 3-go piętra. Właśc. realn. XX. Penitencjarze przy kościele P. Maryi dawnej fundacyi.		Karwat, mstr. ciesiel.
6		Św. Marka	408	28	8981	Przerobienie budynku piętrowego w dziedzińcu. Właśc. realn. Stanisław Rehman.		Talowski, budow.
7	III.	Smoleńsk	6 <sup>1</sup> / <sub>62</sub>	13	13058 13855	Budowa jednopiętrowego domu. Właśc. realn. Falkenhagen-Zaleska.	17/7	Żychoń, budow. Kołodziejczyk, mstr. studn.
8	IV.	Karmelicka	142	47	10273	Dobudowa skrzydła parterowego w podwórzu. Właśc. realn. Teofil Żeglikowski.	13/7	Miarczyński budow. Cybulski, budow. projekt. Müller, mstr. ciesiel.
9	V.	Długa	15 16 17	30 32 34	11602	Budowa odlewni żelaza i kotła parowego. Właśc. fabryki machin Marcin Peterseim.	20/7	Nitsch, budow. Jura mstr. mur. Kowalski, mstr. ciesiel.
10	IV.	Krowoderska	127		11538	Przebudowanie składów piętrowych w podwórzu i budowa wychodków. Właśc. realn. Zgromadzenie PP. Wizytek.	15/7	Jaworzyński, budow.
11		Rajska	47	4	12188	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. realn. Tomasz Wróbel.	4/8	Łuszczkiewicz, inż. pr. Górski budow. Zabłocki, mstr. mur.
12		Batorego	9 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	1	Kartka pozwolenia bud. Nr. 94.	Zburzenie domku parterowego. Właśc. realn. Feliks Armatowicz.	27/7	Mularski, mstr. mur.
13		"	164	22	13617	Budowa domu dwu piętrowego. Właśc. realn. Tadeusz Stryjeński.	26/7	Stryjeński, budow.
14	V.	Basztowa	158	24	12410	Budowa kanałuściekowego. Właśc. realn. G. z Kaczmarskich Stępińska.		Odrzywolski, budow.
15		Długa	16	32	11000	Budowa piętra na budynku parterowym. Właśc. realn. Agnieszka Słomczyńska.		Matusiński, budow.



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
16	V.	Długa	5	10	7781	Budowa nowych wychodków. Właśc. realn. Stanisława Wiczorek.		Talowski, budow.
17	VI.	Rynek Kleparski	87	12	12574	Przebudowa domu parterowego. Właśc. realn. L. Brożek.	19/7	Żychoń, budow.
18		Wielopole	90	14	11679	Przerobienie i podwyższenie podłogi w oficynie, wraz znadmurowaniem ścian na podwyższenie dachu. Właśc. realn. Józef Zasadzki.		
19		Jasna		152	8975	Zabudowanie frontu i postawienie piętra w dziedzińcu. Właśc. realn. Sapalski.	26/7	Kopald, budow. J. K. Miarczyński mstr. m.
20		Rakowicka	116	21	10821	Budowa oficyny piętrowej. Właśc. realn. Michał Zieliński.		Donhajser, budow.
21		Zielona		156	12812	Zmiana facyaty i budowa domku dla stróża. Właśc. realn. Salomon Liebling.		L. Tlachna, budow.
22	VII.	św. Sebastyna		3	8795	Przerobienie oficyny. Właśc. realn. Antoni Suski.		Donhajser, budow.
23	VIII.	Miedzuch	78	4	12719	Budowa domu jednopiętrowego, plany dodatkowe. L. 3559/86. Właśc. realn. G. Wortsman.		M. Tlachma, budow.
24		Krakowska	80	5	11695	Budowa dwupiętrowego domu.	21/7	L. Tlachma, budow. dto
25		Krakowska	80	5	12938	Założenie wschodniego narożnika domu dwupiętrowego, plany dodatkowe. Właśc. realn. Jan Müller.		
26		Szeroka	219	2	8677	Budowa wychodków i wewnętrzne przeróbki oraz odnowienie facyaty.		Luks, budow.
27		Kupa	143	16	12720	Budowa nowych wychodków, dołu kloaczego i mieszkania dla stróża. Współwłaśc. realn. Dawid Leib Jungenwirth.		M. Tlachma, budow.

## W Y K A Z II.

## Pozwolenia na drobne roboty budowlane na zasadzie §. 3. ustawy budown. dla m. Krakowa

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący, lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
1	I.	Floryańska	360	35	12543	Częściowa naprawa dachu. Adm. realn. Dr. Kazimierz Smolarski.	9/7	Miaskowski, mstr. mur.
2		"	328	16	12630	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Tomasz Pawik.	10/7	
3		"	328	16	Kartka pozwoleni bud. Nr. 98.	Odnowienie facyaty. Właśc. realn. Spadkobiercy Małachowskich.	27/7	
4		"	323	6	Kartka pozwoleni bud. Nr. 81.	Odnowienie facyaty. Właśc. realn. Andrzej Szklarski.	14/7	
5		"	356	27		Odnowienie facyaty. Właśc. realn. Dr. Ludwik Myszkowski.	14/7	



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
6	I.	Floryańska	349	13	12170	Częściowa naprawa dachu i odnowienie facyaty. Właśc. realn. Alexander Wojciechowski.	14/7	Miarczyński, budow.
7		Grodzka	78	56	Kartka pozwoleń bud. Nr. 80	Odnowienie pokrycia blachą miedzianą latarni kopuły kościoła św. Andrzeja. Właśc. realn. Zgromadzenie Panien Franciszkanek.	13/7	Stefan Pichel, majster blacharsko-kotlarski
8		"	65	28	4713	Odnowienie facyaty. Właśc. realn. Antoni Borzewski.	20/7	Guzikowski, mstr. mur.
9		"	76	50	4713	Odnowienie facyaty. Właśc. realn. Ferdynand Winter.	22/7	Jura, mstr. mur.
10		"	66	30	Kartka pozwoleń bud. Nr. 92	Odnowienie facyaty. Właśc. realn. Justyna Schachner.	20/7	Guzikowski, mstr. mur.
11		Szpitalna	396	3	5651	Odnowienie facyaty. Właśc. realn. Józef Majewski.	15/7	Galiszkiewicz, mstr. mur.
12		"	380	8	12916	Częściowa naprawa dachu. Współwłaśc. realn. Izabella Leśniowska i Józefa Wesołowska.	23/7	
13		"	398	7	Kartka pozwoleń bud. Nr. 13	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Joanna Siedlecka.	27/7	
14		"	400	11	14006	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Kasa Oszczędności m. Krakowa.	20/7	
15		"	407	25	13902	Zmiana belkowań w szkole św. Ducha. Właśc. realn. Gmina m. Krakowa.		Zabłocki, mstr. mur.
16		Ś-tej Anny	192	4	Kartka pozwoleń bud. Nr. 82	Przerobienie okna na drzwi sklepowe. Właśc. realn. Chwule Hilferding.	17/7	Urząd Budown. miejs. Knaus, budow.
17		Plac Maryacki	463	8	13312	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Teofila Kowalska.	20/7	
18		Stolarska	473	6	4713	Odnowienie facyaty. Właśc. realn. Klasztor XX. Dominikanów.	21/7	Zabłocki, mstr. mur.
19		Sławkowska	289	31	13332	Częściowa naprawa dachu. Zarządca realn. Jan Bociański.	23/7	
20		"	269	23	13434	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Barbara Gierszowa.	23/7	
21		Wiślna	179	9	4713	Odnowienie facyaty. Właśc. realn. Salomon Deiches.	20/7	Morawski, mstr. mur.
22		Plac św. Ducha	406	2	Kartka pozwoleń bud. Nr. 86	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Gmina m. Krakowa.	21/7	
23		Krupnicza	6	6	Kartka pozwoleń bud. Nr. 9	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Jan Götz.	23/7	
24		Kanonicza	130 131	19 21	10202	Odnowienie muru od strony plan-tacyi. Właśc. realn. kapituła katedralna.	23/7	Jura, mstr. mur.
25		Rynek główny		3	12554	Przerobienie sklepu Nr. 7 w Su-kiennicach na kuchnię. Właśc. realn. Gmina m. Krakowa.	20/7	
26		Szczepańska	245	9	14208	Wymiana belek nad 2-ma fronto-wymi pokojami. Właśc. realn. Prof. Dr. Domański.	20/7	Siedek, budow.
27		"	237	9	14125	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Dr. Stanisław Domański.		
28		Mały Rynek	425 426	2 3	Kartka pozwoleń bud. Nr. 85	Naprawa facyaty po 1-sze piętro. Właśc. realn. Jakób Barberowski.	17/7	Skóra mstr. mur.



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgty	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
29	III.	Groble	23 24 25	20 19 18	12537	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Ignacy Gralewski.	10/7	
30		Plac Latarnia	91	7	11230	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Szymon Bińczycycki.	14/7	
31		Smoleńsk	59/60	9	Kartka pozwoleń bud. Nr. 88.	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Witold Piotrowski.	21/7	
32	IV.	Łobzowska	107	35	12515	Częściowa naprawa dachu. Admin. realn. Franciszek Wiśniowski.	9/7	
33	V.	Długa	parce- budo- L	la właua 1179/5.	Kartka pozwoleń bud. Nr. 78.	Budowa studni. Właściciel realn. Mularski.		
34		Karmelicka	61	21	4713	Odnowienie facyaty. Właśc. realn. Zgromadzenie XX. Karmelitów.	12/7	Żychoń, budow.
35		Garbarska	74	20	12884	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Wirginia Kossowska.	23/7	
36		Długa	2	4	12393	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Józef Gawelkiewicz.	9/7	
37		"	30	66	8058	Naprawa kominów i częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Magdalena Rutkowska.		
38		"	48	51	13134	Częściowa naprawa dachu. Właśc. Zofia Grabowska.	23/7	
39		Pędzichów		59	13705	Budowa studni. Właśc. realn. Edward Stefański.		
40		Plac Kleparski	95	23	12522	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Bolesław Kowalski.	9/7	
41	VI.	Kolejowa	24	9	Kartka pozwoleń bud. Nr. 89.	Wewnętrzne przeróbki. Właśc. realn. Hr. Pusłowski.	26/7	Stryjeński, budow.
42		św. Gertrudy	95	10	5651	Odnowienie facyaty. Właśc. realn. Benisz Selig Dalet.	28/7	Galiszkiewicz, mstr. mur.
43		"	96	12	13532	Przerobienie kilku podłóg. Właśc. realn. Dr. F. Eichorn.		
44		Kopernika	42	44	13083	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Klasztor Panien Karmelitanek bosych na Wesolej.		
45	VII.	Stradom	20	15	10263	Przerobienie okna lokalu restauracyjnego od podwórza na drzwi półszklane z budką. Właśc. realn. Rachela i Majer Nebenzahlowie.	29/7	Morawski, mstr. mur.
46		"	10/11	16	12714	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Abraham Goldgart.	16/7	
47		Dietla	plac	pusty	Kartka pozwoleń bud. Nr. 91.	Wybudowanie studni z pompą w podwórzu. Właśc. realn. Grünwald.		Kołodziejczyk, mstr. studn.
48	VIII.	Szeroka	244	24	11953	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Abraham Lednitzer.	3/7	
49		Józefa	260	3	12301	Wymiana belek w jednym pokoju na 2-gim piętrze. Właśc. realn. Salomon Nebenzahl.	7/7	Prokiesz, mstr. mur.
50		"	258	24	12923	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Samuel Holzer.	17/7	
51		"	272	13	Kartka pozwoleń bud. Nr. 104.	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Hirsch Breiter.		
52		Jakóba	192	29	11518	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Małke Wohlfinger.	8/7	
53		Podbrzezie		101	9651	Zburzenie drewnianej szopy i lepianki, naprawienie płotu. Właśc. realn. Mojżesz Korngold.		



L. porządk-	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
54	VIII.	Podbrzezie	102	16	12432	Odnowienie facyaty Właśc. realn. Jan Piątkowski.		
55	"	"	105	24	12893	Częściowa naprawa dachu Właśc. realn. Błażej Jarek.	16/7	
56	"	"	103	18	Kartka pozwoleń bud. Nr. 95.	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Lea Früauf.	27/7	
57	"	Miodowa	110	9	9651	Pokrycie papą szopy i wychodków. Właśc. realn. Salomon Liebling.		
58	"	"	358	19	"	Pokrycie papą szopy. Właśc. realn. Dawid Rothhirsch.		
59	"	"	100	6	12922	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Józef Langrock.	16/7	
60	"	Pusta	331	2	9651	Naprawienie i pokrycie papą szopy. Właśc. realn. Józef Kahane.		
61	"	"	329	6	12523	Przerobienie dwóch okien frontowych na dwoje drzwi sklepowych. Właśc. realn. Ferdynand i Gustaw Korngold.		
62	"	"	13	2	13831	Podwyższenie murowanego komina na jednopiętrowej realności. Właśc. realn. Grüne Silberstein.		
63	"	Krakowska	18	46	12015	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Joel Langrock.	14/7	
64	"	"	88	26	12475	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Chaim Springer.	20/7	
65	"	"	25	45	13591	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Hirsz Bazes.	24/7	
66	"	"	4	41	13577	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Leiser Salomon Infeld.	25/7	
67	"	"	31	57	Kartka pozwoleń bud. Nr. 106.	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Chaja Rosenblum.		
68	"	"	"	14	Kartka pozwoleń bud. Nr. 107.	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Wasserberg.		
69	"	Dietla	99	37	12524	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Kazimierz Szczaniecki.		
70	"	Wolnica	11	6	13238	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Chaim Molkner.	20/7	
71	"	Bożego Ciała	319	11	13644	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Józef Garfunkel.	24/7	
72	"	Kupa	140	10	13450	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. Majer Hammerschlag.	5/7	
73	"	Ubogich	130	8	13988	Częściowa naprawa dachu. Właśc. realn. L. Bärenhaut.	29/7	
74	"	Augustyańska	45	19	14061	Rozebranie filaru i odbudowanie Właśc. realn. Abraham Janczarka.		
75	"	Skawińska	41	9	14062	Rozebranie muru i odbudowanie z fundamentów. Właśc. realn. Abraham Wetzstein.		



## W Y K A Z III.

## Pozwolenia na wydzielania gruntów na zasadzie §. 4. ustawy budowniczej dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	L. Mgtu	Parcela, Nr. realności i nazwisko właściciela.	Geometra
1	IV.	Krowoderska	13246	Wydzielenie parceli budowlanej Nr. VI. z Maślakówki. Właśc. realn. Franciszek i Karolina Warzecha.	Urząd budow. m.
2	VI.	Topolowa	12023	Rozparcelowanie gruntu z L. Wyk. 12127. parc. katstr. 949/1. Właśc. realn. Karolina Turnau.	Pawikowski, aut. geom.

## W Y K A Z IV.

## Roboty budowlane, na które zezwolenia w latach ubiegłych udzielono, roboty zaś dotyczące w r. b. w miesiącu czerwcu rozpoczęte zostały.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu.	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
1	I.	Szczepańska	236	7	38073/83	Budowa oficyny dwupiętrowej. Właśc. realn. Stanisław Armolowicz.	14/7	Ertel, budow. Oraczewski, mstr. ciesiel.

Oprócz tego udzielił Magistrat do L. 13647 koncesję na budowniczego dla Eustachego Śmiałowskiego zamieszkałego pod L. 1 przy ulicy Smoleńsk, na zasadzie rozporządzenia Wys. c.k. Namiestnictwa z d. 7 lip. 1886. L. 13647.

Do L. 14380. koncesję na budowniczego dla Władysława Rausza zamieszkałego pod L. 27 przy ulicy św. Tomasza, na zasadzie reskryptu wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 22 lip. 1886. L. 35892.

Wys. c. k. Namiestnictwo rozporządzeniem z dnia 28 maja 1886. L. 34431 zamianowało inżyniera Józefa Sarego w Krakowie, komisarzem do nadzoru kotłów parowych, dla powiatu krakowskiego.

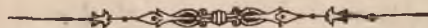
Za pustkę uznano dwie realności w dz. VIII. i jedną w dz. I.

Na groby murowane na cmentarzu miejskim w miesiącu lipcu zatwierdzono 5 planów.

Ogółem udzielono 110 pozwoleń na różne budowle.

Komisja policyjno-budowniczych w miesiącu lipcu r. 1886. odbył Urząd budow. miejski 285.

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie dnia 20. sierpnia 1886.





# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Rada miejska.

#### Posiedzenie tajne (15. kad. VII.) z dnia 4. lutego 1886.

Na posiedzeniu tém zamianowała Rada miejska:

1) **P. Tomasza Poledniaka**, adjunkta Mgtu, prow. sekretarzem Magistratu, z płacą roczną 1300 Zła. i dodatkiem służbowym 200 Zła. (L. 48/pr.);

2) **p. Laurentego Gromczakiewicza**, adjunkta Mgtu., prow. komisarzem obwodu II., z płacą roczną 1300 Zła. i dodatkiem służbowym 200 Zła. (L. 48/pr.);

3) **p. Stanisława Balickiego**, koncyjenta adwokackiego, nadetat. aplikantem Mgtu, z płacą roczną 600 Zła. (L. 396/pr. ex 885);

4) **p. Teodora Kosiniego**, auskultanta sądowego przy c. k. Sądzie krajowym w Krakowie, nadetat. aplikantem Mgtu, z płacą roczną 600 Zła. (L. 395/pr. ex 1885); a wreszcie

5) **p. Władysława Kusionowicza**, praktykanta sądowego przy c. k. Sądzie krajowym w Krakowie, nadetat. aplikantem Mgtu, z płacą roczną 600 Zła. (L. 375/pr. ex 885).

Na posiedzeniu tém uchwaliła także Rada zezwolić pięciu konc. urzędnikom Mgtu, na przedłużenie terminu do złożenia praktycznego egzaminu, z ustawodawstwa i postępowania administracyjno-politycznego. (L. 52/pr.). —

#### Posiedzenie tajne (16. kad. VII.) z dnia 18. marca 1886. roku.

Na posiedzeniu tém wybrano delegatem miasta Krakowa do Rady szkolnej krajowej na dalsze trzechlecie **prof. Dra Stanisława hr. Tarnowskiego**, a zarazem uchwalono wyrazić dotychczasowemu delegatowi **p. Marcelemu Studzińskiemu**, dyrektorowi wyższej szkoły realnej w Krakowie, podziękowanie na piśmie za gorliwe pełnienie obowiązków delegata przez przeciąg lat dziewięć. —

#### Posiedzenie tajne (17. kad. VII.) z dnia 8. kwietnia 1886. roku.

Rada miejska zamianowała na tém posiedzeniu:

1) **P. Eustachego Śmiałowskiego**, inżyniera Rady powiatowej w Rudkach, nadetat. inżynierem dro-

gowym dla oddziału robót gminnych w Budownictwie miejskiem, z płacą roczną 1200 zła. i dodatkiem służbowym 200 zła. (L. 125/pr.);

2) **p. Wincentego Wdowiszewskiego**, rządowiniego upoważnionego inżyniera cywilnego w Sanoku, inspektorem budownictwem IIgim dla oddziału policyi budowniczo-ogniowej, w Budownictwie miejskiem, z płacą roczną 1200 zła. i dodatkiem służbowym 200 zła. (L. 125/pr.);

3) **p. Jana Zubrzyckiego**, asystenta przy katedrze budownictwa w szkole politechnicznej we Lwowie, asystentem budownictwem dla oddziału robót gminnych w Budownictwie miejskiem, z płacą roczną 700 zła. i dodatkiem służb. 120 zła. (L. 115/pr.); i

4) **p. Aleksandra Biborskiego**, dyetaryusza technicznego w Budownictwie miejskiem, asystentem budownictwem dla oddziału policyi budowniczo-ogniowej w Budownictwie miejskiem, z płacą roczną 700 zła. i dodatkiem służb. 120 zła. (L. 125/pr.). —

**Odezwa c. k. Prezydium Namiestnictwa we Lwowie z dnia 21. lipca 1886. L. 6393/pr. wystosowana do Wydziału krajowego tamże, w sprawie ochrony urzędowej godności Władz autonomicznych.**

Odnośnie do szacownej odezwy z dnia 21. stycznia 1886. L. 23/S., którą udzielona mi została uchwała Sejmu krajowego z dnia 21. stycznia b. r. wzywająca c. k. Rząd „o spowodowanie, ażeby w drodze ustawodawczej wydane były odpowiednie przepisy dla ochrony urzędowej godności i powagi gminnych, powiatowych i krajowych władz autonomicznych i ich organów, analogicznie z postanowieniami ces. rozporządzenia z dnia 20. kwietnia 1854. Dz. u. p. Nr. 96, celem ntrzymania powagi państwowych władz politycznych i policyjnych wydanemi“, mam zaszczyt oznajmić Świątnemu Wydziałowi krajowemu na mocy reskryptu Jego Excelencyi Pana Ministra spraw wewnętrznych z dnia 22. czerwca 1886. L. 1526/M. J. iż podjęcie w drodze ustawodawczej kroków, celem



rozszerzenia pozasądowej władzy egzekucyjnej i dyscyplinarnej w kierunku przez Sejm proponowanym, Jego Ekscelecyja Pan Minister uważa za nie odpowiednie.

Ustawy, które określają zakres działania tujejszo-krajowych organów autonomicznych i ich zadanie, zawierają oraz nader skuteczne postanowienia o środkach, służących do przeprowadzenia tych zadań i wykonania zarządzeń władz autonomicznych.

Jego Ekscelecyja Pan Minister wskazał w tym względzie na ustawę gminną, na ustawę z dnia 6. grudnia 1883. dz. ust. i rozp. kr. Nr. 76. o władzy dyscyplinarnej względem naczelników gmin i urzędników gminnych, na ustawę drogową z dnia 7. lipca 1885. dz. u. i rozp. kr. Nr. 39. i na ustawę z dnia 7. kwietnia 1886. dz. ust. i rozp. kr. Nr. 48. o nadzorze nad czynnością urzędową Wydziałów powiatowych.

Co się zaś tyczy ochrony władz autonomicznych, przed uwłaczającym sposobem pisania w piśmiech do tychże władz wystósowanych, mam zaszczyt nadmienić, że wys. Ministerstwo spraw wewnętrznych rozstrzygając specjalne wypadki kilkakrotnie uznało, iż Urzędy gminne, Wydziały powiatowe i Wydziały krajowe, należy uważać jako Władze w pojęciu §. 12. lit c) Ces. rozporządzenia z dnia 20. kwietnia 1854. Dz. u. p. Nr. 96, że zatem pismo uwłaczające, jeżeli takowe wystósowanem jest bezpośrednio do Urzędu gminnego, Wydziału powiatowego, lub Wydziału krajowego, stanowi istotę czynu przekroczenia w tymże §. 12. przewidzianego.

O czém mam zaszczyt zawiadomić Świątyn Wydział krajowy z tém nadmienieniem, że równocześnie zwracam uwagę c. k. Starostów na powyżej oznaczone, przez wysokie c. k. Ministerstwo spraw wewnętrznych w sprawie téj zajęte stanowisko, w celu zastosowania się w danych wypadkach.

L. W. kr. 40438.

Magistratowi król. gł. miasta Krakowa  
do wiadomości i zastosowania się.

We Lwowie dnia 27. lipca 1886.

Marszałek krajowy.

Zastępca: Członek Wydziału krajowego:  
*Pietruski.* w. r. *Dr. Smolka.* w. r.

L. 17033.

### OBWIESZCZENIE.

Stósownie do rozporządzenia c. k. Ministeryum handlu ustanowiła c. k. krajowa Dyrekcyja poczt we Lwowie, dla urzędu pocztowego w Krakowie, na dniu niedzieli godziny urzędowe a mianowicie: od 8mój do 11tój przed południem i od 3ciój do 4tój po południu

Co się niniejszém do publicznej wiadomości podaje. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 10. września 1886.

I. Vice-Prezydent Miasta:  
**Friedlein** w. r.



## Ruch budowlany w miesiącu sierpniu 1886. r.

## W Y K A Z I.

Pozwolenia udzielone przez Magistrat na budowy i roboty budowlane prywatne w mieście Krakowie, na zasadzie §. I. ust. bud. dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgbu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
1	I.	Śgo Krzyża	408	18	13848	Budowa piętrowych wychodków. Właśc. realn. Stanisław Rehman.		Talowski, budow.
2		Śgo Jana	306	7	13579	Odbudowa muru szczytowego w podwórzu. Właśc. realn. Kłasztor PP. Prezentek przy kościele Śgo Jana.		Górski, budow.
3		Floryjańska	324	8	12647	Budowa nowych dwupiętrowych komórek kloacznych. Wł. realn. Andrzej Szklarski.		Donhajser, budow.
4		Mikołajska	434	4	15686	Budowa 3-go piętra. Właśc. realn. Dr. Michał Słowiński.		Rausz, budow.
5		"	437	10	15406	Budowa nowego dachu na budynku frontowym. Właśc. realn. Oktawian Komar.		Ertel, budow.
6		Sławkowska	276 277	7	15542	Przebudowa dwóch domów mieszkalnych na hotel. Właśc. realn. Ks. Władysław Czartoryski.		Stryjeński, budow.
7	III.	Podzamecze	4	3	10465	Budowa parkanu i szopy. Właśc. realn. Jan Schneider.		L. Tlachna, budow.
8		Zwierzyniecka	110	4	14109	Budowa 2-piętrowej kuchni. Wł. realn. Kazimierz Henisz.		Donhajser, budow.
9		"	108	8	14110	Budowa jednopiętrowej oficyny. Właśc. realn. Kazimierz Henisz.		Jaworzyński, budow.
10	IV.	Batorego	parcel L. 1470/6	grunt, 1470/6	14053	Budowa dwupiętrowego domu. Wł. realn. Tadeusz Stryjeński.		Stryjeński, budow.
11		Rajska	150	12 (14)	15270	Budowa wychodków. Wł. realn. Gmina miasta Krakowa.		Urząd Budow. m.
12		Łobzowska	92 93		11819	Wybudowanie drugiej połowy domu plan L. 32648/77. Wł. realn. Feliks Armatowicz.		Matusiński, budow.
13		Garbarska	70	7	14968	Budowa jednopiętrowej willi. Wł. realn. Seweryna Górka.		Talowski, budow.
14	V.	Rynek	87	12	12710	Budowa kuźni.		Ertel budow., proj.
15		Kleparski			14943	Podwyższenie obu oficyn o jedno piętro. Właśc. realn. Brożek.		K. Żychoń, budow.
16		[Długa	21	44	14270	Budowa jednopiętrowej oficyny. Wł. realn. Joanna Ripper.	<sup>14</sup> / <sub>8</sub>	Rausz, budow. Pszorn, mstr. ciesiel. Ertel, budow. proj.
17		Pędzichów	par L. 1168/2	cela 1168/2	15039	Budowa domu piętrowego. Właśc. realn. Edward Stefański.	<sup>23</sup> / <sub>8</sub>	Jaworzyński, budow. proj. K. Żychoń, budow. Jan Jura, mstr. mur. Nitsch, budow. Lisowski, mstr. mur. Oraczewski, mstr. ciesiel.
18	VI.	Śtój Gertrudy	93	6	14316	Budowa domu dwupiętrowego. Wł. realn. Wiktor Klein.		



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
19	VI.	Dietlowska	80a		12172	Wybudowanie piętra na parterowej oficynie. Właśc. realn. Michał Adamski.		Talowski, budow.
20		Lubicz	6	7	12646	Budowa poddasza i wozowni. Wł. realn. Jan Łapiński.	30/7	J. Łapiński, budow. Puciński, mstr. mur.
21		"	11	17	15343	Budowa willi piętrowej. Właśc. realn. Barbara Siedek.	30/8	Siedek, budow. Piwowarski, mstr. studn.
22		Aryjańska	parce- L.	1a 947/7	13697	Budowa jednopiętrowego domu Właśc. realn. Michał Zieliński.	10/8	L. Tlachna. M. Zieliński, przedsb. bud.
23		Starowiślna	120	19	13219	Budowa dołu kloacznego. Właśc. realn. Anna Markus.		Ertel, budow.
24		Topolowa	parce- L.	1a 949/1	13930	Budowa domu jedno piętrowego. Właśc. realn. Adam Federowicz.		Cybulski, budow.
25	VIII	Dietlowska	plac	pusty	14566	Budowa dwupiętrowego domu mieszkalnego. Wł. realn. Kopel Grünwald.		
26	VIII.	Szeroka	215	40	13588	Przebudowanie oficyny, wychodków, ganków i dołu kloacznego. Właśc. realn. Noe i Löbel Kaufmanowie.	23/8	L. Tlachna, budow. Miarczyński, budow. proj.
27		"	239	20	14647	Budowa wychodków i dołu kloacznego do L. 29608/85. Współwł. realn. Estera Blitz i Renel Frühauf.		Donhajser, budow.
28		Starowiślna	parce- L.	1a 607	14267	Budowa fabryki wyrobów betonowych. Właśc. real. Michał Zieleniewski.		Górski, budow.
29		Jakóba	172	6	13550	Budowa wychodków i dołu kloacznego do L. 3742/84. Właśc. realn. Kalman Neulinger.		
30		Krakowska	78	9	15556	Przebudowanie facyaty od strony ulicy Miedzuch. Właśc. realn. Gustaw Wortsman.		L. Tlachna, budow.
31		Dajwór	parce- L.	1a 578/2	14452	Budowa jednopiętrowego domu. Wł. realn. Dawid Himmelblau.		L. Tlachna, budow.

## W Y K A Z II.

## Pozwolenia na drobne roboty budowlane na zasadzie §. 3. ustawy budown. dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
1	I.	Plac Dominikański	485	3	14565	Odnowienie facyaty. Właśc. realn. Antoni Krasucki.	10/8	
2		Mikołajska	434	4	Kartka pozwoleń bud. N. 110.	Rekonstrukcyjne po spaleniu dachu. Właśc. realn. Dr. Michał Śliwiński.	13/8	Rausz, budow.
3		Grodzka	74	46	10722	Odnowienie facyaty. Wł. realn. Dr. Stanisław Strzelbicki.	17/8	Galiszkiewicz, mstr. mur.
4		"	71	40	15085	Odnowienie facyaty. Właśc. realn. Hr. Stadnicki		Grabowski, mstr. mur.
5		Floryjańska	338	36	14212	Naprawa dachu. Właśc. realn. Dr. Alfred Schlichting.	15/8	



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	oi.				
6	I.	Sławkowska	271	26	15175	Przerobienie drzwi frontowych sklepowych na okno. Właśc. realn. Bronisław Kocipiński.	25/8	Guzikowski, mstr. mur.
7		Szpitalna	380	8	5651 12916	Odnowienie facyaty. Właśc. real. Józefa Wesołowska.	20/8	Jura, mstr. mur.
8		Bracka	154	4	15339	Powiększenie okna frontowego na wystawę sklepową. Właśc. realn. Komornicki.	30/8	Skóra, mstr. mur.
9		Sienna	468	16	15580	Budowa studni murowanej Właśc. realn. Gmina m. Krakowa.	31/8	Piwowski, mstr. studn.
10		Gołębia	170	8	Kartka pozwoleń bud. Nr. 120	Przerobienie kloak.	30/8	
11	III.	Zwierzyniecka	49	19	Kartka pozwoleń bud. Nr. 109	Odnowienie facyaty. Wł. realn. Bronisław Glaser.	11/8	Luks, budow.
12		Smoleńsk	57	8	14300	Naprawa dachu. Właśc. realn. Kazimierz Witas.	21/8	
13		Groble	20	16	15723	Naprawa dachu. Właśc. realn. Marya Dembowska.	25/8	
14	IV.	Krupnicza	11	20	15410	Naprawa dachu. Właśc. realn. Mateusz Hegerle.	21/8	
15		Rajska	47	2	15475	Przerobienie okna na drzwi. Wł. realn. Tomasz Wróbel.		
16	V.	Długa	37/B	11	13360	Naprawa dachu. Właśc. realn. Teodor Budziliński.	18/8	
17		Warszawska	142	11	11959	Budowa parkanu murowanego własność SS. Miłosierdzia.		Matusiński, budow.
18	VI.	Śtój Gertrudy	94		11323	Budowa kanału ściekowego. Wł. realn. Hirsch Landau.		Nitsch, budow.
19		Starowiślna	78	18	14249	Naprawa dachu. Właśc. realn. Wincenty Jorasz.	13/8	
20	VII.	Stradomska	24	23	14966	Naprawa dachu. Właśc. realn. S. J. Flaschel.	13/8	
21		Sebastjana	74		13849	Przerobienie jednego okna frontowego parterowego na drzwi sklepowe. Właśc. realn. Dawid Reissmann i Nuhem Wasserberger.		
22	VIII.	Kupa	164	11	13645	Naprawa dachu. Właśc. realn. Dawid Fischer.	8/8	
23		"	140	10	Kartka pozwoleń bud. Nr. 113	Postawienie parkanu. Wł. real. Hammerschlag.	26/8	
24		"	137	4	Kartka pozwoleń bud. Nr. 121	Naprawa kominów na domu frontowym. Właśc. realn. J. Keroch i Pitzele.	1/9	
25		Krakowska	18	46	14879	Przybudowanie przedsionka od strony podwórza. Właśc. realn. Joel Langrok.	23/8	Prokesz mstr. mur.
26		"	19	48	14698	Naprawa dachu. Właśc. real. Konwent Braci Miłosierdzia,	13/8	
27		"	28	51	Kartka pozwoleń bud. Nr. 111	Naprawa dachu. Właśc. realn. Berta Szermant.	14/8	
28		Wąska	295	2	15047	Naprawa dachu. Właśc. realn. Anna Steuer.	13/8	
29		Śtój Katarzyny	66	4	15434	Naprawa dachu. Właśc. realn. Jakób Natel.	18/8	
30		Starowiślna	369	31	Kartka pozwoleń ud. Nr. 118	Odnowienie facyaty. w podwórzu. Właśc. realn. Jakób Friedman.	28/8	Luks, budow.



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
31	VIII.	Józefa	256	20	15263	Wymiana belek i inne przeróbki. Właśc. realn. Sara Mörser.		
32		Piekarska	50 51	9 11	15451	Naprawa dachu. Właśc. realn. Izrael Feintuch.	26/8	

## W Y K A Z III.

## Pozwolenia na wydzielenia gruntów na zasadzie §. 4. ustawy budowniczej dla m. Krakowa

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	L. Mgtu	Parcela, Nr. realności i nazwisko właściciela.	Geometra
1	III.	Garncarska i Smoleńsk	14410	Wydzielenie parceli budowlanej L. 2003/18, Własność Leona Zieleniewskiego.	Pawikowski, aut.
2			15004	Wydzielenie parcel budowlanych L. 2008/2. 2007/3. 2006/6. 2003/6. 2004/8. Własność Leona Zieleniewskiego.	Pawikowski aut.
3		Smoleńsk	15131	Wydzielenie parcel budowlanych L. 1587. 1588/2. 1836/2. Własność Maryi z Korzeniowskich Falkenhagen-Zaleskiej.	Jakubowski, aut.
4	VI.	Zielona	13247	Wydzielenie parceli grunt. L. 295/2. Właśc. realn. L. 80. Julian Friedlein i wydzielenie parceli grunt. L. 299/2. Własność Gminy miasta Krakowa.	Urząd Budownictwa miejskiego.

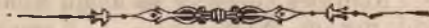
Oprócz tego uznał Magistrat za pustkę domek w Dz. V. (do L. 11362) i budynek z murów pruskich pod L. 139<sup>23</sup>/23 Dz. IV. na Wenecyi (11275).

Na groby murowane na cmentarzu miejskim w miesiącu sierpniu zatwierdzono 2 plany.

Ogółem udzielono 69 pozwoleń na różne budowle.

Komisji policyjno-budowniczych w miesiącu sierpniu r. 1886. odbył Urząd budow. miejski. 241.

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie dnia 11. września 1886.





# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miejska

### Posiedzenie tajne (18. kad. VII.) z dnia 2. września 1886. roku.

Na posiedzeniu tém nadała Rada miejska prezentę na opróżnioną posadę kapelana cmentarnego, (na cmentarzu krakowskim w Rakowicach), **X. Mikołajowi Czekalskiemu**, spowiednikowi przy kościele N. P. Maryi w Krakowie i b. katechecie szkół ludowych miejskich (L. Mgtu 8997).

Na témże samem posiedzeniu udzieliła także Rada miejska p. Franciszkowi Skrzyniarzowi, adjunktowi Magistratu, bezprocentową zaliczkę na płacę w kwocie 720 Zła. (L. 14906). —

### Posiedzenie tajne (19. kad. VII.) z dnia 20. września 1886. roku.

Na posiedzeniu tém zostali wyznaczeni nauczyciele do kursu dopełniającego przy szkole wydziałowej żeńskiej, (którego otwarcie nastąpić ma z dniem 15. października 1886. r.) i tak:

- a) do historii literatury polskiej: Dr. Hugo Zathej, profesor gimnazjum Sobieskiego (III-go);
- b) do historii literatury niemieckiej: Dr. Ludomił German, profesor wyższej szkoły realnej;
- c) do historii literatury francuskiej: p. Paweł Rongier;
- d) do geografii: Dr. Franciszek Czerny, profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego;
- e) do historii nowożytnej: Dr. August Sokołowski, prof gimn. Stój Anny;
- f) do historii polskiej: Dr. A. Lewicki, prof. Uniwersytetu Jagiellońskiego;
- g) do historii sztuk pięknych: Dr. Stanisław Pawlicki, prof. Uniwersytetu Jagiellońskiego;
- h) do rysunków: p. Jan Rotter, prof. Akademii przemysłowo-technicznej;
- i) do pedagogii i higieny: p. Antoni Gettlich, dyrektor szkoły wydziałowej żeńskiej. (L. Mgtu. 18046). —

### Posiedzenie tajne (20. kad. VII.) z dnia 7. września 1886. roku.

Na posiedzeniu tém nadała Rada miejska prezentę na opróżnioną posadę starszej nauczycielki, (dla przedmiotów objętych III. grupą przepisów egzaminacyjnych), w szkole wydziałowej żeńskiej, z płacą roczną 900 Zła. **pannie Helenie Dobrowskiej**, dotychczasowej zastępczyni starszej nauczycielki w téjże szkole. (L. 17031). —

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. września 1886. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 286. portmonetka z kwotą 81 cent.
- „ 287. portmonetka z kwotą 8 cent.
- „ 288. portmonetka z kwotą 9 cent. i książka grecka.
- „ 289. kartka zastawnicza na dwa lichtarze.
- „ 290. portmonetka.
- „ 291. sześć kluczy.
- „ 292. siedm kluczy.
- „ 293. cztery klucze.
- „ 294. trzy klucze.
- „ 295. dwa klucze.
- „ 296. trzy klucze.
- „ 297. dwie książki do nabożeństwa i chustka.
- „ 298. łańcuch gruby żelazny.
- „ 298<sup>a</sup> łańcuch żelazny.
- „ 301. chustka do nosa.
- „ 302. kawałek podszewki.
- „ 303. książka do nabożeństwa.
- „ 304. sylwetka złota.
- „ 305. chustka do nosa i dwie metryki.
- „ 306. fartuch perkalowy.
- „ 307. surdut stary.
- „ 309. karty do gry.
- „ 310. kulczyki złote, portmonetka z kwotą 51 cent. i portmonetka z kwotą 20 cent.



- Art. 311. portmonetka z kwotą 1 Zła. i 22 cent.  
 „ 312. portmonetka z kwotą 7 Zła. 24 cent.  
 „ 313. portmonetka z kwotą 17 cent. i klucz.  
 „ 314. karta zastawnicza na suknię.  
 „ 315. karta zastawnicza na zegarek.  
 „ 316. sześć kluczy.  
 „ 317. trzy klucze.  
 „ 318. koszula męska.  
 „ 319. broszka z kokardą.  
 „ 320. dwie bransoletki.  
 „ 321. bransoletka z turkusami.  
 „ 322. palto, książka niemiecka, biret żydowski i chustka.  
 „ 223. cztery nitki koralu.  
 „ 324. parasol jedwabny.  
 „ 325. torba podróżna skórzana i paszport rezerwisty.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
 dnia 30. września 1886. r.

### Ceny mięsa na miesiąc październik 1886. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram et.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
„ „ „ przednich . . . . .	46
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
„ „ przednich . . . . .	44
Baraniny „ tylnych . . . . .	48
„ „ przednich . . . . .	40
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	60
„ bez skórki . . . . .	64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram et.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
„ „ „ przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
„ „ przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	52
„ „ przednich . . . . .	40

Wieprzowiny ze skórką. . . . .	60
„ bez skórki . . . . .	64

### Ceny pieczywa na miesiąc październik 1886.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Różki wie-	Bułki wie-	Bułki zwy-	Chleb stoł-	Chleb stoł-
	deńskie	deńskie	czajne	wy doborowy	wy zwyczaj.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartl Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	50	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Bartl Józef L. 28. ul. Szewska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	40	45
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	II. 66 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	III. 80
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasz.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	50
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	35	40	60	80
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	40	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	50
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	45	70
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	40	50
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	50	80
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	36 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	45	68	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasz.	34	40	32	35	71
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	20	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	50	60	70
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			60	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Wójcik Karol L. 7. plac Szczepański.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Watorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	25 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	36	50	55	70
Goldschmid Joel L. 5. ul. Miodowa.	30	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	—	70
Kleinzeller Jakób ul. św. Agneszki.	20	30	40	60	80



## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 5. października 1886.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszeniczy zimowój. . . . .	8	70	8	80	8	30	8	50	7	80	8	—
" "	Pszeniczy jarój . . . . .	8	25	8	50	8	—	8	15	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	6	80	6	90	6	60	6	70	—	—	6	50
" "	Jęczmienia . . . . .	7	—	7	25	6	—	6	50	5	50	5	75
" "	Owsa . . . . .	5	70	5	80	5	35	5	50	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	9	75	10	—	9	—	9	50	—	—	8	75
" "	Jagiel . . . . .	10	75	11	—	10	—	10	50	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	9	50	9	75	9	—	9	25	—	—	—	—
" "	Tatarki . . . . .	8	—	8	25	7	50	7	75	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	6	—	6	25	5	50	5	75	—	—	—	—
" "	Rzepaku zimowego . . . . .	9	75	10	—	9	25	9	50	—	—	—	—
" "	Rzepaku letniego . . . . .	nie	by	ło	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków nowych. . . . .	1	50	1	60	1	30	1	40	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	2	60	2	70	2	40	2	50	2	10	2	20
" "	Słomy . . . . .	2	50	2	60	2	30	2	40	—	—	2	20
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral.	—	—	50	85	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 80° . . . . .	—	—	41	25	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	—	—	3	25	—	—	3	—	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	76	—	80	—	68	—	72	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	—	—	1	40	—	—	1	35	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwyczaj. . . . .	—	65	—	70	—	55	—	60	—	—	—	—
" "	" tatarszanój (często-chowskiój) . . . . .	—	—	1	80	—	—	1	70	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	—	—	1	60	—	—	1	50	—	—	—	—
" "	" perłowój . . . . .	1	40	1	60	1	20	1	30	—	—	—	—
" "	" tatarszanój całej . . . . .	1	70	1	80	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" tatarszanój łupanój . . . . .	—	—	1	20	—	—	1	10	—	—	—	—
" "	Pęcaku . . . . .	—	—	—	90	—	—	—	80	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	—	1	10	—	—	—	90	—	—	—	—
100 Kilogr. m.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		17	80	17	40	17	—	16	60	15	20	14	20

L. 17543.

## OBWIESZCZENIE.

Z dniem 1. stycznia 1887. r. rozpocznie się nowa kadencya Sądów przysięgłych, dla sądenia zbrodni i przestępstw w art. 4. ust. z d. 23. maja 1873. L. 19. dz. u. p. wyszczególnionych.

Sporządzona w myśl powyższej ustawy lista pierwotna osób, powołać się mających na urząd Sędziów przysięgłych na rok 1887. wystawioną zostanie z dniem 12. października b. r. t. j. we wtorek, w Wydziale III. Magistratu na widok publiczny, od godziny 9. do godziny 1. przed południem przez dni ośm t. j. do dnia 19. października 1886. roku.

Każdemu, komu na tém zależy, wolno przejrzeć tę listę i wnieść w terminie wyżej zakreślonym ustną, lub pisemną reklamacyę, w celu uwolnienia się od obowiązków sędziego przysięgłego, jako też z powodu opuszczenia siebie, lub innych ukwalifikowanych osób, wreszcie przeciw umieszczeniu osób, które ustawa od sprawowania urzędu sędziego przysięgłego wyłącza.

Wniesione reklamacye rozstrzygnie komisya gminna, a jej uchwały zostaną reklamującym w właściwym czasie doręczone, nadto przez przybicie na tablicy w gmachu Magistratu ogłoszone. —

Kraków dnia 4. października 1886.

Prezydent miasta,  
Dr. Szlachtowski. w. r.



L. 17828.

## OBWIESZCZENIE.

Jakkolwiek obecnie panuje w mieście bardzo pomyślny stan zdrowia, to przecież wobec szerzenia się cholery w Węgrzech, należy zachować wszelką ostrożność i dla tego na mocy reskryptu wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 27. września L. 60061. zarządza Magistrat, co następuje:

1) We wszystkich domach, a szczególnie takich, do których uczęszcza bardzo wiele osób, jak w hotelach, restauracjach, piwiarniach, kawiarniach i t. p. należy zachować jak największą czystość tak w mieszkaniach, jak w sieniach, w podworcach, gankach, a głównie w wychodkach i pi-soarach.

2) Dla poprawienia wody studzienną należy muł ze studni wydobyć, zastąpić go świeżym żwirem i wodę z niej często pompować. W każdym razie najbezpieczniej pić wodę przegotowaną, a następnie oziębioną.

3) Okna kanałowe należy zaopatrzyć w zamknięcia wodne a otwory stolcowe w samotraskowe nakrywy; komórki kloaczne powinny być zamknięte, a o wypróżnienie dołów kloacznych należy się wcześniej zgłaszać do Budownictwa miejskiego.

4) Ścieki mające spadek ku podworcem, należy zwrócić do ścieków ulicznych, a tém samém kasować doły pochłonne, grożące zatruciem gruntu i wody.

5) Piwnice zamieszkane, jako najgroźniejsze ogniska zarazy, należy jak najrychlej z mieszkańców opróżnić i w ogóle nie dopuszczać przeludnienia pomieszkań.

6) Strzedz się szczególnie błędów w żywieniu i zaziębienia i nie lekceważyć biegunki.

7. Owoców surowych, jako też zepsutych pokarmów nie jadać.

Magistrat oznamia nadto, że wskutek uchwały komisji cholerycznej zorganizowane zostały trzy komisje rewizyjne, które tymi dniami rozpoczynają rewizje domów pod względem sanitarnym w całym mieście.

Komisje rewizyjne składają się z pp. komisarzy i lekarzy obwodowych, z urzędników Budownictwa i obywateli miasta.

Magistrat spodziewa się, że do zarządzeń tych komisji, jak również do postanowień niniejszego rozporządzenia mieszkańcy miasta ściśle się zastępują. —

Kraków dnia 9. października 1886.

Prezydent miasta.

Dr. Szlachtowski. w. r.

L. 9089 D. W.

## V. WEZWANIE.

W myśl paragr. 32. instrukcyi o stosunku służbowym c. k. wojska i w skutek odezwy c. k. komendy uzupełniającej 13. pułku piechoty w Krakowie z dnia 9. września r. b. L. <sup>7252</sup> E. B. O. i oraz w skutek pisma ewidencji krakowskiego batalionu obrony krajowej z d. 13. września 1886. r. L. 1534 E. Magistrat wzywa wszystkich żołnierzy stale urlopowanych, jednorocznych ochotników, rezerwistów i żołnierzy obrony krajowej, którzy w roku 1886. w czynnej służbie się nie znajdowali i ćwiczeń nie odbywali, oraz wszystkich do stałej armii lub obrony krajowej należących, którzy jako kandydaci stanu duchownego, urzędnicy publiczni, nauczyciele zakładów naukowych, kandydaci na nauczycieli szkół ludowych, na podstawie paragr. 25, 26 i 27 ustawy rekrutacyjnej od czynnej służby czasowo uwolnieni byli, ażeby się dla załatwienia przepisanej ustawą wojskową kontroli, mającej na celu sprawdzenie ich teraźniejszego pobytu i pouczenie ich o obowiązkach służby wojskowej, w następujących terminach i miejscu poniżej oznaczonym, przed c. k. komisją kontrolującą stawili, a mianowicie:

I. Wszyscy jednoroczni ochotnicy, urlopnicy, rezerwisci tak 13. jakoteż i obcych pułków piechoty, artylerji, trenu, kawaleryi i inżynierji w następującym porządku alfabetycznym ich nazwisk:  
 Dnia 18. października 1886. od litery A. do D.  
 Dnia 19. października " od " E. do H.  
 Dnia 20. października " od " I. do L.  
 Dnia 21. października " od " M. do O.  
 Dnia 22. października " od " P. do S.  
 Dnia 23. paździer. 1886. od lit. T. do Z. włącznie, o godzinie 9. rano w dziedzińcu koszar na Wawelu.

II. Żołnierze obrony krajowej mają się zgłosić wszyscy dnia 20. października 1886. r. w koszarach obrony krajowej przy ulicy Karmelickiej L. 49. o godzinie 8. rano.

Osobne karty powołania do kontroli nie będą wydawane.

Wszyscy powołani winni swoje dokumenta legitymacyjne t. j. paszporta wojskowe, a względnie paszporta obrony krajowej, karty urlopu, ze sobą przynieść i tejsze komisji przedłożyć.

Ci, co zaniedbają stawić się do kontroli, zostaną przez władze wojskowe pociągnięci do odpowiedzialności. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
 dnia 18. września 1886.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 4, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Rada miejska.

**Posiedzenie zwyczajne** (53. kad, VII.) z dnia 2. września 1886.

Przewodniczący: Friedlein Józef, I. Vice-Prezydent miasta.

Obecnych Radców 33. Radców 26 łącznie z Prezydentem nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości pisma do Rady wniesione, które właściwym Sekeyom do załatwienia przekazano.

Pisma te są:

1) Komitet odczytowy Wzajemnej Pomocy Uczniów Uniwersytetu Jagiel. prosi o uwolnienie od zapłaty za oświetlenie i ogrzanie Sali Radnej podczas odczytów. (L. Mgtu 12641). —

2) Kopel Grünwald prosi o bezpłatne odstąpienie gruntu pod budowę domu o małych mieszkaniach dla uboższej klasy mieszkańców. (L. 12667). —

3) Berl Rendel, handlarz ryb, wnosi rekurs przeciw decyzji Mgtu, którą odmówiono mu zatwierdzenia planów na budowę domku dla stróża. (L. 12888). —

4) Wincenty Pieguszewski, opiekun nieletnich swych dzieci, właścicieli real. pod L. 109. Dz. V. wnosi rekurs przeciw niezatwierdzeniu planów na budowę muru granicznego. (L. 12880). —

5) Zarzycki Józef, administrator real. pod L. 510. Dz. I. wnosi rekurs przeciw poleceniu zburzenia budynku. (L. 13121). —

6) Markheim Zygmunt, właśc. real. l. 43. Dz. VII. wnosi rekurs przeciw poleceniu przez Magistrat wydanemu, w sprawie wychodków. (L. 13129). —

7) Izrael Aussenberg, wnosi rekurs przeciw orzeczeniu Mgtu, którym odmówiono mu zatwierdzenia planu na budowę łazienek letnich na Wiśle. (L. 13198). —

8) Szymon Ungar, właśc. real. pod l. 37. Dz. IV. wnosi rekurs od odmownej decyzji Mgtu, co do pobicia gontami dachu na oficynie. (13236). —

9) Przełożona Zgromadzenia Felicjanek prosi o podzielenie należitości za grunt na cmentarzu na raty i uwzględnienie połowy kosztów budowy kanału w ul. Smoleńsk. (L. 12.879). —

10) Salomon Liebling, właśc. real. pod L. 156. Dz. VI., przy ul. Zielonej, wnosi rekurs od odmownej decezyi, którą zabroniono mu zająć piwnice na mieszkanie w nowowytbudowanym domu. (L. 13410). —

11) Leib Schudmak, przełożony domu modlitwy pod l. 252 hip. Dz. VIII. 18. or. przy ul. Miedzuch wnosi rekurs przeciw wymierzonej karze 5 zła za składanie materyałów budowlanych przy téjże ulicy. (L. 13417). —

12) Gustaw Wortsman, właśc. real. przy ul. Miedzuch, wnosi rekurs przeciw zwróceniu mu planów na budowę bez zatwierdzenia. (L. 13593). —

13) Abraham Goldgardt, właśc. domu pod l. 502. przy ul. św. Gertrudy, wnosi przedstawienie względem ograniczenia przez Magistrat placu na składanie materyałów budowlanych i przeciw wymierzonej grzywnie 5 zła. (L. 13383). —

14) Salomon Liebling, właśc. real. pod l. 110 hip. Dz. VIII. 90. or. przy ul. Miodowej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu zniesienia zabudowań w składzie drzewa postawionych. (L. 13411). —

15) Walerya Gall, wnosi rekurs od polecenia Mgtu. nakazującego opróżnienia piwnic z mieszkańców w domu pod l. 8. przy ul. Garncarskiej. (L. 13694). —

16) Mojżesz Lednitzer, właśc. topiarni łożu obok rzeźni miejskiej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Magistratu zamknięcia topiarni łożu i zniesienie budynku. (L. 14069). —

17) Jan Wątorski, właśc. real. pod l. 97. Dz. I. o odroczenie polecenia odnowienia facyaty domu do roku przyszłego. (L. 14118). —

18) Bonawentura Löffler, imieniem Jana Götza, właściciela real. pod l. 6. Dz. IV. 6 or. przy ul. Krupniczej, wnosi rekurs od nakazu urządzenia ściany izolacyjnej w istniejącej lodowni od strony real. pod l. 157. Dz. IV. przy téjże ulicy położonej. (L. 14189). —

19) Tomasz Waligórski, kowal, wnosi rekurs od decyzji Mgtu, odmawiającej mu zatwierdzenia planów na budowę domu pod l. 105. Dz. VIII. (L. 14265). —

20) Błażej Jarek, współwłaśc. real. pod 105. Dz. VIII. na Podbrzeziu, wnosi rekurs od polecenia przedłożenia planu na budowę kanału i od nałożonej grzywny 25 zła (L. 14352). —

21) Rozalia Klarman, właśc. real. l. 97. hip. Dz. VI. 13. or. przy ul. św. Gertrudy, wnosi rekurs od nakazu odnowienia facyaty domu. (L. 14407). —

22) Binem Zweig, właśc. real. przy ul. Jasnej, wnosi rekurs przeciw wzbronieniu mu na pomieszczenie stróża w suterynach. (L. 14408) —

23) Sara Affe, właśc. real. pod l. 325. Dz. VIII. wnosi rekurs przeciw uznaniu oficyny za pustkę.



(L. 14434). —

24) Hirsz Fucker, współwłaśc. real. pod l. 278. Dz. VIII. wnosi rekurs przeciw poleceniu opróżnienia mieszkań podstrychowych i rekonstruowania domu.

(L. 14441). —

25) Rzegociński Ludwik, właśc. real. pod l. 13. Dz. IV. wznawia rekurs przeciw poleceniu przedłożenia planów na postawienie komórek i parkanu.

(L. 14472). —

26) Sara Wachtel, wnosi rekurs przeciw poleceniu J. H. Wachtłowi, właśc. real. 245. hip. Dz. I. wydanemu o danie w sklepie ze sprzedażą mięsa, nowiej podłogi. (L. 14789). —

27) Karol Kokowski, właśc. real. pod l. 371. Dz. VII. wnosi rekurs przeciw odmówieniu konsensu na zamieszkanie suteryn przez stróża. (L. 14815). —

28) Marya Gędzińska, właśc. real. pod l. 10. Dz. V. prosi o przedłużenie terminu na jeden rok, do wybudowania dołu kloacznego. (L. 14832). —

29) Mojżesz Korngold, właśc. hadlu drzewa, czyni przedstawienie od polecenia Mgtu. zburzenia szopy. (L. 14876). —

30) Leon Machauf, właśc. realn. pod l. 13. Dz. VI. przy ul. Lubicz, wnosi rekurs przeciw niezatwierdzeniu przez Mgt. planów, na budowę zbiornika dla wód meteorycznych. (L. 14884). —

31) Michał Münz, pod l. 10. na Stradomiu zamieszkały, wnosi rekurs od polecenia zapłacenia czynszu 35 zł. za zajmowany sklep i piwnice w Sukiennicach. (L. 15112). —

32) Mojżesz Kornblum, właśc. realn. l. 323. hip. Dz. I. 6. or. przy ul. Floryańskiej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. opróżnienia z mieszkańców suteryny. (L. 15153). —

33) Dawid Kohn, właśc. real. pod l. 335. hip. Dz. I. 30 or. przy ul. Floryańskiej, wnosi rekurs od uchwały Rady miej. zatwierdzającej polecenie Mgtu. opróżnienia piwnicy z mieszkańców. (L. 15134). —

34) Komitet administracyjny Szpitalu św. Łazarza, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. nieprzyjmowania zwłok osób, zmarłych w szpitalu, do domu przedpogrzebowego na cmentarzu. (L. 15149). —

35) Franciszek i Katarzyna Potrzebińscy proszą o sprzedanie im kawałka gruntu miejskiego. (L. 14514). —

36) Wawrzyniec Kamecki, właśc. real. pod l. 135. hip. Dz. V. 5. or. przy ul. Warszawskiej, wnosi przedstawienie przeciw poleceniu Mgtu. usunięcia komórki, stojącej między tą realnością, a realnością l. 136. Dz. V. (L. 15283). —

37) Eisig Kräutler, właśc. domu l. 364. hip. Dz. VIII. 31. or. przy ul. Szerokiej, uprasza o dozwole nie zamieszkania suteryn. (L. 15358). —

38) Perla Eichner, prosi o pozwolenie zamieszkania piwnicy. w domu pod l. 40. przy ul. Szerokiej. (L. 15384). —

39) Marya Hercokowa, właśc. real. pod l.  $93\frac{1}{2}$   $94\frac{1}{3}$ ,  $95\frac{4}{5}$ , 98. Dz. III. (na Wygodzie), prosi o odwołanie polecenia Mgtu. opróżnienia stancyi. (L. 15408). —

40) Abraham Kessler, właśc. real. pod l. 144. hip. Dz. VIII. 18. or. przy ul. Kupa, wnosi rekurs od polecenia opróżnienia piwnicy z mieszkańców. (L. 15433). —

41) Adolf Wechsler, wł. real. pod l. 183. hip. Dz.

I. 16. or. przy ul. Gołębiej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. reperacyi ganku i rury kloacznój. (L. 15880). —

42) Józef Meisels, właśc. real. pod l. 132. Dz. VI. przy ul. Jasnój, wnosi rekurs od polecenia Mgtu. opróżnienia z mieszkańców suteryn. (L. 15990). —

43) Małka Wohlfinger, właśc. domu pod l. 111. hip. Dz. VIII. 15. or. przy ul. Miodowej, rekuruje przeciw nakazowi zburzenia komórek i usunięcia z suteryn mieszkającego tam stróża. (L. 16006). —

44) Katarzyna Niedziałkowska, właśc. real. l. 78. hip. 35. or. i 99. hip. 33or. Dz. III. przy ul. Zwierzynieckiej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu., wybudowania dołu kloacznego. (L. 16120). —

45) Łukasz Zwoliński, właśc. real. pod l. 92. hip. Dz. V. 17. or. przy Rynku Kleparskim, wnosi rekurs przeciw poleceniu zniesienia oficyny (L. 16223). —

46) Adam hrabia Łoś, właśc. real. pod l. 15. hip. Dz. VI. 25. or. przy ul. Lubicz, wnosi przedstawienie przeciw poleceniu otynkowania facjaty domu. (L. 16170). —

47) Berisz Freilich, właśc. real. l. 62. hip. Dz. VIII. 5. or. przy ul. św. Agnieszki, wnosi rekurs przeciw poleceniu opróżnienia piwnicy z mieszkańców. (L. 16392). —

Wszystkie powyższe pisma przekazano Sekcyi I. —

48) C. k. Ministerstwo handlu zawiadomiło re skryptem z dnia 21. lipca 1886. L. 26260. Magistrat, że nocne pośpieszne pociągi Nr. 3. i 4. będą pomiędzy Więdnem a Krakowem przez nadchodzącą zimę kursować. (L. 13957).

Przyjęto do wiadomości. —

49) Syndyk miasta przedkłada orzeczenie Trybunału administracyjnego z d. 29. stycznia 1886. l. 273. którym zażalenia Gminy od decyzji c. k. Ministerjum obrony krajowej z d. 5. marca 1885. L. 19511, aby gmina miasta Krakowa ponosiła koszta adaptacji koszar, pomieszczonych w zabudowaniach Zgromadzenia OO. Bernardynów w Krakowie, nie uwzględniono. (L. 8643).

Przekazano Sekcyi V. —

Następnie podaje sekretarz do wiadomości Rady, że odbyły posiedzenia:

Sekcyja	I.	w czerwcu	5	w lipcu	4	w sierpniu	5.
" II.	"	—	"	1	"	—	
" III.	"	1	"	1	"	2.	
" IV.	"	3	"	—	"	1.	
" V.	"	1	"	1	"	1.	
Komisya przemysłowa	"	—	"	1	"	1.	

Przewodniczący podaje do wiadomości Rady, że **Najjaśniejszy Pan Franciszek Józef I.** wracać będzie z manewrów z pod Gródka przez Kraków i że zatrzyma się w przejeździe na dworcu około dwóch godzin. Uczucia nasze nakazują nam godnie przyjąć Monarchę. Dlatego też Przewodniczący postawił do przyjęcia następujący wniosek naglący:

*Rada miasta uchwali!*

1) *Celem godnego przyjęcia Najjaśniejszego Pana, udziela się Prezydentowi miasta kredyt, jaki się do tego okaże potrzebny.*

2) *Do ułożenia programu i przeprowadzenia tegoż, wybiera Rada Komitet z 10-ciu Radców, upoważniając takowy do wzmocnienia grona swego, w miarę potrzeby osobami z poza Rady.*

Wniosek ten przyjęto jednomyślnie.



**R. m. Dr. Zoll** wnosi, aby Przewodniczący zaproponował członków Komitetu.

Rada zgadza się na ten wniosek.

Przewodniczący przedstawia na członków Komitetu Radców miejskich: Armółowicza, Dra. Domańskiego, Dra. Jakubowskiego Faustyna, Dra. Jordana, Knausa, Kwiatkowskiego, Mendelsburga, Rzewuskiego, Dra. Weigla i Zarembę. Rada skład ten Komitetu przyjęła. (L. 483/pr). —

**R. m. Dr. Jakubowski Faustyn** przedstawia do przyjęcia następujący wniosek samoistny:

Rada miasta uchwali!

*Wzywa się Sekcyę II. aby na najbliższém posiedzeniu Rady przedstawiła wniosek o subwencję na restauracyę katedry na Wawelu.*

Po przemowieniach r. m. Birnbauma i Rzewuskiego, wniosek powyższy przyjęto. (L. Mgtu 16778). —

**R. m. Dr. Jakubowski Faustyn** podnosi także, że do rozporządzenia Magistratu, odnoszącego się do zapisywania terminatorów do szkół przemysłowych, wydrukowanego w Nr. 22. *Dzien. rozporz. dla M. Krakowa*, zakradł się błąd, który należy sprostować. W tém rozporządzeniu bowiem powiedziano, iż wszyscy terminatorzy izraelicy mają uczęszczać do szkoły wieczornej na Kaźmierzu, co jest przeciwném tendencyi Komisji przemysłowej. Komisya przemysłowa bowiem nie myśli bynajmniej tworzyć szkół wyznaniowych, lecz pragnie, by w pobliżu szkół mieszkający tak katolicy, jak i izraelicy wspólnie do nich uczęszczali. Stawia tedy r. m. Dr. Jakubowski wniosek następującej osnowy:

*Uprasza się Pana Prezydenta, aby obwieszczenie Magistratu, dotyczące szkół przemysłowych w dzienniku L. 22. sprostować polecił.*

Wniosek ten przyjęto, po przemowieniach r. m. Dra. Zolla i Dra. Warschauera. (L. 16777).

**R. m. Dr. Weigel** zwrócił przytém uwagę Rady, iż potrzebném jest Komisji dla przemysłu krajowego sprawozdanie o szkołach przemysłowych, ażeby Komisya ta miała możność zapewnienia im subwencji z budżetu krajowego. —

Z porządku dziennego miała być wzięta pod obrady **sprawa teatralna**, a mianowicie miano obradować nad uzyskaniem funduszków na budowę teatru. Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Faustyn wyjaśnił atoli, że Rada uchwaliła zasięgnąć zdania fachowych kół, do ułożenia warunków konkursu, co też uczyniono. Później Komisya teatralna nie mogła odbyć posiedzenia; odbędzie się ono wkrótce. Na najbliższém przeto posiedzeniu będzie traktowaną całość sprawy, gdy na obecnem posiedzeniu byłby traktowany tylko jeden jej szczegół. Wobec tego wnosi r. m. Dr. Jakubowski Faustyn nchylenie sprawy téj z porządku dziennego posiedzenia, na co się téż Rada zgadza. —

Z innych spraw, zamieszczonych na porządku dziennym posiedzenia, uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi III-ciój:** (Sprawozdawca r. m. Dr. Kasperek).

Nie przyjąć rezygnacyi JE. Dra. Kopffa Wiktora z posady radcy miejskiego i uprości tegóż, aby godność, którą mimo wieku podeszłego, piastuje dotąd tak zaszczytnie i gorliwie dla dobra miasta i obywateli, nadal zatrzymać raczył. (L. 10112). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (Spraw. r. m. Dr. Domański).

a) Zakupić sześć nowych beczek u spółki *Meisner et Peterseim w Krakowie*, dla parku Talarda kosztem 3420 zła.

b) Na pokrycie wydatku tego udziela się kredyt

w kwocie 3420. zła. z funduszu amortyzacyjnego pokryć się mający. (L. 16602). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (Spraw. dyr. Bud. m. Niedziałkowski).

Zezwała się:

1) Hirszowi Landauowi, właśc. realności pod l. 94. przy ul. św. Gertrudy, na wpuszczenie ścieków wód meteorycznych i domowych do kanału w ul. św. Gertrudy; oraz

2) Wolfowi Rabinowitzowi, właśc. real. l. 378. przy ul. Dietla, na wpuszczenie ścieków tego samego rodzaju do kanału w ul. Dietla. (L. 16001). —

Na wniosek Przewodniczącego wybrano **5 Radców miejskich do komitetu, mającego się zająć wystawą krajową.**

Wybrani zostali: r. m. Knaus, Mirtenbaum, Szpakowski, Zaremba i Dr. Jakubowski Faustyn. (L. 16776). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (Spraw. naczel. Wydz. I. Umiński).

1) Celem otwarcia ulicy Biskupiěj nabyć od Agnieszki Biernackiej, współwłaścicielki i opiekunki nieletnich dzieci pozostałych po śp. Franciszku Biernackim, właśc. real. pod L. 100. hip. Dz. IV. 11. or. przy ul. Łobzowskiej położonej — pomienioną realność, składającą się z budynku parterowego mieszkalnego, wraz z gruntem pod nim będącym, w przestrzeni 72 sąż. kwadrat. za sumę 3.500 Zła.

2) Koszta spisania kontraktu, intabulacyi i inne z tytułu kupna powstałe, poniesie gmina Miasta. Cały wydatek pokryć z funduszu miejskiego majątku zakładowego.

3) Do podpisania kontraktu Rada miejska upoważnia Prezydenta miasta, oraz Józefa Friedleina I. Vice-Prezydenta i r. m. Dra. Jana Hajdukiewicza. (L. 13734). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (Spraw. naczel. Wydz. I. Umiński).

Na przynajęcie robotników i furmanek do zamiatania i zlewania ulic, udziela się dodatkowy kredyt w kwocie 1000 zła. (L. 14437). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (Spraw. naczel. Wydz. I. Umiński).

a) Przyjąć dwóch gróbarzy etatowych.

b) Wyznaczyć dla nich płacę etatem oznaczoną po 180 zła. dodatek służbowy po 50 zła. oraz na mieszkanie i opał po 56 zła. rocznie, tudzież umundurowanie przepisane.

c) Odpowiednią kwotę umieścić w budżecie roku przyszedłego.

d) Przyjęcie nastąpi od 1. października b. r. i w tym celu udziela się potrzebny kredyt w kwocie 171 zła. 32 ct. (L. 10020). —

**Na wniosek Sekcyi III-ciój:** (Spraw. r. m. Feintuch).

Na wezwanie c. k. Namiestnictwa z dnia 20. lipca 1885. L. 20.097. o objawienie zdania co do dni, w których odbywałyby się miały dwa doroczne jarmarki na konie w Krakowie, Rada miasta oświadcza, iż za najodpowiedniejsze interesom miasta Krakowa dni jarmaczne uznaje, po porozumieniu się z Krakowską Izbą handlowo-przemysłową i Krakowskiem c. k. Towarzystwem rolniczém, tudzież po zasięgnięciu zdania znawców, czas od 10. marca dla jarmarków wiosennych, zaś czas od 20. września dla jarmarków jesiennych. (L. 11458). —



**Na wniosek Sekcyi V-tej:** (Spraw. radca Mgtu. Szymkiewicz).

Upoważnia się P. Syndyka miasta, izby w imieniu gminy M. Krakowa przyjął zapis ś. p. Franciszka Wacława Popiela, którym tenże przeznaczą 4000 zł. dla zakładu księdza Siemaszki, a w razie zwinienia tegoż zakładu na rzecz gminy M. Krakowa. (L. 3140). —

**Na wniosek Sekcyi V-tėj:** (Spraw. radca Mgtu. Szymkiewicz).

Zezwala się na odpisanie kwoty 188 zł. tytułem kosztów utrzymania sieroty Maryi Kotwicz, wykazanej do zwrotu od gminy przynależności z powodu, że gminy tej nie zdołano odszukać. (L. 11442). —

**Na wniosek Sekcyi V-tėj:** (Spraw. radca Mgtu. Szymkiewicz).

Na odbudowanie spalonego rzymsko-katolickiego kościoła w Stryju, udziela się subwencję w kwocie 100 zł. z tytułu XLII. budżetu na rok 1886. (L. 12172). —

**Na wniosek Sekcyi V-tėj:** (Spraw. radca Mgtu. Szymkiewicz).

Zapewnia się przyjęcie do Gminy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, z uwolnieniem od opłaty taksy, poddanemu rosyjskim:

a) Aleksandrowi Taniewskiemu, (L. 8627);  
b) Józefowi Dyakiewiczowi, prow. kapelanowi cmentarnemu, (L. 15046);

c) Helenie Mińskiej, zakonnicy chórowej w klasztorze Sióstr Bernadynek. (L. 14507).

Za opłatą taksy po 10 zł.

d) Helenie Konopackiej, poddanej rosyjskiej, nowicyuszce w klasztorze pp. Franciszkanek, (L. 10309);

e) Józefowi Biniek, klerykowi Zgromadzenia X. X. Misyonarzy na Kleparzu, poddanemu pruskiemu, (L. 8885);

f) Stanisławowi Tycze, klerykowi Zgromadzenia X. X. Misyonarzy na Kleparzu, poddanemu pruskiemu, (L. 10749);

g) ks. Melchiorowi Wdzięcznemu, ze Zgromadzenia ks. Misyonarzy na Kleparzu, poddanemu rosyjskiemu. (L. 8886). —

**Na wniosek Sekcyi V-tėj:** (Spraw. radca Mgtu. Szymkiewicz).

1) Przechodzi się do porządku dziennego nad prośbą, o zapewnienie przyjęcia do Gminy Berla Silbersteina, wyrobnika kolejowego z Węgier. (L. 180). —

2) Przyjmuje się do Gminy:

a) czworga dzieci Józefa Bielika, c. k. kapitana rachmistrza przy szpitalu garnizonowym Nr. 5. przynależnego do Wyższej Polanki przy Opawie; (L. 12544)

b) Jonasa Kemplera, trudniącego się sprzedażą wiktuałów i utrzymującego traktyernię z wyszynkiem, a przynależnego do gminy Jurkowa w powiecie brzeskim. (L. 14735). —

L. 7937.

### OBWIESZCZENIE.

Z powodu często zdarzających się wypadków, że w domach świeżo stawianych nie ma odpowiedniego pomieszczenia dla stróżów domu; ci zaś przeważnie w piwnicach umieszczeni bywają, co sprzeciwia się §. 42. ust. budown. dla M. Krakowa z

dnia 18. lipca 1883. L. 63. Dz. ust. i rozporząd. kraj. — z tego przeto powodu Magistrat król. stół. m. Krakowa wzywa pp. właścicieli domów oraz pp. budowniczych projektujących, aby na przyszłość, przy przedkładaniu Magistratowi planów na budowę nowych domów do zatwierdzenia, uwidaczniali wyraźnie **ubikację przeznaczoną na mieszkanie dla stróża**; w przeciwnym razie plany nie będą rozpatrywane i do właściwego poprawienia zwracane będą. —

Kraków dnia 18. maja 1886.

Prezydent miasta.

Dr. Szlachetowski, w. r.

L. 18234.

### OGŁOSZENIE.

Z uwagi, że od trzech miesięcy nie sprawdzono ani w mieście, ani też w obrębie 4-ro kilometrowym wścieklizny u psów, **znos się** zarządzone rozporządzeniem z dnia 12. i 23. maja r.b. do ll: 8277. i 9200. środki ostrożności przeciw wściekliznie, a przedewszystkiem **kagańce u psów**, z tém jednak nadmienieniem, że postanowienia Rady miasta, któremi zabroniono wprowadzania psów do lokali publicznych i doróżek, oraz nakazano prowadzenie psów na lince na plantacyach, w porze wiosennej i letniej, pozostają nadal w swój mocy. —

Magistrat stół. król. Miasta Krakowa, dnia 10. października 1886.

Prezydent miasta.

Dr. Szlachetowski w. r.

L. 15756.

### OBWIESZCZENIE.

Ponieważ Plac Szczepański przeznaczony dotychczas na sprzedaż ziemniaków i kapusty, okazał się za mały i wskutek tego na targ przybywające wozy z pomienionymi artykułami żywności, zajmują komunikację, przeto Magistrat na zasadzie uchwały Sekeyi III. Rady miasta z dnia 16. b. m. przenosi:

1.) **Targ drzewa i naczyń drewnianych** z placu „na Groblach“ na plac w ul. Dietla, pomiędzy ul. Krakowską a Starowiślną (obok topoli).

2.) **Targ ziemniaków i kapusty** z placu Szczepańskiego, na plac „na Groblach“.

3.) **Targ na konie** pozostanie tymczasowo na placu „na Groblach“.

Co się niniejszém do publicznej wiadomości podaje. —

Magistrat stół. król. Miasta Krakowa dnia 17. października 1886.

Prezydent miasta.

Dr. Szlachetowski w. r.



## Ruch budowlany w miesiącu wrześniu 1886. r.

## W Y K A Z I.

Pozwolenia udzielone przez Magistrat na budowy i roboty budowlane prywatne w mieście Krakowie, na zasadzie §. I. ust. bud. dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy.	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	o.				
1	I.	Rynek główn.	42	47	15577	Budowa nowej wystawy sklepowej. Właśc. realn. Ziemińscy.		
2		"	44	5	15540	Przebudowa schodów i facyaty. Właśc. realn. Amalija Eibenschütz.		
3		Franciszkańska	165	4 6	16284	Przeróbki komórek w podwórzu. Właśc. realn. Zgromadzenie OO. Franciszkanów.		Owsiński, budow. proj.
4		Floryańska	361	37	13758	Budowa nowego dachu na budynku frontowym. Właśc. realn. Lucya Sielawowa.		Tlachna, budow. proj.
5	III.	Zwierzyniecka	10	30	14111	Budowa drugiego piętra na oficynie. Właśc. realn. Kazimierz Henisz.		Jaworzyński, budow. proj.
6		"	36	25	11535	Budowa ujeżdżalni w podwórzu tak zwanej „Weichsel Depot Caserne“ Właśc. realn. c. k. Skarb wojskowy.		Owsiński, budow. Talowski, budow.
7		Smoleńsk	grunt	grunt	16285	Budowa jednopiętrowego domu. Właśc. realn. Jan Rotter.	16/9	Lisowski, mstr. mur. Rybiński, budow.
8		Garncarska	139	23	17726	Budowa oficyny jednopiętrowej. Właśc. realn. hr. L. Dębicki.	22/9	Lisowski, mstr. mur.
9	IV.	Karmelicka	143a		17171	Budowa lodowni. Właśc. realn. Jan Götzt.	20/9	Zabłocki mstr. mur.
10		"	—	73	12813	Dobudowa piętra na budynku parterowym. Właśc. real. Kazimierz Gadomski.		Knaus, budow.
11		Batorego	164	—	15986	Wybudowanie dołu kloacznego. Właśc. realn. Ferdynand Kobzowski.	22/9	Stryjeński, budow.
12		Garbarska	77	12	17638	Budowa piwnic w oficynie i budowa drugiego piętra na domu frontowym. Właśc. realn. Ignacy Gołkowski.		Żychoń, budow.
13		"	"	"	17369			
14	V.	Śgo Filipa	75		12200	Przeróbki w zakładach gospodarczych. Właśc. realn. SS. Miłosierdzia.		Matusiński, budow. Żychoń, budow.
15		Szlak	plac odcięty od realn. 48	pusty ty od 6	15179	Budowa domu jednopiętrowego. Właśc. realn. Jan Mularski.	10/9	Mularski, mstr. mur.
16		"	185	34	14280	Budowa domku dla stróża. Wł. realn. Zofia Kieszkowska.		Matusiński, budow.
17		Plac Matejki	116	9	16347	Budowa oficyny. Właśc. realn. Aleksandra Janikiewiczowa.		Donhajser, budow.
18	VI.	Lubiec	947	22	11535	Budowa ujeżdżalni. Własność c. k. Skarbu wojskowego.		Owsiński, budow.



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
19	VI.	Lubicz	105	36	15299	Przeróbka belkowań i wewnętrzne roboty na I piętrze. Właśc. realn. Adolf Sokolnicki.		Krzyżanowski, mstr. mur.
20		Kopernika	26	4	14071	Budowa komórek murowanych. Właśc. realn. Ludwik Sobieszkański.		Ertel budow.
21		Kolejowa	24	9	15909	Przebudowa pałacu. Wł. realn. Zygmunt hr. Pusłowski.		Stryjeński, budow.
22	VII.	Dietla	plac	puasty	16001	Budowa oficyny dwupiętrowej. Właśc. realn. Kopel Grünwald.		Matusiński, budow.
23	VIII.	"	par.	629	17780	Wpuszczenie ścieków do kanału miejskiego. Właśc. realn. Wojciech Jachimowicz.		Matusiński, budow.
24		"	30	8	15541	Budowa murowanej stajni i wozowni wraz z gnojnikami. Wł. realn. Wolf Rabinowicz.		Kopald, budow.
25		Józefa	266		15907	Budowa wychodków dwupiętrowych i dołu kloaczego w podwórzu. Właśc. realn. J. Griffel, L. Gottlieb i M. Schwarz.		Donhajsner, budow. Kopald, budow.
26		Miedzuch	252		18105	Budowa kanału ściekowego.		
27		Dajwór	382 359	37	17174	Dobudowanie jednej stancyi z piwnicami. Właśc. realn. Maciej Spałek.		Górski, budow.
28		"	347	2	16479	Budowa murowanego gnojnika. Właśc. realn. Amalija Mayerowa i Hermina Wójcikiewiczowa.		
29		Jakóba	185	13	16040	Budowa jednopiętrowego domu. Właśc. real. B. Torbe.	23/9	L. Tlachna, budow. Prokesz, mstr. mur.

## W Y K A Z II.

## Pozwolenia na drobne roboty budowlane na zasadzie §. 3. ustawy budown. dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
1	I.	Stolarska	478	9	14880	Przeróbki w składzie w dziedzińcu. Właśc. realn. Juliusz i Ferdynand Epsteinowie.		
2		Śgo Jana	301	26	14618	Naprawa dachu. Właśc. realn. Franciszek Wanicki.	7/9	
3		Mikołajska	449	3	15351	Naprawa dachu. Właśc. realn. Jan Wątorski.	7/9	
4		Bracka	152	4	15339	Powiększenie otworu okiennego. Administr. realn. Dörfler.		
5		Sienna	45	1		Odnowienie facyaty. Wł. realn. Feintuch.	23/9	Müller, budow.
6		Floryańska	356	27	17474	Przerobienie starej wystawy sklepowej. Właśc. realn. Dr. Ludwik Myszkowski.		M. Tlachna, budow.
7		Sławkowska	287	8		Naprawa dachu. Właśc. realn. Siennicka.	5/9	
8	IV.	Karmelicka	54	1	17217	Naprawa dachu. Właśc. realn. Antoni Strynka.	16/9	



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
9	IV.	Karmelicka	151	42	Kartka pozwoleń bud. N. 126.	Przerobienie 13tu kominów. Wł. realn. hr. Starzyńska.	20/9	Skóra, mstr. mur.
10		Garbarska	68	15	17529	Naprawa dachu. Właśc. realn. Parafija Sgo Szczepana.	21/9	
11		Krupnicza	29	21	17950	Budowa piwnicy. Właśc. realn. Dr. Teofil Ziemba.	23/9	Skawiński, mstr. mur.
12		"	157	8	Kartka pozwoleń bud. N. 134.	Odnowienie facjaty. Wł. realn. Bronisław hr. Lasocki.	30/9	
13	V.	Plac Matejki	118	2	14578	Naprawa dachu. Właśc. realn. Abraham Freiwald.	2/9	Galiszkiewicz, mstr. mur
14		Długa	50	55	14769	Naprawa dachu. Właśc. realn. Franciszka Śliwińska.	7/9	
15		"	40	19	17885	Budowa studni i popielnika. Wł. realn. Karol Wałkowiński.		
16		Warszawska	135	5	16123	Naprawa dachu. Właśc. realn. Ludwika Kamecka.	7/9	
17		Pędzichów	64	7	13166	Naprawa dachu. Właśc. realn. Antoni Chlipalski.	31/8	
18		"	59	16	17380	Naprawa dachu. Właśc. realn. Franciszek Smieszkiewicz.	18/9	
19	VI.	Kopernika	48	15	15044	Naprawa dachu. Właśc. realn. Zarząd szpitala św. Łazarza.	3/9	
20		Kolejowa	123		Kartka pozwoleń bud. N. 125.	Budowa kanału ściekowego w domu cechu rzemieślniczego.	20/9	
21	VII.	Śtej Gertrudy	18	1	16649	Przerobienie okna frontowego na drzwi sklepowe. Właśc. realn. Abraham Kamsler.	13/9	Miarczyński, mstr. mur.
22		Stradom	15	5	17092	Naprawa dachu. współwł. realn. Bajla Isenberg.	15/9	
23	VIII.	Podbrzezie	101	14	17768	Naprawa dachu. Właśc. realn. Karol Karasiński.	28/9	
24		"	104	22	Kartka pozwoleń bud. N. 132.	Naprawa dachu. Właśc. realn. Paulina Holzapfel.	23/9	
25		Jakóba	185	13	Kartka pozwoleń bud. N. 123.	Wykopanie i ocembrzynowanie studni. Właśc. realn. B. Torbe.	6/9	
26		Dajwór	328	12	18267	Wewnętrzne przeróbki w domu parterowym. Właśc. realn. Ge- orginia Berg.	29/9	

## W Y K A Z III.

## Pozwolenia na wydzielania gruntów na zasadzie §. 4. ustawy budowniczej dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	L. Mgtn	Parcela, Nr. realności i nazwisko właściciela.	Geometra
1	VI.	Lubicz	15661	Wydzielenie części parceli budowlanej L. 1803. i części parceli gruntowej L. 903. własność Barbary Siedkowej.	Jakubowski, aut.

Oprócz tego udzielił Magistrat do L. 16723 koncesyę na budowniczego p. Władysławowi Ekielskiemu zamieszkałemu pod L. 6. przy ulicy Zwierzynieckiej, na zasadzie reskryptu wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 26 sierpnia 1886. L. 48786.

Na groby murowane na cmentarzu miejskim w miesiącu wrześniu zatwierdzono 8 planów.

Ogółem udzielono 64 pozwoleń na różne budowle.

Komisji policyjno-budowniczych w miesiącu wrześniu r. 1886. odbył Urząd budow. miejski. 188.

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie, dnia 18. października 1886.



L. 19297.

## OBWIESZCZENIE.

Na zasadzie uchwały Magistratu z dnia 19. b. m. przeznaczona się od dnia 22. października r. b. dla **Tandety**, to jest sprzedaży starych rzeczy, a mianowicie: ubiorów, obuwia, szkła, skór i. t. p., która się dotychczas we wtorki i piątki na placu przy ulicy Wielopole odbywała, ulicę Szeroką na Kazimierzu.

Co się niniejszem do publicznej wiadomości podaje. —

Magistrat stół. król. Miasta Krakowa,  
dnia 20. października 1886.

Prezydent miasta.

Dr. Szlachtowski w. r.

## Wystawa krajowa w Krakowie w r. 1887.

## ODEZWA.

Dziesięć lat dobiega, od czasu pamiętnej Wystawy krajowej we Lwowie.

Pomyślmy ze wszech miar wynik owego pierwszego uroczystego popisu krajowej produkcji, stał się niewątpliwie dzielnym bodźcem i pożądaną zachętą do wytrwałej pracy i rozumnego postępu we wszystkich kierunkach narodowego życia, pomimo, że klęski elementarne i przesilenia ekonomiczne często stawały na przeszkodzie.

Obok ofiar i starań jednostek, zajęła się w ostatnich latach sprawami rolnictwa i przemysłu z gorliwą troskliwością najwyższa reprezentacja kraju: Sejm i Wydział krajowy, pod kierunkiem dostojnego Marszałka. Powstały też fachowe zakłady dla wielu gałęzi przemysłu — reorganizują się szkoły rolnicze, z uwzględnieniem potrzeb włościańskich — założono Kółka rolnicze, Kasy zaliczkowe i Towarzystwa zarobkowe i gospodarcze, słowem, mimo coraz trudniejszych warunków, przygotowywano się w ostatnim lat dziesiątku do usilnej obrony naszego stanowiska ekonomicznego i narodowego.

A gdy nowe zewsząd grożą nam ciosy, czas odbyć przegląd rezultatów naszych usiłowań, zmierzyć siły i zbadać niedostatki.

Sztuka polska we wszystkich działach, jako wybitny objaw ducha narodowego, powinna temsamém, obok rolnictwa i przemysłu, znaleźć pomieszczenie na Wystawie.

Dla urzeczywistnienia tej myśli zawiązał się Komitet, złożony z reprezentantów krakowskiej Rady miejskiej Izby handlowo-przemysłowej, Towarzystwa rolniczego, tudzież z artystów i znawców sztuki i podaje niniejszem do wiadomości, że we wrześniu r. 1887. urządzi w Krakowie:

**Wystawę krajową rolniczo-przemysłową i maszyn pomocniczych dla rolnictwa i przemysłu, oraz Wystawę sztuki polskiej.**

W dziedzinie przemysłu i rolnictwa Wystawa będzie ściśle krajowa, a tylko dział maszyn pomocniczych dla rolnictwa i przemysłu będzie międzynarodowy, aby dać krajowym producentom możliwość korzystania z najnowszych ulepszeń i wynalazków zagranicznych.

Dla dzieł sztuki polskiej przeznaczony się osobny pawilon. Komitet pragnie wznówić dawny obyczaj wynagradzania zasług artystów przez kraj honorowemi odznakami.

Komitet odzywa się zatem do kraju, wszystkich władz autonomicznych i rządowych, z prośbą o szczerę poparcie jego zamiarów.

Oprócz Wystawy ogólnej, która trwać będzie przez dni 30, urządzi Komitet kolejno ośmiodniowe wystawy bydła rogatego, trzody chlewniej, owiec i drobiu domowego, wystawę koni, a wreszcie wystawę ogrodniczo-sadowniczą.

Kierownictwo powierzył Komitet komisji wykonawczej, pod przewodnictwem Dyrektora Wystawy **Dra. Faustyna Jakubowskiego**, radcy miejskiego i członka krajowej komisji dla przemysłu domowego i rękodzielniczego.

Komitet dołoży wszelkich usiłowań, aby od zarządów kolei żelaznych wyjednać zniżkę opłaty, tak od przewozu przedmiotów Wystawy, jak i od osób zwiedzających ją, a oprócz tego postara się o urządzenie osobnych pociągów spacerowych.

Wszelkie listy i zgłoszenia należy nadsyłać pod adresem: „Komitet Wystawy krajowej w Krakowie.“

Ogłoszenie programu i regulaminu Wystawy, tudzież innych szczegółów wkrótce nastąpi.

W Krakowie, dnia 23. października 1886.

## W imieniu Komitetu:

*Dr. Faustyn Jakubowski,*  
Dyrektor Wystawy.

*Ludwik Zawitowski,*  
Sekretarz.

*Dr. Feliks Szlachtowski,*  
Przewodniczący.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 9882 d. r. w.  
v.

## WEZWANIE

do popisowych, urodzonych w latach 1867, 1866, 1865 i 1864.

W myśl §. 13. 14. i 17. instrukcyi do ustawy wojskowej z dnia 5. grudnia 1868. r. L. 51. Dz. u. p. Magistrat stoł. król. miasta Krakowa wzywa wszystkich popisowych, którzy się urodzili w latach 1867. 1866. 1865. i 1864. tak przynależnych do miasta Krakowa jak i obcych, stale w Krakowie przebywających, tudzież wszystkich tych, którzy wyszli z pomienionych klas wieku popisowego, jednakże nie przekroczyli 36. roku życia i z jakiegokolwiek przyczyny nie uczynili zadość obowiązkowi stawania do wojska, ażeby w czasie od 1. do 31. grudnia 1886. r.

zgłaszali się w godzinach urzędowych, z wyjątkiem niedziel i świąt, od godziny 11. do 1. z południa u właściwych Komisarzy obwodowych, według ich obecnego miejsca zamieszkania w Krakowie, celem zamieszczenia ich w spisie powołanych do poboru na rok 1887.

Obwód I. obejmuje realności położone w Rynku, oraz w Śródmieściu, od klasztoru św. Józefa i z ulicy Stolarskiej, aż do ulicy Szczepańskiej i placu Szczepańskiego, nadto przedmieścia Nowy Świat i Piasek.

Obwód II: realności położone w Śródmieściu od prawej strony ulicy Szczepańskiej aż do wylotu ulicy Dominikańskiej, oraz przedmieścia Kleparz i Wesołę.

Obwód III: realności położone na Zamku, na Rybakach, na Stradomiu i Kazimierzu.

Zgłaszać się należy osobiście, jednak w razie ważnej przeszkody wyrezywać w tém mogą popisowych rodzice, krewni, opiekunowie, lub pełnomocnicy.

Popisowi w r. 1867. 1866. 1865. i 1864. urodzeni, do Krakowa nieprzynależni, tutaj jednak przebywający, winni nadto wykazać się dowodami pochodzenia i przynależności, a gdyby sobie życzyli stawić się przed Komisją poborową w Krakowie, mogą w przeciągu miesiąca grudnia wnieść podania opatrzone marką stęplową na 50. ct. za pośrednictwem tutejszego Magistratu do tego c. k. Starostwa lub Magistratu z własnym statutem, z którego obrębu pochodzą.

Dla uzyskania tego pozwolenia trzeba atoli: a) złożyć dowód stałej posady; albo b) dołączyć świadectwo szkolne, iż popisowy uczęszcza do szkół publicznych, jako uczeń lub słuchacz zwyczajny; albo wreszcie c) udowodnić świadectwem właściciel, stwierdzonem przez urząd komisaryatu miejskiego, iż bądźto dla braku funduszy, bądźtóż z powodu stosunku służbowego, popisowy nie może się wydalić z miejsca pobytu.

Magistrat przypomina w końcu popisowym, którym na mocy §. 17. ustawy wojskowej z dnia 5. grudnia 1868. lub §. 25. ustawy wojsk. z dnia 2. października 1882. przysłuza prawo uwolnienia się od poboru, lub czynnej służby wojskowej, aby się postarali wcześniej o przepisane dokumenta; popisowym zaś, którzy mają tytuł prawny do jednorocznej służby wojskowej, aby w myśl §. 21. ustawy wojskowej z dnia 2. października 1882. wnieśli, gdzie należy, najpóźniej do 10. lutego 1887. prośby, zaopatrzone w przepisane dowody, o przyjęcie ich w poczet ochotników, względnie, gdyby już stawali przed komisją rozpoznawczą, o przyznanie im tego prawa przy poborze w r. 1887.

Termin do wniesienia reklamacyj o uwolnienie od poboru w myśl §. 17. ustawy wojsk. wyznacza się również po dzień 10. lutego 1887. r.; podania reklamacyjne należy składać do rąk komisarzy obwodowych.

Nadmienia się, że popisowi niestosujący się do tego wezwania, ściągają na siebie odpowiedzial-



ność w myśl §. 42. ustawy wojskowej i narażą się na grzywnę do 100 Zła. a względnie na karę aresztu do 20 dni.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 6. listopada 1886.

L. 20111.

### OBWIESZCZENIE.

W myśl ustępu 6. instrukcyi udzielonej re-skryptem c. k. Namiestnictwa z dnia 8. października b. r. L. 62462. zawierającej postanowienia o cholery, wzywa się ponownie tak właścicieli domów, jak i wynajmujących pomieszkania, aby o każdym wypadku rzeczywistej lub podejrzaney cholery, która się w ich domach a względnie mieszkaniach pojawi, zawiadamiali bezzwłocznie lekarza miejskiego obwodowego, a względnie komisarza właściwego obwodu, lub fizyka miasta.

Jednocześnie Magistrat oznajmia, że zaniedbanie obowiązku doniesienia o wypadkach cholery, będzie karane w myśl rozporządzenia Ministerstwa z dnia 30. września 1857. (Dz. u. p. L. 198.) grzywną od 1 do 100 zła. a względnie aresztem od 1 do 14 dni. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 7. listopada 1886.

Prezydent miasta.  
Dr. Szlachtowski.

### Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. października 1886. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 327. weksel na zła. 200.  
" 328. portmonetka z kwotą 51 $\frac{1}{2}$  cent.  
" 329. kulezyk złoty.  
" 333. woreczek z kwotą 3 zła. 11 cent.  
" 334. kulezyk złoty i dwa kluczyki.  
" 335. broszka kościana.  
" 336. dwa łańcuszki od zegarka, jeden srebrny, drugi mosiężny.  
" 338. portmonetka z kwotą 40 cent.  
" 343. pugilares z wekslem na 300 zła.  
" 344. karta zastawnicza na trzy nitki koralu.  
" 345. karta zastawnicza na łańcuszek i na spodnicę.  
" 346. weksel na 36 zła.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem

razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 30. września 1886. r.

### Ceny pieczywa na miesiąc listopad 1886.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wie-	Bużki wie-	Bużki zwy-	Chleb sto-	Chleb sto-
	dufskie	defakie	czajne	wy doborowy	wy zwy-
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartl Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 $\frac{1}{3}$	30	35	50	57 $\frac{1}{2}$
Bartl Józef L. 28. ul. Szewska.	26 $\frac{2}{3}$	33 $\frac{1}{3}$	40	40	45
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 $\frac{1}{3}$	30	35	11. 66 $\frac{2}{3}$	111. 80
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26 $\frac{2}{3}$	40	45	50
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	26 $\frac{2}{3}$	35	40	60	80
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23 $\frac{1}{3}$	30	40	55	62
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 $\frac{2}{3}$	30	35	86
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	26 $\frac{2}{3}$	33 $\frac{1}{3}$	35	45	65
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	26 $\frac{2}{3}$	33 $\frac{1}{3}$	45	50	88
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	26 $\frac{2}{3}$	36 $\frac{2}{3}$	45	68	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. św. Tomasza.	21 $\frac{1}{3}$	26 $\frac{2}{3}$	30	35	71
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26 $\frac{2}{3}$	33 $\frac{1}{3}$	50	44	50
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	23 $\frac{1}{3}$	23 $\frac{1}{2}$	35	42 $\frac{1}{2}$	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	26 $\frac{2}{3}$	35 $\frac{1}{3}$	55	60	70
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26 $\frac{2}{3}$	30	40	46 $\frac{1}{2}$	55 $\frac{3}{4}$
Wójeik Karol L. 7. plac Szczepański.	26 $\frac{2}{3}$	30	40	42 $\frac{1}{2}$	45
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	25 $\frac{1}{3}$	36	52	55	70
Goldschmid Joel L. 5. ul. Miodowa.	30	33 $\frac{1}{3}$	45	—	70
Kleinzeller Jakób L. 1. ul. św. Agnieszki.	20	30	40	60	110



## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 2. listopada 1886.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszeniczy zimowój . . . . .	8	60	8	70	8	40	8	50	8	—	8	20
" "	Pszeniczy jarój . . . . .	—	—	8	50	—	—	8	25	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	6	60	6	65	6	40	6	50	—	—	—	—
" "	Jęczmienia . . . . .	7	—	7	25	6	50	6	75	6	—	6	25
" "	Owsa . . . . .	5	50	5	60	5	30	5	40	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	9	75	10	—	9	25	9	50	8	75	9	—
" "	Jagieł . . . . .	10	50	10	75	10	—	10	25	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	9	50	9	75	9	—	9	25	—	—	8	75
" "	Tatarki . . . . .	8	—	8	25	7	50	7	75	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	6	—	6	25	—	—	5	75	—	—	—	—
" "	Rzepaku zimowego . . . . .	9	75	10	—	—	—	9	50	—	—	—	—
" "	Rzepaku letniego . . . . .	nie	by	ło	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemiaków nowych . . . . .	1	40	1	50	1	20	1	30	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	2	30	2	50	2	10	2	20	—	—	—	—
" "	Słomy . . . . .	2	40	2	50	2	15	2	30	—	—	—	—
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral. . . . .	—	—	52	85	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 80° . . . . .	—	—	42	25	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	3	40	3	50	—	—	3	25	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	80	—	84	—	72	—	76	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
" Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	1	70	1	80	—	—	1	65	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwyczaj. . . . .	—	65	—	68	—	56	—	60	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często- chowskiój) . . . . .	—	—	1	80	—	—	1	70	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	—	—	1	60	—	—	1	50	—	—	—	—
" "	" perłowój . . . . .	1	50	1	60	1	30	1	40	—	—	—	—
" "	" tatarczanej całej . . . . .	—	—	1	80	—	—	1	70	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanój . . . . .	—	—	1	20	—	—	1	10	—	—	—	—
" "	Pęcaku . . . . .	—	—	—	90	—	—	—	85	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	10	1	20	—	90	1	—	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		17	80	17	40	17	—	16	60	15	20	14	20

## Ceny mięsa na miesiąc listopad 1886. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram et.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	46
Polędwicy wołowój . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	40
Baraniny " tylnych . . . . .	52
" " przednich . . . . .	40
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram et.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowój . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	52
" " przednich . . . . .	40
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64



## Ruch budowlany w miesiącu październiku 1886. r.

## W Y K A Z I.

Pozwolenia udzielone przez Magistrat na budowy i roboty budowlane prywatne w mieście  
Krakowie, na zasadzie §. I. ust. bud. dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	U l i c a	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy.	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
1	I.	Śgo Jana	313	21	18113	Budowa nowych wychodków. Właśc. realn. książę Władysław Czartoryski.		W. Beringer, budow.
2	III.	Wolska	74	7	18294	Budowa kanału ściekowego do kanału miejskiego. Wł. realn. Drukarnia uniwersytecka.		Proj. Swierzyński, budow.
3	V.	Długa	48	6	17555	Budowa komórek kloacznych. Właśc. realn. Wolf i Toni Moncznikowie.		Ertel, budow.
4		Rynek kłeparski	86	11	18845	Budowa nowego dołu kloacznego. Właśc. realn. Jozef Dębski.		Donheizer, budow.
5	VI.	Kopernika	26	6	15033	Budowa demku dla stróża i szopy na deski. Właśc. realn. Bolesław Zieliński.		Beringer, budow.
6		"	50	19	20057	Budowa prowizorycznej szopy w podwórzu. Właśc. realn. Szpital Sgo Łazarza.		K. Zaremba, architekt cyw.
7		Śtej Gertrudy	95	10	16118	Budowa bocznych schodów w dziedzińcu i komórek kloacznych. Właśc. realn. S. B. Dallet.		Nitsch, bud.
8		Dietlowska	80a	—	12172	Budowa studni murowanej wraz z pompą drewnianą. Wł. realn. Michał Adamski.		Piwowarski, mstr. stud.
9	VII.	"	plac	pusty	19720	Budowa III. piętra na rozpoczętej dwupiętrowej budowie. Wł. realn. Kopel Grünwald.	18/10	Matusiński, budow.
10		Bernardyńska	56	13	19462	Przerobienie wychodków i wybudowanie dołu kloaczego, oraz cysterny. Wł. real. hr. Kazimierz Krasiński.		Meus i Górski, budow.
11	VIII.	Dietlowska	378	23	16601	Wpuszczenie ścieków kuchennych i wód deszczowych do kanału miejskiego. Wł. realn. Wolf Rabinowicz.		Kopald, budow.
12		"	parc L.	kat. 639	16544 16790	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. realn. Jan Müller.		Kopald, budow.
13		Gazowa	321	2	17083	Budowa dwupiętrowej kamienicy. Właśc. realn. Jan Bajer.		Rausch, budow.
14		Starowiślna	parc L.	kat. 607.	18998	Budowa fabryki wyrobów betonowych. Właśc. realn. Michał Zieleniewski.		Górski, budow.



## W Y K A Z I I.

## Pozwolenia na drobne roboty budowlane na zasadzie §. 3. ustawy budown. dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	U l i c a	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
1	I.	Floryańska	368	51	18507	Naprawa dachu. Właśc. realn. Józef Kielczykowski.	7/10	
2		"	358	31	19284	Naprawa dachu. Właśc. realn. Laberschek.	12/10	
3		Sławkowska	287	27	16793	Naprawa dachu. Właśc. realn. Wincencya Siennicka.	9/10	
4		Rynek główny	38	32	18191	Urządzenie wystawy sklepowej. Właśc. realn. Paris Maurizio.	12/10	
5		Pijarska	273	3	19157	Naprawa dachu. Właśc. realn. Jan Kubica.	14/10	
6		Szczepańska	241	5	18391	Naprawa dachu. Właśc. realn. Weronika Sroczyńska.	15/10	
7		Stój Anny	200	9	Kartka pozwoleń bud. N. 137.	Naprawa dachu. Właśc. realn. Dr. Władysław Leszko.	15/10	
8	III.	Nad Rudawą	49	13		18976	Naprawa dachu. Administrator Adam Fuciliński.	12/10
9	IV.	Łobzowska	parc. L.	bud. 1869.	17025	Postawienie parkanu z desek na słupach. Właśc. realn. Adolf Schoen.		
10		Karmelicka	37	4	15236	Naprawa dachu. Właśc. realn. Szymon Ungar.	16/10	
11		"	56	7	19863	Naprawa dachu. Właśc. realn. Maryanna Pochwalska.	28/10	
12	V.	Plac Matejki	223	7	18472	Naprawa dachu. Właśc. realn. Sebastian Dużyk.	7/10	
13		Rynek Kleparski	91	16	18473	Naprawa dachu. Właśc. realn. Wojciech Chlipalski.	7/10	
14	VI.	Stój Gertrudy	94	—	16601	Wpuszczenie ścieków do kanału m. Wł. realn. Hirsch Landau.		
15	VII.	Koletek	31	9	19159	Naprawa dachu. Właśc. realn. Katarzyna Piekarska.	28/10	
16		Bernardyńska	40	10	19441	Naprawa dachu. Właśc. realn. Dr. Karol Pieniążek.	28/10	
17		Dietłowska	43	6	Kartka pozwoleń bud. N. 138.	Przemiana okna frontowego w parterze na drzwi sklepowe. Właśc. realn. P. Markheim.		
18	VIII.	Krakowska	44	17		18715	Naprawa dachu. Właśc. realn. Dr. Jan Kieres.	6/10
19		"	95	10	17532	Postawienie ścianki działowej między dwoma pokojami na pierwszym piętrze. Wł. realn. M. P. Blich.		
20		Szeroka	219	2	15221	Naprawa dachu. Właśc. realn. Pinkus Landau.	12/10	
21		"	218	1	10912	Wybudowanie studni ocembrzynowanej wraz z pompą drewnianą. Właśc. realn. Abraham Szudmak.	20/10	M. Kołodziejczyk, mstr. studniarski.
22		"	217	42	16410	Naprawa dachu. Właśc. realn. Abraham Goldgart.		
23		Pusta	331	3	15572	Naprawa szopy i pokrycie papą. Administrator realn. Natan Stern.		



## W Y K A Z III.

## Pozwolenia na wydzielenia gruntów na zasadzie §. 4. ustawy budowniczej dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	L. Mgtu	Parcela, Nr. realności i nazwisko właściciela.	Geometra
1	III.	Podzamecze	13250	Wydzielenie parceli budowlanej m. L. 567/1 i L. 14/3. Własność Jana Schneidra.	Urząd budow. miejskiego.
2	"	"	"	Wydzielenie gruntu m. parcela L. 2503/3, L. 2408/2 i L. 14/4. Własność Jana Schneidra.	Urząd budow. miejskiego.
3	V.	Krowoderska	17926	Wydzielenie parceli grunt. L. 1256/3. Własność P. Kaspra Rajnera.	W. Wdowiszewski, inż. cyw.
4	VI.	Kolejowa	19046	Wydzielenie parceli gruntowej L. 896/1 i 896/2 i parceli budowlanej L. 1168/1. Właśc. realn. Edward Stehlik.	Pawikowski, aut. geom.

Oprócz tego udzielił Magistrat do L. 12611 koncesję na majstra murarskiego Zygmunтови Miaskowskiemu właśc. realn. pod L. 21. w Półwsiu Zwierzynieckim.

Za pustkę uznał Magistrat domek pod L. 108/37 Dz. IV. przy ulicy Łobzowskiej. (L. 13466).

Na groby murowane na cmentarzu miejskim w miesiącu październiku zatwierdzono 1 plan.

Ogółem udzielono 42 pozwoleń na różne budowle.

Komisij policyjno-budowniczych w miesiącu październiku r. 1886. odbył Urząd budow. miejski. 158.

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie, dnia 6. listopada 1886.

L. 19341.

## OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat podaje do powszechnej wiadomości, iż celem oddania w przedsiębiorstwo robót czyszczenia kominów w realnościach miejskich w roku 1887. za ryczałtówem wynagrodzeniem, odbędzie się dnia 22. listopada b. r. w Wydziale I. Magistratu o godzinie 12. w południe publiczna licytacja za pomocą ofert opieczetowanych.

Zgłoszenia późniejsze rozpoznawane nie będą Wadyum wynosi 50 zła., które w Kasie miejskiej przed licytacją złożone być winno.

Warunki licytacyjne mogą być przejrzone w Wydziale I. Magistratu w godzinach od 9tej do 12tej w południe i od 4tej do 6tej .po południu.

Kraków dnia 3. listopada 1886.

Prezydent miasta.

**Dr. Szlachowski.**

## Omyłka druku.

W Nrze 26. Dz. rozporz. str. 174, kolumna lewa, wiersz 15. od dołu, pod 2). słowa:

*Przyjmuje się do gminy, należy poprawić na: Odmawia się przyjęcia do gminy.*



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Rada miejska.

**Posiedzenie nadzwyczajne (54. kad. VIII.) z dnia 20. września 1886.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent Miasta.

Radców obecnych łącznie z I. Vice-Prezydentem Miasta 38. Radców 21. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości treść, względnie osnovę pism. Te są:

1. Majer Nebenzahl, właśc. domu pod l.  $\frac{15.}{26.}$  na Stradomiu, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. zburzenia składu węgla. (L. Mgtu. 16913). —

2. Izaak Schamroth, właśc. real pod l.  $\frac{11.}{65.}$  przy ul. św. Agnieszki, wnosi rekurs przeciw nakazowi opróżnienia mieszkań w suterynach. (L. 17172). —

3. Jan Pękalski, właśc. real. pod l.  $\frac{32.}{37.}$  przy ul. Zwierzynieckiej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. zburzenia wystawionych bez pozwolenia władzy ścian w stajni i zamurowania otworów w murze ogniochronnym od strony sąsiada samowolnie wybitych. (L. 17233). —

4. Jakób Friedman, właśc. real. L.  $\frac{369. \text{ hip.}}{31. \text{ or.}}$  Dz. VIII. przy ul. Starowiślniej, wnosi rekurs od polecenia opróżnienia piwnicy z mieszkańców. (L. 17462). —

5. Dr. Jan Kieres, przez Dra Michała Koya, adwokata krajowego, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. zaopatrzenia komórek kloacznych w real. pod l.  $\frac{272. \text{ hip.}}{30. \text{ or.}}$  przy ul. św. Tomasza, rurami wentylacyjnymi oraz kłapami, naprawienia bruków w dziedzińcu i urządzenia trąb zlewnych blaszanych. (L. 17521). —

6. Hr. Ludwik Dębicki, właśc. real. pod l. 139. Dz. IV. przy ul. Garncarskiej, wnosi rekurs przeciw uznaniu oficyny za pustkę. (L. 17674). —

7. Józef Natan Schönberg, właśc. real. pod l. 13. przy ul. Stradom, prosi o upoważnienie p. Syndyka do zawarcia ugody, w sprawie wybicia drzwi i okien na plac sporny przed kościołem OO. Bernardyn. (L. 17742). —

8. Przełożony Konwentu XX. Franciszkanów prosi o przedłużenie terminu w sprawie budowy muru, około ogrodu od strony plantacyj i ulicy Poselskiej. (L. 17533). —

Wszystkie powyższe pisma przekazano Sekcyi Iszėj. —

9. Wydział rachunkowy miejski przedkłada zamknięcie rachunkowe funduszu miejskiego obrotowego

i zakładowego oraz funduszów, pod zarządem gminy zostających za r. 1884. Przekazano Sekcyi II. —

10. Stowarzyszenie Polaków w Buda-Peszcze składa podziękowanie Radzie miejskiej za datek 50 zła.

Przyjęto do wiadomości. —

11. C. k. Namiestnik Galicyi komunikuje reskryptem z dnia 16. września 1886. sto egzemplarzy polskich i sto niemieckich plakatów, zawierającego zadowolenie i najwyższe podziękowanie Najjaśniejszego Pana, za dowody szczerzej miłości i lojalnych uczuć, jakich Monarcha doznał podczas swego pobytu w Galicyi, oraz za uprzejmą i pełną poświęcenia gotowość wobec wojsk, które brały udział w tegorocznych wielkich ćwiczeniach. (L. 16755). Przyjęto do wiadomości. —

12. Reskrypt c. k. Namiestnika Galicyi z dnia 17. września 1886. do L. 9568. z podziękowaniem Prezydentowi miasta, Radzie miejskiej i wszystkim, którzy brali udział w urządzeniu przyjęcia Najjaśniejszego Pana za gorliwość, patriotyczne poświęcenie i nieszczędzenie trudów, aby przyjęcie to uświetnić i nadać mu cechę w całym słowa znaczeniu, wspaniałej manifestacyi i wzorowego porządku. (L. 465 pr.). Przyjęto do wiadomości. —

13. Ces. król. uprzyw. powszech. austr. Zakład hipoteczny ziemski zawiadamia, że przedłuża termin do zaciągnięcia pożyczki na budowę teatru w kwocie 450.000 zła. do końca grudnia 1886. (L. 16757). Przyjęto do wiadomości. —

14. C. k. powiatowa Dyrekcyja Skarbu zawiadamia, że c. k. Ministerstwo Skarbu zezwoliło na zmianę kilku postanowień instrukcyi, względem kontroli prywatnych transitowych składów win w Krakowie. (L. 16296). Przyjęto do wiadomości. —

15. Prezydium c. k. krajowej Dyrekcyi Skarbu we Lwowie zawiadamia reskryptem z dnia 18. sierpnia 1886. do L. 1035. pr., że wys. Ministerstwo Skarbu zezwoliło, aby od II. półroczia 1886. gminie miasta Krakowa oddane zostały w całości wszystkie należności egzekucyjne, które wpływać będą w c. k. głównym Urzędzie podatkowym krakowskim, z powodu czynności egzekucyjnej miasta Krakowa, a to w celu przyczynienia się ze strony Skarbu Państwa subwencją do wydatków, które sprawowanie służby egzekucyjnej w mieście Krakowie powoduje. W zamian tego, obowiązkiem będzie gminy miasta Krakowa, w celu szybkiego i zupełnego przeprowadzenia prawnych środków egzekucyjnych, do wydobycia zaległych podatków i wszelkich innych w ten sam sposób ściągających się mających należności



rządowych i funduszków publicznych, odpowiednio pomnożyć liczbę egzekutorów i pod kierunkiem naczelnika kancelaryi egzekucyjnej przy Magistracie, ustanowić urzędnika odpowiedzialnego, którego wyłącznym obowiązkiem będzie nadzorować egzekutorów i politycznych sekwestrów. Asygnacja tych kosztów egzekucyjnych na rzecz kasy gminnej tamtejszej nastąpi, po ukończeniu reorganizacji służby egzekucyjnej w tamtejszym mieście, na podstawie nowej zatwierdzić się mającej instrukcyi. (L. 441. pr.). Przyjęto do wiadomości. —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami, na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonemi, zabiera głos r. m. **Dr. Zoll** i oznajmia, iż rozeszły się pogłoski po mieście, że komitet zarządzający przyjęcie Najjaśniejszego Pana w Krakowie, wydał bajonkie sumy. Ponieważ rachunek wydatków spowodowanych przyjęciem tym, jest już gotowy, wnosi, aby rachunek ten był bezwzględnie przedłożonym Radzie, a to celem zapobieżenia kłamliwym wieściom dotykającym cały komitet. Tę jedną wieść należy sprostować, bo inne zarzuty, które komitet najnieśluszniej spotkały, są tego rodzaju, iż na nie nawet odpowiadać nie warto. Rada przychyliła się do wniosku r. m. Dr. Zolla, a r. m. **Kwiatkowski** przedstawia do przyjęcia następujący wniosek naglący:

*Rada miasta uchwali!*

*Sprawozdanie rachunkowe Komitetu przyjęcia Naj. Pana, podczas przejazdu przez Kraków w dniu 15. września 1886, wedle którego wydatki przyjęcia wynoszą 5.809 zł. 60 ct. a gdy jeszcze mogą nadejść jakie drobne rachunki do wypłaty 5.900 zł. (pozostałe wszakże od iluminacji lampki, kaganki, knoty, tój, przedstawiają wartość 472 zł. 88 ct. i o tę sumę powyższy wydatek zmniejszają), przyjmuje Rada zatwierdzając do wiadomości. (L. 467/pr).*

Powyższy wniosek przyjęła Rada bez rozpraw. —

**R. m. Rzewuski**, otrzyawszy po powzięciu powyższej uchwały głos, w te odzywa się słowa: „Zostałem przez Radę miejską wybranym do Komitetu, mającego urządzić przyjęcie dla Najjaśniejszego Pana. Komitet ten podzielił się na 3 komisye, a ja przydzielony zostałem do komisji dekoracyjnej, której przewodniczącym obrano p. Zarembe. Przewodniczący nie zaprosił mnie ani na jedno posiedzenie komisji dekoracyjnej. Proszę zatem o zanotowanie tego faktu w protokóle, przyczem dodaję, że nie chcąc się stroić w cudze piórka, nie mogę uczestniczyć w podziękowaniu, jakie P. Miestnik wystósował.

Życzeniu r. m. Rzewuskiego zadość czyniąc, zamieszcza się jego przemówienie w protokóle niniejszym. —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, uchwalono:

**Na wniosek naglący Sekcyi Ilgiój:** (Spraw. radca Mgtu. Zawilowski).

1) W tyt. XLII. „Wydatki nieprzewidziane“ wstawia się dodatkowo sumę 15.000 zł.

2) Na pokrycie przeznaczają się 15.000 zł. z reszty kasowej za rok 1885. wynoszącej 48.430 zł. 40<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ct. (L. 15465). —

**Na wniosek naglący Sekcyi Iszój:** (Spraw. naczelnik Wydziału I. Umiński).

Rada miejska zatwierdza ofertę:

a) J. Przeworskiego na dostawę dla biór i zakładów miejskich węgla kamiennego 50 klgr. po 32 ct. tudzież dla reżni miejskiej 50 klgr. po 34 ct.

b) Leitra Floryana, na dostawę drzewa opałowego metr kubiczny po 3 zł. 75 ct. jednak pod warunkiem, że drzewo dostarczone będzie w szczepach <sup>1</sup>/<sub>4</sub> pnia, długości 1 metr, nie cieńszych nad 10 cmtr. (L. 11751). —

**Na wniosek naglący Sekcyi Iszój:** (Spraw. naczelnik Wydziału I. Umiński).

Upoważnia się Magistrat do zapłacenia fabryce *H. F. Eckerta* drugiej połowy należności w kwocie 290 zł. z funduszu miejskiego tyt. XLII. „wydatki nieprzewidziane“ za zakupioną w r. z. maszynę do zamiatania ulic. (L. 14164). —

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych, uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi Illiciój:** (Spraw. r. m. Dr. Rosenblatt).

Uchwala się zmianę §§. 16. 17. 28. 38. 43. 48. i 50. statutu Kasy Oszczędności miasta Krakowa. \*) (L. 6431). —

**Na wniosek Komisji plantacyjnej:** (Spraw. r. m. Dr. Straszewski).

Sprowozdanie z czynności Komisji plantacyjnej za rok 1885.\*\*\*) przyjmuje się do wiadomości. (L. 18090). —

**R. m. Dr. Straszewski** przedstawił po zakończeniu i przyjęciu sprawozdania Komisji plantacyjnej, następujący wniosek naglący:

Rada miasta uchwali!

Na dokończenie robót około założenia plantacyi w ul. Dietla, udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 890 zł.

Przyjęto powyższy wniosek, po krótkiej dyskusyi, w której wzięli udział r. m. Birnbaum, Rzewuski, Gwiazdomorski, Dr. Warschauer, I. Viceprez. Friedlein i sprawozdawca. (L. 18070). —

\*) Zmiany te zamieszcza się na str. 188. —

\*\*) Sprawozdanie to opiewa:

#### Świetna Rado!

Przystępując do zdania Świetnej Radzie sprawy z czynności Komisji plantacyjnej za rok 1885, tudzież z obrotu funduszami, rozpocząć przedewszystkiem winieniem od zaznaczenia bolesnej straty, jaką Komisya ta, a szczególnie jej organem jęć będący Komitet gospodarczy poniósł, przez śmierć nieodżałowanej pamięci radcy miasta Ludwika Zieleniewskiego.

Zasiadał on przez długi szereg lat w Komisji, należał do najczynniejszych jęć członków, był wieloletnim gospodarzem plantacyi, a znając najwyborniej wszystkie sprawy, oddawał się gospodarstwu plantacyjnemu z zamiłowaniem prawdziwego znawcy. Komitet gospodarczy stracił w nim dzielną i ze wszechmiar użyteczną siłę. Cześć jego pamięci!

Po śmierci radcy miasta Ludwika Zieleniewskiego, wybrała Komisya plantacyjna trzecim członkiem komitetu gospodarczego radcę miasta Dra Henryka Jordana.

Komisya plantacyjna rozporządzała w roku 1885. kwotą 7.962 zł. z kwoty tej wydano 7.953 zł. 14 ent. pozostała więc oszczędność 8 zł. 86 ct. Następnie jednak z powodu przeniesienia szkółek z Maślakówki do Dąbia, któreto przeniesienie bezwzględnie z powodu parcelacyi Maślakówki wykonane być musiało, okazała się jeszcze potrzeba małych kredytów dodatkowych, które też Komisya plantacyjna w roku 1886. przyznała. Pozyccye najważniejsze wydatków są następujące:

Opał cieplarni i mieszkań ogrodnika, pomocnika i wo-



## Na wniosek Komitetu Muzeum Narodowego: (Spraw. r. m. Dr. Jakubowski Faustyn).

Sprawozdanie Komitetu za rok 1885. przyjmuje się do wiadomości. (L. 18089).

W sprawozdaniu tém zaznacza sprawozdawca rozwój Muzeum i korzystne wyniki szczerupłego budżetu. Zaznacza też sprawozdawca, iż Muzeum przyjmuje do swoich zbiorów dzieła czy pamiątki, dotyczące znakomitych pisarzy, czy artystów naszych, nie może wszakże natychmiast oddać ich do użytku publicznego, nie przygotowawszy poprzednio odpowiedniego pomieszczenia, jak: szafy, oprawa itd. Dochód ze zwiedzania Muzeum wyniósł w r. z. 1201 złr., Muzeum zaś liczy 417 kolekeyj, a niektóre kolekeye obejmują po kilkaset numerów.

źnicy kosztował 121 zł., płace dozorców prowizorycznych i sług 1611 zł. 40 ct., robocizna w ciągu całego roku 2.011 zł. 3 ct., obrok dla koni 233 zł. nasiona i krzewy 409 zł. 2 ct., roboty ziemne 283 zł., dwa beczkowsy do skrapiania 250 zł., słupki na planty 522 zł., drut 219 zł., reszta żelaznych balasek koto pomnika 619 zł. 80 ct., ławki nowe 240 zł. szuter 452 zł., studnie nowe i naprawa starych 153 zł. 50 ct., materyał drzewny 123 zł. 54 ct., różne drobne gospodarskie wydatki 141 zł. 76 ct.

Dochody z plantacyj wynosiły w roku 1885. kwotę 1644 zł. 83 $\frac{1}{2}$  ct.

Mówiąc o dochodach, podnieść mi wypada głównie dochód ze sprzedaży drzewek i krzewów w kwocie 620 zł. 96 ct. Suma ta świadczy najlepiej o podnoszeniu się naszych zakładów ogrodowych. Obfity musi być już zasób materyału, jeżeli nie tylko własne potrzeby bardzo znaczne zaspokoić, ale nadto za stosunkowo znaczną kwotę sprzedać możemy. Obecnie już mniej sprowadzamy, aniżeli sprzedajemy. Sprowadzono bowiem nasion i krzewów za 409 zł. sprzedano zaś za 620 zł.; z czasem stosunek ten znacznie się jeszcze poprawi.

Zmniejszył się natomiast dochód z trawy. Zmniejszenie to jednak leży w planie naszego gospodarstwa, pragnąc bowiem mieć piękne trawniki, musimy zrzec się dochodu z trawy; jedno z drugiem bezwarunkowo pogodzić się nie da.

Odciągnąwszy sumę dochodów 1.644 złr. 83 $\frac{1}{2}$  ct. od kwoty wydanéj, pozostaje jako rzeczywisty wydatek na utrzymanie plant, placów i zakładów ogrodowych miejskich w kwocie 6.308 zł. 30 ct.

Komisya plantacyjna wypowiada nadzieję, że skoro skończy się urządzenie i upiększanie plant, co niewątpliwie w najbliższych dwóch latach nastąpi, wówczas kwota powyższa będzie mogła być jeszcze cokolwiek zmniejszana.

Z powyższych funduszów wykonano w roku 1885. następujące najważniejsze roboty: 1) Uporządkowano i urządzono część plantacyj między ulicą Szewską a św. Anny. 2) Otoczono brzegi trawników od głównej ścieżki drutem wyciągniętym na słupkach wysokości 18 cali, a to od ulicy Mikołajskiej, aż do ulicy Szczepeńskiej. 3) Pod obeliskiem wzniesionym na pamiątkę założenia plantacyj, dokonano ustawiania żelaznych sztachet. 4) Uzupełniono żywopłoty i zasadzono nowe, na całej przestrzeni od Stradomia aż do hotelu Krakowskiego. 5) Pod figurą Lilli Wenedy założony został nowy wielki kwietnik dywanowy. 6) Stare trawniki chwastami zarosnięte, począwszy od ulicy Sławkowskiej aż do ulicy św. Anny, zostały przekopane i na nowo zasiane. 7) Celem uzupełnienia brakujących drzew w ulicach na placach publicznych, tudzież na plantacjach, użyto przeszło 2000 sztuk młodych drzewek w róż-

R. m. Dr. Warschauer wyraża swe zadowolenie, że Komitet Muzeum nie przyszedł z żądaniem większych wydatków, jak niemięj cieszy go szybki rozwój Muzeum Narodowego. Zapytuje jednak co się dzieje z kameami i gemmami i czy one już wystawione, a jeżeli tak, to prosi o wyjaśnienie, jak wielka liczba zwiedzających Muzeum, ogląda te kamey i gemmy?

R. m. Dr. Faustyn Jakubowski wyjaśnia, iż gemmy już wystawione, a sporządzenie inwentarza szczegółowego takowych, wiele wymagało pracy. Inwentarz oryginalny oddany został Kasie miejskiej do przechowania, zaś kopię tegóż wręczono zarządowi Mnzeum. Oznajmia dalej sprawozdawca, że gemm tak szybko wystawić nie można było,

żnych gatunkach. 8) Od strony gmachu asekuracyjnego tudzież w różnych innych częściach plant zasadzono przeszło 100 sztuk róż. 9) Ustawiono 20 nowych ławek; wreszcie — 10) Przeniesiono szkółki drzew i krzewów z Maślakówki i Cmentarza do nowo założonej szkółki w Dąbiu. Szkółka ta obejmująca przeszło 3 morgi gruntu otoczona cała w okolo silnym parkanem, tworzy zupełnie zamknięty ogród, a będąc zabezpieczoną od wszelkich szkód, umożliwia obecnie należytą i chojnie opłacającą się kulturę mnóstwa drzew i krzewów, które wypada nam już teraz mieć w zapasie, celem założenia parku na błoniach i plant na zasypisku Staréj Wisły. Rok 1885, możemy śmiało powiedzieć stanowi epokę w rozwoju naszych zakładów ogrodowych, albowiem oprócz szkółki na Dąbiu, powstały także dzięki uchwałom Świętnej Rady miasta nowe zabudowania w ogrodzie angielskim. Kredyt na te budowy uchwalony wynosił 7.700 zł.

Z tych funduszów wybudowano: dom dla ogrodnika za 2.170 zł., cieplarnię obszerną za 1.480 zł., inspekt holenderski za 1.050 zł., stajnię i wozownię za 1950 zł. kloaki przy domu przytułku za 420 zł.; przeniesiono szopę na siano za 153 zł. 80 ct., urządzono bramę wjazdową za 16 zł. Razem wydano 7.239 zł. 80 ct. Pozostała więc oszczędność wynosząca 470 zł. 20 ct. której część zużyto w roku bieżącym na postawienie parkanu, odgraniczającego zakłady ogrodowe miejskie, od części parku otaczającego dom starców i kalek. Wszystkie te budowle wykonane dobrze i trwale przynoszą niewątpliwie znaczne korzyści; obok bowiem powiększenia nieruchomego majątku miejskiego, stanowią one własny warsztat i podstawę racjonalnego gospodarstwa. Dzięki tym budowom, będziemy mogli wkrótce nasze zakłady na takiéj postawić stopie, iż wydatek na krzewy, drzewa i rośliny będzie się zmniejszał, natomiast będzie wzrastał dochód z produkty.

Dążeniem Komitetu plantacyjnego jest, aby ogrodowe zakłady miasta Krakowa stały się dla innych miast wzorem do naśladowania. Obecnie nie będą już potrzebne żadne większe zakłady, wypadaloby jeszcze tylko usunąć szpetny mur od ulicy Lubicz i zastąpić go sztachetami na podmurowaniu; przyczyniłoby się to w wysokim stopniu do ozdobienia ulicy Lubicz.

Przechodząc do innych jeszcze spraw, nadmieniam przedewszystkiem, że w roku 1885. spotkał plantacye piękny dar. Oto hr. Edward Mostowski, właściciel willi na przeciw hotelu krakowskiego położonej, ofiarował 100 zł. na upiększenie plant przy jego domu położonych. Dzięki téj ofiarze, można było szpetny klin tamże znajdujący się, bardzo gustownie ozdobić, a to bez żadnego dla funduszów miejskich uszczerbku. Byłoby wielce pożądaném, aby także inni właściciele domów przy plantach położonych, zechcieli naśladować ten piękny przykład i przyczyniali się również



należało bowiem zrobić odpowiednie na ich pomieszczenie urządzenie, dające bezpieczeństwo i możność dokładnego ich obejrzenia. Obecnie pracuje Dyrekcyja nad naukowym inwentarzem gemm. Zakupione przez gminę z pomocą kraju gemmy, przyciągły już inne przedmioty sztuki w tym właśnie rodzaju, ofiarowane Muzeum, a te dary znalazły osobne pomieszczenie. Ile osób oglądało specjalnie gemmy, stanowczo określić nie można, ale to pewna, że ogląda je każdy, kto zwiedza Muzeum Narodowe. —

**R. m. Dr. Kasperek** wniósł sprawę co do zasad w udzielaniu konsensów szynkowych, oraz co do normy postępowania w tym względzie. Mimo ożywionej dyskusyi, uchwały w tym przedmiocie nie powzięto, a to z powodu s konstantowanego braku kompletu. —

**Zmiany §§. 16. 17. 28. 38. 43. 48. i 50. statutów Kasy Oszczędności, uchwalone na posiedzeniu Wydziału Wielkiego dnia 28. stycznia 1886. r. a zatwierdzone uchwałą Rady miejskiej z dnia 20. września 1886.**

§. 16.

Opuszcza się ostatnie zdanie: „każdą książeczkę zatwierdza Zarząd swoją pieczęcią, oraz podpisują taką Dyrektorowie wraz z Kasjerem Zakładu“.

§. 17.

„Każda książeczka opatrzona być winna pieczęcią „Kasy Oszczędności i podpisami Dyrektorów, a każda „wkładka lub wypłata podpisem likwidatora i kasjera“.

§. 28.

Po końcowych słowach w ustępie I. b. „za takowy o sobiście odpowiedzialnym zostaje“ ma następować:

„Za złożeniem papierów wartościowych w zastaw „może Kasa Oszczędności otwierać stronom rachunki

do ozdobniejszego utrzymania plantacyj, na czém domy ich tylko zyskaćby mogły.

Kończąc niniejsze sprawozdanie, pozwalam sobie zwrócić jeszcze uwagę Świetnej Rady na niektóre braki i niedostatki, którym Komisya plantacyjna w swoim zakresie działania zaradzić nie może, a szczególnie na smrodliwe wyloty kanałów na plantacjach, zakazających wyciewami swoimi powietrze i zatruwające przyjemność spaceru. Stan taki jest i dla zdrowia nader szkodliwy, należałoby raz stanowczo przystąpić do zarządzenia zlewu.

Następnie zwracam również uwagę Świetnej Rady Magistratu na wstępną i walącą się mury, stanowiące tyły realności OO. Franciszkanów. Pomimo, że już kilka lat temu opisana została z przełożonymi konwentu umowa, do dnia dzisiejszego wszystko stoi jak stało, a Zakon OO. Franciszkanów do restauracyi walących się murów wcale przystąpić nie myśli, a całym postępowaniem swoim dowodzi niesłychanego lekceważenia rozporządzeń władzy. Sądzę, że

„bieżące Cto-Cte i udzielać im za stósonym procentem „zaliczki pieniężne, czyto naraz, czy częściowo, aż do „wyżej oznaczonej stopy kursowej wartościowych efektów, z tém atoli zastrzeżeniem, aby w żadnym razie na „takim rachunku bieżącym, kredyt strony nie przewyższał „kredytu Kasy Oszczędności tj. Kasa Oszczędności nie „jest obowiązana przyjąć większych wpłat od strony, „jak udzielono jej zaliczki.“

§: 38.

„Zwyczajne posiedzenia Wydziału Wielkiego od „bywać się winny pod przewodnictwem Prezydenta miasta, lub jego zastępcy dwa razy do roku, a w szczególności w ciągu pierwszego i trzeciego kwartału. W razie „potrzeby zwołane być mogą nadzwyczajne posiedzenia „przez Prezydenta miasta, lub jego zastępcę. —

„Zwołanie następuje przez okólnik i obwieszczone „będzie w dzienniku krakowskim „Czas.“ —

§. 43.

„Z końcem grudnia sporządza się budżet administracyjny i zamknięcie całorocznych rachunków Kasy Oszczędności, które, po przedstawieniu ich Wydziałowi Wielkiemu na posiedzeniu w ciągu pierwszego kwartału, do wiadomości publicznej podane zostaną.“

Ustęp: „Ogłoszenie to zawierać ma i t. d.“ pozostaje wedle dotychczasowego brzmienia.

§. 48.

„Obaj Dyrektorowie razem reprezentują i zastępują prawnie Kasę Oszczędności na zewnątrz, z uwzględnieniem wyjątku w §. 17. przewidzianego.“

Ustęp: „Do prawomocności itd.“ pozostaje wedle dotychczasowego brzmienia. —

§. 50.

Odpadają wyrazy: „wraz z Dyrektorami“.

Magistrat posiada środki, aby takiemu stanowi rzeczy stanowczo zaradzić!

Oto są najważniejsze sprawy plantacyj dotyczące.

Prosząc Świetną Radę o przyjęcie niniejszego sprawozdania do wiadomości, kończę z zapewnieniem, iż tak komisya plantacyjna jak i organem jej będący komitet gospodarczy, dokładają wszelkich starań, aby w ciągu najbliższych lat nie tylko zakończyć urządzenie plant, ale nadto przystąpić do urzeczywistnienia dalszych planów t. j. do założenia parku na Błoniach, podczas gdy założenie plantacyj nowych na zasypisku starej Wisły, jeszcze w tym roku nastąpi. Oby za tém mogło pójść upiększenie brzegów właściwej Wisły, od Skalki aż do Zwierzyńca i przekształcenie brzegów tych w park, co nie małą stałoby się dla miasta naszego ozdobą. —

Dr. M. Straszeński, m. p.

kurator fundacyi imienia Floryana Straszeńskiego i przewodniczący w komitecie gospodar.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miejska.

Posiedzenie zwyczajne (55. kad. VII.) z dnia 7. października 1886.

Przewodniczący Dr. Szlachtowski, Prezydent Miasta.

Radców obecnych łącznie z I. Vice-Prezydentem Miasta 38. Radców 21. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości Rady treść, względnie osnowę pism do Rady wniesionych, które poszczególnym Sekcyom, lub Komisyom do załatwienia przekazane zostały. Pisma te są:

1. Wydział Towarzystwa Imienia Tadeusza Kościuszki w Krakowie, zaprasza Radę Miasta Krakowa na nabożeństwo za duszę śp. Tadeusza Kościuszki, jako w 69letnią rocznicę skonu, w Katedrze dnia 15. października b. r. o godzinie 11. rano odprawić się mające. (L. 495 pr.)

Przyjęto do wiadomości: —

2. R. m. Exc. Dr. Kopff Wiktor oznajmia pismem z daty Zakliczyn 21. września 1886., że rezygnacyi swojej z godności radcy miejskiego cofnąć nie może i prosi ponownie o uwolnienie go od pełnienia tych obowiązków. (L. Mgtu 18489).

Przekazano Sekcyi III. —

3. Prośba kupców zbożowych o przyspieszenie otwarcia składów zbożowych publicznych. (L. 17887).

Przekazano Komisyi przemysłowej. —

4. Wojciech Michna, kierownik szkoły ludowej 1-szej, uprasza o udzielenie mu zaliczki na jego stałą płacę roczną, w kwocie 200 zła. (L. 19120).

Przekazano Sekcyi IV. —

5. Wolf Rabinowitz, właśc. domu pod l. 107. Dz. VIII. przy ul. Starowiślniej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu, opróżnienia suteryn z mieszkańców (L. 17770).

Przekazano Sekcyi I. —

6. Antoni Sozański, właśc. real. pod l.  $\frac{351 \text{ hip.}}{17. \text{ or.}}$  przy ul. Floryańskiej, wnosi przedstawienie, prosząc o uwolnienie go od wykonania różnych reperacyj w domu. (L. 17879).

Przekazano Sekcyi I. —

7. Andrzej Szklarski, właśc. domu pod l.  $\frac{324 \text{ hip.}}{8. \text{ or.}}$  przy ul. Floryańskiej, wnosi rekurs przeciw nakazowi wybudowania dołu kloacznego. (L. 17931).

Przekazano Sekcyi I. —

8. Tobiasz Eintracht, właśc. real. pod l.  $\frac{149 \text{ hip.}}{7. \text{ or.}}$  przy ul. Kupa, wnosi rekurs przeciw poleceniu wybudowania kloak. (L. 17995).

Przekazano Sekcyi I. —

9. Adam Boznański, właśc. real. pod l.  $\frac{101 \text{ hip.}}{17. \text{ or.}}$  przy ul. Wolskiej, wnosi rekurs przeciw poleceniu opróżnienia suteryn z lokatorów. (L. 18005).

Przekazano Sekcyi I. —

10. Anna Timerowa, właśc. real. pod l.  $\frac{6. \text{ hip.}}{11. \text{ or.}}$  przy ul. Krowoderskiej, wnosi rekurs od polecenia opróżnienia suteryn. (L. 18031).

Przekazano Sekcyi I. —

11. Salomon Gross, właśc. real. pod l.  $\frac{43. \text{ hip.}}{1. \text{ or.}}$  przy ul. Kopernika, prosi o sprzedanie gruntu miejskiego, przed jego realnością położonego. (L. 18033).

Przekazano Sekcyi I. —

12. Cyli Eisen, właśc. real. pod l.  $\frac{55 \text{ hip.}}{3. \text{ or.}}$  przy ul. Stój. Agnieszki, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu, opróżnienia piwnie z lokatorów. (L. 18310).

Przekazano Sekcyi I. —

13. Teofila Kowalska, współwłaścicielka domu pod l. 463. hip. przy placu Maryackim, wnosi rekurs przeciw nakazowi oświetlenia wychodków i zamknięcia szluzu kanałowej. (L. 18312).

Przekazano Sekcyi I. —

14. Floryan Leiter, właśc. real. pod l.  $\frac{29 \text{ hip.}}{2. \text{ or.}}$  przy ul. nad Wisłą, prosi o pozostawienie stróża w suterynach. (L. 18364).

Przekazano Sekcyi I. —

15. Joachim Feiner, właśc. real. pod l.  $\frac{141 \text{ hip.}}{12. \text{ or.}}$  przy ul. Kupa, wnosi rekurs przeciw poleceniu opróżnienia piwnie z lokatorów. (L. 18488).

Przekazano Sekcyi I. —

16. Grüne Silberstein, imieniem wszystkich współwłaścicieli real. pod l.  $\frac{205 \text{ hip.}}{8. \text{ or.}}$  przy ul. Cienniej, prosi o przedłużenie terminu do odnowienia facyaty domu. (L. 18014).

Przekazano Sekcyi I. —

17. Karol Kokowski, właśc. real. pod l. 371 Dz. VIII. przy ul. Dietla, wnosi rekurs od nakazu Magistratu, wybrukowania podwórza, i wzbronienia trzymania trzody i drobiu. (L. 18688).

Przekazano Sekcyi I. —

Następnie podaje Sekretarz do wiadomości, że w miesiącu wrześniu:

Sekcyja I.	odbyła posiedzeń 4.
" II.	" " 1.
" III.	" " 1.
" IV.	" " 1.



Sekcyja V. odbyła posiedzenie 1.

Komisya przemysłowa	"	"	1.
"	teatralna	"	1.
"	wystawowa	"	1.

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, uchwalono:

**Na wniosek naglący ekcyi I-szój:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydz. I. Umiński.*)

Na zapłacenie rachunku A. Koziańskiego, za druk 300 egzemplarzy *Sprawozdania Fizyka za rok 1884.* udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 584 zł. 15 centów. —

**Na wniosek naglący Prezydium Magistratu:** (*Sprawozdawca radca Mgtu. Szymkiewicz.*)

Celem wypełnienia obowiązków z ustawy o pospolitem ruszeniu na gminie ciężących, Rada miasta zezwala na dodatkowy kredyt w kwocie 600 zł. na rok 1886. z tytułu XLII. do Tyt. XXXVI. poz. 1. rozchodów funduszu obrotowego miejskiego. (L. 18602.)

**R. m. Romanowicz** objawił życzenie, aby wszelkie ustawy i rozporządzenia o pospolitem ruszeniu były rozpowszechnione między ludnością gminy, zaś **r. m. Szpakowski** wniósł, aby to rozpowszechnienie uskutecznić za pośrednictwem dziennika rozporządzeń dla Miasta Krakowa. Wniosek ten przyjęto. \*)

Ze spraw, na porządku dziennym posiedzenia będących, uchwalono:

**Na wniosek Komisji przemysłowej:** (*Sprawozdawca sekretarz Mgtu. Poledniak.*)

Na pokrycie kosztów podróży i utrzymania Maryi Cosel, praktykantki nauczycielskiej w szkole wydziałowej żeńskiej, w celu wyuczenia się krawieczyzny damskiej w Wiedniu u pani Spitzerowej, udziela się kredyt w kwocie 300 zł. z tytułu XLII. (L. 10338.) —

**Na wniosek Sekcyi II-giej:** (*Sprawozdawca radca Mgtu. Zawitowski.*)

Do podpisania deklaracji w celu extabulowania ze stanu biernego realności:

- 1) pod l. k. 103. Dz. IV. (L. 9428.)
- 2) " " " 26. " VII. (L. 9641.)
- 3) " " " 119. " IV. (L. 10504.)
- 4) " " " 44. " VIII. (L. 13053.)

w Krakowie, obowiązku opłacania do Kasy miejskiej czynszu ziemnego po: ad. 1. 2 zł. ad. 2. 75 cent. ad. 3. 1 zł. 25 ct. ad. 4. 50 centów. rocznie, upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Baranowskiego Teodora i Mendelsburga Alberta. —

**Na wniosek Sekcyi ekonomicznej:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydziału I-go Umiński.*)

1) Na rozszerzenie ulicy Rakowickiej i Topolowej nabyć od p. Karoliny Turnauowej, właścicielki gruntów z dawniej *Strzelnicy* pochodzących, 680 sążni □ gruntu, po pięć zł. za jeden sążen □, czyli za łączną sumę 3.400 zł. pod warunkami bliżej przez Sekcyę prawniczą określonymi.

2) Wydatek pokryć z funduszu miejskiego majątku zakładowego.

3) Do podpisania kontraktu Rada upoważnia Prezy-

\*) Ustawę o pospolitem ruszeniu, zamieszcza się na str. 193.

denta Miasta, oraz I Vice-prezydenta m. Józefa Friedleina i r. m. Dra. Jana Hajdukowicza. (L. 8002). —

**Na wniosek Sekcyi I-szój:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydziału I-go Umiński.*)

Odstępuje się od wniosku na posiedzeniu Rady miejskiej postawionego, względem nabycia od p. Turnauowej gruntu, na przedłużenie ulicy Aryańskiej aż do wałów. (L. 13738). —

**Na wniosek Sekcyi I-szój:** (*Sprawozd. naczelnik Wydziału I-go Umiński.*)

Pomieszczenie szkoły handlowej ma pozostać w dotychczasowym budynku zwłaszcza, że gmina dogodniejszego lokalu nie posiada, zaś realność od p. Dra Manrycego Straszewskiego nabyta, z powodu innego przeznaczenia, na ten cel służyć nie może. (L. 2620). —

**Na wniosek Sekcyi III-ciej:** (Spraw. r. m. Dr. Rosenblatt.)

a) Do przeprowadzenia spraw tabularnych gminnych udzielić Syndykowi Miasta pełnomocnictwo legalizowane, przez Prezydenta Miasta i dwóch Radców miejskich podpisać się mające, według wzoru, który pan Syndyk przedłoży.

b) Do podpisania powyższego pełnomocnictwa upoważnia się Prezydenta Miasta, oraz r. m. Dra. Franciszka Kasparka i Dra. Józefa Rosenblatta. (L. 9420). —

**Na wniosek Sekcyi III-ciej:** (Spraw. sekretarz Mgtu. Poledniak.)

1) Jakóbowi Siemińskiemu, dozorczy plantacyjnemu, przyznaje się z powodu uwolnienia ze służby emeryturę za wysłużonych lat 10 w kwocie rocznej 66. zł. 65 ct. począwszy od 1. lipca 1886.

2) Nad prośbą tegoż, o wliczenie w lata służby lat, przy straży pożarnej miejskiej spędzonych i o przyznanie emerytury za lat 15 służby, przechodzi się do porządku dziennego. (L. 12654). —

**Na wniosek Sekcyi V-tój:** (Spraw. radca Mgtu. Szymkiewicz.)

Z uwagi, że w budującym się obecnie zakładzie Helców dla kalek, znajdują miejsce i nieuleczalni do miasta Krakowa przynależni, których teraz Gmina miasta Krakowa utrzymuje, że przeto dotychczasowemu miejskiemu Zakładowi kalek należy dać inne przeznaczenie:

1) Przyjmuje się deklarację hr. Kamilli Bysztzanowskiej z daty Paryż dnia 10. grudnia 1885, mocą której zgadza się taż na zmianę zakładu dla rekonwalescentów i nieuleczalnych kalek w ogrodzie angielskim (Bysztzanowskich) na zakład dla ubogich dziewcząt, katoliczek, sierót, w Krakowie urodzonych.

2) Sekcyja V. przedstawi Radzie miejskiej odpowiedni projekt tej zamiany i urządzenia zakładu, po porozumieniu się z zarządami istniejących w Wiedniu, Lwowie, Poznaniu i w Warszawie podobnych instytucyj. (L. Mgtu. 7807). —

**R. m. Dr. Kohn** motywuje przy tej sprawie następującej osnowy wniosek do przyjęcia:

*Wzywa się Sekcyę V. by obmyśliła, w jaki sposób postarać należy się o zabezpieczenie biednych wyznania mojżeszowego, po zamknięciu obecnego zakładu Bysztzanowskich i stósowne wnioski Radzie miejskiej przedstawiła.*

**R. m. Dr. Warschauer** dodaje do tego wniosku poprawkę: po słowach *wyznania mojżeszowego*, mają nastąpić słowa *i innych wyznań niekatolickich.*



Rada przyjęła wniosek r. m. Dra. Kohna z poprawką Dra. Warschauera. (L. 19407). —

**Na wniosek Sekcyi Vtėj:** (Spraw. radca Mgtu. Szymkiewicz.)

1). Przyjmuje się do Gminy Władysława Wojakiewicza, kontrolora straży akcyzowej, przynależnego do gminy Słomka, w powiecie limanowskim, z uwolnieniem od opłaty taksy. (L. 16541).

2). Zapewnia się przyjęcie do gminy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego:

a. za opłatę taksy 50. zła.:

Bolesławowi Hipolitowi Józefowi Ludwikowi 4ga imion Radwanowi Wołodkiewiczowi, poddanemu rosyjskiemu; (L. 17078);

b. z uwolnieniem od opłaty taksy:

Poddankom pruskim, nowicyuszkom Zgromadzenia pp. Augustyanek:

Maryi Ewie 2gim. Białasównie. (L. 13114).

Maryi Magdalenie 2im. Modlichównie (L. 13115). —

**Na wniosek Sekcyi Vtėj.** (Spraw. radca Mgtu. Szymkiewicz).

Z powodu sprawy w Trybunale administracyjnym stanowczo zadecydowanej, że gmina obowiązana jest ponosić kosztą adoptacji i utrzymania w dobrym stanie budynków, należących do Zgromadzenia OO. Bernardynów, gdzie pomieszczono sposobem koszarowym oddziały wojskowe artylerji i ułanów wraz z końmi, zezwała się na odpisanie kwot, w Kasie miejskiej na przepisie z powodu adoptacji i reperacji tych budynków do zwrotu od konwentu OO. Bernardynów wykazanych, w kwocie 704 zła. 68 ct. (L. 10363). —

**Na wniosek Sekcyi Vtėj:** (Spraw. radca Mgtu. Szymkiewicz).

Dla pogorzalców Ulanowa udziela się zapomogę w kwocie 200 zła. (L. 15637). —

**Na wniosek Sekcyi Vtėj:** (Tenże sam sprawozdawca).

Udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 500 zła. do Tyt. XXXI. poz. 9. budżetu. na rok 1886. na jednorazowe wsparcia dla ubogich miejscowych z Tyt. XLII. (L. 17074). —

**Na wniosek Sekcyi Illciėj:** (Spraw. sekretarz Mgtu. Poledniak).

Nad prośbą tercyanów szkół ludowych miejskich, o zrównanie ich co do płacy i ubioru ze sługami miejskiemi, przechodzi się do porządku dziennego. L. 10111). —

C. k.

Tow. gosp. galic.

L. 1532.

## Ogłoszenie. \*)

Uzyskawszy subwencję rządową na zakupno nasienia lnu, podaje Komitet c. k. Towarzystwa gosp. galic. niniejszem do wiadomości powszechnej, iż podobnie jak w latach poprzednich pośredniczyć będzie w sprowadzeniu oryginalnego nasienia lnu inflanckiego z Rygi i Parnawy — a to:

1. dla plantatorów większych za złożeniem 25. zł. w. a. od worka, mieszczącego w sobie korzec miary tutejszej;

2. dla plantatorów mniejszych po 50 ct. od garnca.

Cheący korzystać z tego pośrednictwa winni nadesłać dotyczące zamówienie *franco* do Komitetu Towarzystwa, z dokładnym oznaczeniem gatunku nasienia, (czy rygskie czy parnawskie?), niemniej adresu swego t. j. miejsca zamieszkania i poczty, a w razie większych zamówień i ostatniej stacyi kolei żelaznej — przy dołączeniu wyż wymienionej kwoty od każdego garnca, lub od każdego worka — do 15. grudnia b. r. najdalej, ile że zamówienie odejdzie przed końcem roku.

Zamówienia bez pieniędzy nie przyjmują się. Ostateczny obrachunek, a ewentualnie zwrot, lub dopłata przy odbiorze pełnych worków, (która na każdy wypadek może być tylko nieznaczną), nastąpi dopiero przy przesyłce nasienia. —

Z Komitetu c. k. Towarzystwa gosp. galic.

Lwów dnia 26. Października 1886.

Wiceprezes:

Piotr Gross. w. r.

Sekretarz Towarzystwa:

Józef Grolński. w. r.

\*) Ogłoszenie to zamieszcza się, na prośbę Komitetu, któremu na rozpowszechnieniu go, jak najdalej idącym, wielce zależy. —



L. 19343.

## OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do publicznej wiadomości, iż celem wypuszczenia w przedsiębiorstwo dostawy szyb do latarni miejskich, cylindrów, knotów i lamp, potrzebnych do oświetlenia naftowego przedmieść miasta Krakowa oraz budynków miejskich, na czas od 1go stycznia 1887. do ostatniego grudnia 1887. odbędzie się w dniu 29-go listopada b. r. w Wydziale ekonomicznym Magistratu, o godzinie 12. w południe, publiczna, licytacja za pomocą opieczętowanych ofert.

Wadyum a względnie kaucya wynosi kwotę 60 zła.

Na deklaracji przyklepiona marka stemplowa na 50 ct. winna być przepisana, a na kopercie téjże winno być poświadczone, iż wadyum w kasie miejskiej złożone zostało; nadto deklaracja winna być własnoręcznie podpisana z oznajmieniem, iż składającemu warunki licytacyjne są znane i ich téż dotrzymać obowiązują się.

Warunki licytacyjne mogą być przejrzane w Wydziale ekonomicznym Magistratu, w godzinach od 9. do 12. w południe i od 4. do 6. po południu.—

Kraków dnia 8. listopada 1886.

Prezydent miasta:

Dr. Szlachtowski. w. r.

L. 19340.

## OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż celem wydzierżawienia poboru nawozu ze stajen miejskich w strażnicy pożarnej i zmiotków z ulic miasta, oraz ze stajen miejskich zakładu czyszczenia dołów na Dajworze, na czas od 1. stycznia 1887. do ostatniego grudnia 1887. odbędzie się w dniu 6. grudnia r. b. w Wydziale I. Magistratu o godzinie 12. w południe publiczna licytacja.

Na pierwsze wywołanie ustanawia się cenę za pobór nawozu, a mianowicie:

a) ze stajen w strażnicy pożarnej i zmiotków z ulic miasta w kwocie 600 zła.;

b) ze stajen na Dajworze w kwocie 150 zła.

Wadyum ad a) wynosi 60 zła. ad b) 15 zła.

Deklaracje pisemne, marką stemplową na 50 ct. zaopatrzone, na których poświadczenie domieszczone być winno, że złożono wadyum w kasie miejskiej, przyjmowane będą do godziny 12. w południe w dniu licytacji. Nadto deklaracja winna być własnoręcznie podpisana z oznajmieniem, iż przedsiębiorcy składającemu ofertę, warunki licytacyjne są dobrze znane i że dotrzymać się ich obowiązują.

Warunki licytacyjne mogą być przejrzane w Wydziale I. Magistratu w godzinach urzędowych.—

Kraków dnia 12. listopada 1886.

Prezydent miasta:

Szlachtowski w. r.

L. 21230.

## OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, że celem zapewnienia dostawy owsa, siana i słomy dla pociągów miejskich, oraz słomy dla aresztów miejskich, na czas od 1go stycznia do ostatniego grudnia 1887., odbędzie się mianowicie na dostawę owsa w dniu 9. grudnia 1886., zaś na dostawę siana i słomy w dniu 10. grudnia 1886. w Wydziale I. Magistratu o godzinie 12. w południe publiczna licytacja, ustna i za pomocą ofert opieczętowanych.

Wadyum na dostawę owsa wynosi 500 zła. zaś na dostawę siana i słomy 300 zła. —

Deklaracje pisemne marką stemplową na 50 ct. opatrzone i przepisane, tylko do godziny 12. w południe przyjmowane będą.

Warunki licytacyjne mogą być przejrzane w Wydziale I. Magistratu w godzinach od 9. rano, do 1. z południa. —

Kraków dnia 19. listopada 1886.

Prezydent miasta:

Dr. Szlachtowski w. r.



# USTAWA O POSPOLITÉM RUSZENIU.

**Ustawa z 6. czerwca 1886. Nr. 90. Dz. U. P.,**  
(ogłoszona 19. czerwca 1886.)

**o pospolitém ruszeniu, dla królestw i krajów w radzie państwa reprezentowanych, z wyjątkiem Tyrolu i Vorarlbergu.**

Za zgodą obu izb rady państwa, postanowieniem i stanowią co następuje:

§. 1. Pospolite ruszenie jest istotną częścią składową siły zbrojnej i w tym przymiocie zostaje pod opieką prawa narodów.

§. 2. Do służby w pospolitém ruszeniu obowiązani są wszyscy zdadni do broni obywatele, którzy nie należą ani do c. k. wojska, marynarki wojennej lub rezerwy zastępczej, ani do c. k. obrony krajowej, a to od początku owego roku, w którym kończą 19-ty rok życia, aż do końca owego roku, w którym skończą 42gi rok życia.

Co się tyczy tych, którzy w myśl §fu 20go ustawy o służbie wojskowej wstąpili dobrowolnie do czynnej służby w wojsku, zanim zaczął się ich obowiązek do służby w pospolitém ruszeniu, ciąży na nich obowiązek służenia w pospolitém ruszeniu, po dopełnieniu ustawowej dwunastoletniej służby wojskowej, jeszcze przez lat dziesięć potem następujących.

Obowiązkowi służenia w pospolitém ruszeniu w miarę zdatności do broni, a to aż do skończonego 60go roku życia, podlegają wszyscy wojskowi z kategorii oficerów i urzędników wojskowych, przeniesieni w stan spoczynku, lub w stosunek pozasłużbowy w wojsku (marynarce wojennej) i obronie krajowej, o ile nie służą w rzeczonych oddziałach siły zbrojnej.

Niezawisłe od powinności osobistej, powyżej w ogólności ustanowionej, obowiązane są do służby w pospolitém ruszeniu nadto wszelkie korporacje mające charakter wojskowy, lub noszące odznaki wojskowe.

Ci, co służą w żandarmeryi, w straży skar-

bowej i w leśnictwie rządowém, pociągani będą do służby w pospolitém ruszeniu w miarę, jak tego stosunki wojenne wymagają, i o ile na to pozwolą względy służbowe.

Obowiązanych do służenia w pospolitém ruszeniu, którzy do załatwiania spraw służby publicznej, lub publicznego interesu są niezbędnie potrzebni, można zwolnić od służenia w pospolitém ruszeniu.

Zgłaszających się dobrowolnie do służby w pospolitém ruszeniu, którzy nie są obowiązani do służenia w wojsku, obronie krajowej, lub pospolitém ruszeniu, można przyjmować do pospolitego ruszenia w miarę ich zdatności.

§. 3. Obowiązani do służby w pospolitém ruszeniu dzielą się na dwa powołania (klasy).

Do pierwszego powołania należą wszyscy obywatele w myśl §. 2go do służenia w pospolitém ruszeniu obowiązani, od początku roku, w którym kończą 19. rok życia, aż do końca owego roku, w którym skończą 37. rok życia, licząc tu uwolnionych czasowo na zasadzie §. 17go ustawy o służbie wojskowej, lub wyłączonych przedwcześnie w myśl §. 40go téjże ustawy, jakoteż odprawionych z wojska (marynarki wojennej, rezerwy zastępczej) i obrony krajowej po dopełnieniu obowiązkowej służby wojskowej.

Do drugiego powołania zaliczają się też same osoby, począwszy od 1. stycznia owego roku, w którym skończą 38my rok życia, aż do 31. grudnia owego roku, w którym skończą 42gi rok życia, a względnie, aż do dopełnienia obowiązkowej służby w pospolitém ruszeniu.

§. 4. Pospolite ruszenie może być powołane do służby tylko wtedy, gdy i dopóki wojna zagraża, lub w razie wybuchłej już wojny.

Na rozkaz Cesarza, wydany po wysłuchaniu rady ministrów, zwołuje pospolite ruszenie minister obrony krajowej, w takiej rozciągłości, jak tego sprawa obrony kraju wymaga.



Powołane pospolite ruszenie pełni obowiązki tak, jak tego potrzeba wymagać będzie, pod wodzą wojskowego, przez Cesarza wskazanego, i w organizacyi przez Cesarza postanowionój.

Rozpuszczenie pospolitego ruszenia zarządza Cesarz.

§. 5. Do użycia pospolitego ruszenia wyjątkowo, gdyby stosunki tego wymagały, po za granicami obszaru królestw i krajów w radzie państwa reprezentowanych, potrzebna jest ustawa państwowa do tego upoważniająca.

Takie użycie Cesarz tylko w razie, gdyby zwłoka groziła niebezpieczeństwem, zarządzić może, pod odpowiedzialnością rządu i pod warunkiem uwiadomienia o tém później rady państwa, dla przyjęcia tego do wiadomości i zatwierdzenia.

Podczas wojny, w przypadkach nadzwyczajnej potrzeby, a zarówno wtedy, gdy nie wystarcza rezerwa zastępcza, przeznaczona do utrzymania wojska stałego (marynarki wojennej) na ustawowym etacie wojennym, jakoteż według okoliczności, w celu potrzebnego uzupełnienia etatu ustawowego obrony krajowój, można przydzielić w miarę i na czas niezbędnej potrzeby wojennej, odpowiednią ilość ludzi z pierwszego powołania pospolitego ruszenia, do tych części siły zbrojnej, które prawidłowo mają się uzupełniać w królestwach i krajach w radzie państwa reprezentowanych. Te jednak osoby, wzięte z pospolitego ruszenia, będą natychmiast uwolnione, po skończeniu się wojny.

Przydzielanie to poczynać się ma od najmłodszych klas wieku w obrębie kategorii (§. 3), które stosownie do zachodzącej potrzeby oznaczone zostaną.

§. 6. Osoby należące do pospolitego ruszenia, powołane do pełnienia służby, podlegają z dniem powołania ich, aż do dnia udzielenia im urlopu, lub rozpuszczenia powołania (klasy), wojskowym przepisom karnym i dyscyplinarnym.

Udzielenie urlopu obowiązany do służby w pospolitem ruszeniu, przerywa na czas urlopu ich stosunek wojskowy.

§. 7. Żołnierze z pospolitego ruszenia i ich oficerowie noszą podczas sprawowania obowiązków jednakową odznakę, którą nawet z daleka można rozpoznać; oficerowie i podoficerowie używają nadto wojskowych odznak honorowych i odznak służących do rozróżniania żołnierzy.

Korpusy milicyi obywatelskiej i strzelców, uorganizowane już w czasie pokoju za zezwoleniem Cesarza, mają prawo nosić przepisany strój i uzbrojenie także podczas służby w pospolitem ruszeniu, jakoteż zatrzymać nadal organizacyę, z zastrzeżeniem zatwierdzenia cesarskiego ich dowódców i oficerów.

§. 8. Pod względem nagród i odznaczeń, potem prawa do przewozu, kwaterunku, żołądu, żywienia w naturze, pielęgnowania rannych i chorych, jakoteż zaopatrzenia ich samych, tudzież pozostałej rodziny, obowiązując będą w pospolitem ruszeniu odpowiednie postanowienia, tak samo, jak jest wojsku, a względnie w c. k. obronie krajowój.

§. 9. Listy, w których obowiązani do służby w pospolitem ruszeniu zapisywani będą podług klas wieku, od najwyższej aż do najniższej, założone i utrzymywane zostaną przez zwierzchności gminne, za spółdziałaniem utrzymujących metryki.

Gdy pospolite ruszenie nie jest do pełnienia służby powołane (§. 4), obowiązani do służby w pospolitem ruszeniu, nie będą pociągani ani do kontroli, ani do ćwiczeń.

§. 10. Koszta zwołanego pospolitego ruszenia pokrywane będą z funduszów budżetowych spólnego ministerstwa wojny.

§. 11. Mocą ustawy niniejszej znoszą się wszystkie postanowienia ustawy o służbie wojskowej, będące z nią w sprzeczności.

§. 12. Ustawa niniejsza nabywa mocy niezwłocznie po ogłoszeniu, a wykonanie takowej poruczam memu ministrowi obrony krajowój.

W Schönbrunn, dnia 6. czerwca 1886.

**Franciszek Józef r. w.**

**Taaffe r. w.**

**Welsersheimb r. w.**



**Rozporządzenie ministerstwa obrony krajowej z dnia 17. sierpnia 1886. Nr. 135. Dz. U. P.,**

(ogłoszone 21. sierpnia 1886),

tyczące się spisania osób obowiązanych do służby w pospolitem ruszeniu i utrzymywania ich w ewidencji, w myśl ustawy z dnia 6. czerwca 1886. o pospolitem ruszeniu, dla królestw i krajów w radzie państwa reprezentowanych, z wyjątkiem Tyrolu i Vorarlbergu.

**WSTĘP.**

§. 1. W wykonaniu ustawy z dnia 6. czerwca 1886. (Dz. u. p. Nr. 90) o pospolitem ruszeniu dla królestw i krajów w radzie państwa reprezentowanych, z wyjątkiem Tyrolu i Vorarlbergu, ogłasza się niniejszem rozporządzenie o spisaniu osób, obowiązanych do służby w pospolitem ruszeniu i utrzymywaniu ich w ewidencji.

Według §fu 9go rzeczonyj ustawy, listy pospolitego ruszenia mają być założone i utrzymywane w ewidencji przez zwierzchności gminne z współdziałaniem utrzymujących metryki, a władze administracyjne powiatowe i władze wojskowe winny wspierać je w tém, stósownie do swego zakresu działania i w duchu przepisów niżej podanych.

Co do rozpoczęcia spisywania osób, obowiązanych do służby w pospolitem ruszeniu nadmienia się, że chociaż według §tu 12go ustawy o pospolitem ruszeniu, służba w pospolitem ruszeniu stała się już obowiązującą, ministerstwo obrony krajowej ze względu na spóźnioną porę i potrzebne przygotowania uznało za stósowne zaniechać założenia list pospolitego ruszenia na rok 1886, natomiast pierwsze spisanie obowiązanych do służenia w pospolitem ruszeniu na rok 1887. ma być niezwłocznie rozpoczęte i w taki sposób wykonane, aby założenie list pospolitego ruszenia na rok 1887. mogło być ukończone w terminie do tego prawidłowo wyznaczonym, to jest z końcem lutego 1887, iżby następnie gminy miały czas do zestawienia przepisanego wyciągu z listy i posłania go administracyjnym władzom powiatowym, najpóźniej do 15. marca.

Co się tyczy terminów do ukończenia rozmaitych prac przygotowawczych do pierwszego założenia list pospolitego ruszenia, władze administracyjne krajowe wydadzą osobne polecenia.

Później ogłoszone będą postanowienia dotyczące się utrzymywania w ewidencji osób, obowiązanych do służby w pospolitem ruszeniu, w czasie od zwołania, aż do rozpuszczenia pospolitego ruszenia.

**Listy pospolitego ruszenia i pierwsze spisanie obowiązanych.**

*Listy.*

§. 2. Zwierzchności gminne obowiązane są spisać w osobnych «listach pospolitego ruszenia» wszystkich obywateli do gminy należących, a będących w wieku obowiązującym do służenia w pospolitem ruszeniu, którzy ani do wojska (marynarki wojennej), lub do rezerwy zastępczej, ani do obrony krajowej nie należą, — bez względu, czy są w gminie obecni, czy nieobecni i listy te utrzymywać w ewidencji (U. o p. r. §. 9. ustęp 1.)

Lista pospolitego ruszenia składa się z 24. roczników stanowiących szereg klas wieku, od najstarszej aż do najmłodszej.

Te roczniki, które układać trzeba podług załącznika 1. niniejszego rozporządzenia, zawierają i to każdy tę samą klasę wieku wszystkich osób, urodzonych w tym samym roku kalendarza gregoryjańskiego od 1. stycznia aż do 31. grudnia włącznie, a spisanych podług nazwisk<sup>1)</sup> w porządku abecadłowym.

Do najstarszego rocznika należą obowiązani do służby w pospolitem ruszeniu, którzy w odnośnym roku kończą 42 rok życia, a do najmłodszego rocznika ci, którzy kończą 19 rok życia.<sup>2)</sup>

W większych miastach (20.000 mieszkańców i więcej), gdzie z obecnych obowiązanych, ma być później utworzonych więcej batalionów pospolitego ruszenia, utrzymywać należy ile możności, osobne listy dla każdej dzielnicy.

Wykazy przeglądowe załącznika 2 i 3 służą do wskazania, które roczniki lista ma zawie-

<sup>1)</sup> Gdy jest więcej osób tego samego nazwiska i imienia, przydać należy dla wyróżnienia obowiązanych do służby w pospolitem ruszeniu przydomek, imię chrzestne ojca, lub jakąś inną okoliczność cechującą.

<sup>2)</sup> W ostatnich rocznikach pospolitego ruszenia zachodzi wyjątek co do tych, którzy na zasadzie §fu 20. ustawy o służbie wojskowej wstąpili dobrowolnie do czynnej służby w wojsku, zanim zaczął się ich obowiązek do służby w pospolitem ruszeniu. Osoby te, po dopełnieniu ustawowej dwunastoletniej powinności służbowej, obowiązane są służyć w pospolitem ruszeniu przez dziesięć lat następnych.



rać i jak długo ci, którzy w niej będą zapisani, są obowiązani służyć w pospolitem ruszeniu.

Z listy pospolitego ruszenia ułożyć ma każda gmina corocznie, podług załącznika 4 »wyciąg«, w którym zapisać należy, ile jest w każdym roczniku osób obowiązanych do służby w pospolitem ruszeniu.

W razie potrzeby można sierżantów okręgowych obrony krajowej, pełniących obowiązki przy starostwach, wysłać do objaśnienia zwierzchności gminnych i pomagania im w układaniu i utrzymywaniu list pospolitego ruszenia, a to na koszt gminy tego żądającej.

### „Spisy“ obowiązanych, którzy należą do starszych roczników pospolitego ruszenia.

Za podstawę do spisania osób obowiązanych od najstarszego rocznika, aż do przedostatniego włącznie, celem pierwszego założenia list pospolitego ruszenia, służą w ogólności listy popisowych od r. 1866; przeto administracyjne władze powiatowe <sup>1)</sup> winny do zapisania tych obowiązanych w liście pospolitego ruszenia ułożyć z list popisowych dla każdej gminy powiatu, i dla każdego z 23 roczników osobne »spisy« z rubrykami przepisane dla list pospolitego ruszenia (załącznik 1) i posłać je wcześniej zwierzchnościom gminnym.

Każdy rocznik tych »spisów« obejmować będzie wszystkich mężczyzn, tej samej klasy wieku do gminy przynależnych, a do służenia w pospolitem ruszeniu obowiązanych, wymienionych w porządku abecadłowym, podług nazwisk rodowych; tak np. najstarszy rocznik listy pospolitego ruszenia z r. 1887, obejmie tych do gminy przynależnych, a do pospolitego ruszenia obowiązanych, którzy urodzili się w r. 1845 — bez względu na to, czy zostali wykreśleni, uwolnieni do najbliższego poboru, całkiem uwolnieni, lub wcieleni; tych ostatnich jednak tylko o tyle, o ile nie służą w wojsku (marynarce wojennej), w rezerwie, rezerwie zastępczej, lub obronie krajowej. <sup>2)</sup>

Ponieważ zwierzchności gminne mają później wpisać do listy pospolitego ruszenia tych,

<sup>1)</sup> Administracyjnymi władzami powiatowymi są starostwa, jakoteż władze gminne, (magistrat, rada miejska, urząd burmistrzowski, rada gminna), sprawujące czynności starostw.

<sup>2)</sup> Ci, których rezerwa zastępcza i obrona krajowa utrzymuje w ewidencji, będą w tych spisach wymienieni, a przeto mają być wciągnięci do listy pospolitego ruszenia.

którzy są obowiązani służyć, przeto władze administracyjne winny najprzód sprostować te »Spisy«, a mianowicie wyszukać owe osoby, w listach popisowych wymienione, a z nich do tych »spisów« wciągnięte, które później:

- a) uzyskały przynależność winnej gminie, lub
- b) opuściły kraj, lub
- c) o których nic wiadomo <sup>1)</sup>, lub nakoniec,
- d) które w ciągu tego czasu zmarły.

Tych trzeba wykreślić z krótkim wymienieniem powodu w rubryce »Uwaga«, a natomiast uzupełnić »spisy« wciągnięciem mężczyzn obowiązanych do służby w pospolitem ruszeniu, którzy w ciągu tego czasu przybyli, mianowicie przez uzyskanie przynależności do gminy.

Pierwszy spis obowiązanych do służenia w pospolitem ruszeniu — mianowicie starszych roczników — na podstawie list popisowych będzie oczywiście odpowiednim, tylko za współdziałaniem wszystkich czynników; przeto mianowicie władze administracyjne obowiązane są wspierać się wzajemnie, dla osiągnięcia tego celu i zużytkować wszelkie materyały <sup>2)</sup>, jakie tylko będą do rozrządzenia, lub okażą się dostępnymi i wszelkie dogodne sposobności, jakie się nastreczą w toku rozmaitych czynności urzędowych, podejmowanych do uzupełnienia i sprostowania »spisów«, a tém samém list pospolitego ruszenia.

Jeżeli nie ma dawnych list popisowych, tyjących się pewnych okręgów poborowych, lub gmin, ani też list losowania, należy spisać dla takich gmin owe roczniki obowiązanych do służenia w pospolitem ruszeniu, o ile to jest możliwe, podług materyałów, jakie się znajdują.

W przypadkach jednak takich starać się trzeba głównie o to, aby spis tych obowiązanych, którzy składają pierwszą klasę pospoli-

<sup>1)</sup> Za takich, »o których nic wiadomo«, uważać należy tylko osoby, których śmierci lub pobytu nawet najściślejsze badania wysledzić nie zdołały, a nie osoby, o których w gminie, choćby od dłuższego czasu — nie słyszano.

<sup>2)</sup> Do sprostowania mogą służyć mianowicie listy losowania, na podstawie których listy popisowych były układane (§. 24 instrukcji wykonawczej do ustawy o służbie wojskowej), księgi konskrypcyjne ludności, wykazy gminne obowiązanych do płacenia taksy (§. 8 ustawy z dnia 13. lipca 1880, Dz. u. p. Nr. 70), materyały tyjące się wyłączonych z wojska (§§. 152 — 159 rzeczonyj instrukcji), registry tych, których rezerwa zastępcza i obrona krajowa (§. 160 tej instrukcji) utrzymuje w ewidencji itd.



tego ruszenia, był jak najdokładniejszy i stopniowo uzupełniać listy.

Gdy «spisy» są o ile możności sprostowane, administracyjne władze powiatowe oddają takowe najprzód zwierzchnościom gminnym, aby poczyniły dalsze dochodzenia względem obowiązanych do służby w pospolitem ruszeniu, którzy do gminy przynależą.

Zwierzchności gminne poczynić mają w gminie ściśle dochodzenia przez porównanie z metrykami przynależności do gminy, jeżeli są utrzymywane, aby przekonać się, czy obowiązani do służenia w pospolitem ruszeniu przynależą do gminy, przez dni 14 wystawiać spisy w gminie na widok publiczny, aby każdy mógł je przeglądać, tudzież obwieszczeniem ogłosić wezwanie, żeby wnoszono doniesienia, przydatne do dokładnego spisania obowiązanych do służby w pospolitem ruszeniu.

Następnie winny zwierzchności gminne zbierać nadchodzące szczegóły do sprostowania spisu, notować je obok zapisanych w rubryce «Uwaga», dopisać obowiązanych do służenia w pospolitem ruszeniu, którzy zostali pominięci i tak uzupełnione «spisy» razem ze szczegółami, które zostaną zebrane i do zrobienia spisu w ogóle mogą być potrzebne, odesłać napowrót administracyjnym władzom powiatowym do sprawdzenia.

Administracyjne władze powiatowe winny sprawdzić te dochodzenia, poczynione w gminie i sprostować spisy, a następnie z krótkim uzasadnieniem zarządzenia, w tej mierze wydanego, zwrócić zwierzchnościom gminnym.

Członkowie korporacji, mających charakter wojskowy i noszących odznaki wojskowe (u. o p. r. §. 2, ustęp 4) oprócz tego, że mają być zapisani w listach pospolitego ruszenia gmin odnośnych, gdzie o tyle podlegają ewidencji, o ile w skutek swego wieku na zasadzie 1go ustępu §fu 2go ustawy o pospolitem ruszeniu, są obowiązani do służby w pospolitem ruszeniu, utrzymywani będą w ewidencji także przez dowódcę, okręgu pospolitego ruszenia<sup>1)</sup>, w którego okręgu korporacja ma siedzibę.

<sup>1)</sup> Okręgi batalionowe obrony krajowej będą razem okręgami pospolitego ruszenia; gdzie dla okręgu pospolitego ruszenia nie zostanie zamianowany osobny dowódca, tam dowódca batalionu obrony krajowej pełnić ma oraz obowiązki dowódcy okręgu pospolitego ruszenia.

W tym celu dowódcy, lub przełożeni rzeczonych korporacji układać mają osobne wykazy ich członków, podług załącznika 5, wypełniając jak najdokładniej rubryki, które zawiera, i corocznie z końcem stycznia w dwóch egzemplarzach posyłać do komend okręgowych pospolitego ruszenia, (batalionowych obrony krajowej), które obowiązane są wykazy te, jeśli potrzeba, sprostować i odesłać niezwłocznie do przełożonej komendy obrony krajowej, (razem z sumaryuszem list pospolitego ruszenia).

Podobnież wojskowi na emeryturze, lub w «stosunku pozasłużbowym» wojska (marynarki wojennej), lub obrony krajowej będący, obowiązani służyć w pospolitem ruszeniu, jeżeli nie są przeznaczeni<sup>1)</sup> do służby w wojsku, lub obronie krajowej, a przeto mogą być pociągnięci do pospolitego ruszenia, utrzymywani będą niezawisłe od wszelkiej innej ewidencji wojskowej nadto w ewidencji przez dowódców okręgowych pospolitego ruszenia swego pobytu, na podstawie wyciągów z protokołów ewidencyjnych, o które postarać się trzeba u komend okręgowych uzupełnienia, komend placu i biur ewidencyjnych obrony krajowej.

### „Materiały pomocnicze“

do spisania młodzieńców wchodzących w wiek, w którym obowiązani są do służby w pospolitem ruszeniu.

Celem spisania młodzieńców wchodzących w wiek, w którym obowiązani są do służby w pospolitem ruszeniu, utrzymujący metryki, urzędownie do tego ustanowieni, układać mają corocznie wyciągi z metryk chrztu i urodzin, obejmujące wszystkich młodzieńców w gminie urodzonych, którzy w roku kalendarza gregoryańskiego,

<sup>1)</sup> Co do lekarzy ze stopniem uniwersyteckim, dyplomowanych, chirurgów i dyplomowanych weterynarzy, będących w wieku obowiązującym do służby w pospolitem ruszeniu i którzy, jak inni obowiązani, mają być do spisu wciągnięci, jeżeli obowiązani są wstąpić w razie uruchomienia do służby w wojsku (marynarce wojennej), lub w obronie krajowej i przeto na zasadzie §fu 18 ustawy o służbie wojskowej już są w ewidencji utrzymywani, zanotować należy wyraźnie w rubryce «Uwaga» listy pospolitego ruszenia, że podlegają temu obowiązkowi, przeto osób tych gdy mają wstąpić do służby w wojsku (marynarce wojennej), lub w obronie krajowej, jakoteż dopóki w niej zostają, nie można pociągać do służby w pospolitem ruszeniu.

Uwiadomienia o tém mają być nadsyłane zwierzchnościom gminnym przez władze administracyjne powiatowe.



mającym nastąpić po zestawieniu tych wyciągów, skończą, lub skończyliby 19. rok życia, a to w taki sam sposób, jak to w §. 11. instrukcyi wykonawczej do ustawy o służbie wojskowej jest przepisane, co do młodzieży wchodzącej w wiek, w którym do poboru stawać trzeba, podług wzoru I a tej instrukcyi; dzień śmierci osób zapisanych w wyciągu metryk zanotować należy w rubryce 4 wyciągu, o ile to stać się może, na podstawie metryk śmierci, spisanych przez utrzymujących metryki i wyciągi te, razem z wyciągami tyczącymi się młodzieży wchodzącej w wiek, w którym staje się do poboru, oddać najpóźniej z końcem października zwierzchnościom gminnym.

Podobnie wojskowi duszpasterze, którym poruczone jest utrzymywanie metryk, układać mają corocznie wyciągi z metryk chrztu i urodzin obejmujące młodzieńców, którzy w następnym roku wejdą w wiek obowiązujący do służby w pospolitem ruszeniu, a to w duchu §fu 11go instrukcyi wykonawczej do ustawy o służbie wojskowej, podług wzoru I b, przepisanego do wykazywania młodzieńców wchodzących w wiek w którym staje się do poboru i wyciągi te najpóźniej 15. stycznia odesłać do komendy terytorjalnej wojskowej.

Komendy terytorjalne wojskowe i komendy okręgowe uzupełniające, jakoteż władze administracyjne powiatowe postępować mają ze spisaniem młodzieży wojskowego pochodzenia, wchodzącej w wiek obowiązujący do służby w pospolitem ruszeniu tak samo, jak to jest zalecone w §. 11. instrukcyi wykonawczej do ustawy o służbie wojskowej pod względem młodzieży takiej, gdy dochodzi wieku, w którym stawać ma do poboru.

W corocznem spisywaniu młodzieńców, dochodzących lat 19, to jest wieku obowiązującego do służby w pospolitem ruszeniu, stosowane być mają odpowiednio postanowienia §§. 12, 15, 16, 19, 20, 21 i 22 instrukcyi wykonawczej do ustawy o służbie wojskowej (o spisywaniu młodzieńców wchodzących w wiek, w którym stawać mają do poboru), pamiętać jednak należy, że młodzieńcy wchodzący w wiek obowiązujący do służby w pospolitem ruszeniu, nie są obowiązani zgłaszać się sami i że aż do dalszego zarządzenia, próśb o uwolnienie, nie bierze się na uwagę przy spisywaniu obowiązanych do służby w pospolitem ruszeniu.

Zresztą co się tyczy prac przygotowawczych do spisania młodzieńców wchodzących w wiek, obowiązujący do służby w pospolitem ruszeniu, zwierzchności gminne postępować mają tak samo, jak przy pracach przygotowawczych do poboru; mianowicie układać należy na podstawie metryk chrztu i urodzin, tudzież wyniku dochodzeń, trzy oddzielne spisy co do przynależnych do gminy, co do obcych, a wreszcie co do tych, o których zgoła nic nie wiadomo, a to podług wzorów III., IV. i V. instrukcyi wykonawczej do ustawy o służbie wojskowej<sup>1)</sup> i wykazy te ze wszystkiemi materyałami przedstawić władzy administracyjnej powiatowej, najpóźniej do 15. grudnia.

Powiatowe władze administracyjne winny sprawdzić i uzupełnić te spisy, a wyciągi tyczące się obcych, do służby w pospolitem ruszeniu obowiązanych, posłać niezwłocznie właściwym władzom administracyjnym powiatowym; zarządzić wystawienie na widok publiczny w czasie od 20. do 31. stycznia spisów, które tyczą się przynależnych do służby w pospolitem ruszeniu obowiązanych, a według okoliczności także tyczące się osób, o których nic nie wiadomo, w razie potrzeby zaś poczynić stosowne kroki w celu dalszego sprostowania spisów.

Z dniem 1. lutego winny zwierzchności gminne spisy te, razem z materyałami pomocniczymi dochodzeń, przedstawić ponownie do stanowczego ustalenia władzy administracyjnej powiatowej, która po uzupełnieniu i sprostowaniu, zwraca je zwierzchnościom gminnym najpóźniej do 15. lutego, celem przeniesienia zapisanych jako najmłodszego rocznika do listy pospolitego ruszenia.

Po dokonaniu tych prac przygotowawczych, zestawia się listę pospolitego ruszenia z nazwisk, przenoszonych rocznikami z spisów osób, obowiązanych do służby w pospolitem ruszeniu, należących do starszych roczników i z ma-

<sup>1)</sup>We wzorach III. i IV. instrukcyi wykonawczej do ustawy o służbie wojskowej sprostować należy odpowiednio tylko napisy ze względu, iż chodzi tu o zapisanie młodzieńców, wchodzących w wiek obowiązujący do służby w pospolitem ruszeniu; nadto zamiast «popisowi» położyć trzeba wszędzie «obowiązani do służby w pospolitem ruszeniu», rubryki zaś do zapisania zgłoszenia się popisowych, jakoteż we wzorze IV. przerwa kreski odgraniczającej rubryki i napis «I klasa wieku (urodz. w r. 18 . .)» itd. będą zaniechane.



teryaków, służących do wpisania młodzieńców wchodzących w wiek obowiązujący do służby w pospolitem ruszeniu, zestawia się «wyciąg» i corocznie najpóźniej do 15. marca przedstawia się odpis tegóż właściwej władzy administracyjnej powiatowej.

### Ewidencya list pospolitego ruszenia.

*Prostowanie w skutek szczególnych zdarzeń.*

§. 3. Gminy winny także utrzymywać w ewidencji listy pospolitego ruszenia, po wpisaniu obowiązanych do służenia w pospolitem ruszeniu.

To utrzymywanie w ewidencji, które nie tylko w pokoju lecz także podczas wojny istnieć ma, polega na ciągłym prostowaniu list wskutek szczególnych wydarzeń, mianowicie z powodu:

- a) odprawienia z wojska, rezerwy zastępczej lub obrony krajowej osób, będących w wieku obowiązującym do służby w pospolitem ruszeniu;
- b) zmiany przynależności;•
- c) wcielenia do wojska, rezerwy zastępczej lub obrony krajowej obowiązanych do służby w pospolitem ruszeniu;
- d) wydania obowiązany do służby w pospolitem ruszeniu świadectw uwalniających od służby w pospolitem ruszeniu, w którymto względzie wydane będą osobne rozporządzenia;
- e) wychodźstwa, lub
- f) śmierci obowiązanych do służby w pospolitem ruszeniu.

Sprostowania te czynić mają zwierzchności gminne za każdym razem i do każdego sprostowania przytoczyć winny powody, we właściwej rubryce listy pospolitego ruszenia \*).

W tym celu

- a) władze administracyjne winny dostarczać gminom przynależności materyaków tego się tyczących, których one nie mają, lub odpowiednich zestawień, a mianowicie co do wcielonych z końcem sierpnia, co do odstających dodatkowo, jakoteż co do odprawio-

\*) Pożądaną jest rzeczą, aby jednocześnie prostowano także wyciąg z list pospolitego ruszenia, przez co ułatwi się zamknięcie roczne i zapobiegnie pominięciu w niem owych zmian.

nych z wojska (marynarki wojennej\*), lub obrony krajowej z końcem roku itd.;

- b) w razie śmierci każdego z obowiązanych do służby w pospolitem ruszeniu\*\*), utrzymujący metryki winni wyciąg z spisu zmarłych posłać władzy administracyjnej powiatowej miejsca pobytu, dla zakomunikowania gminie, do której przynależał, za pośrednictwem właściwej władzy administracyjnej powiatowej.

Jeżeli listy pospolitego ruszenia będą utrzymywane w ewidencji, jak to wyżej jest przepisane, nie powinny zawierać znacznych niedokładności i będą dostateczne do ważnego celu ewidencji wszystkich, obowiązanych do służby w pospolitem ruszeniu.

Co do zapisków w listach pospolitego ruszenia, potrzebnych podczas powołania pospolitego ruszenia, wydane będą osobne postanowienia w przepisach wykonawczych, tyczących się ogółu spraw pospolitego ruszenia.

### Coroczne zamykanie list pospolitego ruszenia.

Z końcem każdego roku, (po raz pierwszy z końcem 1887.), przejrzeć należy listy pospolitego ruszenia dla przekonania się, czy nie przoczono żadnego sprostowania, a następnie z początkiem nowego roku sprostować je, przez wyłączenie najstarszego rocznika poprzedniego roku, (po raz pierwszy z początkiem roku 1888. przez wyłączenie urodzonych w r. 1845.), tudzież do końca lutego, przez wciągnięcie najmłodszego nowo-przybywającego rocznika (w r. 1888. urodzonych w r. 1869), jednocześnie opatrzyć je «wyciągiem z listy pospolitego ruszenia» podług załącznika 4 i do 15. marca odpis wyciągu przedstawić władzy administracyjnej powiatowej, która obowiązana jest posłać niezwłocznie komendzie okręgowej pospolitego ruszenia wyciągi z list pospolitego ruszenia wszystkich gmin swego powiatu.

### Komendy okręgowe pospolitego ruszenia

\*) Ponieważ odprawieni z marynarki wojennej, po dopełnieniu obowiązku służby wojskowej, nie podlegają obowiązkowi służenia w obronie krajowej, przeto arkusze księgi głównej poddziału wszystkich zamtąd odprawionych, posyłane będą corocznie do komendy batalionowej obrony krajowej przynależności, celem zarządzenia wpisania do list pospolitego ruszenia.

\*\*) Gdyby zachodziła wątpliwość, przesyłać należy władzy administracyjnej powiatowej miejsca pobytu wyciąg z metryk zmarłych, co do każdego obywatela, mającego 19ty rok życia aż do 42.



zestawiać będą niezwłocznie z tych wyciągów sumaryusze list pospolitego ruszenia, podług załącznika 6 i przedstawiać je przełożonej komendzie obrony krajowej, która ułoży główną listę pospolitego ruszenia podług załącznika 7 i odda ministerstwu obrony krajowej corocznie z końcem kwietnia.

Razem z sumaryuszami list pospolitego ruszenia, komendy okręgowe pospolitego ruszenia (komendy batalionowe obrony krajowej), winny przedstawiać komendom obrony krajowej do przejrzania materiały, otrzymane od komend okręgowych uzupełniających, komend placu i biur ewidencyjnych obrony krajowej, ( strona 377, ustęp 1).

**Welsersheimb** r. w.

### U w a g a.

Według załącznika 1. do powyższego rozporządzenia ministerjalnego następujące ułomności czynią bezwarunkowo niezdatnym do pełnienia służby w pospolitem ruszeniu:

1. Ślepotą, bielmo szare i wszelkie inne nieuleczalne ułomności obu ocz, które dotkniętego niemi czynią całkiem i trwale niezdatnym do zarobkowania;
2. zupełna nieuleczalna głuchota na oba uszy;
3. brak ręki lub nogi, lub nieuleczalna niemożność ich używania;
4. nieprawidłowy otwór odchodowy;
5. padaczka;
6. matolstwo (Cretinismus);
7. sądownie uznane obłąkanie, pomieszenie, lub niedołęstwo umysłowe;
8. karłowatość;
9. zniedołężnienie, zwyrodnienie, choroba nieuleczalna ciała, o ile ułomności te czynią dotkniętego niemi całkiem i trwale niezdatnym, do jakiegokolwiek czynności i zarobkowania.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Rada miasta.

**Posiedzenie nadzwyczajne (56. kad. VII.) z dnia 14. października 1886. roku.**

Przewodniczący: Dr. Szlachowski, Prezydent Miasta.

Radców obecnych łącznie z I. Vice-Prezydentem Miasta 41. Radców 18. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości Rady pisma następujące:

1) Fajwusz Molkner, właśc. real. pod l. <sup>131. hip.</sup><sub>28. or.</sub> Dz. VIII. przy ul. Miodowej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. zamurowania otworu do kanału miejskiego (L. Mgtu. 18941). Przekazano Sekcyi I. —

2) Błażej Jasiński, właśc. domu pod l. 497. Dz. I. przy ul. Poselskiej, wnosi rekurs od polecenia Mgtu. utrzymywania stróża. (L. 18851). Przekazano Sekcyi I. —

3) Wanda Jaworska, właśc. real. pod l. <sup>143. hip.</sup><sub>13. or.</sub> Dz. V. przy ul. Pawiej, wnosi rekurs od polecenia Mgtu. wybudowania dołu do zlewu wody. (L. 18844.). Przekazano Sekcyi I. —

4) M. W. Nussbaum, właśc. real. pod l. <sup>333. hip.</sup><sub>5. or.</sub> Dz. VIII. przy ul. Przesmyk, wnosi rekurs przeciw niezatwierdzeniu przez Magistrat planów na postawienie budynku w jego realności. (L. 18916). Przekazano Sekcyi I. —

5) Karolina Klemensiewiczowa, wdowa po kanceliście Mgtu, uprasza o podwyższenie pensji przeznaczonej na wychowanie dzieci. (L. 19471). Przekazano Sekcyi III. —

6) Wincenty Eminowicz, naczelnik straży pożarnej, o jednorazową zapomogę dla poratowania zdrowia. (L. 19472). Przekazano Sekcyi III. —

Przewodniczący zawiadamia Radę, że zarządził **skontro kasy** miejskiej i że znaleziono wszystko w porządku. —

**R. m. Rzewuski** wniósł do Przewodniczącego następującą *interpelacyę*:

Dnia 21. czerwca 1883. uczyniłem wniosek, aby *gimnazjum III-cie w Krakowie nosiło nazwę „Sobieskiego“*. Rada wniosek przyjęła i uprosiła ówczesnego prezydenta Dra. Weigla, iżby u c. k. Rady szkolnej krajowej poczynił starania, aby gimnazjum mogło używać faktycznie tej nazwy. Dotychczas władza ta nie wydała w tej mierze swego orzeczenia, choć nazwa używana jest w codziennych stosunkach, używa jęj nawet Wydział krajowy. Upraszam tedy o wyjaśnienie, w jakim stadyum sprawa ta się znajduje?

R. m. Dr. Weigel, jako były prezydent miasta, oznajmia, że wniosek co do nadania gimnazjum III-mu nazwy „Sobieskiego“, w drodze właściwej Władzom przedłożony został.

Przewodniczący przyrzekł dać odpowiedź na najbliższym posiedzeniu Rady. (L. 19822). —

**R. m. Dr. Jakubowski Faustyn** porusza sprawę wprowadzenie w życie w Krakowie szkoły muzycznej. Przed dwoma laty już uchwaliła Rada miejska subwencję dla rzeczonyj szkoły, a Wydział krajowy odnalazł nawet fundusze, które powinny przypaść tej szkole. Szło więc w dalszym następstwie jedynie o to, by do utrzymania szkoły muzycznej Rząd przyczynił się odpowiednią subwencją. Do budżetu państwowego zeszlrocznego nie została wstawioną na ten cel żadna kwota, obecnie więc, gdy budżet na rok 1887. jest traktowany, należy ponowić prośbę o zapomogę dla tej szkoły.

Przemawiający przedstawia zatem do przyjęcia następujący wniosek naglący:

*Rada miasta uchwali!*

*Upoważnia się Prezydenta Miasta do wniesienia petycji o subwencję dla szkoły muzycznej, tak do Ministerstwa wyznań i oświecenia, jak i do Koła polskiego o poparcie, na ręce jednego z postów krakowskich, (Chrzyszowskiego).*

Przewodniczący, jako zastępca przewodniczącego w Towarzystwie muzycznym, ze stanem tej sprawy dokładnie obznajmiony, udziela wyjaśnienia, z którego wynika, że budżet szkoły muzycznej obliczonym został na 12.000 zła. rocznie. Na pokrycie tej sumy nie wystarczyłyby zapomogi przeznaczone przez Towarzystwo muzyczne, miasto i kraj; więc udano się do Rządu, z prośbą o zapomogę. Prośbę tę bardzo gorąco poparło Namiestnictwo, przesyłając ją do Ministerstwa oświaty. To ostatnie wstawiło nawet ratę w budżet na rok 1886., budżet wszakże zatwierdzony został dopiero w miesiącu kwietniu, czy marcu. Ponieważ dotąd statut szkoły nie został zatwierdzonym, a Towarzystwu muzycznemu zależy na jak najrychlejszym otwarciu szkoły, poruszyło ono na nowo tę sprawę, przed miesiącem blisko, u Władz centralnych. Oświadcza w końcu Przewodniczący, że skorzysta z upoważnienia Rady, by sprawę, o której mowa, jeszcze raz poruszyć.

Rada wniosek r. m. Dra. Jakubowskiego jednomyślnie przyjęła. —

Przystąpiono do obrad nad sprawami porządku dziennego.

**R. m. Dr. Jakubowski Faustyn** imieniem Komisji teatralnej wnosi:

Rada miasta uchwali!



a) Rada miasta uchwała zaciągnięcie pożyczki na rzecz gminy M. Krakowa w sumie 450.000 zł. z instytutu kredytowego, lub Kasy oszczędności (M. Krakowa), na budowę teatru w Krakowie.

b) Zrealizowanie tej pożyczki nastąpi później, na zasadzie odrębnej uchwały Rady miejskiej. —

Nad przedmiotem tym wywiązała się długa dyskusja.

Zabierali w niej głos:

**R. m. Rzewuski** z umotywowaniem następującego wniosku:

„Rada miasta uchwali!

Upoważnia się Prezydenta Miasta do uzyskania najkorzystniejszej promesy, na pożyczkę w wysokości 600.000 zł. a mianowicie 450.000 zł. na wybudowanie teatru, a 150.000 zł. na uporządkowanie placu koło teatru, przez zburzenie obecnego szpitalu śgo. Ducha i w miejsce jego wystawienia budynków jak: szkoła, skrzydła ratusza z areztami i wystawienie wikaryówki.“

**R. m. Feintuch** stawia poprawkę w kierunku uzyskania promesy najmniej sześciomiesięcznej, na pożyczkę w kwocie 450.000 zł. pod najkorzystniejszymi warunkami.

**R. m. Dr. Domański** motywuje następujący wniosek: „Sprawę zaciągnięcia i amortyzacji pożyczki na teatr, przekazuje się Sekcyi skarbowej, celem zbadania i przedstawienia pełnej Radzie z stosownymi wnioskami, najdalej do 15. listopada 1886.“

**R. m. Federowicz** wyraża obawę z powodu ewentualnego podniesienia dodatków do podatków, potrzebnych na budowę teatru i popiera wniosek r. m. Dra Domańskiego.

**R. m. Dr. Warschauer** nadmieniwszy, że w czasach rządów konstytucyjnych i autonomicznych, podatki musiały być podwyższane, oświadcza się za wnioskiem r. m. Rzewuskiego.

**R. m. Dr. Weigel** przemawia za zaciągnięciem pożyczki na teatr w kwocie 450.000 zł. jako wystarczającej na ten cel.

**R. m. Chęciński** przemawiał za budowaniem teatru na akcye.

**I. Vice-prezydent Friedlein** oświadcza się za wnioskiem Komisji, udzieliwszy przytém wyjaśnienia co do dochodu i restauracyi Sukiennic.

Przemawiali jeszcze sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski w obronie wniosku Komisji i Przewodniczący z wyjaśnieniem, że promesa na pożyczkę już jest uczynioną, a to z terminem zrealizowania jej po koniec grudnia 1886.

**R. m. Rzewuski**, zabierając głos w kwestyi formalnej, wyjaśnia na zarzut sprawozdawcy, iż z powodu choroby, nie mógł uczęszczać na posiedzenia Rady; stawia też zarazem wniosek, zawieszenia na parę minut posiedzenia, w celu porozumienia się w tak ważnej sprawie zaciągnięcia pożyczki.

**R. m. Dr. Domański**, odpiera również niektóre zarzuty sprawozdawcy.

Przewodniczący przedstawiwszy porządek, w jakim wnioski pod głosowanie poddane będą, zawiesza stosownie do objawionego przez r. m. Rzewuskiego życzenia obrady, na 6 minut.

Radcy częścią udają się do sali konferencyjnej, częścią pozostają w sali radnej.

Po otwarciu obrad, **r. m. Rzewuski** oświadczył, iż gdy Sekcyja I. przyrzekła przyspieszyć decyzję, czy plac św. Ducha ma być uporządkowany i w jaki sposób, — przeto swój wniosek cofa.

Również cofnął postawioną poprawkę **r. m. Feintuch**.

W głosowaniu upadł wniosek r. m. Dr. Domańskiego, zaś wniosek Komisji prawie jednomyślnie przyjęto. (L. 19474). —

W dalszym ciągu przedstawia **r. m. Dr. Jakubowski Faustyn** dalsze punkta wniosku Komisji teatralnej i tak:

Rada miasta uchwali!

Rada miasta upoważnia p. Prezydenta, aby:

a) poczynił starania celem uzyskania od Sejmu krajowego zapewnienia subwencji na budowę teatru, w kwocie corocznej 5.500 zł. na umorzenie sumy pożyczkowej 100.000 zł. przez czas amortyzacji, stosownie do warunków umowy, mającej się zawrzeć z instytutem kredytowym, lub Kasą oszczędności;

b) poczynił starania u Wydziału wielkiego Kasy oszczędności o zapewnienie takiéjże subwencji;

c) poczynił starania u c. k. Rządu, celem uzyskania dla teatru wybudować się mającego, a względnie dla gminy m. Krakowa prawa pobierania na rzecz teatru miejskiego piątego, a względnie dziesiątego procentu od dochodu ogólnego (brutto), z przedstawień teatralnych, określonych §. 19. umowy z przedsiębiorcą teatru zawartej, a powyżej przytoczonej, (patrz na str. 116);

d) poczynił starania u c. k. Rządu o nabycie realności, w której obecnie teatr się znajduje.

Wnioski te przyjęto bez rozpraw. (L. 19473). —

**R. m. Dr. Jakubowski Faustyn** przedstawia jeszcze do przyjęcia imieniem Komisji teatralnej następujące wnioski:

Rada miasta uchwali!

a) Poleca się Sekcyi I. aby w porozumieniu z właścicielami Sekcyami i Komisjami, przedstawiła Radzie miejskiej wnioski, czy realność szpitalu św. Ducha, po wybudowaniu teatru przy niej, ma być zburzoną, lub nadal pozostać; niemniej, by przedstawiła dalsze w razie uchwalenia zburzenia téjże realności, wnioski z téjże uchwały wynikające. (L. 19476).

b) Na prośbę Towarzystwa strzeleckiego, wniesioną do władz rządowych, o przyznanie mu przywilejów dla teatru letniego, przez tóż Towarzystwo wybudować się mającego, oświadcza się Rada miejska odmownie. (L. 19475).

Nad ustępem a) wniosku wywiązała się dłuższa dyskusja.

Zabierali w niej głos:

**R. m. Rzewuski**, składając broszurę dla użytku Sekcyi ekonomicznej, względnie przechowania następnego w Archiwum miejskiem, pod tytułem: *Czy potrzebny nowy teatr w Krakowie?* — którą wydał swym nakładem jeszcze w r. 1879, dowodzi nią, iż ze względów na potrzeby i na szczupłe fundusze miasta, winien być pierwój wybudowanym nowy teatr w Krakowie, niż wodociągi. Podając ilość i wymiary placów w mieście, przychodzi do wniosku, iż nowy teatr winien być postawionym w ogrodzie realności miejskiej, gdzie dawniej mieścił się szpital św. Ducha. Co do kierunku, w jakim teatr ten miałby być tamże postawionym, sądzi, iż r. m. p. Karol Zaremba udzieli swój broszury Sekcyi ekonomicznej, którą w poparciu tego wniosku w r. 1881. napisał i odpowiednimi rysunkami poparł.

**R. m. Dr. Horowitz** wnosi, by sprawy nie odsyłać do Sekcyi I., lecz ją odrazu załatwić.



**R. m. Baranowski** jest za pozostawieniem budynku św. Ducha podczas budowy teatru.

**R. m. Gwiazdomorski** prosi o odczytanie pisma Towarzystwa technicznego, zawierającego opinię w kwestyi, czy budynek szpitalne pozostawić, czy znieść.

**R. m. Dr. Weigel** przemawia za przyjęciem wniosku Komisji.

**R. m. Dr. Warszauer** z wnioskiem, aby dać informację Sekcyi I., że budynek szpitalny ma być zburzonym.

W końcu przemawia jeszcze sprawozdawca **Dr. Jakubowski Faustyn**, odczytując zarazem osnowę pisma Towarzystwa technicznego.

W głosowaniu przyjęto ustęp a) wniosku.

Ustęp b) przyjęto bez rozpraw. —

Z innych spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych, uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (Spraw. dyr. Bud. miejs. Niedziałkowski).

W celu pokrycia należności p. J. Matrasiewiczowej w kwocie 83 zł. 78 ct. za pomalowanie baryer na plantacyach miejskich, udziela się do tyt. XXVI. A. kredyt dodatkowy w kwocie 83 zł. 78 ct. z funduszu bież. miejskiego pokryć się mający. (L. 16008). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej:** (Spraw. naczelnik Wydziału I. Umiński) —

Udziela się dodatkowy kredyt dla:

a) Tyt. IX. poz. 4. *Sprzęty kancelaryjne* w kwocie 200 zł. (L. 18035).

b) Tyt. XIV. poz. 2. *Utrzymanie budynków* w kwocie 4.000 zł. (L. 17301).

c) Tyt. XXIV. poz. 26. *Czyszczenie miasta* w kwocie 600 zł. (L. 17722). —

L. 20080.

### ODEZWA.

Dostrzeżono, że po ulicach i domach miasta waleśa się mnóstwo małoletnich żebraków, którzy wywołując litość bądź swém nędzném okryciem, bądź udanemi wadami, wyłudniają od publiczności niekiedy nawet hojną jałmużnę. Ci małoletni żebracy, oddają się żebraniu w skutek zaniedbanego wychowania, a są między nimi i zbiegi z zakładów dobroczynnych, w których ich gmina miasta, lub prywatne osoby umieściły.

Udzielanie jałmużny tym małoletnim żebrakom, zachęca ich do próżniaczego życia, a tém samym wzbudza w nich niechęć do dobroczynnych zakładów, z których zbiegają z powodu, że tam przyzwyczajają ich do odpowiedniej pracy.

W interesie więc tych nieletnich żebraków, Magistrat odzywa się do Szanownej Publiczności z prośbą, aby im jałmużny nie udzielała lecz, aby grosz w ten sposób zaoszczędzony ofiarowała na zakład zaniedbanych chłopców księdza Siemaszki, przy ulicy Długiej pod l. 38., gdzie każda nawet najdrobniejsza ofiara może być wło-

żona do puszki, umieszczonej tamże w oknie domu. —

Magistrat stoł. król miasta Krakowa,

dnia 20. listopada 1886.

L. 19342.

### OBWIESZCZENIE.

Magistrat przypomina niniejszém właścicielom ogrodów w mieście i po przedmieściach **przepisy, tyczące się oczyszczenia drzew i krzewów z gąsienic**, a w szczególności reskrypt c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 2. sierpnia 1872. L. 34307. nakazujący wykonywanie oczyszczenia w późnej jesieni i powtarzania tej czynności z początkiem wiosny.

Wzywa się przeto wszystkich właścicieli ogrodów, by pod zagrożeniem skutków rozp. ministeryalnego z dnia 30. września 1857, (Dz. u. p. L. 198.) drzewa i krzewy ogrodowe starannie z gąsienic w ciągu dni 8 oczyścili, — przy czém szczególną uwagę zwracać należy na palenie suchych liści, w których gąsienice guieździć się zwykły.

Do czuwania nad wykonaniem powyższego rozporządzenia, otrzymują polecenie Komisarze obwodowi. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 21. listopada 1886.

L. 9410.

### OBWIESZCZENIE.

Magistrat przypomina rozporządzenie z dnia 5. października 1885. L. 25348 (Dz. rozp. strona 133.), obejmujące **zakaz wprowadzania psów do lokalów publicznych**, oraz nadmienia, iż przekraczający ten zakaz, karani będą grzywnami od 1<sup>go</sup> do 100 zł. względnie aresztem od 6<sup>ciu</sup> godzin do 14 dni. —

Przypomnienie niniejsze winno być umieszczone w lokaln, w miejscu, w którémby je każdy mógł dostrzedz i odczytać. —

Magistrat stoł. król miasta Krakowa,

dnia 24. listopada 1886.

Prezydent Miasta.

Szlachtowski w. r.



## OGŁOSZENIE.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do publicznej wiadomości, iż celem oddania w przedsiębiorstwo wykonywania robót, reperacyj i potrzebnych dostaw na rok 1877, odbędzie się w dniach 13, 14, 15, 16, 17 grudnia b. r. w Magistracie w Wydziale ekonomicznym publiczna licytacja za pomocą osteplowanych i opieczętowanych ofert.

**W dniu 13. grudnia b. r. na:**

- a. roboty pomocnicze, furmanki i roboty ziemne,
- b. " murarskie,
- c. " ciesielskie.

**W dniu 14. grudnia b. r. na:**

- d. roboty kamieniarskie,
- e. " blacharskie,
- f. " stolarskie,
- g. " kowalskie i ślusarskie.

**W dniu 15. grudnia na:**

- h. roboty zdunskie,
- i. " malarskie i pokostnicze,
- k. " szklarskie,
- l. " lakiernicze,
- m. " bednarskie,
- n. " kołodziejskie,
- o. " rymarskie,
- p. " tapicerskie.

**W dniu 16. grudnia na:**

- dostawy Dział I. kamienia naturalnego;
- " II. wapna zwyczajnego;
- " III. wapna hydraulicznego, cementu i gipsu;
- " IV. kamieni sztucznych (wyrobów ceglanych);
- " V. dostawę piasku, żwirku i gliny;
- " VI. dostawę wyrobów kamionkowych;
- " VII. na dostawę materiałów ciesielskich;

**W dniu 17. grudnia na:**

- dostawy Dział VIII. na dostawę materiałów i wyrobów powroźniczych;
- " IX. na dostawę wyrobów z lanego żelaza i przyborów do pieców;
- " X. na dostawę żelaza surowego kutego, drutu, gwoździ i blach;
- " XI. na dostawę naczyń z surowego żelaza lub stali;
- " XII. na dostawę okuć do drzwi i okien;
- " XIII. na dostawę naczyń polerowanych, emaliowanych i bielonych;
- " XIV. na dostawę towarów sklepowych;

- " XV. na dostawę farb i pokostów;
- " XVI. na dostawę wyrobów szczotkarskich;
- " XVII. na dostawę wyrobów tkackich.

**Wadyum wynosi:**

A.	na roboty pomocnicze i ziemne	20	zł.
B.	" murarskie	100	"
C.	" ciesielskie	50	"
D.	" kamieniarskie	10	"
E.	" blacharskie	50	"
F.	" stolarskie	50	"
G. <sup>1</sup>	" ślusarskie	50	"
G. <sup>2</sup>	" kowalskie	25	"
H.	" zdunskie	30	"
J.	" malarskie	20	"
K.	" szklarskie	30	"
L.	" lakiernicze	10	"
M.	" bednarskie	5	"
N.	" kołodziejskie	30	"
O.	" rymarskie	10	"
P.	" tapicerskie	10	"
Na Dział I.	dostawy	25	"
" II.	"	25	"
" III.	"	25	"
" IV.	"	30	"
" V.	"	20	"
" VI.	"	20	"
" VII.	"	50	"
" VIII.	"	10	"
" IX.	"	10	"
" X.	"	20	"
" XI.	"	10	"
" XII.	"	10	"
" XIII.	"	5	"
" XIV.	"	20	"
" XV.	"	10	"
" XVI.	"	5	"
" XVII.	"	5	"

Ostatni termin do złożenia ofert jest dzień właściwej licytacji pomiędzy godz. 11<sup>ta</sup> a 12<sup>ta</sup>. przed południem. Przedsiębiorcy mogą jednak wcześniej swoje oferty na ręce naczelnika Wydziału ekonomicznego złożyć.

Warunki licytacyjne mogą być przejrane w godzinach urzędowych w Wydziale ekonomicznym Magistratu na 2<sup>gim</sup> piętrze, gdzie także bliższe informacje, i formularze otrzymać można. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa

dnia 3. grudnia 1886. r.



## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 3. grudnia 1886.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszenicy zimowój . . . . .	8	60	8	85	8	30	8	50	8	—	8	25
" "	Pszenicy jarėj . . . . .	8	50	8	60	8	25	8	35	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	6	65	6	75	6	40	6	50	—	—	6	30
" "	Jęczmienia . . . . .	7	—	7	25	6	25	6	75	5	75	6	—
" "	Owsa . . . . .	5	60	5	70	—	—	5	50	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	9	50	9	80	9	—	9	25	8	25	8	50
" "	Jagieł . . . . .	10	25	10	50	—	—	10	—	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	9	—	9	50	8	25	8	50	—	—	8	—
" "	Tatarki . . . . .	7	50	7	75	7	—	7	25	—	—	6	50
" "	Prosa . . . . .	6	—	6	25	5	50	5	75	—	—	—	—
" "	Rzepaku zimowego . . . . .	9	75	10	—	—	—	9	50	—	—	—	—
" "	Rzepaku letniego . . . . .	nie	by	ko	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemiaków nowych . . . . .	1	50	1	60	—	—	1	40	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	2	35	2	50	2	—	2	15	—	—	—	—
" "	Słomy . . . . .	2	30	2	40	2	—	2	20	—	—	—	—
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral.	—	—	50	85	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 80° . . . . .	—	—	43	25	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	3	75	4	—	—	—	3	50	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	76	—	80	—	68	—	72	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	—	—	1	80	1	70	1	75	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwyczaj.	—	65	—	68	—	—	—	60	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często- chowskiej) . . . . .	1	65	1	70	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	—	—	1	60	—	—	1	50	—	—	—	—
" "	" perłowej . . . . .	1	70	1	80	1	40	1	60	—	—	—	—
" "	" tatarczanej całej . . . . .	—	—	1	70	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanėj . . . . .	—	—	1	20	—	—	1	10	—	—	—	—
" "	Pęcaku . . . . .	—	—	—	95	—	—	—	85	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanėj . . . . .	1	—	1	10	—	—	—	90	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		17	20	16	80	16	40	16	—	14	80	13	80

## Ceny mięsa na miesiąc grudzień 1886. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	46
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	40
Baraniny " tylnych . . . . .	52
" " przednich . . . . .	40
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram ct

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	46
Baraniny z części tylnych . . . . .	52
" " przednich . . . . .	40
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64



## Ceny pieczywa na miesiąc grudzień 1886.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wie-	Bużki wie-	Bużki zwy-	Chleb stoł-	Chleb stoł-
	dańskie	dańskie	czajne	wy doborowy	wy zwy cz.
	Za jeden cent wypada gramów.				
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	46	58 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	40	45
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	II. 66 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	III. 80
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	50
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	35	40	60	70
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	40	46	55
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	86
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	45	65
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	50	88
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	36 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	45	68	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. św. Tomasza.	21 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	71
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	50	40	50
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	55	60	70
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Wójcik Karol L. 7. plac Szczepański.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Watorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	37 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	52	60	75
Goldschmid Joel L. 5. ul. Miodowa.	30	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	70	—
Kleinzeller Jakób L. 1. ul. św. Agnieszki.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	60	100

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. listopada 1886. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 348. trzy klucze.  
 „ 349. klucz.  
 „ 350. klucz.  
 „ 351. książka do nabożeństwa i metryka.  
 „ 352. podkład pod siodło.  
 „ 358. woreczek z kwotą 3 ent. i kartą zastawniczą.  
 „ 359. portmonetka z kwotą 14 ent.  
 „ 360. kapsla od osi.  
 „ 361. zarękawek.  
 „ 362. faszimeser wojskowy.  
 „ 363. cztery worki z sianem.  
 „ 364. dziewięć kluczy.  
 „ 365. klucz.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
 dnia 30. listopada 1886. r.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Rada miasta.

Posiedzenie zwyczajne (57. kad. VII.) z dnia 4. listopada 1886.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, Prezydent Miasta.

Radców obecnych łącznie z I. Vice-Prezydentem Miasta 43. Radców 16 nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości Rady pisma następujące:

1) Bolesław Malecki, ogrodnik miejski, o podwyższenie płacy. (L. Mgtu 21123.) Przekazano Sekcyi III. —

2) Obywatele i mieszkańcy M. Krakowa, zamieszkali przy Placu Szczepańskim, upraszają o uporządkowanie tegóż placu i o przywrócenie na tymże fur z jaryznami. (L. 21126.) Przekazano Sekcyi III. —

3) Komitet powiatowy ratunkowy dla M. Ulanowa składa podziękowanie Radzie miejskiej, za przesłaną dla pogorzalców kwotę 200 zła. (L. 21125.) Przyjęto do wiadomości. —

4) Wydział rachunkowy miejski przedkłada zamknięcie rachunkowe funduszu „Fundacye różne“ za czas od 1. stycznia do 31. grudnia 1885. którego stan wykazuje gotówką 1097 zła. 81½ ct. papierami zaś 324. 432 zła. 96. ct. z prośbą, aby po sprawdzeniu tegóż Rada udzieliła urzędnikom Kasy absolutoryum. (L.21124) Przekazano Sekcyi II. —

5) Fajwusz Molkner, właśc. real. pod l. 23. przy ul. Miodowej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. zamurowania otworu do kanału miejskiego. (L. 18941.) —

6) Błażej Jasiński, właśc. real. pod l. 497. przy ul. Poselskiej, wnosi rekurs od polecenia Mgtu utrzymania stróża. (L. 18851). —

7) Wanda Jaworska, właśc. real. pod l. 13. przy ul. Pawiej, wnosi rekurs od polecenia Mgtu wybudowania dołu na zlew wody. (L. 18844.) —

8) M. W. Nussbaum, właśc. real. pod l. 5 przy ul. Przesmyk, wnosi rekurs przeciw niezatwierdzeniu przez Mgt. planów na postawienie budynku w jego realności. (L. 18916.) —

9) Józef Preindl, właśc. real. pod l. 108. przy ul. Lubicz, wnosi rekurs od polecenia Mgtu. opróżnienia suteryn. (L. 19336). —

10) X. Justyn Czech, przeor braci Miłosierdzia, wnosi przedstawienie od polecenia Mgtu. przebudowania kanału w realności Zgromadzenia na Kazimierzu. (L. 19432.) —

11) X. Mikołaj Czekalski, kapelan cmentarny, uprasza o przyznanie mu opału. (L. 19426). —

12) Ludwik hr. Dębicki, właśc. real. na Wenecyi l. 23., wnosi ponownie rekurs przeciw orzeczeniu Mgtu uznania oficyny za pustkę i poleceniu opróżnienia téjże. (L. 19601). —

13) Józef Zasadzki, właśc. real l. 14. przy ul. Wielopole, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. opróżnienia suteryn. (L. 19578). —

14) Kopel Grünwald, właśc. parceli 639. Dz. VIII. wnosi rekurs przeciw odmówieniu zatwierdzenia dodatkowych planów na budowę 3. piętra. (L. 19720). —

15) Gustaw Wortsman, właśc. real. l. <sup>78. hip. Dz. VIII.</sup> <sub>19. or. ul. Krak.</sub> wnosi rekurs od polecenia Mgtu, przemiany rur drewnianych w wychodkach, na metalowe lub gliniane. (L. 19661). —

16) Władysław Terpiński, współwłaściciel realności pod l. 304. przy ul. Śgo Jana, wnosi rekurs przeciw poleceniu przebudowania skrzydła téj realności i zburzenia szopy. (L. 19800). —

17) X. Kruczyński Melchior, gwardyan OO. Reformatów, prosi o dozwole nie trzymania trzody tylko przez nadchodzącą zimę. (L. 20034). —

18) Rudolf Glixelli, majster blacharski, wnosi przedstawienie o ucylenie rezolucyi Mgtu, polecającej złożenie deklaracyi do rozpoczęcia na nowo robót blacharskich przy dachach na Sukiennicach. (L. 20319). —

19) Leib Graber, pod L. 29. przy ul. Józefa zamieszkały, wnosi rekurs od polecenia [usunięcia fabryki świec z piwnicy domu pod L. <sup>279. hip. Dz. VIII.</sup> <sub>29. or. ul. Józefa.</sub> (L. 20337). —

20) Franciszek Mąsiorski, pełnomocnik Księżnej Jabłonowskiej, wnosi rekurs od polecenia Mgtu, oczyszczenia rowu w ul. Loretańskiej. (L. 20338). —

21) Salomon Liebling, właśc. składu drzewa pod l. 110. Dz. VIII. uprasza o przedłużenie terminu do usunięcia ze składu szopy. (L. 20366). —

22) Abraham Langer, właśc. real. pod L. 107. Dz. IV. wnosi rekurs od nakazu opróżnienia 2 stancyj i 2 komórek uznanych za pustkę, oraz od polecenia zburzenia ich. (L. 20564). —

23) Wiktor Armółowicz, właśc. real. pod l. 89. Dz. VI. wnosi rekurs od polecenia Mgtu opróżnienia suteryn z mieszkańców. (L. 20651) —

24) Adam Boznański, właśc. real. pod l. 101. Dz. III. wnosi rekurs od polecenia Mgtu, sporządzenia planu i wybudowania szluzu kanałowej w téj realności. (L. 20760). —

25) W takiejże sprawie wnosi rekurs Tekla Zachałkowa właśc. real. pod l. <sup>75. hip. Dz. III.</sup> <sub>12. or. ul. Wolska.</sub> (L. 20761). —

26) Markus Pinkus wnosi przedstawienie od po-



lencenia Mgtu, urzędzenia w swój realności pod l. 10. przy ul. Krakowskiej szluzę kanałowej i ścieku. — (L. 20778). —

27) Karol Barański wnosi rekurs przeciw nakazowi Mgtu, przedłożenia planów na nowy dach w realn. pod l. <sup>216. h'p.</sup> <sub>92. or.</sub> przy ul. Szewskiej, oraz nadmurowania klatki schodowej. (L. 20822). —

Wszystkie powyższe sprawy od l. 5. do 27. przekazano Sekcyi I. —

Następnie podaje Sekretarz do wiadomości, że w miesiącu październiku r. b. odbyły posiedzeń:

Sekcja I.	6.		
"	II.	1.	Komisya przemysłowa
"	III.	2.	" statutowa
"	IV.	2.	" plantacyjna
"	V.	1.	" teatralna

Przewodniczący podaje **odpowiedź na interpelacye r. m. Dra. Bobrzyńskiego i Dra. Faustyna Jakubowskiego**, wniesione na posiedzeniu pełnej Rady miejskiej w dniu 5. listopada 1885. w sprawie restauracyi Rondla Bramy Floryańskiej, oraz restauracyi kaplicy Zygmuntofskiej i wieży zegarowej przy kościele katedralnym na Wawelu.

Według odpowiedzi Prezydenta, odbyły się d. 13. sierpnia 1885. r. oględziny Rondla Bramy Floryańskiej w celu restauracyi tegóż, w obecności p. konserwatora Łepkowskiego, dyrektora Budownictwa miejskiego p. Niedziałkowskiego, inspektora ekonomatu p. Kułakowskiego, oraz przedsiębiorców pp. Cybulskiego i Miarczyńskiego. P. konserwator oglądał cegłę, jakiej zamierzano użyć do restauracyi, cegłę mniejszą wymiarami od dawniej w Rondlu, a ta dawniejsza już miała różne wymiary. Zwrócono również uwagę p. konserwatora na resztę szczegółów restauracyi, a przy końcu protokołu, przez p. konserwatora podpisanego dodano, że p. konserwator ma dalsze swoje wnioski, dotyczące restauracyi, nadesłać do urzędu Budownictwa miejskiego. Istotnie dnia 10-go listopada 1885. roku, przeto po wniesionej interpelacyi przez r. m. Dra. Bobrzyńskiego i już po przedsięwzięciu restauracyi, nadesłał p. konserwator dalsze swoje uwagi, zaznaczając, że łączenie nowej cegły z wieloraką dawną nie da się wszędzie zgodzić ściśle. P. konserwator zamieścił też w tem piśmie uwagi, dotyczące postępowania zachowawczego i wybrednej troskliwości przy naprawianiu krosztyn, węgarów, poręczy i t. d. Gdy p. konserwator nie był przeciwny sposobowi restauracyi według projektu Budownictwa miejskiego, zaprosił więc Prezydent pp: JE. Pawła Popiela, Władysława Łuszczkiewicza, Dra Stanisława Tomkowicza, Stanisława Odrzywolskiego i Maryana Sokółowskiego, aby swe zdanie co do przedsięwziętej restauracyi Rondla objawili. Znawcy ci wykazali szczegółowo niewłaściwości tej restauracyi i wskazali, że z powodu restauracyi budynek w swój całości straci patnę starożytności, ton i wejrzenie, nadające starożytnym budynkom piękną harmonię. W tej restauracyi nie znać uszanowania, którego oczekiwać należało. Znawcy wskazują następnie drogę — jaką obrać należało, przy restauracyi Rondla — tém więcej — że droga ta była już wskazana, od roku bowiem 1870. istnieje wyczerpujący fachowy operat Tow. naukowego krakowskiego, z zestawieniem zasad i wskazówek do przyszłej restauracyi Rondla. Istotnie też według tego wyjaśnienia odzyskano w archiwum Magistratu pismo z d. 10. sierpnia 1868. r., podpisane przez ś. p. Józefa Kremera, zawierające wskazówki i wnioski, względem zamierzonej wówczas restauracyi Rondla Bramy Floryańskiej.

Co do restauracyi wieży katedralnej, wyjaśnia Przewodniczący, iż według podania kapituły, miały roboty nie wchodzić w konstrukcyę wieży i tyczyły się tylko zwykłej zewnętrznej części tynku. Wskutek takiego przedstawienia rzeczy, na te roboty zezwolono, a p. Niedziałkowski, dyrektor Budownictwa, wiedział, iż roboty prowadzą się pod kontrolą p. konserwatora. Po interpelacyi badał p. Niedziałkowski sposób restauracyi i doszedł do przekonania, sądząc po węgarach od strony ulicy Grodzkiej, że tak zwany *rohbau* był pierwotnie w tej budowie użyty, a tego samego sposobu użyto przy obecnej restauracyi. Budowiczy p. Jaworzyński zeznał, iż rozpoczął wytykowanie wieży wapnem hydraulicznem, a gdy to na 1 $\frac{1}{4}$  metra od góry od strony Wisły zrobiono, przybył p. konserwator i wstrzymał robotę, żądając, aby wieża była z wyprawy obita i oczyszczona bez testowania, lecz i tu użyto do zastąpienia starzej cegły, nowiej, mniejszych rozmiarów. Znawcy, wymienieni już, a uproszeni przez Prezydenta, zaznaczyli co do restauracyi wieży, iż jakkolwiek obstają przy ścisłym i wiernym zachowaniu spuścizny przeszłości, to nie posuwają się aż do potępienia inicjatywy, która tutaj tém bardziej się tłumaczy i jest dopuszczalna, że dół wieży nosi wyraźnie cechy stylu gotyckiego.

Co do najważniejszej bez wątpliwości restauracyi, bo restauracyi kaplicy Zygmuntofskiej, oznajmia Przewodniczący, iż o téjże rozpoczęciu kapituła doniesienia do Magistratu nie zrobiła i kapituła właśnie poleciła, aby zewnętrzne części kamienia w celu uratowania nikałych już profili, jak to już dawniej praktykowano cementem, pokryć cienką zaprawą z wapna hydraulicznego. Z polecenia kapituły wyrestaurował także p. Jaworzyński boczne façady katedry od strony plantacyi i podwórza zamkowego wapnem kufsteińskim. Inną restauracya kaplicy Zygmuntofskiej, według zeznania budowniczego p. Jaworzyńskiego, dotyczyła baldachimu pomiędzy dwoma kaplicami, który uległ zniszczeniu, — ze względu więc na bezpieczeństwo wymieniono kilka krokwi, 3 belki i całą podsibitkę, nie naruszając dachu, krytego miedzią. Roboty te zarządziła kapituła a p. konserwator był przed rozpoczęciem robót zawiadomiony i zgodził się na wymianę części zbutwiałych. Kto zarządził pomalowanie spodu baldachimu na niebiesko, nie wie p. Jaworzyński. Wymieniono też wiele rozetek w gzymsie, koronującym kaplicę i dorobione zostały nowe z wapna hydraulicznego, według starych kamieni, jakie pozostały. X. kan. Midowicz dał zapewnienie, że podjęte roboty dokonane były z wiadomością p. konserwatora.

Gdy X. kan. Midowicz i p. Jaworzyński oświadczyli, że p. konserwator miał wiadomość o przedsięwziętych robotach przy wieży zegarowej i kaplicy Zygmuntofskiej, przeto pod d. 7go grudnia 1885 r. prosił Prezydent p. konserwatora Łepkowskiego o doniesienie, czy był przez kapitułę katedralną zawiadomiony o powyżej wymienionych restauracyach i czy się na takowe zgodził? Pomimo dwóch powtórzonych prośb z d. 28. stycznia i 1go marca 1886 r. nie otrzymał Prezydent od p. konserwatora odpowiedzi.

W sprawie tej restauracyi, znawcy gorąco występują przeciw i stanowezo, ich zdaniem, należy potępić usiłowanie restauracyjno - konserwacyjne, rozpoczęte przeszłej jesieni, należy koniecznie wstrzymać roboty dotychczasowe, a natomiast rozpocząć prawdziwe. Kamień, o ile w ozdobach, czy gzymsach, czy pilastrach, jest zwietrzałym, musi być nowym zastąpiony, oczywiście podług form starych najstaranniej wykutym. W obec kaplicy Zygmuntofskiej kwestya kosztów zastanawiać nie może, boć obecnemu pokoleniu nie godzi się dopuścić opuszczenia, a bardziej jeszcze oszpeccenia, przez niedolęzną restauracyę pomnika najwyższej kultury ar-



tystycznój w Polsce. Dotykają też znawcy sprawy restauracyi baldachinu, a odpowiadając na ostatnie pytanie, „co wypadaloby uczynić, aby pomniki sztuki i pamiątki historyczne miasta naszego, otoczone były należytą opieką, — proponują znawcy :

„1) Odpowiednie przerobienie ustawy budowniczej miasta Krakowa, która obecnie bynajmniej nie uwzględnia strony budynków artystycznej i archeologicznej, a zupełnie pomija głos i powagę konserwatora.

2) Utworzenie komisji konserwatorskiej, złożonej z reprezentantów miasta i przybranych znawców, którejby zdania Magistrat, nie uwłaczając powadze konserwatora, za każdym razem zasięgał, zanim wyda opinię ze swjej strony.“

Przewodniczący po przedstawieniu powyższego stanu rzeczy wnosi:

1) Gdy pp. znawcy czynią zarzuty przeciw dokonanej restauracyi Rondla Bramy Floryańskiej i wyrażają życzenia, coby uczynić należało, przeto te wnioski udzielić Sekcyi ekonomicznej do bliższego rozpoznania i przedstawienia Radzie miejskiej odpowiednich wniosków.

2) Gdy J. E. ks. Biskup krakowski zawiązał komitet celem gruntownej restauracyi całej katedry na Wawelu i do tego komitetu wchodzi grono znawców, przeto ta sprawa jest w takich rękach, które dają pewnością, że względy konserwatorskie zachowane będą.

3) Na uczynione w interpelacyi zapytanie, co zamierzam przedsięwziąć, aby pomniki sztuki i pamiątek otoczyć należytą opieką, odpowiadam, że wiadomo jest, że sprawa reorganizacyi instytutu konserwatorskiego w Galicyi jest w toku, że Namiestnictwo Lwowskie przedłożyło centralnej Komisji dla konserwacyi pomników sztuki i zabytków historycznych elaborat, który zgodnie z opinią krakowskiej Akademii Umiejętności, proponuje podzielić Galicyę na 5 okręgów konserwatorskich Sekcyi pierwszej (zabytki przedhistoryczne) i 10 okręgów Sekcyi drugiej (zabytki sztuki), przyczem Lwów i Kraków z swoimi powiatami miałyby stanowić osobne okręgi i dlatego spodziewać się można, iż wkrótce nastąpi odpowiednia opieka nad pomnikami sztuki i pamiątek. Gdyby Rada miejska nie zadawała się nową organizacyą, mogłaby oprócz tego własną konserwatorską komisję ustanowić.

R. m. Dr. Bobrzyński wnosi przy sprawie tej następującą rezolucyą:

„Wzywa się Budownictwo miejskie, aby baczną zwracało uwagę na artystyczną i archeologiczną stronę restauracyi wszelkich budynków“.

Wnioski Przewodniczącego wraz z rezolucyą r. m. Dr. Bobrzyńskiego przyjęto. (L. Mgtu. 2240±), —

Przewodniczący daje odpowiedź na interpelacyę r. m. Rzewuskiego, co do nazwania gimnazyum III. imieniem „Sobieskiego“, i stwierdza, że stosownie do uchwały Rady udzielił się b. prezydent Dr. Weigel pismem do Prezydium c. k. Rady szkolnej krajowej, aby nazwa ta przyznana została. Przewodniczący zamierzał obecnie przypomnieć sprawę tę Radzie szkolnej krajowej, spostrzegł wszakże, iż podanie, wniesione przez Dra. Weigla, żąda nazwy: „Gimnazyum Jana III.“, radca miejski Rzewuski zaś wspominał wyraźnie o „gimnazyum Sobieskiego“. Zapytuje więc Przewodniczący, jakiej nazwy życzy sobie Rada? Na wyjaśnienia, spowodowane zapytaniem r. m. Dr. Faustyn Jakubowskiego, że w uchwale jest mowa o nazwie Sobieskiego,

postanowiono pozostać przy uchwale już powziętej, która postanawia nazwę „gimnazyum Sobieskiego“.

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, otrzymał głos r. m. Dr. Zoll w te odezwał się słowa:

Radca dworu i b. delegat c. k. Namiestnictwa, hr. Kazimierz Badeni usunął się, jak wiadomo, ze stanowiska zajmowanego bardzo zaszczytnie przez długi szereg lat w naszym mieście. Stosunek jego do Rady miasta i do wszystkich po sobie następujących Prezydentów, którzy za jego urzędowania stali na czele miasta, był zawsze jak najlepszy, bo też gorliwie popierał sprawy miejskie, będąc wobec wyższych władz rządowych szczerym i gorącym ich orędownikiem. Ile razy który z Radców, mając sobie poruczoną sprawę szczegółową do przeprowadzenia, udał się do niego, znalazł tam dobrą radę i szczerę poparcie. Sądzę przeto, że obecnie powinniśmy mu za to wszystko wyrazić podziękowanie, i czynię naglący wniosek:

„Rada miasta upowaznia p. Prezydenta do wygotowania stosownego dla hr. Kazimierza Badeniego adresu, który następnie Radcom miasta podany będzie do podpisu.“

Rada bez dyskusyi oświadcza się za nagłośnią wniosku i uchwała go. (L. 2112). —

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych, powzięto na wniosek Prezydium Magistratu, (sprawozdawca prezydent miasta Dr. Szlachetowski), po dłuższej i nader ożywionej dyskusyi, następującą uchwałę:

„Gmina miasta oświadcza gotowość odstąpienia Komitetowi Wystawy krajowej na bezpłatne użycie około 25 morgów Błoń po lewej stronie Rudawy, tudzież części Błoń po prawej stronie Rudawy, pod Wystawę krajową w r. 1887. (L. 2112). —

## Posiedzenie nadzwyczajne (58. kad. VII.) z dnia 11. listopada 1886.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, Prezydent Miasta.

Radców obecnych łącznie z I. Vice-Prezydentem Miasta 47. Radców 12. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Przewodniczący zagał posiedzenie, następującemi słowy:

„Powód, dla którego zaprosiłem Panów na dzisiejsze posiedzenie, jest następujący:

Wiadomo jest, że p. Marszałek krajowy Dr. Zybkiewicz podał na ręce J. E. p. Prezesa ministrów hr. Taaffego swoją rezygnacyę. Wiadomość ta rozeszła się szybko po całym kraju i wywarła wielką sensacyę. Nietylko w kółkach prywatnych, lecz i w dziennikach krajowych wyrażono głęboki żal, że kraj ma stracić męża, stojącego na najwyższym stanowisku, męża, który przez długi szereg lat, oddawał się z poświęceniem sprawom publicznym, którego uznawano za pierwszorzędną siłę, a sumienną i skuteczną pracę wszędzie ceniono. Dlatego dały się słyszeć głosy, wyrażające życzenie, aby Marszałek krajowy, który bez wątpienia przyjdzie do zdrowia, pozostał i nadal na wysokim a ważnym stanowisku, a temu życzeniu stałoby się zadostyć, gdyby jego rezygnacya nie była przyjętą. Szło więc o to, w jakiej formie ma być to życzenie wyrażone, i powstała myśl zbiorowego podania prezesów Rad powiatowych i prezydentów miast Lwowa i Kra-



kowa do J. E. p. Prezesa ministrów z prośbą, aby w uwzględnieniu interesów kraju i w uzasadnionem oczekiwaniu, że p. Marszałek wkrótce przyjdzie do zdrowia, raczył dołożyć starania, aby rezygnacya nie została przyjęta, i aby p. Marszałkowi udzielony był urlop. 53 prezesów Rad powiatowych i prezydent miasta Lwowa donieśli telegraficznie, że zgadzają się na wniesienie podania, i dzisiaj po południu wysłanym został do J. E. hr. Taaffego stósowny telegram.“

Telegram ten odczytuje Przewodniczący. Opiewa on, jak następuje:

„Idąc za głośnemi objawami uczuć całego naszego kraju, oraz za przekonaniem, że utrzymanie skutecznej działalności obecnego Marszałka Dra Zyblikiewicza, jest dla Galicyi sprawą wielkiej wagi, mając wreszcie na względzie pomyślniejsze wiadomości o przebiegu słabości, która podanie Marszałka o dymisyę spowodowała, proszą podpisani prezesi Rad powiatowych i prezydenci Lwowa i Krakowa usilnie Waszą Ekscelencyę, o dłożenie starania, ażeby podanie owo przez Najjaś. Pana nie zostało przyjęte, lecz przez udzielenie odpowiedniego urlopu załatwionem być mogło.“

Przewodniczący dodaje po odczytaniu, iż telegram powyższy również podpisał, jako prezydent Miasta Krakowa.

Oświadczenie to przyjęła Rada hucznymi oklaskami.

W końcu oznajmia Przewodniczący, że prócz tego prezes Rady powiatowej krakowskiej p. Alfred Mileski udał się w drodze telegraficznej do ministrów Ziemiałowskiego i Dunajewskiego, donosząc im o wysłaniu telegramu zbiorowego do p. prezesa Ministrów, z prośbą o poparcie.

R. m. Dr. **Jakubowski Faustyn** zaznaczając, iż Rada dowiedziała się z radością o telegramie, a gdy takowy podpisało 53 prezesów Rad powiatowych i Prezydenci Lwowa i Krakowa, jest to najlepszym dowodem, że Marszałek zdobył sobie uznanie całego kraju i że całego kraju życzeniem jest, by i nadal pozostał na tém stanowisku — dziękuje imieniem Rady Prezydentowi, że przyłączył się do tego telegramu, dodaje jednak, że Rada miejska na tém poprzestać nie może i od siebie musi się udać, gdzie należy, z prośbą, by nie przyjmowano rezygnacyi Dra. Zyblikiewicza, ustąpienie

jego bowiem byłoby klęską dla interesów i przemysłu kraju. Cała tóż Rada powinna przedstawić usilną prośbę hr. Taffemu, o nieprzyjęcie rezygnacyi Marszałka Zyblikiewicza, a w tym celu należy wystosować odpowiedni telegram, — wnosi zatem:

Rada miejska uchwali!

Wysłać do J. E. hr. Taaffego następujący telegram:

„Oceniając dotychczasową znakomitą działalność Marszałka krajowego Dra Zyblikiewicza, na polu przemysłu i wszelkich innych interesów kraju, uważa Rada miejska jego ustąpienie z posady Marszałka krajowego za klęskę dla kraju, a w szczególności dla miasta naszego, — dla tego udaje się z usilną prośbą do Waszej Ekscelencyi, o dłożenie starań u Jego Cesarskiej Mości, aby rezygnacya Marszałka krajowego przyjęta nie została.“

**R. m. Kwiatkowski**, oświadcza, iż jakiegokolwiek miałby kto przekonanie polityczne, uznać przecie musi zasługi Marszałka, które zna kraj cały, szczególnież Rad miejska, której Marszałek przewodniczył, zna je najlepiej. Jest za wysłaniem telegramu do hr. Taaffego.

**R. m. Birnbaum**, nie sprzeciwiając się wnioskowi, zauważa tylko, czy przyjęcie go, nie będzie osłabieniem podpisu Prezydenta, położonego już w imieniu Rady na telegramie.

**Przewodniczący** wyjaśnia, iż Marszałkowie powiatowi podpisali telegram nie w imieniu Rad, bo te nie mogły być zwołane, lecz w imieniu własnem. Przewodniczący podpisał również telegram, jako prezydent miasta i zawiadania o tym kroku Radę, która może dać także wyraz swojemu życzeniu.

**R. m. Dr. Warschauer** mniema, iż krok pełnej Rady nie osłabi podpisu Prezydenta, lecz go właśnie poprze: bośmy tutaj patrzyli na życie i prace Dra. Zyblikiewicza, tutaj wybraliśmy go do Sejmu, i tutaj był on naszym Prezydentem, którego obywatelską działalność i siłę podziwialiśmy (huczne oklaski!), telegram więc od nas także powinien być wysłany. (huczne oklaski!).

Wniosek r. m. Dra **Jakubowskiego Faustyna**, poddany pod głosowanie, Rada jednomyślnie, wśród oklasków przyjmuje, *wyrażając zarazem życzenie, by ta jednomyślność uchwały w telegramie do hr. Taaffego stwierdzoną została.* (L. Mgtu 21623). —



# Ruch budowlany w miesiącu listopadzie 1886. r.

## W Y K A Z I.

Pozwolenia udzielone przez Magistrat na budowy i roboty budowlane prywatne w mieście Krakowie, na zasadzie §. I. ust. bud. dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy.	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
1	III.	Zwierzyniecka	6 10	107 30	21674	Budowa szluzu ściekowej do kanału miejskiego. Właśc. realn. Kazimierz Henisz.		
2	"	"	31	12	21674	Budowa szluzu ściekowej do kanału miejskiego. Właśc. realn. Julia Mąsiorska.		
3	"	"	36	22	20971	Budowa szluzu do kanału miejskiego. Właśc. realn. Józef Dobrowolski.		
4	"	"	33	16	20971	Budowa szluzu ściekowej do kanału miejskiego. Właśc. realn. Józef Guzikowski.		
5	"	"	35	20	20971	Budowa szluzu ściekowej do kanału miejskiego. Wł. realn. Józefa Krzyżanowska.		
6	"	"	68	10	20444	Budowa szluzu ściekowej do kanału miejskiego. Właśc. realn. A. Piekarski.		Matusiński, budow.
7	"	Wolska	12	4	20971	Budowa szluzu ściekowej do kanału miejskiego. Właśc. realn. J. O. Ks. Marya Bogdanowa Ogińska.		Meus i Górski, budowniczowie.
8	"	"	100	15	21959	Budowa szluzu ściekowej do kanału miejskiego. Właśc. realn. Jadwiga Łuniewska.		Tlachna, budow.
9	"	Wygoda	96	8	20571	Przebudowa wozowni na pokoje mieszkalne. Właśc. realn. Stanisław Wiktor.		Ertel, budow.
10	IV.	Biskupia	171	7	19628	Budowa piwnicy nadziemnej fermentacyjnej, oraz budowa chłodnika. Wł. realn. Karol Panek.		Luks, budow.
11	"	Krowoderska	167	<sup>59</sup> <sup>61</sup> <sup>63</sup> <sup>65</sup>	20653	Budowa warsztatów mechaniczn. Właśc. realn. fabryka Zieleniewskiego.		Knaus, budow.
12	V.	Długa	21	44	20951	Budowa oficyny. Właśc. realn. Joanna Ripper.		Rausz, budow.
13	"	"	9	18	18681	Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. realn. Tomasz Chęciński.		Ertel, budow.
14	"	Szlak	193	24	18114	Budowa domku dla stróża. Właśc. realn. Kunegunda Nowakowska.		Ertel, budow.
15	VI.	Lubicz	101	22	19038	Budowa piwnicy w oficynie. Wł. realn. Tomasz Bartik.		Ertel, budow.
16	"	Śgo Sebastyana	131	12	19878	Przebudówki wewnętrzne i urządzenie dwóch sklepów od ulicy Jasnej. Wł. realn. Karol Knaus.		Knaus, budow.



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgty	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
17	VI.	Zielona	plac	pusty	20093	Budowa domu dwupiętrowego. Wł. realn. S. Rosenblum.	5/11	Nitsch, budow. Potrzebiński, mstr. mur. Oraczewski, mstr. ciesiel. Kopald, budow.
18		"		148	19877	Przybudowanie sieni wchodowej. Własc. realn. Józef Goldwasser.		
19		Starowiślna	74	10	21674	Budowa szluzu ściekowej do kanału miejskiego. Własc. realn. Władysław Bojarski.		
20		"	121	21	21674	Budowa szluzu ściekowej do kanału miejskiego. Własc. realn. Jan Gulkowski.		Knaus, budow.
21	VIII.	Miodowa	109	7	21648	Budowa oficyny zmiana planu do L. 29099/86 Własc. realności Kalman Teitelbaum.		Ł. Tlachna, budow.
22		Józefa	249	6	17082	Budowa domu dla stróża. Własc. realn. Emanuel Tilles.		Ł. Tlachna, budow.
23		Starowiślna	par-L.	cela 607	19129	Budowa fabryki wyrobów betonowych. Własc. realn. Michał Zieleniewski.		Górski, budow.
24		"	par-L.	cela 607	20857	Przerobienie szopy na pracownię wyrobów betonowych. Własciciel realn. Michał Zieleniewski.		
25		"		361	21647	Budowa szopy. Własc. realności Weinberg.		
26		"		361	21674	Budowa szluzu ściekowej do kanału miejskiego. Własc. realn. Weinberg.		Kopald, budow.
27		Krakowska	78	9	21410	Plan dodatkowy na wewnętrzne zmiany. Własc. realn. Gustaw Wortsman.		L. Tlachna, budow.
28		Dajwór	parc.	578	17133	Budowa jednopiętrowego domu. Własc. realn. Dawid Himmelblau.		L. Tlachna, budow
29		"	328	2	18267	Przeistoczenie piętrowej części fabryki albuminu na mieszkania. Własc. realn. Georginija Berg.		L. Tlachna, budow.
30		Dietla	par-L.	cela kart. 639	20039 20176	Budowa dwupiętrowego domu frontowego i szopy w podwórzu. Własc. realn. Norbert Antoni Niedzielski.		Stryjeński, budow. Donhajser, budow.
31		Szeroka	242	41	22597	Budowa ogniotrwałego dachu. Własc. realn. hr. Szembek.		Karwat, mstr. ciesielski.

## W Y K A Z II.

## Pozwolenia na drobne roboty budowlane na zasadzie §. 3. ustawy budowniczej dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgty	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
1	I.	Mały Rynek	429	6	19892	Naprawa dachu. Własc. realn. Marya Kowalikowska.	7/11	
2		Plac Maryacki	374	3	Kartka pozwoleń bud. Nr. 144.	Naprawa studni. Własc. realn. M. Muschka.	15/11	Kołodziejczyk mstr. studn.
3		Floryańska	371	57	Kartka pozwoleń bud. Nr. 147.	Naprawa studni. Własc. realn. Antoni Rozmanith.	15/11	Piwowarski mstr. studn.
4		"	371	57	17515	Wybicie okna w sklepie na rożnim od ulicy Pijarskiej. Własc. realn. Antoni Rozmanith.		



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtn	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
5	I.	Mikołajska	456	17	Kartka pozwoleń bud. Nr. 149.	Przebudowa studni. Właśc. realn. PP. Dominikanki na Gródku.	21/11	Kołodziejczyk, mstr. stud.
6	III.	Zwierzyniecka	38	7	22666	Naprawa dachu. Właśc. realn. Dr. Rybczyński.		
7	IV.	Karmelicka	54	1	20638	Wycięcie dwojga drzwi na strych. Właśc. realn. Antoni Strynka.		Skóra, mstr. mur.
8		Łobzowska	88	4	19599	Naprawa dachu. Właśc. realn. Julija Sobierajska.	30/11	
9		Podwale	85	12	21316	Naprawa dachu. Właśc. realn. Dr. F. Szlachetowski.	13/11	
10	V.	Kurniki	153	6	Kartka pozwoleń bud. Nr. 145.	Naprawa dachu. Właśc. realn. Rutkowski.	13/11	
11	V.	Długa	31	72	20116	Naprawa dachu. Właśc. realn. Wincenty Kramarczyk.	7/11	
12	VI.	Kopernika	38	32	20652	Naprawa dachu. Właśc. realn. Aleksander Szafranski.	7/11	
13	VII.	Bernardyńska	40	10	18798	Pogłębienie studni. Adm. realn. Dr. Karol Pieniążek.		
14	VIII.	Szeroka	41	11				
14	VIII.	Szeroka	215	40	20514	Przerobienie jednego okna frontowego na drzwi sklepowe. Wł. realn. Berl Eichner.		
15		"	218	1	20535	Przerobienie dwóch okien na drzwi sklepowe. Właśc. realn. Hillel Beer-Pass.		
16		"	239	20	20016	Naprawa dachu. Właśc. realn. Estera Blitz.	13/11	
17		"	216	41	7005	Odnowienie facjaty. Właśc. realn. hr. Stanisław Szembek.	21/11	Cieślowski, mstr. mur.
18		Józefa	251	10	20657	Postawienie ścianki działowej na pierwszym piętrze. Właśc. realn. Rachela Marya Neufeld.		
19		"	275	19	Kartka pozwoleń bud. Nr. 143.	Zasklepienie jednej ubikacji parterowej na dźwigarach. Właśc. realn. Korngold.		Donhajser, budow.
20		Bożego Ciała	252	4	Kartka pozwoleń bud. Nr. 148.	Przesklepienie okna piętrowego. Właśc. realn. Salomon Tändler.	18/11	
21		Krakowska	99	2	Kartka pozwoleń bud. Nr. 150.	Wymiana rur spustowych w kloace. Właśc. realn. Grünwald.	31/11	
22		Starowiślna	107	29	Kartka pozwoleń bud. Nr. 151.	Przerobienie okna frontowego w parterze na drzwi. Właśc. realn. Rabinowicz.		

## W Y K A Z III.

## Pozwolenia na wydzielania gruntów na zasadzie §. 4 ustawy budowniczej dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	L. Mgtn	Parcela, Nr. realności i nazwisko właściciela.	Geometra
1	III.	Wolska	20990	Wydzielenie parcel grunt. L. 1823 <sup>1</sup> / <sub>1</sub> , L. 1823 <sup>2</sup> / <sub>2</sub> , i L. 1823 <sup>3</sup> / <sub>3</sub> Dz. III. Własność Teodora Baranowskiego.	Wdowiszewski inżynier cywilny.
2	V.	Szlak	22004	Wydzielenie parceli grunt. L. 1178 <sup>2</sup> / <sub>2</sub> . Własność J. Guzikowskiego.	Zygmuntowski aut.
3	VI.	Kolejowa	20827	Wydzielenie parceli grunt. L. 896 <sup>3</sup> / <sub>3</sub> . Własność Jaua Łapińskiego.	Pawikowski aut.
4		Kolejowa	20828	Wydzielenie parceli grunt. L. 986 <sup>1</sup> / <sub>1</sub> i L. 896 <sup>4</sup> / <sub>4</sub> Dz. VI. Własność Karola Zaremby.	Pawikowski aut.



Oprócz tego uznał Magistrat za pustkę efektywną parterową w podwórzu realn. L. 37 $\frac{1}{2}$  Dz. V. przy ulicy Długiej (L. 15362).

Na groby murowane na cmentarzu miejskim w miesiącu listopadzie zatwierdzono 1 plan.

Ogółem udzielono 54 pozwoleń na różne budowie. Komisij policyjno-budowniczych w miesiącu listopadzie r. 1886. odbył Urząd budow. miejsk. 133.

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie dnia 11. grudnia 1886.

L. 22806.

### OBWIESZCZENIE.

W skutek reskryptu wys. c k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 25. listopada 1886. r. l. 65290 podaje się do publicznej wiadomości, że do poboru w r. 1887. w Galicyi i W. X. Krakowskiem powołaną będzie także IV. klasa wieku, t. j. wszyscy urodzeni w r. 1864.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 9. grudnia 1886.

L. 22640.

### OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa, podaje do powszechniej wiadomości iż celem wydzierżawienia poboru nawozu ze stajen miejskich w Strażnicy pożarnej, i w zakładzie czyszczenia dołów na Dajworze, oraz zmiotków z ulic miasta, na czas od 1. stycznia, do ostatniego grudnia 1887. roku odbędzie się w dniu 28. grudnia b. r w Wydziale I. Magistratu, o godzinie 12. w południe publiczna licytacya.

Na pierwsze wywołanie ustanawia się cenę mianowicie za pobór nawozu:

a) ze stajen w Strażnicy pożarnej i zmiotków z ulic miasta w kwocie 600 zł.

b) ze stajen na Dajworze w kwocie 150 zł.

Wadyum: ad a. wynosi 60 zł.

„ ad b. „ 15 zł.

Deklaracye pisemne marką stemplową na 50 ct. opatrzone, na których poświadczenie umieszczone być winno, że przepisane wadyum w Kasie miejskiej złożono, przyjmowane będą w dniu licytacyi do godziny 12. w południe.

Deklaracya winna być nadto własnoręcznie podpisana z oznajmieniem, że oferującemu warunki licytacyjne są dobrze znane, i że te dotrzymać się obowiązują.

Warunki licytacyjne mogą być przejrzane w Wydziale I. Magistratu w godzinach urzędowych. —

Kraków dnia 13. grudnia 1886.

Prezydent miasta:

Dr. Szlachtowski. w. r.

L. 22603.

### ODEZWA.

Pora zimowa, brak zarobku, wysokie ceny artykułów żywności i różne nieszczęścia w rodzinach, są przyczyną, iż wielka liczba ludności naszego miasta popadła w nędzę — i brak jej przytyłku, odzieży i ciepłego pożywienia.

Gmina miasta przeznacza na cele dobroczynności i wsparcie ubogich dość znaczne kwoty, ale pomoc ta wobec wielkiej liczby nieszczęśliwych nie wystarcza.

Magistrat odzywa się więc do serc litościwych, do wspańałości i szlachetnego współczucia mieszkańców miasta Krakowa z prośbą, aby przez zakupienie biletów uwalniających od powinszowań noworocznych, a w ogóle ofiarowaniami datkami, niedoli tych nieszczęśliwych ulżyć raczyli.

Wykazy na ofiarować się mające datki, oraz karty uwolnienia od powinszowań Nowego Roku 1887, znajdują się we wszystkich tutejszych księgarniach, u pp. Komisarzy obwodowych, oraz w Kasie miejskiej.

Do wykazów tych będzie każda ofiara zapisaną, a spis zebranych datków będzie podany do wiadomości powszechniej, w dzienniku urzędowym miejskim.

Również uprasza Magistrat o nadsełanie dla ubogich, na ręce pp. Komisarzy obwodowych, zbytecznej i niepotrzebnej odzieży, oraz bielizny.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 4. grudnia 1886.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Rada miejska.

**Posiedzenie nadzwyczajne (59. kad. VII.) z dnia 25. listopada 1886.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent m. Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 45. Radców 13. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości treść, względnie osnovę pism wniesionych do Rady, następujących:

1. C. k. Starostwo w Krakowie, komunikuje pismem z dnia 16. listopada 1886. L. 166/pr. pismo c. k. Namiestnika Galicyi z daty Wiedeń 15. listopada 1886. L. 200/g, wystósowane do p. Alfreda Milieskiego, prezesa Rady powiatowej krakowskiej, w odpowiedzi na telegram, przesłany do hr. Taaffego, prezydenta Ministrów, w sprawie wyjednania nieprzyjęcia rezygnacyi Dra. Miłkołaja Zyblikiewicza, z urzędu marszałka krajowego.

Pismo to w dosłowném brzmieniu opiewa:

„Prezesowie 59 Rad powiatowych i Prezydenci miast Lwowa i Krakowa zwrócili się do Jego Excellencyi Pana Prezydenta Ministrów z prośbą, aby zechciał tak działać, iżby prośba Pana Marszałka krajowego Dra. Zyblikiewicza o dymisyę, przez Najjaśniejszego Pana nie została przyjęta, lecz aby była załatwioną udzieleniem odpowiedniego urlopu.

Wskutek reskrypta J. E. Pana Ministra z dnia 13go listopada br. L. 4879/M. J. i odnośnie do telegramów z dnia 11go i 12go bm. adresowanych do J. E. Pana Ministra Prezydenta, zawiadamia się J. W. Prezesa Rady powiatowej krakowskiej, jako pierwszego z podpisanych na tych depezkach, że J. E. Pan Minister ze względu na autonomiczne stanowisko Pana Marszałka krajowego, nie jest w możności wchodzić w poruczoną kwestyę udzielenia mu urlopu i że podaniu o dymisyę, która sam wniósł i względami zdrowia motywował, Rząd w ogóle nie może się sprzeciwiać.

W danych okolicznościach byłoby to było rzeczą PP. petentów zwrócić się ze swemi życzeniami wprost do Pana Marszałka krajowego i przedstawić Mu kwestyę cofnięcia podania się do dymisyi.“ (L. 21890.)

Przyjęto do wiadomości. —

2) Towarzystwo Opieki nad weteranami b. wojsk polskich z r. 1831. zaprasza Radę miejską na nabożeństwo pamiątkowe za duszę śp. Tadeusza Kościuszki, w dniu 29. listopada b. r. o godzinie w pół do 11. przed południem, w Katedrze na Wawelu odbyć się mające. (L. 549/pr.)

Przyjęto do wiadomości. —

3) Przedstawienie mieszkańców i właścicieli real-

ności przy ul. Pawiej i Kurniki, do rąk Aleksandra Wąsikiewicza, pod l. 26. przy ul. Pawiej zamieszkałego, przeciw postanowieniu Magistratu miasta Krakowa, względem pozwolenia p. Przeworskiemu na urządzenie toru kolejowego w poprzek ulicy Pawiej, do dworca kolei północnej. (L. 22406). —

Przekazano Sekcyi I.

4) Przedstawienie Berischa Freylich, właśc. real. pod l. 62/5. przy ul. Śtój Agnieszki, przeciw rozporządzeniu nieuwzględniającemu rekursu jego, wniesionego przeciw zakazowi trzymania stróża w piwnicy. (L. 22405).

Przekazano Sekcyi I. —

5) C. k. Prezydium Namiestnictwa we Lwowie z dnia 6. listopada 1886. L. 11237/pr. zawiadamia, że J. E. Minister spraw wewnętrznych poruczył reskryptem z dnia 28. października b. r. L. 4634/M. J. c. k. Starości powiatowemu, Kazimierzowi hr. Borkowskiemu, kierownictwo c. k. Starostwa w Krakowie, z oznajmieniem, że hr. Borkowski podczas kierownictwa tutejszego c. k. Starostwa, sprawować ma przysługujące każdoczesnemu starości krakowskiemu, a określone właściwą instrukcyą z dnia 9. lutego 1867. L. 946/St. M. funkcyę delegata c. k. Namiestnika dla miasta Krakowa. (L. 533/pr.)

Przyjęto do wiadomości. —

6) Wydział Rady powiatowej w Jarosławiu, z daty 14. października 1886. L. 2980, o subwecyę i zbieranie składek dla pogorzalców gminy Ryszkowa Wola, nawiedzonej pożarem w dniu 8. października 1886. (L. 21848.)

Przekazano Sekcyi V. —

7) Albin Burzyński, b. sekwestратор miejski, o zniesienie orzeczenia, mocą którego ze służby miejskiej uwolnionym został. (L. 22038.)

Przekazano Sekcyi III. —

8) Julia z Brandysów Burzyńska, żona b. sekwestratora miejskiego, o wyznaczenie jej w drodze łaski pensyi emerytalnej. (L. 22039.)

Przekazano Sekcyi III. —

9) Eliasz Rakower, właśc. real. pod l. 69. hip./29. or. przy ul. Krakowskiej, wnosi rekurs przeciw niezatwierdzeniu przez Magistrat planu na budowę dołu kloacznego. (L. 20863.)

10) Marcin Szczurek, właśc. realn. pod l. 76. hip./21. or. przy ulicy Wolskiej, wnosi rekurs przeciw poleceniu przedłożenia planów na budowę i wykonanie słuzy kanałowej w téjże realności. (L. 20876.)

11) Stanisław Mikucki, właśc. domu pod l. 490. hip.



4. or. przy ul. św. Jana, prosi o dozwole nie wystawienia przed domem mostku. (L. 20878.)

12) Mojżesz Nussbaum, właśc. real. pod l. 333. hip. 5. or. przy ul. Przesmyk, przeciw uznaniu piwnicy za niekwalifikującą się do zamieszkania. (L. 21135.)

13) Krakowski klub cyklistów prosi o dozwole nie używania ujeżdżalni pod Kapucynami bezpłatnie, lub za wynagrodzeniem, oraz pozwolenia jeżdżenia cyklistom po plantacyach. (L. 21363.)

14) Juliusz i Ferdynand Epsteinowie, właśc. real. pod l. 52. w Rynku głównym, wnoszą rekurs przeciw nakazowi usunięcia dymnika z dachu i pokrycia tegóż w tém miejscu cynkiem. (L. 21365.)

15) Józef Guzikowski, właśc. realn. pod l. 47. hip. 41. or. przy ul. Długiéj, wnosi rekurs od orzeczenia Magistratu, którem polecono mu sprawić wózek na popiół i wymurować gnojnik. (L. 21420.)

16) Antoni Kozubowski, właśc. realn. pod l. 82. hip. 22. or. przy ul. Wielopole (Dz. VI.), wnosi rekurs od rozporządzenia Magistratu, którem polecono przedłożenie planu na budowę szluzu ściekowej. (L. 21423.)

17) Pinkus Attesländer, właśc. real. pod l. 117. Dz. V. przy placu Matejki, prosi o sprzedanie mu placu przed jego realnością położonego. (L. 21538.)

18) Komitet administracyjny szpitala św. Łazarza prosi o decyzję w sprawie budowy chlêwa. (L. 21504.)

19) Ks. Penitencyarze przy kościele św. Anny proszą o zwłokę budowy nowych wychodków. (L. 21669.)

20) Stanisław Thullie, reprezentant kopalni węgla Hr. Artura Potockiego, wnosi rekurs przeciw niezatwierdzeniu przez Magistrat planu na wystawienie szopy prowizorycznej, na placu pod l. 150. hip. 36. or. przy ul. Karmelickiej. (L. 21688.)

21) Ks. Leon Zbyszewski, administrator real. pod l. 89. Dz. IV, wnosi rekurs przeciw niezatwierdzeniu planu na urządzenie prowizorycznego drewnianego kurytarza. (L. 22001.)

*Pisma od 9. do 21. przekazano Sekcyi I. —*

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, przypomina r. m. **Szpakowski**, iż nie dawno rozbie ranym był w Radzie **wniosek w sprawie budowy domów o tanich mieszkaniach**. Wniosku tego Rada nie załatwiła, nie został on téż zamieszczony na porządku dziennym żadnego z następnych posiedzeń; zapytuje więc r. m. Szpakowski, dlaczego ta sprawa spadła z porządku dziennego i co się z nią dzieje?

Przewodniczący wyjaśnia, iż pierwotnie udawała się do Rady w téj sprawie spółka, złożona z pp. hr. Dębickiego, Dra Jordana i Wołodkowicza. Gdy następnie pp. Dr. Jordan i Wołodkowiec oświadczyli, że występują ze spółki, przelawszy swe prawa na hr. Dębickiego, Rada odesłała wnioski w sprawie odstąpienia gruntu pod domy na tanie mieszkania do Sekcyi I, gdzie się dotąd znajdują. —

**R. m. Dr. Majer** w imieniu i z polecenia Sekcyi szkolnej zapytuje, jak stoi sprawa w uchwaloną przez Sekcyę **budowę nowych szkół ludowych**. Sekcyja, uchwalając budowę nowych szkół, wychodziła z założenia, że będzie to korzystne i dla Gminy i dla uczących się. Wiedziała téż Sekcyja, że i względ ekonomiczny przemawia za budową szkół, obecnie bowiem płacony czynsz z nieodpowiadających celom wynajmowanych budynków, pokryje amortyzację i procent od funduszu wydanego na budowę gmachu. Dość dawno powzięła już Sekcyja szkolna uchwałę co do budowy,

a do dziś dnia nie wie, w jakim stadium znajdują się przygotowania, mowca więc zapytuje, co dotąd zrobiono, by wykonać uchwałę Sekcyi szkolnej?

Przewodniczący odpowiada, iż budowane mają być trzy nowe szkoły.

Jedna przy ul. Dietla, między wylotem ulicy św. Sebastjana a ul. Zieloną, na gruncie miejskim. Budownictwo miejskie przygotowuje już plany na tę szkołę.

Druga na Kotłowym, przy ul. Kolejowej, obok domu będącego własnością Cechu rzeźniczego na gruncie nabytym od tegóż Cechu. Kontrakt o nabycie gruntu już zawarty, lecz hipoteka gruntu tego nieuregulowana. P. Romański, geometra rządowy, był wezwany, aby zrobił nowy pomiar i podano o sprostowanie do Sądu. Sąd przesłuchał już w téj sprawie starszego Cechu rzeźniczego p. Armólowicza i gdy tylko hipoteka uregulowana zostanie, nastąpi podpisanie kontraktu i oddanie gruntu w posiadanie gminy.

Trzecia szkoła ma być budowaną przy ul. Studenckiej. Celem tym Sekcyja I. traktuje o nabycie gruntu wraz z domem od p. Brzezińskiego. Dla konfiguracji miejsca trzeba nabyć kawałek z przyległego gruntu, własności Rutkowskich. Rokowania atoli o ten kawałek gruntu trudne, gdyż jest więcej współwłaścicieli, a niektórzy z nich nie są obecni w Krakowie. Gdy ostatecznie sprawa o nabycie gruntu załatwioną zostanie, przedstawione będą Radzie miejskiej wnioski co do budowy szkoły. —

**R. m. Dr. Warschauer** zapytuje, jak daleko postąpiły prace ostatniej komisji, wyznaczonéj do rewizyi tymczasowego statutu miejskiego?

Przewodniczący odpowiada, że komisya w kad. VII. odbyła 17 posiedzeń. Po feryach letnich odbywały się także posiedzenia, dwa ostatnie wszakże nie mogły przyjść do skutku z powodu braku kompletu. W skutek tego Przewodniczący Komisji p. Muczkowski zwrócił się do Prezydenta Miasta, aby on pod własną powagą zwoływał posiedzenia, a to celem uzyskania kompletu do obrad. —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, uchwalono na **wniosek naglący Sekcyi IVtej**: (Sprawozdawca r. m. Dr. Zoll).

Rada miasta upoważnia Prezydenta do wyasygnowania zaliczki z funduszków miejskich w takiej wysokości, jaka okaże się potrzebną do pokrycia tutejszemu nauczycielstwu wypłat z funduszu szkolnego okręgowego do końca b. r. (L. 22340). —

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych, uchwalono na **wniosek Komisji cholerycznej**: (Sprawozdawca r. m. Dr. Domański.)

1.) Na zakupno przyrządu desinfekcyjnego, o ile być może w fabryce krajowej i na umieszczenie tegóż wyznacza Rada miejska kredyt do wysokości 7500. zła. i poleca wykonanie uchwały Komisji cholerycznej w porozumieniu z Sekcyą ekonomiczną.

2.) Fundusz obmyśli Sekcyja skarbowa. (L. 23302.) —

L. 22388.

## OBWIESZCZENIE.

**P. Albin Burzyński**, b. sekwestратор miejski, zażądał wydania mu kaucyi służbowej.

Wzywa się przeto niniejszém osoby interesowane, aby o wymianę kwitów, a względnie o zaspokojenie wszelkich pretensyj, jakieby do p. Burzyńskiego z tytu-



łu urzędowania, jako sekwestratora miały, zgłosiły się do wydziału IIgo Magistratu w przeciągu trzech miesięcy, licząc od dnia 1go stycznia do końca marca 1887., po upływie bowiem tego terminu, kaucya służbowa p. Albinowi Burzyńskiemu zostanie wydana, a zgłaszające się osoby po tym terminie, ze swemi pretensjami na drogę sądową odesłane zostaną. —

Magistrat stół król. miasta Krakowa,  
dnia 9. grudnia 1886.

Prezydent miasta.  
Dr. Szlachtowski. w. r.

L. 23.124.

### OBWIESZCZENIE.

Magistrat, przypominając przepisy paragr. 9go do 24. regulaminu czystości i porządku z d. 24. Sierpnia 1884, (Dz. roz. dla stół. król. m. Krakowa, L. 8. z r. 1884) względem uprzątnania i wywożenia śniegu, lodu i błota z miasta postanawia, co następuje:

Właściciele domów obowiązani są w porze zimowej kazać chodniki, a tam, gdzie niema chodników, ulicę wzdłuż ich posiadłości na szerokość dwu metrów z lodu, śniegu i błota oczyścić.

Uprzątnanie to winno się odbywać wczas rano, a w razie potrzeby i kilka razy na dzień, lub w czasie, który przez Komisarzy obwodowych zostanie oznaczony.

Śnieg, lód, oraz błoto zmiecione z chodników, należy ułożyć w kupki na połowie szerokości ścieku od strony ulicy, nie zaś na środku ulicy, aby nie tamować ruchu wozów na ulicach przez wygórowanie środka i przez ścieśnianie ulic.

W ulicach zaś, przez które prowadzi tor kolei konnej śnieg, lód, lub błoto należy składać w połowie ścieku, po téj stronie ulicy, gdzie nie ma toru kolei konnej.

W razie gołoledzi obowiązani są właściciele domów śliskie miejsca wzdłuż ich realności, kazać posypać piaskiem, lub przesianym popiołem.

Śnieg z dachów w ulicach należy zrzucić na podwórze, zrzucanie zaś śniegu z dachu na chodniki tylko w takim wypadku nastąpić może, gdyby położenie dachu nie dozwalało zrzucenia śniegu na podwórze, ito na każdej stronie osobno, całym rzędem domów, a nie pojedynczo, o jednym czasie.

Śnieg zrzucony na ulice, przez które nie prowadzi tor kolei konnej, ma być natychniast ze-

brany na jedno miejsce w połowie ścieku od strony ulicy, śnieg zaś na podwórze zrzucony, nie może być składany na ulicy, lecz ma być wywieziony kosztem właściciela domu na miejsca poniżej oznaczone.

W ulicach zaś, przez które prowadzi tor kolei konnej, zrzucanie śniegu z dachów odbywać się będzie ze wszystkich domów równocześnie, w dniu przez Komisarzy obwodowych wyznaczonym, między godziną 8mą a 11-tą przed południem.

Nad tą czynnością mają ściśle czuwać Komisarze obwodowi, wraz z pachołkami i w tym celu mają być obecni na ulicach, przez które kolej konna prowadzi.

W czasie zrzucania śniegu z dachów, kolej konna zastanowi ruch wozów, a o godzinie 11-téj przed południem uprzątnie pługami śnieg nagromadzony na torze; śnieg zaś wyrzucony pługami na ścieki i chodniki, właściciele przeciwległych domów obowiązani są kazać wspólnymi siłami uprzątnąć i ułożyć na połowie ścieku, po tej stronie ulicy, gdzie nie ma toru kolei konnej.

Do składania śniegu i lodu z domów prywatnych wywożonego, wyznacza się miejsca następujące:

1. Dla obwodu I., a mianowicie dla realności położonych w Rynku, oraz w śródmieściu od klasztoru św. Józefa i z ulicy Stolarskiej, aż do ulicy Szczepańskiej i placu Szczepańskiego, dla przedmieść Nowy-Świat i Piasek:

Błonia miejskie za wałem fortyfikacyjnym i za mostkiem przez Rudawę na łąkach miejskich.

2. Dla obwodu II., a mianowicie dla realności położonych w śródmieściu od prawej strony ulicy Szczepańskiej, aż do wylotu ulicy Dominikańskiej, oraz z przedmieść Kleparza i Wesolej.

Brzeg Wisły za mostem kolejowym na Dajworce i koryto Staréj Wisły, począwszy od realności p. Weyrosty.

3. Dla obwodu III., a mianowicie dla domów położonych na Zamku, na Rybakach, na Stradomiu i Kazimierzu:

Brzeg Wisły przy wylocie ulicy Piekarskiej i łożysko Staréj Wisły naprzeciw Koletek.

Co się podaje do wiadomości z uwagą, że składanie lodu i śniegu na inne, niż powyżej wskazane miejsca zostaje zakazane, a przekraczający ten zakaz, ulegną karze pieniężnej od 1 zła. do 100 złr., a względnie karze aresztu od godzin 6 do dni 14-tu.

Magistrat st. kr. miasta Krakowa,  
dnia 22. grudnia 1886.



# Dodatek B.

do L. 32. Dziennika rozporządzeń dla stoł. król. m. Krakowa  
z roku 1886.

Ciąg dalszy. Zobacz str. 152. w dodatku A.

## XV. FUNDACYA

**Dra. Józefa Dietla, na nagrody dla celujących uczniów szkoły przemysłowej miejskiej, względnie na stypendya dla takich moralnych i uzdolnionych czeladników, których dalsze praktyczne wykształcenie za granicą okaże się pożądanem,**

założona w r. 1869. a zatwierdzona reskryptem wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 22. marca 1872. L. 12119.

Odsetki od kapitału zakładowego 1000 zł. administrowanego przez Gminę, rozdzielane bywają corocznie jako nagrody, w dniu popisu uczniów szkoły przemysłowej, przedstawionym przez kierownictwo szkolne kandydatom.

### ZAPIS FUNDACYJNY.

Jaśnie Wny Dr. Józef Dietl przy otwarciu szkoły przemysłowej miejskiej w dniu 8. października 1869. złożył do Kasy miejskiej kwotę złr. Tysiąc M. A, przeznacząc tę kwotę jako fundusz do udzielania nagród celującym uczniom tej szkoły (§. 14. Statutu szkoły), zaś w razie gdyby przyznawanie nagród w tej szkole z jakiegokolwiek przyczyny ustać miało, wówczas z dochodów tego funduszu Rada miejska udzielać będzie stypendya takim moralnym i uzdolnionym czeladnikom, których dalsze praktyczne wykształcenie za granicą okaże się pożądanem.

Na posiedzeniu Sekcyi IV. Rady miejskiej w dniu 24. listopada 1869. odbytém, uchwalono za złożoną przez JWgo. Dra Dietla kwotę, zakupić obligacye indemnizacyjne okręgu Krakowskiego, winkulować się mające na rzecz i imię fundacyi JWgo. Dra Dietla.

Stósownie do tej uchwały, zakupiono obligacye Nr. 2239 na złr. Tysiąc, Nr. 16491, 17155, 21736, każda na Złr. Sto, któreto cztery obligacye następnie wskutek reskryptu Wys. c. k. Namiestnictwa, jako Dyrekcyci funduszu indemnizacyjnego dto. Lwów 8. października 1870. L. <sup>6880.</sup><sub>D.F.</sub> na jedną obligacyę indemnizacyjną okręgu administracyjnego Krakowskiego Nr. 4802 lit. A. dto. 1. listopada 1853. na Złr. 1300. m. k. przepisane i przepisana ta obligacya Nr. 4802. na Złr. 1300 na imię fundacyi JWgo. Dra. Józefa Dietla zawinkulowaną została, pozostała zaś reszta w kwocie Złr. 30

została ulokowana w krakowskiej Kasie oszczędności na książeczkę, dto. Kraków 13. grudnia 1869. L. 4240. Tom. 9. strona 236. Obydwa te efekta t. j. obligacya indemnizacyjna Nr. 4802 na Złr. 1300 m. k. i książeczka Kasy oszczędności Nr. 4240 na Złr. 30 w. a. są przechowane w Kasie miejskiej.

Według wyrażonej woli JWgo Fundatora, obligacya ta wyżej wymieniona, w kwocie Złr. 1300, w. a. nominalnej wartości, ma stanowić wieczystą fundacyę, która nosić będzie nazwę «Fundacya Dra. Józefa Dietla.»

Kwota zaś Złr. 30 w. a. pozostała od zakupna obligacyi, tak długo pozostać ma w krakowskiej Kasie oszczędności, dopokąd nie uzbiera się potrzebna kwota na kupno obligacyi indemnizacyjnej najniższej wartości. Obligacya tym sposobem zakupić się mająca stanowić będzie łącznie z powyżej wspomnianą obligacyą fundusz wieczysty.

Procenta od tego kapitału fundacyjnego, corocznie w dniu popisu uczniów szkoły przemysłowej, rozdane być mają, jako nagrody między najcelniejszych uczniów tej szkoły.

Gdyby rozdawanie nagród z jakiegokolwiek przyczyny ustać miało, Rada miejska, po uzbieraniu z odsetek odpowiedniego funduszu, udzielać będzie stypendya takim moralnym i uzdolnionym czeladnikom, których dalsze praktyczne wykształcenie za granicą okaże się pożądanem.

Radzie kr. głów. miasta Krakowa służyć ma prawo wymierzania i przyznawania nagród, a względnie stypendyów z odsetek téjże fundacyi, której kapitał w Kasie miejskiej krakowskiej na zawsze pozostać winien.

Rada miejska, przyjmując z wdzięcznością powyższy dar JWgo. Józefa Dietla, przyrzeka i obowiązuje się imieniem gminy kr. głów. miasta Krakowa, połączone z tym darem obowiązki, jak najściślej dopełniać, a mianowicie fundusz zakładowy w obligacyach wyżej opisanych jako „Fundacyę Dra Józefa Dietla“ zachowywać na zawsze w Kasie miejskiej, procenta od kapitału fundacyjnego corocznie w dniu popisu tutejszej szkoły przemysłowej rozdelać, jako nagrody między najcelniejszych uczniów tej szkoły, a w razie gdyby rozdawanie nagród z jakiegokolwiek przyczyny ustać miało, z odsetek uzbierać odpowiedni fundusz i w miarę uzbieranych tak, bez naruszenia kapitału fundacyjnego środków, udzielać stypendya takim moralnym i



uzdolnionym czeladnikom, których dalsze praktyczne wykształcenie za granicą okaże się pożądanem.

W dowód czego niniejszy zapis fundacyjny, w trzech egzemplarzach wystawiony, z których jeden złożony będzie w Kasie miejskiej, drugi wydany JW. Fundatorowi, trzeci złożony do archiwum Wysokiego c. k. Namiestnictwa. — JWielmożny Fundator, tudzież w imieniu Rady gminy miasta Krakowa delegowani ad hoc, uchwałą w dniu 7. kwietnia 1870. l. 18. na posiedzeniu pełnem zapadła, radcy Dr. Józef Majer i Dr. Julian Dunajewski, w obecności dwóch świadków, przy wyciągnięciu pieczęci Rady, miejskiej własnoręcznie podpisują.

Działo się w Krakowie dnia 20. lutego 1872 r.  
Dr. Józef Dietl m. p.

Feliks Szlachetowski m. p. Viceprezydent miasta Krakowa.

Dr. Józef Majer m. p. przewod. w Sekcyi spraw. szkolnych.

Julian Dunajewski m. p.

Jan Starzyński m. p. jako świadek.

Jan Kanty Maciejowski m. p. jako świadek

L. 12119.

C. k. Namiestnictwo galicyjskie zatwierdza niniejszy zapis fundacyjny.

Lwów dnia 22. Marca 187drugiego.

Gołuchowski c. k. Namiestnik m. p. (L. S.)

(L. Mgtu. 8467 ex 1872.)

## XVI.

### Fundacya Ludwika Helcla, na wsparcie podupadłych rękodzielników krakowskich,

powstała w r. 1870. a zatwierdzona reskr. wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 14. listopada 1871. L. 50332.

Odsetki od kapitału zakładowego 1000 zł. udzielane bywają rokrocznie w miesiącu grudniu, za uchwałą Sekcyi dobroczynnej, jednemu z podupadłych rękodzielników krakowskich.

### AKT FUNDACYJNY.

Rada kr. gł. miasta Krakowa, otrzymawszy od Wgo Ludwika de Sternstein Helcla, radcy miejskiego, jedną obligacyę indemnizacyjną, galicyjską, okręgu administracyjnego krakowskiego N. 6712. oznaczoną, na Złr. Tysiąc M. C. z bieżącymi kuponami, a od dnia 1. Maja 1871. płatnymi, celem utworzenia wieczystej fundacyi na wsparcie podupadłych rękodzielników krakowskich, pod warunkami w pismach ofiarującego pod dniem 19. grudnia 1870. i 19. stycznia 1871. do Rady Miasta Krakowa wystósowanych, wyrażonymi, oświadcza i przyrzeka imieniem Gminy Miasta Krakowa, iż dar ten przyjmuje, a stósownie do woli i warunków przez Fundatora w rzeczonych dwóch jego pismach objawionych, obowiązują się:

1) Ofiarowany sobie kapitał zakładowy Złr. 1000 m. k. przechować wieczyście w Kasie miejskiej, a gdyby zaś z czasem instytucya Rady miejskiej, została zwinięta, na tedy fundusz, jaki się wówczas

w Kasie miejskiej z téj fundacyi znajdować będzie, w całości wydać Arcybractwu Miłosierdzia, wedle życzenia Fundatora.

2) Procenta od téj fundacyi każdego roku w miesiącu grudniu, udzielać jednemu z podupadłych rękodzielników krakowskich, katolikowi, odznaczającemu się pracowitością, poczciwością i moralnym życiem, którego właściwa Sekcyja Rady miejskiej uzna za godnego otrzymania tego wsparcia.

3) W razie wylosowania obligacyi ofiarowanej, ma być z otrzymanej gotówki natychmiast zakupioną nowa obligacya na Złr. 1000, lub inny procentowy i losujący się publicznie papier, jaki Prezydent Rady Miasta za najwłaściwszy i najpewniejszy uzna i od téj nowej obligacyi mają być procenta rozdzielane bez przerwy w sposób w ustępie 2gim określony, nadwyżka zaś gotówki wylosowanej obligacyi zostanie, albo w Kasie oszczędności ulokowaną, lub téż na zakupno procentowego papieru publicznego obróconą i procenta od téj w ten sposób ulokowanej nadwyżki, mają się tak długo kapitalizować, dopóki nie uzbiera się kapitał, któryby wystarczył na zakupno drugiej obligacyi, a względnie papieru procentowego publicznego na Złr. 1000, od którego znowu procenta będą udzielane drugiemu rękodzielnikowi, w sposób w ustępie drugim wskazany.

4) Operacya w ustępie 3cim określona, będzie się przy każdym wylosowaniu obligacyi do funduszu rzeczzonego należących odbywać, a to w celu, aby być mogła zakupioną trzecią, czwartą i t. d. obligacyą, od którejby znowu trzeciemu, czwartemu i t. d. rękodzielnikowi procenta, stósownie do ustępu 2go udzielono.

5) Że z daru powyższego utworzy pod nazwą fundatora Wgo Ludwika Helcla de Sternstein oddzielną fundacyę.

W dowód czego Rada kr. gł. miasta Krakowa niniejszy Akt Fundacyjny, przez dwóch członków uchwałą z d. 2. marca 1871. do tego wydelegowanych podpisany, wystawia w czterech egzemplarzach, z których jeden pozostanie w Kasie miasta Krakowa przy funduszu zakładowym, drugi będzie wydany Fundatorowi Wmu Ludwikowi de Sternstein Helclowi, trzeci będzie przesłany Arcybractwu Miłosierdzia i Banku Pobożnego w Krakowie, a czwarty zostanie w Archiwum c. k. Namiestnictwa we Lwowie, które ma prawo zatwierdzenia téj fundacyi. —

Kraków dnia 16. października 1871. r.

Ludwik Sternstein Helcel, fundator i starszy Arcybractwa Miłosierdzia i Banku Pobożnego, m. p. (L. S.)

Dietl m. p. Antoni Chmurski, Rad. deleg. m. p. Józef Friedlein Rad. miej. m. p. (L. S.)

Hipolit Zajączkowski, jako świadek m. p.

Jan Starzyński, jako świadek m. p.

L. 50332.

Niniejszy akt fundacyjny zatwierdza c. k. Namiestnictwo, jako najwyższa władza krajowa nad fundacyami, w całej osnowie.

Z c. k. Namiestnictwa.

Lwów dnia 14. listopada 1871.

W zastępstwie: Karasiński m. p. (L. S.)

(L. Mgtu. 27168 ex 1871.)



## XVII.

## FUNDACYA

**Hieronima Słęczka, na wsparcie sierót miasta Krakowa,**

powstała z legatu w r. 1868. zapisanego, a zatwierdzona reskryptem wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 31. maja 1872. L. 20181.

Odsetki od kapitału 100 zła. administrowanego przez Gminę, bywają za uchwałą Sekcyi dobroczynnej, rokrocznie przeznaczane dla małoletniej sieroty z Krakowa pochodzącej.

## ZAPIS FUNDACYJNY.

Hieronim Słęczek, ostatniej woli rozporządzeniem dno Piekary dnia 19. Października 1868. między innymi legatami, zapisał także na fundusz sierót miasta Krakowa jeden los loteryjny skarbowy z roku 1860. Serya 11.000 Nr. 12. na sto Złr. w. a. opiewający.

Wysokie c. k. Namiestnictwo we Lwowie rozporządzeniem z dnia 30. Października 1870. L. 41821. legat powyższy przyznało gminie miasta Krakowa z zastrzeżeniem, że legowany kapitał z funduszem miejskim złać się nie może, lecz osobno jako do fundacyi Hieronima Słęczka należący, w ewidencji prowadzony być winien i że od zapisanego kapitału, jak niemniej od możliwej wygranej summy przypadające procenta na wsparcie sierót miasta Krakowa użyte być mają.

Rada miasta Krakowa na posiedzeniu dnia 6. Lipca 1871. przyjęła rzeczoną fundacyę i wskutek tego obowiązuje się imieniem gminy miasta Krakowa kapitał fundacyjny w całości utrzymać, połączone z tą fun-

dacyą obowiązki jak najściślej dopełniać, a mianowicie fundusz zakładowy z powyżej opisanego losu loteryjnego składający się, jako fundacyę „Hieromina Słęczka“ w Kasie miejskiej zachować i osobną ewidencyą tej fundacyi prowadzić, procenta od tego losu loteryjnego na wsparcie sierót obracać, w razie wylosowania legowanego losu, za uzyskaną gotówkę obligacye Państwa, lub inne papiery wartościowe, przez Wysoki Rząd zagwarantowane, zakupić i procenta od tych papierów publicznych przypadające, również pomiędzy sieroty miasta Krakowa tytułem wsparcia rozdzielać.

W dowód czego niniejszy zapis fundacyjny w 3 egzemplarzach spisany, przez Prezydenta miasta i dwóch Radców miejskich, stósownie do postanowień statutu dla miasta Krakowa, w obecności dwóch świadków, przy wyciśnięciu pieczęci Rady miasta, własnoręcznie podpisany zostaje.

Kraków dnia 23. Kwietnia 1872 r.

Dietl m. p.

Antoni Marfiewicz, Radca miejski m. p.

Adolf Aleksandrowicz Radca miejski m. p. (L. S).

Klemens Gładysiewicz, jako świadek m. p.

Jan Starzyński, jako świadek m. p.

L. 20181.

C. k. Namiestnictwo zatwierdza niniejszy akt fundacyjny w całej osnowie.

Z c. k. Namiestnictwa.

Lwów dnia 31. Maja 1872.

W zastępstwie:

Eckhardt m. p.

(L. Mgto 13 93 ex 1872.)

Ciąg dalszy listów fundacyjnych w dodatku C.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Rada miejska.

Posiedzenie zwyczajne (60. kad. VII.) z dnia 2. grudnia 1886.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent m. Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 46. Radców 12. nieobecność swoją na tym posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości treść, względnie osnovę pism do Rady wniesionych i tak:

1). Wydział zarządu szkoły handlowej prosi o zmianę lokalu szkolnego (L. 22954.). Przekazano Sekcyi I. —

2). Doniesienie wystowane do Rady miejskiej, że w domu pod Nr. 18. przy ul. Poselskiej, właściciel kawiarni wykonuje przemysł traktierniczy wraz z wyszynkiem piwa, bez konsensu. (L. 22955). Przekazano Magistratowi. —

3). Józefa Urańska, wdowa po śp. Edwardzie Urańskim, kanceliście Mgtu, nprasza o przedłużenie dodatku na wychowanie w kwocie 100 zła. dla jej córki Cecylii, oraz o jednorazowy datek dla siebie. (L. 22221). Przekazano Sekcyi III. —

4). Wys. c. k. Ministerstwo sprawiedliwości zezwoliło reskrytem z dnia 1. listopada 1886. L. 19.496. na dostarczanie żywności dla aresztantów miejskich z kuchni tutejszego domu więziennego w roku 1887. (L. 20884). Przyjęto do wiadomości. —

5). Piotrowski Feliks, emer. radca Mgtu, prosi o przyznanie mu dodatku służbowego, dodatkowo do wymierzonej płacy emerytalnej (L. 22962.). Przekazano Sekcyi III. —

6). Grecko-katolicki Komitet parafialny w Krakowie, o udzielenie zapomogi na odrestaurowanie grecko-katolickiej cerkwi w Krakowie. (L. 22624). Przekazano Sekcyi V. —

7). Administracya dóbr hrabstwa Tenczyńskiego w Krzeszowicach zawiadamia, że hr. Artur Potocki przeznaczył dla ubogich miasta Krakowa 1000 cetnarów węgla z własnej kopalni w Sierszy — które w ciągu bieżącej zimy w pięciu wagonach, jego kosztem na dworzec krakowski dostawione i do dyspozycyi Prezydenta miastu oddane będą. (L. 22623).

Za ten dar uchwalono wyrazić pisemne podziękowanie ofiarodawcy. —

8). Komitet wystawy krajowej rolniczo-przemysłowej i maszyn pomocniczych dla rolnictwa i przemysłu, oraz wystawy sztuki polskiej w Krakowie w r. 1887, prosi o subwencję na cele wystawy. (L. 22580). Przekazano Sekcyi II. —

9). C. k. Namiestnictwo we Lwowie, reskrytem z dnia 20. listopada 1886. L. 59537. udzieliło Gminie

miasta Krakowa na prośbę jej, wniesioną w dniu 17. października 1883. do l. 31.234. koncesję na dwa do-roczone jarmarki na konie, któreto jarmarki mają się rozpoczynać w dniach 10. marca i 23. września każdego roku, a trwać po pięć dni. Zarazem orzekło c. k. Namiestnictwo, że udzielona gminie M. Krakowa reskrytem byłego Rządu krajowego w Krakowie koncesya, na odbywanie dwóch dorocznych jarmarków na konie z daty 29. marca 1855. l. 4130. za zgasłą ma być uważana. (L. 22771.) Przekazano Sekcyi III. —

10). Wydział krajowy zawiadamia reskrytem z dnia 19. listopada 1886. L. 68.327, że udzielił stypendyum w kwocie 600 zła. dla kandydatki na nauczycielkę robót kobiecych, w celu umożliwienia jej wyuczenia się robienia gorsetów damskich. (L. 22719). Przyjęto do wiadomości. —

11). Pismo Magistratu król. stoł. M. Lwowa z dnia 19. listopada 1886. L. 16.864. podpisane przez prezydenta Dąbrowskiego, o przystąpienie Rady M. Krakowa do petycyi o zaprowadzenie ustawy, mocą, której celem uregulowania ulic po miastach i asanacyi tych ostatnich, w okresie lat pięciu od działalności ustawy, nowo wybudować się mającym domom, w miejsce takich już istniejących budynków, któreby przeprowadzeniu projektowanej regulacyi ulic, ich rozszerzeniu, lub otwarciu nowych ulic, stały na przeszkodzie i dla tego musiałyby być zburzone, 30-letnie zwolnienie od podatku domowoczynszowego miałyby być przyznane. (L. 22566).

Uchwalono przyłączyć się do tej petycyi. —

12). Wortsman, właśc. real. pod l. 78. Dz. VIII. proponuje Gminie nabycie 113 sążni kwadrat. gruntu, na rozszerzenie ul. Miedzuch. (L. 21399). Przekazano Sekcyi I. —

13). Rada ogólna Towarzystwa Dobroczynności o urządzenie dostępu do pawilonu dzieci, od stariej ulicy Koletek. (L. 21389). Przekazano Sekcyi I. —

14). C. k. Starostwo donosi, że Ministerjum handlu zezwoliło za zgodą c. k. Ministerjum wojny, na zbudowanie połączonych mostów kolejowego i komunikacyjnego przy ul. Zwierzynieckiej, w przedłużeniu wału fortecznego. (L. 21991). Przyjęto do wiadomości. —

Następnie podaje Sekretarz do wiadomości Rady, iż w miesiącu listopadzie odbyły posiedzeń:

Sekcyi I.	. . . . .	5.	Komisya sanitarna	1.	
"	II.	. . . . .	"	statystyczna	1.
"	III.	. . . . .	"	plantacyjna	1.
"	IV.	. . . . .	2.		
"	V.	. . . . .	1.		

R. m. Rzewuski zapytuje Przewodniczącego: „Czy i kiedy zamysła Pan Prezydent rozesłać program bu-



dowy nowego teatru Radcom miejskim, aby ci mieli czas nad nim się zastanowić, zanim przyjdzie do jego stanowczego uchwalenia?"

Przewodniczący wyjaśnia, iż uchwalonem zostało, aby Sekcja ekonomiczna oświadczyła, czy stojący teraz gmach poszpitalny Ś-go Ducha będzie mógł pozostać w razie budowy nowego teatru, czy też należy go zburzyć i jakie następstwa i wydatki czekają gminę na wypadek zburzenia tego gmachu. Przed rozstrzygnięciem tej kwestyi ze strony Sekcji I, nie może być program przedłożony Radzie.

R. m. Rzewuski zabiera powtórnie głos w tej sprawie: „Rozważyć tu gruntownie potrzeba, wedle jakiego systemu ma być teatr zbudowany, czy wedle staro obecnie używanego, który już atoli wychodzi z użycia, jako nie dający dostatecznego bezpieczeństwa i wszelkich wymaganych efektów scenicznych? czy wedle nowego systemu *asphalea*, który tym wymaganiom zadość czyni? wiele osób ma w sobie teatr ten mieć? i t. p. Rostrzygnięcie tych kwestyj zasadniczych nie ma związków z miejscem, na którym ma stanąć budynek teatralny, a jest koniecznem, jeżeli program ma być jasno i dokładnie spisany i dać miastu w przyszłości budynek, wszelkim wymogom bezpieczeństwa i sztuki odpowiadający. Zresztą niejeden z członków Rady mógłby, otrzymawszy we właściwym czasie taki program, zastanowić się nad nim szczegółowo i wyrazić swe zdanie, na czémby tylko sprawa zyskać mogła.“

R. m. Rzewuski stawia w dalszym ciągu następujące zapytanie: „Czy i kiedy powiadomi Pan Prezydent Radę miejską, wiele urzędzenie projektowanej wystawy krajowej w Krakowie, w roku przyszłym odbyć się mającej, będzie kosztowało i w jaki sposób wydatki te pokrytymi zostaną?“

Przewodniczący odpowiada, iż dnia 6. grudnia b. r. odbędzie się posiedzenie pełnego Komitetu wystawy, a na posiedzeniu tém traktowane będą dotyczące urzędzenia wystawy kwestye. Dotąd nie ma stanowczo obranego miejsca pod wystawę, a od tego zależy w bardzo znacznej części zestawienie kosztorysu, co do którego r. m. Rzewuski postawił zapytanie. —

Jeszcze przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, imieniem Sekcji I. przedstawił I. Vice-Prezydent Miasta Friedlein następujący wniosek naglący do przyjęcia:

Rada miejska uchwali!

1) Przyjmuje się i poleca Magistratowi regulację górnego brzegu Rudawy, od jazu wolskiego, aż do mostu na drodze fortyfikacyjnej, do Łobzowa wiodącej, według planu przez c. k. Starostwo w Krakowie narysowanego.

2) Upoważnia się Sekcję ekonomiczną do zamiany, ewentualnie sprzedaży gruntu miejskiego pp. Józefowi Gollenhofferowi i Józefowi Mazurkiewiczowi, tudzież kupna gruntu od p. Jakóba Gollenhoffera, po cenie 20 centów za 1 sążeń kwadratowy.

3) Do podpisania właściwych kontraktów, upoważnia się Prezydenta Miasta, oraz I. Vice-Prezydenta Miasta Józefa Friedleina i Dra Jana Hajdukiewicza.

4) Na pokrycie kosztów z tej regulacji wynikających, udziela się kredyt w kwocie 700 zła. z funduszu przez Sekcję skarbową wskazanego.

Wniosek ten przyjęła Rada jednomyślnie a r. m. Rzewuski wyraził Sekcji ekonomicznej podziękowanie

za przeprowadzenie nader ważnej sprawy tak małym kosztem, niemniej podziękowanie dla p. radcy budowniczego Jana Matuli, za jego dla Miasta życzliwość tak w tej sprawie, jak i w sprawie uregulowania Wisły. (L. 19.146). —

Przystąpiono do obrad nad sprawami, na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonemi.

Imieniem Sekcji I, naczelnik wydz. I. Umiński wnosi: Rada miasta uchwali!

Dzierżawę miejskiej realności L. 103. Dz. III., (dawna piła), oraz dwóch placów nad Wisłą, oddanych Dawidowi Rothhirschowi za kontraktem do ostatniego marca 1890. r. na skład drzewa, wypowiedzieć temuż na mocy §. 9 kontraktu od 31. marca 1887. r.

Nad sprawą tą wywiązała się długa dyskusya. Zabierali w niej głos:

R. m. dr. Horowitz z umorywowaniem następującego wniosku: „Dzierżawę miejskiej realności pod l. 103. Dz. III. i dwóch placów nad Wisłą, oddanych Dawidowi Rothhirschowi, wypowiedzieć od 31. marca 1888“.

R. m. Kwiatkowski przemawia w obronie wniosku Sekcji, a to ze względu na uporządkowanie tego placu, ewentualnie na targowisko dla koni, lub na skwer; ze względów sanitarnych, gdyż plac ten jest obecnie miejscem ogólnego zauieczyszczania ze strony różnego rodzaju przechodniów i ze względu na moralność publiczną, gdyż składy drzewa p. Rothhirscha dają schronisko różnego rodzaju włoścągom i próżniakom, którzy niejednokrotnie wywołują zgorszenie publiczne, jużto słownie, jużto czynnie. Co się zaś tyczy dzierżawy p. Rothhirscha, to ten ani straty nie poniesie, ani mu się też nie dzieje krzywda, dzierżawił bowiem dotąd za 350 zła. rocznie plac wraz z budynkiem, (z których 80 zła. zwracała mu c. k. Inżynierya wojskowa za poddzierżawienie kawaleczka tego placu), za któryby prywatny właściciel najmniej 1000 zła. rocznego czynszu pobierał.

R. m. dr. Rosenblatt motywuje wniosek przejścia do porządku dziennego nad wnioskiem Sekcji.

R. m. dr. Pareński oświadcza się przeciw wnioskowi Sekcji i wnosi, by dzierżawę utrzymać do końca czasu kontraktowego.

R. m. dr. Mackalski jest za odesłaniem sprawy do Sekcji prawniczej.

R. m. dr. Warschauer przemawia przeciw wnioskowi Sekcji.

I. Vice-Prezydent Friedlein w dłuższem przemówieniu (przyjętém oklaskami), za przyjęciem wniosku Sekcji I. W końcu przemówił także w odpowiedzi sprawozdawca.

W głosowaniu poprawki względnie wnioski przeciwne upadły, wniosek zaś Sekcji I większością głosów przyjęto. (L. 21740). —

Z innych spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych uchwalono:

Na wniosek Sekcji IIgij: (Sprawozdawca radca Mgtu. Zawilowski).

Do podpisania deklaracji w celu extabulowania ze stanu biernego realności L. 65. Dz. VI. obowiązku opłacania do Kasy miejskiej czynszu ziemnego po 6 zła. 50 ct. rocznie, upoważnia się obok Prezydenta Miasta r. m. Jana Gwiazdomorskiego i Alberta Mendelsburga. (L. 20376). —

Na wniosek Sekcji IIszej: (Spraw. Bud. miej. dyr. działko wski).



1). Zatwierdza się zarządzone przez Sekcyę I. wykonanie robót brukowych naokoło nowego Uniwersytetu.

2). Udziela się na pokrycie wydatków z tego tytułu kredyt dodatkowy do Tyt. XLII. budżetu z r. b. w kwocie ogólniej 8221 Zła. 15 ct. (L. 21454). —

**Na wniosek Sekcyi Iszėj:** (Spraw. dyr. Bud. Niedziałkowski).

1). Zezwala się na wybrukowanie chodnika, wzdłuż nowego muru przed kościołem Śgo Floryana, kosztem 660 zła.

2). Zezwala się na wybrukowanie dwóch chodników w ul. Dietla kosztem 531 zła.

3). Na pokrycie wydatków z tego tytułu zezwala się na virement w Tytułach XLIII. poz. 10 i Tyt. XXVI. budżetu z roku bieżącego, w których tytułach pozostały odpowiednie oszczędności. (L. 21477). —

**Na wniosek Sekcyi Vtėj:** (Spraw. radca Mgtu Szymkiewicz).

Udziela się dodatkowy kredyt na rok 1886:

1). W kwocie 222 zła. dla Tyt. XXXI. poz. 8. na stałe wsparcie dla starców i kalek nieuleczalnych; (L. 18485).

2). W kwocie 1780 zła. w Tyt. XXXI. poz. 2. na utrzymanie sierot, pomieszczonych u osób prywatnych. (L. 18217). —

**Na wniosek Sekcyi Iłgiej:** (Spraw. radca Mgtu Zawilowski).

Dozwolone przez Radę miejską, Sekcyę, lub Komisye dalsze kredyty do wysokości 27.000 zła. mają być pokryte spodziewaną nadwyżką dochodów z roku 1886. (L. 20312). —

**Na wniosek Sekcyi IVtėj:** (Spraw. radca Mgtu Turnau).

Zezwala się na zakupno sześciu wózków na śmiecie, dla szkoły u Stėj Scholastyki, u Śgo Krzyża, szkoły męskiej na Kleparzu, szkoły męskiej przy ul. Stajskiój, szkoły męskiej na Smoleńsku, szkoły żeńskiej na Stradomiu kosztem 270 zła.

2). Sprawunkiem tym ma się zająć Sekcyę ekonomiczną, a koszta mają być pokryte z Tyt. XLII. (L. 18006). —

**Na wniosek Sekcyi IIIciej:** (Spraw. r. m. Dr. Warschauer).

1). Nad prośbą Łucyi Sitkowėj, wdowy po Janie Sitku, stróżu nocnym, o przyznanie pensyi wdowiej, przejść do porządku dziennego.

2). Udzielić téjże jednorazowe wsparcie w kwocie 25 zła. ze względu na przykre jój położenie. (L. 13.132).

**Na wniosek Sekcyi Iszėj:** (Spraw. dyr. Bud. m. Niedziałkowski).

1). Zezwala się na spuszczenie ścieków domowych i wód deszczowych z real. L. 252. Dz. VIII. przy ul. Miedzuch, *nowa synagoga*, do kanału miejskiego w ul. Miedzuch.

2). Zezwala się na wpuszczenie ścieków z realności pod L. 361. Dz. VIII. własności Breindla Stoegera, do kanału miejskiego w ul. Starowiślnój.

3). *Upoważnia się Sekcyę I. Rady miejskiej do udzielenia podobnych zezwoleń, na spuszczenie ścieków wód kuchennych i deszczowych z domów prywatnych do kanałów miejskich, imieniem gminy M. Krakowa.* (L. 22966). —

**Na wniosek Sekcyi Vtėj:** (Spraw. radca Mgtu Szymkiewicz).

Zapewnia się przyjęcie do gminy, pod warunkiem

uzyskania obywatelstwa austriackiego, za opłatą taksy w kwocie 10 zła.:

a) poddanemu pruskiemu, Czesławowi Lewandowskiemu, klerykowi Zgromadzenia XX. Misyonarzy, (L. 18595); następnie poddanym rosyjskim:

b) Michalinie Gabryeli 2 im. Rokickiej, (L. 19574);

c) Antoninie Annie 2 im. Narolewskiej, (L. 19573), ze zgromadzenia PP. Dominikanek na Gródku w Krakowie. —

**Na wniosek Sekcyi Vtėj:** (Spraw. radca Mgtu Szymkiewicz).

1). Przyjmuje się do Gminy c. k. majora 13. pułku piechoty, Gustawa Zichardta, z uwolnieniem od opłaty taksy. (L. 20734).

2). Zapewnia się przyjęcie do Gminy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, poddanemu ces. rosyjskiego Kazimierzowi Kondratowiczowi, słuchaczowi medycyny, za opłatą taksy 10 zła. (L. 19805). —

**Na wniosek Sekcyi IIIciej:** (Spraw. r. m. Dra Kasparek).

1). Przyjąć ponowną rezygnacyę Exc. Dra Wiktora Kopffa z posady radcy miasta i wyrazić ustępującemu uznanie i podziękowanie za długoletnie i gorliwe pełnienie obowiązków radcy miejskiego.

2). Powołać w miejsce ustępującego, aż do najbliższych w r. 1887. odbyć się mających wyborów, do Rady miejskiej Dra Leona Blumenstocka, profesora Uniwersytetu, który przy wyborach dnia 4. lipca 1881. odbytych, z niezasiadających dotąd w Radzie miejskiej, największą ilość głosów otrzymał (§. 21. stat. miejs.) w kole pierwszém. (L. 18489). —

**Na wniosek Sekcyi IIIciej:** (Spraw. r. m. Dr. Lisowski).

Do podpisania podania, wygotowanego przez Syndyka miasta do c. k. Sądu krajowego, o wykreślenie prawa zastawu, dla sumy 134 zła. 14 ct. na sumie 230 złp. na domach L. 28. 29. dz. VIII. i na sumie 390 złp. na real. L. 380. dz. I. ulokowanój, upoważnia się Prezydenta miasta, tudzież r. m. Dra Władysława Lisowskiego i Dra Franciszka Kasparaka. (L. 18902). —

**Na wniosek Sekcyi Iłgiej:** (Spraw. r. m. Birnbaum).

Z administracyi funduszu pożyczkowego imienia arcyks. Rudolfa, za rok 1885. udziela się odpowiedzialnym urzędnikom Kasy miejskiej absolutoryum. (L. 22964).

**Na wniosek Sekcyi Iłgiej:** (Tenże sam sprawozdawca).

Z administracyi funduszu pożyczkowego Dra Dietla, za rok 1885. udziela się odpowiedzialnym urzędnikom Kasy miejskiej absolutoryum. (L. 22965).

**Na wniosek Sekcyi Iłgiej:** (Tenże sam sprawozdawca).

Z administracyi funduszu Sukiennic za rok 1885. udziela się odpowiedzialnym urzędnikom Kasy miejskiej absolutoryum. (L. 22963).

Po uchwaleniu ostatniego przedmiotu wyraził r. m. Dr. Domański życzenie, aby budynek Sukiennic był zawsze utrzymywany w porządku i stanie odpowiednim przeznaczeniu tego budynku. —

**Na wniosek Sekcyi IIIciej:** (Spraw. sektetarz Mgtu. Poledniak).

Wykazane w księgach kasowych do zwrotu koszta szupasowe, za czas od r. 1868. do końca roku 1875, w łącznej kwocie 766 zła. 35 ct. odpisuje się, z powodu niemożebności ściągnięcia. (L. 21.714). —



## Ruch budowlany w miesiącu grudniu 1886. r.

## W Y K A Z I.

Pozwolenia udzielone przez Magistrat na budowy i roboty budowane prywatne w mieście Krakowie, na zasadzie §. I. ust. bud. dla m. Krakowa.

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgta	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy.	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
1	I.	Śgo Krzyża	442 421	9 II.	23360	Budowa szluzu ściekowej. Właśc. realn. Zgromadzenie OO. Dominikanów.		Meus i Górski budow.
2	III.	Zwierzyniecka	38	7	22097	Budowa szluzu ściekowej. Właśc. realn. Dr. Rybeżyński.		M. Zieleniewski.
3	"	"	c. k. woj.	s. arb. skowy	18970	Budowa kramu drewnianego. Właśc. Gusta Nithhauser.		Jaworzyński budow.
4	"	Smoleńsk	Nad	Rudawą	21338	Budowa drewnianego mostu dla pieszych na rzece Rudawie. Właśc. Leon Zieleniewski.		
5	IV.	Dolnych Młynów	27/8	8 10 12 14 16	21857	Budowa kaloryferów w c. k. fabryce cygar.		Biuro techn. c. k. fabryki cygar
6	"	Łobzowska	89	8	22001	Budowa krytej galerii. Właśc. real. X. Leon Zbyszewski.		Beringer budow.
7	IV.	Karmelicka	151	36	21688	Budowa szopy na sprzedaż węgla kamiennego. Artur hr. Potocki.		Nitsch budow.
8	VIII.	Józefa	264	26	22633	Przeistoczenie sieni w parterze na izbę dla stróża. Właśc. real. M. S. Wetzler.		Kopald budow.
9	"	"	251	10	22693	Budowa ganków ogniotrwałych i przerobienie wychodków. Właśc. realn. Rachel Marya Neufeld.		L. Tlachna budow.
10	"	Dietla	367	—	23550	Budowa drugiego piętra na jednopiętrowym domu. Właśc. realn. Leib Eber.		Kopald budow.

## W Y K A Z II.

Pozwolenia na drobne roboty budowlane na zasadzie §. 3. ustawy budo wniczej dla m. Krakowa

L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgta	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realności	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie.
			hipot.	or.				
1	I.	Rynek główny	26	32	22641	Wybicie okna w parterze. Właśc. realn. Józef Letscher.		
2	III.	Smoleńsk	57	8	22653	Przerobienie okna parterowego na drzwi. Właśc. realn. Kazimierz Witas.		
3	"	"	59/60	9	22484	Przerobienie okna parterowego na drzwi. Właśc. realn. Józef Witoszyński.		
4	VIII.	Szeroka	242	22	22301	Przerobienie jednego okna fron-	31/12	Jan Jura.



L. porządk.	Dzieln.	Ulica	Nr. domu		L. Mgtu	RODZAJ BUDOWY i nazwisko właściciela realn.	Data rozpoczęcia budowy	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
			hipot.	or.				
5		Miedzuch	114	18	19609	tego na drzwi sklepowe. Wł. realn. Mendel Schenker.		
6		Krakowska	65	21	23620	Budowa studni. Właśc. real. Zbór Izraelski. Wymiana belek nad parterem. Właśc. realn. M. Diamant.		

Oprócz tego uznał Magistrat za pustkę oficynę jednopiętrową pod L. <sup>226 Dz. I.</sup> 17 ul. Szewska. do L. 16464.

Na składanie lodu w piwnicach udzielono 4 pozwolenia.

Do L. 21451 zezwolono na budowę otwartej szopy na wózki w rzeźalni miejskiej, oraz na budowę lodowni tamże, pod kierownictwem Urzędu budow. miejskiego.

Na groby murowane na cmentarzu miejskim w miesiącu grudniu zatwierdzono 2 plany.

Ogółem udzielono 20 pozwoleń.

Komisij policyjno-budowniczych w miesiącu grudniu r. 1886. odbył Urząd budow. miej. 160.

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie dnia 31. grudnia 1886.

### Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. grudnia 1886. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 390. portmonetka z kwotą 10. zła. 33 $\frac{1}{2}$  cent.
- " 391. koraliki.
- " 392. portmonetka z kwotą 40 cent. i dwie sztuki monety szwajcarskiej.
- " 393. mufek stary.
- " 394. cztery sztuki żelaza.
- " 395. książka udziałowa Piotra Sałacha z Gołkowiec.
- " 396. klucz.
- " 367. stare buciki damskie.
- " 398. parasol.
- " 399. parasolka.

- " 403. mufek.
- " 404. zarękawki bawełniane.
- " 405. dwie torebki listowe.
- " 407. okulary.
- " 408. książka do nabożeństwa.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 31. grudnia 1886. r.







# DZIENNIK ROZPORZĄDZEN

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1 składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Rada miejska.

**Posiedzenie nadzwyczajne (61. kad. VII.) z dnia 23. grudnia 1886.**

Przewodniczący: Prezydent Miasta Dr. Szlachetowski.

Obecnym Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem Miasta 47. Radców 11 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Przewodniczący otwiera posiedzenie o godzinie 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> wieczorem, oświadczając, że na porządku dziennym posiedzenia jest

#### Sprawozdanie

*Prezydenta Miasta Krakowa z powodu uroczystości Króla Stefana Batorego,*

które następnie odczytuje. Opiewa ono:

Nie po raz pierwszy zabieram głos w tej sprawie. Gdy przekonałem się, że rozmyślnie rozsiewane są mylne i przekręcone wiadomości, widziałem się spowodowanym, podać do wiadomości publicznej prawdziwy stan rzeczy. To moje przedstawienie zamieszczone zostało w dzienniku „Czas“ Nr. 286. z dnia 15. grudnia r. b. Sądzę, że Panowie Radcy miejscy to moje pismo czytali, gdy jednak tutaj jest miejsce, gdzie ta sprawa dokładnie rozpoznana być winna, przeto oprócz tego, co już ogłosiłem, podam dla uzupełnienia niektóre ważne szczegóły, które w mojem przedstawieniu zamieszczone nie zostały, a natenczas zamieszczone być nie mogły.

We wtorek dnia 7. grudnia wyczytałem w *Dzienniku Polskim* w Nrze 278. następujący telegram z Budapesztu: „Na uroczystość trzechsetletniej rocznicy śmierci króla Stefana Batorego, która w dniu 13. b. m. obchodzoną będzie w Krakowie, uda się stąd deputacya z tutejszych akademików. W tym celu odbyła się wczoraj konferencya, na której uchwalono wezwać do współudziału także młodzież uniwersytetów na prowincyi.“ Mogę się powołać nie tylko na Panów Radców, lecz także na wszystkich mieszkańców Krakowa, że tutaj o takiej uroczystości nie wiadomo nie było, a gdy telegram doniósł o deputacyi Akademików peszteńskich, więc sądziłem, że może się coś w tym względzie dowiedzieć od akademików krakowskich i w tym celu posłałem sekretarza prezydyałnego do Czytelni akademickiej, który powróciwszy powiedział mi, że pp. akademicy mają przyjść do mnie. Rzeczywiście po upływie

kilku godzin, przyszli do mnie dwaj panowie i oświadczyli mi, że zadziwił ich telegram z Budapesztu, bo o uroczystości nic nie wiedzą i że zatelegrafowali do akademików peszteńskich, czyniąc zapytanie, czy to jest prawda, że wybierają się do Krakowa, kiedy i w jakiej liczbie?

Przed przybyciem p. akademików, przyszedł do mnie p. fizyk miejski dr. Buszek, i zwrócił moją uwagę na okólnik c. k. Namiestnictwa z d. 9. listopada 1886, l. 6278, wydany do starostw i prezydentów miast Lwowa i Krakowa następującej treści: „Pojawienie się cholery w pogranicznych powiatach węgierskich, wymaga, oprócz wszystkich w tutejszem rozporządzeniu z dnia 26. września 1886, l. 62.462 zaleconych środków zaradczych, usunięcia tych sposobności, które zawleczenie, oraz rozwleczenie cholery, w ogóle wszystkich chorób zakaźnych powodują. Z tej przyczyny poleciło wys. c. k. Ministerstwo spraw wewnętrznych reskryptem z dnia 28. września b. r., l. 17.504, aby szczególnie dozorowano pochody pielgrzymów i odpusty, a takie pochody, zabraniano, które przybywają z okolic cholerycznych. Zecheiej Pan przeto należycie ogłosić, że wszelkie pielgrzymki do miejscowości w Węgrzech położonych są wzbronione.“ Pan fizyk przedstawił mi, że jeżeli takie liczne zbiorowe pochody z Galicyi do Węgier są niebezpieczne, to równie, a nawet więcej grożą niebezpieczeństwem pochody tego rodzaju z Węgier do Galicyi. O tych uwagach p. fizyka Buszka mówiłem pp. akademikom i prosząc ich, aby mnie o odpowiedzi akademików peszteńskich zawiadomili, dodałem, że czynię sprawozdanie do Wysokiego c. k. Prezydium Namiestnictwa, które zaraz tego samego dnia, to jest 7. grudnia wieczorem wysłane, tak opiewało:

Wysokie c. k. Prezydium!

„Akademicy peszteńscy zamierzają przybyć do Krakowa: Z uwagi, że w Buda-Peszcze niedawno panowała cholera, a czy już zupełnie wygasła, o tém rządowych wiadomości nie posiadam; z uwagi dalej, że do przybycia mających do Krakowa akademików, mają się w drodze przyłączyć osoby z prowincyi, z miejscowości zagrożonych cholera, z uwagi wreszcie, że Wysokie c. k. Namiestnictwo okólnikiem z dnia 9. listopada 1886 l. 62728 poleciło unikania podobnych pochodów, by przeszkodzić zawleczeniu cholery, poważam się prosić o informację, czy wobec powyższych okoliczności zjazd akademików węgierskich odbyć się może, lub nie — i czy w razie niemożności odbycia zjazdu Wysokie c. k. Prezydium



zarządzi pod tym względem kroki, przyczem nadmieniam, że miasto Kraków żadnej oficjalnej uroczystości Stefana Batorego nie urządza. W końcu upraszam o rychłe udzielenie mi odpowiedzi w drodze telegraficznej.

Dopiero w piątek, dnia 10. grudnia, o 10. godzinie rano, otrzymałem na moje sprawozdanie następującą odpowiedź: „Odnośnie do pisma z dnia 7. b. m. l. 562. pr. ozuajmiam W. P. że gdyby spodziewany przyjazd akademików peszteńskich do Krakowa rzeczywiście nastąpił, w takim razie będzie rzeczą Magistratu, jako władzy według § 4 lit. a. ustawy z dnia 30. kwietnia 1870. D. u. p. N. 68. do tego powołanej, wziąć pod rozwagę, o ile liczniejsze zebrania przy udziale rzeczonych akademików, ze względu na wydane ogólne przepisy w celu zapobieżenia zawleczeniu cholery i na stosunki miejscowe są dopuszczalne i w miarę tego wydać ewentualnie w porozumieniu z c. k. dyrekcją policji stosowne zarządzenia. Lwów 9. grudnia 1886.“

Może w godzinę po odebraniu tego pisma, przyszli do mnie dwaj p. akademicy z oznajmieniem, że według otrzymanej telegraficznej odpowiedzi z Buda-Pesztu, akademicy peszteńscy wybierają się rzeczywiście do Krakowa, i przyjadą w niedzielę dnia 12. b. m. o godzinie 3. popołudniu. Dziękując panom akademikom za tę wiadomość, okazałem im otrzymane pismo wys. c. k. Prezydium, i oświadczyłem im, iż z powodu, że wys. c. k. Prezydium wkłada na Magistrat obowiązek odpowiednich zarządzeń, więc zwołuję natychmiast posiedzenie komisji sanitarniej anticholerycznej na 5. godzinę popołudniu, a równocześnie wysłałem do J.E. Ministra spraw wewn. w Buda-Peszcze telegram, z prośbą o doniesienie, czy we Węgrzech panuje jeszcze cholera, i w których miejscowościach.

„Komisya sanitarna zeszła się, i co postanowiła, to w mojem dziennikarskiem przedstawieniu streszczone powiedziałem. Natenczas protokół posiedzenia nie był jeszcze sprawdzony, i dlatego, aby nie narazić się na jaki zarzut, wstrzymałem się od dosłownego jego ogłoszenia, a gdy ten protokół, później sprawdzony, w tej sprawie jest bardzo ważny, więc cały odczytam.“

Podnoszę tutaj, że zawiadomiłem Komisję o reskrypcie c. k. Prezydium Namiestnictwa, który dał mi powód do zwołania komisji i wyraźnie powiedziałem, że mnie, którego, wraz z licznym gronem Polaków tak uroczysto zeszłego roku w Peszcze przyjmowano, i który tam niejednokrotnie burmistrzów peszteńskich do Krakowa zapraszałem, przybycie gości węgierskich bardzo byłoby miłym i cieszyłbym się, gdyby to nastąpiło. Po otwarciu dyskusji wszyscy pp. lekarze jednogłośnie oświadczyli, że przybycie akademików peszteńskich i akademików z prowincyi, grozi niebezpieczeństwem zawleczenia cholery do Krakowa, i że oni jako lekarze nie mogliby na siebie wziąć odpowiedzialności za skutki. W dyskusyi brali udział wszyscy członkowie komisji, a gdy podniesiono, że ani Magistrat ani komisya choleryczna, nie mogą węgierskim akademikom wzbronąć przyjazdu do Krakowa, więc komisya choleryczna jednomyślnie postanowiła:

1. Prosić akademików, aby z powodu grożącej cholery na teraz zaniechali przyjazdu do Krakowa, zwracając ich uwagę na to, co c. k. Prezydium Namiestnictwa w piśmie z d. 9. listopada 1886. r. co do ewentualnych środków ostrożności oznajmiło. Telegram

ma być wysłany do Prezesa czytelnicy akademickiej w Buda-Peszcze.

2. Gdy wiadomo nie jest, kto ma przyjechać, i czy telegram do Prezesa czytelnicy wysłany, dojdzie do wiadomości tych akademików, którzy się wybierają, więc postanowiono o powyżej wspomnianym telegramie zawiadomić także telegraficznie rektora uniwersytetu w Buda-Peszcze i starostwo miejskie tamże, z prośbą o poparcie życzenia.

3. Prosić telegraficznie c. k. Prezydium Namiestnictwa, aby odniosło się do władz węgierskich, o spowodowanie zaniechania przyjazdu. Następnie komisya zastanawiała się nad tém, co wypada uczynić, gdy akademicy przyjadą. Decyzję pod tym względem odroczone, ponieważ należy zasięgnąć pierwiej od krakowskich akademików wiadomości, ilu akademików przyjedzie, i co względem ich przyjęcia a w szczególności umieszczenia postanowiono. Uchwalono więc następnego dnia, to jest w sobotę dnia 11. grudnia o 11. godzinie przed południem, odbyć posiedzenie, i na to posiedzenie zaprosić prezesa czytelnicy akademickiej. W skutek tego wysłałem zaraz około 8. godziny wieczorem przez p. wiceprezydenta Schmidta ułożony telegram następującej treści:

„Do p. Prezesa czytelnicy akademickiej w Buda-Peszcze. Zamierzona wycieczka węgierskich akademików byłaby nam nader przyjemną i powitalibyśmy ich, jak zawsze najserdeczniej, gdyby nie zachodziła obawa przed niebezpieczeństwem zawleczenia cholery z Węgier. Gdy Namiestnictwo we Lwowie reskrytem z d. 9. listopada r. b. podobnych zbiorowych wycieczek z Galicyi do Węgier zabroniło, więc będąc przez krakowską komisję choleryczną wezwany, widzę się zmuszonym prosić Pana, abyś na to wpłynął, iżby wycieczka na teraz zaniechana była, gdyż mogłoby się stać, że przybyli goście musieliby się poddać niemiłym przepisom i wskazanym ostrożnościom przy zetknięciu się z mieszkańcami miasta.“

Ten ostatni ustęp zrobiony był z uwagi na pismo c. k. Prezydium Namiestnictwa z dnia 9. grudnia rb. gdzie powiedziano, że Magistrat ma wziąć pod rozwagę, o ile liczniejsze zebrania przy udziale akademików peszteńskich, ze względu na przepisy w celu zapobieżenia zawleczeniu cholery i na stosunki miejscowe są dopuszczalne, i w miarę tego wydać w porozumieniu z c. k. Dyrekcją Policji stosowne zarządzenia. O tym telegramie zawiadomiony został rektor uniwersytetu w Budapeszcie i Starostwo miejskie tamże, z prośbą o poparcie życzenia. Wysłany został także telegram do c. k. Prezydium Namiestnictwa z prośbą, aby przez władze węgierskie wpłynęło na zaniechanie wycieczki.

Na drugi dzień w sobotę dnia 11. grudnia o godzinie 9. rano otrzymałem taki telegram:

„Wskutek wczorajszego telegramu, odniosłem się telegraficznie do węgierskiego ministra spraw wewnętrznych, o spowodowanie zaniechania wyjazdu węgierskich akademików. Zaleski.“

Gdy może w godzinę później przyszli do mnie dwaj panowie akademicy, zawiadomiłem ich o wysłaniu telegramów do prezesa czytelnicy akademickiej, rektora uniwersytetu, starostwa miejskiego w Budapeszcie, do c. k. Prezydium Namiestnictwa, oraz o telegraficznej odpowiedzi c. k. Prezydium Namiestnictwa, zaś panowie akademicy oświadczyli mi, że według odebranego telegramu peszteńscy akademicy przyjadą nie w niedzielę popołudniu, jak to początkowo ułożono, lecz już



dzisiaj w sobotę o godzinie 9. wieczorem, i że dlatego moje telegramy będą bezskuteczne, bo akademicy bez wątpienia już są w drodze.

Wkrótce później o 11. godzinie zebrała się komisya sanitarna choleryczna, i co komisya postanowiła, okazuje protokół posiedzenia z dnia 11. grudnia. Zawiadomiłem więc komisję o wysłanych telegramach, o odpowiedzi telegraficznej c. k. Prezydium Namiestnictwa, i o wiadomości danej przez pp. akademików krakowskich, że akademicy peszteńscy mają tego samego dnia w sobotę wieczór wyjechać. Na posiedzeniu był obecny prezes czytelnik akademickiej, który na dane zapytanie oświadczył, że liczba jadących akademików peszteńskich nie jest wiadomą. Jeżeli ich będzie 3 lub 4, umieszczeni będą w hotelu, lub też w lokalnościach stowarzyszenia „Zdrowie“. Będzie ich więcej, to zajmą mieszkania w mieście, a takich jest 14. Poczem komisya postanowiła, że na razie nie zarządza szczególnych środków ostrożności, i poleca tylko p. fizykowi Buszkowi, aby w czasie przybycia gości był na dworcu i postarał się o dokładny spis gości, i o to, gdzie będą ulokowani, aby można ich mieć pod obserwacją. Dalej komisya postanowiła prosić telegraficznie naczelnika stacji kolejowej w Boguminie, aby jak najspieszniej zatelegrafował, ilu jest jadących akademików. W protokóle posiedzenia na wyraźne żądanie p. dra Warschauera zanotowano, iż tenże nie chcąc na siebie przyjąć odpowiedzialności, jako lekarz i radca miejski, jest za przedsięwzięciem energicznych środków osobobnienia, a to témbardziej, że w Peszcie oprócz cholery, panuje także epidemicznie ospa, przeto i ta okoliczność jego zdanie uzasadnia.

W ciągu dnia, w sobotę, po odbytem posiedzeniu komisji sanitarnej, otrzymałem następujące telegramy: „Telegram otrzymałem dzisiaj o 10 godzinie, a akademicy wyjechali o Sej, dlatego telegram do Rutki wysłałem. Koranyi, rektor.“ Wkrótce później otrzymałem od starszego burmistrza Ratha z Budapesztu telegram: „Telegram dopiero rano otrzymałem i rektora uniwersytetu prosiłem, aby akademików, którzy już wyjechali, telegraficznie do powrotu wezwał, i spodziewam się, że deputacya to uczyni.“ O szóstej godzinie odebrany telegram Ekscelencyi p. ministra prezydenta Tiszy (jako odpowiedź na mój telegram), tak opiewa: „Cholera na Węgrzech można uważać za zgasłą, i są tylko sporadyczne wypadki. Ostatni choleryczny buletyn wysłany pocztą“. — Nareszcie o godz. 7. wieczorem, otrzymałem telegram naczelnika stacji kolejowej w Boguminie: „Akademicy z Budapesztu nie przybyli.“ Ten ostatni telegram posłałem zaraz pp. akademikom przez sekretarza prezydialnego i poleciłem mu wyraźnie oświadczyć, iż sądzę, że pp. akademicy nie powinni spuszczać się na ten telegram i wypada, aby o 9. godzinie byli na dworcu. Akademicy peszteńscy nie przybyli do Krakowa, więc zapewne zwrócili się z Rutki, a miało ich być trzech.

Panowie komitetowi akademicy, będąc u mnie w sobotę rano, oświadczyli mi, że nie mają dostatecznych funduszków na koszt przyjęcia, i prosili mnie o subwencję z funduszu miejskiego. Odpowiedziałem, że sam pieniędzy asygnować nie mogę, lecz z powodu nagłości porozumię się z przewodniczącymi w sekcjach natychmiast, i zaprosiłem przewodniczących na 1. godzinę w południe. Na mój wniosek zgodzono się na asygnację 500 zła. Gdy pp. komitetowi przyszedli do mnie o godz. 5. popołudniu, zawiadomiłem ich ustnie,

że otrzymają 500 zła., a gdy pora już była spóźnioną, bo kasa była już zamkniętą, a na drugi dzień w niedzielę kasa także nie wypłacała, więc wyjąłem z pularesu 200 zła. i wręczyłem tę kwotę pp. komitetowym jako zaliczkę, bo mówili mi, że są wydatki, które zaraz czynić trzeba.

Z tego na prawdziwym stanie rzeczy opartego przedstawienia wynika, że w tej sprawie postępowałem jawnie i nieustannie porozumiewałem się z pp. akademikami. Oprócz wyżej wymienionych pism i telegramów, żadnych innych, ani nie wysłałem, ani nie odbierałem. Wszystko co robiłem, czyniłem na podstawie uchwał komisji sanitarnej.

Gdy jest mowa o komisji sanitarnej, więc trzeba wiedzieć, jak ona powstała i jaki jest zakres jej działania. Gdy zbliżała się cholera, wydało c. k. Namiestnictwo rozporządzenie, dotyczące środków zaradczych przeciw zawleczeniu cholery i w §. 1 postanowiło, że w każdym mieście ma się utworzyć pod przewodnictwem naczelnika gminy, komisya sanitarna, w skład której wchodzi lekarze, aptekarze, technicy, miejscy urzędnicy sanitarni i inni mieszkańcy, chętni do wykonania spraw zdrowotnych.

W §. 4. powiedziano: „Komisya ma prawo w imieniu władzy gminnej samoistnie zarządzać i przeprowadzać wszystkie przepisy, oraz nadzorować wykonanie tychże.“ Dlatego otrzymawszy, reskrypt c. k. Prezydium Namiestnictwa z dnia 9. grudnia rb., zwołałem natychmiast komisję sanitarną, aby postawiła, co czynić należy.

Komisya uważała Węgry, jako kraj cholera dotknięty. Na moje telegraficzne zapytanie z dnia 10-go grudnia rano, Eksce. p. minister dnia 11. grudnia wieczorem odpowiedział: że cholera można uważać we Węgrzech za zgasłą i zachodzą tylko sporadyczne wypadki. Buletyn choleryczny wysłany pocztą. Tutaj czynię uwagę, że w mowie będący telegram nadszedł dopiero 11. grudnia o godz. 6. wieczorem, przeto po odbytych dnia 10. i 11. grudnia posiedzeniach komisji sanitarnej. Buletyn choleryczny otrzymałem dopiero dnia 13. grudnia, z którego okazuje się, że we Węgrzech było 25 miejscowości dotkniętych cholera, a w niektórych miejscach była cholera jeszcze dość silna, bo na przykład w Orkenyi, komitacie peszteńskim, wykazano 36 chorych, a 11 zmarłych, a późniejszy buletyn choleryczny z dnia 4. grudnia br. wykazuje, że w Budapeszcie 2 osoby zmarły na cholera. Komisya sanitarna, uważając więc Węgry, jako cholera dotknięte, powzięła dnia 10. i 11. grudnia b. r. postanowienia, i nie mając prawa wzbronienia przyjazdu do Krakowa, ograniczyła się tylko do wysłania prośby, aby przyjazdu zaniechano. Ze ten krok był stósowny, okazuje się już z tego, że c. k. Prezydium Namiestnictwa to samo uczyniło, bo odniosło się do władz węgierskich, aby spowodować zaniechanie przyjazdu. Mnie, jako przewodniczącemu Komisji sanitarnej, nie pozostało nic innego uczynić, jak wykonać jednomyślnie powziętą uchwałę. Gdybym tego nie uczynił, słusznie trafiłby mnie zarzut, że występuję przeciw powziętym uchwałom komisji sanitarnej, która według powołanego §. 4. ma prawo samoistnie zarządzać.

Gdybym chciał inaczej postąpić, t. j. oprzeć się przeciw uchwałom, pewnie członkowie komisji, a pomiędzy tymi lekarze, zapytaliby mnie, dlaczego ich zwołuję, jeżeli chcę według własnego zdania działać



i wcalebym się nie dziwił, gdyby mi oświadczyli, że w dalszych naradach nie będą brali udziału. Działając wbrew uchwałom komisji, wziąłbym na siebie niesłychaną odpowiedzialność, bo gdyby z przybyciem węgierskich gości powstała cholera u nas, jakbym potrafił moje samowolne postępowanie wobec rządu, rady miejskiej i całego kraju usprawiedliwić? i czyż nie miałbym do śmierci wyrzutów sumienia, że stałem się przyczyną śmierci setek, lub tysięcy mieszkańców? i powodem niepowetowanego nieszczęścia rodzin, nie mówiąc już tutaj o niesłychanych wydatkach.

Poczytano to za niegościnnosć, że akademicy peszteńscy z drogi zwróceniu zostali, lecz gdy komisya sanitarna w piątek wieczór uchwaliła telegraficznie prosić o zaniechanie przyjazdu, zapowiedziany był przyjazd Węgrów dopiero na niedzielę po południu, gdy tymczasem oni wyjazd o jeden dzień przyspieszyli.

Kto akademików do powrotu nakłonił, niewiadomo jest, a być może, że to nastąpiło wskutek telegramu przez c. k. Prezydium Namiestnictwa do władz węgierskich wysłanego. Gdy ten zwrot akademików uważany jest za rzecz bardzo przykrą, więc wypada się zastanowić nad tém, coby nastąpiło, gdyby akademicy przyjechali.

Wszak c. k. Prezydium Namiestnictwa poleciło, aby w takim razie wziąć pod rozwagę, o ile liczniejsze zebrania przy udziale akademików, ze względu na wydane ogólne przepisy i stosunki miejscowe są dopuszczalne i w miarę tego wydać ewentualnie w porozumieniu z c. k. Dyrekcją Policji stosowne zarządzenia. Pomyślmy więc sobie, coby się stało, gdyby komisya sanitarna w wykonaniu swego prawa postanowiła przybyłych gości na dłuższy, a chociażby tylko na krótki czas izolować, a mogło to się stać, gdy wszyscy lekarze na posiedzeniu oświadczyli, że odpowiedzialności na siebie nie przyjmują, a p. dr. Warschauer wyraźnie żądał zapisania w protokole posiedzenia, że jest za przedsięwzięciem energicznych środków odosobnienia. Czy takie odosobnienie przy współdziałaniu c. k. Dyrekcji Policji, jak to c. k. Prezydium Namiestnictwa powiedziało, nie byłoby rzeczą przykrzejszą a nawet boleśnieszszą, jak zwrot akademików z drogi.

Przechodzę teraz do zarzutów w niegodny sposób mnie czynionych. Nie zawachano się twierdzić, że w tej sprawie cholera jest tylko maską, a właściwie pod pozorem niebezpieczeństwa cholery, zamierzono zaniechania przyjazdu, który uważano za szkodliwą manifestację, lub demonstrację. Jeżeli kto czyni zarzut, to uczciwość nakazuje, aby powiedział, na czém takowy opiera. Otóż w danym razie należało wykazać, że ten zamiar z mojej mowy, pisma, lub też jakiego czynu wynika. Tego wszystkiego nie ma. Z nikim o uroczystości i zjeździe, jako manifestacji, lub demonstracji nie mówiłem, ani też o tém pisałem, bo oprócz pism i telegramów, o których mówiłem, żadnych innych nie wysyłałem. A gdzie są te fakta, dowodzące ten mnie podsuwany zamiar? Idzie tutaj o moje myśli, a ci, co występują ze zarzutami, stawiają się jako wszechwidzący i wszechwidzący sędziowie moich myśli.

Daję słowo uczciwego człowieka, że od samego początku w przyjeździe akademików węgierskich nie upatrywałem żadnej manifestacji, lub demonstracji, i nawet mi nie przeszło przez myśl, że ja powinienem tej manifestacji, lub demonstracji zapobiedz. Lecz abyście panowie nie polegali jedynie na mojem słowie,

przytoczę wam fakta, z których wynika, że ja podsuwanego mi zamiaru nie miałem. Ja nie byłem pierwszy, który poruszył cholere; uczynił to z swego urzędu fizyk miejski dr. Buszek, a nie przypuszczam, aby mnie posądzono o to, że p. Buszek uczynił to, po poprzedniem porozumieniu się ze mną.

Pierwszą moją czynnością w tej sprawie było pismo do c. k. Prezydium Namiestnictwa wystósowane, w którem mówię tylko o cholere. Nie pojmuję, coby mnie spowodować miało, abym w danym razie bawił się polityką. Gdyby rzeczywiście był zamiar mnie podsunęty, to zdrowy rozum dyktowałby mi inaczej postąpić. W takim razie wypadłoby mi donieść c. k. Prezydium Namiestnictwa, o jakoby zamierzonej manifestacji lub demonstracji, a gdyby Prezydium uważało, że tak nie jest, to skończyłoby się na niczém, w przeciwnym razie byłbym dyspozycją c. k. Prezydium zakryty.

Drugą moją czynnością było zwołanie komisji sanitarniej. Gdyby mojem życzeniem było przeszkodzić zjazdowi, to mając komisję sanitarną przed sobą, wypadłoby postarać się o to, aby członków komisji na moją stronę przerobić, lecz czyż można przypuścić, abym się odważył namawiać zupełnie niezależnych fachowych członków na moją stronę. Nie tylko tego nie uczyniłem, lecz przeciwnie działałem i w tym względzie odwołuję się na ustęp protokołu posiedzenia z dnia 10. grudnia, gdzie powiedziałem, że mnie, który wraz z licznym gronem Polaków doznałem w zeszłym roku w Budapeszcie tak uroczystego przyjęcia i który kilkakrotnie burmistrzów do Krakowa zapraszałem, byłoby przyjęcie węgierskich gości miłą rzeczą i cieszyłbym się, gdyby to nastąpiło. Mając przeciwne zamiary, nie mówiłbym tak do członków komisji. Przytaczam jako trzeci fakt, że posyłając panom akademikom krakowskim telegram naczelnika stacji w Boguminie, donoszący, że akademicy peszteńscy nie jadą, poleciłem sekretarzowi oświadczyć, że pp. akademicy nie powinni spuszczać się na telegram i wypada, aby w każdym razie byli na dworcu w oczekiwaniu gości.

Nareszcie czwarty fakt jest, że najchętniej zgodziłem się na to, aby panom akademikom dać subwencję z funduszu miejskiego na przyjęcie gości, i że dałem im natychmiast z własnych pieniędzy zaliczkę 200 zł. Po cóż miałbym to wszystko czynić, gdybym w tém wszystkim widział niemiłą, niepotrzebną, lub szkodliwą demonstrację.

Kończąc na tém moje sprawozdanie dodaję, że jako prezydent odpowiedzialny jestem Rządowi i Radzie miejskiej, i innej wyższej władzy uznawać nie mogę. Jest jeszcze odpowiedzialność przed mojem sumieniem, a zapewnić Panów mogę, że moje sumienie jest całkiem czyste. (brawo!)

Dyskusya otwarta. Żąda głosu r. m. Kieszkowski.

Przewodniczący opuszcza krzesło prezydyalne, zaprasza do przewodniczenia I. Vice-Prezydenta Miasta Friedleina, sam zaś zajmuje trybunę sprawozdawcy.

R. m. Kieszkowski w te odezwał się słowa:

„Moi Panowie! Kto zachował w pamięci klęski i niedole, jakie cholera spowodowała zeszłego roku w południowej Francji i Włoszech; kto nie zapominał, co się działo w Marsylii, Tulonie, Specii, Neapolu i innych miastach, gdzie najbliżsi ogarnięci paniką, uchodzili od zarazą dotkniętych, pozostawiając ich losowi, tak dalece, iż król uznał za rzecz konieczną, aby swoja



osobą dać przykład, iżby powstrzymać panikę; kto zauważy i to, że pojedynczy majtek, który wylądował, był początkiem epidemii, w inném zaś miejscu przewiezienie kilkunastu sztuk bielizny, czy sukni, stało się początkiem epidemii, to myślę, że ten przedstawienia najszej epidemicznej komisji, złożonej z członków Rady miasta, a to z lekarzy i najszanowniejszych obywateli uznać musi, a tém samem i postanowienia Prezydenta.

Do przyjęcia miłych nam gości z Węgier znajdzie się sposobność, a najbliższą da nam Wystawa nasza, w przyszłym roku odbyć się mająca.

A proszę zastanowić się i nad tém, jakbyśmy wyglądali, a zresztą jakby samo przyjęcie wyglądało, gdyby podczas zjazdu choćby sporadyczny wypadek epidemii, właśnie u którego z gości pojawił się, a może i śmiercią zakończył się, a przecież już po rocznicy śmierci króla Batoroego, przybyły z Pesztu do Belgradu agent handlowy zachorował w hotelu i umarł w hotelu, wskutek czego hotel delożowano, aby go poddać desin-

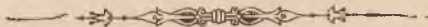
fekcyi. — Z tych powodów ośmielam się następującą rezolucyę Prześwietnej Radzie do przyjęcia przedstawić:

„Rada miasta przyjmuje sprawozdanie Prezydenta do wiadomości i oświadcza, że pragnie odwzajemnić się serdecznie za doznaną gościnność zeszłego roku przyjęciem deputacyi Węgrów, wyraża atoli przekonanie, że Prezydent, pomimo najszczerszych swoich chęci, wobec jednolitej opinii komisji anticholerycznej zarządzeniami swojemi w téj sprawie spełnił swój obowiązek.“ (brawo!)

R. m. Knaus, dodaje, że Rada miejska zgodziłaby się niezawodnie jednomyślnie na zarządzenie Prezydenta, gdyby czas zezwalał na jój zwołanie w czasie traktowania sprawy. (brawo!)

Gdy nikt więcej głosu nie żądał, Rada przystąpiła do głosowania i jednomyślnie przyjęła wniosek r. m. Kieszkowskiego. Jednomyślności wniosku, przyjęto hucznyimi oklaskami.

Koniec posiedzenia o godzinie 6. wieczorem.









# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1 składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Posiedzenie tajne (21. kad. VII.) z dnia 4. listopada 1886.

Na posiedzeniu tém przeniesiono p. **Ludwika Bukowskiego**, komisarza targowego, po wysłużeniu przez tegóż wszystkich lat służby statutem emeryt. wymaganych, na własną jego prośbę w stan spoczynku i przyznano mu płacę emerytalną w rocznej kwocie 1200 zła., wliczając w kwotę tę 900 zła. płacy aktywnej i 300 zła. dodatku osobistego, poczynszy od terminu w §. 13. stat. emer. dla urzędników i sług miejskich zakreślonego. (L. Mgtu 8482.) —

Odmówiono udzielenia dwumiesięcznej zaliczki na płacę p. **Władysławowi Jezierskiemu**, dyetaryuszowi Mgtu. (L. 18934) —

Przyjęto zatwierdzająco do wiadomości, że Prezydent, uwolniwszy od czynności sekwestratorskich p. **Albina Burzyńskiego**, powierzył je tymczasowo p. **Józefowi Wiśniowskiemu**, dyetaryuszowi Mgtu, za wynagrodzeniem 50 zła. miesięcznie i że tenże objął te obowiązki 15. lutego 1886. po złożeniu kaucyi 600 zła.

W końcu uchwalono uwolnić ze służby p. **Albina Burzyńskiego**, nadetat. sekwestratora miejskiego, żonie zaś jego przyznać w myśl alin. 2. §§. 18. i 17. stat. emeryt. tytułem jednorazowej odprawy połowę rocznej płacy męża t. j. kwotę 300 zła. (L. 529 pr.) —

## Posiedzenie tajne (22. kad. VII.) z dnia 2. grudnia 1886

Na posiedzeniu tém zamianowany został kancelista Magistratu p. **Franciszek Wiśniowski**, komisarzem targowym z płacą roczną 900 zła. i dodatkiem służbowym 200 zła. (L. 554 pr.) —

Także przyjęła Rada do wiadomości zamierzone przez Prezydium Magistratu powiększenie **godzin biurowych** z 6 na 7 spowodowane znaczniejszymi za-

ległościami spraw urzędowych, objawia jednak zarazem zdanie, że sprawa ta należy do wyłącznej kompetencyi Prezydenta Miasta. —

## Posiedzenie tajne (23. kad. VII.) z dnia 6. grudnia 1886.

Na posiedzeniu tém nadano prezenty na kilkanaście nowoutworzonych posad nauczycielskich przy ludowych szkołach miejskich i tak:

1. Prezentę na posadę starszej nauczycielki w szkole XII. otrzymała Pna **Bienenfeld Franciszka**, dotychczasowa starsza nauczycielka w téjże szkole.

2. Prezentę na posadę nauczycielki kierującej, w szkole XIV. otrzymała Pna **Stypkowska Augustyna** dotychczasowa starsza nauczycielka w téjże szkole.

3. Prezentę na posadę nauczycielki kierującej w szkole XIII. otrzymała Pna **Wyrobiszówna Emilia**, dotychczasowa starsza nauczycielka w téjże szkole.

4. Prezentę na posadę starszej nauczycielki w szkole XIII. (z płacą 700 zł.) otrzymała Pna **Bukowska Alexandra**, dotychczasowa młodsza nauczycielka w téjże szkole.

Prezentę na posady rzeczywistych młodszych nauczycielek (z płacą roczną po 420 zła.) otrzymały:

- |                       |                                 |
|-----------------------|---------------------------------|
| 5. dla szkoły XIVtój: | Pna <b>Kuntze Eleonora</b> ;    |
| 6. " " VItój:         | Pni <b>Miszewska Marya</b> ;    |
| 7. " " IXtój:         | Pna <b>Arohson Franciszka</b> ; |
| 8. " " XIItój:        | " <b>Brand Rozalia</b> ;        |
| 9. " " Xtój:          | " <b>Kopcińska Walerya</b> ;    |
| 10. " " XIIItój:      | " <b>Majewska Helena</b> —      |

tymcz. młodsze nauczycielki w szkołach krakowskich.

11. Prezentę na posadę nauczyciela kierującego w szkole XI. otrzymał p. **Balcarczyk Józef**, dotychczas starszy nauczyciel w szkole VII, zaś prezentę na posady nauczycieli starszych dla téjże szkoły otrzymali:

12. p. **Peszkowski Ludwik**, rzecz. młodszy nauczyciel w szkole VII. — i

13. p. **Armhaus Antoni**, ) tymcz. młodzi nauczyciele w szkole XI.

14. " **Kacz Edward**, )  
(L. 21907). —



# Dodatek C.

do L. 35. Dziennika rozporządzeń dla stoł. król. m. Krakowa  
z roku 1886.

Ciąg dalszy. Zobacz str. 220. w dodatku B.

## XVIII.

### FUNDACYA

**Floryana Straszewskiego na utrzymanie  
upiększeń plantacyjnych naokoło Miasta  
Krakowa,**

a wszczęgólności na brakujące w miejscach potrzebnych poręcze, na ławki, mostki, poprawę darniowanych tarasów, parapetów i mórów i na dosadzenie brakujących drzew.

5% odsetki od Summy 3000 dukatów ważnych hollenderskich w złocie, na dobrach Hrabstwa Tenczyńskiego zahipotekowanej, obracane bywają na cel powyższy. Kasa miejska zarządza gotówką fundacyi.

#### Zapis notaryalny.\*)

Oryginał na stęplu złotych 78 w. a.

#### Wyciąg pierwszy

W Imieniu Rządu wolnego niepodległego i ściśle neutralnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu wiadomo się czyni wszystkiemu w ogólności i każdemu w szczególności, komu o tém wiedzieć należy, iż przed Urzędnikiem naszym Wojciechem Olearskim został zeznany Akt w osnowie następującej:

Działo się w Krakowie, przy Ulicy Brackiej, w domu pod N<sup>o</sup>. 252. dnia szóstego Czerwca Tysiąc ośmset trzydziestego roku.

**Treść:** JW. Floryan Straszewski, Summę Trzy Tysiące sztuk czerwonych złotych, ważnych hollenderskich u JW. Artura Hrabi Potockiego mianą, na fundusz wieczysty Miasta Krakowa, celem utrzymania z procentu od téjże, (po najdłuższym swoim i małżonki Jego życiu), upiększeń plantacyjnych na około Miasta Krakowa, pod pewnymi warunkami i zastrzeżeniami, za zezwoleniem Rządu i przyjęciem przeznaczają, i odkazuje tytułem darowizny. — Zaś JW. Artur Hrabia Potocki, przez swego pełnomocnika Wgo Wojciecha Paszkowskiego, takową Summę 3000 dukatów w złocie ważnym hollenderskim na Dobrach Hrabstwa Tenczyńskiego z Wsiami: Tenczynek w Gminie V., Frywałd, Morawica wielka i mała, Baczyn Morawiecki, Budzyna, Chrosna, Cholerzyn, Brzoskwina, Baczyn, Zalas Brzoskwina-

Pisowni użyto takięj samęj, jak w odpisie aktu oryginalnego.

ski w gminie IV., Russocice w gminie V., Grojec Rudno w gminie XI., Filipowice, Myszlachowice, Sierza, Wodna, Czyżówka, Psary, Podłęże w gminie XII. Mirów, Brodła, Wieś Oklesna w gminie XIII., Nowojowa Góra, Wola Filipowska, Miękinia, Krzeszowice, Nowa Góra, Gwoździec, Czerna, Lgota, Młynka, Nielepiec w gminie XV. w Okręgu Wolnego Miasta Krakowa sytuowanych, z obowiązkiem stósowania się tak co do procentu, jako i kapitału, według postanowienia Darowiznę czyniącego JW. Straszewskiego w warunkach zamieszczonego, zapisuje i intabulować dozwala.

Przedemną Wojciechem Olearskim, Pisarzem publicznym, do przyjęcia działań dobrej woli w Mieście wolnym Krakowie z Okręgiem upoważnionym, Kancelaryą Aktów publicznych przy Ulicy Św. Jana N<sup>o</sup>. 466, utrzymującym, a na miejsce na początku Aktu wyrażone z woli zeznających stron przybyłym stawili się osobiście JW. Floryan Straszewski, Obywatel Krajowy w swym Domie, w miejscu niniejszego zeznania zamieszkały, W. Wojciech Paszkowski, Pełnomocnik Generalny J. Wgo Artura Hrabi Potockiego, Dóbr Hrabstwa Tenczyńskiego w Okręgu Miasta wolnego Krakowa sytuowanego Dziedzica, Plenipotencyą urzędownie w Aktach Notaryalnych dno 18. Października w 1822. r. zeznaną, tu w odpisie dołączoną ustanowiony, w Imieniu Jego czyniący, oraz zamieszkanie do tego Aktu w Dobrach Krzeszowice obierający, tudzież JW. Ludwik Sobolewski, Senator Rzeczypospolitej Krakowskiej, z mocy Uchwały Senatu Rządzącego, poniżej wyrażonej i dołączonęj, w Imieniu Rządu stawający, w Krakowie N<sup>o</sup>. 246. mieszkający, na siłach ciała i umysłu zdrowi, prawomocni, Urzędowi z osób znani i w przytomności niżej wyrażonych i podpisanych świadków, jawnie dobrowolnie i rozmyślnie zeznali i zeznają Akt następujący:

I. JW. Floryan Straszewski, troskliwością nieprzerwaną powodowany, ażeby Plantacye upiększenia na około miasta Krakowa nietylko całkowicie dokonanemi, lecz i nadal w porządku należyty, bez ciężenia wydatkiem Skarbowi publicznemu, nieprzerwanie utrzymywanemi były, postanowił Summę własną w złocie trzy Tysiące Sztuk N<sup>o</sup>. 3000 Dukatów hollenderskich ważnych, u JWgo Artura Hrabi Potockiego lokowaną, na ten cel przeznaczyć, i na wieczny fundusz dla Miasta wolnego Krakowa odkazać i toż swoje postanowienie, Se-



natowi Rządzącemu w dniu 3. Maja r. b. z pewnemi przez siebie ułożonemi warunkami przedstawił. —

Senat Rządzący oświadczywszy, należne z strony Rządu tutejszo-krajowego podziękowanie, za ten dowód troskliwości o publiczne Mieszkańców Miasta Krakowa dobro, Reskryptem swym dno 4. Maja r. b. No. 2341 wydanym oznajmił, iż do asystowania Aktowi temu, i przyjęcia go w Imieniu Rządu, z warunkami sobie przedstawionemi, (z tą tylko zmianą w pierwszym z nich, iż z procentów wpływać od téj Summy mających, nie już naczelnym w Mieście Krakowie Rządca, jako żadnym poborem trudnić się nie mogący, lecz Kasa Publiczna, dochody Miejskie obejmująca, kwitować i wpływy te w oddzielnym tytule prowadzić powinna), Senator tu stawający, Ludwik Sobolewski delegowany został.

II. Dopełniając przeto toż postanowienie, w skutku zatwierdzającego przez Senat, jak dopiero wyjaśnione, JW. Floryan Straszewski Summę trzy Tysiące No. 3000 sztuk czerwonych złotych, ważnych hollenderskich, swoją własną, u JW. Artura Hrabi Potockiego lokowaną i na Dobrach Jego, jak będzie niżej zabezpieczoną, (z zastrzeżeniem dla siebie i żony swój Maryanny z Dembińskich Straszewskiej, do ostatnich dni życia obojga, procentu od niej przypadającego pobierania), na fundusz wieczny dla Miasta wolnego Krakowa, zapisuje, przeznaczając i niniejszym darowizną czyni, pod następującymi warunkami:

1. Procent od rzeczonéj Summy trzy Tysiące sztuk czerwonych Złotych, ważnych hollenderskich, wynoszący kwotę sto pięćdziesiąt sztuk dukatów złota ważnego hollenderskiego, ma być po najdłuższym życiu, zapis czyniącego Floryana Straszewskiego i żony Jego Maryanny z Dembińskich, wnoszonym do Kasy Głównej Miasta Krakowa.

2. Naczelnik Rządu wybierze i uprosi po śmierci zapis czyniącego na Opiekuna Plantacyów, jednego z gorliwych Obywatelów, któryby corocznie takowy procent obracał jedynie, na brakujące w miejscach potrzebnych poręcze, na ławki, mostki, poprawę darniowanych tarasów, parapetów, i mórów i na dosadzanie brakujących drzew.

3. Staraniem takowego Opiekuna będzie, ażeby słupki poręczowe były z drzewa dębowego, a poręcze z rdzennego drzewa wraz z słupkami i ławkami, olejno pokostowane. Mostki na rynsztokach plantacyjnych, ażeby płytkami kamieniami dla trwałości pokryte były.

4. Obowiązkiem również tego Opiekuna będzie, w każdym Roku, z początkiem Września ogłosić drukiem w Gazecie, dla wiadomości publicznej, Wykaz kosztu potrzebnego w szczegółach na Rok następny, jak również wydanego w upłynionym Roku.

5. Wydatek corocznie ani więcej, ani mniej wynosić nie może, nad Sto pięćdziesiąt dukatów.

6. Gdyby w następnych czasach, przez nieprzewidziane zmiany, upięknienia plantacyjne przedmiejskie, przez miejscową Władzę zaniedbanemi, lub zatraconemi zostały, i przeznaczony na ich utrzymywanie fundusz, nie był jedynie na to obracany, wówczas zapis kapitału 3000 dukatów stanie się własnością najstarszego z Sukcesorów zapis czyniącego, równe prawo do spadku mających.

III. JW. Artur Hrabi Potocki przez Swego tu stawającego Pełnomocnika, przyznając należność zaciągniętej Summy trzy Tysiące sztuk czerwonych Złotych

ważnych hollenderskich od JW. Floryana Straszewskiego i wyznając téż być dłużnym, bezpieczeństwo Jój na dobrach Hrabstwa Tenczyńskiego z Wsiami: Tenczynek w gminie V. Wiejskiej, Frywald, Morawica wielka i mała, Baczyn Morawiecki, Budzyń, Chrosna, Cholerzyn., Brzoskwinia, Baczyn, Zalas Brzoskwiński, w gminie IV. Russocicé w Gminie V. Grojec, Radno w Gminie XI., Filipowice, Myszlachowice, Siersza Wodna, Czyżówka, Psary, Podłęże w Gminie XII. Mirów, Brodła, Oklesna w Gminie XIII. Nowojowa Góra, Gwoździec, Wola Filipowska, Miękinia, Krzeszowice, Nowa Góra, Czerna, Lgota, Młynka, Nielepiec w gminie XV., w Okręgu Wolnego Miasta Krakowa sytuowanych, zapisuje i na nich intabulować w Aktach właściwych Hipotecznych zezwala. Przyjmując wyraźny obowiązek, tak co do opłaty  $\frac{5}{100}$  od dnia 24. Czerwca r. b. 1830. zaczynając każdorocznie decursive, płacić się winnego procentu, jako i samego kapitału na fundusz wieczysty, przez JW. Straszewskiego odkazanego, swoim i w przyszłości bydyć mogących Dziedziców Hrabstwa Tenczyńskiego imieniem.

IV. JW. Ludwik Sobolewski, Senator Miasta Wolnego Krakowa z Okręgiem, w Imieniu Rządu na mocy Reskryptu tu ./. dołączonego, powyższy zapis Summy trzy Tysiące sztuk czerwonych Złotych hollenderskich ważnych, przez JW. Floryana Straszewskiego na fundusz wieczysty dla Miasta Krakowa uczyniony, z obowiązkami i zastrzeżeniami w punkcie II. wyrażonemi, akceptuje.

V. Końcem zabezpieczenia hypotecznego Summy téj 3000 dukatów, równie jak i przeznaczenia jój z obowiązkami i zastrzeżeniami, pod jakimi jest uczynione, na dobrach Hrabstwa Tenczyńskiego z Wsiami wyżej wyszczególnionemi, zeznające strony, niniejszy Akt do ksiąg właściwych Hipotecznych tymże dobrom podany wpisać i treść w Wykazach hypotecznych tu wyrażoną, zaingrossować wyraźnie pozwalają.

Mocą niniejszego zeznania, które mają sobie zeznające strony, wyraźnie i głośno odczytane, we wszystkim przyznały i przyjęły, a w dowód stwierdzenia własnoręcznie, wraz z świadkami żadnemu wyłączeniu z prawa niepodległemi, Urzędowi z osób znanemi i zeznających znającemi to jest: JWW. Maciejem Walentym Rembowskiem, byłym Prezesem Sądu karnego w Królestwie Polskim, Orderów różnych kawalerem, pod No. 246. i Alexym Wężyk, byłym Dyrektorem Skarbu w Królestwie Polskim, pod No. 252. w Krakowie mieszkającemi, wraz ze mną Pisarzem podpisali. —

Floryan Straszewski, m. p. Ludwik Sobolewski, w Imieniu Rządu Akceptujący, m. p. Wojciech Paszkowski w Imieniu Artura Hr. Potockiego, m. p. Maciej Walenty Rembowski, jako Świadek, m. p. Aleksy Wężyk, jako Świadek. m. p. Wojciech Oleński, Notaryusz publiczny. m. p.

#### Plenipotencya Paszkowskiego.

*Odpis Wierzytelny. Oryginał przyjęty na stemplu Ceny zł. pol. sześć.*

*Wyciąg główny pierwszy.*

W Imieniu Rządu wolnego niepodległego i ściśle neutralnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu! Wszem wobec i każdemu z osobna, komu o tém wiedzieć należy, wiadomo się czyni, iż przed Antonim Matakiewiczem O. P. D., Pisarzem Aktowym publicznym wolnego



Miasta Krakowa i Jego Okręgu, jest zeznany Akt następującej osnowy:

Działo się w Krakowie, w Kamienicy przy ulicy Grodzkiej pod L. 225. sytuowanej, to jest w mieszkaniu i Kancellaryi niżej podpisanego Pisarza Aktowego Publicznego, dnia ósmnastego Października, Tysiąc ósmset dwudziestego drugiego Roku.

Przedemną Antonim Matakiewiczem O. P. D., Pisarzem Aktowym publicznym Wolnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu, do przyjmowania dzieł dobrej woli upoważnionym, tu w Krakowie w Kamienicy, na początku Aktu tego wspomnioną mieszkającym i urzędującym. — Stanąwszy osobiście JW. Artur Stanisław Hrabia Potocki, Dóbr Państwa Tenczyńskiego i innych Dziedzic, a co do Aktu niniejszego zamieszkanie sobie w Krzeszowicach, w Okręgu Wolnej Rzeczypospolitej Krakowskiej leżących, obierający, a temczasowo tu w Krakowie bawiący, na ciele i umyśle zdrowy, pełnoletni, prawomocny, Urzędowi swemu z osoby Swój dobrze znany, jawnie, dobrowolnie i urzędownie, w przytomności niżej wyrażonych i podpisanych Świadców, zeznał i zeznaje Pełnomocnictwem treści następującej:

Iż zeznawający Pełnomocnikiem swoim generalnym, Wgo Wojciecha Paszkowskiego obierał i stanowi, dając onemuż zupełną moc i władzę, wszelkich interesów politycznych, sądowych, górniczych, administracyjnych i ekonomicznych załatwiania, sporów rozpoczynania, bronięcia, pilnowania, pozwów wydawania, — pozwów naprzeciw zeznającemu, gdyby jakie wydane były i wszelkich pierwszych pism w Imieniu zeznawającego przyjmowania, — Deklaracyi, w każdym względzie, do Sądów i Władz innych podawania, Rezolucyji i Dekretów odbierania, od uciążliwych do Władz wyższych udawania się, — Summ wszelkich zaciągania, na pożyczone Skryptów wydawania, Zapisów urzędowych zeznawania, hipoteki stanowienia na dobrach Państwa Tenczyńskiego w Rzeczypospolitej Krakowskiej, Kluczach Staszowskim w Królestwie Polskim w Województwie Krakowskim i Sandomierskim. Zaś Mędrzechowskim, Łysakowskim i Spytkowskim w Galicyi leżących, Długów wypłacania, Summ zeznającemu należących podnoszenia, z podniesionych urzędownie, lub prywatnie kwitowania, — Dóbr zeznającego Hrabstwa Tenczyńskiego, Kluczów Staszowskiego, Mędrzechowskiego, Łysakowskiego, Spytkowskiego administrowania, Procentów wszelkich pobierania i temi jako też pożyczonemi Summami na dobro zeznającego zarządzania; dóbr w posesyą dzierżawną wypuszczania, — dóbr na rzecz zeznającego kupowania, o Rachunki dopominania się, tych examinowania, dochodzenia o Summy z rachunków należące czynienia, takowych odbierania, — Układów Komplanacyi, Tranzakcyi wszelkiego rodzaju, Imieniem zeznającego, sądownie, zasądownie i urzędownie zawierania. Officyalistów w Dobrach wyżej wymienionych przyjmowania, tych podług okoliczności przenoszenia, albo oddalenia, pensyi dla nich i ordynarye wyznaczania, — Plenipotentów innych na miejsce swoje stanowienia i substytynowania, i co tylko w względzie i przedmiocie Sądowym, politycznym i administracyjnym, górniczym i ekonomicznym, potrzebnym być uzna, czynienia i uskutecznienia. Któratu władza temuż Pełnomocnikowi niniejszem Aktem udzielona, rozciągać się będzie, tak w Rzeczypospolitej Krakowskiej, jako i Królestwie Polskim i Galicyi. Cokolwiek zaś tenże ustanowiony pełnomocnik W. Wojciech Paszkowski, lub jego umocowani Substytuci w Imieniu zezna-

jącego w granicach tegoż pełnomocnictwa uczynią, to zeznawający wraz z swemi Sukcessorami za ważne i trwałe i niewzruszone przyjmuje, mocą niniejszego zeznania swojego.

Które to pełnomocnictwo Tenże stawający JW Artur Stanisław Hrabia Potocki, mając sobie głośno i wyraźnie w przytomności świadków odczytane, takowe za własne i z wolą swą zgodne, we wszystkim przyznał i przyjął, a na dowód stwierdzenia onegoż, własnoręcznie, wraz z temiż świadkami, Urzędowi swemu znajomymi JW-go zeznawającego znającymi i żadnemu wyłączeniu z prawa niepodległymi, jako to: W. Adamem Krzyżanowskim O. P. D. i profesorem publicznym Uniwersytetu, tudzież W. Dominikiem Jakubowskim, Obywatelem krajowym, pierwszym przy Ulicy Szpitalnej pod Licz. 561. w Krakowie, drugim w Krzeszowicach zamieszkałymi, Obywatelami Krajowemi, wraz ze mną Notaryuszem podpisał.

Artur Hrabia Potocki, m. p. (pieczęć na laku czerwonym.)

Jako Świadek podpisuję. Adam Krzyżanowski m. p.

Jako Świadek podpisuję. Dominik Jakubowski m. p.

Antoni Matakiewicz O. P. D. Notaryusz publiczny Rzeczypospolitej Krakowskiej m. p.

Zgodność niniejszego głównego wyciągu z swym oryginałem w Aktach Notaryatu swego zachowanym, co do słowa zaświadczam, dla czego w każdym Sądzie i Urzędzie za godny wiary publicznej uważany i miany być powinien.

Wypisano i wydano z podpisem i pieczęcią Urzędową.

Ant. Matakiewicz O. P. D. Notaryusz publiczny krakowski, m. p. (miejsce pieczęci).

My Prezes Sądu Appellacyjnego Rzeczypospolitej Krakowskiej niniejszem właściwość urzędowania i własnoręczny podpis Antoniego Matakiewicza O. P. D. Notaryusza publicznego Rzeczypospolitej Krakowskiej, zaświadczamy.

Kraków dnia 27. Października 1822. roku.

Nikorowicz m. p. (miejsce pieczęci).

Von Seite des k. k. öster. Residentur- und General-Konsulat wird die Unterschrift des Praesidenten des Krakauer Appellations Gerichts Herrn v. Nikorowicz damit bestätigt.

Krakau den 28. Oktober 1822.

K. k. Resident abwesend.

Hławatny k. k. Legations-Commissär. m. p. (miejsce pieczęci).

Nr. 238.

Właściwość urzędowania i własnoręczność podpisu JWgo Nikorowicza, na odwrotnej stronie umieszczonego niniejszym zaświadczam.

Kraków dnia 11. Czerwca 1823.

Jego Cesarskiej Mości Wszech Rosyi Króla Polskiego Rezydent i Konsul generalny:

Z polecenia Rezydenta: Ricard m. p. (miejsce pieczęci).



Za zgodność odpisu niniejszego z oryginalnym Extraktem (Grosse) okazanym świadczę.

Kraków 5. Czerwca 1830.

Wojciech Olearski, Notaryusz publiczny m. p.

### Reskrypt Senatu.

Senat Rządzący do Senatora Sobolewskiego  
w Krakowie.

Nr. 2341. D. G.

Senat Rządzący wolnego niepodległego i ściśle neutralnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

P. Floryan Straszewski w uczynionej do Senatu na dniu wczorajszym odezwie, tu w odpisie wierzytelnym załączonej, oznajmił chęć odkazania Summy swojej własnej czerwonych złotych trzech tysięcy, na Dobrach Państwa Tenczyńskiego zahipotekowanej, albo raczej procentu od niej, po zgonie jego i Małżonki jego Pani Maryanny z Dembińskich Straszewskiej, iść mającego na utrzymanie w należnym porządku spacerów publicznych, w około miasta Krakowa zrobionych, pod warunkami tamże wyszczególnionemi, żądając delegowania osoby do przyjęcia tego daru, w Imieniu Rządu Krajowego.

Senat przeto wzywa Senatora Sobolewskiego, ażeby Aktowi temu, Dar ten zabezpieczyć mającemu, assystował i przyjęcie onego Imieniem Rządu oświadczył, wedle warunków przez P. Straszewskiego zaproponowanych, względem pierwszego, z których Senat uczynił uwagę, iż z procentów wpływać na cel pomieniony mających, nie już naczelnym w Mieście Krakowie Rządca, jako żadnym poborem trudnić się nie mogący, lecz Kassa publiczna, dochody Miejskie obejmująca, kwitować i wpływy te w oddzielnym Tytule prowadzićby powinna. —

Kraków dnia 4. Maja 1830. r.

Wodzicki m. p.

Mioszowski sekr. Jen. Senatu, m. p.

Nowakowski sek. Exped. Senatu, m. p.

J. Sobierajski, m. p.

Takowy wypis Urzędowy w swojej osnowie co do słowa z Aktem oryginalnym, Plenipotencyą i Reskryptem Senatu Rządzącego w Akcie powołanemi, w Aktach Notaryalnych pozostałych zgadza się, dla czego wszędzie w każdym Sądzie i Urzędzie za ważny i wiary publicznej godny uważanym być ma.

Zalecamy przeto i rozkazujemy wszystkim komornikom, od którychby się tego domagano, ażeby powyższy Akt wyekskwowali. Prokuratorom, ażeby tego dopilnowali, Komendantom i Urzędnikom siły zbrojnej, ażeby dodali pomocy wojskowej, gdy do nich o to prawna zajdzie Rekwizycya.

Wydano z podpisem i Pieczęcią Urzędową — na rzecz Rządu Miasta Krakowa.

Wojciech Olearski, Notaryusz publiczny m. p.  
(L. S.)

Nr. 3534. D. G. S.

Senat Rządzący Wolnego Miasta Krakowa niniejszy Akt przyjmuje i zatwierdza.

Kraków dnia 2. Lipca 1830. r.

Wodzicki m. p.

Mioszowski Sekr. Jen. Senatu m. p. (L. S.)

Nowakowski Sekr. Exp. Senatu m. p.

### Hipoteka.

Podano dnia 15. Lipca 1830. roku <sup>ad Nr. 371</sup><sub>pag. 363.</sub>

w aktach hipoteki wolnego Miasta Krakowa i jego Okręgu dnia piętnastego Miesiąca Lipca Tysiącznego ośmsetnego trzydziestego roku w księdze IX. Ingresacyjnej, na karcie 953. pod Liczbą 371.

Niniejszy Akt darowizny jako jest od słowa do słowa wpisany i wciągnięty, oraz Treść onegoż w wykazie hipotecznym nmieszczoną została.

Zaświadczam: Karol Bogacki m. p.

Regent Akt hipotecznych W. M. Krakowa.

(L. S.)

## ADNOTACYA.

S. p. Floryan Straszewski, obywatel krakowski, twórca powyższej fundacyi, umarł w Krakowie w domu własnym pod l. 252. przy ul. Brackiej w dniu 2. marca 1847. r. w wieku 82 lat, pochowany na cmentarzu krakowskim w grobie murowanym. Na grobowcu jego położono napis:

*Floryanowi Straszewskiemu, którego długoletni żywot u-  
płynął w poświęceniach dla krewnych i przyjaciół, tudzież dla  
dobra i ozdoby tego miasta, wdzięczny brat położył.*

Fundacya Straszewskiego weszła w życie, zaraz po jego śmierci tj. w r. 1847., bowiem żona fundatora Maryanna z Dembińskich Straszewska, dla której wedle zapisu notaryalnego procenta od kapitału fundacyjnego do najdłuższego jęj życia przeznaczony był, znacznie wcześnięj, bo już w r. 1837. umarła.

Fundacya Straszewskiego dała impuls do upiększenia plantacyj w tych rozmiarach, jak je dzisiaj widzimy.

(W budżecie miejskim na rok 1886. uchwalila Rada

miejska na utrzymanie plantacyj sumę 7560 zła, oprócz pensyi ogrodnika miejskiego i plac 4-ch dozorców plantacyjnych.

Gdy na częściowe zaspokojenie tego wydatku przyjęto w budżecie r. 1886. dochód:

z zapisu ś. p, Flor. Straszewskiego . . . . . 850 zła.

„ „ Dra. Aleksandra Kremera na  
sadzenie róż . . . . . 25 „

zaś z dochodów zarządu plantacyjnego jako to:  
za sprzedaż trawy, drzewek, kasztanów i owo-  
ców a nadto z wynagrodzenia szkód kwotę . . . 633 „

czyli łączny dochód . . . . . 1508 zła.  
przeto na utrzymanie plantacyj przeznaczono z innych do-  
chodów miejskich kwotę 6052 zła.)

Wdzięczni mieszkańcy M. Krakowa wnieśli ś. p. Floryanowi Straszewskiemu w r. 1874. pomnik na plantacyach naprzeciw ulicy Lubicz, a to by uczcić zasługi jego, jakie położył dla Miasta, tak przez założenie plantacyj, jak i przez zabezpieczenie funduszu na ich utrzymanie.



Pomnik ś. p. Floryana Straszewskiego postawiony na tarasie ciosowym z platformą asfaltową. Taras otoczony balustradą i kandelabrami żelaznymi. Na platformę prowadzą stopnie kamienne. Pomnik w formie obelisku na piedestale, obydwie te części z granitu karpackiego. Obelisk ozdobiony w ścianie, zwróconej do głównej alei od ul. Mikołajskiej, medalionem brązowym z popiersiem fundatora.

Na obelisku po stronie popiersia wyryty napis:

### FLORYAN STRASZEWSKI

GŁÓWNY UCZESTNIK W ZAŁOŻENIU PLANTACYJ.

Po tej samej stronie w piedestale napis:

KU WDZIĘCZNOŚCI PAMIĘCI ZASŁUG

OKOŁO ZAŁOŻENIA I UTRZYMANIA TYCH PRZECHADZEK  
WZNIESIONO TEN POMNIK w r. 1874.

ZA UCHWAŁĄ RADY MIASTA KRAKOWA  
ZE SKŁADEK OBYWATELSKICH I ZASIŁKU  
MIEJSKIEGO.

Po przeciwniej stronie popiersia na tablicy marmurowej  
w obelisku:

ZA RZPLTĘJ KRAKOWSKIEJ  
NA WNIOSEK PREZESA SENATU Rgo

STANISŁAWA hr. WODZICKIEGO,

ROZPOCZĘTO ROBOTY OKOŁO PRZECHADZEK  
PUBLICZNYCH w r. 1820.

Po tej samej stronie na tablicy w piedestale:

POD KIERUNKIEM KOMITETU GOSPODARCZEGO

Z PRZEWAŻNYM UDZIAŁEM

FLORYANA STRASZEWSKIEGO

A GORLIWĄ POMOCĄ JEOMETRY PROF.

**Piotra Florkiewicza**

UKOŃCZONO TO DZIEŁO W ROKU 1838.

Ustęp II. punkt 2. zapisu notaryalnego przepisuje, aby dla czuwania nad fundacją był ustanowiony przez Naczelnika Rządu opiekun plantacyj czyli kurator, a ma być nim jeden z gorliwych obywateli.

Takiego gorliwego obywatela na kuratora uprosił ś. p. Floryan Straszewski jeszcze za życia swego w osobie ś. p. Franciszka Wężyka, swego serdecznego przyjaciela, z którym zwykł był dzielić smutki i zabawy i z którym ułożył się nawet, aby grobowce ich naprzeciw siebie na cmentarzu krakowskim się znajdowały, a także tę swą wolę co do ustanowienia kuratora w testamencie objawił S. p. Franciszek Węzyk, spełniając wolę swego przyjaciela podał do ówczesnej c. k. Rady administracyjnej Miasta Krakowa i Jego Okręgu prośbę, o powierzenie mu opieki nad fundacją.

Na podanie to otrzymał od c. k. Rady administracyjnej reskrypt następującej osnowy:

*Cesarsko-królewska Rada Administracyjna Miasta Krakowa i Jego Okręgu.*

Nr. 1847.

Odnośnie do podania P. Franciszka Wężyka z dnia 10. r. b. Marca C. k. Rada Administracyjna oświadcza przy zwrocie annezów, iż Rząd powierza Mu odnośnie do woli ś. p. Floryana Straszewskiego w Testamencie objawionej i warunków zapisu w Obligu z dnia 6. Czerwca 1830. r. zamieszczonych, opiekę

nad dochodem 150 dukatów od zapisu, przez ś. p. Straszewskiego na fundusz wieczysty dla Miasta Krakowa na utrzymanie plantacji uczynionego, aby warunki darowizny przez byłej Senat Rcy pod dniem 4. Maja 1830. r. do Nr. 2341. potwierdzone, a w punkcie 2. powołanego wyżej obliwu wymienione, wypełnione były.

Kraków dnia 21. Kwietnia 1847. r.

Za Dyrektora Rady Administracyjnej:

Kopff m. p.

Sekretarz Rady:

Kamiewski m. p.

Jakubowski m. p.

Z. Sekr. Exped.

Do

P. Franciszka Wężyka.

**Franciszek z Wielkiej Rudy Węzyk**, poseł na Sejm w r. 1811., 1812 i 1813, kasztelan-senator Królestwa polskiego, Prezes Towarzystwa naukowego krakowskiego sprawował obowiązku pierwszego kuratora, aż do swojej śmierci, która nastąpiła w dniu 4. maja 1862.

Drugim kuratorem zamianowany został przez c. k. Komisję Namiestniczą w Krakowie, na przedstawienie Wydziału miejskiego i Magistratu p. **Dr. Teofil Żebrawski**, kapitan b. wojsk polskich, inżynier b. Rpltej krakowskiej, a obecnie archiwaryusz dawnych akt miejskich. Dekret nominalny dla niego opiewał:

C. k. Komisya Namiestnicza w Krakowie.

L. 16586.

Na mocy mnie z ustępu 2go zapisu ś. p. Floryana Straszewskiego z dnia 6. czerwca 1830. przysługującego prawa, mianuję Wielmożnego Pana na przedstawienie Wydziału miejskiego i Magistratu tutejszego, kuratorem fundacji Floryana Straszewskiego na utrzymanie i upiększenie plantacji miasta Krakowa, wieczycie uczynionej, mianowicie poruczam Panu staranie, aby dochód z tej fundacji 150 dukatów rocznie w myśl ustępu drugiego pomienionego zapisu, używanym był.

Kraków dnia 3. Sierpnia 1863. r.

Cavriani m. p.

Do

Wielmożnego Pana Teofila

Żebrawskiego

w miejcu.

Dr. Żebrawski wypełniał obowiązki kuratorskie do roku 1878.

W dniu 9. grudnia roku tego wniósł tenże podanie do Prezydenta Miasta Krakowa z prośbą, o wyjednanie mu uwolnienia u c. k. Rządu od pełnienia obowiązków kuratora plantacyj, motywując swą rezygnację niekorzystnym stanem zdrowia. W podaniu tem polecił także w swoje miejsce na kuratora p. Dra. Maurycego Straszewskiego, który (jak nadmieniał Dr. Żebrawski), jako najbliższy z potomków śp. Fundatora, a razem radca miejski, najlepiej mógłby odpowiedzieć tej obywatelskiej posłudze, a zapytany, oświadczył się gotowym do jej przyjęcia.

Podanie to z przychylnym wnioskiem Prezydium Magistratu, tak co do przyjęcia rezygnacji p. Dra. Żebrawskiego, jak i zamianowania przedstawionego przez tegoż kandydata kuratorem, wniesione do Wydziału krajowego, a następnie odstąpione c. k. Namiestnictwu, zostało uwzględnione. Dr. Żebrawski otrzymał dekret uwalniający, zaś p. **Dr. Maurycy Straszewski**, profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego



i radca miejski, bratanek fundatora otrzymał nominację na kuratora, z kolei trzeciego, która tak opiewa:

*C. k. Namiestnictwo we Lwowie.  
L. 7257.*

*Na mocy przysługującego mi ze zapisu ś. p. Floryana Straszewskiego z dnia 6. czerwca 1830. prawa, mianuję Wielmożnego Pana w miejsce ustępującego dotychczasowego kuratora pana Teofila Żebrawskiego, kuratorem fundacji Floryana Straszewskiego, ustanowionej dla utrzymania i upiększenia plantacji Miasta Krakowa i upraszam Go o troskliwe staranie, aby wyrażona w zapisie wyżej powołanym wola Fundatora ściśle była wykonywaną.*

*Lwów dnia 22. kwietnia 1879.*

*Potocki m. p.*

*Do*

*Wielmożnego Pana*

*Dra. Maurycyego Straszewskiego,*

*Zastępcy profesora Uniwersytetu Jagiellońskiego*

*w Krakowie.*

Wydział krajowy, do którego sprawozdanie z podaniem, o którym powyż mowa, wystósowaném zostało, zwracając przedłożone akta zawiadomił Magistrat reskryptem z dnia 13. maja 1879. L. 16705, że wedle oznajmienia c. k. Namiestnictwa prawo mianowania kuratora dla fundacji ś. p. Floryana Straszewskiego służy c. k. Namiestnikowi.

Dr. Straszewski Maurycy sprawuje dotąd obowiązki kuratora stósowne do *Urządzenia Komisji ustanowionej przez Radę miejską do zawiadywania zakładami ogrodowymi miasta (plantacyami.)*

Kurator należy do składu téj komisji. —

Dalszy ciąg fundacyj w Dodatku A. Dziennika rozporządzeń r. 1887.



Faint, illegible text in the top left corner, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text in the top right corner, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text centered horizontally in the upper middle section of the page.

Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly bleed-through from the reverse side.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Rada miejska.

**Posiedzenie nadzwyczajne (62. kad. VII.) z dnia 30. grudnia 1886.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent Miasta. Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem 43. Radców 16 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło. —

Sekretarz podaje do wiadomości treść względnie osnowę pism wniesionych do Rady, następujących:

1) Dr. Edward Korczyński i Katarzyna Zanowiczowa, współwłaśc. real. L.  $\frac{461. hyp}{3. or.}$   $\frac{460 hyp}{5. or.}$  przy ul. św. Krzyża, wnoszą rekurs przeciw poleceniu Magistratu zbudowania szluzu do kanału miejskiego. (L. 23030)

2) Aleksander Lemler, współwłaściciel domu L.  $\frac{279. hyp}{29. or.}$  przy ul. Józefa, wnosi rekurs od polecenia Magistratu, nakazującego opróżnienie z mieszkańców sutereny. (L. 23046).

3) Jan Morawski, właściciel real. L.  $\frac{50. hyp}{11. or.}$  D. III. wnosi rekurs przeciw niezatwierdzeniu przez Magt. planów na dobudowę kuchni i klatki schodowej. (L. 22977).

4) Dr. Natan Seinfeld, właściciel parc. budowl. 578. D. VIII, wnosi rekurs przeciw odrzuceniu planów. (L. 22974).

5) Dr. Konstanty Lipowski, właśc. real. L. 77. przy ul. Starowiślniej, wnosi rekurs przeciw nakazowi Magistratu przerobienia komórek kloacznych. (L. 23305).

6) Mojżesz Nussbaum, właśc. real.  $\frac{385. hyp}{5. or.}$  przy ul. Przesmyk, wnosi rekurs od orzeczenia Magistratu nakazującego przedłożenie planów na budowę szopy. (L. 23350).

7) Pierwsze austriackie ogólne Towarzystwo ubezpieczeń od wypadków w Wiedniu przedstawia propozycję ubezpieczeń służby straży pożarnej w Krakowie na wypadek śmierci, lub kalectwa w skutek gaszenia pożaru poniesionego. (L. 23090).

8) Walerya Gallowa, właścicielka real. L. 43. przy ul. Garncarskiej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Magistratu opróżnienia komorki pod schodami z mieszkańców. (L. 23090).

9) Ester Blitz, Rosa Frühauf, Nuchem Kragen, Chaja Müller, Małka Grünberg, Chaja Rosenstock i Izrael Ladner, współwłaściciele real. L.  $\frac{329. hyp}{20. or.}$  przy ul. Szerokiej, proszą o darowanie nałożonej na nich grzywny 70 zła. (L. 23833).

10) Towarzystwo gimnastyczne Sokół uprasza o bezpłatne, lub też za mierném wynagrodzeniem odstąpienie placu *Latarnia* pod budowę własnej sali. (L. 23945).

11) Leopold Mussil, dyrektor kolei konnej w Krakowie, wnosi rekurs przeciw poleceniu Magistratu stawiania koni przyprzegowych na placu dorożek, naprzeciw gmachu komendy wojskowej na Stradomiu, oraz przeciw wymierzonej grzywnie 10 zła. (L. 24058).

12) Ludwika Oremus, właścicielka domu L.  $\frac{41. hyp}{17. or.}$  przy ul. Zwierzynieckiej, wnosi rekurs przeciwko poleceniu Magistratu wykonania różnych robot porządkowych w jej realności. (L. 24113).

13) Markus Diamant, właściciel real. L.  $\frac{65. hyp}{21. or.}$  przy ul. Krakowskiej, wnosi zażalenie przeciw poleceniu Magistratu zmienienia mieszkania stróża, ulokowanego w piwnicy. (L. 24114).

14) Dawid Rothhirsch, dzierżawca gruntów miejskich nad Wisłą pod Zamkiem, uprasza o pozostawienie go w drodze łaski przy dzierżawie tych gruntów i realności na nich wybudowanej, jeszcze przez jeden rok. (L. 24642).

Wszystkie powyższe sprawy przekazano Sekcyi I-szej. —

15) Ks. Siemaszko, ze Zgromadzenia XX. Misyonarzy na Kleparzu l. 99. uprasza o subwencję na utrzymanie nauczyciela w szkole, założonej przy domu schronienia i dobrowolnej pracy. (L. 24643). Przekazano Sekcyi IV. —

Następnie odczytuje Sekretarz motywowane **wnioski r. m. Epsteina**, podpisane przez 19 radców miejskich, o których traktowanie, jako naglących wnioskodawca uprasza. Wnioski te opiewają:

Rada miasta uchwali!

1) Wnieść prośbę do c. k. Ministerstwa handlu przeciw oddaniu kolei państwowych w dzierżawę kolei Karola Ludwika. (L. 24602).

2) a) Uprasza się c. k. Ministerstwo handlu, aby już teraz zaczęło traktować z Towarzystwem kolei Karola Ludwika, o nabycie jego linii na rzecz Skarbu — i

b) udać się do delegacji polskiej w Radzie państwa, ażeby tę tak ważną sprawę dla naszego kraju, jak najsiłniej poparła. (L. 24603).

R. m. Dr. Warschauer oświadcza się za odesłaniem wniosków tych do Sekcyi III.

Rada w głosowaniu przyjęła powyższe wnioski w całości. —



Przewodniczący poświęca gorące wspomnienie pamięci s. p. **Kazimierza Kantaka**, który od dawnych lat bronił tak dzielnie praw narodowych i praw politycznych Polaków w Księstwie poznańskim. Zgon ten jest narodową stratą i żal z powodu tej straty jest ogólnym, dlatego sądzi Przewodniczący, że i Rada powodowana głębokim żalem da wyraz swemu uczuciu.

Rada przez powstanie z miejsc oddała część poświęconą zmarłemu patriocie. —

Przewodniczący zawiadamia wreszcie Radę, że **preliminarz budżetu na rok 1887.** jest już załatwiony przez Sekcyę skarbową i znajduje się w druku. Prawdopodobnie za dwa dni będzie ukończonym, preliminarz zostanie rozesłany członkom Rady, a obrady budżetowe rozpoczną się zaraz z początkiem stycznia. —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, przedstawia r. m. **Dr. Bochenek imieniem Komisji administracyjnej** następujący wniosek naglący do przyjęcia:

Rada miasta uchwali!

Wystósować do Wys. Sejmu przedstawienie w sprawie zaprowadzenia podatku konsumcyjnego krajowego podług brzmienia odczytanego allegatu.

Po uznaniu nagłości traktowania, przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 72. ex 1887.) —

Tenże sam sprawozdawca **imieniem Komisji statystycznej** przedstawia do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miasta uchwali!

1) Biuro statystyczne utrzymuje się nadal na dotychczasowych warunkach, z dotacją jak dotąd 1800 zł. rocznie a to aż do dalszej decyzji Rady.

2) Rada miejska zatwierdza rozdział dotacji w kwocie 1800 zł. przeznaczonęj na biuro statystyczne na rok 1887. przedstawiony jęj przez Komisję statystyczną.

Rozdział jest następujący:

Dyrektor	600	zł.
Dyetaryusze	650	"
Usługa	36	"
Biblioteka	100	"
Formularze	64	"
Druki	350	"
Razem	1800	zł.

Wniosek powyższy przyjęła Rada bez rozpraw, po poprzedniem uchwaleniu nagłości traktowania. (L. 24581). —

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych, uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi Iszėj:** (Sprawozdawca r. m. Dr. Hajdukiewicz.)

1). Nabyć realność pod l. <sup>hip 9. Dz. IV.</sup> <sup>or. 16. przy ul. Krupniczej</sup> od p. Pawła Brzezińskiego pod budowę szkoły miejskiej 5-klasowej za sumę 46.000 zł., pod warunkami bliżej w sprawozdaniu oznaczonymi.

2). Do podpisania kontraktu upoważnia Rada miejska Prezydenta Miasta, oraz Radców miejskich: I. Vice-Prezydenta Friedleina i Dra Jana Hajdukiewicza.

3). Fundusz potrzebny na zapłacenie ceny kupna obmyśli Sekcyi II. (L. 24601). —

**Na wniosek Sekcyi Iszėj:** (Spraw. naczelnik Wydziału I. Umiński)

1. Grunt miejski w Grzegórkach położony, obejmujący powierzchnię 170 sążni kwadrat. z parc. katastr. gruntowej pochodzący, na planie sytuacyjnym przez

Budownictwo miejskie dnia 2. lipca b. r. sporządzonym, parc. katastr. <sup>441</sup>/<sub>6</sub> kolorem żółtym oznaczony, sprzedać Cechowi rzeźniczemu w cenie po pięć zł. za sążen kwadrat. (3.596 mtr<sup>2</sup>) jedynie pod warunkiem, że na tym gruncie Cech topiarni łożu nie urządzi, dopóki ze strony Gminy nie otrzyma zawiadomienia, że budowa topiarni przez Gminę do skutku nie przyjdzie.

2. Koszta spisania kontraktu, stempli i przeniesienia własności, poniesie nabywca z własnych fundusów.

3. Do podpisania kontraktu Rada miejska upoważnia Prezydenta Miasta, oraz Radców miejskich I. Vice-Prezydenta Józefa Friedleina i Dra Jana Hajdukiewicza. (L. 7105). —

**Na wniosek Sekcyi iszėj:** (Spraw. naczelnik wydziału I. Umiński)

Udziela się dodatkowy kredyt:

- 1) dla Tyt. III. poz. 7 „*Deputata*“ w kwocie 78 zł. (L. 1919).
- 2) „ „ XIII. B. „*Utrzymanie Błonia miejskiego*“ w kwocie 100 zł. (L. 18152)
- 3) „ „ XV. poz. 9 „*Utrzymanie zegarów*“ w kwocie 70 zł. (L. 24582)
- 4) „ „ XXIV. poz. 19 „*Naprawy rymarskie i t. d.*“ w kwocie 250 zł. (L. 24583)
- 5) „ „ XXVI. poz. 26 „*Naprzynajęcie robotników, pociągów do zamiatania i zlewania ulic w lecie*“ w kwocie 436 zł. (L. 20311)
- 6) „ „ XXVI. C. poz. 7 „*Utrzymanie bruków i chodników*“ w kwocie 221 zł. (L. 18218)
- 7) „ „ XLII. „*Wydatki nieprzewidziane*“ w kwocie 100 zł. (L. 18218)
- 8) „ „ VI. „*Koszta podróży*“ w kwocie 20 zł. (L. 24584)
- 9) „ „ XXIV. poz. 4 „*Ubranie dla 40 pompierów*“ w kwocie 13 zł. 50 ct. (L. 24585)
- 10) „ „ XXVI. B. poz. 5 „*Naprawa mostów*“ w kwocie 37 zł. 18 ct. (L. 24587)
- 11) „ „ XXX. C. poz. 19 „ „ „ w kwocie 995 zł. (L. 24586).

Przewodnictwo obrad obejmuje I. Vice-Prezydent Friedlein a r. m. **Birnbaum imieniem Sekcyi Ilięj** wnosi: Rada miasta uchwali!

Sprawozdanie J. W. Prezydenta z użycia 460.000 zł. pożyczki prowizorycznej, na zakupno gazowni przeznaczonęj, przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości, udzielając mu zarazem absolutoryum.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 23407). —

**Imieniem Sekcyi Ilięj** tenże sam sprawozdawca: Rada miejska uchwali!

Sprawozdanie J. W. Prezydenta z użycia pożyczki głównej w kwocie 550.000 zł. na zakupno gazowni przeznaczonęj, przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości, udzielając mu zarazem absolutoryum.

Przyjęto wniosek bez zapraw (L. 23408). —

Prezydent miasta Dr. Szlachtowski obejmuje na powrót przewodnictwo obrad, powróciwszy z sali ustępowej, dokąd się udał na czas wprowadzenia pod obrady dwóch powyższych wniosków. —

**Na wniosek Sekcyi III-ciej** uchwalono: (Spraw. r. m. Dr. Lisowski).

1) Wytoczyć przeciw p. Władysławowi hr. Platerowi proces o wydanie dzieł sztuki i starożytności w Rap-



perswyłu się znajdujących a przez p. Konstantego Schmidta-Ciążyńskiego gminie M. Krakowa na własność odstąpionych.

2) W tym celu Rada wzywa Syndyka miasta, aby się z austriacko-węgierskim konsulem w Zurychu co do wyboru adwokata porozumiał, od p. Konstantego Schmidta-Ciążyńskiego odpowiednią powziął informację i następnie pełnomocnictwo, dla ustanowić się mającego adwokata do prowadzenia powyższego sporu ułożył i takowe przedłożył do podpisania Prezydentowi Miasta, którego się wraz z r. m. Dr. Faustynem Jakubowskim i Dr. Henrykiem Jordanem do zeznania tego pełnomocnictwa upoważnia. (L. 24580). —

**Na wniosek Sekcyi IIIciej:** (Spraw. r. m. Dr. Kasparek).

Wyjaśniając pierwszy ustęp uchwały z dnia 3. grudnia 1885. o przyznaniu sługom szkolnym prawa do emerytury, Rada miejska oświadcza, że przez „sługi szkolne“ rozumieć należy tylko służbę tych etatowych szkół ludowych, do których założenia i utrzymania miasto Kraków, według obowiązujących ustaw szkolnych jest prawnie obowiązane.

2) Przyznanie prawa do emerytury sługom innych szkół przez miasto utrzymywanych, należy w każdym przypadku od szczególnej uchwały Rady miejskiej, na wniosek Sekcyi szkolnej powziętej. (L. 19417). —

**R. m. Dr. Kasparek imieniem Sekcyi IIIciej** wnosi: Rada miasta uchwali!

Przyjąc do wiadomości uchwalone w dniu 7. maja 1886. przez Sekcyę III. zasady co do udzielania kon-

sensów szynkowych, oraz normę postępowania w tym względzie.

Nad sprawą tą wywiązała się bardzo długa dyskusya. Zabierali w niej głos Rady: Romanowicz, Rehman za odroczeniem; Kwiatkowski, Dr. Rosenblatt, Dr. Warschauer, I. Vice-Prezydent Friedlein z uwagą, aby nie zezwalać na przedsiębiorstwa szynkowe w takich domach, w których nie ma wyjścia na ulicę i z drugą uwagą, iż należałoby postarać się o usunięcie kolizyi w sprawach konsensowych pomiędzy Sekcyą a Magistratem zachodzących; Dr. Jakubowski Faustyn, z uwagą, by przy nadawaniu konsensów tylko podupadłych obywateli uwzględniać, a nadto z postawieniem następującego wniosku:

Rada miasta uchwali!

Wzywa się Sekcyą III. aby raz jeszcze wzięła pod rozwagę postanowienia co do nadawania konsensów i przedstawiła w tej sprawie Radzie odpowiednie wnioski.

Po przemówieniach jeszcze r. m. Chęcińskiego i sprawozdawcy wniosek r. m. Dr. Jakubowskiego przyjęto (L. 10552). —

**Na wniosek Sekcyi I-szej** uchwalono: (Sprawozdawca naczelnik Wydziału I. Umiński).

Nad prośbą stróżów nocnych o podwyższenie płacy, Rada miejska przechodzi do porządku dziennego (L. 23052). —

Przy zamknięciu o godzinie 7<sup>1/2</sup>, wieczorem posiedzenia, złożył Przewodniczący Radzie życzenia noworoczne, za co dziękując Radcy, również Przewodniczącemu podobne życzenia wyrazili. —







## DODATEK DO DZIEN. ROZPORZ. L. 36.

*Skład Rady miejskiej, oraz wykaz i skład poszczególnych Sekcyj, Komisyj, Komitetów i t. p. z łona Rady miejskiej wybranych, lub też obok niej w Krakowie istniejących; oraz*

### SZEMATYZM

*Urzędników i sług Magistratu, Urzędów i zakładów miejskich; a nadto Skład c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej, biura téjże Rady, oraz wykaz personatu nauczycielskiego przy szkołach ludowych w mieście Krakowie,*

według stanu z dnia 31. grudnia 1886 r.

#### Skład Rady miejskiej

w kadencji VII. uzupełnionej z wyborów w r. 1884. dokonanych.

*Prezydent miasta:* Szlachtowski Feliks, dr. pr., adv. kraj., kaw. ord. Fr. J., prez. c. k. rady szkol. okr. miej., prez. wiel. wydz. Kasy Oszczęd. krak. hon. czł. Tow. strzel., wiceprez. tow. muz., człon. wydz. tow. sztuk. pięk. i t. d.

*I. Wiceprezydent miasta:* Friedlein Józef, właściciel księgarni.

#### Radcy Miejscy

1. Armółowicz Stanisław, masarz i starszy cechu rzeźników i masarzy.
2. Dr. Asnyk Adam, właściciel realności i literat.
3. Baranowski Teodor, właściciel fabryki oleju, prezes Izby handl. przemysł.
4. Birnbann Juda, bankier i członek Izby handlowo-przemysłowej.
5. Dr. Blumenstock Leon, prof. Uniw. Jag. i lekarz praktyk.
6. Dr. Bobrzyński Michał, prof. Uniw. Jag., poseł na Sejm kr. i do Rady państwa.
7. Dr. Bochenek Mieczysław, prof. Uniw. Jag.
8. Chrzanowski Leon, poseł na sejm kraj. i do Rady Państwa.
9. Chęciński Tomasz, właściciel realności i piekarz.
10. Dr. Domański Stanisław, prof. Uniw. Jagiell.
11. Epstein Juliusz, bankier.
12. Federowicz Jan, właśc. handlu win.
13. Feintuch Stanisław, kupiec i bankier.
14. Geisler Jan, urzędnik Towarz. wzaj. ubezp.
15. Goebel Jerzy, kupiec.
16. Goldgart Abraham, kupiec zboża.
17. Grosse Juliusz, właśc. handlu win i herbaty.
18. Gwiazdomorski Jan, kasyer Banku pobożnego.
19. Dr. Hajdukiewicz Jan, adwokat krajowy.

20. Dr. Horowitz Leon, adwokat krajowy.
21. Dr. Jakubowski Faustyn, adwokat krajowy.
22. Dr. Jakubowski Maciej, prof. Uniw. Jag.
23. Dr. Jordan Henryk, lekarz prakt. i docent Uniw.
24. Dr. Kasperek Franciszek, prof. Uniw. Jag.
25. Kieszkowski Henryk, dyrektor Tow. wzaj. ubezp.
26. Knaus Karol, budowniczy.
27. Dr. Kohn Maxymilian, lekarz praktyk.
28. Kwiatkowski Jan, właściciel składu drzewa opał. i węgla.
29. Dr. Lisowski Władysław, adwokat krajowy.
30. Dr. Majer Józef, prezes Akademii umiejętności.
31. Dr. Machalski Maxymilian, adwokat krajowy.
32. Matusiński Jacek, budowniczy.
33. Ks. Midowicz Teofil, kan. kat. krak.
34. Mendelsburg Albert, bankier.
35. Hr. Mieroszowski Stanisław, właśc. dóbr, poseł na Sejm kraj.
36. Mirtenbaum Emanuel, urzędnik Banku gal. dla handlu i przem.
37. Muczkowski Stefan, c. k. notaryusz.
38. Dr. Oetinger Józef, prof. Uniw. Jag.
39. Dr. Pareński Stanisław, prof. Uniw. Jag.
40. Dr. Pieniążek Karol, adwokat krajowy.
41. Hr. Potocki Artur, właśc. dóbr i poseł na Sejm kraj.
42. Rehman Stanisław, przemysłowiec.
43. Dr. Retinger Józef, adwokat krajowy.
44. Rzewuski Walery, właśc. zakładu fotograficznego.
45. Romanowicz Tadeusz, redaktor *N. Reformy* i poseł na Sejm kraj.
46. Dr. Rosenblatt Józef, prof. Uniw. Jag.
47. Dr. Straszewski Maurycy, prof. Uniw. Jag.
48. Schwarz Henryk, właśc. handlu tow. bławat.
49. Spira Jozue, kupiec zboża.
50. Stockmar Ernest, aptekarz.
51. Szpakowski Witalis, właśc. real. i farbiarni.
52. Dr. hr. Tarnowski Stanisław, prof. Uniw. Jag.



53. Dr. Warschauer Jonatan, lekarz praktykujący.  
 54. Dr. Weigel Ferdynand, adwokat krajowy, poseł na Sejm krajowy.  
 55. Wentzl Konrad, właśc. real. i kupiec.  
 56. Dr. Wiszniewski Ludwik, lekarz praktyk.  
 57. Zaremba Karol, architekt.  
 58. Dr. Zoll Fryderyk, prof. Uniw., poseł na Sejm kraj.  
*Sekretarz Rady*: konc. apl. Mgtu. Banaś Piotr.  
*Miejsce posiedzeń*: Sala główna w budynku Ratusza na II. piętrze.

### I. Sekcja I.

*dla rozstrzygnięcia rekursów w II. inst. imieniem Rady w sprawach policyi ogniowej i budowniczej; dla spraw drogowych, brukowych i kanałowych, dostaw wszelkiego rodzaju przedmiotów dla gminy, dla spraw gruntu miejskiego, utrzymania budynków miejskich w dobrym stanie, dla spraw straży ogniowej miejskiej i dla spraw cmentarza.*

1. Przewodniczący: Friedlein Józef.
2. Zastępca: Wentzl Konrad.

Członkowie :

1. Armółowicz Stanisław.
2. Chęciński Adam.
3. Federowicz Jan.
6. Goldgart Abraham.
7. Knaus Karol.
8. Kwiatkowski Jan.
9. Matusiński Jacek.
10. Dr. Pieniążek Karol.
11. Rehman Stanisław.
12. Rzewuski Walery.
13. Romanowicz Tadeusz.
14. Schwarz Henryk.
15. Wentzl Konrad.
16. Zaremba Karol.

*Referenci*: Naczelnik Wydziału I. Umiński Piotr  
 Dyrektor Bud. m. Niedziałkowski Janusz.

*Prowadzący protokół*: Balicki St., apl. Mgtu.

*Miejsce posiedzeń*: Poczekałnia Rady miejskiej.

### Sekcja I.

dzieli się na następujące komisje:

#### Komisja rekursowa:

- |          |   |
|----------|---|
| Senat I. | Dr. Hajdukiewicz, przewodn.<br>Zaremba. Federowicz. |
| „ II.    | Dr. Pieniążek, przewod.<br>Schwarz. Knaus.          |
| „ III.   | Matusiński, przewod.<br>Kwiatkowski. Goldgart.      |
| „ IV.    | Rehman, przewod.<br>Romanowicz. Armółowicz.         |
| „ V.     | Wentzl, przewod.<br>Chęciński. Friedlein.           |

#### Komisja dróg i bruków:

- Zaremba, przewod.  
 Chęciński.  
 Federowicz.

Goldgart.  
 Kwiatkowski.  
 Schwarz.

#### Komisja naftowa:

Rzewuski przewod.  
 Rehman.  
 Federowicz.

#### Komisja licytacyjna:

Friedlein, przewod.  
 Goldgart.  
 Romanowicz.

#### Komisja furazów:

Friedlein, przewod.  
 po dwóch człon. Sekcyi kolejno.

#### Komisja kanałowa:

Armółowicz.  
 Rehman.  
 Matusiński, przewod.  
 Zaremba.

#### Komisja utrzymania budynków:

Friedlein, przewod.  
 Knaus.  
 Matusiński.  
 Rzewuski.  
 Zaremba.

#### Komisja umundurowania:

Schwarz, przewod.  
 Goldgart.  
 Kwiatkowski.  
 Dr. Pieniążek.

#### Komisja drobnych sprawunków:

Schwarz, przewod.  
 Armółowicz.  
 Federowicz.  
 Kwiatkowski.  
 Knaus.  
 Rehman.

#### Komisja organizacyjna:

Dr. Hajdukiewicz, przewod.  
 Dr. Pieniążek,  
 Armółowicz.  
 Friedlein.

#### Komisja cmentarna:

Friedlein, przewod.  
 Schwarz.  
 Zaremba.

### 2. Sekcja II.

*dla spraw skarbowych dotyczących majątku gminnego, dla układania preliminarza budżetu miejskiego, sprawdzania zamknięć rachunkowych budżetu miejskiego i funduszków*



różnych po zarządem gminnym zostających, wypuszczania w dzierżawę, względnie najem gruntów i realności miejskich, zezwalania na skapitalizowanie czynszu ziemnego, obmyślenia funduszu na wydatki budżetem nieobjęte; dla udzielania pożyczek z funduszu Dra Dietla i Rudolfa.

Przewodniczący: 1. Baranowski Teodor

Zastępca: Mendelsburg Albert

Członkowie:

3. Birnbaum Juda.
4. Dr. Bochenek Mieczysław,
5. Chrzanowski Leon.
6. Dr. Domański Stanisław.
7. Geisler Jan.
8. Grosse Juliusz.
9. Gwiazdomorski Jan.
10. Kieszkowski Henryk.
11. hr. Potocki Artur.
12. Dr. Weigel Ferdynand.

Referent: radca Mgtu Zawilowski Ludwik.

Prowadzący protokół: konc. apl. Mgtu Felkel Z.

Miejsce posiedzeń: Sala IIgo Wydziału Magtu.

### 3. Sekcja III.

dla spraw prawnych, przemysłowych, targowych i dla niektórych spraw osobistych urzędników i służ Magstratu i Urzędów miejskich

Przewodniczący: 1. Muczkowski Stefan.

Zastępca: 2. Dr. Jakubowski Faustyn.

Członkowie:

3. Epstein Juliusz,
4. Feintuch Stanisław,
5. Dr. Horowitz Leon,
6. Dr. Kasperek Franciszek,
7. Dr. Lisowski Władysław,
8. Dr. Machalski Maxymilian,
9. Hr. Mieroszowski Stan.,
10. Dr. Rosenblatt Józef,
11. Szpakowski Witalis,
12. Dr. Warschauer Jonatan.

Referent: Sekret. Mgtu Poledniak Tomasz

Prowadzący protokół: Adjunkt Mgtu Skrzyniarz F.

Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgtu.

### Skład komisji placów targowych,

delegowanej z łona Sekcji III.

1. Feintuch Stanisław.
2. Dr. Rosenblatt Józef.
3. Szpakowski Witalis.
4. Naczelnik Wydziału III.
5. Naczelnik Ekonomatu.
6. Dyrektor Budownictwa miejskiego.
7. Fizyk miejski.
8. Komisarz targowy.

### 4. Sekcja IV.

dla spraw szkolnych, wyznaniowych, fundacyjnych i szpitalnych.

Przewodniczący: 1. Dr. Majer Józef.

Zastępca: 2. Dr. Zoll Fryderyk.

Członkowie:

3. Dr. Asnyk Adam,
4. Dr. Bobrzyński Michał,
5. Dr. Jakubowski Maciej,
6. X. Midowicz Teofil,
7. Dr. Oetinger Józef,
8. Dr. Retinger Józef,
9. Dr. Straszewski Maurycy,
10. Dr. hr. Tarnowski Stanisław,
11. Dr. Wiszniewski Ludwik.

Referent: Radca Mgtu Turnau Ludwik.

Prowadzący protokół: apl. konc. Buczkowski Ad.

Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgtu.

### 5. Sekcja V.

dla spraw dobroczynności, nadawania obywatelstwa miejskiego, sanitarnych, kwaterunkowych i innych spraw policyjnych.

Przewodniczący: 1. Dr. Jordan Henryk,

Zastępca: 2. Dr. Pareński Stanisław.

Członkowie:

3. Goebel Jerzy.
4. Dr. Kohn Maxymilian,
5. Mirtenbaum Emanuel,
6. Stockmar Ernest,
7. Spira Jozua.

Referent: Radca Mgtu Szymkiewicz Stanisław.

Prowadzący protokół: konc. apl. Mgtu Fuciliński Adam.

Miejsce posiedzeń: V. Wydział Mgtu.

Tu należą także:

#### a) Komisja asenterunkowa:

1. Goebel Jerzy
2. Mirtenbaum Emanuel.

Reszta Członków, właściwi Urzędnicy Mgtu i delegowani z c. k. Armii lekarze i oficerowie.

#### b) Komisja kwaterunkowa.

1. Goebel Jerzy.
2. Mirtenbaum Emanuel,
3. Szymkiewicz Stanisław.

#### c) Komisja wymiaru taks wojskowych:

Przewodniczący: Prezydent miasta.

Wybrani przez Radę

jako członkowie:

1. Baranowski Teodor.
2. Dr. Pieniązek Karol.

Jako zastępca:

1. Goldgardt Abraham.

Mianowani przez Prezydenta

Członkowie:

3. Markusfeld Henryk,
4. Szymkiewicz Stanisław.



**d) Delegat do domu kalék:**

Dr. Pareński Stanisław.

**6. Deputacya gimnazjalna:**

1. Dr. Pareński Stanisław,
2. Straszewski Maurycy,
3. Dr. hr. Tarnowski Stanisław,
4. Dr. Zoll Fryderyk.

**7. Deputacya dla wyższej szkoły realnej:**

1. Dr. Asnyk Adam,
2. Grosse Juliusz,
3. Zaremba Karol.

**8. Komisya administracyjna,**

dla spraw dochodów akcyzowych, myta rogatkowego i innych myt, oraz dla rzeźalni miejskiej.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski Feliks, Prezydent miasta.

Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. Vice-Prezydent miasta.

Członkowie:

3. Dr. Bochenek Mieczysław,
4. Dr. Domański Stanisław,
5. Geisler Jan,
6. Dr. Jakubowski Faustyn,
7. Muczkowski Stefan.

Referent: naczelnik administr. Piotrowski Witold  
Prowadzący protokół: Adjunkt administr. Ziemiański J.  
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgtu.

**9. Komisya archiwalna,**

dla uporządkowania archiwum dawnych akt miejskich.

1. Dr. Bobrzyński Michał,
2. Dr. Piekosiński Franciszek.
3. Dr. Rosenblatt Józef,
4. Dr. Żebrawski Teofil, Archiwista.

**10. Komisya emerytalna,**

dla zarządu funduszem emerytalnym urzędników i służby Magistratu i Urzędów miejskich.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski Feliks, Prezydent m.

Członkowie

z Rady miejskiej:

2. Geisler Jan.

Z grona urzędników Mgtu:

3. Dr. Schmidt Michał, II. Vice-Prezydent m.
4. Szymkiewicz Stanisław, Radca Mgtu.
5. Zawilowski Ludwik, Radca Mgtu.

Prowadzący protokół: Radca Mgtu Zawilowski Ludwik.  
Miejsce posiedzeń: Biuro II. Vice-Prezydenta m.

**11. Komisya gazowa,**

dla kontroli zarządu gazowni miejskiej.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. Vice-Prezydent m.

Członkowie:

3. Dr. Domański Stanisław,
4. Geisler Jan,
5. Dr. Jakubowski Faustyn,
6. Dr. Jordan Henryk,
7. Kieszkowski Henryk,
8. Knaus Karol,
9. Dr. Machalski, Maxym.
10. Muczkowski Stefan,
11. Matusiński Jacek,
12. Zaremba Karol.

Referent oraz prowadzący protokół: Dąbrowski Mieczysław.

Miejsce posiedzeń: Kancelarya w gazowni.

Podkomisya gazowa:

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski Feliks, prezydent miasta.

Członkowie:

- Friedlein Józef,  
Dr. Jakubowski Faustyn,  
Knaus Karol.

**12. Komisya plantacyjna,**

dla spraw zakładów ogrodowych miejskich.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski, Prezydent m.

Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. Viceprezydent m.

Członkowie:

Z Rady miejskiej:

3. Dr. Jordan Henryk,
4. Dr. Jakubowski Maciej,
5. Knaus Karol,
6. Rzewuski Walery,
7. Dr. Straszewski Maurycy,
8. Zaremba Karol.

Zaproszeni przez Komisję:

9. Bartynowski Franciszek,
10. Jawornicki Marceł,
11. Mikuszewski Anastazy,
12. Dr. Rostafiński Józef,
13. Sadowski Jan.

Z głosem doradczym oraz referenci:

- Umiński Piotr, nacz. wydz. ekonom.  
Niedziałkowski Janusz, dyr. Bud. m.  
Malecki Bolesław, ogrodnik m.

Prowadzący protokół: Banaś Piotr.

Miejsce posiedzeń: Sala obrad Magistratu.

Gospodarze plantacyjni:

- Dr. Straszewski Maurycy, kurator plantacyjny  
Dr. Jordan Henryk.



**13. Komisya przemysłowa,**

dla spraw podniesienia przemysłu w mieście Krakowie,  
dla spraw początkowych szkół przemysłowych, kursów  
robót praktycznych kobiecych i kursu handlowego dla kobiet.

Przewodniczący: 1. Szlachtowski Felix, Prezyd. m.  
Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. Vice-Prez. m.

Członkowie:

3. Dr. Bobrzyński Michał,
4. Feintuch Stanisław,
5. Dr. Jakubowski Faustyn,
6. Szpakowski Witalis,
7. Zaremba Karol,
8. Dr. Zoll Fryderyk.

Referent: Sekret. Magistratu Poledniak Tomasz.

Prowadzący protokół: adj. Mgту. Skrzyniarz Franc.

Miejsce posiedzeń: Sala obrad Magistratu.

**14. Komisya sanitarna,**

dla spraw zdrowotnych miasta.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski, Prezydent m.  
Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. Vice-Prez. m.

Członkowie:

z Rady miejskiej:

3. Dr. Domański Stanisław,
4. Dr. Jordan Henryk,
5. Dr. Kohn Maxymilian,
6. Dr. Pareński Stanisław,
7. Dr. Warschauer Jonatan.

Zaproszeni z poza Rady m:

8. Dr. Grabowski Kazimierz,
9. Dr. Korczyński Edward,
10. Dr. Obaliński Alfred,
11. Dr. Olszewski Karol,
12. Dr. Paszkowski Stanisław, jako delegat.  
Tow. lekarz.
13. Dr. Ponikło Stanisław,
14. Dr. Stopczński Alexander,
15. Dr. Zarewicz Alexander.

Z głosem doradczym:

16. II. Vice-Prezydent miasta Dr. Schmidt  
Michał.
17. Fizyk miejski Dr. Buszek Jan,
18. Dyrektor Bud. miej: Niedziałkowski  
Janusz,
19. Lek. Obw. I. Dr. Tuszyński Ferdynand,
20. Lek. Obw. II. Dr. Rybczyński Alexander,
21. Lek. Obw. III. Dr. Wilkosz Aleksander,
21. Weterynarz miejski: Dr. Walentowicz  
Andrzej
22. Inżynier sanitarny Swierzyński Stanisław.

Prowadzący protokół: konc. apl. Mgту Fuciliński  
Adam.

Miejsce posiedzeń: Sala obrad Magistratu.

**15. Komisya sanitarna cywilno-wojskowa,  
(Salubritäts-Commission.)**

mająca za zadanie zastanawiać się nad niedostatkami  
sanitarnymi, tak miasta, jak i okolicy i podawać środki  
do ich usunięcia i wpływać na właściwe władze, aby  
braki sanitarne usuwane były.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski Felix, Pre-  
zydent miasta.

Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. Vice-Prezydent m.

Członkowie

z Rady miejskiej:

- 3, Dr. Warschauer Jonatan.

Ze strony c. k. Armii:

Zichardt Gustaw, c. k. major 13. pułku pie-  
choty i komendant okręgu uzupełniającego.

Dr. Griebesch, c. k. lekarz sztabowy.

Hrabar c. k. kapitan inżynierii wojsk.

Urzednicy władz cywilnych:

Brudzyński Jan Nep., c. k. nadkomisarz pol.  
Kostrzewski Jan, c. k. komisarz Policji,  
eksp. w Podgórzu.

Dr. Ponikło Stanisł., c. k. lekarz powiatowy.

Dr. Schmidt Michał, II. Vice-Prezydent m.

Dr. Buszek Jan, fizyk miejski.

Niedziałkowski Janusz, dyr. Bud. miej.

Eminowicz Wincenty, naczelnik straży pożar.

Wiśniowski Franciszek, komisarz targowy.

Prowadzący protokół: konc. apl. Mgту. Fuciliński  
Adam.

Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgту.

**16. Komisya statutowa,**

dla wypracowania projektu nowego statutu dla gminy  
m. Krakowa.

Przewodniczący: 1. Muezkowski Stefan.

Zastępca: Dr. 2. Jakubowski Faustyn.

Członkowie:

3. Dr. Bobrzyński Michał,
4. Dr. Kasperek Franciszek,
5. Dr. Retinger Józef,
6. Dr. Rosenblatt Józef,
7. Romanowicz Tadeusz,
8. Szpakowski Witalis.

Referent: Sekret. Mgту Poledniak Tomasz.

Prowadzący protokół: adjunkt Mgту. Skrzyniarz  
Franciszek.

Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgту.

**17. Komisya statystyczna,**

dla spraw statystyki miasta Krakowa.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski Felix, pre-  
zydent miasta.

Członkowie

z Rady miejskiej:

2. Dr. Bochenek Mieczysław.
3. Dr. Kasperek Franciszek.
4. Dr. Warschauer Janatan.



*z Magistratu:*

5. Turnau Ludwik, radca Mgtu,
6. Dr. Buszek Jan, fizyk miejski,
7. Dyrektor. biura: Dr. Kleczyński Józef,

*Prowadzący protokół:* Dr. Buszek Jan.

*Miejsce posiedzeń:* Sala obrad Mgtu.

### 18. Komisya teatralna,

*dla budowy nowego earu miejskiego.*

*Przewodniczący:* 1. Dr. Szlachtowski, Prezydent m.  
*Zastępca:* 2. Friedlein Józef, I Vice-Prezydent.

*Członkowie*

*z Rady miejskiej:*

3. Baranowski Teodor,
4. Dr. Jakubowski Faustyn,
5. Kieszkowski Henryk,
6. Muczkowski Stefan,
7. Rzewuski Walery,
8. Dr. Weigel Ferdynand,
9. Zaremba Karol.

*Zaproszeni z poza rady miejskiej:*

10. hr. Badeni Kazimierz,
11. Koźmian Stanisław.

*Z głosem doradczym:*

12. Niedziałkowski Janusz, dyr. Bud. m.  
*Prowadzący protokół:* Banaś Piotr.  
*Miejsce posiedzeń:* Biuro Prezydenta miasta.

### 19. Komisya ubogich,

*dla sprawy zorganizowania sposobu udzielania wsparcia ubogim miasta Krakowa.*

*Przewodniczący:* 1. Dr. Szlachtowski Felix, Prezydent miasta.

*Zastępca:* 2. Friedlein Józef, I. Vice-Prezydent

*Członkowie*

*z Rady miejskiej:*

3. Chęciński Tomasz,
4. Gwiazdomorski Jan,
5. Dr. Hajdukiewicz Jan,
6. Dr. Kasperek Franciszek,
7. Ks. Midowicz Teofil,
8. Mendelsburg Albert,
9. Muczkowski Stefan,
10. Dr. Zoll Fryderyk.

*Zaproszeni z poza Rady:*

11. Hr. Bniński,
12. Dr. Cyfrowicz Leon,
13. Hr. Dębicki Ludwik,
14. Br. Konopka Ksawery,
15. Langie Karol,
16. Hr. Lasocki Bronisław,
17. Dr. Markiewicz Władysław,
18. Dr. Schmidt Michał,
19. Żółtowski Ignacy.

*Prowadzący protokół:* Banaś Piotr.

*Miejsce posiedzeń:* Sala obrad Mgtu.

### 20. Komisya wodociągowa.

*dla zaprowadzenia w mieście Krakowie wodociągów.*

*Przewodniczący:* 1. Dr. Szlachtowski, Prezydent m.  
*Zastępca:* 2. Friedlein Józef, I. Vice-Prezydent.

*Członkowie*

*z Rady miejskiej:*

3. Dr. Domański Stanisław,
4. Dr. Jakubowski Faustyn,
5. Dr. Jordan Henryk,
6. Kieszkowski Henryk,
7. Knaus Karol,
8. Matusiński Jacek,
9. Mirtenbaum Emanuel,
10. Muczkowski Stefan,
11. Dr. Pareński Stanisław,
12. Dr. Pieniążek Karol,
13. Rzewuski Walery,
14. Dr. Warschauer Jonatan,
15. Zaremba Karol.

*Zaproszeni z poza Rady m.*

16. Dr. Szajnocha Władysław,
17. Walter Henryk.

*Z głosem doradczym:*

18. Dr. Schmidt Michał,  
19. Dr. Buszek Jan,  
20. Niedziałkowski Janusz,  
21. Swierzyński Stanisław.  
*Prowadzący protokół:* Banaś Piotr.  
*Miejsce posiedzeń:* Sala obrad Mgtu.

### 21. Komitet dla Muzeum techniczno-przemysłowego,

*dla spraw Muzeum techn. przemysłowego i szkoły artystycznego przemysłu.*

*Przewodniczący:* 1. Dr. Szlachtowski, Prezydent m.  
*Zastępca:* 2. I. Vice-Prezydent miasta Friedlein.

*Członkowie:*

*Z Rady miejskiej:*

3. Dr. Asnyk Adam,
4. Baranowski Teodor,
5. Dr. Bobrzyński Michał,
6. Szpakowski Witalis,
7. Zaremba Karol.

*Z poza Rady m. wybrani:*

8. Dr. Baraniecki Adryan,
9. Barabasz Stanisław,
10. Odrzywolski Sławomir,
11. Rotter Jan,
12. Dr. Sokołowski Maryan,
13. Wdowiszewski Jan.

*Przemysłowcy:*

14. Barański Karol,  
15. Kucz Zygfryd,  
16. Głowacki Wacław.  
*Referent:* Sekret. Mgtu. Poledniak Tomasz.  
*Prowadzący protokół:* konc. apl. Mgtu. Kowalski K



**22. Kwestorowie Rady miejskiej.**

1. Dr. Hajdukiewicz Jan,
2. Dr. Pieniążek Karol,
3. Szpakowski Witalis.

**23. Wielki wydział Kasy oszczędności  
m. Krakowa.**

*Przewodniczący:* Prezydent miasta.  
*Zastępca:* I. Vice-Prezydent miasta.

*Członkowie:*

*Wybrani w r. 1884.*

Birnbaum Juda,  
Dr. Bochenek Mieczysław,  
Fischer Władysław,  
Grosse Juliusz,  
Exc: Dr. Kopff Wiktor,  
Rzewuski Walery,  
Dr. Warschauer Janatan,  
Schwarz Henryk,  
Dr. Jakubowski Faustyn,  
Glixelli Władysław,  
Stockmar Ernest,  
Poller Adolf.

*Wybrani w r. 1885.*

Chęciński Tomasz,  
Louis Józef,  
Federowicz Jan,  
Dr. Zoll Fryderyk,  
Dr. Cyfrowicz Leon,  
Epstein Juliusz,  
Kieszkowski Henryk,  
Dr. Piekosiński Franciszek,  
Kwiatkowski Jan,  
Dr. Kański Mikołaj,  
Dr. Rosenblatt Józef,  
Szpakowski Witalis.

*Wybrani w r. 1886.\**

Friedlein Józef,  
Baranowski Teodor,  
Dr. Szlachtowski Feliks,  
Dr. Weigel Ferdynand,  
Wentzl Konrad,  
Mirtenbaum Emanuel,  
Redyk Wiktor,  
Dr. Kasperek Franciszek,  
Dr. Hajdukiewicz Jan,  
Muczkowski Stefan,  
Feintuch Stanisław,  
Mendelsburg Albert.

**24. Ankieta drożyzniana,**

*celem zbadania powodów drożyzny artykułów żywności  
pomieszczeń w mieście, jako też celem zastanowienia się  
nad środkami zapobieżenia drożyznie.*

*Przewodniczący:* Dr. Bochenek Mieczysław.

\*Wybór ten dokonany został dopiero na posiedzeniu  
Rady w dniu 3. lutego 1887.

*Członkowie.*

*Z Rady miejskiej:*

Chęciński Tomasz,  
Dr. Rosenblatt Józef,  
Romanowicz Tadeusz,  
Szpakowski Witalis,  
Dr. Warschauer Jonatan.

*Z Magistratu:*

Naczelnik Wydziału III. Magistratu,  
Dyrektor bióra statystycznego,  
" budownictwa miejskiego,  
Weterynarz miejski,  
Komisarz targowy.

*Prowadzący protokół:* konc. apl. Mgtu. Kowalski  
Karol.

**25. Komisya choleryczna.**

*Przewodniczący:* Dr. Szlachtowski, Prezydent m.  
*Zastępca:* Friedlein Józef, I. Vice-Prezydent m.

*Członkowie*

*z Rady miejskiej:*

Dr. Domański Stanisław,  
Dr. Jordan Henryk,  
Dr. Pareński Stanisław,  
Dr. Warschauer Jonatan,  
Wentzl Konrad.

*Z wojskowości:*

Zichardt, c. k. major 13. pułku piechoty.  
Dr. Zelina, lekarz pułkowy.

*Delegat Towarzystwa lekarskiego:*

Dr. Paszkowski Stanisław.

*Z Magistratu:*

II. Vice-Prezydent: Dr. Schmidt Michał.  
Fizyk miejski: Dr. Baszek Jan.  
Dyrektor budown. m. Niedziałkowski Janusz.  
Inspektor Ekonomatu: Kułakowski Teodor.  
*Prowadzący protokół:* konc. apl. Fuciliński Adam.  
*Miejsce posiedzeń:* Sala obrad Mgtu.

**A) Komitet budowy pomnika dla Adama Mickiewicza**

*Członkowie miejscowi:*

(Kraków.)

1. Dr. Szlachtowski Feliks, *Przewod. Komitetu.*
2. Baranowski Teodor, radca m.
3. Dr. Bochenek Mieczysław, r. m.
4. Friedlein Józef, I. Wiceprez. miasta.
5. Dr. Jakubowski Faustyn, r. m.
6. Dr. Jordan Henryk, r. m.
7. Koźmian Stanisław, redaktor „Czasu“.
8. Dr. hr. Krasiński Hubert, obywatel.
9. Dr. Łepkowski Józef, prof. Uniw.
10. Łuszczkiewicz Władysław, prof. szk. szt. pięk.
11. Dr. Majer Józef, prezes Akademii Umiejęt.
12. Muczkowski Stefan, r. m.
13. Hr. Potocki Artur, r. m.
14. Pryliński Tomasz, architekt



15. Rzewuski Walery, r. m.
16. Dr. Sokołowski Marian, prof. Uniw.
17. Dr. hr. Tarnowski Stanisław, prof. Uniw.
18. Dr. Weigel Ferdynand, poseł na Sejm krajowy.
19. Dr. Zyblikiewicz Mikołaj, b. marszałek krajowy.

*Członkowie zamiejscowi:*

20. Dr. Bogdanik Józef, lekarz w Biale.
21. Kraszewski Józef Jgnacy, literat, we Włoszech.
22. Hr. Lanckoroński Karol, Wiedeń (Wasa-Gasse 6).
23. Br. Mantaufel Gustaw, w Rydze.
24. Dr. Ozóg Kazimierz, urzędnik kolei transversalnej w Żywcu.
25. Hr. Sierakowski Adam, w Waplewie, poczta Altmark, w Prusach wschodnich.
26. Spasowicz Włodzimierz, adwokat w Petersburgu (Redakcja „Kraju“).

*Członkowie we Lwowie:*

27. Exc. hr. Dzieduszycki Włodzimierz, czł. Izby Pan.
28. Łoziński Władysław, poseł.
29. Dr. Małecki Antoni, prof. Uniwers.

*Członkowie w Paryżu:*

30. Chodźkiewicz Władysław, Członek Akademii napisów — Ladislas Ch., Membre de l' Academie des Inscriptions à Paris Passy rue Delaroche.
31. Ks. Czartoryski Władysław — Monsieur le Prince L. Cz, Hôtel Lambert, Ile St. Louis.
32. Mickiewicz Władysław, literat i właśc. księg. — L. M. Editeur, Rue Gueneguand Nr. 7.

*Członkowie w Poznaniu:*

33. Hr. Cieszkowski August, poseł.
34. Dobrowolski Franciszek, redaktor „Dziennika poznańskiego“.
36. Hr. Mielżyński Józef, członek Izby Panów.

*Członkowie w Warszawie:*

37. Godlewski Mieczysław, redaktor „Niwy“.
38. Górski Ludwik, właściciel dóbr Sterdyni.
39. Jenike Ludwik, redkr. „Tygodnika ilustr.“
40. Kenig Józef, rdkr. „Gazety warsz.“
41. Hr. Kossakowski Stanisław.
42. Leo Edward, redkr. „Gazety polskiej“.
43. Nagórny Antoni, Wiceprezes Banku polskiego.
44. Noskowski Erazm, redaktor „Słowa“.
45. Piątkiewicz Adam, (Pług) „Kłosów“.
46. Hr. Przeździecki Konstanty, (Foksal).
47. Zalewski Kazimierz, redkr. „Wieku“.
48. Zawisza Jan, ulica Bielańska, pałac własny.

*Reprezentanci młodzieży uniwersyteckiej w Krakowie:*

(w Czytelni Akademickiej).

49. Beaupré Antoni,
  50. Hałaciński Kazimierz,
  51. Mieszkowski Antoni,
  52. Płochocki Tadeusz, prezes czytelni.
- Prowadzący protokół na posiedzeniach Komitetu:*  
Banaś Piotr.
- Miejsce posiedzeń Komitetu:* Sala radna w ratuszu przy placu franciszkańskim.

*Ścisłejszy Komitet wykonawczy dla budowy pomnika  
Ad. Mickiewicza.*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachetowski Feliks, prezyd. m.

*Członkowie:*

Matejko Jan,  
Hr. Potocki Artur,  
Pryliński Tomasz,  
Hr. Przeździecki Konstanty,  
Dr. Sokołowski Marian,  
Dr. Zyblikiewicz Mikołaj.

**B) Komitet Muzeum narodowego (w Sukiennicach),**

*dla czuwania nad rozwojem tegóż Muzeum.*

*Przewodniczący:* Prezydent miasta: Dr. Szlachetowski.  
*Zastępca Przewodniczącego:* Vice-Prezydent J. Friedlein.

*Członkowie:*

*Przewodniczący Komitetu Wykonaw.* Dyrektor Szk. szt. pięć. Jan Matejko.  
*Prezes Akademii Umiejętności* Dr. Józef Majer.  
*Konserwator zabytków pomnikowych:* Prof. Dr. Józef Łepkowski.  
*Przewodniczący Komisji historii sztuki w Akad. Umiejęt.* Prof. Szk. szt. pięć. Wład. Łuszczkiewicz.  
*Prof. historii sztuki w Uniw. Jagiel.* Dr. Marian Sokołowski  
*Prezes Tow. sztuk pięknych w Krakowie:* Ks. Marceł Czartoryski.  
*Delegat Tow. sztuk pięknych we Lwowie:* Otto Hausner.

*Delegaci Rady m. Krakowa:*

Dr. Faustyn Jakubowski.  
Dr. Henryk Jordan.  
Hr. Artur Potocki.

*Artyści z wyboru:*

Juliusz Kossak, art. malarz.  
Henryk Siemiradzki, art. malarz.  
Prof. Leopold Löffler, art. malarz.  
Marceł Gujski, art. rzeźbiarz.  
Pius Weloński, art. rzeźbiarz.  
Prof. Sławomir Odrzywolski, architekt.  
Tomasz Pryliński, architekt.

*Członkowie honorowi:*

Exc. Paweł Popiel.  
Zygmunt Cieszkowski.  
Ks. Marceł Czartoryski.  
*Prowadzący protokół:* kustosz Muzeum narod. Teodor Nieczuja Ziemięcki.  
*Miejsce posiedzeń:* Sala obrad Mgtu.

*Wydział wykonawczy:*

Jan Matejko, *Przewodniczący.*  
Dr. Faustyn Jakubowski, *Zastępca Przewodniczącego.*  
Dr. Marian Sokołowski.  
Juliusz Kossak.  
Władysław Łuszczkiewicz.



**C) Wydział Zarządu szkoły handlowej,***dla czuwania nad rozwojem tejże szkoły.**Przewodniczący:* 1. Baranowski Teodor, delegat Rady m.  
*Zastępca:* miejsce opróżnione.*Członkowie:*

2. Delegat kongr. kup. vacat.
  3. Dr. Bochenek Mieczysław, delegat Minister. Oświaty.
  4. Geisler Jan, del. Rady miejskiej
  5. Goebel Jerzy, del. kongr. kup.
  6. Federowicz Jan, del. kongr. kup.
  7. Mendelsburg Albert — oraz jako Skarbnik, del. Izby handlowo-przem.
  8. Dr. Weigel Ferdynand, del. Wydziału kraj.
  9. Kroebl Franciszek, dyrektor szkoły — oraz jako prowadzący protokół na posiedzeniach Wydziału.
- Miejsce posiedzeń:* Biuro Izby handlowo-przemysłowej.

*Grono nauczycielskie szkoły handlowej.**Dyrektor szkoły:* Kroebl Franciszek, szef biura Towarzystwa wzajemnego kredytu.*Nauczyciele.*

Antoniewicz Bolesław Woysym, naczelnik rachunkowości i prokurent Banku galicyjskiego dla handlu i przemysłu, uczył nauki o handlu, ćwiczeń kontowych, buchalteryi i korespondencyi.

Celiński Roman, nauczyciel języka francuskiego.

Michna Wojciech, kierownik szkoły ludowej, uczył języka polskiego i geografii.

Ottmann Rudolf, skryptor biblioteki Jagiellońskiej, uczył języka niemieckiego.

Peszkowski L., nauczyciel szkół ludowych, uczył kaligrafii w klasie II. i III.

Stein Artur, kasyer filii Banku hipotecznego, uczył rachunków kupieckich.

Waciegą Henryk, nauczyciel szkoły ludowej, uczył kaligrafii w klasie I.

**SZEMATYZM****Urzędników i sług Magistratu, Urzędów i Zakładów miejskich.****I. Magistrat.***Prezydent miasta:* Szlachetowski Feliks, dr. pr. j. w.**A) Urzędnicy konceptowi.***II. Viceprezydent:* Schmidt Michał, dr. pr. czł. kom. rząd. egz., czł. kom. praw. Akad. umiejtn. w Krakowie; radca Arcybr. miłosier. i Banku pobożn.*Radcy Magistratu:* Piotrowski Witold, *expon. jako naczel-administracyi doch. akcyz.*  
Szymkiewicz Stanisław.  
Turnau Ludwik.  
Zawilowski Ludwik.*Naczel. wydz. ekonom:* Umiński Piotr.*Sekretarze Magistratu:* Mularski Stanisław.  
Trembowelski Bolesław.  
Poledniak Tomasz. nadet.*Adjunkci Magistratu:* Józefczyk Stanisław.  
Skrzyniarz Franciszek.  
2 posady opróżnione.*Applikanci Magistratu:* Banaś Piotr.  
Felkel Zygmunt.  
Epstein Franciszek.  
Schlichting Alfred, dr. pr.  
Fuciliński Adam.  
Buczkowski Adolf, nadet.  
Kowalski Karol, nadet.  
Balicki Stanisław.  
Kosiński Teodor.  
Kusionowicz Władysław.**B) Urzędnicy manipulacyjni.***Kanceliści Magistratu:* a) z płacą po 800 zł. i dod. służ. po 120 zł.  
Szynglarski Alojzy.  
Muszyk Ludwik.  
Malinowski Ludwik.  
Jagło Antoni, nadetat.  
1 posada opróżniona  
b) z płacą po 700 zł. i dod. służ. po 120 zł.  
Gędłek Alexander.  
Kozłowski Władysław.  
c) z płacą po 600 zł. i dod. służ. po 120 zł.  
Krause Marcelli.  
Rylski Edward.  
Pawik Tomasz, nadetat.**C) Urzędy pomocnicze Magistratu.***Dyrektor Ekspedytu:* Trzciniński Stanisław.*Dyrektor Archiwum:* Wdowiszewski Wincenty. (senior).*Dziennikarz:* Gładysiewicz Klemens.**II. Inne urzędy miejskie.****A) Budownictwo miejskie.***Dyrektor:* Niedziałkowski Janusz.*Oddział robót gminnych.**Budowniczy:* Żoldani Stefan.*Inżynier sanitarny:* Swierzyński Stanisław.*Inżynier drogowy:* Dąbrowski Miecz. *eksponowany jako kierownik gazowni m.*" " Śmiałowski Eustachy, nadet.  
*Asystent budowniczy:* Zubrzycki Jan.*Oddział policyi budowniczo-ogniowej.**Inspektor budowniczy pierwszy:* Wężowicz Wincenty." " drugi: Wdowiszewski Win. (jun.)  
*Asystent budowniczy:* Biborski Aleksander.



**B) Wydział rachunkowy.***Naczelnik:* Goetze August.*Adjunkci:* Gross Antoni.Życieński Józef, *nadet. expon.**jako buchalter przy kontroli doch. akcyz.**Asystenci:* Like Leon,

Kłobukowski Tadeusz.

*Praktykant:* Wyrobisz Władysław.**Rewident techniczno - rachunkowy:**

Gajewski Edmund.

**C) Kasa miejska.***Kasyer:* Kłosowski Aleksander.*Kontrolor:* Spałek Maciej.*Adjunkt I.* Münnich Leopold.*Adjunkt II.* Zembaczyński Kajetan.*Adjunkt III.* Dębski Antoni.*Asystenci:* Lipowski Stefan.

2ga posada asystenta nieobsadzona.

**D) Komisaryaty obwodowe.***Komisarz obwodu Igo:* Czoponowski Izidor.*Komisarz obwodu IIgo:* Gromczakiewicz Laurenty, *prow.**Komisarz obwodu IIIgo:* Goliński Jan, *prow.***E) Komisaryat targowy.***Komisarz targowy:* Wiśniowski Franciszek**F) Urząd zdrowia.***Fizyk:* Buszek Jan, *dr. med. i chir. mag. położ.**Lek. obw. I.* Tuszyński Ferdynand, *dr. med.**Lek. obw. II.* Rybczyński Aleksander, *dr. med. i chir. mag. położ.**Lek. obw. III.* Dr. Wilkosz Aleksander, *dr. med. i chir. mag. położ.**Weterynarz:* Walentowicz Andrzej, *dr. wsz. nauk lek. mag. weter.**Akuszerka miejska:* Wnorowska Julia.**G) Sekwestratorowie:**a) z płacą roczną po 700 zła.  
i dod. służ. po 150 zła.

Kaliszer Eliasz.

Siedlecki Leopold.

b) z płacą roczną po 600 zła.  
i dod. służb. po 150 zła.Staszczyk Jan, *expon. jako inspektor strażnicy akcyzowej.*Korbel Andrzej, *przydziel. do Kasy m.*Dibm Ludwik, *prow.*Wiśniowski Józef, *prow.*Przylibski Ignacy, *prow.***H) Ekonomat miejski.***Inspektor:* Kułakowski Teodor.**I) Syndykat miejski.***Syndyk:* Lisowski Wład., *dr. praw, adw. kraj. za rem.***K) Areszta miejskie.***(w budynku poszpitalnym św. Ducha).**Zarządca:* Byczkowski Stanisław.*Kluczny:* Lechowski Józef.**Dyetaryusze Magistratu, Urzędów pomocniczych i innych Urzędów miejskich.**

Konceptowi i manipulacyjni.

	wstąpił	przydzielony
	do służby	
Starzyński Jan,	15. sierp. 1859.	w arch. Mgtu.
Stężycki Konstanty,	7. wrześ. 1859.	w II. wydz. „
Burzyński Albin,	18. mar. 1866.	w Expedycie.
Jeziorski Władysław,	13. paźd. 1866.	w V. Wydz.
Ruszczyce Stanisław,	4. lipca 1867.	„ Kom. Ob. III.
Saski Konstanty,	19. sierp. 1872.	„ wydz. III. M.
Antoniewski Konstanty,	29. wrz. 1876.	„ Wydz. rach.
Wesołowski Leopold,	12. stycz. 1877.	„ Wydz. rach.
Jarolim Dominik,	10. paź. 1879.	„ biur. c. k. R. szkol. okreg.
Zygmuntowski Józef,	1. sierp. 1882.	„ Budownict.
Wiśniewski Walery,	1. mar. 1883.	„ Expedycie.
Starkel Józef,	11. lut. 1884.	„ Wydz. V.
Krzakowski Wiktor,	24. mar. 1884.	„ Expedycie.
Boczkowski Jan Kanty,	15. lip. 1884.	„ Wydz. rach.
Łuszczyński Teod. emer. adj. archiwum kraj.	1. wrześ. 1884.	„ Arch. Mgtu.
Taniewski Aleksander,	1. wrześ. 1884.	Kom. obw. I.
Bysźronowski Kazimierz,	1. marca 1885.	„ biur. statyst.
Jarosz Władysław.	28. kw. 1885.	„ Expedycie.
Włoch Jan,	1. wrześ. 1885.	„ Wydz. V.
Drzewiecki Jan August,	1. paźd. 1885.	„ Budownict.
Graca Adolf,	11. „ 1885.	„ „
Żarnowiecki Ludwik,	10. list. 1885.	„ Expedycie.
Reicher Emil,	11. list. 1885.	„ Wydz. rach.
Patryn Edward,	10. mar. 1886.	w Expedycie.
Patkaniewski Michał,	24. maja 1886.	„ „
Krudowski Jan,	1. czerw. 1886.	„ Ekonom. m.
Górski Gabryel,	17 sierp. 1886.	„ Expedycie.
Pragłowski Józef,	1. paźd. 1886.	„ b. statyst.
Cyga Leszek,	20. paźd. 1886.	„ V. Wydz. M.
Kapiński Stefan,	20. paźd. 1886.	„ „ „
Kotz Władysław,	20. paźd. 1886.	„ Expedycie.
Markiewicz Walenty,	20. paźd. 1886.	„ Wydz. V.
Wielochowski Kazimierz,	20. paźd. 1886.	„ Expedycie.
Bielawski Kazimierz,	1. grudn. 1886.	„ V. Wydz. M.

**Służba niższa.***Odźwierny prez. i Rady m.* Strzępek Fabian.**Woźni Magistratu.**

Cengler Aleks. przy manipulacyi w Exped.  
Zakrzewski Kazimierz, przy Kasie miej.  
Gąsiorek Józef, przy Budownictwie miej.  
Kumala Paweł, przy biurze II. Viceprez. m.  
Ludwikowski Leon, przy Exped. Mgtu.  
Dzięciołowski Jan, przy Komisar. II. obw.  
Czerwiński Jan, przy II. Wydz. Mgtu.  
Kijania Marcin, przy Komisar. III. obw.  
Kuźmiński Wojciech, przy Komisar. I. obw.  
Koska Michał, przy Muzeum narodowém.  
Jableński Stanisław, nieetat. dla sekwestrat.



## Pachołcy Magistratu.

Bugajski Bartłomiej, przy Arch. Mgtu.  
 Maluszek Franciszek, przy Kom. targ.  
 Zdziechowicz Jan, przy Exped. Magistr.  
 Sławiński Filip, przy Kom. targ.  
 Mroźek Jan, przy Kom. obw. III.  
 Rząca Krzysztof, przy Wydz. I. Mgtu.  
 Piech Szczepan, przy Exped. Mgtu.  
 Paprzyca Jan, przy Exped. Mgtu.  
 Kowalik Walenty, jako konwojent.  
 Szynalik Sebastyan, " " "  
 Bednarski Walenty, przy Kom. targ.  
 Kielbasa Jan, przy Wydz. V. Mgtu.  
 Druzgała Tomasz, przy Sekwestratorach.  
 Wasilewski Zygmunt, przy Kom. obw. I.  
 Świerczek Michał, przy III. Wydz. Mgtu.  
 Smolarek Józef, przy Kom. obw. II.  
 Trzyna Jakób, przy biurze c. k. Rady szk. okr.  
 Banach Jan, w IV. Wydz. Mgtu.

### Droźni

Wanda Antoni,  
 Węgliński Marcin,  
 Jaworski Antoni,  
 Chrostek Józef,  
 Nowak Piotr,  
 Kos Józef.

*Gajowy:* Łacheta Jakob,  
*Polowi:* Pluta Jakób, nieet.  
 Białoń Jan, nieet.

*Murarz:* Madejski Michał, nieetat.  
*Ciesle:* Goryl Michał, nieetat.  
 Zabder Szymon, nieetat.

### Tercyjanie przy szkołach ludowych:

1. Golec Jakób; w szkole III.
2. Grochol Andrzej, " " I.
3. Mléko Stanisław, " " III.
4. Pabian Marcei, " " XI.
5. Zimmel Józef, " " XIII.
6. Schneider Jan, " " VIII.
7. Wołek Walenty, " " X.
8. Romanowa Katarzyna, w szkole wydz. żeń.
9. Buczak Michał, " " " "
10. Fioł Walenty, " " XII.
11. Knap Marcin, w szkole dla artystycz. przemysłu.
12. Chefmecki Maciej, w szkole IX.
13. Górecki Wojciech, " " VII.
14. Kapusta Błażej, " " IV.
15. Kulpiński Alojzy, " " VI.
16. Papiński Józef, " " wydz. żeń.
17. Koziol Stanisław, " " II.
18. Wójcik Piotr, nieet. przy Muzeum techn.-przem.

### Stróże budynków miejskich:

Karczmarczyk Błażej, przy zabudow. Mgtu.  
 Warmus Jan, w Wydz. rachunkowym Mgtu.  
 Szyszka Jan, w jatkach poddominikańskich.  
 Koska Jan, przy prasie autogr. w Exped.

Wojas Karol, nieet. }  
 Kubaty Jakób, nieet. } przy Sukiennicach  
 Flisznik Franc. nieet. }  
 Kęsek Jan, nieet. przy bud. poszpit. Śgo Ducha.

Palacze w zabudowaniach Magistratu.  
 za dzienną płacą po 50 ct.

Zawiła Franciszek,  
 Franusiak Jan Kanty,  
 Heretyk Stanisław,  
 Jastrzębski Jan, w Sukiennicach.

## III. Zakłady miejskie.

### 1. Archiwum dawnych akt miejskich.

*Archiwaryusz:* Dr. Żebrawski Teofil.

### 2. Biuro statystyczne.

*Dyrektor:* Kleczyński Józef, Dr. praw, za remuner.

### 3. Muzeum techniczno - przemysłowe.

*Dyrektor:* Dr. Baraniecki Adryan, (posada bezpłatna.)  
*Kustosz:* Wdowiszewski Jan, nieetat.  
*Asystent:* posada nieobsadzona.

### 4. Muzeum narodowe (w Sukiennicach).

*Dyrektor:* Łuszczkiewicz Władysław, za remuner.  
*Kustosz:* Nieczuja-Ziemiecki Teodor, nieetat.

### 5. Szkoła artystycznego przemysłu.

*Dyrektor:* Barabasz Stanisław, nieet.

### 6. Dom kalek nieuleczalnych w ogrodzie pobyrzonowskim (angielskim).

*Zarządca:* Umiński Piotr j. w. za renumer.  
*Dozorczyńni:* Rucińska Julia, nieet.  
 Umieszczonych kalek obojej płci: 75.

### 7. Cmentarz miejski

(w Rakowicach pod Krakowem).

*Zarządca:* Czauptowicz Seweryn.

*Gróbarze:* Świdorski Paweł,  
 Zwiercian Jędrzej,  
 Włodarski Jakób,  
 Giergiel Piotr,  
 Biernat Szymon,  
 Król Józef.

### 8. Zarząd plantacyjny,

*Gospodarze plantacyjni:* Dr. Straszewski Maurycy,  
 Dr. Jordan Henryk.

*Ogrodnik miejski:* Malecki Bolesław.

*Dozorcey plantacyjni:* Steczkowski Wojciech,  
 Włodarski Franciszek,  
 Kowalski Wojciech.  
 Jedno miejsce opróżnione.



## 9. Straż pożarna.

*Naczelnik straży pożarnej:* Eminowicz Wincenty, c. k. porucz. poza służbą, komend. XXV. kolumn. sanit. austr. Czer. Krzyża, właściciel medalu wojen. i krzyża konwentu Niem. Ryc.

*Brandmistrze:* Wałęgowski Maksymilian.  
Stempiński Józef,  
Illg Jan,  
Policzkiewicz Józef.

*Sierżanci:* Wójcik Aleksander.  
Świerczyński Ksawery.  
Malota Wawrzyniec.  
Łyżwiński Ignacy.  
Sroczyński Andrzej.  
Henzelmunn Teodor.

*Nadpompierzy:* Scherbaum Antoni.  
Szott Jan,  
Machotka Józef.  
Bułka Ignacy.  
Skotnicki Karol.  
Kowalski Wiktor.  
Morus Józef, trębacz.  
Kwarozak Tomasz, trębacz.  
Strzęch Franciszek, trębacz.

*Pompierzy:* Kozłowski Franciszek.  
Grochal Jakób.  
Dołęga Antoni.  
Filipowski Mikołaj.  
Mroziński Władysław.  
Krewna Karol.  
Gomółka Michał.  
Kopeć Maciej.  
Majka Kajetan.  
Siemiński Jan.  
Hoisik Karol.  
Mosurski Jan.  
Lenczewski Ignacy.  
Skrzynecki Ludwik.  
Pabjan Jan.  
Pytka Andrzej.  
Rumiński Jan.  
Mokrzewski Edward.  
Lenczewski Jan.  
Maj Józef.  
Makara Jan.

*Studniarz miejski:* Janas Norbert.

*Fornale:* Chmiel Franciszek.  
Kuźmierczyk Jakób.  
Kogut Mateusz.  
Śliwa Józef.  
Lisek Jakób.  
Kapusta Izydor.  
Zawada Andrzej.  
Wawraszek Michał.  
Koprynia Jan.  
Szyt Andrzej.  
Bularz Andrzej.  
Marszewski Józef.

49. pomocników, 36. stróżów nocnych.

## 10. Gazownia miejska.

(Fabryka przy ulicy Gazowej na Kazimierzu w domu własnym.)

*Inspektor:* Voss Konrad, inżynier, (mieszka we Lwowie).  
*Kierownik:* Dąbrowski Mieczysław, j. w.  
*Rachmistrz:* Bischoff Otto Ryszard.  
*Inkasant:* Ślatowski Władysław.  
*Asystent i nadzorca oświetlenia:* Makomaski Ignacy.  
*Asystent techniczny:* Bukowski Władysław.  
*Magazynier:* Jakubowski Walenty.  
Jeden pomocnik.

## 11. Zakład czyszczenia kanałów

(Park na Dajworze.)

*Zarządca:* Świerzyński Stanisław j. w.  
*Dozorca robotników:* Kallaus Rudolf.  
Robotników (kanalarzy) zajętych przy czyszczeniu 8.  
1 para koni, 1 woźnica.

## 12. Zakład czyszczenia dołów kloacznych systemem Talarda.

(Stajnie dla koni i park cały pomieszczone na Dajworze w t. zw. folwarku.)

*Zarządca:* Świerzyński Stanisław, j. w.  
*Maszynista i dozorca robotników:* Borelowski Tomasz.  
Robotników 3, woźniców 7 i tyłez par koni.

## 13. Oprawisko (na Grzegórkach).

*Oprawca:* Kozłowski Jan.

## Administracja dochodów akcyzowych i myta rogatkowego

### I. Administracja.

*Naczelnik:* Piotrowski Witold, radca Magistratu.  
*Adjunkt:* Ziemiański Józef,  
*Rewizorzy:* Karaś Michał,  
" Stolfa Emil,  
" Kończyński Władysław,  
" Swolkien Rudolf,  
" Borzęcki Adam,  
" Łojasiewicz Ludwik,  
" Miśko Franciszek,  
" Stanko Jakób.

*Lekarz:* Dr. Oetinger Józef.  
*Maszynista:* Thoman Hieronim etat.

### II. Urzędy poborowe.

*Poborca Urzędu głównego:* Miński Ludwik.  
*Poborca starszy:* posada opróżniona.  
*Poborcy:* Dziedzicki Jan,  
" Szotarski Bolesław,  
" Walczakiewicz Jan  
" Łopatkiewicz Kazimierz,  
" Bromowicz Władysław,  
" Sierhiejewicz Feliks.  
*Kontrolorzy polni:* Reichman Hieronim,



*Kontrolorzy polni:* Szczepkowski Andrzej,  
 " Kolenda Aleksander,  
 " Swolkien Aleksander.  
*Kontrolorzy:* Barański Ludwik,  
 " Paczygowski Maciej,  
 " Wojakiewicz Władysław,  
 " Tachowicz Marcin,  
 " Makowski Romuald,  
 " Siviński Juliusz,  
 " Wojciechowski Stanisław,  
 " Kozioł Tomasz,  
 " Krajewski Ignacy,  
 " Gąsowski Teodor,  
 " Wątroba Jakób,  
 " Gadomski Piotr.  
 " Weisło Franciszek.

### III. Buchalterya.

*Naczelnik Wydziału rachunkowego miejskiego:* Goetze August, jest zarazem *Naczelnikiem Buchalteryi dla Akcyzy*  
*Buchalter:* Życieński Józef, adiunkt. Wydz. rach. miej.  
*Pomocnicy rachunkowi:* Odrzywolski Ignacy,  
 " " Bandrowski Stanisław,  
 " " Czarnowski Hieronim,  
 " " Fijołek Jakób,  
 " " Krauze Antoni.

### IV. Straż akcyzowa.

*Inspektor straży:* Staszczyk Jan, sekwestrator miejski.  
 7miu Respicyentów, 9ciu Przewodników, 12tu Nadstrażników, 12tu Zastępców, 4ch Przewoźników, 100 Strażników, 2 kobiety do rewizyi i 4ch Stróżów rzeźelni.

## SZKOŁY

*Skład c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej, biura téżse Rady, oraz wykaz personatu przy szkołach ludowych w mieście Krakowie istniejących.*

### C. k. Rada szkolna okręgowa miejsk.

*Przewodniczący:* 1. Dr. Szlachtowski Felix, Prezydent miasta.

*Zastępca:* Dr. Majer Józef.

*Członkowie:*

3. Jabłoński Wincenty,
4. Maciołowski Julian,
5. Oetinger Józef,
6. X. Sobierajski Józefat,
7. Dr. Straszewski Maurycy,
8. Stockmar Ernest,
9. Twaróg Stanisław, c. k. inspektor szkolny.

*Protokolant:* kancelista Mgtu Malinowski Ludwik.

*Miejsce posiedzeń:* Sala obrad Mgtu.

**Biuro c. k. Rady szkolnej okręgowej m. pomieszczone przy ul. Siennój pod l. 14.**

*Przełożony biura:* Dr. Szlachtowski j. w.  
*Zastępca:* Dr. Majer Józef j. w.  
*Referent:* Twaróg Stanisław j. w.  
*Kancelista:* Malinowski Ludwik, kanc. Mgtu.  
 1 pomocnik kancelaryjny.  
 1 pachodek.

### Miejskie szkoły ludowe.

#### Szkoła wydziałowa żeńska.

*Dyrektor:* Getlich Antoni.  
*Katecheta:* ks. Martyński Sebastyan.  
*Prefekta:* Ślęczkowska Mieczysława.  
*Naucz.* Barańska Marya,  
 " Baudówna Marya,  
 " Dobrowolska Helena, prow.  
 " Friedberg Ernestyna, "  
*Naucz. jęz. franc.* Rekowska Marya, "  
 " robót: Brzezińska Kazimira, "  
*Pomocnica:* Latinikówna Marya,  
 " Łobaczewska Jadwiga,  
 " Reinerówna Anna.  
*Praktykantka:* Czapska Karolina,  
 " Cozłowa Marya.

#### Kurs robót kobiecych.

*Nauczycielka:* Mayerberg Marya, prow.  
 " Jaworska Helena, "  
 " Żarska Marya, "  
 " Chlebowska Ksawera, "  
*Pomocnica:* Mayerberg Kornelia, "  
 " Mühl Władysława, "  
 " Dobrowolska Helena, "  
*Pomocnik:* Barabasz Stanisław.  
*Praktykantki:* Pawikowska Anna,  
 Wajnarowska Bronisława,  
 Splawińska Marya,  
 Friedberg Leontyna,  
 Albinowska Eugenia,  
 Matlachowska Eleonora,  
 Wszetaczekówna Marya.

#### Kurs handlowy.

*Nauczyciel:* Antoniewicz Bolesław, prow.  
 " Riedl Teodor, "  
 " Kröbl Franciszek. "  
*Nauczycielka:* Rekowska Marya, "  
 " Friedberg Ernestyna, "

#### Kurs dopełniający

*Nauczyciel:* Dr. Pawlicki Stefan, ks.  
 " Dr. Lewicki Anatol,  
 " Dr. Czerny Franciszek,  
 " Dr. Zathay Hugo,  
 " Dr. German Ludomił,  
 " Dr. Sokołowski August,  
 " Rotter Jan,  
 " Rongier Paweł.



**Szkoły pospolite żeńskie**

Szkoła VI. 5o kl. żeńska, na Kazimierzu.

*Naucz. kier.* Janowska Malwina,  
*Katecheta:* ks. Beymanowski Melchior,  
*Naucz. rel. moź.* Metallmann Manasse, prow.  
*Naucz. starsza:* Gross Julia,  
 " " Nidjol Marya,  
 " " Knoblauch Marya,  
 " " Markiewicz Rozalia,  
 " " Wochowa Ludwika,  
 " *mł.* Jaczmierska Klotylda, prow.  
 " " Rubinowicz Otylia,  
*Praktykantka:* Pniower Regina,  
 " Huppert Henryka,  
 " Bobilewicz Marya.

1 tercyan.

Szkoła IX. 5o kl. żeńska, na Stradomiu.

*Naucz. kier.* Pogonowska Joanna.  
*Katecheta:* ks. Jarynkiewicz Teofil.  
*Naucz. rel. moź.* Zeitner Szymon.  
*Naucz. starsza:* Frenkel Rozalia,  
 " " Pałkowska Antonina,  
 " " Owczarkiewicz Leontyna.  
*" młodzsa:* Kuntze Eleonora, prow.  
 " " Aronsohn Franc., "  
 " " Starczewska Helena, "  
 " " Stoczkiewicz Helena.  
*Pomocnica:* Aronsohn Paulina,  
*Praktykantka:* Dobrowolska Bronisława,  
 " Łobaczewska Ewa,  
 " Kłęsk Sabina.  
 " Schöngut Reicher Anna.

1 tercyan.

Szkoła X. 5o kl. żeńska na Podwalu.

*Naucz. kier.* Cerchowa Leokadya.  
*Katecheta:* ks. Wojciechowski Józef.  
*Naucz. starsza:* Elias Wanda,  
 " " Podgórska Ludwina,  
 " " Łatkiewicz Emilia.  
*" młodzsa:* Majewska Helena, prow.  
 " " Kopcińska Walerya. "  
 " " Znieńkiewicz Ant. "  
 " " Kopacz Aniela, "  
*Pomocnica:* Marecka Natalia.  
*Praktykantka:* Sikorska Zofia,  
 " Stoklasa Ida,  
 " Szyszylowicz Józefa,

1 tercyan.

Szkoła XII. 5o klasowa żeńska, na Kazimierzu.

*Naucz. kier. tymcz.* Bienenfeld Franciszka.  
*Naucz. rel. moź.* Metallman Manasse.  
 " " " Zeitner Szymon,  
*Naucz. mł. tymcz.* Miszewska Marya,  
 " " " Nowicka Marya,  
 " " " Brand Rozalia,  
 " " " Suska Barbara,  
 " " " Pniower Fryderyka,  
 " " " Normanówna Anna.  
*Pomocnica* Mandelbaum Roz.

*Praktykantka:* Rottersman Ludwika,  
 " Oreczykowska Marya,  
 " Aronsohn Ludwika.

1 tercyan.

Szkoła XIII. 5io kl. żeńska przy ul. Starowiślnój.

*Naucz. kier. tymcz:* Wyrobiszówna Emilia.  
*Katecheta.* ks. Brożek Józef  
 " *młod.* " Bukowska Alexandra,  
 " " " Janusz Józefa,  
 " " " Parwiówna Marya,  
 " " " Horaczkówna Ludmiła.  
*Praktykantka:* Łobaczewska Władysława,  
 " Wolińska Marya,  
 " Długosz Marya,  
 " Kowalikowska Stanisława,  
 " Dattelbaum Wanda,  
 " Wandasiewicz Jadwiga.

1 tercyan.

Szkoła XIV. 5cio kl. przy ul. św. Krzyża.

*Nauczycielka kier. tymcz.* Stypkowska Augusta.  
*Katecheta.* ks. Martynski Sebastyan.  
*Nauczycielki.* Grynfeld Julia.  
 " Orzechowska Stanisł.  
 " Morawska Wilhelmina.  
*Naucz. tym* Swobodowna Józefa.  
 " Splawińska Paula.  
*Pomocnica.* Rozwadowska Jadwiga.  
*Praktykantki.* Fischerówna Matylda.  
 " Sudykowska Helena.  
 " Dutkiewicz Marya.  
 " Jarynkiewicz Antonina.

1 tercyan.

**Szkoły pospolite męskie.**

Szkoła I. 4o kl. męska u św. Ducha.

*Naucz. kier.* Michna Wojciech.  
*Katecheta:* ks. Smolarski Wiktor.  
*Nauczyciel:* Zapala Tomasz,  
 " Olszewski Bronisław,  
 " Waciega Henryk,  
 " *mł.* Paszcza Paweł, prow.  
*Praktykant:* Motak Jan.

1 tercyan.

Szkoła II. 4o kl. męska u św. Barbary.

*Naucz. kier.* Krzanowski Józef.  
*Katecheta:* ks. Rudnicki Andrzej.  
*Nauczyciel:* Knoblauch Ignacy.  
 " Wojnarski Franciszek.  
 " Guzdek Wojciech.  
 " *tymcz.* Klimunt Jan.  
*Praktykant:* Pochwalski Józef.

1 tercyan.

Szkoła III. 4o kl. męska u św. Ducha.

*Naucz. kier. tym.* Danek Karol.  
*Katecheta:* ks. Smolarski Wiktor.  
*Nauczyciel:* Samborski Jan.  
 " *tymcz.* Woźny Tadeusz.  
*Zastępca:* Sworzeniowski Roman.  
*Praktykant:* Sembrat Franciszek.

1 tercyan.



**Szkoła IV. 4o kl. męska na Smoleńsku.**

*Naucz. kier.* Maciołowski Julian.  
*Katecheta:* ks. Spolski Maryan.  
*Nauczyciel:* Miaskowski Leopold,  
 " Brochocki Kazimierz,  
 " Drebszak Franciszek,  
*Naucz. młod.* Gotkiewicz Mieczysław,  
*Praktykant:* Juszczyński Antoni,  
 " Cengler Stanisław.  
 1 tereyan.

**Szkoła V. 4o kl. męska, na Kazimierzu.**

*Naucz. kier.* Munk Majer  
*Katecheta:* ks. Rymarczyk Tomasz.  
*Naucz. rel. moż.* Zeitner Szymon.  
*Nauczyciel:* Kozłowski Józef,  
 " Schlesinger Majer,  
 " Drozdowski Karol,  
 " młod. Spitzer Salomon.  
*Praktykant:* Lilienthal Adolf,  
 " Offner Samuel.  
 1 tereyan.

**Szkoła VII. 4o kl. męska na Kleparzu.**

*Nauczyciel kier.* Pająk Alexander.  
*Katecheta:* ks. Stachowicz Jan.  
*Nauczyciel:* Klimonda Tomasz,  
 " Balcarczyk Józef,  
 " tymcz. Rudnicki Maryan,  
 " " Pierożek Konstanty,

*Praktykant:* Krókowski Julian.  
 1 tereyan.

**Szkoła VIII. 4o kl. męska na Piasku.**

*Nauczyciel kier.* Balcarczyk Jan.  
*Katecheta:* ks. Swiderski. Franciszek  
*Nauczyciel:* Cześniakiewicz Stefan,  
 " Żmuda Franciszek,  
 " młod. Filiński Bolesław.  
*Praktykant:* Dąbrowski Mieczysław.  
 1 tereyan.

**Szkoła XI 4o kl. męska na Kazimierzu.**

*Nauczyciel kier. tymcz.* Lachowicz Władysław.  
*Katecheta:* ks. Rymarczyk Tomasz,  
 " rel. moż. Metallman Manasse.  
 " młod. tymcz. Armhaus Antoni,  
 " " " Hannytkiewicz Edward,  
 " " " Kacz Edward,  
 " " " Neiger Ignacy.  
*Praktykant:* Bieder Bernard,  
 " Silberstein Leon.  
 1 tereyan.

**Szkoła ewangelicka 3ch kl. mieszana.**

*Nauczyciel kier.* Buczek Paweł Teodor.  
*Katecheta:* ks. Schmidt Józef.  
 " ewang. rel. Gabryś Jerzy.  
*Nauczyciel:* Senft Karol.  
 " Kukucz Jan.  
*Nauczycielka robót kob.* Paul Ludwika.  
*Pomocnik:* Dworzak Józef. —

K O N I E C.



BIBLIOTHECA  
VNIV. IAGELL,  
CRACOVIENSIS.